

ஸ்ரீ
ஸ்ரீபாசுவதம்.

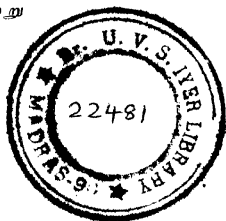
ஸப்தம அஷ்டம ஸ்கந்தங்கள்

தமிழ் வசனம்.

இஃது

அ. வீ. நரஸிம்மாசார்யரால்

இயற்றப்பெற்று



சென்னை :

ஆர். வேங்கடேஸ்வர் கம்பெனியாரவர்களால்

ஆனந்த அச்சுக்கூடத்திற்

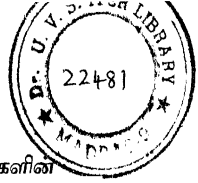
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1917

[ALL RIGHTS RESERVED.]

ALL RIGHTS RESERVED.

காபிரைட். 1917-ஸ்ரீ ஆர். வேங்கடேஸ்வர் அணி
கம்பெனியாரவர்கள் காபிரைட்டுக்குரியதான இப்புத்த
கம் இந்தியன் காபிரைட் பிரகாரமாகவும், அன்யதேசீய
ர்து காபிரைட் பிரகாரமாகவும், காக்கப்பட்டிருக்கின்
றது. எவராயினும் இப்புத்தகத்தை முழுவதுமாவது,
அல்லது இதில் ஒரு பாகத்தையாவது தாம் வேறாக
அச்சிடவும் மற்ருரு பாஷையில் மொழி பெயர்த்து
அச்சிடவும் அதிகாரமில்லை. இதிலுள்ள பதங்களை
யாவது, படங்களையாவது காபி செய்வார்களாயின்,
அது காபிரைட்டை உல்லங்கனஞ் செய்ததே ஆகும்.



ஸப்தம அஷ்டம ஸ்கந்தங்களின்
பொருளடக்கம்.

அத்யாயம்

ஸப்தம ஸ்கந்தம்.

பக்கம்.

1. பரீக்ஷித்து வினவுதலும், ஸ்ரீசுகர் ஸமாதானஞ் சொல்லி
யுதிஷ்டிரநாரதர்களின் ஸம்வாதத்தைக் கூறுத
லும் 1517
2. ஹிரண்யகசிபுவின் வருத்தாந்தம் 1529
3. ஹிரண்யகசிபு தவஞ்செய்து வரம் பெறுதல் .. 1541
4. ஹிரண்யகசிபு வரம்பெற்று லோகபாலர்களை வென்று
விஷ்ணு தவேஷத்தினால் அவர்களைப் பீடித்தல் .. 1547
5. ஹிரண்யகசிபு தன்பிள்ளையான ப்ரஹ்லாதனுடைய
விஷ்ணுபக்தியைக் கண்டு அவனை வதிக்கப் பார்த்
தல் 1555
6. ப்ரஹ்லாதன் அஸுரகுமாரர்களுக்குத் தத்வோபதேசஞ்
செய்தல் 1565
7. ப்ரஹ்லாதன் தான் மாத்ருகர்ப்பத்தில் நாரதரிடம்
தத்வோபதேசங் கேட்டதை அஸுரகுமாரர்களுக்குக்
கூறுதல் 1573
8. ந்ருவிம்ஹாவதாரமும், ஹிரண்யகசிபுவின் ஸம்ஹார
மும் 1586
9. ப்ரஹ்லாதன் ந்ருவிம்ஹனை ஸ்தோத்ராஞ் செய்தல் .. 1599
10. பகவான் ப்ரஹ்லாதனை அனுக்ரஹித்து அந்தர்த்தானம்
அடைதலும், ருத்ரன் த்ரிபுரஸம்ஹாரஞ் செய்த
வருத்தாந்தமும் 1618
11. ஸாதாரணமான வர்ண தர்மங்களையும் மனுஷ்ய தர்மங்
களையும், ப்ராஹ்மணத்ரிவர்ணதர்மங்களையும், ஸ்த்ரீ
தர்மங்களையும் கூறுதல் 1632

அத்.

கி.

ஸப்தம ஸகந்தம்.

பக்கம்

12. ப்ரஹ்மசாரி வானப்ரஸ்தன் இவர்களுக்குள்ள விசேஷத்
தர்மங்களையும், ப்ரஹ்மசாரி முதலிய நான்கு ஆஸீ
ரமத்தவர்களுக்குரியஸாதாரணதர்மங்களையும் கூறு
தல் 1641
13. ஸன்யாஸியின் தர்மங்களையும், ப்ரஹ்லாதனுக்கும் அஜ
கர முனிவர்க்கும் நேர்ந்த ஸம்வாதத்தையுங் கூறு
தல் 1648
14. க்ருஹஸ்தாஸீரமதர்மங்களைக் கூறுதல் 1658
15. க்ருஹஸ்தாஸீரமத்தைச் சேர்ந்த சிலதர்மங்களும்,மோக்ஷ
தர்மங்களும் 1666

அஷ்டம ஸ்கந்தம்.

1. ஸ்வாயம்புவன் ஸ்வாரோசிஷன் உத்தமன் தாமஸன் என்
னும் நான்கு மனுக்களைக் கூறுதல். 1687
2. கஜேந்த்ரமோக்ஷம் 1694
3. கஜேந்த்ரம் பகவானைத் துதிசெய்தலும், பகவான் வந்து
அதை விடுவித்தலும் 1699
4. முதலை கந்தர்வரூபம் பெறுதலும், கஜேந்த்ரம் பகவானு
டைய ஸாயுஜ்யம் பெறுதலும்,பகவான் ப்ராணிகளின்
ஹிதத்தைக் கூறுதலும் 1709
5. ஐந்தாஸ்தி மனு ஆரூவதி மனு இவர்களையும், தூர்வாஸரு
டைய சாபத்தினால் ஐஸீவர்யத்தை இழந்த தேவதை
கள் பகவானை ஸ்தோத்ராஞ் செய்ததையுங் கூறுதல் 1713
6. தேவதைகளுக்குப் பகவான் ஸேவை ஸாதித்தலும், தேவ
தைகள் அவனை ஸ்தோத்ராஞ் செய்தலும், அவனுடைய
ஆஜ்ஞையினால் அவர்கள் க்ஷீரஸமுத்ரத்தைக் கடைய
ப்ரயத்னஞ் செய்தலும் 1726
7. ஸமுத்ரத்தினின்றண்டான விஷத்தை ருத்ரன் பகித்
தல் 1733

அத். அஷ்டம ஸ்கந்தம் பக்கம்.

8. ஸமுத்ரத்தில் தோன்றின ஸ்ரீ மஹாலக்ஷ்மி பகவானை வரித்தலும், பகவான் மோஹினியவதாரஞ் செய்தலும். 1743
9. மோஹினியுருவங்கொண்ட பகவான் அஸுரர்களை மதிமயக்கி அம்ருதகலசத்தை வாங்கித் தேவதைகளுக்கு அம்ருதங் கொடுத்தல் 1752
10. அஸுரர்கள் த்வேஷத்தினால் தேவதைகளோடு யுத்தஞ் செய்கையும், தேவதைகள் அஸுரமாயையால் வருந்துகையும், பகவான் அவ்விடம் வந்து ஆவிர்ப்பலித்தலும் 1757
11. தேவதைகள் அஸுரர்களை வதித்தலும், நாரதர் வந்து யுத்தத்தைத் தடுத்தலும், சக்ரன் அஸுரர்களைப் பிழைப்பித்தலும் 1766
12. மோஹினியைக் கண்டு ருத்ரன் மதிமயங்கின வருத்தாந்தம். 1773
13. ஏழாம் மனுமுதல் மற்ற மனுக்களைக் கூறுதல் .. 1784
14. மனுமுதலியவர்களுக்கு ஏற்பட்ட செயல்களை விவரித்துக்கூறுதல் 1790
15. வாமனாவதார வருத்தாந்தம் பலி வீரவஜ்ஜித்யாகஞ் செய்து ஸ்வர்க்கத்தை ஜயிக்கையில் தேவதைகள் பயந்து மறைதல் 1791
16. அநிதி தன் பிள்ளைகள் ஐரீவரீயத்தை இழந்தமைக்கு வருந்தித் தன் கணவரிடம் அதன் பரிஹாரத்தை வேண்ட அவர் பயோவ்ரதத்தை உபதேசித்தல் .. 1798
17. பயோவ்ரதத்தை அனுஷ்டித்த அநிதிக்குப் பகவான் பிள்ளையாகப் பிறத்தல் 1809
- 18 பகவான் வாமனனாக அவதரித்துப் பலியின் யாகபூமிக்குப் போகையில் அவன் பகவானை ஸத்கரித்தல் .. 1816
19. பகவான் மூன்றழியி வேண்டுதலும், கொடுக்க ஒப்புக் கொண்ட பலியைச் சக்ரன் தடுத்தலும் .. 1821

MAHAMAHOPADHYAYA
DR. U. V. S. IYER LIBRARY
BESANT NAGAR, MADRAS - 90
ஸப்தம அஷ்டம ஸ்கந்தங்களிலுள்ள

படங்களின் விவரம்.

நெம்பர்.

பக்கம்.

1. ஸனக ஸனந்தனாதிகள் ஜய விஜயர்களுக்குச்
சாபங் கொடுத்தல் ... 1527
2. தேவதைகள் ஹிரண்யகசிபுவினிடம் பயந்து
பகவானைச் சரணம் அடைதலும், அவன்
அவர்களுக்கு அபயங் கொடுத்தலும் ... 1551
3. ஹிரண்யகசிபு விஷ்ணுபக்தியுடைய ப்ராஹ்
லாதன்மேல் கோபித்துக் குருபுத்ரர்க
ளான சண்டாமர்க்கர்களை வெறுத்தல் 1556
4. பகவான் ந்ருஸிம்ஹாவதாரஞ் செய்து ஹிர
ண்யகசிபுவை ஸம்ஹரித்தல் ... 1592
5. கஜேந்தரனுக்குப் பகவான் ப்ரத்யக்ஷமாய்
முதலையினின்று விடுவித்தல் ... 1709
6. ஷீரஸமுத்ரங் கடைதலும், உச்சைஸ்ஸர்
வஸ்ஸு முதலியன உண்டாதலும் ... 1733
7. பகவான் மோஹினியவதாரஞ் செய்து தேவ
தைகளுக்கு அம்ருதம் பங்கிட்டுக்கொடுத்
தல் ... 1754
8. வாமனபகவான் பலியின் யாகபூமியில்சென்று
மூன்றடி பூமி வேண்டினதல் ... 1824
9. திருவிக்கரமாவதாரம் ... 1834
10. மூர்த்தீஸ்யாவதாரம் ... 1861



ஸ்ரீராகவதம்.

ஸ ப த ம ஸ க ந த ம்.

{ பரீக்ஷித்து வினவுதலும், ஸ்ரீசுகர்
ஸமாதானம் சொல்லி யுதிஷ்டிர நாரதர்
குருடைய ஸம்வாதத்தைக் கூறுதலும். }

பரீக்ஷித்து மன்னவன் சொல்லுகிறான்:—ப்ரஹ்ம
ரிஷீ ! பகவான் ஷாட்குண்யபூர்ணன் ; தோஷங்கள் எவை
யும் தீண்டப்பெறுதவன் ; எல்லோரிடத்திலும் ஸமனாயிருப்
பவன். அவனுக்குத் த்வேஷியாவது ப்ரியனாவது எவனும்
கிடையாது. ஸமஸ்த ப்ராணிகளுக்கும் அவன் நண்பன்.
அந்தராத்மாவாகையால் அவன் அனைவர்க்கும் ப்ரீதிக்கிட
மானவன். இத்தகைய பகவான், ராகம் த்வேஷம்
முதலிய ப்ரக்ருதி குணங்களால் வைஷம்ய முடைய அந்
பன்போல, இந்த்ரனுடைய ப்ரயோஜனத்திற்காகத் தைத்
யர்களை ஏன் கொன்றான் ? ஸாக்ஷாத் ப்ரமபுருஷார்த்த
ஸ்வரூபனான இந்தப் பகவானுக்கு இந்த்ரன் முதலிய
தேவக்கூட்டங்களால் ஆகவேண்டிய ப்ரயோஜனம் என்ன
வீருக்கின்றது ? அவனுக்கு அஸூரர்களிடத்திலின்று
பயம் உண்டாவதற்கும் இடமில்லை. அவர்களிடத்தில்
த்வேஷத்திற்கும் ப்ரஸக்தி இல்லை. ஸத்வாதி குணங்க
ளும் அவற்றின் மூலமாய் வினையும் ராக த்வேஷாதிக
ளும் அவனுக்கு இல்லையல்லவா ? மிகுந்த மதியுடைய
மஹானுபாவரே ! ஸ்ரீமந்தாராயணனுடைய குணங்களைப்
பற்றி எனக்குப் பெரிய ஸம்சயம் உண்டாயிருக்கின்றது.
அதைத் தேவரீர் போக்கியருள வேண்டும்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்: மஹாராஜனே! ஸ்ரீஹரி யின் சரித்ரத்தைப் பற்றி நீ நன்றாக வினவினே. அது பாகவதர்களின் மஹிமை உள்ளடங்கப்பெற்றது. அந்தப் பாகவதமஹிமை பகவானிடத்தில் பக்தியை வளர்க்கும். ஆகையால் உன் கேள்விக்கு நான் ஸந்தோஷம் அடைந்தேன். காரதர் முதலிய ரிஷிகள் மிகவும் பரிசுத்தமான அந்தப் பகவானுடைய சரித்ரத்தைப் பாடுகிறார்கள். நான் வ்யாஸமுனிவருக்கு நமஸ்காரம் செய்து பகவானுடைய குணங்களில் உனக்கு உண்டான ஸம்சயத்தைப் போக்கும் பொருட்டு அந்தப் பகவானுடைய கதையைச் சொல்லுகிறேன். பகவான் ராகம் த்வேஷம் முதலிய கெட்ட குணங்கள் எவையும் தீண்டப் பெறுதவன்; சாஸ்த்ரம் தவிர மற்ற ப்ரமானங்களுக்கு விஷயமாகாதவன். கர்மத்தினால் வினையும் பிறவி முதலியவை அற்றவன்; ஷாட்குண்ய பூர்ணன்; சேதன அசேதன ரூபமான இருவகை ப்ரக்ருதியைக் காட்டிலும் விலக்ஷணமானவன். ஆயினும் தனது அம்சமாகிய ப்ருக்ருதியில் ஆவேசித்து ப்ரபஞ்சமாய் விரிந்து ¹பாத்ய பாதகவர்க்கங்களெல்லாம் தானேயா யிருக்கிறான். பாதிக்குந் தன்மை பாதிக்கப் படுதன்மை இரண்டும் சரீர பூதமான தேவ மனுஷ்யாதிகளைச் சேர்ந்தவைகளே யன்றி ஈஸ்வரனைச் சேர்ந்தவைகளன்று. ஸத்வ ரஜஸ் தமஸ்ஸுகள் ப்ரக்ருதியின் குணங்களேயன்றிப் ப்ரமாத்மாவின் குணங்களன்று. அக்குணங்கள் ஒருவனுக்கு ஒரே ஸமயத்தில் தலையெடுக்கவும் மாட்டா. ஒரே ஸமயத்தில் அடங்கவும் மாட்டா. ஒரு ஸமயத்தில் ஒருவனுக்கு ஒரு குணமே தலையெடுத்திருக்கும். அப்பொழுது மற்ற இரண்டு குணங்களும் தலை சாய்ந்திருக்கும். அதற்குக் காரணம் அவரவர்க

1. பாதிக்கத் தகுந்தது—பாத்யம். பாதிக்குமது—பாதகம்.

ஞடைய கர்மபரிபாகமேயொழிய வேறில்லை. தேவர்களும்
ரிஷிகளும் பெரும்பாலும் புண்யகர்மமே செய்பவர்களா
கையால் அவர்களுக்குப் பெரும்பாலும் ஸத்வகுணமே
தலையெடுத்திருக்கும். அஸுரர்கள் பாபமே செய்பவர்க
ளாகையால் அவர்களுக்கு ரஜோகுணம் தலையெடுத்திரு
க்கும். யக்ஷர்களும் ராக்ஷஸர்களும் மிகவும் பாபிஷ்டர்
களாகையால் அவர்களுக்குத் தமோகுணம் தலை
யெடுத்திருக்கும். தேவாதிகளுக்கு ஸத்வகுணம் தலை
யெடுத்திருக்கும் பொழுதும் அஸுரர்களுக்கு ரஜோ
குணம் தலையெடுத்திருக்கும்பொழுதும் யக்ஷ ராக்ஷஸர்
களுக்குத் தமோகுணம் தலையெடுத்திருக்கும் பொழு
தும் அவர்களிடத்தில் ஈஸ்வரன் நுழைந்து அந்
தந்த குணங்களுக்குரிய கார்யங்களைச் செய்விக்கி
ருன். ஸத்வகுணம் தலையெடுக்கப் பெற்ற தேவர்களை
அனுக்ரஹித்து அவர்களுக்கு ஜயத்தை விளைவிக்கிறான்.
ரஜஸ்தமஸ்ஸுக்கள் தலையெடுத்த அஸுரர்கள் யக்ஷர்
கள் ராக்ஷஸர்கள் இவர்களுக்கு அபஜயத்தைக்
கொடுக்கிறான். ஸர்வர்க்கும் அந்தராத்மாவாகிய ஸர்
வேஸ்வரன் ஒருவனுக்கு ஜயத்தையேயாவது அப
ஜயத்தையேயாவது கொடுக்கிறதில்லை. அவரவர்கள்
செய்த கர்மங்கள் பரிபாக தசைய அடையும்பொழுது
அவரவர்கள் கர்மங்களுக்குத் தகுந்தபடி ஸத்வாதி குணங்
கள் தலை யெடுக்கின்றன. ஈஸ்வரன் ஸத்வகுணம் தலை
யெடுத்தவர்களுக்கு ஜயத்தையும் ரஜஸ்தமோ குணங்கள்
தலையெடுத்தவர்களுக்கு அபஜயத்தையும் கொடுக்கி
ருன். ஸத்வாதி குணங்களின் தோற்றமும் அவற்றின்
மறைவும் கர்மாதீனமாகையால் அவற்றை அனுஸரி
த்து ஜய அபஜயங்களைக் கொடுக்கிற ஈஸ்வரனுக்குப்
பக்ஷபாதாதிகள் கிடையாது. தேவாதிகளுக்குப் பெரும்

பாலும் ஸத்வகுணமே தலையெடுத்திருக்குமாகையால் அவர்களுக்குப் பெரும்பாலும் ஐயமே உண்டாகின்றது. ஒருகால் அபஜயமும் உண்டாகலாம், பாசிகளான அஸு ராதிகளுக்குப் பெரும்பாலும் ரஜஸ்தமோ குணங்களே தலையெடுத்திருக்குமாகையால் அபஜயமே உண்டாகின்றது. ஒருகால் ஐயமும் உண்டாகும். காஷ்டம் முதலியவற்றில் அக்னி முதலிய வஸ்துக்கள் பேரல், ஈஸ்வரன் தேவாதி பூதங்களில் புதுத்திருப்பினும் அவற்றின் தோஷங்கள் தீண்டப்பெறாமல் விளக்கமுற்றிருப்பான். காஷ்டாதிகளைக் காட்டிலும் அக்னி முதலியவை வேறு பட்டுத் தோற்றமுடையே, ஈஸ்வரன் தேவாதி பூதங்களில் உட்புகுந்திருப்பினும் ப்ரக்ருதி புருஷ ஈஸ்வரர்களின் உண்மையை அறியாதவர்களுக்கு அவற்றைக் காட்டிலும் வேறாகத் தோற்றமாட்டான். ப்ரக்ருதி புருஷன் ஈஸ்வரன் ஆகிய இம்மூன்று தத்வங்களின் ஸ்வரூபத்தை அறிந்தவர்கள் பல ஜன்மங்களில் விவேகத்துடன் பக்தியோகத்தை அப்யஸித்து ஆத்மாவுக்கு அந்தராத் மாவான பரமாத்மாவைக் கடைசியில் ஸாக்ஷாத் கரிப்பார்கள். இந்தப் பரமபுருஷன் தன் ஸங்கல்பத்தினால் ஜீவாத்மாக்களுக்குத் தேவ மனுஷ்யாதி சரீரங்களைப் படைக்க விரும்பி ரஜோகுணத்தையும், அவற்றைக் காக்க விரும்பி ஸத்வகுணத்தையும், ஸம்ஹரிக்க விரும்பித் தமோகுணத்தையும் தூண்டுகிறான். ஓ மன்னவனே! பரமாத்மாவான ஸர்வேஸ்வரன் தனக்குச் சரீரமான காலத்தை நிமிஷம் முதலிய பல கூறுகளாகப் பிரித்து ப்ரக்ருதி புருஷர்களைக் கொண்டு சேதன சேதன ரூபமான ப்ரபஞ்சத்தையெல்லாம் படைக்கிறான். ஆகையால் ஜீவாத்மாக்களின் கர்ம பரிபாகத்திற்குரிய காலத்தைத் தூண்டுகிறவனும் அந்த ஸர்வேஸ்வரனே. ராஜனே!

ஆகையால் ஸத்வரதி குணங்களைத் தூண்டுகிறவனும் காலத்தைச் சரீரமாகவுடையவனுமான ஸர்வேஸ்வரன் ஸத்வகுணம் தலையெடுத்த தேவஸன்யத்தில் ஆவேசித்து வலிவைக் கொடுத்து அதற்கே ஜயங்கொடுக்கிறான். அந்தத் தேவதைகளுக்குச் சத்ருக்களும் ரஜஸ்தமோகுணங்கள் தலையெடுத்தவர்களுமான அஸுராதிகளை அழிக்கிறான். தேவதைகள் ஸத்வ குணம் தலையெடுத்தவர்களாகையல் அவனுக்கு ப்ரியமாயிருப்பார்கள். அவரவர் கர்மங்களுக்குரியபடி பலபலங்களை விளைத்து ஜய அபஜயங்களை விளைவிக்கிறனாகையால் அது அவனுக்குக் கீர்த்தியை விளைக்கின்றதேயன்றி அபகீர்த்தியை விளைக்கிறதில்லை. ராஜஸூய யாகத்தில் யுதிஷ்டிரன் இஃத விஷயத்தைப் பற்றி நாரதரைக் குறித்து மிக்க ஆவலுடன் வினவ, அந்தத்தேவரிஷி அவருக்கு இவ்விஷயத்தில் புண்யமான ஒரு இதிலாஸத்தை மொழிந்தார். ராஜஸூய மஹாயாகத்தை யுதிஷ்டிரன் அதுஷ்டிக்கும்பொழுது ஸிஸுபாலன் ஸூக்ருஷண பகவானிடத்தில் ஸாயுஜ்யம் அடைந்த மஹத்தான அற்புதத்தைக் கண்டு வியப்புற்று முனிவர்கள் அனைவரும் அருகில் இருந்து கேட்டுக்கொண்டிருக்கையில் அங்கு உட்கார்ந்திருக்கின்ற நாரத மஹர்ஷியைக் குறித்து யுதிஷ்டிரன் இங்ஙனம் வினவினான், 'இது மிகவும் ஆச்சர்யமாயிருக்கிறது. வேறு ப்ரயோஜனங்களை விரும்பாமல் பகவானிடத்தில் பக்தி செய்கிற பெரியோர்களுக்கும் இது கிடைப்பதரிது. ஸூக்ருஷணன் வேதார்த்தங்களால் ஓதப்படும் பரதத்வம். அவன் இந்த ப்ரபஞ்சத்தில் எங்கும் நிறைந்தவன். இந்த ப்ரபஞ்சமெல்லாம் அவனிடத்தில் சிலை நின்றிருக்கிறது. ஆயினும் அவன் அதன் தோஷங்கள் தன் மேல் திண்டப்பெறாமல் பரிசுத்த

னாகவே விளங்குந்தன்மையன். ஆனதுபற்றியே அவன் வாஸுதேவனென்று புகழப்படுகிறான். அத்தகைய பகவானைப் பற்பல முனிவர்களும் பெறமுடியாமல் தேடிக்கொண்டிருக்கிறார்களே; அப்படியிருக்க, த்வேஷியான ஸிஸுபாலன் அவனைப் பெற்றானே. இஃதென்ன ஆச்சர்யம்? நாரதமுனிவரே! நாங்கள் எல்லாரும் இதை அறிய விரும்புகிறோம். ப்ருதுவின் தந்தையான வேனன் பகவானைப் பழித்த மாதாத்தைக்கொண்டு அந்தணர்களால் நரகத்தில் தள்ளுண்டான். இந்தச் சிசுபாலனோவென்றால் மழலைச்சொற்களுக்கிடமான பால்யம்முதல் இதுவரையில் ஸ்ரீக்ருஷ்ணனிடத்தில் கோபமுடையவன். இவன் மிகவும் பாபிஷ்டன். தந்தைவக்தரனும் இவனோடொத்த துர்ப்புத்திகொள்பவன். இந்தச் சிசுபால தந்தைவக்தர்கள் பரப்ரஹ்மமும் சிர்விகாரனுமான ஸ்ரீக்ருஷ்ணனை ஓயாமல் வைதுகொண்டேயிருப்பினும், இவர்கள் நாக்கில் வெண்குஷ்டமும் உண்டாகவில்லை; நரகத்தையும் அடையவில்லை. ஸமஸ்தலோகங்களும் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையில், நிருபித்தறியமுடியாத பரஞ்சோதியான பகவானுடைய ஸாயுஜ்யத்தை இவர்கள் அநாயாஸமாகவே அடைந்து விட்டார்கள். இது எப்படி? விளக்கின் ஒளி காற்றினால் அலைவதுபோல், என்புத்தி இவ்விஷயத்தில் ப்ரமிக்கின்றது. மஹானுபாவரே! இது மிகவும் ஆச்சர்யமாயிருக்கின்றது. ஆகையால் இதன் காரணத்தை எனக்குச் சொல்வீராக' என்றான். இங்ஙனம் யுதிஷ்டிரன் வினவினதைக்கேட்ட நாரதமுனிவர் ஸந்தோஷம் அடைந்து ஸபையிலுள்ளவர்கள் அனைவரும் கேட்டுக்கொண்டிருக்கையில் அவனுடைய கேள்வியின் பரிஹாரம் உள்ளடங்கப்பெற்ற கதையை மொழிந்தார்.

நாரதர் சொல்லுகிறார்:—யுதிஷ்டிர மன்னவனே!

நிந்தை ஸ்தோத்ரம் ஸத்காரம் திரஸ்காரம் இவற்றிற்கு தேஹம் விஷயமென்று கினைப்பது, தேஹம் ஆத்மா இவைகளின் ஸ்வரூபத்தை உள்ளபடி அறியாமையாகிற அவிவேகத்தினால் ஏற்பட்டதேயன்றி உண்மையில் தேஹம் அவற்றிற்கு விஷயமன்று. கட்டைக்குச் சந்தனம் பூசி அலங்கரிக்கை முதலிய ஸத்காரம் செய்தால் அதற்கு அற்றை கினைக்குந்தன்மை இல்லையென்பதில் விவாதமில்லையல்லவா? மன்னவனே! இந்தஸம்ஸாரத்திலுள்ள தேவமனுஷ்யாதிப் பராணிகள் தேஹத்தை நானென்றும் அதைத் தொடர்ந்தவைகளை என்னுடையதென்றும் அபிமானித்து, பிறர் அடிக்கினும் நிந்திக்கினும், 'நான் அடியுண்டேன்; நான் நிந்திக்கப்பட்டேன்' என்று ப்ரமித்து, அடித்தவர்களையும் நிந்தித்தவர்களையும் ஹிம்ஸிக்கிறார்கள். தேஹாத்மாபிமான ரூபமான அஜ்ஞானத்தினால் 'நான் அடியுண்டேன். நான் நிந்திக்கப்பட்டேன்' என்று கினைக்கிறார்கள். அந்தத் தேஹம் வதிக்கப்படும்பொழுது அவ்வஜ்ஞானத்தினாலேயே 'நான் வதிக்கப்பட்டேன்' என்று கினைக்கிறார்கள். வதம் முதலியவையெல்லாம் தேஹத்தைச் சேர்ந்தவைகளேயன்றி ஆத்மாவைச் சேர்ந்தவைகளல்ல. ஆகையால் ஸம்ஸாரிகள் கினைக்கிற நிந்தை ஸ்தோத்ரம் முதலியவை அனைத்தும் தேஹாத்மாபிமானத்தினால் ஏற்பட்டவைகளே. ஈஸ்வரனுக்கு இவையெல்லாம் கிடையாது. அவனுக்கு அந்த அஜ்ஞானமும் கிடையாது. அவனுக்கு ஜகத்தெல்லாம் சரீரமே. ஆயினும் அதில் அவனுக்கு ஆத்மாபிமானம் கிடையாது. அவன் தோஷங்களெவையும் தீண்டப்பெறாத பரிசுத்தன். அவனுக்கு 'நான் அடியுண்டேன். நிந்திக்கப்பட்டேன்' என்கிற அபிமானமே கிடையாது. ஆதலால் அவன் ஹிம்ஸிக்கிறானென்று எந்தக் காரணத்தைக்கொண்டு கற்பிக்கமுடியும்? அவன்

தன்னை நிந்தித்த சிசுபாலாதிகளைத் தண்டித்தானாயினும், அது அவர்களுடைய ஹிதததற்காகவேயன்றித் தேஹாத்மாபிமானத்தினாலன்று. ஹினைமான அஸூர ஜன்மத்தைப் போக்கிப் பரம புருஷார்த்த ரூபமான தன்னை அடையும்படி செய்தானென்பது நமக்குத் தெரிந்த விஷயமேயல்லவா? ஆகையால் அவன் ஸம்ஸாரிகளைப்போல் ஸ்துதி நிர்தாதிகளை அபிமானிக்கிறவனல்லன். ஆனது பற்றியே சிசுபாலனுக்கு மோக்ஷங்கொடுத்தமை பொருந்துகின்றது. ‘ஆனால் பகவானை நிந்திக்கை தோஷமாகாது. துதிக்கையும் குணமாகாது. மற்றும், வேனனுக்கும் சிசுபாலனுக்கும் பேதமென்? சிசுபாலனுக்கு மோக்ஷம் உண்டானாற்போல் வேனனுக்கும் மோக்ஷம் உண்டாகவேண்டுமல்லவா?’ என்றால் சொல்லுகிறேன்கேள். பகவான் ஸம்ஸாரிகளைப்போல் நிர்தாதிகளை அபிமானிக்கமாட்டானாகையால், இடைவிடாத த்வேஷத்தினாலாவது பக்தியினாலாவது பயத்தினாலாவது ஸ்கேஹத்தினாலாவது காமத்தினாலாவது பகவானிடத்தில் அவனைக் காட்டிலும் வேறொரு வஸ்துவும் தோற்றாதபடி மனத்தை சிலை சிறுத்தவேண்டும். ஸம்ஸாரியான ஜீவன் பகவானிடத்தில் த்வேஷத்தினால் சிக்ரத்தில் எப்பொழுதும் அவனையே நிந்தித்துக் கொண்டிருக்குந் தன்மையைப் பெறுவதுபோல், பக்தி யோகாதிகளாலும் அத்தன்மையைப் பெறமாட்டானென்பது என்னுடைய சிச்சயம். புழு குளவியால் சுவற்றில் தன் பராமியில் அடைப்புண்டு அதனிடத்தில் கோபத்தினாலும் பயத்தினாலும் அதையே கினைத்துக் கொண்டிருந்து அதன் ஸ்வரூபத்தைப் பெறுகின்றது. அங்ஙனமே, தன் ஸங்கல்பத்தினால் மனுஷ்யனாக அவதரித்த ஸாக்ஷாதீஸ்வரான ஸ்ரீக்ருஷ்ணனிடத்தில் த்வேஷங்கொண்டு அவனையே எப்பொழுதும் த்யா

னித்துக் கொண்டிருப்பவர்கள், பாபங்களெல்லாம் தொலைப்பெற்று ஸ்ரீ க்ருஷ்ணனையே அடைவார்கள். பக்தியினால் பகவானிடத்தில் மனத்தை நிலைநிறுத்தி அவனுடைய கதியைப் பெறுவதுபோலக், காமம் த்வேஷம் பயம் இவைகளாலும் பலர் அவனிடத்தில் மனத்தை நிறுத்தி அவனுடைய கதியைப் பெற்றார்கள். பகவானே அடைவதற்குப் ப்ரீதியுடன் மாறாமல் அவனையே நினைக்கையாகிற பக்திதான் காரணம். ஆயினும், பகவானிடத்தில் த்வேஷம் பயம் காமம் இவை தலையெடுத்து அவனை இடைவிடாமல் நினைக்கப்பெற்று அந்நினைவின் மிகுதியால் அதற்குக் காரணமான த்வேஷாதிகளையும் மறக்கின்றார்கள். அந்நினைவு மஹாதந்த ஸ்வரூபனான பரம புருஷனைப் பற்றின தாகையால் பக்தியைப்போல் அதுவும் அவனை அடைவதற்குக் காரணமாகின்றது. வேனாதிகள் பகவானைப் பழித்தார்களேயன்றி த்வேஷத்தின் மிகுதியால் அவனை யொழிய மற்றொன்றையும் அறியாமல் அவனையே நினைக்குந் தன்மையைப் பெறவில்லை. ஆகையால் அவர்களுக்கு நரகமேயன்றி மோகஷம் உண்டாகவில்லை. ஆகையால் நிர்த்தை தோஷமாகாதென்றும் ஸ்துதி குணமாகாதென்றும் நினைக்கலாகாது. பாவனையின் மிகுதியால் தாம் செய்யும் நிர்த்தாதிகளை மறக்கிறவர்களுக்கே அவை தோஷமாகமாட்டாவன்றி மற்றவர்களுக்கு அவை தோஷமாகும். இடைப்பெண்கள் பகவானிடத்தில்காமத்தினாலும் கம்ஸன் பயத்தினாலும், சிசுபாலன் முதலிய ராஜாக்கள் த்வேஷத்தினாலும் அவனுடைய கதியைப் பெற்றார்கள். வ்ருஷ்ணிகளும் நீங்களும் தேஹ ஸம்பந்தத்தைப் பற்றின ஸ்ரேஷ்ணத்தினால் அவனுடைய கதியைப்பெற்றீர்கள். நாங்கள் பக்தியினால் அவனுடைய கதியைப் பெற்றோம். வேனன், காழகர் த்வேஷிகள் பயந்தவர் ஸ்ரேஷ்ணிதர் பக்தர் என்கிற

கீழ்ச்சொன்ன ஐந்தாவகைப்பட்டவர்களில் ஒருவகையிலும் சேர்த்தவனல்லன். வேனன் பரம புருஷனைப்பழித்தானாயினும் சிசுபாலனைப்போல் த்வேஷம் செய்யவில்லை. ஆகையால், அவன் நிந்தித்ததைப்பற்றி நாகத்தையே அடைந்தான். மற்றொன்றும் தோன்றாதபடி கிலேகிளற பாவனையை விளைவிக்கவல்ல த்வேஷாதிகளே மோகூத்தைக் கொடுக்குமன்றி மற்ற த்வேஷாதிகள் நாகத்தையே விளைவிகும். ஆகையால், கீழ்ச்சொன்ன ஐந்து உபாயங்களில் ஏதேனுமொன்றால் ஸ்ரீ க்ருஷ்ணனிடத்தில் மனத்தை நிறுத்த வேண்டும். பாண்டவின் புதல்வனே! யுதிஷ்டரா! உங்கள் சிறியதாயின பிள்ளையாகிய சிசுபாலனும் தகதவக்த்ரனுமாகிய இவ்விருவரும் முனபு ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணுவின் தவாரபாலகர்களாயிருந்தவர்கள் ; ப்ராஹ்மண சாபத்தினால் தங்கள் ஸ்தானத்தினின்றும் நழுவினார்கள். முனபு பகவானுக்கு மிகவும் அனுகூலாகளாயிருந்தமையாலும் இப்பொழுது ஏற்பட்ட த்வேஷத்தின் மிகுதியாலும் பகவானையே இடைவிடாமல் நினைக்கையாகிற பாவனாதிசயத்தைப் பெற்று அதனால் மோகூத்தை அடைந்தார்கள்.

யுதிஷ்டரன் சொல்லுகிறான் — சாபம் எப்படிப்பட்டது? விஷ்ணுவின் பக்தர்களான அவர்களை அவமதித்துச் சாபங்கொடுத்தவா யாரா? பகவானிடத்தில் மாறாத பக்தியுடைய மஹானகளுக்கு ஜன்மம் உண்டாயிற்றென்பது நம்பக்கூடாதது. கர்மத்தினால் விளையக்கூடிய ப்ராக்ருதமான தேஹம் இந்த்ரியம் ப்ராணன் இவை அற்றவர்களும் வைகுண்டவாஸிகளுமான நித்ய ஸித்தர்களுக்கு ப்ராக்ருதமான தேஹஸம்பந்தமும் அமைந்தொடர்த்து வாக்கூடிய ராக த்வேஷாதி ஸம்பந்தங்களும் எவ்வளம் சேருமென்று எனக்குப் பெரிய ஸந்தேஹம் உண்டாகின்றது. இதை விவரித்துச் சொல்லுவதற்கு



1527. ஸனக ஸனந்தனாதிகள் ஜய விஜயர்களுக்குச்
சரபங் கொடுத்தல்

நாரதர் சொல்லுகிறார்.—ப்ரஹ்மாவின் புதல்வர்களான ஸனந்தனாதிகள் மூன்று லோகங்களிலும் ஸஞ்சரித்துக் கொண்டு ஒருகால் தெய்வாதீனமாய் விஷ்ணுலோகம் சென்றார்கள். அவர்கள் ஐந்தாறு வயதுள்ள சிறுவர்கள் போன்றிருப்பார்கள். ருத்ரன் முதலியவர்களுக்கும் முன்னே பிறந்தவர்கள். தேஹத்தில் ஆடையின்றித் திகம்பரர்களாயிருப்பவர்கள். விஷ்ணுவின் த்வாரபாலகர்கள் அவர்கள் வருவதைக் கண்டு குழந்தைகளென்று நினைத்துத் தடுத்தார்கள். அவர்கள் கோபித்து த்வாரபாலர்களை நோக்கி 'ரஜஸ் தமோ குணங்கள் தீண்டப் பெறாத ஸ்ரீவிஷ்ணுவின் பாத மூலத்தில் நீங்கள் வாஸம் செய்யத் தகுந்தவரல்ல., மூர்க்கர்களே! ஆகையால் நீங்கள் சிக்ரத்தில் பாபிஷ்டமான அஸுர ஜன்மத்தைப் பெறுவீர்களாக' என்று சபித்தார்கள். இங்ஙனம் சபிக்கப்பட்ட அந்த த்வாரபாலகர்கள் தங்கள் ஸ்தானத்தினின்றும் நழுவுவதைக்கண்டு மன இரக்கமுடைய அந்த ஸனந்தனாதிகள் 'நீங்கள் மூன்று ஜன்மங்களில் சாபம் தீரப்பெற்று மீளவும் இவ்வுலகத்தைப் பெறுவீர்களாக' என்றுமொழிந்தார்கள். அங்ஙனம் அந்தணர்களால் சபிக்கப்பெற்ற விஷ்ணுவின் த்வாரபாலர்களே பின்பு திதியின் பிள்ளைகளாகப் பிறந்தார்கள். அவர்களில் முதல்வன் ஹிரண்யகசிபு. அவன் தம்பி ஹிரண்யாக்ஷன். அவ்விருவரும் தைத்ய தானவர்களால் துதிக்கப் பெற்றிருந்தார்கள். அவர்களில் முதல்வனாகிய ஹிரண்யகசிபு ந்ருஸிம்ஹாவதாரம் செய்தபகவானால் வதிக்கப்பட்டான். ஹிரண்யாக்ஷன் மஹாஜலத்தில் முழுகிப் பூமியை எடுக்கும் பொருட்டு வராஹ வ்ருவங்கொண்ட பகவானால் வதிக் கப்பட்டான். ஹிரண்யகசிபு பகவானுக்கு மிகவும் ப்ரியனான ப்ரஹ்மரதன் என்னும் தன் புதல்வனை வதிக்கும்

பொருட்டு அவனைப் பலவாறு ஹிம்ஸித்தான். அந்தப் ப்ரஹ்
லாதன் பகவானுடைய தேஜஸ்ஸினால் பாதுகாக்கப்பட்ட
டிருந்தான். அவன் பசி தாஹம் முதலிய விகாரங்கள் தீண்
டப் பெறுதவன்; ஸுகம் துக்கம் முதலியவற்றையெல்லாம்
ஸமமாகப் பார்க்குந் தன்மையுடையவன். அவன் ஸகல
மானவர்களுக்கும் அந்தராத்மாவான பரமாத்மாவாகவே
தன்னைப் பாவித்துக்கொண்டிருந்தான். ஆகையால் ஹிர
ண்யகசிபு அவனை எவ்வகை உபாயங்களாலும் வதிக்க
முடியாதிருந்தான். அந்த ஹிரண்யாக்ஷ ஹிரண்யகசிபுக்
கள் தான் இரண்டாவது ஜன்மத்தில் விஸ்ரவஸூக்குக்
கேகஸிமினிடத்தில் ராவண சூம்பகர்ணர்களாகப் பிறந்
தார்கள். அவர்களிருவரும் உலகங்களையெல்லாம் பீடித்
துக்கொண்டிருந்தார்கள். அந்த ஜன்மத்திலும் பகவான்
ஸ்ரீராமனாக அவதரித்துச் சாபம் நீங்கும்பொருட்டு அவர்
களை வதித்தான். அந்த ராமாவதாரத்தின் மஹிமைகளையெல்லாம் நீ
மார்க்கண்டேயரிடத்தில் கேட்கப்போகின்ற
னை. ஆகையால் நான் அதை இப்பொழுது விவரிக்கவேண்
டிய அவஸ்யமில்லை. அந்த ராவண சூம்பகர்ணர்கள் இப்
பொழுது மூன்றாம் ஜன்மத்தில் உன் தாய்க்கு உடன் பிறந்
தவளிடத்தில் சிசுபால தந்தவக்தரர்களென்கிற இரண்டு
க்ஷத்திரியர்களாகப் பிறந்தார்கள். அவர்கள் இப்பொழுது
சாபத்தினின்றும் விடுபட்டு ஸ்ரீக்ருஷ்ணனுடைய சக்ரத்தி
னால் பாபங்கள் யாவும் தொலையப்பெற்றார்கள். அவர்கள்
ஓயாத வைரத்தினால் பகவானை இடைவிடாமல் தயானித்
துக் கொண்டிருந்தார்கள். அந்த தயானத்தின் மஹிமை
யினால் அவர்கள் பகவானுடைய ஸாரூப்யத்தை அடை
ந்து தவாரபாலர்களாகி முன்போலவே ஸ்ரீமஹாவிஷ்
ணுவின் பார்ஸ்வத்தைச் சேர்ந்தார்கள்.

யுதிஷ்டிரன் சொல்லுகிறான்:—மிகவும் ப்ரீதிசெய்யத்

தகுந்த புதல்வனும் நற்குணங்கள் அமைந்த மஹானுபா
வனுமான ப்ரஹ்லாதனிடத்தில் ஹிரண்யகசிபுவுக்கு என்
த்வேஷம் உண்டாயிற்று? ப்ரஹ்லாதனுக்குத் தன்னைப்
பரமாத்மாவாகவே பாவிக்கும்படியான நிலைமை எப்படி
உண்டாயிற்று? இதை எனக்கு விவரித்துச் சொல்வீராக,
முதல் அக்யாயம் முற்றிற்று.

—◆— { ஹிரண்யகசிபுவின் வருத்தாந்தத்தைக் } —◆—
கூறுதல்.

நாரதர் சொல்லுகிறார்:—தேவதைகளிடத்தில் பக்ஷ
பாதமுடைய பகவான் வ்ராஹ உருவங்கொண்டு தன் ப்ரா
தாவான ஹிரண்யாக்ஷனை வதிக்கையில் ஹிரண்யகசிபு
கோபத்தினாலும் சோகத்தினாலும் பரிதபித்தான். அவன்
கோபத்தினால் உதட்டைக் கடித்துக் கண்கள் மிகவும்
ஜ்வலிக்கப் பெற்றுக் கோபாக்னியின் புகையால் அழுக்
கடைந்த ஆகாயத்தைப் பார்த்துப் பயங்கரமான கோ
ரைப் பற்களாலும் கொடிய கண்ணோக்கத்திறாலும்
பார்க்க முடியாமல் புருவநெரிப்புடன் கூடின முகமுடைய
வனாக ஸபையில் சூலத்தை உயரத் தூக்கிக்கொண்டு
தானவர்களைப் பார்த்து இங்ஙனம் மொழிந்தான். ‘ஓ
தானவர்களே! தைத்யர்களே! த்ரிமூர்த்தனே! த்ரி
யக்ஷனே! சம்பரா! சதபாஹூ! ஹயக்ரீவா! நமூசி! பாக
னே! இவ்வுலா! விப்ரசித்தீ! புலோமா! மற்றும், சகு
னாதிகளே! நீங்கள் எல்லோரும் என் வார்த்தையைக்
கேட்பீர்களாக. உடனே நான் சொன்னபடியும் செய்வீர்
களாக. காலதாமதம் செய்யவேண்டாம். ஸ்ரீ மஹா
விஷ்ணு தேவர் கூட்டத்திலும் அஸுரர் கூட்டத்திலும்
ஸமனாயிருப்பவன். ஆயினும், நமது சத்ருக்களான தே
வதைகள் அவனை அநுவர்த்தித்துத் தங்களுக்கு ஸஹா

யமாக ஏற்படுத்திக்கொண்டு தாங்கள் பலத்தில் அற்பர்களாயினும் அவனைக்கொண்டு எனது நண்பனும் அன்புள்ள சகோதரனுமாகிய ஹிரண்யாக்ஷனைக் கொல்வித்தார்கள். ஸூர்யன்போல் தேஜோமயமான உருவமுடையவனாயினும் மாயையினால் வராஹ உருவங்கொண்டு தனக்கு இயற்கையான தேவதாரூபத்தைத் துறந்து தன்னைத் தொடர்கிறவனைத் தொடர்ந்து பாலன்போல் மனநிலைமையின்றி என் ப்ராதாவைக் கொன்ற அவ்விஷ்ணுவின் கழுத்தை என்ருலத்தினால் முறித்து நான் மனவருத்தம் தீர்த்து அந்த ரக்த ப்ரபாவஹத்தினால் ரக்தத்தில் ப்ரீதியுடைய என் ப்ராதாவை த்ருப்தி அடையச் செய்யும் வரையில், நீங்கள் ப்ராஹ்மணர்களும் க்ஷத்ரியர்களும் நிறைந்த பூமியில் சென்று தவம் யாகம் வேதமோதுதல் வ்ரதம் தானம் முதலிய தர்மங்களைச் செய்யுந்தன்மையுடையவர்களனைவரையும் விதித்துக் கொண்டிருப்பீர்களாக. நமது சத்ருவும் தேவதைகளுக்கு ஆதாரபூதுனுமாகிய அவ்விஷ்ணு முடிந்துபோவானாயின், வ்ருக்ஷத்தின் வேரைக் களைத்தால் அதன் கிளைகள் தாமே உலர்ந்து வாடுவதுபோல, அவ்விஷ்ணுவையே ப்ராணாகவுடைய தேவதைகள் தாமே நசித்துப் போவார்கள். ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணு ப்ராஹ்மணர்கள் செய்யும் ஸந்த்யாவந்தனாதி கர்மங்களையே வேராகவுடையவன்; யஜ்ஞ தர்ம ஸ்வரூபன். அவன் ஸ்ருதிகளிலும் ஸ்ம்ருதிகளிலும் சொல்லப்பட்ட தர்மங்களையே சரீரமாகவுடையவன், தேவதைகளையும் ரிஷிகளையும் பித்ருக்களையும் மற்ற பூதங்களையும் குறித்துச் செய்கிற தர்மங்களையெல்லாம் அவனே நிறைவேற்றுகிறான். ஆகையால் ப்ராஹ்மணர்களையும் யஜ்ஞநாதி தர்மங்களையும் அழித்தால் அவற்றைச் சரீரமாகவுடைய விஷ்ணுவும் அழிந்துபோவான். விஷ்ணுவின்

நாசத்தினாலும் யஜ்ஞங்களில் கொடுக்கிற சரு புரோடாசம் முதலிய ஹவிர்ப்பாகமாகிற ஜீவனமில்லாமையாலும் தேவதைகள் தாமே அழிந்து போவார்கள், ஆகையால் எவ்வெவ்விடங்களில் ப்ராஹ்மணர்கள் வாஸம் செய்கின்றார்களோ, பசுக்கள் இருக்கின்றனவோ, வேதங்களும் வர்ணஸ்ரம தர்மங்களும் நடக்கின்றனவோ, அந்தந்த தேசங்களுக்குச் சென்று அவற்றைக் கொளுத்துங்கள். வேருடன் பிடுங்கிப் பாழ்செய்யுங்கள்' என்றான். அவர்களும் தம் ப்ரபுவின் கட்டளையை ப்ரீதியுடன் தலையால் தரித்து ப்ராணிஹிம்ஸையில் ப்ரீதியுடையவர்களாகையால் ப்ராஜகளை ஹிம்ஸித்தார்கள். கடைத்தெருவுள்ள பெரிய க்ராமங்களையும், அபிதில்லாத ஸாதாரண க்ராமங்களையும், பசுக்களிளுக்கு மிடங்களையும், வைத்து வளர்த்த உத்யானங்களையும், கழனிகளையும், வைத்து வளர்க்காத தோட்டங்களையும், ஆஸ்ரமங்களையும், ரத்னங்கள் விளையுமிடங்களையும், பயிர்செய்பவர் வஸிக்கும் க்ராமங்களையும், மலைச் செறியுகளிலுள்ள க்ராமங்களையும், இடைச்சேரிகளையும், பட்டணங்களையும், சிலர் கொளுத்தினார்கள். சிலர் மண் வெட்டி முதலியவற்றால் அணைக்கட்டுகளையும், மதில்களையும், கோபுரங்களையும் இடித்தார்கள். சிலர் கோடாலிகளைக் கையில் ஏந்திக் காய் பழம் முதலியவற்றால் ப்ராணிகளுக்கு உபயோகப்படுகிற வ்ருக்ஷங்களை வெட்டித்தள்ளினார்கள். சிலர் வீடுகளைக் கொளுத்தினார்கள். மற்றுஞ் சிலர் கொள்ளிக்கட்டைகளால் ஜனங்களை எரித்தார்கள். இங்ஙனம் ஹிரண்ய கசிபுவின் ப்ருத்யர்கள் மூன்று லோகங்களையும் பீடித்துக்கொண்டிருக்கையில் தேவதைகள் அனைவரும் ஸ்வர்க்கத்தைத் துறந்து அஸுரர்களுக்குத் தெரியாதபடி பூமியில் ஆங்காங்கு ஸஞ்சரித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். பிறகு தேசகாலங்களை அறிந்த அஸுர

ஸ்ரேஷ்டனான ஹிரண்யகசிபு மனவருத்தத்துடன் மரணம் அடைந்த தன் ப்ராதாவான ஹிரண்யாக்ஷனுக்குச் செய்யவேண்டிய தர்ப்பணம் முதலிய கார்யங்களைச் செய்துமுடித்து, சகுனி சம்பரன் த்ருஷ்டன் பூதஸந்தாபனன் வருகன் காலநாபன் மஹாநாபன் ஹரிஸ்மஸ்ருமதோத்கசன் என்கிற அவன் பிள்ளைகளையும். தன் தம்பியின் பார்வையாகிய ருஷித்பானுவையும், தன் தாயான திதியையும் இனிய உரைகளால் இங்ஙனம் ஸமாதானப்படுத்தினான்.

ஹிரண்யகசிபு சொல்லுகிறான்:—ஓஅம்ம ! அம்ம ! ஓ நாட்டுப்பெண்ணே ! ஓ புதல்வர்களே ! நீங்கள் வீரனான ஹிரண்யாக்ஷனைப் பற்றிச் சோதிக்கலாகாது. வீரர்களுக்குச் சத்ருவின் எதிரில் மாள்வது புதழ்த்தக்கது. ஆகையால் அவர்கள் அதை விரும்புவார்கள். தண்ணீர்ப் பந்தலில் வழிப்போக்கர்கள் சேர்ந்து பிரிவதுபோல், இவ்வுலகத்தில் ப்ரானிகள் தமது கர்மங்களுக்குத் தகுந்தபடி ஈஸ்வரனால் ஓரிடத்தில் சேர்க்கப்படுவதும் பிரிக் கப்படுவது மாயிருக்கிறார்கள். நல்ல வ்ரதமுடையவர்களே ! அவர்கள் ஓரிடத்தில் சேர்ந்திருப்பது நிலையற்றதேயாகையால் அதைப்பற்றி வருத்தலாகாது. ஆத்மா நித்யன். அவனுக்கு அழிவு முதலிய அவஸ்தைகள் கிடையாது. அவன் ப்ரக்ருதியின் பரிணாமங்களுக் கிடமல்லாத பரிசுத்தன்; தேஹத்தைக் காட்டிலும் விலக்ஷணன்; தேஹம் இந்த்ரியம் மனம் ப்ராணம் இவற்றை உணர்ந்தவன்; ஜ்ஞானத்தினால் எங்கும் நிறைந்திருப்பவன். அவன் இத்தகையனாயினும் தன்னுடைய புண்யபாபரூப கர்மத்தின்படி ஸத்வ ரஜஸ் தமோகுணங்கள் பரிணமிக்கப்பெற்றுக் கர்மபலன்களை அனுபவிக்கும் பொருட்டு ஸத்வாதி குணங்களின் பரிணாமரூபமான சரீரத்தை

ஏற்றுக்கொள்கின்றான். ஆகையால் ஆத்மாக்கள் ஒரு சரீரத்தில் சிலரோடு சேர்ந்து அந்தச் சரீரம் அழிந்த பின்பு வேறு சரீரம் பெற்று வேறு சிலரோடு சேருகிறார்கள். ஜலம் அசையும் பொழுது வருஷங்களும் அசைவதுபோல் தோற்றுகின்றன. கண் சுழலும்பொழுது பூமியும் சுழல்வதுபோல் தோற்றுகிறது. மங்கள ஸ்வபாவ முடையவனே ! அங்ஙனமே ஜீவன் அவயவங்களற்றவனாயினும் ஸத்வாதி குணங்களின் பரிணாமமான தேஹஇந்த்ரியாதிகளுடன் மனம் கலக்கப்பெற்றுத் தன்னைத் தேஹமாகவே நினைத்துக் கொள்கிறான். தேஹமே ஆத்மாவாயிருப்பது உண்மையாயின், 'என்னுடைய தேஹம்' என்று தன்னைக் காட்டிலும் தேஹத்தை வேறாக நினைப்பது ப்ரார்த்தியாகவேண்டும். அது ப்ரார்த்தியாகமாட்டாது. சரீரம் தோற்றும்பொழுதும் அது தோற்றாத உறக்கம் முதலிய அவஸ்தைகளிலும் நானென்று ஆத்மா தனியே தோற்றுகிறானாகையால் சரீரத்தைக் காட்டிலும் ஆத்மாவேறுபட்டவனென்பது உண்மையே. ஆத்மாவைக் காட்டிலும் வேறுபட்ட சரீரத்தை ஆத்மாவாக நினைப்பது ப்ரமம். இதுவே கர்மத்தினால் விளையும் ஸம்ஸாரம். இஷ்டமான வஸ்துக்களோடும் அரிஷ்டமான வஸ்துக்களோடும் சேருகையும் பிரிகையுமாகிற ஸுகதுக்கங்களும் இப்படியே. கர்மத்தினால் விளையும் ஸம்ஸாரமாம். மற்றும் பிறவி, சாதல், பலவகையான சோகம், சேதன அசேதன ஈஸ்வரர்களின் உண்மையை ஆராயாமை, சப்தாதி விஷயங்களை விரும்பிச் சிந்திக்கை, ஒருகால் ஆப்தர்களின் உபதேசத்தினால் நேர்ந்த விவேகத்தை மேன்மேலும் தொடரும்படி அனுஸந்திக்காமை ஆகிய இவையெல்லாம் கர்மத்தினால் விளையும் ஸம்ஸாரமே. உண்மையை உணர்ந்த பெரியோர்கள் இவ்விஷயத்தில் யமனுக்கும்

ப்ரோதபந்துக்களுக்கும் நேர்த்தஸம்வாத ரூபமான பழைய இதிஹாஸத்தைச் சொல்லுகிறார்கள். உசீனரதசத்தில் ஸயஜ்ஞனென்று ஒரு மன்னவன் இருந்தான். அவன் யுத்தத்தில் சத்ருக்களால் அடியுண்டு மரணம் அடைந்தான். அப்பொழுது அவன் ரத்னமயமான கவசம்முறிந்து ஆபரணங்களும் பூமாலையும் நழுவிப் பாணங்களால் ஹ்ருதயம் பிளவுண்டு உடம்பெல்லாம் ரக்தம் பெருகி நனைந்து விழுந்திருந்தான். மற்றும், அவன் தலை மயிர்கள் விரிந்து கண்கள் ஆணியிட்டுக் கோபத்தினால் உதட்டைக் கடித்துக்கொண்டு தாமரைமலர்போன்ற முகமெல்லாம் துகள் படியப்பெற்று ஆயுதமும் புஜமும் அறுப்புண்டு படுத்திருந்தான். அப்பொழுது அவனுடைய பந்துக்கள் அவனைச் சுற்றிச் சூழ்ந்துவந்து உட்கார்த்தார்கள். அவ்வுசீனரதே சத்தரசனது பட்டமணிஷிகள் தங்கள் கணவன்தெய்வச் செயலால் அங்ஙனம் அடியுண்டுவிழுந்திருப்பதைக் கண்டி வருந்தி 'ஓ நாதா! நாங்கள் பாழானோமே' என்று கைகளால் மார்பில் அடித்துக்கொண்டு அடிக்கடி அவன் பாதங்களில் விழுந்து புரண்டார்கள். அழுகின்ற அம்மடந்தையர் மணிகளின் கொங்கைகளில் அணிந்த குங்குமக் குழம்பில் பட்டுச் சிவந்து வழிகின்ற கண்ணீரினால் தங்கள் கணவனது பாதாவிந்தங்களை நனைத்துத் தங்கள்கூக்குரல்களால் பிறர்க்கும் சோகத்தை விளைத்துக்கொண்டு தலை மயிர்கள் விரிந்து ஆபரணங்கள் கலைந்து விழப்பெற்றுப் புலம்பினார்கள். 'எங்கள் ப்ரபுவே! தேவன் மன இரக்கமின்றி உன்னை எங்கள் கண்ணுக்குப் புலப்படாத படி கொண்டுபோனான். அத்தேவன் முன்பு உசீனரதே சத்திலுள்ளவர் அனைவர்க்கும் ஜீவனத்தைக்கொடுக்கும் படி உன்னைப்படைத்தான். அவனே இப்பொழுது அனைவர்க்கும் சோகத்தை வளர்க்கும்படி உன்னைக்கொண்டு

போனான். மன்னவனே ! நீ எங்களுக்கு நண்பனாயிருந்தனை. நீ பிறர்செய்த நன்றியைமறவாதுணரும் தன்மையுடையவன். அத்தகைய உன் ப்ரஜைகளாகிய நாங்கள் உன்னைவிட்டு எங்ஙனம் ஜீவிப்போம்? ஓ வீரசிகாமணி ! நீ எங்குப்போகின்றனையோ அவ்விடத்திலேயே உன் பாதங்களுக்குப் பணிவிடை செய்ய விரும்புகிற எங்களையும் அழைத்துக் கொண்டு 'போகவேண்டும்' என்று அம்மன்னவன் பத்னிகள் மரணம் அடைந்த கணவனைச் சுற்றிச் சூழ்ந்து அவனை எடுத்துக்கொண்டு போக வொட்டாமல் பிடித்துப் புலம்பிக் கொண்டிருக்கையில் ஸூர்யன் அஸ்தமிக்கலானான். அப்பொழுது யமன் மரணம் அடைந்த அம்மன்னவன் பந்துக்களின் அழுகூலைக் கேட்டுத் தானே ஒரு சிறுவனாகி அவ்விடம் வந்து அவர்களை நோக்கி இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

யமன் சொல்லுகிறான்:—ஆ! இதென்ன ஆச்சர்யம்? இவர்கள் என்னைவிட வயதில் பெரியவர்கள்; உலகில் ப்ராணிகள் பிறப்பதையும் சாவதையும் பலவாறு பார்த்திருப்பவர்கள். ஆயினும்இவர்கள் மதியின்றி வருந்துகிறார்களே. எவ்விடத்தினின்று பிறந்தானோ அதே இடத்தில் மறைகின்ற மனுஷ்யனைப்பற்றித் தாங்களும் அப்படியே ஜன்ம மரணதிகளை அனுபவிப்பவர்களாயினும் வீணாகச்சோகிக்கின்றார்கள். வயதில் சிறியவனாயினும் நானே பாக்யசாஸி. நான் தாய்தந்தைகளால் துறக்கப்பெற்றும் அதைப் பற்றிச் சிந்திக்காமலே யிருக்கிறேன். நம்மைக் கர்ப்பத்தில் காத்தவன் இப்பொழுதும் காத்துவருக்கிறான். ஆகையால், நான் துர்ப்பலனாயினும் அவனால் பாதுகாக்கப் பெற்றுச் செந்நாய் முதலிய துஷ்ட ஜந்துக்களால் பணிக் கப்படாதிருக்கிறேன். ஈஸ்வரன் தன் ஸங்கல்பத்தினால் தானே இந்த ஜகத்தைப் படைக்கின்றான். அவன்

அழிவு முதலிய விகாரங்களற்றவன். அவனே தான் படைத்த ஜகத்தைக் காக்கிறான். அவனே அதை அழிக்கிறான். ஓ தூர்ப்பலர்களே! ஜகத்தைப் படைத்து அதற்கு அந்தராத்மாவாகி நியமித்துக் கொண்டிருக்கிற அந்த ஸர்வேஸ்வரனுக்கு இந்த ஜகத்தெல்லாம் வினையாட்டின் கருவி. அவன் ஜகத்தைப் படைப்பதும் காப்பதும் அழிப்பதும் வினையாட்டிற்காகவே. அவன் ஜகத்தை நிக்ரஹிக்கவும் அநுக்ரஹிக்கவும் வல்லவன். வழியில் கைசோர்ந்த வஸ்துவும் தெய்வத்தினால் காக்கப்பட்டு மீளவும் நமக்குக் கிடைக்கின்றது. நாம் ஒரு வஸ்துவை வீட்டில் மிகவும் பத்ரமாய் வைத்துப் பாதுகாத்து வந்தாலும், அவன் அதை அழிக்கப் பார்ப்பானாயின் அது காணாமற்போய்விடும். இங்ஙனமே அரண்யத்தில் நாதனற்றிருப்பவனும் அவனுடைய ஸங்கல்பத்திற்கு விஷயமாகி ஸுகமாக ஜீவிப்பான்; ஒருவன் வீட்டில் பத்ரமாய்ப் பாதுகாக்கப்பட்டிருப்பானாயினும் அவன் உபேக்ஷிப்பானாயின், ஜீவிக்கமாட்டான். ப்ராணிகள் தாம் செய்த புண்யபாப கர்மங்கள் பலிக்கும்படியான காலம் நேரப்பெற்று அவற்றிற்குரியபடி பற்பல யோனிகளில் பிறக்கின்றன. அக்கர்மங்களின் முடிவில் அச்சரீரங்களைத் துறக்கின்றன. ஈஸ்வரன் ஜீவாத்மாக் களுடைய கர்மங்களுக்குத் தகுந்தபடி ஜன்ம மரணங்களை விளைக்கின்றனாகையால் அவனுக்குப் பக்ஷபாதம் கிடையாது. அந்தர்யாமியாய் அமைந்திருப்பினும் தேஹாத்மப்ரமாதிகளாலும் சப்தாதி விஷயபோகத்தினாலும் ஸம்ஸார பந்தத்தை அடைகிறதில்லை. ஒரே சரீரத்திலிருக்கிற இருவரில் ஒருவன் ஸம்ஸார பந்தத்தை அடைகிறான். ஒருவன் அடைகிறதில்லை. இதென்ன ஆச்சர்யம்? இதோ புலப்படுகிற சரீரங்களெல்லாம்

ஜீவாத்மாக்கள் அஜ்ஞானத்தினால் செய்கிற கர்மங்களால் ஏற்பட்டவை. க்ருஹத்தில் வஸிக்கும் புருஷனைக் காட்டிலும் க்ருஹம் வேறுபட்டிருப்பதுபோல, பஞ்சபூதங்களின் பரிணாமரூபமான இச்சரீரமும் இதிலிருக்கிற ஜீவனைக்காட்டிலும் வேறுபட்டது. மண் கல் கட்டை முதலியவற்றால் கட்டப்பட்ட க்ருஹம் சிலகாலம் கழிந்த பின்பு இடிந்து பாழாவதுபோல, ஜீவாத்மாவின் கர்மபரிபாகத்தினால் ஒன்று சேர்ந்த பூமி ஜலம் தேஜஸ்ஸு காற்று ஆகாயம் ஆகிய இவ்வவைத்து பூதங்களின் ஸமுதாய ரூபமான தேஹம் உண்டாகிப் பேதை பாலகன் முதலிய அவஸ்தைகளால் பல விகாரங்களை அடைந்து தனக்குக் காரணமான கர்மத்தின் முடிவில் நசிக்கின்றது. கட்டைகளில் பற்றி யெரிகிற அக்னி அவற்றைக் காட்டிலும் வேறுபட்டிருப்பதுபோலவும், தேஹத்திலிருக்கிற வாயு அதைக்காட்டிலும் வேறுபட்டிருப்பது போலவும், ஆகாயம் எங்கும் சிறைந்திருப்பினும் அவ்வவற்றின் தர்மங்கள் தீண்டப்பெறுகிருப்பது போலவும், தேஹத்திலிருக்கும் ஜீவன் அதைக்காட்டிலும் வேறுபட்டு அதன் தர்மங்களான ஜன்ம ஜரா மாணாதிகள் தீண்டப்பெறாமல் விலக்ஷணனாயிருப்பான். ஓ மூடர்களே! உங்கள் அபிப்பிராயத்தின்படி தேஹமே ஆத்மாவாயிருக்குமாயின், நீங்கள் எவனைப் பற்றிச் சோதிக்கின்றீர்களோ, அந்த ஸுயஜ்ஞன் படுத்துக்கொண்டே யிருக்கிறான். உங்கள் புலம்பலை எவன் கேட்பானோ, எவன் உங்களுக்கு மறுமொழி கூற வல்லவனோ, அவன் இந்தத் தேஹத்தில் எவ்வளவு நேரம் ஸூக்ஷ்மமாக ஆராய்ந்து பார்த்தாலும் புலப்படமாட்டான். இத்தேஹத்திலுள்ள முக்ய ப்ராணவாயுவும் உங்கள் புலம்பலைக் கேட்கவாவது மறுமொழி கூறவாவது வல்லதன்று. இனி தேஹத்திற்கு அச்சக்தி இல்லையென்

பதைப் பற்றிச் சொல்லவேண்டுமோ? எவன் காது வாய் முதலிய இந்த்ரியங்களால் கேட்கை மறுமொழி கூறுகை முதலியன செய்ய வல்லவனோ, அத்தகைய ஆத்மா இச்சரீரத்தில் சரீரம்ப்ராணன் இவற்றைக் காட்டிலும் வேறுபட்டவனாகவே இருந்தான். ஆத்மா ஜ்ஞானத்துடன் கூடிப், பூமி ஜலம் முதலிய ஐந்து பூதங்கள் கர்மேந்த்ரிய ஜ்ஞானேந்த்ரியங்கள் மனம் இவை அடங்கப் பெற்றவைகளும் மேன்மை தாழ்மைகளுக்கிடமுமாகிய பலவகைச் சரீரங்களைப் பெறுவதும் விடுவதுமாயிருப்பான். அத்தகையனான ஆத்மா படுத்திருக்கின்ற சரீரத்தைத் துறந்து போனாகையால் அவனும் சோதிக்கத் தகுந்தவனல்லன். ஜீவனுக்குத் தேஹ ஸம்பந்தத்தை வினைக்கும்படியான கர்மம் எதுவரையில் இருக்கின்றதோ அது வரையில் அவன் தேஹத்துடன் கூடியிருப்பான். அத்தேஹ ஸம்பந்தத்தினால் தேஹாத்ம ப்ராமமும் அதனால் வருத்தங்களுமாகிற ப்ரக்ருதி ஸம்பந்த ரூபமான ஸம்ஸாரம் தொடர்ந்துவரும். இச்சரீரத்திலிருந்த ஆத்மா இச்சரீர ஸம்பந்தத்திற்குக் காரணமான கர்மம் முடியப் பெற்று இதைத் துறந்து போய்விட்டான். ஆகையால் அவனைப்பற்றிச் சோதிப்பதுவீண். ஸத்வ ரஜஸ் தமோகுணங்களின் பரிணாமரூபமான தேஹாதிகளையும் சப்தாதிவிஷயங்களையும் போக்யமென்று நினைப்பதும் வழங்குவதும் வீண் அபிசிவேசத்தினாலன்றி, உண்மையை ஆராய்ந்தால் அவற்றில் ஒருப்ரயோஜனமும்இல்லை. ஸ்வப்னத்தில்காண்கிற ஆசைப்பட்ட வஸ்துக்களெல்லாம் எங்ஙனம் நிலையற்றவைகளோ, அங்ஙனமே விழித்துக் கொண்டிருக்கும் பொழுதுநாம் அனுபவிப்பவைகளும் அனுபவிக்கவிரும்புகிறவைகளுமான சப்தாதி விஷயங்களும் தேஹாதிகளும் நிலையற்றவைகளே! நித்யனான ஆத்மாவைப்பற்றி

யாவது அசித்யமான தேஹத்தைப் பற்றியாவது அவற்றின் உண்மையை உணர்ந்த பெரியோர்கள் சோகிக்க மாட்டார்கள். எவ்வளவு சோகித்தாலும் வஸ்துக்களின் இயற்கையை மாற்றமுடியாது. ஒரு வேடன் பக்ஷிகளுக்கு ம்ருத்யுவாக ஏற்படுத்தப்பட்டிருந்தான். அவன் அரண்யத்தில் வலையைப் பரப்பிப் பக்ஷிகளை வஞ்சித்தான். அவ்வரண்யத்தில் குலிங்கப் பறவைகள் இரண்டு ஆணும் பெண்ணுமாய் உலாவிக்கொண்டிருந்தன. அவற்றை அவ்வேடன் கண்டான். அவன் அப்பறவைகளில் பெண்பரவையை விராவில் வஞ்சித்தான். அங்ஙனம் வஞ்சிக்கப்பட்ட அப்பெண்பறவை வலையில் அகப்பட்டுக்கொண்டது. அப்பொழுது ஆண்குலிங்கப்பறவை தன்பார்வையான பெண்குலிங்கம் வலையில் அகப்பட்டிருப்பதைக் கண்டு ஸ்நேஹத்தினால் மிகவும் வருந்தி அதை விடுவிக்க முடியாமல் மீளவும் மேன்மேலும் வருந்திப் புலம்பிற்று. 'ஆ! தேவனுக்கு மன இரக்கமில்லை. மன இரக்கத்திற்கிடமாகி மிகவும் மன இரக்கத்திற்கிடமான என்னைக்குறித்துச் சோகிக்கின்ற என் பார்வையான இப்பெண்குலிங்கப் பறவையால் அவனுக்கு என்ன ப்ரயோஜனம்? ஒரு ப்ரயோஜனமும் இல்லை. என்னிடத்தில் மன இரக்கமின்றி இப்பெண்ணை என்னைவிட்டுப் பிரித்துக்கொண்டு போனான்றி வேறில்லை. அங்ஙனம் மன இரக்கமில்லாத தேவன் என்னையும் இஷ்டப்படி கொண்டுபோவானாக. என்னுடைய பாதியாகிய என் பார்வையைக் கொண்டு போனான். மிகுந்த இப்பாதினால் எனக்கு என்ன ப்ரயோஜனம்? ப்ரயோஜனமற்ற வாழ்நாளுடன் நான் ப்ராணனைத் தரித்துக்கொண்டிருந்து என்ன செய்யவேண்டும்? இறகு முளைக்கப் பெருதவைகளும் தாயற்றவைகளுமான இக்குட்டிகளை நான் எப்படி வளர்ப்பேன்.? மற்றும், என்

குட்டிகள் கூட்டிலிருந்துகொண்டு தமது தாயை எதிர் பார்க்கின்றனவே' என்று தன் அன்பிற்கிடமான பேடையைப்பிரிந்து வருந்திக் கண்ணீர் நிறைந்த கண்டத்துடன் புலம்புகின்ற அவ்வாண்குலிங்கப்பறவையையும் அவ்வேடனே காலத்தினால் தூண்டப்பட்டு அருகிலிருந்துகொண்டு மறைந்து பாணத்தினால் அடித்தான். இங்ஙனமே நீங்கனும் உங்களுக்கு நேரப்போகிற மரணத்தை ஆலோசிக்கும் விவேகமின்றிப் பல நூற்றாண்டுகள் சோகிக்கின்றும் உங்கள் கணவனான இவனைப் பெறமாட்டார்கள்.

ஹிரண்ய கசிபு சொல்லுகிறான்:- அச்சிறுவன் இங்ஙனம் சொல்லிக் கொண்டிருக்கையில், ஸுயஜ்ஞனுடைய பந்துக்கள் அனைவரும் வியப்புற்று, விபரீதமாய்த்தோற்றுக் கிற தேஹாதிகளையெல்லாம் அரித்யமென்றே நினைத்தார்கள். சிறுவனாய் வந்த யமன் இவ்வளவு மொழிந்து அவ்விடத்திலேயே மறைந்தான். பிறகு ஸுயஜ்ஞனுடைய பந்துக்கள் அவனுக்குச் செய்யவேண்டிய ப்ரேத கார்யங்களை நடத்தினார்கள். தேஹம் ஆத்மா இவைகளின் ஸ்வபாவம் இத்தகையதாகையால் நீங்கள் ஹிரண்யாக்ஷன் முதலிய வேறு ஆத்மாக்களைப் பற்றியாவது உங்களைப்பற்றியாவது சோகிக்கவேண்டியதில்லை. தானென்றும் பிறனென்றும் அபிமானத்தை விளைக்கிற அஜ்ஞானத்தையொழிய, ஜீவாத்மாக்களுக்குத் தாமார்? பிறரார்? தம்மைச் சேர்ந்தவரார்? பிறரைச் சேர்ந்தவரார்? இவையெல்லாம் அனாதியான அஜ்ஞானத்தினால் விளையும் புண்யபாப கர்மங்களின் பலனான தேஹஸம்பந்தத்தைப் பற்றி வருகிற தேஹாத்மாபிமானத்தின் கார்யங்களே. ஆத்மாக்களுக்கு ஒருவரைப் பற்றி யொருவர் சோகிக்கும்படியான ஸம்பந்தம் எதுவுமே இல்லை. ஆகையால் நீங்கள் சோகிக்கவேண்டாம்.

நாரதர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் தைத்யர்களுக் குப் ப்ரபுவாகிய ஹிரண்யகசிபு மொழிந்த வார்த்தைகளைக் கேட்டு நாட்டுப்பெண்ணுடன்கூடின திதி கூணத்திற்குள் புத்ரசோகத்தைத் துறந்து தேஹம் ஆத்மா இவைகளின் உண்மையான நிலைமையை ஆராய்ந்து அதில் மனத்தை நிலைநிறுத்தினான். இரண்டாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

●●◆{ ஹிரண்ய கசிபு தவம் செய்து ப்ரஹ்ம }◆●●
தேவனிடம் வரம் பெறுதல்.

நாரதர் சொல்லுகிறார்:—ஒ யுதிஷ்டிர மன்னவனே! ஹிரண்யகசிபு தன்னைப் பிறரால் வெல்ல முடியாதவனாகவும் மூப்புமரணம் அற்றவனாகவும் சத்ருக்கள் எவருமின்றி ஒரே மன்னவனாகவும் செய்துகொள்ள விரும்பினான். அவன் மந்தர மலைச்செறிவில் கால்கட்டை விரலால் பூமியில் கின்று கைகளை உயரத்தூக்கிக் கண்களை ஆகாயத்தில் கிறுத்தி மிகவும் கொடுமையான தீவம் செய்தான். அவ்வஸுரன் ஜடைகளின் காந்தியால் கிரணங்களோடு கூடின ப்ரளயகாலத்து ஸூர்யன்போல ப்ரகாசித்தான். இங்ஙனம் அவன் தவம்செய்துகொண்டிருக்கையில், முன்பு ராக்ஷஸர்களால் உபத்ரவிக்கப்பட்டு மறைந்து திரிந்து கொண்டிருந்த தேவதைகள் தங்கள் தங்கள் ஸ்தானங்களை அடைந்தார்கள். அவ்வஸுரனுடைய சிரஸ்ஸினின்றும் தவப்பெருக்கினுண்டான புகையுடன் கூடின அக்னி கீழும் மேலும் குறுக்குமாக நாற்புறங்களிலும் பரவிலோகங்களையெல்லாம் எரித்தது. நதிகளும் ஸமுத்ரங்களும் கலங்கின. த்வீபங்களோடும் பர்வதங்களோடும் கூடின பூமண்டலமெல்லாம் நடுங்கின. ஸூர்யாதி க்ரஹங்களும் மற்ற நக்சத்ரங்களும் விழுந்தன. திசைகளெல்

லாம் எரிந்தன. தேவதைகள் அந்தத் தவநெருப்பினால் ஸ்வர்க்கலோகத்தை விட்டு ஸத்யலோகம் போய்ச்சேர்ந்து ப்ரஹ்மாவை நோக்கித் 'தேவதேவனே ! ஜகத்திற்கெல்லாம் ப்ரபூ! நாங்கள் ஹிரண்யகசிபுவின் தவத்தினால் தஹிக்கப்பட்டு ஸ்வர்க்கத்தில் வாஸம் செய்ய முடியாதிருக்கிறோம். உனக்குப் பூஜைசெய்கின்ற உலகங்களெல்லாம் அவனுடைய தவக்கொதிப்பினால் பாழாவதற்குமுன்னமே உனக்குத் தோற்றுமாயின் அவனுடைய தவநெருப்பை அணைப்பாயாக. நீ எல்லோரையும் பரிபாலிக்கவல்லவனல்லவா? பிறரால் செய்யமுடியாத தவத்தைச்செய்கின்ற அவ்வஸுரனுடைய அபிப்ராயம் இது வல்லவா? ஆனால் உமக்குத் தெரியாதது ஒன்றும்இல்லை. ஆயினும்சொல்லுகிறோம், கேட்பீராக. 'ப்ரஹ்மதேவன் இந்த்ராதிகளுக்கு மேலான ஸ்தானத்தில் இருக்கிறான்; தவத்தின் கரைகண்டவன். அவன் இந்த உலகங்களையெல்லாம்படைத்து ஸத்யலோகத்தில் தன் ஆஸனத்தில் வீற்றிருக்கிறான். காலமும் நித்யம். ஆத்மாவும் சித்யன். ஆகையால் நான் எத்தனை காலமாயினும் தவம் செய்து அத்தவமஹிமையால் அதே ஆஸனத்தைப் பெறவேண்டும். தவமஹிமையால் இந்த ஜகத்தையெல்லாம் தலைகீழாகச் செய்து விடுகிறேன். இப்பொழுது ஏற்பட்டிருக்கின்ற தேவாஸுராதி நிலைமைகளை யெல்லாம் மாற்றி விடுகிறேன். காலத்தின் பிரிவான ப்ரளயங்கள்தோறும் நாசம் அடையும்படியான¹வைகுண்டாதி லோகங்களைப் பெறுவதால் என்ன ப்ரயோஜனம்?

1. வைகுண்ட லோகத்தை நிலையற்றதாகவும் ப்ரஹ்மலோகத்தை நிலைசின்றதாகவும் நினைக்கிற இவ்வஸுரனுடைய தாமஸபுத்தி இதனால் வெளியாகிறது. 'ஸர்வார்யாந் விபரீதா.ஸீச வுஷீயிஸ்ஸா பார்ய தாமஸீ' என்று கீதையில் எல்லாவற்றையும் விபரீதமாக நினைக்கும் புத்தியே தாமஸபுத்தியென்று கூறப்பட்டது.



என்று அவன் எவ்வகையிலாவது உமது ஸ்தானத்தைப் பெறவேண்டுமென்று நிர்ப்பந்தமான அபிப்ராயங் கொண்டிருப்பதைக் கேள்விப்பட்டோம். அதற்காகவே அவன் தவம் புரிகிறான். மூன்று லோகங்களுக்கும் ப்ரபுவே ! ஆகையால் இங்விஷயத்தில் எது யுக்தமோ அதைச் சீரத்தில் செய்வீராக. ஜகத்பதீ! எல்லாவற்றிலும் மேற்பட்டதான இந்த உம்முடைய ஸ்தானம் ப்ராஹ்மணர்களுக்கும் பசுக்களுக்கும் யோகம் க்ஷேமம் தர்மாதிபுருஷார்த்தம் ஐஸ்வர்யம் மேன்மை இவைகளை வினைக்கும்பொருட்டு ஏற்பட்டிருக்கின்றது. இது மாறினால் அவர்களுக்கு எவ்வகை நன்மையும் கிடைக்காது' என்று முறையிட்டார்கள். மன்னவனே! இவ்வாறு தேவதைகளால் விண்ணப்பம்செய்யப்பெற்ற ப்ராஹ்மதேவனும் ப்ருகு தக்ஷர் முதலிய முனிவர்களால் சூழப்பட்டு ஹிரண்யகசிபுவின் ஆஸ்ரமத்திற்குச் சென்றான். அவ்வன்னலூர் தி புற்றுக்களாலும் புற்களாலும் மூங்கில்களாலும் மறைக்கப்பட்டிருக்கின்ற அவ் வஸுரனைக் காணவில்லை. பிறகு உற்றுப்பார்த்து எலும்புகளால் தோல் ரத்தம் மாம்ஸம் மேதஸ்ஸு இவையெல்லாம் பக்ஷிக்கப்பெற்றும் அதைப் பொருள் செய்யாமல் தவத்தினால் உலகங்களை யெல்லாம் எரிக்கின்றவனும் மேகங்களால் மறைக்கப்பட்ட ஸூர்யன் போன்றவனுமாகிய ஆவவ்ஸுரனைக் கண்டு பிடித்து வியப்புற்றுச்சிரித்து 'ஓகஸ்ரயபர் புதல்வனே! எழுந்திரு ! எழுந்திரு ! உனக்கு க்ஷேமம் உண்டாகும். நீ தவத்தில் ஸித்தி பெற்றனை. நான், நீவிரும்பும் வரத்தைக்கொடுக்கவந்திருக்கிறேன் ; ஆகையால் உனக்கிஷ்டமான வரத்தை விரும்புவாயாக. மிகவும் ஆச்சர்யமான தைர்யம் உன்னொருவனுக்கே கண்டேன். இப்படிப்பட்ட தைர்யம் மற்றெவர்க்கும் கிடையாது. கொசு எலும்பு முதலியவை உன் தேஹத்தைப்

பகஷித்துவிட்டன. உன் ப்ராணன்கள் எலும்புகளில் இருக்கின்றன. முன்புள்ள ப்ருகு முதலிய மஹர்ஷிகளும் இப்படிப்பட்ட தவம் செய்யவில்லை. பின்புள்ளவர்கள் இப்படி தவம் செய்யப் போகிறதில்லையென்று சொல்லவேண்டுமா? எவன் தான் தேவமானத்தினால் நூறாண்டுகள் வரையில் தண்ணீருமின்றி ப்ராணன்களைத் தரித்துக்கொண்டிருப்பான்? திதியின் புதல்வனே! யோகிகளுக்கும் நேரமுடியாத உன் மன உறுதியாலே நான் வெல்லப்பட்டேன். உன்தவநிலைமையால் வெல்லப்பட்டேனென்பதைப் பற்றிச் சொல்ல வேண்டியதே யில்லை. ஓ அஸுரஸ்ரேஷ்டனே! நான் நிரம்பவும் ஸந்தோஷம் அடைந்தேனாகையால் நீ விரும்புகிற வரங்களையெல்லாம் கொடுக்கிறேன். மரணம் அடையுந்தன்மையுள்ள உனக்கு நேர்ந்த மரணம் அற்ற என் காட்சி வீணாகாது” என்று மொழிந்து வீணாகாத மஹிமையுடைய தன் கமண்டலுனின் திவ்யஜலத்தை எறும்புகளால் பகஷிக்கப்பட்ட அவ்வஸுரனுடைய அங்கத்தில் ப்ரோக்ஷித்தான். பிறகு அவ்வஸுரன் கட்டையினின்று அக்னிகளம்புவதுபோலப் புற்றினின்று ப்ராணபலம் இந்திரிய பலம் தேஹபலம் இவை யெல்லாம் அமைந்துகை கால் முதலிய அவயவங்களெல்லாம் நிறைந்து வஜ்ரம்போல் உறுதியான அங்கங்களுடையவனாகி உருக்கின ஸுவர்ணம்போல் ஜ்வலித்துக்கொண்டு யௌவன வயதுடன் கிளம்பி ஆகாயத்தில் ஹம்ஸவாஹனத்தின் மேலிருக்கின்ற ப்ரஹ்மதேவனைக் கண்டு மஹாநந்தத்துடன் பூமியில் தலையைச் சாய்த்து கமஸ்கரித்து எழுந்து வணக்கத்துடன் கைகூப்பி ப்ரபுவான ப்ரஹ்மதேவனைப் பார்த்து உடம்பெல்லாம் மயிர்க்கூச்சம் உண்டாகப் பெற்று ஆரத்தரீர் பெருக்கித் தழதழத்த உரையுடன் ஸ்தோத்ரம் செய்தான்.

ஹிரண்ய கசிபு சொல்லுகிறான்:—கல்பத்தின்முடிவில் இந்த ஜகத் தெல்லாம் காலத்தினு லேற்பட்ட பெரிய அந் தகாரம் சூழப்பெற்றிருக்க ஸ்வயம் ப்ரகாசனான நீ உன் தேஜஸ்ஸினால் அதை விளங்கச் செய்தனை. ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களென்கிற மூன்று சக்திகளையுடைய நீயே ஸத்வ ரஜஸ் தமோ குணங்களைக் கொண்டு இந்த ஜகத்தைப்படைப்பதும் காப்பதும் அழிப்பதும் செய்கின்றனை. நீ எல்லாரிலும் மேற்பட்டவன். மஹா குணங்க ளுடையவன். உனக்கு நமஸ்காரம். நீ ஜகத்காரணபூதன். ஜ்ஞானவிஜ்ஞான மூர்த்தி; ப்ராணன்கள், இந்த்ரியங்கள், மனம், புத்தி, பூமி முதலிய பஞ்ச பூதங்கள் இவற்றால் நீ இந்த ப்ரபஞ்சரூபமாய்ப் பிரிந்து விளங்குகின்றனை. உன க்கு நமஸ்காரம். நீ ஜங்கம ஸ்தாவர ரூபமான இந்த ப்ரப ஞ்சத்திற்குள் புகுந்து முக்ய ப்ராணரூபியாய் இதைத் தரிக்கின்றனை. நீயே இவ்வுலகத்திலுள்ள ப்ராஜைகளுக் கெல்லாம் ப்ரபு. புத்தி மனம் இந்த்ரியங்கள் இவற்றை யெல்லாம் நீயே நிர்வஹிக்கின்றனை. நீ பூழி முதலிய பஞ்ச பூதங்களுக்கும் சப்தாதி விஷயங்களைக் காஹிக்கின்ற இந் த்ரியங்களுக்கும் மனத்திற்கும் உள்ளே புகுந்து அவற் றைத் தரிக்கின்றனை. சதுர்ஹோத்ருகம் முதலிய மந்த்ர வித்யைகளோடுகூடினவேதங்களால் நீயே யஜ்ஞாதிகர்ம ங்களை நடத்துகின்றனை. நீயே மன உறுதியுடைய யோகிக ளுக்கு அந்தராத்மாவாயிருந்து யோகத்தை நடத்துகி ன்றனை. நீ தேசகால வஸ்து பரிச்சேதமற்றவன்; எல்லாம் அறிந்தவன். நீயே எல்லாவற்றிலும் உட்புகுந்து நியயிக் கின்றனை. இமை கொட்டாமல் விழித்துக் கொண்டிருக் கின்ற காலமும் நீயே. நீயே லவம் க்ஷணம் முதலிய காலா வயவங்களால் ப்ராணிகளின் ஆயுளைக்ஷணிக்கச் செய்கின் றனை. நீயே நிர்விகாரனான பாமாத்மா. நீ சிறந்த ஸ்தா

னத்தில் இருப்பவன். கர்மத்தினால் விளையும் பிறவிமுதலிய
 விகாரங்களற்றவன். ஸமஸ்த ஜீவலோகத்தையும் பிழைப்
 பிக்கிற ஆத்மா நீயே. ஜங்கமஸ்தாவரா ரூபமான இந்த
 ப்ரபஞ்சத்தில் உனக்கு மேற்பட்டதாவது நிகராவது எது
 வுமே இல்லை. உனக்கு வேறுபட்டதும் இல்லை. வேதங்க
 ளும் உபவேதங்களும், மற்றஸமஸ்தமான சப்த ப்ரபஞ்சங்
 களும் உன் சரீரங்களே. நீ ஸ்வர்ணம்போல் அழகிய
 நிறத்துடன் விளங்குகின்ற இந்த ப்ரஹ்மாண்டத்திற்குள்
 கர்ப்பம் போன்றிருக்கிறாய். நீ அளவிட முடியாத ஸ்வரூ
 பமும் குணங்களு முடையவன். நீ மூன்று லோகங்களு
 க்கு வெளிப்பட்ட பரமபதத்தில் வஸிப்பவன். ஒ தேவனே!
 ஸ்தூல சேதனா சேதன ரூபமான இந்த ஜகத்தெல்லாம்
 உன்னுடைய ஸ்தூலசரீரம். எந்தச் சரீரத்தினால் ஜீவாத்
 மாக்களுக்கு இந்த்ரியங்கள் ப்ராணன்கள் மனம் இவற்
 றைப் படைத்து அவற்றிற்கு விஷயங்களான சப்தாதி
 குணங்களை லீலைக்காக அனுபவிக்கின்றனையோ அதுவே
 உன்னுடைய ஸூக்ஷ்ம சரீரம். நீ மேலான ஸ்தானத்தில்
 வஸிப்பவன்; ப்ராக்ருதமான இந்த்ரியங்களால் உன்னை
 அறிய முடியாது. நீ அலைவாக்கும் அந்தராத்மா; புராண
 புருஷன். தேச கால வஸ்து பரிச்சேதங்களற்றதும் இந்த்
 ரியங்களுக்கு விஷயமாகாததுமான உன் ஸ்வரூபத்தினால்
 இந்த ப்ரபஞ்சம் முழுவதும் நிறைந்திருக்கின்றனே. சேதனா
 சேதனங்களெல்லாம் உன் சக்திகள் போல உன்னை விட்டுப்
 பிரியாதவை. நீஷாட்குண்யபூர்ணன். இத்தகைய உனக்கு
 நமஸ்காரம். ஒ வரதராஜனே! எனக்கு இஷ்டமான வரங்
 களைக்கொடுப்பாயாயின், நீ படைத்தஸமஸ்தபூதங்களிட
 த்தினின்றும் எனக்கு மரணம் உண்டாகாதிருக்கும்படி
 அனுக்ரஹம் செய்வாயாக. மற்றும், க்ருஹம் முதலியவற்
 றின் உள்ளேயாவது வெளியிலாவது பகலிலாவது ராத்திரியி

லாவது எனக்குமரணம் நேராதிருக்கவேண்டும். நீ படைத்த வஸ்துக்களில் உட்படாத உன்னிடத்தினின்றும் எனக்கு மரணம் கூடாது. பூமியிலாவது ஆகாயத்திலாவது எத்தகைய ஆயுதங்களாலும் எனக்கு மரணம் கூடாது. ம்ருகங்களாலாவது மனுஷ்யர்களாலாவது ப்ராணனில்லாத வஸ்துக்களாலாவது ப்ராணனுள்ள பூதங்களாலாவது தேவதைகளாலாவது அஸுரர்களாலாவது மஹாஸர்ப்பங்களாலாவது எனக்கு மரணம் கூடாது. யுத்தங்களில் நான் இணை யெதிரில்லாதிருக்க வேண்டும். ப்ராணைகளுக்கெல்லாம் நானொருவனே ப்ரபுவாயிருக்கவேண்டும். இந்தரன் முதலிய ஸமஸ்த லோகபாலர்களுடைய மஹிமையையும் யோகிகளுக்குள்ள அழியாத அணிமாதிரி ஐஸ்வர்யத்தையும் எனக்குக் கொடுப்பாயாக. மூன்றாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


 ஹிரண்ய கசிபு வரங்களைப்பெற்று லோக
 பாலர்களை யெல்லாம் வென்று விஷ்ணு
 த்வேஷத்தினால் அவர்களைப்
 பீடித்தல்.
 

நாரதர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் ஹிரண்யகசிபு வால் வேண்டிப்பெற்ற ப்ரஹ்மதேவன் அவனுடைய தவத்தினால் ஸந்தோஷித்து எவர்க்கும் கிடைக்க முடியாத அவ்வரங்களை யெல்லாம் அவனுக்குக் கொடுத்தான். மற்றும், அவ்வன்னவாஹனன் அவ்வஸுரனை கோக்கி ‘அப்பனே! நீ என்னிடத்தில் வேண்டுகிற இவ்வரங்கள் எப்படிப்பட்ட புருஷர்களுக்கும் கிடைக்கக் கூடாதவை. ஆயினும் இவ்வரங்களை உனக்குக் கொடுக்கிறேன்’ என்று மொழிந்து அஸுரஸ்ரேஷ்டனாகிய அவனால்

பூஜிக்கப்பட்டுப் ப்ருகு தகூர் முதலிய பாஜாபதிகள் துதித்துக்கொண்டு பின்னொடரப் போய்ச் சேர்ந்தான். ஹிரண்யகசிபு இங்ஙனம் ப்ரஹ்ம தேவனிடம் வரம் பெற்று ஸ்வர்ணம்போன்ற தேஹமுடையவனாகத் தன் ப்ராதாவான ஹிரண்யாக்ஷனைக் கொன்றதை கினைத்துப் பகவானிடத்தில் த்வேஷம் செய்தான். அம்மஹா ஸூரன் மூன்று லோகங்களையும் எல்லாத்திக்குகளையும் தேவர் அஸூரர் மனுஷ்யஸ்ரேஷ்டர்கள் கந்தர்வர் கருடர் உரகர் ஸித்தர் சாரணர் வித்யாதரர் நிஷிகள் பிதருக்கள் முனிவர் யகூர் ராக்ஷஸர் பிசாசர் ப்ரேதர் பூதபதிகள் இவர்களையும், மற்றும் பூதங்களில் எவ்வெவை சிறப்புடையவைகளோ அவற்றையும் ஜபித்து வசப்படுத்திக் கொண்டு ஜகத்தையெல்லாம் வென்றவனானான். அவன் இந்த்ரன் முதலியலோகபாலர்களின் தேஜஸையும் அவர்களது ஸ்தானங்களையும் பறித்தான். கந்தன் தேவோத்யானத்தையும் கைப்பற்றினான். எல்லா ஸம்ருத்திகளும் அமைந்த ஸ்வர்க்கலோகத்தில் விஸ்வகர்மாவால் நேரே கிரமிக்கப்பட்டதும் மூன்று லோகத்து ஜஸ்வர்யங்களும் அமைந்திருப்பதுமான இந்த்ரனுடைய பவனத்தில் வாஸம் செய்தான். அவ்விந்த்ர பவனத்தில் படிக்கட்டுகள் பவழங்களால் இயற்றப் பெற்றிருக்கும். தரையெல்லாம் இந்த்ர நீல ரத்னங்கள் படுத்திருக்கும். சுவர்கள் ஸ்படிக ரத்னமயமா யிருக்கும். கம்பங்களெல்லாம் வைடூர்ய மணிகளால் ஏற்பட்டிருக்கும். மற்றும் அவ்விடத்தில் அற்புதமான மேற் கட்டுகளும், பத்மராக் ரத்னமயமான ஆஸனங்களும், பால் நுரைபோல் வெளுத்து முத்துச்சரங்கள் தொங்கவிடப்பெற்ற மெத்தென்னும் பஞ்சசயனங்களும் அமைந்திருக்கும். அங்கு அழகான பற்களுடைய தெய்வமடந்தையர்கள் ஒலிக்கின்ற சிலம்புதண்டைகளால்

ஆங்காங்குச் சப்தம் செய்துகொண்டு உலாவி ரத்னமய
 மான ஸ்தம்பங்களில் அழகிய தங்கள் முகங்களைப் பார்த்
 துக் கொள்வார்கள். மஹாபலிஷ்டனும் நினைத்தபடி
 நடத்தும்படியான மன உறுதியுடையவனும் உலகங்களை
 யெல்லாம் ஜயித்துத் தானொருவனே அரசனாயிருப்பவ
 னும் எவராலும் கடக்க முடியாத ஆஜ்ஞையுடையவனு
 மாகிய அந்த ஹிரண்யகசிபு தன்னால் பீடிக்கப்பட்ட
 தேவாதிகளால் வந்தனம் செய்யப்பெற்ற பாதங்களு
 டையவனாகித் தேவேந்தரபவனத்தில் வாஸம் செய்து
 கொண்டு மனக்களிப்புற்றிருந்தான். ஓ யுதிஷ்டிரனே!
 கொடிய நாற்றமுடைய மத்யத்தினால் மதித்துக் கண்கள்
 சிவந்து சுழலப்பெற்றுத் தவமஹிமை தேஹபலம் இந்த்
 ரிய பலம் இவை அமைந்த அவ்வஸுரஸ்ரேஷ்டனைப் ப்ர
 ஹ்ம விஷ்ணு ருத்ரர்களுக்கியமூவர் தவிர மற்ற அனைவரும்
 கையில் உபஹாரங்களைக் கொண்டு பணிந்தார்கள். பா
 ண்டிவின் புதல்வனே! தன் பலத்தினால் மஹேந்தரனுடைய
 ஸீம்ஹாஸனத்தைக் கைப்பற்றி அதன்மேல் உட்கார்ந்
 திருக்கின்ற அவ்வஸுரனை விஸ்வாவஸுவும் தும்புருவும்
 என்னை முதலாகவுடைய மற்றவர்களும் கந்தர்வர்களும்
 ஸீத்தர்களும் ரிஷிகளும் வித்யாதாரர்களும் அப்ஸரஸ்த்ரீ
 களும் அடிக்கடி பாடிக்கொண்டிருந்தார்கள். வர்ணஸ்ரம
 தர்மங்களில் கலைநின்றிருக்கின்ற ப்ராஹ்மணர் முதலிய
 அனைவரும் தக்ஷிணைகள் ஸம்ருத்தமாயிருக்கப் பெற்ற
 யாகங்களால் அவனையே ஆராதித்தார்கள். அவனும்
 தன்னுடைய தேஜஸ்ஸினால் ஹவிர்ப்பாகங்களைப் பெற்
 றான். அவனால் ஆளப்பெற்ற ஏழு தீவுகளோடு கூடின
 இப்புமண்டலம் முழுவதும் உழுது பயிரிடாமல் தானே
 பலன்களை விளைத்துக்கொண்டிருந்தது. ஸவர்க்கமும்
 அவன் விரும்பினதை யெல்லாம் கறந்தது. ஆகாயமும்

பல வகை ஆச்சர்யமான வஸ்துக்களைக் கொடுத்தது. ஸவணஸமுத்ரம் ஸுராஸமுத்ரம் க்ருதஸமுத்ரம் இக்ஷுஸமுத்ரம் ததிஸமுத்ரம் ஷ்ரீஸமுத்ரம் சுத்தஸமுத்ரம் ஆகிய ஏழு ஸமுத்ரங்களும் அவற்றின் பத்னிகளான கங்காதி நதிகளும் அலைகளால் ரத்னங்களைக் கொழித்தன. பர்வதங்களெல்லாம் அவன் விளையாடுவதற்குரிதாயிருக்குமாறு குறைகளில் எல்லா ருதுக்களிலும் உள்ள பூகாய் பழம் முதலியவை அமைந்த வ்ருக்ஷங்களைத் தரித்தன. இந்த்ராதி லோகபாலர்கள் ஆண்டபொழுது அந்தந்த ருதுக்களுக்குரிய குணங்களையே தரித்தன. இவன் ஆளும்பொழுது அந்த சியதியே இல்லாமற் போயிற்று. இந்தான் முதலிய ஸமஸ்த லோகபாலர்களுடைய அதிகாரத்தை அவனொருவனே நடத்திக்கொண்டு வந்தான். இவ்வாறு திசைகளை யெல்லாம் வென்ற அவ்வஸுரன் தானொருவனே ராஜனாகி ப்ரீதியின்படி இஷ்டமான விஷயங்களை அனுபவித்துக்கொண்டிருந்தும் இந்த்ரியங்களை வெல்ல முடியாமல் த்ருப்தி அடையாதிருந்தான். ஸனாகாசிகளின் சரபத்தினால் அஸுரஜன்மம் பெற்ற அந்த ஹிரண்யகசிபு இங்ஙனம் ஐஸ்வர்யத்தினால் மதித்துக் கொழுத்துச் சாஸ்த்ரமார்க்கத்தைக் கடந்து நடந்து கொண்டிருக்கையில் வெகு காலம் கழிந்தது. அவ்வஸுரனுடைய கொடிய தண்டனைக்குப் பயந்த லோகபாலர்கள் அனைவரும் வேறு சரணம் நேரப்பெறாமல் பகவானையே சரணம் அடைந்தார்கள். 'ஸ்ரீவசியாமகனும் தன்னைப் பற்றினாருடைய வ்ருத்தங்களைப் போக்குத் தன்மையுடையனுமாகிய பகவான் எந்தத் திசையில் இருக்கிறானோ, சாகாதி தோஷங்களற்றுப் பரிசுத்தமான மனமுடைய ஸத்யாவாகிகள் எந்தத் திசையில் சென்று மீளவும் திரும்பி வருகிறதில்லையோ, அத்தகைய திக்குக்கு நமஸ்காரம்'



1551. தேவதைகள் ஹிரண்யகசிபுவிரிடம் பயந்து
பகவானைச் சரணம் அடைதலும், அவன்
அவர்களுக்கு அபாயம் கொடுத்தலும்



என்று அத்தேவர்கள் பகவான் பாதுகாப்பானென்னும்
 விஸ்வாஸமுடையவராகிப் புத்திஸமாதானம் பெற்று வா
 யுடையே ஆஹாரமாகக்கொண்டு உறக்கமின்றி 'ஓம். நீ
 ஷாட்குண்ய பூர்ணன் ; ஸர்வார்த்தராத்மா ; மிகுந்த மன
 இரக்கமுடையவன் ; பரிசுத்த ஜ்ஞானாரந்த ஸ்வரூபன்.
 உன்னை அடைந்தவர்களுக்கு ஸம்ஸாரபயம் நீங்கி நிர்ப்பய
 மான மோக்ஷம் உண்டாகின்றது. உனக்கு நமஸ்காரம்'
 என்று ஹ்ருஷீகேசனை ஸ்தோத்ரம் செய்தார்கள். அப்
 பொழுது மேகத்வனிபோலத் திசைகளை யெல்லாம் ஒலிப்
 பித்துக்கொண்டு ஸாதுக்களுக்கு அபயத்தை விளைப்ப
 தான ஒரு அசரீரவாக்கு உண்டாயிற்று. 'ஓ தேவஸ்ரோ
 ஷ்டர்களே ! நீங்கள் பயப்பட வேண்டாம், உங்களெல்
 லோர்க்கும் க்ஷேமமே உண்டாகும், என் காட்சி ப்ராணி
 களுக்கு நன்மையை விளைக்குமேயன்றி வீணாகாது. அஸு
 ராதமனு அந்த ஹிரண்யகசிபுவின் துஷ்டத்தனம் எனக்
 குத் தெரியும். அவனை நான் வதிக்கப்போகிறேன். சில
 காலம் பொறுத்துக்கொண்டிருப்பீர்களாக; எப்பொழுது
 அவனுக்குத் தேவதைகளிடத்திலும் வேதங்களிடத்தி
 லும் பசுக்களிடத்திலும் ஸாதுக்களான ப்ராஹ்மணர்க
 ளிடத்திலும் தர்மத்திலும் எனனிடத்திலும் த்வேஷம்
 உண்டாயிற்றோ அப்பொழுதே அவன் சிக்ரத்தில் நசித்
 துப் போகவேண்டியது சிச்சயமாய் விட்டது. அவன்
 தன் பிள்ளையான ப்ராஹ்மலாதனுக்கு எப்பொழுது த்ரோ
 ஹம் செய்வானோ அப்பொழுது ப்ராஹ்மாவின் வரங்களால்
 உறுதிபெற்றவனாயினும் அவனை நான் வதிக்கப் போகி
 ரேன். அந்த ப்ராஹ்மலாதன் அந்தராத்மாவான என்னிடத்
 தில் சிலைசின்ற மதியுடையவன்; ஸம்ஸ்த ப்ராணிகளிடத்
 திலும் நட்புடையவன்; ராகம் த்வேஷம் மூதலிய தோஷங்
 களற்றவன். ஆகையால் அத்தகைய ப்ராஹ்மலாதனிடத்

தில் த்ரோஹம் செய்வானாயின் அவனை நான் பொறுக்க மாட்டேன். உடனே வதிக்கப்போகிறேன்'. இங்ஙனம் தேவதைகள் பகவானால் மொழியப்பெற்று அவனுக்கு நமஸ்காரம் செய்து மனக்கவலை தீர்த்து இனி அஸுரன் முடிந்தானென்று நினைத்துத் திரும்பிப்போனார்கள். பின்பு தைத்ய ராஜனான அந்த ஹிரண்யகசிபுவுக்கு மிகவும் அற்புதமான நான்கு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். ப்ராஹ்மலாதன் அனுஹ்மலாதன் ஸம்ஹ்மலாதன் ஆஹ்மலாதனென்று அவர்களுக்குப் பெயர். அவர்களில் ப்ராஹ்மலாதன்கோபமில் லாமை முதலிய நற்குணங்களால் சிறந்திருந்தான். அவன் பெரியோர்களைப் பணியுத் தன்மையுடையவன்; ப்ராஹ்மண குலத்திற்கு அனுகூலன்; சீலமுடையவன்; ஸத்யஸந்தன்; ஜிதேந்த்ரியன்; ஸமஸ்த ப்ராணிகளையும் தன்னைப்போல் மிகுந்த ப்ரீதியோடு பாராட்டுத் தன்மையன்; அவர்களுக்கு ஹிதத்தையே தேடுத் தன்மையன். அவன் பெரியோர்களின் பாதங்களைத் தாஸன்போலப் பணிவான். தீனர்களிடத்தில் தந்தையைப்போல வாத்ஸல்யமுடையவன். தன்னோடொத்தவர்களிடத்தில் ப்ராதாவைப்போல ஸ்நேஹமுடையவன். குருக்களை ஈஸ்வரனைப்போலப் பாவிப்பான். கல்வி பணம் அழகு நற்குலப் பிறவி இவைகளாலும் மற்றும் பல காரணங்களாலும் உண்டாகக்கூடிய கர்வம் தம்பம் இவை திண்டப்பெருந்தவன். துக்கநிமித்தங்கள் பல உண்டாயிருப்பினும் அவற்றைப் பற்றிச் சிறிதும் பயப்படமாட்டான். இஹ பரலோகங்களிலுள்ள எல்லா விஷயங்களும் அரித்யமென்று நினைத்து அவற்றில் விருப்பமற்றவன். இந்த்ரியங்கள் ப்ராணன்கள் சரீரம் புத்தி இவற்றை எப்பொழுதும் அடக்கிக் கொண்டிருப்பவன்; காமமற்றவன்; தான் அஸுரகுலத்தில் பிறந்தவனாயினும் அஸுர ஸ்வபாவங்கள் எவையும்

திண்டப் பெருதவன், ராஜனே ! ப்ரஹ்லாதனிடத்தில் நான் சொன்ன இக்குணங்களும் மற்றும் பல நற்குணங்களும் இருந்ததாகப் பண்டிதர்களால் அடிக்கடி கொண்டாடப் படுகின்றன. இப்பொழுதும் பண்டிதர்கள் பகவானுடைய குணங்களைப் போல அவன் குணங்களை மறவாதிருக்கிறார்கள். மன்னவனே ! ஸாதுக்களின் ப்ரஸ்தாபமுள்ள ஸபையில் சத்ருக்களுங்கூட இந்த ப்ரஹ்லாதனை உபமானமாக எடுத்துக் கொள்கிறார்கள். உன்னைப் போன்றவர்களைப் பற்றிச் சொல்லவேண்டுமோ ? நான் அவனுடைய குணங்கள் கணக்கிட முடியாதவை யென்று அவன் மஹிமையை மாத்ரம் சொல்லுகிறேனேயன்றி அவன் குணங்களை யெல்லாம் என்னால் சொல்ல முடியாது. அவன் வாஸுதேவனிடத்தில் ஜன்மஸித்தமான பக்தியுடையவன். இவன் பால்யம் முதற்கொண்டே பகவானிடத்தில் நிலைநின்ற மனமுடையவனாகையால் சிறுவர்களுக்கு இயற்கையில் ஏற்பட்ட வினையாடல்களைத் துறந்து க்ரஹத்தினால் பிடியுண்டவன்போல் ஸூக்ருஷ்ணனிடத்தில் பக்தியால் மனங்கலங்கி உலக வ்ருத்தார்த்தத்தைப் பற்றின சிந்தை சிறிதுமில்லாதிருந்தான். இவன் பகவானுடைய சிந்தையால் தேஹதர்மங்களை மறந்து இருத்தல் திரிதல் புகித்தல் பகித்தல் பருகுதல் பேசுதல் முதலிய செயல்களைச் செய்து கொண்டிருப்பினும் அவற்றை நினையாமலே யிருந்தான். பகவானைப்பற்றின சிந்தையால் மனங்கலங்கி ஒருகால் பகவானுடைய சிந்தையால் ஆரந்தம் அடைந்து அவன் குணங்களை உரக்கப் பாடுவதும், ஒருகால் ஸந்தோஷத்தின் மிகுதியால் கர்ஜிப்பதும், ஒருகால் வெட்கமின்றிக் கூத்தாடுவதும், ஒருகால் தன்னைப் பகவானாகவே பாவித்து அவனுடைய செயல்களை அபிரயிப்பதுமாயிருந்தான். ஒருகால் இடைவிடாத த்யானத்தினால் ஸந்தோ

ஷம் அடைந்து ஸ்ரீலீலிந்த ஸ்ரீஹத்தினால் ஆரந்த
 கீர்களைப் பெருக்கிக் கண்களை மூடிக்கொண்டு உடம்
 பெல்லாம் மயிர்க்குச்சம் உண்டாகப்பெற்றுப் பேசா
 திருந்தான். அந்த ப்ரஹ்மதன் ஒரு ப்ரயோஜனத்
 தையும் எதிர்பாராத ஸ்ரீஹத்தினால் பகவானுடைய பா
 தாரவிந்தங்களின் ஸேவை நேரப்பெற்று அதனால் அடிக்
 கடி மஹாநந்தத்தை அடைந்து சப்தாதி விஷயங்களின்
 பற்றினால் வருந்தக்கூடிய மனத்தை ராகாதி தோஷங்
 களின்றிப் பரிசுத்தமாயிருக்கச் செய்தான். மன்னவனே!
 அவன் பாகவதர்களில் சிறந்து மஹா விவேகியாயிருந்
 தான். அவனுடைய மஹிமைகளைச் சொல்லிமுடியாது.
 ஹிரண்யகசிபு இத்தகையனான தன் பிள்ளையினிடத்தில்
 த்ரோஹம் செய்தான்.

யுதிஷ்டிரன் சொல்லுகிறான் :—ஓ தேவரிஷீ ! கிரப
 ராதியும் ஸாதுவுமான தன் பிள்ளைக்குத் தந்தையான
 ஹிரண்யகசிபு த்ரோஹம் செய்தானென்றீர். அதை
 அறிய விரும்புகிறோம். பிள்ளைகள் சொன்னபடி கேளா
 மல் ப்ரதிகூலர்களாயிருந்தாலும் தந்தைகள் அவர்களிடத்
 தில் வாத்ஸல்யமுடையவராகி நல்வழியில் படிவதற்
 காகவிரட்டுவார்களேயன்றிச் சத்ருக்களைப் போல த்ரோ
 ஹம் செய்யமாட்டார்கள். இன்னும் அனுகூலர்களும்
 ஸாதுக்களுமாகித் தந்தையே தெய்வமென்று பாவித்
 திருப்பார்களாயின், அவர்களிடத்தில் தந்தைகள் த்ரோ
 ஹம் செய்யமாட்டார்களென்பதைப் பற்றி சொல்ல
 வேண்டுமோ ? ப்ரஹ்மரிஷீ ! தந்தை பிள்ளையிடத்தில்
 வைத்த த்வேஷம் தன் மரணத்திற்கு எப்படிக்காரண
 மாயிற்றென்பதைக் கேட்கவேண்டுமென்று எங்களுக்குப்
 பெரிய குதூஹலமாயிருக்கின்றது. அதைப் போக்கு
 வீராக. நான்காவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


 { ஹிரண்யகசிபு தன் பிள்ளையான ப்ரஹ்லாத
 னுடைய விஷ்ணுபக்தியைக் கண்டு
 அவனை வதிக்கப் பார்த்தல். }
 

நாரதர் சொல்லுகிறார் :—அஸுரர்கள் ஜ்ஞானாதி
 குணங்கள் நிறைந்த சுக்ரரூபராயரைத் தமக்குப் புரோஹி
 தத்தொழில் செய்யும்படி ஏற்படுத்திக்கொண்டிருப்பது
 யாவர்க்கும் தெரிந்தவிஷயம். அந்தப்படிக்கு அச்சுக்ரா
 சார்யருடைய பிள்ளைகளான சண்டன் அமர்க்கனென்ற
 இருவர்கள் அஸுரராஜனான ஹிரண்யகசிபுவின் க்ரு
 ஹத்தில் புரோஹிதத்தொழில் செய்து கொண்டிருந்தார்
 கள். அவ்வஸுரராஜன் தங்கனிடம் படிக்கும்படிகொண்டு
 விட்ட ப்ரஹ்லாதனுக்கும் மற்ற அஸுரப் பிள்ளைகளுக்
 கும் அவர்கள்நீதி முதலியவற்றைப் படிப்பித்துக்கொண்டு
 வந்தார்கள். அப்படியிருக்கையில், அந்த ப்ரஹ்லாதன்
 குரு சொன்னதைக் கேட்டு அப்படியே வாசித்தானேயன்
 றித் தன்னுடையவனென்றும் பிறனென்றும் வீணபி
 மானத்தை விளைக்கும்படியான அவன் சொல்லை மனத்
 தில் நன்மையென்று நினைக்கவில்லை. பாண்டுவின்
 புதல்வனே! ஒருகால் அவ்வஸுரராஜன் தன் பிள்
 னையை மடிமேல் உட்காரவைத்துக்கொண்டு ‘அப்பா!
 குழந்தாய்! உனக்குக் குரு சொல்லிக் கொடுத்த
 வைகளில் எது நன்றென்று தோன்றுகிறதோ
 அதைச் சொல்வாக’ என்று வினவினான். இங்ஙனம் வின
 வப்பெற்ற ப்ரஹ்லாதன் ‘ஓ அஸுரார்ரேஷ்டனே! இவ்
 வுலகத்தில் ப்ராணிகள் தேஹத்தை ஆத்மாவாகவும் தம்
 மை ஸ்வதந்த்ரராகவும் நினைத்துச் சப்தாதி விஷயங்
 களில் விரும்பமுற்று அந்த வீண்பிடிவாதத்தினால் ஸர்வ
 காலமும் மனம் கலங்கப் பெற்றிருக்கிறார்கள். நரகத்
 தில் கொண்டு தள்ளுவதும் பரீழ்க்கிணறு போன்றதுமான
 இல்லறவாழ்க்கையைத் துறந்து வனத்திற்குச் சென்று

தண்ணைப் பற்றினொருடைய ஸம்ஸார பந்தத்தைப் போக்குந் திறமையுள்ள பகவானைப் பற்றுவார்களாயின், அதுவே நன்மையென்று நான் நினைக்கிறேன்' என்றான். ஹிரண்யகசிபு, தனக்குச் சத்ருவான விஷ்ணுவின் பக்ஷத்தில் நிலைநின்றிருக்கிற பிள்ளையின் வார்த்தையைக் கேட்டுச் சிரித்து என் சத்ருவாகிய விஷ்ணுவினிடத்தில் மனம் சென்றவர் பாலர்களின் புத்தியைக் கலைக்கிறார்கள். குருவின் க்ருஹத்தில் விஷ்ணு பக்தர்களான ப்ராஹ்மணர்கள் மறைந்திருந்து சிறுவனுடைய புத்தியைக் கலைக்கின்றார்கள். இது நிச்சயம். ஆகையால் இவன் புத்தி மாறாதிருக்குமாறு நன்கு விசாரித்துக் கொள்ளுங்கள்' என்றான். பிறகு தைத்ய புரோஹிதர்கள் ராஜபடர்களால் தங்கள் க்ருஹத்தில் கொண்டு விடப்பட்ட ப்ராஹ்மதனை அழைத்து அவனை நல்வார்த்தைகளால் புகழ்ந்து இனிய உரையுடன் இங்ஙனம் வினவினார்கள். 'குழந்தாய்! ப்ராஹ்மலாதா! உனக்குக் கேஷமம் உண்டாகட்டும். பொய்சொல்லாமல் உண்மையைச் சொல்வாயாக. உன்னோடுகூடப் படிக்கிற பிள்ளைகளில் ஒருவனுக்கும் இல்லாத இந்த விபரீத புத்தி உனக்கு மாத்ரம் எங்கிருந்து உண்டாயிற்று? இப் புத்தியின் மாறுபாடு உனக்குப் பிறரால் உண்டாயிற்று? அல்லது உனக்கே இயற்கையில் ஏற்பட்டிருக்கின்றதா? தைத்யவம்ச முக்தாமணீ! உன் குருக்களாகிய நாங்கள் இதைக் கேட்க விரும்புகிறோம். இதை எங்களுக்குச் சொல்' என்றார்கள். அதைக் கேட்ட ப்ராஹ்மதன் அந்தக் குருக்களை நோக்கி 'ப்ராணிகள் எவனுடைய மாயையால் மதி மயங்கித் தன்னுடையவனென்றும் பிறனென்றும் வீணை பேதம் பாராட்டுகின்றார்களோ, அப்படிப்பட்ட பகவானுக்கு நமஸ்காரம். புருஷர்கள் அந்தப் பகவானை அனுஸரிப்பார்களாயின், அவர்களுக்குத் தேஹாத்



1566. ஹீரண்மகசிபு விஷ்ணுபக்தியுடைய பரதர்ஸாதன்மேல்
கோபித்துக் குருபுத்ரர்களான சண்டாமர்க்கர்களை வெறுத்தல்

மாபிமானத்தினாலுண்டாகிற 'நான் வேறு. இவன் வேறு' என்னும் தூர்ப்புத்தி பறந்து போய்விடும். அப்புத்தியைப் பசு புத்தியென்று சொல்வார்கள். இது ஸமஸாரமாகிற மஹாநர்த்தத்தை ஓயாமல் விளைக்கும். இத்தகைய ஆஷ்டபுத்தி அப்பகவானைப் பணிகிறவர்களுக்கு உண்டாகாது. பரமாத்மாவான அப்பரமபுருஷனுக்குத் தன்னுடையவனென்றும் பிறனென்றும் பேதபுத்தி கிடையாது. பிறரால் வருந்தியும் செய்யமுடியாத எல்லாக்காரியங்களையும் அவன் அவலீலையாகச் செய்வான். அங்ஙனம் வேதங்களாலும் வைதிகர்களாலும் அவன் சிறுபிக்கப்படுகிறான். வேதவாதிகளான ப்ராஹ்மாதிகளும் எவன் ஸ்வரூபத்தை சிறுபிக்கப் புகுந்துமதிமயங்கப்பெறுகிறார்களோ, அவனே என் புத்தியைக் கலைக்கின்றான். அயசுகார்த்தத்தினருகில் இரும்பு சுழல்வதுபோல, என் மனமும் பகவானுடைய ஸந்நிதியில் பேசிக்கின்றது. அவன் அனுக்ரஹம் செய்து என் மனத்தில் ஸந்நிதானம் செய்து எனக்கு இத்தகைய சித்த வ்ருத்தியை விளைக்கின்றான்' என்றான். ஆழ்ந்த மதியுடைய ப்ராஹ்மாதன் தைத்ய புரோஹிதர்களான அவ்வந்தணர்களுக்கு இவ்வளவு மாத்ரமே மொழிந்து பேசாதிருந்தான். பிறகு வேறு உபாயத்தினால் அவனை ஸ்வாதீனப்படுத்திக்கொள்ள வல்லமையற்ற குருக்கள் அவனை விரட்டிக் கோபித்து ராஜஸேவகளைப் பார்த்து 'அடா! ராஜஸேவகனே! பிரம்பைக் கொண்டு வா. இவன் நமக்கு அபகீர்த்தியை விளைக்கவந்தவன். தைத்யகுலத்தைக் கொள்ளிப்போல் பாழ்செய்கிறான். தூர்ப்புத்தியான இவன் விஷயத்தில் நான்காவதான தண்டோபாயத்தையே உபயோகப் படுத்தவேண்டும். தைத்யர்களாகிற சந்தனக் காட்டில் இவன் கண்டக வ்ருஷம்போல் பிறந்தான். தைத்யர்களாகிற சந்தன மரங்களின் வேர்களை அறுக்குங் கோ

டாஸிபோன்ற விஷ்ணுவுக்கு இச்சிறுவன் கம்புபோன்ற
 'றிருக்கிறான்' என்றுரைத்து அந்தப் ப்ரஹ்மாதனை விரட்டு
 தல் முதலிய பல உபாயங்களால் பயப்படுத்தி, அவனுக்குத்
 தர்மார்த்த காமங்களை விவரிக்கின்ற சாஸ்த்ரங்களைக்
 கற்பித்தார்கள். பிறகு அவர்கள் ஸாம தான பேத தண்
 டங்களென்கிற நான்கு உபாயங்களையும் ப்ரஹ்மாதன் நன்
 ராக உணர்ந்திருப்பதை அறிந்து மாதாவால் தேய்த்துக்
 குளிப்பித்து அலங்காரம் செய்யப்பெற்ற அச்சிறுவனை
 ஹிரண்யகசிபுவினிடம் அழைத்துக்கொண்டுபோனார்கள்.
 பிறகு ஹிரண்யகசிபு தன் பாதங்களில் விழுந்து நமஸ்கரி
 க்கின்ற ப்ரஹ்மாதனுக்கு ஆசீர்வாதம் செய்து அபிரத்
 தித்துப் புஜங்களால் பிள்ளையின் தலையை அணைத்துப்
 பெரிய ஆனந்தம் அடைந்தான். ஓ யுதிஷ்டிரனே! அநந்
 தரம் பிள்ளையை மடிமேல் உட்காரவைத்துக் கொண்டு
 உச்சி முகந்து ஸந்தோஷத்தினால் முகம் மலரப்பெற்றுக்
 கண்ணீர்களால் நனைத்து இங்ஙனம் மொழிந்தான். 'அப்
 பா! வளர்ந்த வாழ்நாளுடையவனே! ப்ரஹ்மாதா! நீ
 இத்தனை காலமாய்க் குருவினிடத்தில் ஏதேனும் கற்றனையோ,
 அவற்றில் உனக்கு நன்றாக வந்ததும் சிறந்ததுமான
 ஒன்றைச் சொல்வாயாக' என்றான். அதைக் கேட்ட
 ப்ரஹ்மாதனும் 'ஸ்ரீமஹா விஷ்ணுவின் குணங்களைக் கேட்
 பது, அவன் நாமங்களை வாயாசப்பேசுவது, அவனை நெஞ்
 சார சீனைப்பது, அவன் பாதங்களைப் பணிவது, அவனைப்
 பூஜிப்பது, அவனை நமஸ்கரிப்பது, அவனுக்குத் தாஸனா
 யிருப்பது, அவனிடத்தில் நட்பு செய்வது, அவனிடத்தில்
 ஆத்மஸமர்ப்பணம் செய்வது ஆகிய ஒன்பது லக்ஷணங்
 கள் அமைந்த பக்தியோகத்தை அறிவிக்கும் சாஸ்த்ரத்
 தைக் கற்பானாயின், அது கல்விப்பயிற்சிகளில் சிறந்த
 தாமென்று எனக்குத் தோற்றுகின்றது. சாஸ்த்

ரத்தில் சொல்லப்பட்ட பக்தியோகத்தை மனத்தூய்மை யுடன் பகவானிடத்தில் செய்து, அங்ஙனம் செய்த பக்தியோகத்தை அப்பகவானிடத்தில் அர்ப்பணமும் செய்வானுள், அதுவே சிறப்புடையதாம்' என்றான். அப்பொழுது ஹிரண்யகசிபு இங்ஙனம் மொழிந்த பிள்ளையின் வசனத்தைக் கேட்டுக் கோபத்தினால் உதடு துடிக்கப் பெற்றுக் குருபுத்ரனைப் பார்த்து 'ஏ! ப்ராஹ்மணாதமா! இதென்ன இப்படிச் செய்தாய்?' என்னைப் பொருள்செய்யாமல் என் சத்ருபகஷத்தில் புகுந்து எனக்குக் கெடுதியைச் செய்ய முயன்றால், துர்ப்புத்தி! என் குழந்தைக்கு அஸாரமான அம்சத்தைக் கற்பித்தனையே. இவ்வுலகத்தில் சிலர்நண்பர்போலிருந்து மனத்தில் கெட்ட எண்ணங் கொண்டிருப்பதுண்டு. அவர்கள் தாங்கள் அஸாதுக் களாயினும் அதுவெளியாகாதபடிஸாதுக்களின் வேஷம் தரித்திருப்பார்கள். பாபிஷ்டர்களின் பாபம் ரோகமாய் வெளியாவதுபோல, அவர்கள்செய்யும் த்ரோஹமும் ஒரு காலத்தில் வெளியாகும்' என்றான். 'குருபுத்ரர்கள் அனைத்தும் கேட்டு 'ஓ இந்த்ரசத்ரு! உன் பிள்ளைக்கு இது நாங்கள் கற்பித்ததன்று. பிறரும் கற்பிக்கவில்லை. இவனே இங்ஙனம் சொல்லுகிறான். ராஜனே! இவனுக்கு இப்புத்தி ஜன்மத்திலேயே உண்டானது. பிறரால் கற்பிக்கப்பட்டதன்று. ஆகையால் கோபத்தை அடக்குவாயாக. எங்கள்மேல் குற்றத்தை ஏற்றவேண்டாம்' என்றார்கள். குருபுத்ரரால் இவ்வாறு மறுமொழி கூறப்பெற்ற அவ்வஸூரன் மீளவும் பிள்ளையைப் பார்த்து 'அட அமங்களனே! இப்புத்தி உனக்குக் குருவின் உபதேசத்தினால் விளையாததாயின், துர்ப்புத்தி உனக்குப் பிள்ளை எப்படி உண்டாயிற்று?' என்றான். அதற்கு ப்ராஹ்மதன் 'இல்லறவாழ்க்கையில் மனம் செல்லப்பெற்றவர்களுக்குத் தன்னு

லாவது பிறராலாவது ஒருவர்க்கொருவராலாவது ஸ்ரீக்ருஷ்ணனிடத்தில் பக்திருபமான மதி உண்டாகாது. அவர்கள் இந்தரியங்களை அடக்கமுடியாமல் ஸம்ஸாரமாகிற நரகத்தில் புகுந்து நேற்று அனுபவித்த விஷயங்களையே மற்ற்ற நாளும் அனுபவித்துக் கொண்டிருப்பார்கள். இப்படி சப்தாதி விஷயங்களில் ஆழ்ந்த மனமுடையவர்களுக்கு ஸ்ரீக்ருஷ்ணனிடத்தில் பக்தி எப்படி உண்டாகும்? அவர்கள் தங்களுக்குப் புருஷார்த்தமும் அதை சிறைவேற்றிக்கொடுக்கும் உபாயமுமாகிய ஸ்ரீக்ருஷ்ணனை அறிய மாட்டார்கள். அவர்கள் சப்தாதி விஷயங்களையே புருஷார்த்தமாக சினைந்திருப்பவர்கள் ; துர்ப்புத்திகள் ; குருடர்களால் வழி நடக்கப்பெற்ற குருடர்கள் வழிதெரியாமல் பள்ளத்தில் விழுவதுபோல, அவர்கள் வர்ணஸ்ரம தர்மங்களாகிற பல பூட்டுக்கயிறுகள் கிரம்பின வேதமாகிற தாமணியில் ஈஸ்வரனால் கட்டுண்டு கேவலகாமய கர்மங்களில் மனம் செல்லப்பெற்ற மூடர்களால் வஞ்சிக்கப்பட்டு அக்கர்மங்களிலேயே கால்தாழ்த்து அடிக்கடி ஜன்ம ஜரா மரணத்தி துக்கங்களை அனுபவிக்கிறார்கள். அவர்களுடைய புத்தி மஹாநுபாவமான பகவானுடைய பாதாரசிந்தங்களை ஒருகாலும் திண்சிறநிலை. அவனுடைய பாதாரசிந்தங்களை சினைப்பார்களாயின், அவர்களுக்கு இந்த ஸம்ஸார துக்கம் தானே பறந்துபோம். ஒரு ப்ரயோஜனத்தையும் விரும்பாதபெரியோர்களின் பாதாரசிந்தங்களில் படிந்த பராகத்தைப் பணியாத வரையில் ஸம்ஸாரிகளின் புத்தி பகவானுடைய பாதங்களைத் திண்டாது' என்று மொழிந்து பேசாதிருந்தான். ஹிரண்யகசிபு அதைக் கேட்டுக் கோபத்தினால் விவேகம் கெட்டுப் பிள்ளையை மடியினின்றும் கீழே தள்ளி அவன் சொன்னதை சினைத்துப் பொறுக்கமுடியாமல் கோபம் தலை

யெடுத்துக் கண்கள் சிவந்து, 'ஓ ராக்ஷஸர்களே! இவனை அப்புறப் படுத்துவீர்களாக. இச்சிறுவன் வதிக்கத்தகுந்தவன். ஆகையால் இவனைச் சீக்ரத்தில் வதிப்பீர்களாக. இவன் தன்னுடைய நண்பர்களான கம்மைத் துறந்து தனது சிற்றப்பனை வதித்த விஷ்ணுவின் பாதங்களைத் தாஸன்போலப் பூஜிக்கிறான். ஆகையால் இவன் என்பார்தாவைக் கொன்ற விஷ்ணுதான். இவனை வதிப்பீர்களாக. மனசிலைமையில்லாத இச்சிறுவன் விஷ்ணுவுக்குக்கூட அனுகூலனாயிருப்பானென்று எனக்குத் தோற்றவில்லை. அவனிடத்திலும் இவன் கல்ல எண்ணத்தோடிருக்கமாட்டான். இவன் ஐந்து வயதிலேயே துறக்கமுடியாத தாய் தந்தைகளிடத்திலுள்ள ஸ்நேஹத்தைத் துறந்தானல்லவா? சத்ருபக்ஷத்தில் பிறந்தவனாயினும் ஓளஷதம்போல ஹிதம் செய்வானாயின் அவனைப் பிள்ளையாகக் கொள்ளலாம். நமது தேஹத்தில் பிறந்தவனாயினும் ரோகம்போலக் கெடுதியை விளைப்பானாயின் அவனைத் துறக்க வேண்டும். தன் தேஹத்தில் கை கால் முதலிய ஏதேனுமொரு அங்கம் பாம்புவிஷம் முதலியவற்றால் தீண்டப்படுமாயின், அதை அப்பொழுதே அறுத்துவிடவேண்டும். அதனால் மற்ற அங்கங்கள் ஸுகமாயிருக்குமல்லவா? இந்திரியங்களை வெல்லவிரும்பும் முனிவனுக்கு ராகாதி தோஷத்திற்கிடமான இந்திரியம் சத்ருவாயிருப்பதுபோலப், பிள்ளையின் வேஷம் பூண்ட இவன் எனக்குச் சத்ரு. ஆகையால் இவனை விஷம் கலந்த ஆஹாரம் பிக்கை ஆஸனம் முதலிய எல்லா உபாயங்களாலும் வதிக்கப் பார்க்கவேண்டும்' என்றான். கையில் சூலாயுதமேந்தினவர்களும் கூரான கோரைப் பற்களும் பயங்கரமான முகமும் சிவந்த தாடி மீசைகளும் தலைமயிர்களுமுடைய அவ்வரசக்கர்கள் இங்ஙனம் ப்ரபுவால் கட்டளையிடப்பெற்றுப் பயங்கரமான ஸிம்

ஹநாதங்களைச் செய்து 'வெட்டு. குத்து' என்று மொழிந்துகொண்டு உட்கார்த்திருக்கிற ப்ரஹ்லாதனை எல்லாமர்மஸ்தானங்களிலும் சூலங்களால் ஹிம்ஸித்தார்கள். சேதனசேதன விலக்ஷணனாகையால் இத்தகையனென்று கிருபிக்கமுடியாதவனுமஸர்வாதர்யாமியும் ஷாட்குண்யபூர்ணனுமாகிய பரமபுருஷனிடத்தில் கிலேசின்ற மனமுடைய அந்த ப்ரஹ்லாதனிடத்தில் அவ்வரக்கர்கள்செய்த மானோபாயங்களெல்லாம் அவனுக்கு மரணத்தையாவது வருத்தத்தையாவது விளைக்காமல், பாபிஷ்டன் செய்யும் ஸந்த்யாவந்தனாதி ஸத்கர்மங்கள் போலப் பயன்றவையின. இங்ஙனம் அவர்களுடைய ப்ரயத்தனங்களெல்லாம் வீணாகரினால் தைத்யேந்த்ரனாகிய ஹிரண்யகசிபு 'இதென்ன! இவன் ஆயுதங்களால் அடிக்கப்பட்டும் மரணம் அடையவில்லையே. இவனால் தான் நமக்கு ம்ருத்யுவோ?' என்று சங்கித்து இவனை எப்படியாவது வதிக்கவேண்டுமென்னும் கிர்ப்பந்தத்துடன் அவனுடைய வதத்திற்குரிய உபாயங்களை ஆலோசித்து, திக்கஜங்களைக் கொண்டு மிதிக்கவிடுவது, மேலான ஸர்ப்பங்களைக்கொண்டு கடிக்கவிடுவது, மரணத்தை விளைக்கும்படியான ஹோமங்களைச் செய்வது, மலைச்சிகரங்களினின்று கீழ் விழத் தள்ளுவது திடீரென்று இடிவிழுவது முதலிய மாயைகளை ப்ரயோகிப்பது, மூச்சு வெளிவரவொட்டாமல் நவத்வாரங்களை யும் தடுப்பது, விஷங்களைக் கொடுப்பது, ஆஹாரங் கொட்டாமல் உபவாஸம் வைப்பது, பனிகாற்று அக்னி ஜலம் இவற்றில் தள்ளுவது, பர்வதங்களைக் கொண்டு வந்து மேலெறிவது இவைமுதலிய பல உபாயங்களால் அஸுரர்களைக் கொண்டு வதிக்கப்பார்த்தும் அவனை வதிக்கமுடியாமல் வேறு உபாயமும் தோற்றாமல் மிகப் பெருஞ்சிந்தையில் அழுந்தினான். 'நான் இச்சிறுவனைப் பலவாறு விரட்டி

னேன். இவனை வதிக்கப் பல உபாயங்களைச் செய்தேன். மாரணதேஹமம் முதலிய கெட்ட தர்மங்களையும் சூலத்தினால் குத்துவது முதலிய பல த்ரோஹங்களையும் செய்தேன். இவன் தன் தேஜஸ்ஸினாலேயே பாதுகாக்கப் பெற்று அவற்றாலும் மரணம் அடையவில்லை. இவ்வினைஞன் நான் செய்த மரணோபாயங்களுக்கெல்லாம் எட்டாதிருக்கிறான். இவன் பாலனாயினும், இவன் புத்தி நல்ல திறமையமைந்திருக்கிறது தாய் தந்தைகளால் ஹரிச்சந் திரனுக்கு நரபசுவாக விக்ரயம் செய்யப்பட்ட சுனச்சே பன்போல, இவன் நான்செய்த த்ரோஹங்களைச் சிறிதும் கினைக்காமலே யிருக்கிறான். இவன் இந்த்ரியங்களை வென்றவன். இவனுடைய ப்ரபாவம் அளவிடக்கூடாத தாயிருக்கின்றது. இவனுக்கு எதனாலும் பயம் உண்டாக வில்லை. இவன் எதனாலும் மரணம் அடையாதிருக்கிறான். இவனோடு விரோதித்துக் கொள்வதனால் எனக்கே ம்ருத்யு நேரிடும். இவனால் எனக்கு ம்ருத்யு நேராதாயின், மற்ற எதனாலும் எனக்கு ம்ருத்யு உண்டாகாது' என்று அப்புதல்வனைப் பற்றின சிந்தையால் சிறிது ஸுனிமழுங்கி முகம் தொங்கப்பெற்றிருக்கின்ற ஹிரண்யகசிபுவைப் பார்த்து குரு புத்ரர்களான சண்டாமக்கர்கள் ஏகாந்தத்தில் இங்ஙனம் மொழிந்தார்கள். 'உன் புருவ நெரிப்பு மாத்ரத்தினால் ஸமஸ்த லோக பாலர்களும் பயந்தார்கள் நீ யொருவனே மூன்று லோகங்களையும் ஜயித்தனை. ப்ரபூ! அப்படிப்பட்ட உனக்குச் சிந்திக்கத்தக்கது எதுவாயினும் இருப்பதாக எங்களுக்குத் தெரியவில்லை. அறியாக்குழந்தைகளின் நடத்தை குணத்திற்காவது தோஷத்திற்காவது இடமன்று. ஆகையால் குருவான பார்க்கவர் வரும் வரையில் இப்பாலன் பயந்தோடாதபடி இவனை வருண பாசங்களால் கட்டிவைப்பாயாக. பெரியோர்களின் ஸே

வையால் புத்தி உண்டாகக்கூடும். அதுவுமன்றி வயது சென்றால் தானே நற்புத்தி உண்டாகும்' என்றார்கள். அதைக் கேட்ட ஹிரண்யகசிபுவும் அப்படியே ஆகட்டுமென்று குரு புத்ரர்கள் மொழிந்ததை அங்கீகரித்துக் 'குருபுத்ரர்களே! இவனுக்கு இல்லறவாழ்க்கையிலிருக்கின்ற மன்னவர்களின் தர்மத்தை உபதேசிப்பீர்களாக' என்றான். அவர்களும் அப்படியே வணக்கமுள்ள ப்ரஹ்மாதனுக்குத் தர்மம் அர்த்தம் காமம் இவற்றின் ஸ்வரூபத்தை உபதேசித்தார்கள். ராகத்வேஷாதிகளால் சப்தாதி விஷயங்களில் மனம் சென்ற அக்குருபுத்ரர்கள் உபதேசித்த தர்மார்த்த காமங்களையும் அவர்களுடைய உபதேசங்களையும் அவன் ஹிதமாக நினைக்கவில்லை. குரு இல்லற வாழ்க்கைக்கு வேண்டிய கார்யங்களைச் செய்யும் பொருட்டு வெளியில் போகும்பொழுது அவனோடொத்த வயதுள்ள படிக்கும் பிள்ளைகள் அவகாசம் நேரப்பெற்று ப்ரஹ்மாதனையும் விளையாட அழைப்பார்கள். மஹா விவேகியாகிய ப்ரஹ்மாதன் அப்பிள்ளைகளை இனிய உரைகளால் அழைத்து மன இரக்கத்துடன் சிரித்துக்கொண்டே ஜ்ஞான மார்க்க நிஷ்டையை அவர்களுக்கு உபதேசிப்பான். அப்பிள்ளைகளும் அவனிடத்தில் கௌரவத்தினால் விளையாட்டுக்கருவிகளையெல்லாம் துறந்து ராகத்வேஷாதிகளையுடைய ஸம்ஸாரிகளுக்கு நேரக்கூடிய மனவிகற்பங்களால்தீண்டப்பெறாத மதியுடையவர்களாகி மனத்தையும் கண்ணையும் அவனிடத்திலேயே வைத்து அவனைச் சுற்றி உட்காருவார்கள். ப்ராணிகளிடத்தில் கருணையும் நட்பு முடையவனும் மஹாபாகவதனுமாகிய அவ்வஸுரகுமாரன் அவர்களை நோக்கி இங்ஙனம் சொல்லத்தொடங்குவான். ஐந்தாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

—●—●—●— } ப்ராஹ்மராதன் பிள்ளைகளுக்குத் தத்வோப
தேசம் செய்தல். } —●—●—●—

ப்ராஹ்மராதன் சொல்லுகிறான்:—அறிவுள்ள புருஷன் இந்த மனுஷ்யஜன்மத்திலேயே பால்யம் முதற்கொண்டு பகவானை அடைவதற்குரிய தர்மங்களை அனுஷ்டிக்க வேண்டும். ஜன்மந்தராதத்தில் பார்த்துக்கொள்வோமென்று வெறுமனையிருக்கலாகாது. மனுஷ்ய ஜன்மம் கிடைப்பது அரிது. மேல் மனுஷ்ய ஜன்மத்தையே பெறுவோமென்கிற கிச்சயமில்லை ஆகையால் இப்பொழுது கேரிட்டிருக்கிற இம்மனுஷ்ய ஜன்மத்திலேயே பகவத் தர்மங்களை அனுஷ்டிப்பீர்களாக. சப்தாதிவிஷயங்களை அனுபவித்துக் கடைசியில் தர்மங்களை அனுஷ்டிக்கலாமெயென்று சினைக்கவேண்டாம். அதுவரையில் இந்தச் சரீரம் நிலைநின்றிருப்பது கிச்சயமில்லை. ஆகையால் பால்யம் முதற்கொண்டே பகவானை அடைவதற்கு யதன்மம் செய்யவேண்டும். நிலையற்றதாயினும் இந்த மனுஷ்ய ஜன்மமே புருஷார்த்தத்தை சிறைவேற்றிக் கொடுக்கும். பகவத் தர்மங்களைச் சிறிது செய்வானாயினும், அவன் மோக்ஷத்தை அடைவான். பகவத் தர்மங்களைச் செய்ய ஆரம்பித்து நடுவில் சரீரம் அழிந்து போமாயினும், கெடுதி உண்டாகாது. இந்த மனுஷ்ய ஜன்மத்தில் பகவானுடைய பாதங்களைப் பணிகையே உரியதாம். இப்பகவான் ஸமஸ்த ப்ராணிகளுக்கும் உள்ளே இருந்து கியமித்துப் பாதுகாக்கிறான். ஆத்மாக்கள் அனைவர்க்கும் ப்ரீதிக்கிடமானவன் அவனே. மற்றும், அவன் ப்ராணிகளிடத்தில் கல்ல மன இரக்கமுடையவன். நாம் அவனை அனுஸரிப்போமாயின், அவன் நமக்கு ஹிதத்தையே செய்வான். ஓ அஸுர குமாரர்களே! ப்ராணிகளுக்குத் தேஹ, ஸம்பந்தம் நேர்த்தமாதரத்தில்

பசு ஜன்மம் முதலிய எல்லா ஜன்மங்களிலும் இந்த்ரிய ஸுகங்கள் அளவாப் ப்ரயத்னமில்லாமல் பூர்வ கர்மங் களுக்குத் தகுந்தபடி தாமே உண்டாகின்றன. துக்கம் வேண்டுமென்று ஒருவரும் ப்ரயத்னம் செய்கிறதில்லை. ஆயினும் கர்மானு குணமாக ப்ராணிகளுக்குத் துக்கங் கள் தாமே உண்டாகின்றனவல்லவா? அங்ஙனமே ஸு கங்களும் கர்மானுகுணமாகத் தாமே உண்டாகுமென் பதில் ஸந்தேஹயில்லை. அந்த ஸுகங்கள் மனுஷ்ய ஜன் மத்தில் போல மற்ற பசு பகஷி முதலிய ஜன்மங்களிலும் உண்டாகும். பகவத்தர்மங்களோவென்றால் மனுஷ்ய ஜன் மத்திற்கே அஸாதாரணமானவை. மற்ற ஜன்மங்களில் அவை நேரமாட்டா. ஆகையால் காம் சப்தாதி விஷய ஸுகங்களுக்காக ப்ரயத்னம் செய்யவேண்டியதில்லை. இதை அறியாமல் ப்ரயத்னம் செய்வோமானால், வாழ் நாளை வீணாக அழித்துக்கொள்வது மாத்ரமேயல்லி மற்ற றொரு ப்ரயோஜனமும் உண்டாகாது. ஜன்மாத்ரத்தில் ஸுகத்தை அனுபவிப்பதற்காக யத்னம் செய்யவேண்டு மேயென்றால், வாஸ்தவமே. ஆயினும், போகமோக்ஷங் களைக் கொடுக்கவல்ல பகவானுடைய பாதாரவிந்தங் களைப் பணிவோமானால், ஜன்மாத்ரத்திற்கு அடியான கர்மங்களற்றுத் துக்கங்களெல்லாம் அடியோடு தொலை யப்பெற்றுப் ப்ரஹ்மாத்ரத்தை அனுபவிக்கையாகிற பெ ரியக்ஷேமத்தைப் பெறுவோம். விஷயஸுகங்களுக்காக யத்னம் செய்வான் அத்தகையக்ஷேமத்தை அடைய மாட்டான். ஆகையால் ஸம்ஸாரத்திலிருக்கும் புருஷன் நன்மை நிமைகளை அறிந்து தன் சரீரம் திறமையோடி ருக்கும் பொழுதே மோக்ஷமாகிறக்ஷேமத்திற்காக யத்னம் செய்யவேண்டும். மனுஷ்யனுக்கு வாழ்நாள் நூறு வர்ஷங்கள். இந்த்ரியங்களை வெல்ல முடியாத அம்மனுஷ்

யனுடைய வாழ்நாளில் பாதி வீணாகவே போகின்றது. மனுஷ்யன் ராதிரியில் உறக்கமாகி இருட்டில் தன்னுண்டு வெறுமனே படுக்கின்றான்ல்லவா? பால்யத்தில் ஒன்றும் தெரியாத மூடனாகவே பத்து வர்ஷங்களைக் கழிக்கிறான். கௌமாரவயதில் விளையாடிக்கொண்டே பத்து வர்ஷங்களைக் கழிக்கிறான். இங்ஙனம் இருபது வர்ஷங்கள் வீணாகவே போகின்றன. கடைசியில் கிழத்தனம் மூடித் தேஹம் தளர்ந்து ஒன்றும் செய்ய முடியாமல் இருபது வர்ஷங்கள் கழிகின்றன. இவ்வாறு விழித்துக் கொண்டிருக்கிற ஐம்பது வர்ஷங்களில் நாற்பது வர்ஷங்கள் போயின. மிகுந்த பத்து வர்ஷங்களை வருத்தியும் சிறைக்க முடியாத காமத்தினாலும் அதைத் தொடர்ந்த மோஹம் முதலியவைகளாலும் இல்லற வாழ்க்கையில் ஆழ்ந்து ஹிதத்தை மறந்து வீணாகவே கழிக்கின்றான். இந்த்ரியங்களை வென்றவன் பால்யம் முதற்கொண்டே பகவத் தர்மங்களை அனுஷ்டித்து வாழ்நாளைப் பயன்பெறச் செய்கின்றான். ராதிரியிலுங்கூட நடுவில் இரண்டு யாமங்களை மாத்ரம் நித்தாக்கு உபயோகப்படுத்தி முன்பின் யாமங்களில் பகவத் தர்மங்களை அனுஷ்டிப்பான். இந்த்ரியங்களை வெல்ல முடியாத எவன் தான் க்ருஹத்தில் என்னுடையதென்னும் அபிமானத்துடன் ஆழ்ந்து அலுக்க முடியாத ஸ்நேஹங்களாகிற பாசங்களால் கட்டுண்ட தன்னை விடுவித்துக்கொள்ள முயற்சி செய்வான்? ப்ராணனைக் காட்டிலும் மேற்பட்ட பணத் தாசையை எவன் துறக்க வல்லவான்? திருடன் ஸேவகன் வர்த்தகன் இவர்கள் மிகவும் ப்ரீதிக்கிடமான ப்ராணனை இழந்தாயினும் பணத்தைத் தேடுகிறார்களல்லவா? மன இரக்கமுடைய காதலியின் ரஹஸ்யப் புணர்ச்சிகளையும் இனிய உரைகளையும் நண்பர்களின் ஸஹவாஸத்தையும்

அவர்களுடைய ஸ்நேஹத்தினால் கட்டுண்டவன் எங்ஙனம் துறப்பான்? ஒவ்வொரு எழுத்தும் அம்ருதம்போல் இனிதாயிருக்கப்பெற்ற இளஞ்சொற்களைச் சொல்லும் சிசுக்களிடத்தில் மனம் சுழிக்கப்பெற்றவன் அவற்றின் ஸஹவஸத்தை எங்ஙனம் துறக்கவல்லவனாவான்? மனத்தில் இனிய பிள்ளைகளையும் பெண்களையும் ப்ராதாக்களையும்¹ பகினிகளையும் மனஇரக்கத்திற்கிடமான தாய் தந்தைகளையும் பலவகையான போகக் கருவிகளையும் அழகிய வீடுகளையும் குலபரம்பரையாக ஏற்பட்ட ஜீவனங்களையும் பசுக்களையும் வேலைக்காரர்களையும் சினைப்பானாயின் அவர்களை எங்ஙனம் துறப்பான்? எப்படித் தான் அனற்றினின்று மனத்தை மீட்டுக்கொள்ள வல்லவனாவான்? கோசகாரமென்னும் புழுப் போல் கர்மங்களைச் செய்துகொண்டு காமங்களை எவ்வளவு அனுபவிக்கினும் லோபத்தினால் த்ருப்தி உண்டாகப்பெறாமல் உபஸ்தம் நாக்கு இவற்றின் ஸுகத்தை வெகுமதித்துப் பெரிய மோஹத்தில் ஆழ்ந்தவன் அதில் எங்ஙனம் விரக்தி உண்டாகப்பெறுவான்? இங்ஙனம் ஜீவர்கள் மதிமயங்கிக் குடும்பபோஷணத்திற்காக வாழ்நாளையெல்லாம் வீணாகக் கழித்துக்கொண்டு தமக்கு ஹிதமான புருஷார்த்தத்தை அறிகிறதில்லை. ஸர்வதேச ஸர்வகாலங்களிலும் மூன்றுவகையான தாபங்களால் மனவருத்த முற்றிருந்தும் குடும்பத்தில் மனம் தாழ்ந்து ஸம்ஸாரத்தில் வெறுப்பு உண்டாகப் பெறுகிறதில்லை. பரத்ரவ்யத்தைப் பறிக்க்கும் புருஷனுக்குப் பரலோகத்தில் வரும் நரகானுபவ ரூபமான தோஷத்தையும் இஹலோகத்தில் ராஜதண்டனாதி ரூபமான தோஷத்தையும் அறிந்தவனானும் க்ஷணந்தோறும் பணத்தில் பேராசை வனரப்பெற்று இத்த்ரியங்களை வெல்லாமையால் காமம்

1 பகினி - உடன் பிறந்தவன்.

அடங்கப்பெறாமல் பெருங் குடும்பியாகிப் பிறர் தர்வயத்
 தைப் பறிக்கிறான். ஓ தைத்யகுமாரர்களே! இங்ஙனம்
 ஸம்ஸாரத்தின் தோஷத்தை அறிந்தும் குடும்பத்தைப்
 போஷிக்கமுயன்று ஆத்மஸ்வரூபத்தை ஆராய்வதில்
 இழியாமல் 'இது நம்முடையது. இது பிறருடையது'
 என்னும் பேத புத்தியைப் பாராட்டிக் கொண்டிருப்பவன்
 நாகத்தையே அடைவான். ப்ரக்ருதி புருஷ ஈஸ்வரர்க
 ளின் உண்மையை அறிந்தவனானும் தன்னுடையதென்
 றும் பிறனுடையதென்றும் பேதபுத்தி நீங்கப்பெறாமல்
 கேவலம் குடும்பத்தையே போஷித்துக் கொண்டிருப்பா
 னானின் ஒன்றும் தெரியாத மூடனைப்போல நாகத்தையே
 அடைவானன்றி மோஷத்தை அடையமாட்டான். அறிந்
 தவன் கதியே இதுவானால் அறியாதவனுடைய கதியைப்
 பற்றிச் சொல்லவேண்டுமோ? எவனேனும் இல்லற வாழ்க்
 கையில் அபிவிேச முற்றிருப்பானாயின், அவன் சப்தாதி
 விஷயங்களில் பெரு விருப்பங்கொண்டு மனக்களிப்பற்
 றுக் கண்ணழிகளான மடந்தையர்களுக்கு வினையாட்டு
 ம்ருகம்போன்று மேன்மேலும் விலங்குபோன்ற ஸம்ஸார
 பந்தம் நீங்கப்பெறாமல் வருந்துவானேயன்றி எக்காலத்
 திலும் எவ்விடத்திலும் தன்னை அநினின்று விடுவித்துக்
 கொள்ள வல்லவனாகமாட்டான். தைத்யகுமாரர்களே!
 ஆகையால் கேவலம் சப்தாதி விஷயங்களில் மனம் செல்
 லப்பெற்ற அஸத்துக்களான தைத்யர்களின் ஸஹவாஸத்
 தை வெகுதூரத்தில் துறந்து ப்ரபஞ்சத்தின் ஸ்ருஷ்டி
 ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களே வினையாடலாகப் பெற்றவனும்
 தன் தேஜஸ்ஸினால் திகழ்கின்றவனும் ஸ்ரீமந்தாராயண
 னென்று பெயர் பெற்றவனுமாகிய பகவானைச் சரணம்
 அடைவீர்களாக. பற்றற்றவர்கள் அந்தப் பரமபுருஷனை
 யே பரமபுருஷார்த்தமான மோஷத்திற்குக் காரண


மென்று சொல்லுகிறார்கள். ஓ அஸுரகுமாரர்களே ! தன்னைப் பற்றினவர்களைக் கைவிடாத அப்பரமபுருஷனை ஆராதிக்க விரும்புகிறவர்களுக்கு அதிக வருத்தமில்லை. அவன் ஸமஸ்த ப்ராணிகளுக்கும் அந்தராத்மாவாகையால் உங்கள் ஹ்ருதயத்திலும் நிறைந்திருக்கிறான். நீங்கள் அவனைத் தேடிக்கொண்டுபோக வேண்டிய அவஸ்யமில்லை. ஸ்வர்க்காதி பலன்களைப்போல அவனை நாம் ஸாதிக்க வேண்டியதில்லை. அனைவர்க்கும் அவன் ஸ்வயமாகவே லித்தமாயிருக்கிறான். அவன் ஹ்ருதயத்திலிருப்பதையும் அவனுடைய ஸ்வாமித்வம் சேஷித்வம் முதலிய ஸம்பந்தங்களையும் அறியவேண்டுமேயன்றி மற்றொன்றும் செய்யவேண்டியதில்லை. ஸ்தாவரம் முதல் ப்ரஹ்மதேவன் வரையிலுள்ள மேன்மையும் தாழ்மையுமான ஸமஸ்த பூதங்களிலும் பூமி முதலிய பஞ்சபூதங்களிலும் பூமி முதலிய பஞ்சபூதங்களின் பரிணாமங்களான¹ கடபடாதி வஸ்துக்களிலும் ஸத்வாதி குணங்களின் வைஷ்ணவத்திற்கிடமான மஹத்து அஹங்காரம் முதலியவற்றிலும் பரமபுருஷன் தானொருவனே சேதனர்களையும் அசேதனங்களையும் சரீரமாகக்கொண்டு நிறைந்திருக்கிறான். அவன் இணையெதிரில்லாதவன் ; சேதன சேதனங்களில் உள் புகுந்திருப்பினும் அவற்றின் தோஷங்கள் தன்மேல் திண்டப் பெருதவன் ; ஷாட்குண்ய பூர்ணன் ; ஜீவாத்மாக்களை அவரவர் கர்மங்களுக்குத் தகுந்தபடி நியமிப்பவன். வ்யாப்யவஸ்துக்களில் வ்யாபகனென்று நிரூபிக்கத் தகுந்தவன். இவ்வளவென்று நிரூபிக்க முடியாதவன் ; ஜாதி குணம் முதலிய விகற்பங்களற்றவன் ; கேவலநந்தஸ்வரூபன் ; தன்னையொழிய வேறு ஈஸ்வரனில்லாதவன் ; மோஹாதி குணங்களை

1 கடம - குடம - படம - துணி.


வினோக்கின்ற தன் மாயையால் ஸம்ஸாரிகளுக்கு வெளியாகாத மஹிமைமுகையவன்; ஸதாசார்யர்களுடைய உபதேசத்தினால் அறியத்தகுந்தவன். இத்தகையனான அந்தப் பகவானுடைய ஸ்வரூபத்தை அறிந்து அவனைப் பணிவார்களானால், அவன் அவர்களிடத்தில் ப்ரீதி செய்வான். ஆகையால் நீங்கள் ப்ராணிகளுக்குத் த்ரேஹம் செய்கை முதலிய அஸூர ஸ்வபாவத்தை அடியோடு துறந்து பரமாத்மாவின் சரீரங்களாகிய ஸமஸ்த ப்ராணிகளிடத்திலும் அவ்வவற்றின்மேன்மை தாழ்மைகளுக்குரியபடிதையையும் ஸ்நேஹத்தையும் செய்வீர்களாக. அதனால் பரமபுருஷன் ஸந்தோஷம் அடைவான். ஜகத்காரணனும் அளவற்றவனுமாகிய அந்தப்பகவான் ஸந்தோஷம் அடைவானாயின், பிறகு எதுதான் தூர்லபம்? எதுவும் தூர்லபமன்று' பகவானுடைய பாதாரவிந்தங்களின் ஸாரத்தை மனத்தினால் அனுபவித்துக் கொண்டு அவன் குணங்களைப் பாடுகிற எங்களுக்கு ஜன்மாத்ர கர்மானுகுணமாகப் பரிணமிக்கின்ற ஸத்வாதி குணங்களால் நம்பரயத்ன மில்லாமல் ஸ்வயமாகவே ஏற்படுகின்ற தர்மார்த்த காமங்களால் என்ன ப்ரயோஜனம்? அனைவரும் ஆசைப்படுவதும் ஸத்வாதி குணங்களின் ஸம்பந்தமற்றதுமான கைவல்யமென்கிற மோக்ஷத்தினாலவது எங்களுக்கு என்ன ப்ரயோஜனம்? அதுவும் எங்களுக்குப் புருஷார்த்தமன்று. நமது ஆசார்யர்கள் கூறுகிற தர்மம் அர்த்தம் காமம் என்னும் இம்மூன்று புருஷார்த்தங்களும் அவற்றைக் கூறுகிற தர்க்கவித்யை வேதத்தின் பூர்வபாகம் நீதி சாஸ்தரம் தண்டசாஸ்தரம் க்ருஷி முதலிய ஜீவனங்களை அறிவிக்கும் சாஸ்தரங்கள் ஆகிய இவையெல்லாம் எனக்குத் தெரியும். ஆகிலும் ஸமஸ்த ப்ராணிகளுக்கும் நண்பனாகிய பரமபுருஷனுடைய பாதாரவிந்தங்களில் ஆத்ம

ஸமர்ப்பணம் செய்கையே வேதாந்தபாகங்களில் கூறப் படும்பொருள். அதுவே அழிவில்லாதபுருஷார்த்தமென்று நான் நினைக்கிறேன். இந்த ஜ்ஞானம் துர்லபம். நரனுக்கு நண்பனும் பதரிகார்ம வாஸியுமான நாராயணபகவான் இந்த ஜ்ஞானத்தை நாரதருக்கு உபதேசித்தான். இப்ப டிப்பட்ட ஜ்ஞானத்தில் நமக்கு எப்படி அதிகாரமென்று நீங்கள் மயங்கவேண்டாம். ஒரு ப்ரயோஜனத்தையும் எதிர் பாராமல் பக்தி செய்பவர்களும் பகவானுடைய பா தாஸின்தங்களில் படிந்த பாகத்தினால் அரிஷேகம் பெற் றவர்களுமான ப்ராணிகள் அனைவர்க்கும் அந்த ஜ்ஞா னம் உண்டாகக்கூடியது. நாரதரைப்போன்ற மஹான் களுக்கே யென்கிற சிர்ப்பத்தமில்லை. நான் இந்த ஜ்ஞா னத்தையும் விவேகாதிகளால் விளையும் விஜ்ஞானத்தையும் பகவானுடைய உண்மையை அறிந்த நாரதரிடத்தில் கேட்டேன். இதுவே பகவதத்ரம்மென்று கூறப்படுகின் றது. இது பரிசுத்தமானது.

தைத்யகுமாரர்கள் சொல்லுகிறார்கள்:— ஓ ப்ரஹ் லாதா! நீயும் நாங்களும் இந்தக் குருபுத்ரர்களைத் தவிர மற்றொரு குருவை அறியவா? டோமல்லவா? பால்யம் முதற் கொண்டு இவர்களே நம்மை நியமித்துக்கொண் டிருக்கிறார்கள். மற்றும், நீ இது வரையில் எங்களை விட்டு வேறு என்னிடத்திற்கும் போகவில்லை. நீ அந்தப் புரத் திலேயே இருக்கின்றனை. உனக்கு நாரதரோடு ஸஹ வாஸம் எப்படி நேர்ந்தது? நேருவதற்கு ப்ரஸக்தியே இல்லை. அவரிடத்தில் கேட்டேனென்கிறாயே. கல்லியற் கையுடையவனே! எங்களுக்குப் பெரிப ஸம்சயமாயிருக் கின்றது. இதைப் போக்குவாயாக. நாங்கள் அதை நம் பும்படியான காரணம் உளதாயின் அதை எங்களுக்குச் சொல். ஆளுவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


 {

 ப்ரஹ்லாதன் தான் மாத்ருகர்ப்பத்தில்
 நாரதரிடம் தத்வோபதேசம் கேட்ட
 தை அஸுரகுமாரர்களுக்குக்
 கூறுதல்.

 {
 

ஸ்ரீநாரதர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் அஸுரகுமா
ரர்களால் வினவப்பெற்ற மஹாபாகவதனான் ப்ரஹ்லாதன்
என்னிடத்தில் கேட்டதை நனைத்துச் சிரித்துக்கொண்
டே. அவர்களை நோக்கி இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ப்ரஹ்லாதன் சொல்லுகிறான்:—எங்கள் தந்தையா
கிய ஹிரண்யகசிபு தவஞ் செய்வதற்காக மந்தரபர்வதத்
திற்குப் போயிருக்கும் பொழுது இந்த்ரன் முதலிய தேவ
தைகள் ‘உலகங்களை வருத்துகிற பாபிஷ்டனான இவ்வ
ஸுரன் எறும்புகளால் கடியுண்ட ஸர்ப்பம்போலத் தன்
பாபத்தினாலேயே பக்ஷிக்கப்பட்டான்’ என்று சொல்லிக்
கொண்டு அஸுரர்களோடு யுத்தம் செய்ய முயற்சி
கொண்டார்கள். இந்த்ரன் முதலிய அத்தேவர்கள் பலத்
தினால் யுத்திற்கு முயன்றிருப்பதைக் கண்டு அஸுரக்
தலைவர்கள் அவர்களால் பிடிக்கப்பட்டுப் பயந்து மனைவி
பிள்ளை பணம் நண்பர் பசுக்கள் மற்ற வஸ்துக்கள்
ஆகிய இவற்றை யெல்லாம் துறந்து ப்ராணனைப் பாது
காக்க முயன்று அனைவரும் மூலைக்கொருவராக எல்லாத்
திசைகளையும் பற்றி விரைவுடன் ஓடிப்போனார்கள். ஜய
சிலர்களான தேவதைகள் ராஜாவான ஹிரண்யகசிபுவின்
க்ருஹத்திலுள்ள ஸமஸ்தமான ஸோத்துக்களையும் பறித்
துக்கொண்டு அதைப் பாழ் செய்தார்கள். இந்த்ரன்
ராஜ மஹிஷியான என் மாதாவைப் பிடித்துக்கொண்டு
போனான். அங்ஙனம் இந்த்ரன் கொண்டு போகும் பொ
ழுது தேவர்ஷியான நாரதர் திடீரென்று வழியில் வந்து,
பயந்து நடுங்கி அழுகூரல் பக்ஷிபோலக் கதறுகின்ற என்

தாயைக் கண்டு இந்த்ரனைப் பார்த்துத் 'தேவேந்த்ர
 னே ! நிரபராதையான இவனைக் கொண்டுபொவது யுத்த
 மன்று. மிகுந்த மதியுடையவனே ! பிறனுடைய பார்யை
 யை விட்டுவிடு. இவன் பதிவ்ரதை. இவனைக்கொண்டுபோ
 காதே' என்றார். தேவேந்த்ரனும் அதைக் கேட்டு 'இவ
 னுடைய வயிற்றில் பிறரால் பொறுக்க முடியாத ஹிரண்ய
 கசிபுவின் வீர்யம் கர்ப்பமாயிருக்கின்றது. ஆகையால்
 இவன் ப்ராஸவிக்கும் வரையில் என் வசத்தில் இருக்கட்டும்.
 பிறகு பிறந்த பிள்ளையை வதித்து என் ப்ரயோஜனத்தை
 முடித்துக்கொண்டு இவனை விட்டு விடுகிறேன்' என்றான்.
 நாரதரும் அதைக்கேட்டு 'இவனுடைய கர்ப்பத்திலிருக்
 கும் சிசு உன்னால் மரணம் அடையக் கூடியதன்று. அது
 பாபமற்றது; மஹாபாகவத லக்ஷணமமைந்தது; சிறந்த
 குணங்களுடையது; பகவானுடைய பரிவாரங்கலிற் சேர்ந்
 தது; மஹாபலமுடையது' என்றார். தேவேந்த்ரன் தேவர்
 ஷியின் வார்த்தையைக் கேட்டு வெகுமதித்து அப்படியே
 அவனைத் துறந்து அவனுடைய கர்ப்பத்திலிருக்கிற பகவத்
 பக்தனாகிய என்னிடத்தில் கௌரவத்தினால் அவனைப் ப்ரா
 தக்ஷிணம் பண்ணி ஸ்வர்க்கலோகம் போய்ச் சேர்ந்தான்.
 அப்பால் தேவர்ஷி என் மாதாவைத் தனது ஆஸ்ரமத்
 திற்கு அழைத்துக்கொண்டுபோய் ஸமாதானப்படுத்திக்
 'குழந்தாய் ! உன் பர்த்தா வரும் வரையில் நீ இவ்வாஸ்ர
 மத்தில் இருப்பாயாக' என்றார். அவளும் அப்படியே
 ஆகட்டுமென்று அத்தேவர்ஷியின் ஆஸ்ரமத்தில் நிர்ப்பய
 மாக வசித்திருந்தாள். அஸுர ஸ்ரேஷ்டனாகிய ஹிரண்ய
 கசிபு பயங்கரமான தவத்தில் இழிந்து அதிநின்றுமீண்டு
 வராதிருந்தவரையில் பதிவ்ரதையும் கர்ப்பிணியுமான
 எந்தாய், தன் கர்ப்பத்தின் க்ஷேமத்திற்காகவும் தான்
 கினைத்தபொழுது தன் கணவன் வந்த பின்பு ப்ராஸவம்

வதற்காகவும் மிகுந்த பக்தியுடன் நாரத மஹர்ஷிக்குச் சுஸ்ருஷை செய்து வந்தான். ஸமர்த்தராகிய அம்மஹர்ஷி கருணையுடையவராகையால் அங்ஙனம் சுஸ்ருஷை செய்து கொண்டிருக்கிற என் மாதாவுக்கு என்னை உத்தேசித்துப் பகவத்பக்தியோகமாகிற தர்மத்தின் ஸ்வரூபத்தையும் தேஹத்தைக் காட்டிலும் விலக்ஷணமான ஆத்மாவின் ஸ்வரூபத்தையும் உபதேசித்தார். அப்பொழுது அம்மஹர்ஷி உபதேசித்த அவ்வுணர்வு, என் தாய் பெண்ணாகையாலும் நெடுங்காலமானமையாலும் அவளுக்கு மறந்துபோயிற்று. மஹானுபாவராகிய அந்நாரத மஹர்ஷியால் அனுக்ரஹம் செய்யப்பெற்ற எனக்கு அவ்வுபதேசம் இப்பொழுதும் மறக்கவில்லை. ஓ தைத்யகுமாரர்களே! உங்களுக்கு என்வார்த்தையில் நம்பிக்கை உள்ளதானால் உங்களுக்கும் அவ்விரண்டு ஜ்ஞானமும் உண்டாகும். ஸ்த்ரீகளுக்கும் பாலர்களுக்கும் தத்வவிஷயத்தில் திறமையுள்ள புத்தி உண்டாகவேண்டுமென்றால் ஸ்ரத்தையினால் தான் உண்டாகவேண்டும். ஸ்ரத்தை இல்லாத பக்ஷத்தில் எவ்வளவு வருந்தினாலும் அது உண்டாகாது. எனக்கு இந்த ஜ்ஞானம் ஸ்ரத்தையினால் தான் உண்டாயிற்று. நான் உங்களுக்கு அதை உபதேசிக்கிறேன். அதை ஸ்ரத்தையுடன் கேட்டுத் தரிப்பிர்களாக. ஸத்வாதி குணங்களுக்குப் பரிணாமத்தை விளைக்க வல்லதும் பரமபுருஷனுக்குச் சரீரமூமாகிய காலத்தினால் விளைகிற பிறவி முதலிய அறுவகை விகாரங்கள் தேஹத்தின் தர்மங்களேயன்றி ஆத்மாவின் தர்மங்களன்று. வருஷம் ஒருவாறாயிருக்கும் பொழுதே அதில் பூ பூத்துக் காய்த்து வளர்ந்து பழுத்து விழுந்து மறைந்து போகின்றது. அங்ஙனமே, ஆத்மா ஒருவாறாயிருக்கையில், தேஹத்திற்குப் பிறவி முதலிய விகாரங்கள் உண்டாகின்றன. ஆத்மா பிறவி நாசம் அப

கூடியம் வருத்தி பரிணாமம் முதலிய விகாரங்களற்றவன்; ராகம் த்வேஷம் முதலிய ப்ரக்ருதியின் குணங்கள் தீண்டப் பெறாத பரிசுத்தன்; ஜ்ஞானத்தையே வடிவாகவுடைய வனாகையால் எல்லாச் சரீரங்களிலும் ஒருவாறாயிருப்பவன்; சரீரத்தை என்னுடையதென்று நினைக்குந் தன்மையுடையவன்; ஸ்வயம்ப்ரகாசன்; தேஹம் இத்தரியம் முதலியவற்றிற்கு ஆதாரமாயிருப்பவன்; அவற்றின் வ்யாபாரங்களுக்குக் காரணமாயிருப்பவன்; தன்னைப்போன்ற மற்றொரு ஜீவனோடு ஸம்பந்தமற்றவன்; மறைவற்றவன். தேஹம் அரித்யம்; ராகாதி தோஷங்களுக்கிடம்; தேவன் மனுஷ்யன் முதலிய பல பிரிவுகளையுடையது; ஜ்ஞானமற்றது; பிறர்க்கு ஆதாரமாயிராது; தந்தை பிள்ளை முதலிய பல ஸம்பந்தங்களுக்கிடமாயிருக்கும், இங்ஙனம் ஆத்மாவுக்குப் பன்னிரண்டு தர்மங்கள் சொன்னேன. இவை ஆத்மாவுக்குத் தேஹத்தைக் காட்டிலும் மேன்மையை அறிவிக்கின்றன. அறிவுடையவன், இந்த லக்ஷணங்கள் அமைந்த ஆத்மாவின் ஸ்வரூபத்தை அறிந்து தேஹத்திலும் அதைத் தொடர்ந்த மற்றவைகளிலும் அஜ்ஞானத்தினாலுண்டான 'நான்' என்னுடையது' என்னும் தூயிமானத்தைத் துறந்து ஆத்மஸ்வரூபத்தை ஆராய்வதில் ஊக்கமுற்றிருக்கவேண்டும். பொன்னினையுங் கற்களின் நிலைமை தெரிந்த பொன்வேலைக்காரன் அத்தகைய கற்கள் இருக்குமிடம் தேடியறிந்து அக்கற்களை யெடுத்து அவற்றை உருக்குவது முதலிய உபாயங்களால் அவற்றினின்று பொன்னை யெடுப்பது போலத், தேஹங்களாகிய இடங்களில் அத்தேஹங்களைக் காட்டிலும் வேறுபட்ட ஆத்மாவின் உண்மையை உணர்தற்குரிய உபாயங்களால் அவ்வாத்மஸ்வரூபத்தை உணர்த்தவன் பிறகு ஸ்வரூபத்தினாலும் குணங்களாலும் அள

விடமுடியாத பரம புருஷனுடைய ஸாக்ஷாத்காரத்தைப் பெறுவான். பூமி ஜலம் அக்னி வாயு ஆகாசம் மனம் புத்தி அஹங்காரம் என்று எட்டுப் பாக்ருதிகள். ஸத்வ ரஜஸ் தமஸ்ஸுக்கள் அவற்றின் குணங்கள். ஜ்ஞானேந்தரியங்கள் கர்மேந்தரியங்கள் பஞ்சப்ராணன் சித்தம் என்று பதினாறு விக்ருதிகள். ஒவ்வொரு சரீரத்தில் ஒவ்வொரு ஜீவன் உளன். இப்படியானால்தான் சாஸ்த்ரங்களுக்கும் அனுபவத்திற்கும் இணங்குவருமென்று கீதாசார்யன் முதலியவர்களால் கூறப்பட்டுள்ளது. எட்டுப் பாக்ருதிகள் பதினாறு விக்ருதிகள் இவற்றின் ஸமுதாயமே தேஹம். அது ஜங்கமமென்றும் ஸ்தாவரமென்றும் இருவகைப்பட்டிருக்கும். அத்தேஹத்தில் ஜீவாத்மாவை ஆராய்க்தறியவேண்டும். அத்தேஹத்திலுள்ள ஆத்மாவைக் காட்டிலும் வேறுபட்ட பூமி ஜலம் முதலிய வற்றையெல்லாம் 'கந்தமுடையது ஆத்மாவன்று, ரஸமுடையதும் ஆத்மாவன்று. ஸ்பர்சமுடையதும் ஆத்மாவன்று' என்று துறந்து அவற்றைக் காட்டிலும் விலக்கி ஞான ஆத்மாவைத் தேடி அறியவேண்டும். 'நான் அறிகிறேன், நான் இச்சிக்கிறேன். நான் த்வேஷிக்கிறேன்' என்று ஜ்ஞானம் இச்சை த்வேஷம் முதலிய குணங்கள் ஜ்ஞானஸ்வரூபுண ஆத்மானிடத்தில் அமைகின்றமையாலும் 'என் தலை, என் கை, என் கால்' என்று எல்லா அவயவங்களைக் காட்டிலும் ஆத்மா வேறுபட்டுத் தோற்றுகையாலும், ஆத்மா நானென்று தோற்றுகையாலும், தேஹம் அப்படி தோற்றாமையாலும், ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி முதலிய வற்றை எடுத்துரைக்கிற வேதாந்தவாக்யங்களின் ஆராய்ச்சியாலும் உணர்த்துணர்த்து ஆத்மா தேஹாதிகளைக் காட்டிலும் வேறுபட்டவனென்று அறியவேண்டும். புத்திக்கு விழித்தல் ஸ்வப்னங் காணுதல் ஒன்றுத் தெரியா

மல் உறங்குதல் ஆகிய மூன்று வ்யாபாரங்கள் உண்டு. அவற்றை எவன் அனுபவிக்கிறானோ, அவனோ தேஹம் இக்தரியம் முதலியவற்றைக் காட்டிலும் விலகிவிடுவான் ஆத்மா. அவன் தேஹாதிகளைக் காண்கிறான்; அவற்றிற்கு ஆதாரமாயிருக்கிறான். அவனே புருஷனென்றும் ப்ரத்யகாத்மாவென்றும் கூறப்படுகிறான். ஜாகரா ஸவப்ன ஸுஷுப்திகளென்கிற மூன்று வகையான புத்தியின் வ்யாபாரங்கள் ஆத்மாவுக்கு இயற்கையில் ஏற்பட்டவையன்று; சிலையற்றவை; ஸத்வ ரஜஸ் தமோகுணங்களால் உண்டாகின்றன. ஜீவனுடைய புண்யபாபரூப கர்மங்களோ அவற்றிற்குக் காரணம். காற்று, புவியும் முதலியவற்றில் பட்டு வீசும்பொழுது அவற்றின் மணத்தோடு வீசுகின்றது. அவற்றில் படாது வீசும்பொழுது மணமில்லாமலே வீசுகின்றது. ஆகையால் அந்த மணம் காற்றுக்கு இயற்கையில் ஏற்பட்டதன்றல்லவா? அங்ஙனமே ஜீவாத்மாவுக்கு இவை கர்மாதீனமாய் விளைந்த புத்தி ஸம்பந்தத்தினால் ஏற்பட்டவை இங்ஙனம் ஆத்மாவின் ஸ்வரூபத்தை ஆராய்க்தறியவேண்டும். இக்தப் புத்தி ஸம்பந்தமே ஜன்ம ஜரா மரணாதி ரூபமான ஸம்ஸாரத்திற்குக் காரணம். இக்த ஸம்ஸாரம் ஸவப்னம்போல சிலையற்றது; புருஷார்த்தமன்று. இக்தகைய ஸம்ஸாரம் ஜீவனுக்கு அஜ்ஞானத்தினால் உண்டாகின்றது. ஆத்மா சுத்த ஜ்ஞானஸ்வரூபமானும் ஸத்வாதி குணங்களின் பரிணாமத்திற்குரியதாக விளைகின்ற புண்யபாப கர்மங்களின் பரிபாகத்தினால் அவ்வஜ்ஞானம் உண்டாகின்றது. ஆகையால் ஸத்வாதி குணங்களின் பரிணாமத்தினால் விளைகின்ற புண்யபாப கர்மங்களுக்கு மூலமான தேஹாத்ம ப்ரமம் முதலிய அஜ்ஞானத்தை அடியோடு அறுத்தொழிப்பதும் புத்தியின் ப்ரவாஹமான சப்தாதி விஷய ஜ்ஞானத்

தை அழிப்பதுமாகிய யோகத்தை நீங்கள் அனுஷ்டிக்க வேண்டும். அஜ்ஞானத்தைப் போக்குவதற்குப் பலவா யிரம் உபாயங்கள் கூறப்படுகின்றன. அவற்றில் இவ்வுபா யமே மேலானது. இது பகவானால் கூறப்பட்டது. அது யாதெனில், உபாயங்களால் ஸர்வேஸ்வரனான பகவானிடத்தில் அனுபாஸமாக ப்ரீதி உண்டாகப் பெறுவதுதான். இதையே பக்தியோக மென்பார்கள். இப்பக்தி யோகம் உண்டாவதற்கு உபாயங்களைச் சொல்லுகிறேன், கேட் பீர்களாக. குருக்களுக்குப் பணியிடை செய்கை, அவர்கள் மொழியும் தன்வத்தைக் கேட்கவேண்டுமென்னும் விருப்பம், அவர்களைப் பக்தியுடன் உபாஸித்தல், தன் சக்திக் குரியபடி அவர்களுக்கு வேண்டியவற்றை நிறைவேற்றிக்கொடுத்தல், ஸாதூக்களான பகவத் பக்தர்களோடு ஸஹவாஸம் செய்தல், ஹ்ருதயத்திலிருக்கிற ஈஸ்வரனை மாணஸிகமாக ஆராதித்தல், அவன் கதையைக் கேட்க வேண்டுமென்னும் விருப்பம், அவன் குணங்களையும் செயல்களையும் கீர்த்தனம் செய்தல், அவனுடைய பாதார விந்தங்களை த்யானித்தல், அவனுடைய அர்ச்சாவிக்கர ஹங்களைக் கண்களால் காணுதல், பூஜித்தல், வணங்குதல், ப்ரதக்ஷிணம் செய்தல், ஷாட்துண்ய பூர்ணாகுத்ய ஸர்வேஸ்வரன் ஸமஸ்த பூதங்களிலும் அந்தராத்மாவா யிருக்கிறானாகையால் ஸமஸ்த பூதங்களும் பகவத் ஸ்வரூபங்களே என்னும் பாவனையுடன் அவ்வவற்றிற்கு வேண்டிய விருப்பங்களைக் கொடுத்து உரியபடி வெகுமதித்தல் ஆகிய இவ்வுபாயங்களால் காமம் கோபம் லோபம் மதம் மோஹம் மாத்ஸர்யம் என்கிற அறுவகைச் சத்ருக்களையும் வென்று நினத்தோறும் ப்ரீதியுடன்பகவானை த்யானிக்க வேண்டும். அதனால் சீக்ரத்தில் பகவானிடத்தில் பக்தி யோகம் உண்டாகும். இப்பக்தியோகம் வளர்ந்து வருமா

னல், பகவானுடைய திவ்ய குணங்களையும், அவன் லீலை யால் கொண்ட ராம க்ருஷ்ணாதி உருவங்களால் செய்த செயல்களையும் கேட்டு மிகுந்த ஸந்தோஷம் அடைந்து உடம்பெல்லாம் மயிர்க்கூச்சம் சிறைத்து கண்களில் ஆநந்தகீர் தனும்பப்பெற்றுத் தழதழத்த குரலுடன் உரக்கப் பாடுவான்; சப்தம் செய்வான்; கூத்தாடுவான்; க்ரஹத் தினால் பிடியுண்டவன் போல ஒருகால் சிறிப்பான்; ஒரு கால் அழுவான்; ஒருகால் த்யானித்துக் கொண்டிருப்பான்; ஒருகால் கண்ணில் படும் ஜனங்களைப் பகவத்ஸ்வ ரூபமாக சினைத்து நமஸ்கரிப்பான்; ஒருகால் அடிக்கடி மூச்செறிந்துகொண்டு வெட்கமின்றி ‘ஓ நாராயண! ஜகந்நாதா! ஹரீ!’ என்று பகவானை அழைப்பான். பரமாத்ம த்யானத்தினால் பெரும்பாலும் ஸந்தோஷமுற்றிருப்பான். இத்தன்மை எப்பொழுது உண்டாகுமோ, அப்பொழுது பக்தியோகம் கைகூடிற்றென்று சினைக்கலாம். இந்நிலைமை உண்டாகப்பெற்ற புருஷன் எல்லாவற்றிலும் சிறந்த பக்தியோகத்தினால் புண்ய பாபங்களாகிற பந்தங்களெல்லாம் தீர்ந்து ஸம்ஸாரத்திற்கு மூலமான கர்மவாஸனையும் அடியோடு கழித்து பகவானோடொத்த உருவமுடையவனாகி அப்பகவானைப் பெறுவான். இவ்வுலகத்தில் ஆத்யாத்மிகம் முதலிய தாபங்களால் மனவருத்தமுற்ற ஜீவனுக்குப் பகவத் ப்ராப்தி உண்டாகுமானால், அது சக்ரம்போலச் சுழன்று கொண்டு அனர்த்தங்களை விளைக்கின்ற ஸம்ஸாரத்தை மீளவும் உண்டாகாதபடி அடியோடு அழிக்குமென்றும், அதுவே ப்ராஹ்மநந்தமென்றும் பண்டிதர்கள் சொல்லுகிறார்கள். ஆகையால், ஓ அனுகுமாரர்களே! ஹ்ருதயத்திலிருக்கிற ஜீனாத்மாவுக்கு அந்தர்யாமியாய் அவனை நியமித்துக் கொண்டிருக்கிற அந்தப் பகவானை நீங்களும் ஹ்ருதய

கமலத்தில் த்யானிப்பீர்களாக. உங்கள் ஹ்ருதய கமலத்தில் ஆகாசம் போலிருக்கின்றவனும் ஸத்யகாமத்வம் முதலிய குணங்கள் நிறைந்தவனும் ஸாதாரணமாய் ஸமஸ்த ப்ராணிகளுக்கும் நண்பனும் தன்னைப் பற்றினாருடைய வருத்தங்களைப் போக்குந்தன்மையுடையவனும் மாகிய பகவானை உபாஸிப்பதனால் உங்களுக்கு வருத்தம் என்ன? ஒரு வருத்தமும் இல்லையே. சப்தாதி விஷயங்களைச் சம்பாதிப்பதனால் என்ன ப்ரயோஜனம்? பணங்கள் மனைவிகள் பசுக்கள் பிள்ளை முதலியவர்கள் வீடு பூமி யானைச்சாலை மறறுமுள்ள ஐஸ்வர்யங்கள் என்று ஜனங்கள் ஆசைப்படுகிற விஷயங்களெல்லாம் க்ஷணத்தில் அழிந்து போகுந்தன்மையுடையவை; நிலையற்றவை. மரணம் அடையுந்தன்மையுடைய புருஷனுக்கு அவை என்ன ஸுகத்தை விளைக்கும்? இங்ஙனமே யாகாதி கர்மங்களால் ஸம்பாதிக்கப் பட்ட ஸ்விர்க்காதி லோகங்களும் அழியுந்தன்மையுடையவைகளே; தங்களுக்கு மேற்பட்டது எதுவுமே இல்லை யென்னும்படியான மேன்மைக் கிடமாகாதவை. அவ்விடத்திலும் துக்கத்தின் கலப்பில்லாமல் கேவல ஸுகத்தையே அனுபவிக்கிறோமென்கின்றதில்லை. துக்கமும் கூடத் தொடர்ந்து கொண்டேயிருக்கும். ஆகையால் நீங்கள் ஸத்தைப் பெறவேண்டுமாயின், ஸ்ருதி ஸ்மருதிகளால் புகழப்படும் பெருமையுடையவனும் பக்தியாகிய ஒரு உபாயத்தினால் மாத்ரமே அடையத்தகுந்தவனுமாகிய பரமபுருஷனைப் பணிவீர்களாக. இல்லை யாயின், ஸம்ஸரித்துக் கொண்டேயிருந்து கடைசியில் ஸ்தாவர ஜன்மங்களைப் பெற்று அழியப்பெறுவீர்கள். யஜ்ஞாதி கர்மங்களை அறிவிக்கிற வேதத்தின் பூர்வபாகத்தில் பயின்று அவ்வளவில், தன்னை எல்லாம் தெரிந்தவனாகப் பாவித்திருக்கும் மனிதன் சப்தாதிவிஷயஸுகங்

களை விரும்பி அவற்றைப் பெறுதற்காக இவ்வுலகத்
தில் அடிக்கடி யாகாதி கர்மங்களைச் செய்வானாயின்,
அவன் அதனால் தான் ஆசைப்பட்டதை அடையாமல்
அதற்கு நேர்விபீதமான துக்கத்தை அவர்யம்
பெறுவான். சப்தாதி விஷய ஸுகங்களைப் பெறுதற்காக
யாகாதிகர்மங்களைச் செய்யத் தொடங்குவதற்கு முன்பு
கர்மானுஷ்டான ப்ரயாஸமின்றி ஸுகமாயிருந்தவன் கர்
மத்தைச் செய்யத் தொடங்கின பின்பு அதைச் செய்து
முடிக்கவேண்டிய வருத்தத்தை அனுபவித்தே தீரவே
ண்டும். ஸவர்க்காதி ஸுகங்களை அனுபவிக்கும் பொழு
தும் துக்கம் தொடராதிருக்காது. அப்புண்யம் கழிந்த
பிறகு நரகத்தை அனுபவிக்கவேண்டும். சப்தாதி விஷ
யங்களில் விருப்பமின்றிப் பகவானை அடைய விரும்பிப்
பக்தி யோகத்தை அனுஷ்டிப்பானாயின், ஆரம்பம் முதற்
கொண்டு பகவானை அனுபவிக்கையாகிற ஆரத்தத்தைப்
பெறுவான். அப்பக்தியோகம் கைகூடினபின்பு இணை
யெதிரில்லாத ப்ரஹ்மாநந்தமாகிற அம்ருத மஹா ஸமுத்
ரத்தில் அமிழ்ந்திருப்பான். மற்றும், ஜீவன் இவ்வுலகத்தில்
தேஹத்தின் ப்ரயோஜனத்திற்காக வேண்டிய உபாயங்
களைச் செய்து சப்தாதி விஷயங்களைப்பெற விரும்புகிறான்.
அத்தேஹம் நாய் நரி முதலியவற்றால் பகலிக்கத்தக்கது.
அது ஒருகால் ஆத்மாவை அணைக்கின்றது; ஒருகால்
துறக்கின்றது. ஆகையால் அத்தேஹம் ஆத்மாவுக்கு
கீலை சின்றிருப்பதன்று; அழியுந்தன்மையுள்ளது. அத்
தகைய தேஹத்திற்காக விவேகமுடையவன் எவன் தான்
சப்தாதி விஷயங்களைத் தேடி வருந்துவான்? ஆத்மாவை
அணைத்துக்கொண்டிருக்கிற தேஹத்தின் கதையே
இதுவானால், அந்தத் தேஹத்தின் மூலமாய் ஆத்மா
வோடு ஸம்பந்தமுடையவர்களாகையால் தேஹத்தைக்

காட்டிலும் ஒதுங்கினவர்களான பிள்ளை பெண்டிர் வீடு பணம் முதலியவைகளும் ராஜ்யம் கருஆலம், ஸைன்யம் மந்திரிகள் வேலைக்காரர்கள் நண்பர்கள் இவர்களும் என்னுடையதென்னும் அபிமானத்திற்கிடமாகி நிலையின்றி வருவதும் போவதுமா யிருப்பார்களென்பதைப் பற்றிச் சொல்லவும் வேண்டுமோ? சித்யாகந்த ஸ்வரூபனான ஆத்மாவுக்குத் தேஹத்துடன் அழிபவைகளும் அற்பங்களும் அனர்த்தங்களும் அர்த்தம்போலத் தோற்றுக்கின்றவைகளுமான சப்தாதி விஷயங்களால் என்ன ப்ரயோஜனம்? ஸமுத்ரத்தில் திவலைபோன்றஇவற்றால் ஆத்மாவுக்கு ஒரு ப்ரயோஜனமும் இல்லை. தேஹ ஸைக்யத்திற்காகவே அவற்றை அபேக்ஷிக்கவேண்டும். தேஹத்தின் நிலைமையைப் பற்றி முன்னமே சொன்னேன். ஆகையால் நிலையற்ற தேஹத்தின் ஸைக்யத்திற்காகச் சப்தாதி விஷயங்களைத் தேடியோடி வருந்துத்தன்மையைத் துறந்து ஆத்மஸ்வரூபம் ஸத்தைப் பெறுமாறு பக்தியோகத்தினால் மஹாகந்தஸ்வரூபனான பரமபுருஷனைப் பெறுகையே நலம். ஒ அஸுரர்களே! இவ்வுலகத்தில் ஜன்மார்தா கர்மங்களால் வருந்துகிற ஜீவனுக்கு ஸ்த்ரீ ஸம்போகாதி ஸமயங்களில் விளையும் ஸுகம் எவ்வளவென்பதை சிறு பித்துப் பார்ப்பீர்களாக. அந்த ஸ்த்ரீயை மணம் புரிந்து அவளைப் போஷிப்பது முதலியவற்றிற்காகப் பகிம்'ப்ரயா ஸத்தைக் காட்டிலும் அவளால் அனுபவிக்கும் ஸுகம் அற்பமாயிருக்குமேயன்றி அதைவிட மேற்பட்டிருக்க மாட்டாதென்பது தின்னம். மற்றும், பிதாவின் ரோதஸ் ஸுமூலமாய் மாதாவின் கர்ப்பத்தில் ப்ரவேசிப்பது முதல் மரணம் வரையிலுள்ள அவஸ்தைகளில் ஸ்ரீவஜ்ஜன்ம கர்மங்களால் வருந்தும் ஜீவனுக்கு இவ்வுலகத்தில் என்ன ஸுகம் இருக்கிறது? விவேகிகள் இதை ஒரு ஸுகமாக

நினைப்பார்களோ? ஜீவன் தன்னை அனைத்துக் கொண்டுருக்கிற தேஹத்தினால் வேறு தேஹத்தை விளைத்தே தீரும்படியான புண்ய பாப கர்மங்களைச் செய்கிறான். அக் கர்மங்களால் தேஹாந்தரத்தைப் பெறுகிறான். மீளவும் அத்தேஹத்தினால் வேறு தேஹத்தை விளைக்கும்படியான கர்மங்களைச் செய்கிறான். ஆகையால் ஜீவனுக்கு ஒருகாலும் கர்மங்கள் தீருகிறதில்லை. தேஹத்தினால் கர்மங்களைச் செய்கையும் கர்மத்தினால் தேஹத்தைப் பெறுகையுமாகிற இவ்விரண்டும் தேஹாத்மப்ரம்ம முதலிய அஜ்ஞானத்தினால் உண்டாகின்றது. ஆகையால் ஸம்ஸார பந்தத்திற்கு ஹேதுவான அவ்வஜ்ஞானம் நீங்கும் பொருட்டு ஸர்வர்க்கும் அந்தராத்மாவாய் ரியமித்துக்கொண்டிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனைப் பணிவீர்களாக. அவன் தர்மம் அர்த்தம் காமம் என்கிற மூன்று புருஷார்த்தங்களையும் விரும்புகின்றவர்களுக்குக் கொடுக்க வல்லவன். ஆயினும், நீங்கள் ஒரு ப்ரயோஜனத்தையும் விரும்பாமல் பணிகையே நலம். அவன் அவாப்த ஸமஸ்தகாமன். ஆகையால் தன் ப்ரயோஜனத்திற்காக ஒரு முயற்சியும் செய்பவனல்லன். அவனது செயல்களெல்லாம் தன் பக்தர்களின் கேஷமத்திற்காகவேயிருக்கும். அவனை நீங்கள் நிஸ்ஸந்தேஹமாகப் பணிந்து ஜீவிப்பீர்களாக. அஸுரஜாதியில் பிறந்த நமக்குப் பகவானைப் பணிவதில் அதிகாரம் உண்டோவென்று சங்கிக்க வேண்டாம். அவன் பூமி முதலிய மஹாபூதங்களைப் படைத்து அவற்றால் தேவமனுஷ்யாதிதேஹங்களைப் படைத்தவனாகையால் ஸமஸ்த பூதங்களுக்கும் அவனே ஆதிகாரணன்; அந்தராத்மாவாயிருக்கிறான். ப்ராணிகளுக்கு ப்ரீதிக்கிடமான வஸ்து அவனைக் காட்டிலும் மற்றொன்றும் இல்லை. அவன் உட்புகுத்து ஸமஸ்த ப்ராணிகளையும் ரியமித்துக் கொண்டிருப்பவன். ஆகை

யால் அவன் அனைவர்க்கும் பொதுவானவன். தேவன் அஸுரன் மனுஷ்யன் யக்ஷன் கந்தர்வன் இவர்களில் எவனாயினும் அம்முகுந்தனுடைய சரணாவிர்த்தங்களைப் பணிவானாயின், அவன் அனிஷ்டங்களெல்லாம் தொலைந்து இஷ்டங்களெல்லாம் கைகூடப் பெறுவான். நான் அஸுரஜாதியில் பிறந்தவனாயினும் பகவானுடைய பாதாவிர்த்தங்களைப் பணிந்து க்ஷேமம் பெற்றேனல்லவா? இங்ஙனமே எல்லோரும் க்ஷேமம் பெறலாம். அவனைப் பணிவதற்குத் தேவாதிஜாதி நியமமில்லை. ஓ அஸுரகுமாரர்களே! ப்ராஹ்மணனாயிருக்கை, நல்லொழுக்கம் அமைந்திருக்கை, பலரிடத்தில் பல விஷயங்களைப் பலவாறு கேட்டுணர்ந்திருக்கை; தானம், தவம், யாகம், ஸ்நானாதி கர்மங்களால் வரும் சுத்தி, வ்ரதங்கள் இவையெல்லாம் பரமபுருஷனுக்குப் ப்ரீதியை விளைக்க வல்லவையாகமாட்டா. ஒரு ப்ரயோஜனத்தையும் விரும்பாமற் செய்கிற பக்தியினால் மாத்ரமே அவன் ஸந்தோஷம் அடைவான். மற்ற உபாயங்களெல்லாம் அபிநய மாத்ரமே. அஸுர குமாரர்களே! ஆகையால் ஸமஸ்த ப்ராணிகளும் நம்மைப் போலவே பகவானுக்குச் சரீரமாயிருப்பவைகளென்று பாவித்து அவற்றில் தையையுடையவர்களாகி, ஸம்ஸாரபந்தத்தைப் போக்குந் தன்மையனும் ஸமஸ்த பூதங்களுக்கும் அந்தராத்மாவும் கியாமகனுமாகிய பகவானிடத்தில் ஒரு ப்ரயோஜனத்தையும் விரும்பாமல் பக்தியைச் செய்வீர்களாக. பகன்கேசி முதலிய ராக்ஷஸர்களும், யமலாஜுனர்களாயிருந்த யக்ஷர்களும், ஹிரண்யாக்ஷன் முதலிய அஸுரர்களும் பூதனை முதலிய ஸ்த்ரீகளும், சரணாரன் முதலிய சூத்ரர்களும், ஜடாயு முதலிய பக்ஷிகளும், மாரீசன் முதலிய ம்ருகங்களும், மற்றும் பல பாபிஷ்ட ஜீவர்களும் பகவானுடைய ஸம்பந்தத்தினால் அவனுடைய ஸாரூப்யத்தை

அடைந்தார்களல்லவா? பகவானிடத்தில் ப்ரயோஜனங்
களை எதிர்பாராத பக்தி உண்டாகப் பெறுகையும், ஸமஸ்த
பூதங்களையும் பகவத் ஸ்வரூபமாகப் பார்க்கையுமாகிற இவ்
வளவே இவ்வுலகத்தில் புருஷர்களுக்கு மேலானபுருஷார்
த்தமாம். ஏழாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

—●●●— { ந்ருணிம்ஹாவதாரமும், ஹிரண்யகசிபுவின் }
ஸம்ஹாரமும். —●●●—

நாரதர் சொல்லுகிறார்:—பிறகு அவ்வஸூர குமா
ர்கள் அனைவரும் அந்த ப்ரஹ்மாதன் மொழிந்ததைக்
கேட்டு அது ஒரு தோஷமுமின்றி அழகாயிருந்தமையால்
அதை அப்படியே அங்கீகரித்தார்கள். அவர்கள் அது
முதல் அஸூர குருக்கள் கற்பிப்பதை ஏற்றுக்கொள்ள
வில்லை. அப்பால் அவ்வஸூர குருவின் பிள்ளைகள் அந்த
அஸூரகுமாரர்களின் புத்தி பகவத்தர்மத்தில் மாறாத
ஊக்கமுற்றிருப்பதை அடையாளங்களால் கண்டறிந்து
பயந்து விரைந்தோடி ராஜனாகிய ஹிரண்யகசிபுவுக்கு உள்
ளபடி அறிவித்தார்கள். அனந்தரம் குருபுத்ரன்மூலமாய்த்
தன் புதல்வன் தன் வழியில் வராமல் தனக்கு அனிஷ்ட
மான தப்பு வழியில் போகையாகிற அநீதியைக் கேட்டுக்
கோபாவேசத்தினால் உடம்பெல்லாம் நடுங்கப்பெற்று ப்ர
ஹ்மாதனைக் கொல்ல மனங்கொண்டான். அவ்வஸூர
ஸ்ரேஷ்டன் கொடுமையான வாக்கினால் அவமதிக்கத்த
காத ப்ரஹ்மாதனை அவமதித்து விரயத்தினால் வணங்கி
எவ்வளவு அவமதிக்கினும் கோபமற்றுக் கைகளைக் குவித்
துக்கொண்டு அருகாமையில் நிற்கிற அப்புதல்வனைக்
கோபத்தினால் பாபிஷ்டமான கண்ணைக் குறுக்கே சாய்த்
துப் பார்த்து, இயற்கையில் கொடியனாகிய அவ்வஸூரன்
பாதத்தினால் மிதிக்கப்பட்ட ஸர்ப்பம்போலப் பெருமூச்
செறிந்து இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ஹிரண்யகசிபு சொல்லுகிறான்:—வீண்வணக்கமுற்றவனே! மந்த புத்தியுடையவனே! பிடிவாதங்கொண்டு என் கட்டளையைக் கடக்கின்ற உன்னை நான் இப்பொழுது யமன் வீட்டிற்கு அனுப்பி விடுகிறேன். மூடா! நான் கோபமுறுவேனாயின், லோகபாலர்களோடு கூடின மூன்று லோகங்களும் நடுங்கும். அப்படிப்பட்ட என் கட்டளையை நீ என்ன பலங்கொண்டு பயமற்றவன்போலக் கடந்தனை?

ப்ரஹ்மதன் சொல்லுகிறான்:—ஓ மன்னவனே! அவன் எனக்கு மாத்திரமே பலமல்லன். உனக்கும் பலிஷ்டர்களான மற்றவர்களுக்கும் அவனே பலம். ப்ரஹ்மதேவன் முதலியஜங்கமஸ்தாவர ரூபமான மேன்மையும் தாழ்மையுமுள்ள ஸமஸ்த ப்ராணிகளும் அவனுக்கு உட்பட்டவர்கள். அவன் ஸர்வேஸ்வரன். அவன் மூன்றடிகளால் மூன்று லோகங்களையும் அளந்தவன். அவன் அனைவர்க்கும் பலங்கொடுப்பவன். இந்த்ரியபலம் மனோபலம் தைர்யம் தேஹபலம் இந்த்ரியங்கள் இவற்றிற்கு ஆதாரமாகிருப்பவன்; இணையெதிரில்லாதவன்; தனது அம்சங்களாகிய ப்ரக்ருதி புருஷர்களாகிற சக்திகளால் ப்ரபஞ்சத்தை யெல்லாம் படைப்பதும் காப்பதும் அழிப்பதும் மாயிருப்பவன். அவன் ஸத்வ ரஜஸ் தமோ குணங்களுக்கு கியாமகன். 'எனக்குச் சத்ருவாகிய அவன் எனக்கு எப்படி பலமாவான்?' என்று கினைக்கவேண்டாம். நீ உனக்குள்ள இந்த அஸூர ஸ்வபாவத்தைத் துறப்பாயாக. தன்னினம் பிறவினமென் னும் சத்ரு மித்ரனென்றும் பேத புத்தி உண்டாகாதிருக்குமாறு உன் மனத்தை வழிப்படுத்திக்கொள்வாயாக. தூர்விஷயங்களிற் செல்லும் மனத்தை க்காட்டிலும் வேறு சத்ருக்கள் எவருமே இல்லை. அத்தகைய மனத்தை வெல்லுகையே நாம் பரமபுருஷனுக்குச்

செய்யும் பெரிய ஸமாராதனமாம். அதை வென்றவனுக்கு எவரும் சத்ருக்களாகத் தோன்றமாட்டார்கள். உன்னைப் போன்ற சிலர் முதலில் ஆத்மாவின் ¹ அபஹதபாப்மத்வம் முதலிய ஐஸ்வர்யத்தைப் பறிக்கின்ற இந்த்ரியங்களாகிற ஆறு சத்ருக்களை வெல்லாமல் பத்துத்திசைகளையும் தாம் வென்றதாக நினைக்கிறார்கள். அது துரபிமானம். இந்த்ரியங்களை வென்று ஆத்ம பரமாத்மாக்களின் உண்மையை அறிந்து எல்லாம் பரமாத்ம சரீரங்களேயென்று பாவித்து ஸமஸ்த ப்ராணிகளிடத்திலும் ஸமனாயிருக்கும் ஸாத்வுக்குத் தேஹாத்மப்ரமம் முதலிய அஜ்ஞானத்தினால் விளையும் சத்ருக்கள் எங்ஙனம் தலையெடுப்பார்கள்?

ஹிரண்யகசிபு சொல்லுகிறான்;—அட மந்தபுத்தி! நீ சிச்சயமாய் மரணம் அடைய விரும்புகின்றனை. ஏனென்றால், நீ தலைக்குமேல் பிதற்றுகின்றனையல்லவா? இனி நீ எங்ஙனம் ஜீவித்திருக்க முடியும்? மரணகாலம் ஸமீபிக்கப்பெற்றவர்கள் விபரீதமான பேச்சுக்களைப் பேசுவார்களென்பது வழக்கம்? மந்த பாக்யனே! என்னைக்காட்டிலும் வேறொருவனை ஜகதீஸ்வரனென்று நீ சொல்லுகின்றனையே; அவன் என்கே இருக்கிறான்? நீ நினைத்துக் கொண்டிருக்கிற ஜகதீஸ்வரன் எல்லா இடங்களிலும் அந்தராத்மாவாயிருப்பானானால், இதோ எதிரிலிருக்கிற ஸ்தம்பத்தில் ஏன் புலப்படவில்லை? ஸமஸ்த லோகங்களுக்கும் ப்ரபுவாகிய நான் இங்ஙனம் பிதற்றுகிற உன் சரீரத்தினின்று உன் தலையை அறுத்து விடுகிறேன். ரக்ஷகனென்று உன்னால் பாவிக்கப்பட்ட அந்த ஸர்வேஸ்வரன் இப்பொழுது உன்னைப் பாதுகாப்பானாக.

காரதா சொல்லுகிறார்.—இங்ஙனம் மஹத்தான கோபாவேசங்கொண்டு பரமபாகவதனான தன் புதல்வனை அடிக்கடி கொடிய சொற்களால் பீடித்துக்கொண்டிருக்கிற அவ்வஸுரப்ராபு கத்தியை எடுத்துக்கொண்டு மேன்மையையுடைய ஸிம்ஹாஸனத்தினின்று எழுந்து மிகுந்த பலமுடைய தன்முஷ்டியினால் ஸ்தம்பத்தை அடித்தான். உடனே அந்த ஸ்தம்பத்தில் மிகவும் பயங்கரமான ஒரு த்வனி உண்டாயிற்று. அதனால் ப்ரஹ்மாண்டம் முழுவதும் வெடித்தாற்போலாய்விட்டது. ஓ யுகிஷ்டிரா! தங்கள் தங்கள் இடங்களிலிருக்கின்ற ப்ரஹ்மாதிகள் அனைவரும் அந்த த்வனியைக் கேட்டுப் ப்ரளயகாலம் வந்ததோவென்று ப்ரயித்துத் தங்கள் ஸ்தானங்களெல்லாம் அழிந்து போய் விடுமென்று நினைத்தார்கள். பிள்ளையை வதிக்க விரும்பித் தன் பலமுள்ளவளவும் முயற்சிசெய்கின்ற அவ்வஸுர ராஜன் தான் ஒரு நாளும் கேளாததும் அற்புதமுமாகிய அந்த த்வனியைக் கேட்டு அதற்குக் காரணமான வஸ்து எதுவென்று ஸபையின் இடையில் முழுவதும் எவ்வளவு உற்றுப்பார்த்தும் காணப்பெருதிருந்தான். அந்தச் சப்தத்தினால் அங்குள்ள அஸுரக்கூட்டத் தலைவர்கள் அனைவரும் பெரும்பயம் அடைந்தார்கள். அப்பொழுது பகவான் தன் ப்ருத்தயனாகிய ப்ரஹ்லாதனுடைய வாக்கையும் ஜங்கமஸ்தாவரூபமான ஸமஸ்த பூதங்களிலும் தான் நிறைந்திருப்பதையும் ஸத்யம் செய்ய விரும்பி ம்ருகமுமன்றி மனுஷ்யனுமன்றி இரண்டு உருவங்களும் அமைந்த அற்புதமான ஓர் உருவத்தைக்கொண்டு அச்சபையிலுள்ள அதே ஸ்தம்பத்தில் அவ்வஸுரனுக்குப் புலப்பட்டான். அந்தத் தைத்யராஜன் ஸ்தம்பத்தினிடையினின்று இங்ஙனம் வெளிக்கிளம்புகின்ற ஒரு ப்ராணிவிசேஷத்தைக் கண்டு 'ஆ! இஃதென்ன! ம்ருகமு

மன்று. மனுஷ்யனுமன்று. மனுஷ்ய உருவமும் ஸிம்ஹத் தின் உருவமும் கலந்திருக்கின்றது. இஃதென்ன ஆச்சர்யம்? என்று ஆலோசித்துக்கொண்டிருந்தான். அப் பொழுது ந்ருஸிம்ஹரூபியானபகவான் அங்ஙனம் பயங்கரமான அவ்வுருவத்தைச் சிந்தித்துக் கொண்டிருக்கிற அவ்வஸுரனுடைய எதிரில் கிளம்பினான். அந்தப்பகவானுடைய கண்கள் உருக்கின பொன்னின் நிறம் அமைந்து மிகவும் பயங்கரமாயிருந்தன. அவனுடைய முகம் ஜ்வலிக்கின்ற ஜடைகள் தொங்கப்பெற்றுப் பெரிய ஆடம்பரம் அமைந்திருந்தது. கோரைப் பற்கள் பயங்கரமாயிருந்தன. நாக்கு பெரிய கத்திபோலச் சலித்துக்கொண்டு சிறிய கத்தியின் துனிபோலக் கூராய் இருந்தது. அவ்வுருவம் புருவநெரிப்போடு கூடின முகத்தினால் பயங்கரமாயிருந்தது. காதுகள் மேலே நெரித்துக் கொண்டிருந்தன. வாயும் மூக்கும் திறந்து பர்வத குறைபோலப் பரந்து அற்புதமாயிருந்தன. கன்னத்தின் ஓரங்கள் பிளந்திருந்தமையால் பயங்கரமாயிருந்தன. அவ்வுருவம் ஆகாயத்தை அளாவியிருந்தது. கழுத்து நீளமின்றிப் பருத்து மார்பு அகன்று இடை சிறுத்திருந்தது. உடம்பெல்லாம் சந்தரகிரணம்போல வெளுத்த மயிர்கள் நிறைந்திருந்தன. புஜங்கள் நாற்புறத்திலும் நீண்டு ஸையங்கள் போலக் கூட்டங் கூட்டமாயிருந்தன. அப்பரம புருஷன் நகங்கனையே ஆயுதமாகக் கொண்டு எவர்க்கும் அணுக முடியாதவனாயிருந்தான். சக்ரம் வஜ்ரம், முதலிய மற்ற மேலான ஆயுதங்களை யெல்லாம் தரித்துத் தைத்யர்களையும் தானவர்களையும் தூரத்திக்கொண்டிருந்தான். யானை போல மதித்திருக்கின்ற அவ்வஸுரன் 'மஹாமாயாவி யாகிய விஷ்ணு பெரும்பாலும் என்னை வதிப்பதற்காக இங்ஙனம் ஒரு உபாயம் சிந்தித்தான். ஆயினும் இந்த

முயற்சியால் என்ன உபயோகம்? ஒன்றும் பலிக்காது' என்று மொழிந்து கதையை ஆயுதமாகத் தரித்துக் கர்ஜித்துக்கொண்டு ந்ருஸீம்ஹரூபியான பகவான்மேல் எதிர்த்தான். அப்பொழுது அவ்வஸூரன் 'ந்ருஸீம்ஹனுடைய தேஜஸ்ஸில் மறைந்து அக்னியில் விழுந்த விட்டில்போலப் புலப்படாமலேயிருந்தான். சுத்தஸ்வ ஸத்வ ரூபாகிய அந்தப் பகவானிடத்தில் விழுந்த தமோகுண வஸ்பாவனான அவ்வஸூரன் மறைந்தது ஓராச்சர்யமன்று. அவன் முன்பு ஸ்ருஷ்டியினதில் ப்ரளய காலத்திலுண்டான தமஸ்ஸை யெல்லாம் தன் தேஜஸ்ஸினால் அப்படியே விழுங்கினுல்லவா? அனந்தரம் அம்மஹாஸூரன் எதிர்த்தோடிவந்து கோபத்தினால் பெருவேகமுள்ள கதையைச் சுழற்றி அதனால் ந்ருஸீம்ஹனை அடிக்க முயன்றான். அங்ஙனம் முயன்ற தைத்யேந்த்ரனைக் கதையைத் தரித்த ந்ருஸீம்ஹபகவான் கருடன் ஸர்ப்பத்தைப் பிடிப்பதுபோலக், கதையோடு கூடின அவ்வஸூரனைப் பிடித்துக்கொண்டான். கருடன் அவ்லீலையா யிருக்கையில் பிடியுண்ட ஸர்ப்பம் மெல்லமெல்லத் திமிர்த்துக் கொண்டு நழுவுவதுபோலப், பிடியுண்ட அவ்வஸூரன் விளையாடலுற்ற அந்த ந்ருஸீம்ஹனுடைய ஹஸ்தத்தினின்று திமிர்த்துக்கொண்டு நழுவினான். அவ்வஸூரனால் தமது பதவிகள் பறிக்கப்பெற்ற இத்த்ரன் முதலிய ஸமஸ்த லோகபாலர்களும் மற்ற தேவதைகளும் அவனிடத்தில் பயந்து மேகத்தில் மறைந்து பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள். அவர்கள் அதைக் கண்டு பகவான் அவனை விளையாட்டிற்காக நழுவவிட்டதை அறியாமல் பகவானைக் காட்டிலும் அவன் பலிஷ்டனாயிருக்கிறான். அவனால் இப்பகவானுக்கு என்ன நேருமோ?' என்று விபரீதமாக நினைத்தார்கள். அம்மஹாஸூரன் அந்த ந்ருஸீம்ஹனு

டைய ஹஸ்தத்தின்னு விடுபட்டு அந்தப் பகவானைத் தன் வீர்யத்திற்குப் பயந்திருப்பதாகத் தானே நினைத்துக் கொண்டு அவனைக் காட்டிலும் தன்னைப் பலிஷ்டனாக அபிமானித்து யுத்தத்தில் இளைப்பின்றிக் கத்திகேடயங்களை ஏந்தி மீளவும் அந்த ந்ருஸிம்ஹன்மேல் எதிர்த்தான். அவ்வஸுரன் பருந்தின் வேகமுடையவனாகிக் கத்தியையும் கேடயத்தையும் ஏந்திக் கீழும் மேலும் இடையீடின்றிப் பலவாறு சுழற்றிக்கொண்டு பல வழிகளில் ஸஞ்சரிக்கையில் ந்ருஸிம்ஹன் அட்டஹாஸமும் கடினகர்ஜனையும் செய்து பயங்கரமான வேகத்தை ஏற்றுக்கொண்டு அட்டஹாஸத்தையும் கர்ஜனத்தையும் பொறுக்க முடியாமல் கண்மூடிக் கொண்டிருக்கிற அவ்வஸுரனைப் பிடித்துக் கொண்டான். அப்பால் பிடிக்கப்பெற்று ஸ்வாதினமற்றுத் தன்னை விடுவித்துக்கொள்ள நாற்புறத்திலும் திரிந்து அவயவங்களை அசைத்துத் துடிக்கின்றவனும் இந்தரானேயி யுத்தம் செய்யும்பொழுது அவனுடைய வஜ்ராயுதத்தினாலுங்கூட அழியாத தோலுடையவனுமாகிய அவ்வஸுரனை வாசற்படியில் இருந்து மடியில் தள்ளி, ஸர்ப்பம் எலியைப் பிடிப்பது போலப் பிடித்துக் கருடன் ஸர்ப்பத்தைப் பிளப்பது போல நகங்களால் அவலீலையாகப் பிளந்தான். கோபாவேசத்தினால் பார்க்கமுடியாமல் பயங்கரமான கண்களும் ரக்தபிந்துக்களால் நனைந்து சிவந்திருக்கிற ஜடைகளும் முகமும் அமைந்த அந்த ந்ருஸிம்ஹன் திறந்த வாயின் ஓரங்களை நாக்கினால் நக்கிக்கொண்டு அவ்வஸுரன் குடலைப் பிடிக்கி மாலையாக அணிந்து யானையைக் கொன்ற ஸிம்ஹம் போன்று நகங்களின் துணிகளால் பிளக்கப்பட்ட ஹ்ருதயகமலத்தையுடைய அவ்வஸுரனது சரீரத்தை அப்புறம் எறிந்து, மேலான ஆயுதங்களை ஏந்தி அவனைத் தொடர்



1592. பகவான் க்ருளிம்ஹாவதாருஞ் செய்து
ஹிரண்யகசிபுவை வம்ஹரித்தல்.

ந்துவந்த அவன்ப்ருத்யர்களை எதிர்த்தான். காடுகள் போல்
 அடர்ந்த பல புஜங்களையுடைய அந்தப்பகவான் நகங்களை
 ஆயுதமாகப்பெற்ற தன்புஜங்களால் நாற்புறத்திலும் தூர
 த்தி ஆயிரமாயிரமாகவதித்தான். மேகங்கள் அந்த ந்ருஸி
 ம்ஹ பகவானுடைய ஜடைகளால் அசைக்கப்பட்டுச் சித
 தின. ஸூர்யன் முதலிய க்ரஹங்களெல்லாம் அவனுடைய
 கண்ணோக்கத்தினால் ஒளி பறிக்கப்பெற்றன. ஸமுத்ரங்கள்
 அவனுடைய மூச்சுககாற்றினால் அடியுண்டு கலங்கின.
 திக்கஜங்கள் அவனுடைய கர்ஜனத்தைக் கேட்டுக் களிப்
 பற்று வீறிட்டன. ஆகாயத்தில் அடர்ந்த விமானங்களெல்
 லாம் அவனுடைய ஜடைகளால் தள்ளுண்டன. சூரிய
 அவன் பாதங்களால் பீடிக்கப்பட்டு நடுங்கிற்று. பர்வதங்
 கள் அவனுடைய வேகத்தைப் பொறுக்க முடியாமல்
 கிளம்பின. ஆகாயமும் திசைகளும் அவனுடைய தேஜஸ்
 லினால் தோற்றாதிருந்தன. மிகுந்த கோபாவேசமுடை
 யவனும் பயங்கரமான முகமுடையவனுமாகிய அந்த ந்ரு
 ஸிம்ஹரூபியான பகவானை தைத்யர்களை யெல்லாம் அங்ங
 னம் கொன்றபின்பு எதிர்த்துச் சண்டைசெய்யத் தகுந்த
 வீரனைக் காணாமல் பேரொளிப் பெருக்குடன் தானே
 ஸர்வேஸ்வரனென்பதை உலகத்தாருக்கு வெளியிட
 முயன்று அச்சபையில் அமைத்திருக்கின்ற மேன்மைபொ
 ருந்திய ராஜஸிம்ஹாஸனத்தில் உட்கார்த்தான். அப்பொ
 முது ப்ரபுவாகிய அம்மஹா புருஷனை எவனும் பயத்தி
 னால் அணுகவில்லை. மூன்று லோகங்களுக்கும் தலைநோய்
 போலப் பொறுக்கமுடியாத ஆதிதைத்யனாகிய அந்தவிர
 ண்யகசிபு ந்ருஸிம்ஹ பகவானால் யுத்தத்தில் முடிந்ததைக்
 கண்டு தெய்வமடந்தையர்கள் ஸந்தோஷத்தின் மிகுதி
 வால் முகம் மலரப்பெற்று அந்த ந்ருஸிம்ஹன்மேல் அடிக்
 கடி புஷ்பவர்ஷங்களைப் பொழிந்தார்கள். அப்பொழுது

அவ்வாச்சர்யத்தைப்பார்க்க வந்த தேவதைகளின் விமானங்கள் வரிசைவரிசையாக ஆகாயம் முழுவதும் நிறைந்திருந்தன. தேவனுத்துபி வாத்யங்களும் தம்பட்டங்களும் முழங்கின. கந்தர்வ ஸ்வேஷ்டர்களும் அப்ஸரஸ்தீர்களும் ஆடல் பாடல்களைச் செய்தார்கள். அப்பா! யுகிஷ்டிரா! ப்ரஹ்மதேவன் ருத்ரன் இந்த்ரன் முதலிய தேவதைகளும் ரிஷிகளும் பித்ருக்களும் ஸித்தர்களும் வித்யாதாரர்களும் உரகர்களும் மனுக்களும் ப்ரஜாபதிகளும் கந்தர்வர்களும் அப்ஸரஸ்தீர்களும் சாரணர்களும் யக்ஷர்களும் கிம்புருஷர்களும் வேதாளர்களும் கின்னரர்களும் ஸனந்தர் குமுதர் முதலிய விஷ்ணுவின் பரிசாரகர்களும் சிறிது ஸமீபத்தில் வந்து சிரஸ்ஸில் அஞ்சலித்துப், பேரொளியுடன் ஸிம்ஹாஸனத்தில் உட்கார்ந்திருக்கின்ற அந்த ந்ருஸிம்ஹ பகவானைத் தனித்தனியே ஸ்தோதரம் செய்தார்கள்.

ப்ரஹ்மதேவன் சொல்லுகிறான் :—ந்ருஸிம்ஹனே! உனக்கு நமஸ்காரம். நீ தேச கால வஸ்து பரிச்சேதமற்றவன். உன் சக்திக்கு எல்லையே கிடையாது. உன்னுடைய வீர்யம் அற்புதமாயிருக்கின்றது. உன் செயல்கள் பரிசுத்தமானவை. உன் செயல்களைக் கேட்பவர்களும் பாபங்களற்றுப் பரிசுத்தராவார்கள். ஜ்ஞானம் சக்தி முதலிய குணங்கள் அமைந்த நீ ஸத்வாதி குணங்களால் இந்தப் ப்ரபஞ்சத்தின் ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களை லீலையாக நடத்துகின்றனை. ஆமினும் நீ விகாரமற்றவன், அத்தகைய உனக்கு நமஸ்காரம்.

ருத்ரன் சொல்லுகிறான் :—நாதா! நீ கோபிக்குங்காலம் ப்ரளயகாலமேயன்றி இதுவன்று, அல்பனாகிய இவ்வஸுரன் மாண்டான். இனிக் கோபத்திற்குக் காரியம் இல்லை. பக்தவத்ஸலனே! இவ்வஸுரனுடைய புதல்

வனும் உன் பக்தனுமாகிய ப்ரஹ்மலாதன் உன்னருகாமையில் வர அவனைப் பாதுகாப்பாயாக.

இந்தரன் சொல்லுகிறான் :—பாமனே ! நீ எங்களைப் பாதுகாக்கமுயன்று இவ்வஸுரனால் பறிக்கப்பட்ட எங்கள் யஜ்ஞபாகங்களையெல்லாம் திருப்பிக் கொடுத்தனை. உனக்கு வாஸஸ்தானமும் கிரம்லமூமான எங்கள் ஹ்ருதயம் முன்பு அஸுரபயத்தினால் மூடிக்கொண்டிருந்தது இப்பொழுது அந்தப் பயத்தைப் போக்கி அதை மலரச் செய்தனை. ஓ நாதனே! உன்னைப் பணிகின்றவர்களுக்குக் காலக்ரமத்தில் அழியுந்தன்மையதான இவ்வுலகத்திலுள்ள புருஷார்த்தங்கள் எவ்வளவு? அவர்கள் மோக்ஷத்தையுங்கூட வெகுமதிக்க மாட்டார்கள். நாரஸிம்ஹனே! அவர்கள் மிகவும் அற்பமான மற்ற புருஷார்த்தங்களை எங்ஙனம் விரும்புவார்கள்?

ரிஷிகள் சொல்லுகிறார்கள் :—ஜகதீச! உன் த்யானமாகிற பெருமையுடைய தவத்தை எங்களுக்கு நீ உபதேசித்தனை. அத்தவமே எங்களுக்கு உன் ஸ்வரூபத்தை வெளியிடுகின்றது. ஆதிபுருஷனாகிய ப்ரஹ்மதேவன் அந்தத் தவத்தினால்லவோ அந்தராத்மாவான உன்னால் வ்யாபிக்கப்பட்ட ப்ரபஞ்சத்தையெல்லாம் ஸ்ருஷ்டித்தான். அத்தகைய தவத்தை இவ்வஸுரன் அடியோடு பாழ்செய்தான். ரக்ஷிக்கவல்லவனே! எங்களைப் பாதுகாக்க வந்தவனே! ஸாதுக்களின் ரக்ஷணத்திற்காகக் கொண்ட இந்த நரசிங்க உருவத்தினால் மீளவும் நாங்கள் தவம் செய்யும்படி எங்களை அனுக்ரஹித்தனை.

பித்ருக்கள் சொல்லுகிறார்கள் :—நாதா! எங்கள் பிள்ளை பேரன் முதலியவர்களால் எங்களை உத்தேசித்துக் கொடுக்கப்பட்ட ஸ்ராத்த்தபிண்டங்களை இவ்வஸுரன் பலாத்காரமாகத் தடுத்ததுத் தானே புஜித்துக் கொண்டு

வந்தான். அங்ஙனமே புண்ய தீர்த்தங்களில் ஸ்ராமம் செய்யும்பொழுது அவர்கள் எங்களுக்காகக் கொடுக்கும் திலோதகத்தையும் தானே பலாத்காரமாகப் பருகிக் கொண்டு வந்தான். நீ நரசிங்க உருவங்கொண்டு இவ் வஸுரனுடைய குடலைப் பிடுங்கி இவன் உதரத்தினின் லும் அந்தப் பிண்டத்தையும் திலோதகத்தையும் எங் களுக்கு மீட்டுக்கொடுத்தனை. ஸமஸ்த தர்மங்களையும் பாதுகாப்பவனும் நரஸிம்ஹரூபியுமான அத்தகைய உனக்கு நமஸ்காரம்.

ஸீத்தர்கள் சொல்லுகிறார்கள் :—ந்ருஸிம்ஹனே ! துஷ்ட ஸ்வபாவனான இவ்வஸுரன் யோகஸீத்தமான எங்கள் கதியைத் தன்யோக பலத்தினாலும் தவமஹிமை யாலும் பறித்தான். பலவகைகளாலும் கொழுத்த அத்த கைய இவ்வஸுரனை நீ உனது நகங்களால் பிளந்தனை. இங்ஙனம் மஹோபகாரம் செய்த உனக்கு நமஸ்காரம் செங்கிறோம்.

வித்யாதரர்கள் சொல்லுகிறார்கள் :—ஒன்றும் தெரி யாத மூடனாகிய இவ்வஸுரன் பலத்தினாலும் வீர்யத்தி னாலும் கர்வமுற்று, மனோதாரணையால் ஏற்பட்ட அநதர் த்தானம் முதலிய எங்கள் வித்யையைத் தடுத்தாக்கொண் டிருந்தான். அப்படிப்பட்ட இவ்வஸுரனைப் பசுவைப் போல நீ யுத்தத்தில் அவலீலையாக வறித்தனை. உன் ஸங் கல்பத்தினால் ந்ருஸிம்ஹ உருவங்கொண்ட உன்னை நாங் கள் எப்பொழுதும் வணங்குகிறோம்.

நாகர்கள் சொல்லுகிறார்கள் :—பாபிஷ்டனாகிய இவ் வஸுரன் எங்கள் ரதனங்களையும் சிறப்புடைய மடந்தை யர்மணிகளையும் பறித்துக்கொண்டு போனான். அவனு டைய மார்பைப் பிளந்து எங்கள் மடந்தையர்களுக்கு மனக்களிப்பை விளைவித்தனை! உனக்கு நமஸ்காரம்.

மனுக்கள் சொல்கிறார்கள் :—மனுக்களென்று பெயர்பெற்ற நாங்கள் உன்கட்டளைப்படி நடக்குங் சிங்கரர்கள். உன்னால் ஏற்படுத்தப்பட்ட வர்ணஸ்ரம மர்யாதைகளை அனுஷ்டிக்க வொட்டாதபடி எங்களை எவன் அவமதித்துக் கொண்டிருந்தானோ, அப்படிப்பட்ட துஷ்டனான அஸுரனை நீ இப்பொழுது வதित்தனை. ப்ர பூ! நாங்கள் உன் சிங்கரர்கள். உனக்கு என்ன பணிவிடை செய்ய வேண்டுமோ அதை எங்களுக்கு நியமிப்பாயாக.

ப்ர ஜாபதிகள் சொல்கிறார்கள் :—மேன்மையையுடைய ப்ரஹ்மாதேவதைகளுக்கும் மேலான பரம புருஷனே! நாங்கள் வ்யஷ்டி ஸ்ருஷ்டியை நடத்துர்பொருட்டு உன்னால் ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்டவர்கள்; ப்ர ஜாபதிகளென்று பெயர்பெற்றவர்கள். நாங்கள் இதுவரையில் இவ்வஸுரனால் தடுக்கப்பட்டு ப்ரஜைகளைப் படைக்காமலே யிருந்தோம். அப்படிப்பட்ட இவ்வஸுரன் உன்னால் மார்பு முறிக்கப் பட்டுப் படுத்திருக்கிறான். இனி நாங்கள் உன்கட்டளைப்படி ப்ரஜைகளைப் படைப்போம். ஸத்வமூர்த்தீ! உன்னுடைய அவதாரம் ஜகத்திற்கெல்லாம் மங்களத்தை விளைவிக்கின்றது.

கந்தர்வர்கள் சொல்கிறார்கள் :—ப்ர பூ! நாங்கள் உனக்கு ஆடல் பாடல்களைச் செய்பவர்கள். வீர்யத்தினாலும் பலத்தினாலும் பெருமை அமைந்த இவ்வஸுரன் எங்களை இதுவரையில் தன் வசமாக்கிக் கொண்டிருந்தான். அப்படிப்பட்ட மஹா துஷ்டனாகிய இவ்வஸுரன் உன்னால் மாணம் அடைந்து பூமியிற் புரளும்படியான இத்தசையை அடைந்தான். இது அவனுக்கு யுக்தமான துதான். தப்பு வழியிற் சல்கின்ற எவன்தான் க்ஷேமம் பெறுவான்?

சாரணர்கள் சொல்கிறார்கள் :—தன்னைப் பற்றினவர்களுடைய மனவருத்தங்களைப் போக்குந்தன்மையுள்

ளவனே! ஐஹிக ஸுகங்களையும் ஆமுஷ்மிக ஸுகங்களை யும் கொடுக்கவல்ல உன் பாதாரவிந்தங்களைப் பணியுந் தொழிலையுடைய நாங்கள் இதுவரையில் இவ்வஸுரனால் தடைபட்டிருந்தோம். ஸாதுக்களுக்கு ஹ்ருதயரோகம் போன்ற இவ்வஸுரன் இப்பொழுது உன்னால் முடிக்கப் பட்டான்.

யக்ஷர்கள் சொல்கிறார்கள் :—நாதனே! உன் மனத் திற்கினிய பணிவிடைகளைச் செய்யும் பரிசாரகர்களில் முக்யர்களான நாங்கள் இதுவரையில் இவ்வஸுரனால் பல் லக்கு முதலியன தூக்கும்படி நியமிக்கப்பட்டிருந்தோம். நரஸிம்ஹனே! உன்பக்தர்களுக்கு இவ்வஸுரன் மனவருத் தம் விளைத்ததை அறிந்த நீ அஸுரசரீரம்பெற்ற இந்த ஜீவனுக்குச் சரீரவியோகமாகிற மரணத்தைவிளைத்தாய்.

கிம்புருஷர்கள் சொல்கிறார்கள் :—நாதா! நாங்கள் கிம்புருஷர்கள். அதாவதுகுத்ஸித புருஷர்கள். நீ மஹா புருஷன்; பிறர்க்கு நேரமுடியாத மஹாகுணங்கள் அமை ந்தவன்; அனைவர்க்கும் அந்தராத்மாவாய் நியமித்துக் கொண்டிருக்கும் ஸர்வேஸ்வரன். இவ்வஸுரன் எங்களு க்கு மேற்பட்டவனேயன்றி உனக்கு இவன் ஒரு சிறுதுரு ம்புதான். இவன் எப்பொழுது ஸாதுக்களால் திரஸ்கரிக் கப்பட்டானோ, அப்பொழுதே நாசம் அடைந்தான். இவனை வதிப்பது உன் மஹிமைக்கு ஒரு பெருமையன்று.

வைதாளிகர்கள் சொல்கிறார்கள் :—நாங்கள் ஸபை களிலும் ஸத்ரம் முதலிய யாகங்களிலும் நிர்மலமான உன் புகழைப்பாடிப் பெரிய பூஜையைப் பெற்றுக் கொ ண்டி வந்தோம். அப்படிப்பட்ட எங்களைத் துஷ்டனாகிய இவ்வஸுரன் தன் வசமாக்கி வைத்துக் கொண்டிருந் தான். பகவானே! அங்ஙனம் தூர்ப்புத்தியாகிய இவ்வ ஸுரன் தலைநோய் முதலிய ரோகம்போல ஜகத்திற்கெல்

லாம் வருத்தத்தை விளைத்துக் கொண்டிருந்தான். தெய்வரீதியுடைய இவன் இப்பொழுது உன்னால் முடிக்கப்பட்டான்.

கின்னரர்கள் சொல்கிறார்கள் :—ஓ ஜகதீச ! நாங்கள் கின்னர கணங்களென்று ப்ரஸித்தி பெற்றவர்கள் ; உன்னுடைய ப்ருத்யர்கள். இவ்வஸூரன் எங்களை இதுவரையில் வெட்டிக்கு வேலை செய்யும்படி ஓயாமல் பிடித்து வைத்துக் கொண்டிருந்தான். பக்தர்களின் மனவருத்தத்தைப் போக்குத் தன்மையுள்ளவனே ! பாபிஷ்டனாகிய இவ்வஸூரன் உன்னால் மரணமடைந்தான். நரஸிம்ஹா ! நாதனே ! எங்களுக்கு மேன்மேலும் க்ஷேமத்தை விளைப்பாயாக.

விஷ்ணுபரிசாரகர்கள் சொல்கிறார்கள் :—உன் பக்தர்களாகிய எங்களுக்குச் சரணங் கொடுப்பவனே ! ஸமஸ்த லோகங்களுக்கும் ஸுகத்தை விளைப்பதும் அற்புத முமாகிய இவ்வுருவத்தை நாங்கள் இப்பொழுதுதான் கண்டோம். இது வரையில் கண்டதில்லை. ஜகதீசனே ! இவ்வஸூரன் உன்னுடைய கட்டளைப்படி நடக்கத்தகுந்த உன் ப்ருத்யன்தான். இவன் அந்தணர்களில் சிறந்த ஸனகாதிகளால் சபிக்கப்பட்டு இதுவரையில் உன் கைங்கர்யத்தை இழந்திருந்தான். அப்படிப்பட்ட இவ்வஸூரனை நீ வதித்தது அனுகூலத்திற்காகவே யென்று நாங்கள் அறிகிறோம். என்று இங்ஙனம் ஸ்தோத்ரம் செய்தார்கள். எட்டாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

—●●●● { ப்ரஹ்மாதன் ந்ருவிம்ஹனை ஸ்தோத்ரம் செய்தல். } —●●●●

ஸ்ரீநாரதர் சொல்லுகிறார் :—இங்ஙனம் ப்ரஹ்மதேவன் நுத்ரன் முதலிய ஸமஸ்த தேவதைகளும் மற்றவர்களும் தனித்தனியே ஸ்தோத்ரம் செய்யினும் அந்த ந்ரு

ஸிம்ஹபகவான் கோபவேகம் அடங்கப் பெருமல் ஒரு வர்க்கும் அணுக முடியாதவனாயிருந்தான். ஆகையால் அவர்களில் ஒருவனாவது அவனைக் கிட்டுவதற்கு வல்லனாக வில்லை. அவன் கோபம் தணியாதிருப்பதைக் கண்டு தேவதைகள் அவனுக்கு மிகவும் அன்பிற்கிடமான ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மியை அனுப்பினார்கள். அவளும் அற்புதமான அந்த ந்ருஸிம்ஹ உருவத்தைக் கண்டு 'இது வரையில் நாம் இவ்வுருவத்தைக் கண்டதில்லை; கேட்டதாயில்லை. இப்போதென்ன உருவம்?' என்று சங்கித்து அருகில் செல்ல முடியாமலே யிருந்தாள். இப்படி யிருக்கையில், ப்ரஹ்ம தேவன் அருகிலிருக்கின்ற ப்ரஹ்மாதனைப் பார்த்து 'அப்பா! உன் தந்தையின் மேல் கோபித்துக் கொண்டிருக்கிற பகவானை அருள் புரியச் செய்வாயாக. நீ தான் அவனருகில் செல்லவேண்டும்' என்று சொல்லி அனுப்பினான். மன்னவனே! யுதிஷ்டிரா! பகவத் பக்தர்களிற் கிறந்த குழந்தையாகிய ப்ரஹ்மாதன் அப்படியே செய்கிறேன் என்று ஒப்புக்கொண்டு அருகில் சென்று கைகளைக் குவித்துச் சரீரத்தைப் பூமியில் தண்டம்போலச் சாய்த்து நமஸ்கரித்தான். ந்ருஸிம்ஹபகவான் தன் பாதங்களின் அடியில் விழுந்திருக்கின்ற பாலனாகிய ப்ரஹ்மாதனைப் பார்த்துக் கருணை தலையெழப்பெற்று அவனை எழுந்திருக்கச் செய்து, காலமாகிற ஸர்ப்பத்தினின்றும் பயந்த மதியுடைய வர்களுக்கு அபயங்கொடுப்பதும் தாமரை மலர்போன்ற துமாகிய தன்கையை அவன் தலைமேல் வைத்தான். அவனும் அந்த ஸ்ரீந்ருஸிம்ஹ பகவானுடைய கரம் பட்டமாத் திரத்தில் ஸமஸ்த பாபங்களும் தொலைந்து அந்த ஸ்ரீமே ஆத்ம பரமாத்மாக்களின் ஸ்வரூப ஸாக்ஷாத்காரம் உண்டாகப்பெற்று ஸந்தோஷம் அடைந்து உடம்பெல்லாம் மயிர்க்கூச்சம் கிறைந்து ப்ரீதி

யினால் நெஞ்சருகிக் கண்ணீர் தளும்ப நின்று அந்தப் பகவானுடைய பாதாரவிந்தங்களை மனத்தில் த்யானித்தான். பின்பு ப்ரஹ்மரதன் ப்ரீதியினால் வாய் தழ தழக்கப்பெற்று மனத்தையும் கண்களையும் பகவானிடத் திலேயே நிலைநிறுத்தி மனஆக்கத்துடன் அவனை ஸ்தோத்ரம் செய்யத் தொடங்கினான்.

ப்ரஹ்மரதன் சொல்கிறான் :—கேவலம் ஸத்வகுணம் தலை யெடுத்த மதியுடையவர்களான ப்ரஹ்மரதி தேவ கணங்களும் முனிவர்களும் ஸித்தர்களும் தங்கள் வாக்கு வெள்ளங்களால் பலகுணங்களைச் சொல்லி ஸ்தோத்ரம் செய்தும் எவனை இன்னும் ஆராதிக்க வல்லவராகவில் லையோ அப்படிப்பட்ட ஸர்வேஸ்வரன் கொடுத்தன்மை யுடைய அஸ்ரஜாதியிற் பிறந்த என் ஸ்தோத்ரத்தினால் எங்ஙனம் ஸந்தோஷம் அடைவன்? பணம், நற்குலப் பிறப்பு தேஹஸௌந்தர்யம், தவம், ¹ பரணடித்யம், இந்த்ரியபலம், தேஹகார்தி, ப்ரதாபம், தேஹபலம், பெளருஷம், புத்தி பலம், யோகம் இவை யெல்லாம் பரமபுருஷனுக்கு ஸந்தோ ஷத்தை விளைக்கும்படியான ஆராதனத்திற்கு உபயோ கப்படமாட்டாவென்று எனக்குத் தோற்றுகிறது. ஏனெ ன்னால் இவற்றில் எதுவுமில்லாத கஜேந்த்ரன் விஷயத் தில் பக்தியினால் மாத்ரமே ஸந்தோஷம் அடைந்தானல் லவா? ப்ரஹ்மணன் தர்மம், ஸத்யம், தமம், சாஸ்த்ர ஜ்ஞானம் பிறருடைய மேன்மையைக்கண்டு பொருமை யாகிற மாத்ஸர்யமில்லாமை, வெட்கம், பொறுமை, அஸூயையில்லாமை, தானம், யஜ்ஞம், ஸந்தோஷம், சமம் என்கிற இப்பன்னிரண்டு குணங்கள் அமைந்தவனா யினும் பத்மநாபனுடைய பாதாரவிந்தங்களில் பக்தியற்றி ருப்பானாயின், பயன்படமாட்டான். மனம் வாக்கு மற்ற

இஷ்டமான பொருள்கள் ப்ராணன் ஆத்மஸ்வரூபம் ஆகிய இவற்றை யெல்லாம் அந்தப் பத்மநாபனிடத்தில் அர்ப்பணம் செய்த சண்டாளனே அவனைக் காட்டிலும் மேன்மையுடையவனென்று நான் நினைக்கிறேன். அச் சண்டாளன் தன்குலத்தைப் புனிதம் செய்வான். பகவானிடத்தில் பக்தியில்லாமல் 'நாம் தவம்முதலிய குணங்கள் அமைந்திருக்கிறோம்' என்று பெரும் கர்வமுற்றிருக்கிற அவ்வந்தணன் தன்னையும்கூடப் புனிதம் செய்யவல்லவனாக மாட்டான். ஈஸ்வரன் இயற்கையாகவே அவர்ப்த ஸம்ஸ்தகாமன். அவன் தன்னுடைய ஆராதனரூபமான கர்மத்தைத் தன்ப்ரயோஜனத்திற்காக உபதேசிக்கவில்லை. பின்னை ஏதுக்காகவென்றால், அவன் கருணையுடையவனாகையால் ஸம்ஸாரத்தில் உழல்கின்ற ஜந்துக்கள் தன் ஸ்வரூபாதிகளை அறிந்து உஜ்ஜீவிக்க விரும்புவார்களாயின், 'இவர்கள் நம்மை ஆராதித்து அதனால் பாபங்கள் தீர்த்து நம் ஸ்வரூபாதிகளை அறிந்து உஜ்ஜீவிக் கட்டும்' என்னும் கருணையால் அதை உபதேசித்தானே யன்றி வேறில்லை. ப்ரீதியுடன் ஆராதிப்பவர்களை அங்கீகரிப்பதற்காகவே அவன் அவர்களுடைய ஆராதனத்தைப் பெற்றுக் கொள்கிறான். ப்ராணிகள் பகவானுக்கு எந்தெந்த ஆராதனங்களைச் செய்கின்றார்களோ, அவையெல்லாம் அவர்களின் ப்ரயோஜனத்திற்காகவே யன்றி வேறில்லை. அவனைப்பூஜிக்கும் ப்ராணிகள் தாமும் பூஜிக்கத் தகுந்த மேன்மையைப் பெறுகின்றார்கள். முகத்தின் ப்ரதிபிம்பத்தில் அம்முகத்தின் காந்தி புலப்படுவது போலப் பகவானைப் பணிகிறவர்களுக்கு அவனுடைய மேன்மை உண்டாகின்றது. ஆகையால் அவனிடத்தில் பக்தியையுடைய நான் கீசனாயினும் சங்கையின்றி மூன்று யிரணங்களும் ஒன்று சேர்ப்பெற்று ஸர்வேஸ்வரான

அந்தப்பகவானுடைய மஹிமையை என் புத்திக்கு எட்
 டினவளவு ஸ்தோத்ரம் செய்கிறேன். பாக்ருதியினால்
 ஸத்வாதி குணங்களின் கார்யமான சரீரத்தில் புகுந்திரு
 க்கும் ஜீவன் அந்த ஸர்வேஸ்வரனை ஸ்தோத்ரம் செய்வ
 தனால் பரிசுத்தனாவான். ஜகதீசனே! என்னைப்போல
 இதோ இருக்கின்ற ப்ரஹ்மாதி தேவதைகளும் சுத்த
 ஸத்வ ஸ்வரூபனான உனக்குக் கிங்கரர்கள். இவர்கள்
 உன் கோபத்திற்குப் பயந்து உன்னை அணுகமுடியாமல்
 ஒதுங்கியிருக்கிறார்கள். ஆகையால் அவர்களிடத்தில்
 அருள்புரிந்து உன்கோபத்தை அடக்கிக் கொள்வாயாக.
 ஷாட்குண்ய பூர்ணாகிய நீ இந்த ஜகத்தின் யோக
 க்ஷேமங்களுக்காகவும் உன் ஸ்வரூபத்தை அனுபவிக்
 கையாலுண்டாகும் மோக்ஷமாகிற மஹாநந்தத்தை
 விளைப்பதற்காகவும் அழகிய ந்ருஸிம்ஹாதி அவதாரங்
 களால் விளையாடுகின்றனை. ஆகையால் கோபத்தை
 அடக்குவாயாக. இப்பொழுது என் தந்தையாகிய இவ்
 வஸூரன் உன்னால் வதிக்கப்பட்டான். உலகங்களெல்லாம்
 ஸந்தோஷத்தை அடைந்தன. ஸாதுக்களும், உலகங்க
 ளுக்கு உபத்ரவம் செய்கின்ற தேள்ஸர்ப்பம் முதலிய விஷ
 ஜந்துக்களைக் கொல்வதனால் ஸந்தோஷம் அடைவார்
 களல்லவா? அங்ஙனமே உலகங்களுக்கெல்லாம் உபத்ரவ
 த்தை விளைத்துக்கொண்டிருந்த என் தந்தையைக் கொ
 ன்றதனால் ஸாதுக்களும் ஸந்தோஷம் அடைந்தார்கள்.
 இனி ப்ரஹ்மாதிகள் அனைவரும் பயமற்றுத் தத்தம் இட
 ங்களுக்குப் போய்ச் சேருவார்களாக. ந்ருஸிம்ஹ! இனி
 இந்த உன்னுருவத்தை ஜனங்கள் அபயத்தின் பொருட்டு
 த்யானிப்பார்களாக, ஒருவராலும் வெல்லமுடியாதவனே!
 உன் வாயும் நாக்கும் கண்களும் புருவநெரிப்பும் கோரைப்
 பற்களும் பயங்கரமாயிருக்கின்றன. குடல்களை மாலையா

கத்தரித்திருக்கின்றனை. உன் ஜடைகள் ரக்தத்தினால்
 மனைத்திருக்கின்றன. உன் கரதுகள் ஆணிகள் போல உயர்
 ந்து நெரித்துக்கொண்டிருக்கின்றன. உன் கர்ஜனத்தைக்
 கேட்டுத்திக்கஜங்களும் பயப்படுகின்றன. நகங்களின் நுனி
 களாலேயே சத்ருக்களையெல்லாம் பிளந்தனை. இத்தகைய
 தான் உன்னுருவத்தைக் கண்டு ப்ராஹ்மாதிகள் பயந்தார்
 களேயன்றி நான் பயப்படவில்லை, தீனவத்ஸலா! அஹங்
 கார மமகாராதிகளால் ஸம்ஸாரத்தில் தள்ளாண்டு புண்ய
 பாப கர்மங்களால் கட்டுண்டிருக்கிற நான் பொறுக்க முடி
 யாத ஸம்ஸார துக்கத்திற்குப் பயப்படுகிறேன். அழகிய
 சிங்களே! அங்ஙனம் பயப்படுகின்ற என்னை மோகஷத்
 தைக் கொடுக்கவில்ல உன் பாதமூலத்தில் எப்பொழுது
 சேர்க்கப்போகின்றனையோ? நான் என்னுடைய கர்மத்தி
 னால் ஜன்மங்கள் தோறும் இஷ்டமான விஷயங்கள் நேரா
 மையாலும் அரிஷ்டமான விஷயங்கள் பல நேருகையா
 லும் கிளர்ந்தெழுகின்ற சோகமாகிற அக்னியால் தஹிக்
 கப்பெற்றுச் சுழன்று கொண்டிருக்கிறேன். அந்த ஸம்
 ஸார துக்கத்தை ஒழிப்பதற்காக ஏற்பட்ட உபாயங்களெ
 ல்லாம் துக்கரூபங்களாகவே யிருக்கின்றன. ஆகையால்
 அவை ஹிதமாகமாட்டா. பெருமையுடையவனே! ஆகை
 யால் நான் என்றும் உனக்கேதாஸனாயிருக்கும்படி அருள்
 புரிவாயாக. நீ ஜகத்திற்கெல்லாம் ஹிதம் செய்பவன்; ப்ரீ
 திக்கிடமானவன், பரதேவதை. நீ லீலைக்காக்க ராமக்ருஷ்
 ணாதி அவதாரங்களில் செய்யும் செயல்களை ப்ராஹ்மாதி
 கள் பாடுகிறார்கள். உனக்கு உட்பட்டப்பட்டிருக்கையே ஸ்வ
 ரூபமென்பதை அறிந்த நானும் அத்தகைய உன் கதை
 களைச் சொல்லி ஸத்வாதிகுணங்கள் மூலமாக ஏற்பட்ட
 கர்மபத்தங்களினின்று விடுபட்டு உன் பாதாவிந்தங்
 களைப் பற்றின உன்பக்தர்களாகிற ஹம்ஸங்களோடு ஸஹ

வாஸம் நோப்பெற்று ஸம்ஸார துக்கங்களையெல்லாம்கடப்
 பேனாக. ஓ ந்ருஸிம்ஹ! பாலனாயினும், நீ உபேக்ஷிப்பாயா
 யின், அவனுக்குத் தாய் தந்தைகள் ரக்ஷகராகமாட்டார்
 கள். பாலனைத் தாய் தந்தைகள் மூலமாய் நீயே ரக்ஷிக்
 கின்றனே. ரோகத்தினால் பீடிக்கப்பட்டவன் உன்னால் உபே
 க்ஷிக்கப்பட்டிருப்பானாயின், அவனுக்கு எப்படிப்பட்ட
 வீர்யமுடைய ஓளஷதமும் பயன்படமாட்டாது. ஸமுத்
 ரத்தில் மூழ்குகிறவன் உன்னால் உபேக்ஷிக்கப்பட்டிருப்
 பானாயின் அவனுக்கு ஓடமும் பயன்படாது. ப்ரஹ்! ஆகை
 யால். துக்கித்தவர்களுடைய துக்கங்களைப்போக்குவதற்கு
 ஏற்பட்ட உபாயங்கள் எவ்வெவை உண்டோ அவையெல்
 லாம் அவர்களை நீ உபேக்ஷிப்பாயாயின், உபயோகப்படமா
 ட்டா. தாய் தந்தைகள் பாலர்களின் துக்கத்தையுங்கூடப்
 போக்க வல்லராகமாட்டார்கள் விவேகமுடையவன் ஸம்
 ஸார துக்கத்தினின்று விடுபட வேண்டுமென்றால், அவ
 னுடைய ஸம்ஸார துக்கத்தை அவர்கள் எங்ஙனம்போக்க
 வல்லவராவார்கள். ஆகையால் இந்த ஸம்ஸார துக்கம்
 உன்னுடைய அனுக்ரஹத்தினால் தான் சிவ்ருத்தியாகவே
 ண்டிமேயன்றி வேறு கதியில்லை. ப்ரயோஜகன் ப்ரயோஜ்
 யன் என்று இருவகையான கர்த்ருகாரகம் கர்மகாரகம்
 கரணகாரகம் ஸம்ப்ரதானகாரகம் அபாதானகாரகம் அதி
 கரணகாரகம் ஆகிய காரகங்களென்று சொல்லப்பட்ட
 அறுவகைப் பொருள்களும் ஸம்பந்தி வஸ்துக்கள் ஹேது
 காலம் இவைகளும் வெவ்வேறான அவற்றின் ஸ்வபாவங்
 களும் பிறத்தல் அழிதல் இவற்றிற்கிடமான வஸ்துக்களும்
 உன்சரீரங்கள் தான். ஆகையால் அவற்றின் செயல்களெல்
 லாம் உன் செயல்களே. நீயே எனக்கு நாரதர் மூலமாய்த்
 தத்வோபதேசம் செய்து உன்னைச் சரணம் அடையும்படி
 செய்தனை. உன்னைப் பணியாதவன் எவன் தான் சக்ரம்

போல் சுழல்கின்ற இந்த ஸம்ஸாரத்தைக் கடக்கவல்லனாவான்? இந்த ஸம்ஸாரமாகிற சக்ரத்திற்கு மனமே நாபி; பகவானுடைய மாயையால் ஏற்பட்ட ஜ்ஞானேந்திரியங்கள் கர்மேந்திரியங்கள் பஞ்சப்ராணன்கள் புத்தி ஆகிய பதினாறு தத்வங்களே பதினாறு இலைகள். இவை மனமாகிற நாபியில் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. பகவானுடைய மாயையென்னும் ப்ரக்ருதி காலத்தையும் அதனால் கலக்க முற்ற ஸத்வாதி குணங்களையும் உதவியாகக் கொண்டு புண்ய பாப கர்மங்களில் இயற்கையாகச் செல்லுந்தன்மையுடையதும் தடுக்கமுடியாத வலியுடையதுமான மனத்தைப் படைக்கின்றது. அந்த மனமே ஸத்வகுணம் தலையெடுத்துச் சாஸ்த்ரஜ்ஞானத்திற்குக் காரணமாகின்றது. உன்னைப் பணியாதவன் அத்தகைய மனத்தின் தோஷத்தினால் ஸம்ஸாரத்தை மேன்மேலும் வளர்த்திக் கொள்வானேயன்றி அத்தினின்றும் கரையேற வல்லனாகமாட்டான். ப்ரபூ! உன் மாயையால் பதினாறு இலைகளையுடைய ஸம்ஸாரமாகிற சக்ரத்தில் தள்ளுண்டு மிகவும் பீடிக்கப்பட்டிருக்கிற நான் உன்னைச் சரணம் அடைந்தேன். நீ என்னை இந்த ஸம்ஸார சக்ரத்தினின்று வெளிப்படுத்தியாயாக, கட்டினவனன்றோ அவிழ்க்க வல்லனாவான்? உனக்குச் சரீரமாகிய ப்ரக்ருதியின் குணங்களை நீ என்றும் வென்றவன். ஜீவாத்மாக்களுக்குப் பலவகைச் சரீரங்களை விளைக்கின்ற அந்த ப்ரக்ருதியை நீ உன் ஸ்வரூபத்தினால் வசப்படுத்திக் கொண்டிருக்கின்றனை. நீ காலத்தைச் சரீரமாகவுடையவன். நீ ப்ரக்ருதியின் பரிணாமமாகிய ஸம்ஸாரத்தினின்றும் ஜீவாத்மாக்களை விடுவிக்கவல்லவன். விபூ! இந்த ஸாம்ஸாரிக ஜனங்கள் எவற்றை ஆசைப்படுகின்றார்களோ அப்படிப்பட்ட இந்த்ரன் முதலிய ஸமஸ்த லோகபாலர்களின் ஆயுள் ஸம்பத்து ஐஸ்வர்யம் ஆகிய

இவை யெல்லாவற்றையும் நான் நிரூபித்துப் பார்த்தேன். அவை அற்பங்கள். அவற்றை விவேகமுடையவன் எவன் தான் ஆசைப்படுவான்? அவ்விந்த்ராதிகளின் ஐஸ்வர்யங்களெல்லாம் என் தந்தைகோபத்தினால் சிரித்துப் புருவத்தை நெரிக்கும்பொழுது அழிந்துபோனவைகள். அப்படிப்பட்ட என் தந்தையும் உன்னால் முடிக்கப்பட்டான். ஆகையால் ஸாம்ஸாரிக ஜனங்கள் விரும்புகிற ஆயுள்ஸம் பத்து ஐஸ்வர்யம் முதலிய விருப்பங்களையும் ப்ரஹ்மலோகம் வரையிலுள்ள மற்ற இந்த்ரிய ஸுகங்களையும் மிகுந்த வலிவுடையகாலத்தினால் அழியத்தகுந்த அணிமாதி ஸித்திகளையும் நான் விரும்பவில்லை. ஆகையால் என்னை உன் ப்ருத்யர்களின் பார்ஸ்வத்தில் சேர்த்துக்கொள்வாயாக. செவியில் படுப்பொழுது ஸுகமாயிருப்பவைகளும் அனுபவிக்கும் பொழுது கானலோடொத்தவைகளுமான ஆயுள்ஸம்பத்து முதலிய விருப்பங்கள் எங்கே? ஸமஸ்த ரோகங்களுக்கும் விளைநிலமான இந்தச் சரீரம் எங்கே? இச்சரீரத்தினால் ஸுகத்தை அனுபவிப்பது ஒருகாலும் முடியாது. 'விஷயஸுகம் கானல்போன்றது. இதில் ப்ரயோஜனம் இல்லை' என்பதை அறிந்தவனும் வருந்தியும் பெறமுடியாத விஷயஸுகங்களாகிற தேன்னுளிகளால் காமமாகிற அக்னியை அணைக்கமுயன்று அவற்றைப்பெறுகு உரிய ப்ரயத்னங்களைச் செய்கின்றானன்றி அவற்றில் மனவெறுப்புங்கூட உண்டாகப்பெறுவதில்லை. ஜகதீசா! ரஜஸ்ஸும் தமஸ்ஸும் தலையெடுக்கப்பெற்ற அஸுர குலத்தில் பிறந்த எனக்கு உன்கருணை நேருவதற்கு ஒரு காலும் இடமில்லை. தாமரையிதழ்போல் தாபங்களைப் போக்கவல்ல உன் கரத்தை ப்ரஹ்மாவின் தலையிலாவது ருத்ரன் தலையிலாவது ஸ்ரீ மஹாலக்ஷ்மியின் தலையிலாவது நீ வைக்கவில்லை. அதை என் தலையில் வைத்தாய்.

இதுநீஎன்னிடத்தில்கருணை கூர்ந்தாயென்பதற்குஅடையாளமல்லவா ? எவ்விதத்திலும் நேரக்கூடாத இது எனக்கு நேர்ந்தபடியினால் நான் தன்யனானேன். 'இவன் மேன்மையுடையவன். இவன் தாழ்மையுடையவன்' என்னும் புத்தி ப்ராக்ருத ஜனங்களுக்கு உண்டேயல்லாமல் உனக்குக் கிடையாது. நீ ஜகத்திற்கெல்லாம் அந்தராத்மாவாய் நண்பனுமாயிருப்பவன். ஆயினும் நீ உன்னைப் பணிகின்றவர்களின் மனோபாவத்தை அனுஸரித்து அவர்களை அனுக்ரஹிக்கின்றனை. அவரவர்கள் செய்யும் பணிவிடைக்குத் தகுந்தபடி தர்மாதி புருஷார்த்தங்களும் உண்டாகின்றன. கல்பவ்ருஷம் தன்னை அடுத்து விரும்புகிறவர்களுக்கு விருப்பங்களை நிறைவேற்றிக்கொடுக்கின்றது. பணியாதவர்களுக்குக் கொடுக்கிறதில்லை. பணிகிறவர்களிலும் அவரவர் செய்யும் பணிவிடையின் தாரதம்யங்களுக்குத் தகுந்தபடி பலத்திலும் தாரதம்யம் உண்டாகின்றது. அவ்வளவால் அதற்குப் பக்ஷபாதம் உண்டென்று சொல்லமுடியாதல்லவா ? அங்ஙனமே நீ உன்னைப் பணிகின்றவர்களின் பாவனைக்குத் தகுந்தபடி அருள்செய்கிறாயாகையால் உனக்குப் பக்ஷபாதம் கிடையாது. மேன்மை தாழ்மையென்கிற புத்தியும் கிடையாது. பகவானே! ஸம்ஸாரமாகிற ஸர்ப்பங்கள் நிறைந்த பாழங்கிணற்றில் விழுந்து சப்தாதி விஷயங்களை விரும்புவோர்களின் ஸஹவாஸத்தினால் அக்கிணற்றில் விழுகின்ற என்னை நீ தேவர் ஷியாகியநாரதர் மூலமாய்த் தத்வோபதேசம்செய்து உன் வசமாக்கி அங்கீகரித்தனை. அப்படிப்பட்ட நான் இப்பொழுது உன் தாஸர்களுக்குத் தாஸனாயிருக்கையாகிற பெருமையை எங்ஙனம் துறப்பேன் ? அனந்தனே ! என் ப்ராணன்களைப் பாதுகாத்ததும் என் தந்தையை வந்தித்ததும் உன் பக்தர்களாகிய ரிஷிகளின் வார்த்தையை ஸத்யம்

செய்வதற்காகவும், என் தந்தை என்னைவதிக்கவிரும்பிக்
கத்தியைஏந்திக்கொண்டு 'என்னைக்காட்டி. லும்வேறொரு
ஈஸ்வரன் இருப்பானாயின், அவன் இப்பொழுது உன்னைக்
காப்பானாக. நான் உன் தலையை அறுக்கப்போகிறேன்'
என்ற வார்த்தையைப் பொய்செய்வதற்காகவுமேயென்று
நான் நினைக்கிறேன். நாரதர் மூலமாய் எனக்குத் தத்
வோபதேசம் செய்தனாமாத்ரம் என்னை அனுக்ரஹிப்
பதற்காகவே. இதோ புலப்படுகிற சேதனா சேதனரூப
மான ப்ரபஞ்சமெல்லாம் நீ யொருவனே. இந்த ஜகத்
தினுடைய ஸ்ருஷ்டிக்கு முன்பும் ப்ரளயத்திலும் நீ
யொருவனே மிகுந்திருக்கின்றனை. ஆகையால் இந்த
ஜகத்தின் மத்யா வஸ்தையிலும் நீயொருவனே உள்ள
வன். நீ ஸத்வாதி குணங்களின் பரிணாமமான இந்த
ஜகத்தை உன் ஸங்கல்பஜ்ஞானத்தினால் படைத்து அதற்
குள் அந்தராத்மாவாய் ப்ரவேசித்துச்சேதனாசேதனரூபி
யான அந்தத்தேவமனுஷ்யாதி சரீரங்களால் வேறுவேறு
போலத் தோற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. உண்மையில் இந்த ப்ரபஞ்ச
மெல்லாம் நீயே யன்றிவேறில்லை. ஜகதீசனே! ஜகத்திற்
கெல்லாம் காரணனும் ஜகத் ஸ்வரூபனுமாகிய ஈஸ்வரன்
நீயே. ஜீவாத்மாக்களில் ஒருவனை ஈஸ்வரனாக நினைப்பது
பொய். அது அஜ்ஞானத்தின் கார்யம் தேஹத்தை ஆத்
மாவாக நினைப்பதுபோல இதுவும் ப்ரார்த்திதான். நீ ஜீவா
த்மாக்களைக்காட்டிலும் வேறுபட்டவன். கர்ம வஸ்யனான
ஜீவனுக்கு இத்தகைய ஜகத்தைப்படைக்குந் திறமை எவ்
விதத்திலும் நேரமாட்டாது. ஆகையால் நீயே ஜகத்கார
ணன். ஜகத்தும் நீயே. எந்தவஸ்துவின் உத்பத்தி ஸ்திதி
நாசம் ப்ரகாசம் இவற்றிற்கு எந்தவஸ்து காரணமாயிருக்
கின்றதோ, அந்த வஸ்து அதைக்காட்டிலும் வேறுபட்ட
தன்று. பூமியினின்று வ்ருக்ஷம் உண்டாகின்றது; அது

பூமியிலேயே இருக்கின்றது; அதிலேயே வளர்ந்து ப்ரகா
சிக்கின்றது; பின்பு அதிலேயே அழிந்துபோகின்றது.
ஆகையால் வ்ருக்ஷம்பூமியைக் காட்டிலும் வேறுபட்ட
தன்று. விடியற்காலம் முதலிய சிறிய காலங்கள்மஹாகா
லத்தைக்காட்டிலும் வேறுபட்டவையல்லாதது போல
இந்த ப்ரபஞ்சத்திற்கும் உத்பத்தி முதலியவை உன்னி
டத்தினின்றே உண்டாகின்றன வாகையால் இந்த ப்ரபஞ்
சம் உன்னைக் காட்டிலும் வேறு பட்டதன்று. இதோ
புலப்படுகின்ற சேதனா சேதன ரூபமான ஜகத்தையெல்
லாம் தன்னிடத்தில் மறையச்செய்து நிருபாதிக மஹா
நந்தரூபனான தன்னைத் தானே அனுபவித்துக்கொண்டு
வேறொரு விருப்பமு மின்றிச் செயலற்று அவ்வாறந்
தத்தினால் கண்களை மூடிக்கொண்டு உறக்கமின்றி ஜா
கரம் ஸ்வப்னம் முதலிய மூன்று அவஸ்தைகளையும்
கடந்திருக்கின்ற தன்னையே ஆதாரமாகக் கொண்டு
ஸூக்ஷ்ம தசையை அடைந்த ப்ரக்ருதியின் ஸம்பந்த
மும் அதன் குணங்களான ஸத்வ ரஜஸ் தமஸ்ஸூக்
களின் ஸம்பந்தமுமின்றி ப்ரளய ஜலத்தில் சயனித்துக்
கொள்கின்றன. அத்தகைய நீ உனது அம்சமாகிய கால
சக்தியினால் உன்னிடத்தில் மறைந்திருக்கிற ப்ரக்ருதியின்
குணங்களைக் கலக்கி அந்த ப்ரளய ஜலத்தின்மேல் பரந்
திருக்கிற ஆதிசேஷனாகிற படுக்கையினின்றும் எழுந்து
யோகசித்திரையைத் துறந்து ஸ்ருஷ்டிக்க முயன்றிருக்
கையில், தன் விதையினின்று ஆலஞ்செடி உண்டாவது
போல, உன்னுடைய நாபியினின்று உன் சரீரமும் உன்னி
டத்தில் மறைந்து ஸூக்ஷ்ம தசையை அடைந்திருப்பது
மாகிய ஜகத்ரூபமான பெரிய தாமரைமலர் உண்டாயிற்று.
அந்தத் தாமரைமலரினின்றும் ப்ரஹ்மதேவன் உண்டாயி
னான். அவன் தனக்கு உத்பத்தி ஸ்தானமாகிய அந்தத்

தாமரை மலரைத் தவிர மற்றொன்றையும் காணாமல், தனக்கு அந்தராத்மாவாகித் தன்னிடத்தில் நிறைந்திருப்பவனும் தனக்கு ஆதாரமான தாமரை மலருக்குக் காரணனுமாகிய உன்னைத் தனக்கு வெளியில் ஜலத்திற்குள் சென்று வெகுதூரம் தேடியும் கண்டு பிடிக்கவில்லை. ஒரு விதையைப் பூமியில் நட்டோமானால் அதினின்றும் முளை கிளம்பின பின்பு அவ்விதையை எவ்வளவு தூரம் தேடினும் காணமுடியாதல்லவா? அங்ஙனமே, என் கார்யமான ஜகத்தாகிற தாமரை என்னைக்காட்டிலும் வேறுபட்டதன்று' என்பதை அறிவிக்கும் பொருட்டுப் ப்ரஹ்மதேவன் உன்னைப் பலவாறு தேடினும் நீ அவனுக்குப்புலப்படவில்லை; அங்ஙனம்தேடினப்்ரஹ்மதேவன் 'இவ்வளவு தூரம் தேடியும் இந்தத் தாமரை மலர்க்குக் காரணம் எதுவோ அவ்வஸ்து எனக்குப் புலப்படவில்லையே. இஃதென்ன ஆச்சர்யம்' என்று மிகவும் வியப்புற்று ஜலத்தினின்று திரும்பி மேலேறி வந்து அந்தத் தாமரை மலரைச் சேர்ந்து தீவ்ரமான தவம் செய்து அதனால் தூயமனத்தனனாகிப் பூமியில் மணம்போலத் தன்னைக் காட்டிலும் பிரித்தறிய முடியாமல் தன்னிடத்தில் நிறைந்திருப்பவனும் மிகவும் ஸலிஷமான ஆகாசம் முதலியபஞ்ச பூதங்களும் இந்த்ரியங்களும் மனமும் ஆகிய இவை அமையப் பெற்றவனுமாகிய உன்னைக் கண்டான். அப்பால் அந்த ப்ரஹ்மதேவன் பலமுகங்களும் பல கால்களும் பலதலைகளும் பலகைகளும் பல துடைகளும் பல மூக்குகளும் பல வாய்களும் பல காதுகளும் பல கண்களும் பல ஆபரணங்களும் பல ஆயுதங்களும் அமைந்து ஆச்சர்யமான உருவமுடையவனும் அந்த அவயவங்களின் ஸந்தி வேசம் என்றும் மாறாமல் நித்ய மாயிருக்கப் பெற்றவனும் மஹாபுருஷனுமாகிய உன்னைக் கண்டு ஸந்தோஷம்

அடைந்தான். அப்பொழுது நீ வேதங்களைப் பறித்துக் கொண்டுபோன ரஜஸ் தம ஸ்வரூபர்களும் ஹாபலிஷ்டர்களும் மனதுகைடர்களென்னும் அஸுரர்களை ஹயக்ரீவரூபியாய் அவதரித்துக் கொண்டு வேதங்களைக் கொண்டு வந்து அந்த ப்ரஹ்மதேவனுக்குக் கொடுத்தாய். பெரியோர்கள் அந்த ஹயக்ரீவாவதாரத்தை உனக்கு மிகவும் ப்ரியமானதென்றும் சுத்தஸத்வமயமென்றும் சொல்கிறார்கள். இங்ஙனம் உரிய காலங்களில் மனுஷ்யர் திரயக்குரிஷிகள் மதஸ்யம் முதலிய ஜாதிகளில் கேவலம் தன்னுடைய ஸங்கல்பத்தினால் சுத்தஸத்வமயமான திருவுருவங்களைக் கொண்டு அவதரித்து நீ உலகங்களைப் பாதுகாக்கின்றனை. அவ்வுலகங்களுக்கு விரோதிகளான ராவணாதிகளை வதிக்கின்றனை. மஹாபுருஷனே! க்ருத யுகம் முதலிய யுகங்களில் தொடர்ந்து வருகின்ற வர்ணமஸ்ர மர்யாதை முதலிய தர்மங்களை அவற்றின் விரோதிகளை அழித்துப் பாதுகாக்கின்றனை. க்ருதம்முதலிய மூன்று யுகங்களில் மாத்ரம் அவதரித்துக் கண்ணுக்குப் புலப்படுகின்றனை. கலியுகத்தில் கண்ணுக்குப் படாமல் மறைந்தே யிருக்கின்றனை. ஆகையால் உன்னைத் திரியுகனென்று சொல்லுகிறார்கள். வைகுண்டநாதா! பாபங்களால் தோஷங்களுக்கிடமாகி நன்முயற்சியற்று விஷயங்களில் திரிந்து இஷ்டமான விஷயங்கள் கேர்ந்தால் ஸந்தோஷிப்பதும் அரிஷ்ட விஷயங்கள் கேர்ந்தால் வருந்துவதும் பயத்தினாலும் பிள்ளை பெண்டிர் பணம் முதலிய வற்றில் ஆசையாலும் ஆயாஸமுற்றிருப்பதுமாகிய என்மனம் உன்கதைகளைக் கேட்டுப் பொழுது போக்கும்படியான நிலைமையை அடையவில்லை. மனம் இங்ஙனம் ப்ரதிகூலமாயிருக்கையால் சப்தாதி விஷயங்களில் ஊக்கமுற்று வருந்துகிற நான் உனது உண்மையை எங்ஙனம்

ஆராய்ந்தறிவேன்? அச்சுதனே! நாக்கு மதுரம் முதலிய ரஸங்களை எவ்வளவு அனுபவிக்கினும் த்ருப்தியடையாமல் என்னை ஒரு மூலையில் இழுக்கின்றது. அங்ஙனமே உபஸ்தேத்ரியமும் த்ருப்தி அடையாமல் மற்றொரு மூலையில் இழுக்கின்றது. த்வகிந்த்ரியம் ஒரு மூலைக்கும், வயிறு ஒரு மூலைக்கும், காது ஒரு மூலைக்கும், மூக்கு ஒரு மூலைக்கும், சபலமுடைய கண்கள் ஒரு மூலைக்கும், கைகால்கள் ஒரு மூலைக்கும் இழுக்கின்றன. இல்லற வாழ்க்கையிலிருக்கின்ற ஒருவனைப் பலமடந்தையர்கள் வருத்துவதுபோல, இந்த்ரியங்கள் என்னை வருத்துகின்றன. ஸம்ஸாரத்திற்கு வெளியிலுள்ள பரமபதத்தில் ஸஞ்சரிப்பவனே! நான் மாத்ரமே இங்ஙனம் ஸம்ஸாரத்தில் வருந்துகிறேனென்பதில்லை. என்னைச் சேர்த்த மற்றவர்களும் தமது புண்ய பாப கர்மங்களால் ஸம்ஸாரமாகிற வைதாணியில் விழுந்து ஒருவர்க்கொருவர் ஜன்ம மாணங்களைப் பற்றியும் தம்முடைய ஸொத்துக்களைப் பிறர் பறித்துப் புசிப்பதைப் பற்றியும் மிகவும் பயந்து தம்முடைய தேஹங்களில் ப்ரீதியும் சத்ருக்களின் தேஹங்களில் த்வேஷமும் கொண்டு இன்னமும் மதி உண்டாசப் பெறாமல் வருந்துகிறார்கள். அவர்களைப் பார்த்துக்கொண்டு நீ வெறுமனையிருப்பது யுக்தமன்று. அவர்களை இந்த ஸம்ஸாரத்தினின்று கரையேற்றிப் பாதுகாப்பாயாக. ஸமஸ்த லோகங்களுக்கும் ஹிதம் உபதேசிக்குங் குருவே! ஜ்ஞானம் சக்தி முதலிய ஷாட்குண்யம் டிபைந்தவனே! என்னையும் என்னைச் சேர்த்தவர்களைஹம் ஸம்ஸாரத்தினின்று கரையேற்றுகையாகிற இவ்விஷயத்தில் உனக்கு என்ன ப்ரயாஸம்? ஒரு ப்ரயாஸமும் இல்லை. நீ சேதன சேதனரூபமான இந்த ப்ரபஞ்சத்தின் ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களை அவலீலையாக நடத்துகின்றனை. ஆகை

யால் உனக்கு இது ஒரு வருத்தமன்று. பெரியோர்கள் ஒன்றும் தெரியாத மூடர்களிடத்தில் அனுக்ரஹம் செய்வார்களல்லவா? வருத்தினவர்களுக்குப் பந்துவே! நாங்கள் உன்னைப் பணியாதிருப்பினும் நீ எங்களை அனுக்ரஹிக்க வேண்டும். இல்லாத பகஷத்தில் ஆர்த்த பந்துவென்கிற உன் பெயர் சிறைவேறுது. மற்றும் நாங்கள் உன் பக்தர்களைப் பணிந்து வருகிறோம். ஆகையால் நீ எங்களுக்கு அருள்புரியவேண்டும். பரமனே! எவர்க்கும் தாண்டமுடியாததாகிய ஸம்ஸாரமாகிற வைதரணிக்கு நான் பயப்படவில்லை. உன் வீரயங்களை வெளியிடுகிற உனது நாமங்களைப் பாடுகையாகிற அம்ருத வெள்ளத்தில் ஆழ்ந்த மனமுடைய நான் என்னைப்பற்றியும் வருந்தவில்லை. அத்தகைய உன் வீரயங்களைப் பாடுகையில் மனம் செல்லப் பெறாமல் சப்தாதி விஷயங்களால் விளையும் அற்பஸுகத்திற்காகக் குடும்பமாகிற பெரிம்பாரத்தை ஏற்றுக்கொண்டு ஒன்றுமறியாத பெருமூடர்களாயிருக்கிற என்னுடையவர்களைப் பற்றியே நான் வருந்துகிறேன். தேவனே! முனிவர்கள் பெரும்பாலும் தமக்கு மோகஷத்தையே விரும்பி ஜனஸஞ்சார மற்ற அரண்யம் முதலிய இடங்களில் உன்னுடைய திவ்யமங்கன விக்ரஹத்தை த்யானம் செய்கிறார்கள். பிறர் பரயோஜனத்தில் கண்வைக்கிறதில்லை. ஆகையால் என்னுடையவர்கள் அத்தகைய முனிவர்களின் அனுக்ரஹத்தினால் என்னைப்போல உன் குணங்களைப்பாடி ஸம்ஸாரதுக்கங்களைக் கடக்கும் நிலைமையைப் பெறமுடியாது. அவர்களை விட்டு நானொருவன் மாதிரம் இந்த ஸம்ஸாரத்தினின்றும் மோகஷத்தைப் பெறுவது எனக்கு ஸம்மதமன்று. ஆகையால் அவர்களையும் நீயே உன்கருணையால் ஸம்ஸாரத்தினின்றும் விடுவிக்கவேண்டும். இந்த ஸம்ஸாரத்தில்

உழல்கின்ற ஜந்துவுக்கு உன்னையொழிய வேறொரு ரகக்
கன் இருப்பதாக எனக்குத்தோன்றவில்லை. இவ்வறவாழ்க்
கையிலிருப்பவர்கள் அனுபவிக்கிற ஸ்திரீஸம்போகம்முத
லிய ஸுகம் கைகளில் தினவெடுத்து ஒன்றோடொன்றை
உறைத்துத் தேய்த்துக்கொள்வதனுண்டாகும் துக்கம்
போலத்தற்காலத்தில் துக்கமாயிருப்பது மாத்ரமேயன்றி
மேன்மேலும் துக்கத்திற்கிடமாயிருக்கும். அதை ஸுக
மாகப் ப்ரமித்தாலும் அது அற்பமே. சப்தாதி விஷயங்களை
அனுபவிக்கவேண்டு மென்னும் பேராசையுடையவர்கள்
பலவருத்தங்களை அனுபவித்துக்கொண்டிருந்த போதி
லும் இந்த இல்லற வாழ்க்கையினால் வினையும் ஸுகத்தில்
தருப்தி உண்டாகப்பெறுகிறதில்லை. உலகத்தில் சிலர்
புண்பட்டகையில் தினவெடுத்தாலும் சொரிந்தால்
கெடுதியென்று அந்தத் தினவைப் பொறுத்துக்கொண்
டிருப்பார்கள். அங்ஙனமே இந்த்ரியங்களை வென்றவர்கள்
சப்தாதி விஷயங்களின் கொடுமையை அறிந்து காமத்
தைப் பெறுத்திருப்பார்களேயன்றி மற்றவர்கள் பெறு
க்கமாட்டார்கள். ஓ பரமபுருஷா! பேசாது மௌனமாயி
ருத்தல், உபவாஸம்முதலிய வ்ரதங்களை அனுஷ்டித்தல்,
வேதசாஸ்த்ரங்களை ஓதுதல், தவம்புரிதல், வேதார்த்தங்
களை ஆராய்ந்து பண்டிதனாயிருத்தல், தமது வர்ணஸ்ரம
தர்மங்களை அனுஷ்டித்தல், பிறர்க்கு வேதசாஸ்த்ரங்களை
ஓதுவித்தல், ஜனஸஞ்சாரமில்லாத ஏகார்த்தமான இடத்
தில் வாஸம் செய்தல், மந்த்ரங்களை ஜபித்தல், த்யானித்
தல் ஆகிய இவையெல்லாம் மோகஷத்திற்கு உபாயங்க
ளென்பது உண்மை. ஆயினும் அவை இந்த்ரியங்களை
வென்றவனுக்கேயன்றி மற்றவனுக்குப் பயன்படமாட்டா.
உன்னுடைய அனுகூலமில்லாமல் இந்த்ரியங்களை வெல்ல
முடியாது. இந்த்ரியங்களை வெல்லாதவர்களுக்கு அவை

கேவலம் ஜீவஜோபாயங்களேயாம். டம்பத்தில் ஆசையுள்ளவர்களுக்கு அவை ஜீவஜோபாயங்களும் ஆகமாட்டாவென்றால், மோக்ஷத்தை விளைக்கமாட்டாவென்பதைச் சொல்லவேண்டுமோ? சேதனசேதனங்களென்கிற இரண்டு வஸ்துக்களும் விதையும் முனையும் போன்றவை. அவையிரண்டும் உன் சரீரங்களென்றும், நீ கர்மத்தினால் விளையும் சரீர மற்றவனென்றும் வேதங்கள் அறிவிக்கின்றன. சேதன சேதனங்கள் ஒருநால் காரணவஸ்தையில் விதைபோலும்ஒருநால் கார்யாவஸ்தையில்முனைபோலும் இருக்கும். இருவகையான அச்சேதன சேதனங்களும் உன் சரீரங்கள் தான். அங்ஙனம் அவற்றைச் சரீரமாகக் கொண்டிருப்பது. கர்மத்தினாலன்று. அதுவே உனக்கு இயற்கை. ஆகையால் சேதனசேதன ரூபமான ப்ரபஞ்சமெல்லாம் நீயே. உன்னைக்காட்டிலும் வேறுபட்ட வஸ்து எதுவுமேயில்லை. உன்னை உபாஸிக்கிற முனிவர்கள் கட்டைகளில் அக்னியைக் கடைந்து காண்பதுபோலச் சேதனசேதனரூபமான அவ்விருவகைச் சரீரங்களிலும் உன்னைக் காண்கிறார்கள். அங்ஙனம் காண்கைக்கு உன்னுடைய உபாஸனத்தை யொழிய மற்றொரு உபாயமுமில்லை. காற்று அக்னி பூமி ஆகாசம் ஜலம் தன்மாத்ரைகள் இந்திரியங்கள் ஜ்ஞானம் உண்டாவதற்குக்காரணமான மனம் புத்தி இவையெல்லாம் நீயே. பலபடச் சொல்லியென்ன? மஹானுபாவனே! ஸத்வாதி குணங்களுக்கிடமாகி ப்ரக்ருதியின் பரிணாமங்களான ஸகலபதார்த்தங்களும், ஸத்வாதி குணங்களுக்கிடமாகாமல் ப்ரக்ருதியின் பரிணாமமல்லாத ஜீவவர்க்கங்களும் ஆகிய மனத்திற்கும் வாக்குக்கும் விஷயமானவை யெல்லாம் நீயே; ஸத்வாதி குணங்களும் அக்குணங்களுக்கிடமாகி ப்ரக்ருதியின் பரிணாமங்களுமான மஹத்து அஹங்காரம் தன்மாத்ரங்கள் ஆகாயம்

முதலிய பஞ்சபூதங்ககள் இவைவரும் தேவதைகளும் மனுஷ்யர்களும் மனம் முதலிய ஸமஸ்த இந்த்ரியங்களும் ஸர்வாத்ராத்மாவான உன்னை அறியமாட்டார்கள். அவர்கள் அனைவரும் கர்மத்தினால் பிறப்பதும் சாவதுமாயிருப்பவர்கள். ஆகையால் அவர்களுடைய ஜ்ஞானம் கர்மத்தினால் குறுகியிருக்கின்றது. ஆதலால் அவர்கள் அறியவல்லரல்லர். பெருமபுகழ்வே! ஸர்வர்க்கும் அந்தராத்மாவாகிய உன் ஸ்வரூபத்தை மனனம் செய்யுந் தன்மையுடைய முனிவர்கள் பக்தியோகத்தினால் கர்மத்தை ஒழித்து உன்னை ஆராய்ந்தறிந்து சப்தாதி விஷயங்களினின்று மீளுகிறார்கள். தன்னைப் பற்றினருடைய ஸம்ஸாரபத்தத்தைப் போக்குந் தன்மையனே! உன்னை நமஸ்கரிப்பது, உன்னைத் துதிப்பது, அர்க்யம் பாத்யம் ஆசமனம் முதலியன கொடுத்து உன்னைப் பூஜிப்பது, உன் பாதங்களை தயானிப்பது, உன் கதைகளைக் கேட்பது ஆகிய இவ்வாறு அங்கங்களோடு கூடிய உன் ஸேவையைத் தவிர மற்ற எதனாலும் ஜனங்கள் உன்னிடத்தில் பக்தி உண்டாகப் பெறமாட்டார்கள். பரமஹம்ஸர்கள் இங்ஙனமே உன் ஸேவையால் உன்னிடத்தில் பக்தி உண்டாகப்பெற்று அந்தப் பக்தியால் உன்னைப் பெறுகிறார்கள்.

ஸ்ரீநாரதர் சொல்லுகிறார்:—கெட்டகுணங்கள் எவையும் தீண்டப்பெறாத அந்த ஸ்ரீந்ருஸிம்ஹபகவான் தன்பக்தனாகிய ப்ரஹ்லாதனால் பக்தியின் மிகுதியால் தன் குணங்கள் வர்ணிக்கப் பெற்றுக் கோபத்தை அடக்கிக் கொண்டு ஸந்தோஷம் அடைந்து வணங்கியிருக்கிற அந்த ப்ரஹ்லாதனை நோக்கி இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ஸ்ரீபகவான் சொல்லுகிறான்:—குழந்தாய்! ப்ரஹ்லாதனே! உனக்கு நன்மை உண்டாகுக. அஸுப்யஸ்ரோஷ்டனே! நான் உன் விஷயத்தில் ஸந்தோஷம் அடைந்

தேன். உனக்கு இஷ்டமான வரத்தை வேண்டுவாயாக. நான் ப்ராணிகளின் விருப்பங்களை நிறைவேற்றிக் கொடுக்குந் தன்மையுடையவன். நீண்ட வாழ்நாளையுடையவனே! என்னை ஸந்தோஷப்படுத்தாத புருஷனுக்கு என் காட்சி கிடைப்பது அரிது. எந்த ப்ராணியும் என்னைக் கண்டபின்பு நம்விருப்பம் நிறைவேற விவ்லையென்று தன்னைப் பற்றிச் சோதிக்க உரியவனல்லன். ஆகையால் மிகுந்த விவேகமுடைய ஸாதூக்கள் நன்மையை விரும்பி இத்தீரியங்களை வென்று மனோ வாக் காயங்களென்கிற மூன்று கரணங்களும் ஒத்திருக்கப் பெற்று ஸமஸ்த புருஷார்த்தங்களையுங் கொடுக்குந் திறமையுடைய என்னை ஸந்தோஷப் படுத்துகிறார்கள்.

ஸ்ரீநாரதர் சொல்லுகிறார் :—பகவான் சப்தாதிவிஷயங்களில் விருப்பமுடைய உலகங்களையெல்லாம் மதிமயக்கும்படியான பலவரங்களைக் காட்டி வஞ்சிக்கப் பார்க்கினும், அனுரஸ்ரேஷ்டனான ப்ரஹ்மாதன் ப்ரயோஜனங்களை விரும்பாமல் பகவானிடத்தில் மிகுந்த பக்தியுடைய வனாகையால் அவ்வரங்களைச் சிறிதும் விரும்பவில்லை. ஒன்பதாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

—●—●—●— { பகவான் ப்ரஹ்மாதனை அனுகூலித்து
அந்தர்த்தானம் அடைதலும், ருத்ரன்
தீர்புரஸம்ஹாரம் செய்த வருத்தாந்தமும். } —●—●—●—

ஸ்ரீநாரதர் சொல்லுகிறார் :—சிறுவனாகிய ப்ரஹ்மாதன், பகவான் கொடுக்கிறேனென்ற அந்த வரங்களெல்லாம் பக்தியோகத்திற்கு விக்னமென்று கினைத்து 'எனக்கு அந்தராத்மாவாயிருந்து என் அபிப்ராயத்தை அறிந்தும் என்னை இங்ஙனம் வஞ்சிக்கிறானே' என்று சிரித்

தூக்கொண்டு அந்தப் பகவானைப் பார்த்து இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

பாஹ்லாதன் சொல்லுகிறான் :—நாதனே! நான் இயற்கையாகவே பிறந்ததான் முதல் காமங்களில் விருப்ப முற்றிருக்கிறேன். அப்படிப்பட்ட என்னை அவ்வாங்களைக் கொடுக்கிறேனென்று மேன்மேலும் அவற்றில் ஆசை மூட்டி வஞ்சிக்கவேண்டாம். நான், அவற்றில் மனப்பற்று செய்தால் அநர்த்தம் வருமென்று பயந்து அவற்றில் வெறுப்புற்று ஸம்ஸார பந்தத்தினின்று விடுபடவிரும்பி உன்னைச் சரணம் அடைந்தேன். வேறு ப்ரயோஜனங் களை விரும்பாமையாகிற பக்தலக்ஷணம் என்னிடத்தில் இருக்கிறதா என்பதை என்வாயால் பரீக்ஷிக்கவிரும்பி ஸம்ஸாரமாகிற வருஷத்திற்கு விதைபோன்றவைகளும் ஹ்ருதயத்தின் முடிச்சுபோல அறுக்கமுடியாமல் தொடர் க்திருப்பவைகளான காமங்களில் என்னைத் தூண்டு கின்றன. இப்படியில்லையாயின், காருண்ய மூர்த்தியும் ஸம்ஸ்த லோகங்களுக்கும் ஹிதம் உபதேசிப்பவனுமாகிய நீ என்னை அநர்த்தங்களுக்கிடமான காமங்களில் தூண்டு வது நன்றாயிராது. ஸம்ஸாரமாகிற இருள்மூடின பெரிய கரகத்தில் கண்கெட்டு ஆத்ம பரமாத்மாக்களின் உண் மையை அறியாமல் உழல்கின்ற ஜீவாத்மாவுக்கு நீயொரு வனே அந்நரகத்தினின்று கரையேறும் உபாயத்தை அறிவிப்பவன். ஆகையால் நீ அந்நரகத்தில் மேன்மேலும் அழுத்தவல்ல காமங்களில் என்னைத் தூண்டிவது எங்ங னம் பொருந்தும்? பரம புருஷார்த்த ஸ்வரூபனான உன் னைப் பணிந்து உன்னிடத்தினின்று எவன் காமங்களை விரும்புகிறானோ, அவன் ப்ருத்யனே யல்லன்; வர்த்தக னே. வர்த்தகர்கள் தங்கள் ப்ரயோஜனம் சிறைவேறும் வரையில் பிறரை அனுஸரித்திருப்பார்கள்; அதன் பிறகு

அனுஸரிக்கமாட்டார்கள். அங்ஙனமே ப்ரயோஜனத்தை விரும்பி அது நிறைவேறும் வரையில் உன்னைப் பணிசிறவன் வர்த்தகனேயன்றிப் ப்ருத்யகாமாட்டான். ஸ்வாமியினிடத்தில் ப்ரயோஜனத்திற்காக அனுஸரிக்கிறவன் ப்ருத்யகாமாட்டாததுபோல, ப்ருத்யனிடத்தினின்றும் தன் ப்ரயோஜனத்தை விரும்பி அவன் விருப்பங்களைக் கொடுக்கிறவனும் ஸ்வாமியாகமாட்டான். எவர்கள் வேறு ப்ரயோஜனங்களை எதிர்பாராமல் ஒருவர்க்கொருவர் குணங்களைக் கண்டு ப்ரீதி செய்கின்றார்களோ, அவர்களே ஸ்வாமியும் ப்ருத்யனுமாவார்கள். மற்றவர்கள் எப்படியேனும் இருக்கட்டும். நாளைவென்றால் வேறு ப்ரயோஜனங்களை விரும்பாத உன் பக்தனாயிருக்கின்றேன். நீயும் ஒரு ப்ரயோஜனத்தை எதிர்பாராத ஸ்வாமியாயிருக்கின்றனை. நீ ஸ்வாமியாயிருக்கையும் நான் உனக்கு ப்ருத்யனாயிருக்கையுமாகிற இந்த ஸ்வஸ்வாமிபாவ ஸம்பந்தம் நமக்கு அனாதியாக இயற்கையில் ஏற்பட்டிருக்கின்றது. உலகத்தில் மன்னவன் தன் கார்யங்களுக்காக ப்ருத்யனிடத்தில் ப்ரீதி செய்கிறான். ப்ருத்யனும் தன் ப்ரயோஜனத்திற்காக மன்னவனைப் பணிந்து வருகிறான். நம்மிருவர்க்குமுள்ள ஸம்பந்தத்தில் அவ்விதமாக வேறொரு ப்ரயோஜனம் கிடையாது. இதெல்லாம் ஸர்வஜ்ஞாகிய உனக்குத் தெரிந்தவிஷயமே; ஜகதீச! வரங்கொடுப்பவர்களில் சிறந்த நீ எனக்கிஷ்டமான வரங்களைக் கொடுக்க விரும்புவாயாயின், என்மனத்தில் எவ்வகைவிருப்பங்களும் உண்டாகாதிருக்கையாகிற இவ்வரத்தையே உன்னிடத்தில் வேண்டுகிறேன். காமங்களை விரும்புகிறவன் அதற்காகப் பலவகைப் புண்ய பாப கர்மங்களைச் செய்து மேன்மேலும் பலஜன்மங்களை எடுத்துக் கடைசியில் ஸ்தாவராஜன்மத்தை அடைந்து இந்திரியங்கள் மனம் ப்ரா

ணன்கள் ஜீவன் தர்மம் தைர்யம் ஆத்ம பரமாத்ம ஜ்ஞா
 னம் பாபங்களில் வெட்கம் ஐஸ்வர்யம் தேஜஸ்ஸு நினைவு
 ஸத்யம் இவை முதலியன வெல்லாம் அழியப்பெற்று
 வருந்துகிறான். புண்டரீகாக்ஷ! மனுஷ்யன் எப்பொழுது
 தன் மனத்திலுள்ள விருப்பங்களை யெல்லாம் துறக்கிற
 னே, அப்பொழுதுதான். ஷாட்குண்ய பூர்ணாகுத்ய உன்
 னுடைய ஸ்யஜ்யத்தை அடைகிறான். நீ ஷாட்குண்ய
 பூர்ணன் ; பரமபுருஷன், அனைவர்க்கும் அந்தராத்மா ;
 பக்தர்களை அனுக்ரஹிக்குந் திறமையுடையவன் ; உன்
 னைப் பற்றினருடைய வருத்தங்களைப் போக்குவதே உன்
 க்கு இயற்கை. அப்புதமான சிங்க உருவங்கொண்டு எனக்
 குத் தோற்றினையல்லவா? இதனாலேயே உன்னியற்கை
 வெளியாகின்றது. நீ ஸ்வரூபத்தினாலும் குணங்களாலும்
 அளவிடமுடியாதவன் ; மூன்று லோகங்களுக்கும் உட்
 புகுந்து தரித்துக் கொண்டிருக்கின்றனை. ப்ரணவத்தின்
 பொருள் நீயே. இத்தகைய உனக்கு நமஸ்காரம். எனக்கு
 வைராக்யத்தை யொழிய மற்ற வரங்கள் எவற்றையும்
 கொடுக்கவேண்டாம்.

ஸ்ரீபகவான் சொல்லுகிறான் :—உன்னைப்போல என்
 னிடத்தில் மிகுந்த பக்தியுடையவர்கள் என்னிடத்தி
 னின்று ஒருகாலும் இஹலோக போகங்களை யாவது பா
 லோக போகங்களை யாவது விரும்பமாட்டார்கள். ஆயி
 னும் இந்த மன்வந்தரம் வரையில் இவ்வுலகத்திலேயே
 தைத்யேஸ்வர்களுக்கு ப்ரபுவாகிப் போகங்களை அனுப
 வித்துக் கொண்டிருப்பாயாக. எனக்கு மிகவும் அன்பு
 குரிய நீ இனியவைகளான என் கதைகளை அனுபவித்
 துக் கொண்டிருப்பாயாயின், உனக்கு மேன்மேலும் ஸம்
 ஸாரபந்தம் உண்டாகாது. ஸமஸ்த ப்ராணிகளிடத்தி
 னும் அந்தராத்மாவாயிருப்பவனும் யஜ்ஞங்களுக்கு ப்ரபு

வும் ஸர்வேஸ்வரனுமாகிய என்னைப் பக்தியோகத்தினால் ஆராதித்துக்கொண்டே, என்னை அடைவதற்குத் தடையான புண்யபாப கர்மங்களை அனுபவித்துக் கழிப்பாயாக. மோக்ஷத்தில் விருப்பமுடையவனுங்கூட ப்ராரப்த கர்மத்தின் பலனான ஸுக துக்கங்களை அவர்யம் அனுபவித்தே தீரவேண்டுமாகையால், நீ விரும்பாதிருப்பினும் உன்னைக் காமங்களில் தூண்டுகிறேன். புண்யகர்மத்தை அதன் பலனான ஸுகாநுபவத்தினால் கழிப்பதுபோலப் பாபகர்மத்தின் பலனான துக்கத்தையும் மனத்தில் விகாரமின்றித் தீரமையுடன் அனுபவித்துக் காலக்ரமத்தில் சரீரத்தைத் துறந்து தேவலோகத்திலும் பாடும்படியான கீர்த்தியைப் பரப்பி ஸம்ஸார பந்தத்தினின்று விடுபட்டு என்னைப் பெறுவாய். நீ என் விஷயமாகப் பாடின இந்த ஸ்தோத்ரத்தை எவன் பாடுகிறானோ, அவன் தேஹாவஸானகாலத்தில் புண்ய பாப ரூபமான கர்மபந்தத்தினின்று விடுபடுவான்.

ப்ரஹ்மாதன் சொல்லுகிறான் :—தங்களை ஈஸ்வரர்களென்று அபிமானித்திருக்கிற ப்ரஹ்ம ருத்ராதிகளுக்கும் மேலான ஈஸ்வரனே! வரங்கொடுப்பவர்களில் சிறந்த உன்னிடத்தினின்று நான் இந்த வரம் வேண்டுகிறேன். அஃதியாதென்றால், என் தந்தை ஸர்வேஸ்வரனான உன் ப்ரபாவத்தை அறியாமல் 'இவன் என் ப்ராதாவைக் கொன்றவன்' என்று உன்னிடத்தில் கெட்ட எண்ணங்கொண்டு மனத்தில் பெருங்கோபம் வளரப்பெற்று, ஸர்வலோகங்களுக்கும் ஹிகம் உபதேசிப்பவனும் ப்ரபுவுமாகிய உன்னைப் பழித்தானல்லவா? மற்றும், உன் பக்தனாகிய என்னைிடத்தில் த்ரோஹம் செய்தானல்லவா? எவ்விதத்திலும் கடக்கமுடியாத அவ்விருவகைப் பாபத்தினின்றும் என் தந்தை விடுபட்டுப் பரிசுத்தனாவானாக. இதுவே

நான் வேண்டும் வரம். உன் கடைக் கண்களால் பார்க்கப் பட்ட என் தந்தை அப்பாபத்தினின்றும் விடுபட்டிருப்பா னென்பதில் ஸந்தேகமில்லை. தீனவத்ஸஸனே! ஆயினும் நான் மன இரக்கத்தினால் வேண்டுகிறேன்.

பகவான் சொல்லுகிறான் :—நல்லியற்கை யுடையவ னே! உன் தந்தை மாத்ரம் பரிசுத்தனானென்பதில்லை. முன்னேழு பின்னேழு நடுவேழு ஆக இருபத்தோரு பித்ருக்களுடன் உன் தந்தை பரிசுத்தனான். ஏனென்றால், குலத்தைப் புனிதம் செய்யவல்ல மஹா பக்தனாகிய நீ இவ னது க்ருஹத்தில் பிறந்தாயல்லவா? ஆதலால் உன் குலம் புனிதமாயிற்று. ஜகத்தெல்லாம் பரப்ராஹ்ம ஸ்வரூபமெ ன்று எல்லாவற்றையும் ஸமமாகப் பார்க்குந் தன்மையரும் ஜிதேந்த்ரியர்களும் நல்லொழுக்கம் அமைந்தவர்களும்பிற ர்க்கு உபகாரம் செய்பவர்களுமான என் பக்தர்கள் எவ் வெவ்விடங்களில் இருக்கின்றார்களோ, அத்தேசங்கள் ம்லேச்ச தேசங்களாயினும் பரிசுத்தமாகின்றன. ப்ராஹ் மாதனே! உலகத்தில் என் பக்தர்கள் அனைவரும் உன் னைப் போலிருக்கவேண்டுமென்று உன்னொழுக்கத்தை அனுஸரிக்கிறார்கள். ஆகையால் என் பக்தர்கள் அனை வர்க்கும் நீ த்ருஷ்டாந்த மாயிருக்கின்றனை. தைத்ய ஸ்ரேஷ்டனே! என் பக்தர்கள் உன் ஒழுக்கத்தைக் கண்டு நாமும் இங்ஙனம் இருக்கவேண்டுமென்று விரு ம்பி. மேன்மையும் தாழ்மையுமான தேவர் மனுஷ்யர் முதலிய ஸமஸ்த ப்ராணி ஸமுஹங்களுக்குள் மனோ வாக் காயங்களென்கிற மூன்று காரணங்களாலும் எதையும் நிறிமினிக்கிறதில்லை. எல்லாவற்றையும் என்னுடைய சரீரங்களாகப் பாவித்து அவற்றை உரியபடி வெகுமதிக்கிறார்கள். என்னிடத்தில் பக்தியால் எதையும் விரும்புகிறதில்லை. இவ்வாறு உன்னொழுக்கங்களைக் கற்கின்

றார்கள். ஆதலால் எல்லா விதத்திலும் பரிசுத்தனாகிய உன் தந்தைக்குப் ப்ரேத கார்யங்களைச் செய்வாயாக. ஓ ப்ராஹ்மதனே! நற்புத்தியுள்ள உன்னைப் புதல்வனாகப் பெற்ற உன் தந்தை என் சரீரஸம்பந்தத்தினால் புண்யலோகங்களை அடையப் போகிறான். நீ தந்தையின் ஸ்தானத்தைக் கைப்பற்றி ஆண்டு வருவாயாக. வேதங்களை ஓதியுணர்ந்த அந்தணர்களின் கட்டளைப் படி நடப்பவனாகி என்னிடத்தில் மனத்தை நிலைநிறுத்தி என்னையே பலனாகப் பாவித்து என்னுடைய ஆராதன ரூபமான கர்மங்களை அனுஷ்டித்துக் கொண்டு வருவாயாக.

ஸ்ரீநாரதர் சொல்லுகிறார்:— ஓ யுகிஷ்டிர மன்னவனே! இங்ஙனம் பகவானால் மொழியப்பட்ட அந்த ப்ராஹ்மதனும் அப்படியே தன் தந்தைக்குப் ப்ரேதகார்யங்களை யெல்லாம் செய்தான். பிறகு ப்ராஹ்மணஸ்ரேஷ்டர்களால் அபிஷேகமும் செய்யப்பெற்றான். அனந்தரம் தேவதைகளால் சூழப்பட்ட ப்ராஹ்மதேவன் கோபம் தெளிந்து அனுக்ரஹத்தினால் நிகழ்கின்ற முகமுடைய அந்த ஸ்ரீந்ருஸிம்ஹ பகவானைக் கண்டு பரிசுத்தமான வாக்குக்களால் ஸ்தோத்ரம்செய்து இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ப்ராஹ்மதேவன் சொல்லுகிறான்:—தேவர்களுக்கெல்லாம் தேவனே! ப்ராணிகளையெல்லாம் படைப்பவனே! எனக்கும் முன்னவனே! உலகங்களை யெல்லாம் பீடித்துக் கொண்டிருந்த பாபிஷ்டனாகிய இவ்வஸுரன் தெய்வாதீனமாய் இப்பொழுது உன்னால் முடிக்கப்பட்டான். இது பெரிய ஸந்தோஷம்; இவ்வஸுரன் என்னிடத்தினின்று வரம் பெற்று என்னால் ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்ட எவ்வகை ப்ராணிகளாலும் வதிக்க முடியாதவனாகித் தவபலத்தினால்

கர்வமுற்றுச் சாஸ்த்ரீய தர்மங்களை யெல்லாம் அழித்துக் கொண்டிருந்தான். இவனைத் தெய்வாதீனமாய் நீ வதித் தனை. இது எங்கள் பாக்யம். இவ்வஸுரனுடைய பிள்ளையாகிய ப்ரஹ்லாதன் சிறுவனானும் உன்னிடத்தில் மிகுந்த பக்தியுடையவன். இவனை அவ்வஸுரன் பல வாறு வதிக்கப் பார்த்தான். கடைசியில் தானே கத்தியால் வெட்டவந்தான். இவனை நீ அந்த ம்ருத்யுவினின்றும் விடுவித்தனை. அவ்வஸுரன் மேலுள்ள கோபத்தினால் நீ எவர்க்கும் அணுகமுடியாதிருக்கையில் இந்தப் ப்ரஹ்லாதனை இப்பொழுது உன்னை கன்றாகக் கிட்டினான். இவையெல்லாம் எங்களுக்கு மிகுந்த ஸந்தோஷத்திற்கிடமாயிருக்கின்றன. பகவானே! உன்னுடைய இந்த ந்ருஸிம்ஹரூபம், தன்னை மனஆக்கத்துடன் த்யானம் செய்யும் புருஷனை எல்லாப்பயங்களினின்றும் பாதுகாக்கும். ஆயிரம் சொல்லியென்ன? அவனை ம்ருத்யுவே நேரில் வதிக்க வேண்டுமென்று விருப்பங்கொண்டு வந்தாலும், அவனிடத்தினின்றும் பாதுகாக்கும். இந்த விஷயத்தைப் ப்ரஹ்லாதனிடத்தில் ஸ்பஷ்டமாகக் கண்டோம்.

ஸ்ரீபகவான் சொல்லுகிறான்:—அப்பா! ப்ரஹ்மதேவனே! இது முதலாக நீ அஸுரர்களுக்கு இவ்விதமாக வரங்கொடுக்க வேண்டாம், கொடுத்தன்மையுடைய ஸர்ப்பங்களுக்குப் பால் வார்த்து வளர்ப்பதுபோலக், கொடுத்தன்மையுடைய அஸுரர்களுக்கு இங்ஙனம் வரங்கொடுப்பது உலகங்களுக்கு மிகவும் உபதர்வத்திற்கிடமாகும். ஆகையால் இனியாவது மனஆக்கத்துடனிருப்பாயாக.

ஸ்ரீநாரதர் சொல்லுகிறார்:— மன்னவனே! அந்த ந்ருஸிம்ஹபகவான் இங்ஙனம் மொழிந்து ப்ரஹ்மதேவனால் பூஜிக்கப்பட்டு ஸமஸ்த பூதங்களும் பார்த்துக் கொண்டிருக்கையில் கண்ணுக்குத் தெரியாமல் மறைந்தான்.

பிறகு ப்ரஹ்லாதன் ப்ரஹ்மதேவனையும் ருத்ரனையும் மரீசி முதலிய ப்ரஜாபதிகளையும் பகவானுடைய அம்சமென்னும் பாவனையுடன் பூஜித்துத் தலையால் வணங்கினான். அப்பால் காவ்யர் முதலிய முனிவர்களோடு கூடின ப்ரஹ்மதேவன் ப்ரஹ்லாதனைத் தைத்யர்களுக்கும் தானவர்களுக்கும் ராஜனாகச் செய்தான். யுதிஷ்டிர மன்னவனே! பிறகு ப்ரஹ்மதேவன் முதலிய தேவர்கள் அனைவரும் ப்ரஹ்லாதனைப் புகழ்ந்து அவனால் பூஜிக்கப்பட்டுத் தத்தம் இடங்களுக்குப் போய்ச் சேர்த்தார்கள். ஸ்ரீ மஹாவிஷ்ணுவின் த்வாரபாலகர்களா யிருந்தவர்கள் ஸனகாதி அந்தணர்களின் சாபத்தினால் இங்ஙனம் திதிக்குப் பிள்ளைகளாகப் பிறந்து பகவானை எப்பொழுதும் த்வேஷித்துக்கொண்டிருந்தார்களாகையால் அவர்களுடைய ஹ்ருதயத்தில் பகவான் மாறாமல் வலித்துக்கொண்டிருந்து கடைசியில் ந்ருஸிம்ஹரூபியாய் வந்து வதித்தான். மீளவும் அவர்கள் சும்பகர்ணன் ராவணன் என்று இரண்டு ராக்ஷஸர்களாகப் பிறந்து தசரத சக்ரவர்த்தியின் குமாரனான ஸ்ரீராமனுடைய பராக்ரமங்களால் முடிந்தார்கள். அவர்கள் ஸ்ரீராமனுடைய பாணங்களால் ஹ்ருதயம் பிளவுண்டு யுத்தபூமியில் படுத்து அந்த ஸ்ரீராமனையே நினைத்துக்கொண்டு முன் ஜன்மத்திற் போலவே சரீரத்தைத் துறந்தார்கள். அவர்களே இங்குச் சிசுபாலனும் தந்தவக்தரனுமாகப் பிறந்து மீளவும் விஷ்ணுவால் முடிக்கப்பட்டு மாறாத வைரத்தினால் நீ பார்த்துக்கொண்டிருக்கையில் அவ்விஷ்ணுவின் ஸாயுஜ்யத்தை அடைந்தார்கள். சிசுபால தந்தவக்தர்கள் மாத்ரமேயன்று; மற்றும், ஸ்ரீக்ருஷ்ணனிடத்தில் மாறாத த்வேஷமுடைய மன்னவர்கள் அனைவரும், புழு குளவியினிடம் பயந்து அதையே நினைத்துக்கொண்டிருந்து தானும் அக்குள

வியின் உருவம் பெறுவதுபோல, த்வேஷத்தினால் எப்
 பொழுதும் க்ருஷ்ணனையே நினைத்துக் கொண்டிருந்து
 முன் செய்த பாபங்களையெல்லாம் துறந்து அவனோடு
 ஸாரூப்யத்தை அடைந்தார்கள். பகவானுடைய பக்
 தர்கள் வேறு ப்ரயோஜனங்களை விரும்பாத அந்தப்
 பக்தியின் மஹிமையால் அவனுடைய ஸாரூப்யத்தை
 அடைவதுபோலச், சிசுபாலன் முதலிய மன்னவர்களும்
 த்வேஷத்துடன் மாறாமல் அந்தப் பகவானைச் சிந்தித்
 துக் கொண்டிருந்தமையால் அவனுடைய ஸாரூப்யத்
 தை அடைந்தார்கள். மன்னவனே! த்வேஷிகளான
 சிசுபாலாதிகளுக்குப் பகவானுடைய ஸாரூப்யம் எப்படி
 உண்டாகக் கூடுமென்று நீ என்னை வினவினை. அதைப்
 பற்றிச் சொல்ல வேண்டியவெல்லாம் உனக்கு விஸ்தார
 மாகச் சொன்னேன். ப்ராஹ்மண குலத்திற்கு வேண்டிய
 வற்றையெல்லாம் செய்பவனும் தேவதேவனும் மூன்று
 லோகங்களையும் உள்ளே புகுந்து தரிப்பவனுமாகிய ஸ்ரீக்
 ருஷ்ணனுடைய இவ்வவதாரகதை புண்யத்தை வினைக்
 கும். இதில் ஆதிதைத்யர்களான ஹிரண்யாக்ஷ ஹிர
 ண்யகசிபுக்களின் வதம் கூறப்பட்டிருக்கின்றது. மற்றும்,
 இதில் மஹாபாகவதனான ப்ராஹ்மணனுடைய பக்தியும்
 ஜ்ஞானமும் விரக்தியும் வெளியாகின்றன. மற்றும், ஜகத்
 தின் ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களுக்குக் காரணனான
 பரமபுருஷனுடைய உண்மையும், ஸத்வாதி குணங்கள்
 புண்ய பாபகர்மங்கள் இவற்றின் ஸ்வரூபமும், மேன்மை
 யும் தாழ்மையுமுள்ள தேவாஸுரர்களின் ஸ்தானங்களுக்
 குக் காலமஹிமையால் நேரிட்ட பெரிய மாறுபாடும் வர்
 ணீக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த உபாக்யானத்தில் பக
 வானை அடைவதற்குரிய உபாயமாகிய பாகவதர்களின்
 தர்மமும் ஆத்மஸ்வரூபத்தைப் பற்றின விசாரமும் விரி

வாக மொழியப்பட்டது. பகவானுடைய பராக்ரமம் முதலிய குணஸமுஹங்களை வர்ணிக்கையால் வளர்த்திருக்கிற புண்யமான இந்த உபாக்யானத்தை ஸ்ரத்தையுடன்படிக்கும் புருஷன் புண்யபாபரூபமான கர்மங்களாகிற பாசங்களினின்றும் விடுபடுவான். ஸத்புருஷர்களில் சிறந்த ப்ரஹ்மாதனுடைய பரிசுத்தமான ப்ரபாவத்தைக் கேட்டு, ஸம்ஹம் யானையைக் கொல்லுவதுபோல, ஆதிபுருஷனாகிய பகவான் ஹிரண்யகசிபுவை அவலீலையாகக் கொன்ற வருத்தாந்தத்தை வெளியிடுகிற இந்த உபாக்யானத்தை மனஆக்கத்துடன் படிக்கும் புருஷன் கர்மங்களினின்றும் விடுபட்டு எவ்விதத்திலும் பயமில்லாத வைகுண்டலோகத்தைப் பெறுவான். யுதிஷ்டிர மஹாராஜனே! இந்த மனுஷ்யலோகத்திற்குள் நீங்கள் மிகுந்த பாக்யசாலிகள். பாப்ரஹ்மமென்று ஓதப்படுகிற பரமபுருஷன் ஸ்ரீக்ருஷ்ணரூபியாய் மானிட உருவம் கொண்டு மறைந்து உங்கள் க்ருஹத்தில் வஸிக்கிறான். அதைப் பற்றி, உலகங்களை யெல்லாம் புனிதம் செய்ய வல்ல முனிவர்கள் எல்லா இடங்களினின்றும் உங்கள் க்ருஹத்திற்குத் தேடிக்கொண்டு வருகின்றார்கள். ‘ஸ்ரீக்ருஷ்ணன் எங்கள் அம்மான் பிள்ளையல்லவா? அவன் எப்படிப் பரமபுருஷனாவான்?’ என்று சங்கக்க வேண்டாம். அந்த ஸ்ரீக்ருஷ்ணன் பெரியோர்களால் தேடத்தக்கதும் கேவலாந்த ஜ்ஞான ஸவரூபமுமாகிய பாப்ரஹ்மமே. இப்படிப்பட்ட ஸ்ரீக்ருஷ்ணன் உங்களுக்குக் கேவலம் அம்மான் பிள்ளை மாத்ரமேயல்லன்; ப்ரீதிக்கிடமுள்ள நண்பனும் அந்தராத்மாவும் பூஜிக்கத் தகுந்தவனும் கட்டளைப்படி நடக்கும் ப்ருத்யனும் ஹிதோபதேசம் செய்யும் குருவுமாயிருக்கிறான். இங்ஙனம் அவனோடு பலவாறு ஸம்பந்தமுடைய உங்கள் பாக்யத்திற்கு அளவுண்டோ? அந்தப்

பகவானுடைய ஸ்வரூபத்தைப் ப்ரஹ்மதேவன் ருத்ரன் முதலியவர்களும் உள்ளபடி அறியவல்லரல்லர்; கேவலம் அவனுடைய திவ்யமங்கள விக்ரஹ த்யானத்தினாலும் பக்திரினாலும் இந்த்ரியஜயம் முதலியவைகளாலும் அவனை ஆரதிக்கிறார்கள். யோகேஸ்வரர்களுக்குப் ப்ரபு வாகிய அந்தப் பகவான் எனக்கு அருள் புரிவானாக. மன்னவனே ! இந்த ஸ்ரீக்ருஷ்ண பகவான் முன்பு பலமாயை களை அறிந்த மயனாஸ் தடுக்கப்பட்ட ருத்ரனுடைய புகழைப் பரவச்செய்தான்.

யுதிஷ்டிரன் சொல்லுகிறான்:—ஜகத்திற்குப் ப்ரபுவும் தேவனுமாகிய ருத்ரனுடைய புகழை மயன் எந்தக் காரியத்தில் தடுத்ததனால் இந்த ஸ்ரீக்ருஷ்ணன் அதைப் பரவச் செய்தான் ? அதைச் சொல்வீராக.

ஸ்ரீ நாரதர் சொல்லுகிறார்:—ருத்ரனால் உதவி செய்யப்பெற்ற தேவர்கள் யுத்தத்தில் அஸுரர்களை ஜயிக்க, அவ்வஸுரர்கள் மாயைகளை உணர்ந்த ஆசார்யர்களுக்கும் ஆசார்யனாகிய மயனைச் சரணம் அடைந்தார்கள். ஸமர்த்தனாகிய அந்த மயன் போன் வென்வி இரும்பு இம்மூன்றுகளாலும் மூன்று பட்டணங்களை இயற்றி அவ்வஸுரர்களுக்குக் கொடுத்தான். அப்பட்டணங்கள் வருவதும் போவதும் ஒருவர்க்கும் புலப்படமாட்டா. அவற்றிலுள்ள கருவிகள் இப்படிப்பட்டவைகளென்று எவர்க்கும் ஊழிக்கமுடியா. அவை விமானங்கள் போன்றிருந்தன. கிளைத்த விடங்களுக்குக் கொண்டுபோய்ச் சேர்க்கவல்லவை. அஸுரனே நாயகர்கள் அப்பட்டணங்களில் இருந்து தேவர்களுக்குப் புலப்படாமல் அவர்களிடத்தில் தமக்குள்ளே முயற்சி வேஷத்தை கிளைத்து லோகபாலர்களோடு கூடின மூன்று லோகங்களையும் அழிக்கத் தொடங்கினார்கள். அப்பால் அந்த இந்த்ரபுத்ரி

லோகபாலர்களும் லோகங்களிலுள்ள ஜனங்களும் ருத்ரா
 னிடம் வந்து வணங்கி 'ப்ரபூ! அஸுரர்கள் மயன் இயற்
 றிக்கொடுத்த மூன்று பட்டணங்களை இருப்பிடமாகக்
 கொண்டு தாங்கள் வருவதும் போவதும் பிறர்க்குத் தெரி
 யாமல் உன் ப்ரஜைகளான எங்களை அழிக்கின்றார்கள்.
 தேவனே! எங்களைப் பாதுகாப்பாயாக' என்று முறை
 யிட்டார்கள். பிறகு மஹானுபாவஞ்சிய ருத்ரன் 'பயப்
 படவேண்டாம்' என்று தேவர்களை அனுக்ரஹித்துத்
 தனுஸ்ஸில் பாணத்தைத் தொடுத்து அதில் பாசுபதாஸ்
 த்ரத்தை அமைத்து அந்தப் பட்டணங்களின்மேல் ப்ர
 யோகித்தான். அப்பால் ஸூர்யமண்டலத்தினின்று கிர
 ணஸமுஹங்கள் கிளம்புவதுபோல அந்தப் பாணத்தி
 னின்றும் பலவகையான பாணங்கள் புறப்பட்டன. அவற்
 ரால் அப்பட்டணங்கள் மூன்றும் மறைந்து கண்ணுக்குத்
 தெரியாதிருந்தன. அப்பட்டணங்களிலிருந்த அஸுரர்
 கள் அனைவரும் அந்தப்பாணங்களால் அடியுண்டுமாண்டு
 விழுந்தார்கள். மஹா யோகியாசிய மயன் அவர்களெல்
 லோரையும் கொண்டு வந்து செத்தவர்களைப் பிழைப்
 பிக்கும்படி தான் இயற்றின கிணற்றின் ஜலத்தில் போ
 ட்டான். அவர்கள் அக்கிணற்றிலுள்ள ஸித்தாம்ருத ரஸ
 த்தினால் நனைந்து வஜ்ரம்போலத் திடமான அங்கங்களு
 டையவர்களும் மஹா பலிஷ்டர்களுமாகி, மேகங்களின்
 பிளவினின்று மின்களாகிற அக்னிகள் கிளம்புவதுபோல
 மேலேறி வந்தார்கள். அப்பொழுது தன் சினைவு வீணு
 கப்பெற்று மனவருத்தமுற்றிக்கின்ற ருத்ரனைப் பார்த்து,
 இந்த ஸ்ரீக்ருஷ்ணன் அந்த ஸித்தாம்ருத ரஸத்தை அழி
 ப்பதற்கு உபாயம் செய்தான். இந்த ஸ்ரீக்ருஷ்ணருபி
 யான பகவான் தான் பசுவானான். ப்ரஹ்மதேவன் கன்றா
 னான். பிறகு பசுவின் உருவம் தரித்த பகவான் கன்றின்

உருவம் தரித்த ப்ராஹ்மதேவனுடன், அந்த த்ரிபுரத்தின் மேல் ஏறி மத்யாஹ்னகாலத்தில் அங்குள்ள சிணற்றில் இருக்கும் ஸித்தாம்ருதரஸத்தைப் பானஞ் செய்தான். அந்த அம்ருதத்தைப் பாதுகாத்துக் கொண்டிருந்த அஸுரர்கள் அங்ஙனம் அம்ருதரஸத்தைப் பருகும் பசுவைப் பார்த்தும் பசுவானுடைய மாயையால் மதிமயங்கப் பெற்று அதைத் தடுக்கவில்லை. மஹாயோகியான மயன் அங்ஙனம் பசு அம்ருதத்தைப் பருகினதை அறிந்து இது தெய்வச்செயலென்று கினைத்து வருத்தமின்றி அக்கிணற்றைப் பாதுகாக்கும் அஸுரர்கள் சோக்கிக், அவர்களை நோக்கிப் புன்னகைசெய்து 'தனக்காவது பிறர்க்காவது ஈஸ்வரன் ஏற்படுத்தி ஸுகத்தையாவது துக்கத் தையாவது மாற்றுவதற்கு இவ்வுலகத்திலுள்ள தேவன் அஸுரன் மனுஷ்யன் ஆகிய எவனாலும் முடிவதில்லை. ஆகையால் கீங்கள் இதைப் பற்றி வருந்தவேண்டாம்' என்றான். பிறகு இந்த ஸ்ரீக்ருஷ்ணன் அம்ருத ரஸத்தையெல்லாம் பருகி ஸாதுக்களை ரக்ஷிக்குந்திறமையாகிற தர்மம் ஜ்ஞானம் வைராக்யம் ஐஸ்வர்யம் தவம் வித்யை சேராதவற்றையும் சேர்ப்பிக்கையாகிற செயல் முதலிய தன் சக்திகளால் ருத்ரனுக்கு யுத்தத்திற்கு வேண்டிய தேர் தேர்ப்பாகன் தவஜம் குதிரை தனுஸ்ஸு கவசம் பாணம் முதலிய கருவிகளையெல்லாம் ஏற்படுத்திக்கொடுத்தான். மன்னவனே! பிறகு ருத்ரன் பசுவானுடைய தர்மசக்தி ரூபமான ரதத்தில் ஏறிக்கொண்டு கவசம் அணிந்து தனுஸ்ஸையும் பாணத்தையும் எடுத்துக்கொண்டான். அப்பால் தனுஸ்ஸில் பாணத்தைத் தொடுத்து அபிஜித்தென்னும் முஹூர்த்தத்தில் ஸ்ரீக்ருஷ்ணனுடைய தேஜஸ்ஸுடன் கூடிப் பாணப்ரயோகம் செய்து த்ரிபுரத்தைத் தவிர்த்தான்.

ருக்கு யஜுஸ்ஸு முதலிய ஸகல வேதஸ்வரூபன். அந்த வேதங்களை உணர்ந்த முனிவர்களின் ஸ்ம்ருதியும் பெரியோர்களின் ஆசாரமும் தர்மத்திற்கு மூலம். தர்மமாவது அந்தப் பகவானுடைய ஆராதனமே. எதனால் அந்தப் பகவான் அருள்புரிவானோ அதுவே தர்மமாம். அத்தகைய தர்மத்தைக் கேட்டுணர்வதும் அதை அனுஷ்டிப்பதும் அவஸ்யம் செய்யவேண்டியதே. ப்ராணிகளுக்கு ஹிதம் செய்கையாகிற ஸத்யம், பிறர்துக்கம் பொருமையாகிற தயை, உபவாஸம் முதலிய தவம், விவேகம், உள் ளிந்த்ரியமான மனத்தை அடக்குகை, வெளியிந்த்ரியங் களை அடக்குகை, மனோவாக்காயங்கள் மூன்றாலும் பிற ர்க்கு உபத்ரவம் செய்யாமை, தகாத காலங்களில் ஸத்ரீ ஸம்போகம் செய்யாமை, லோபயில்லாமை, உரியபடி மத் த்ராஜபம் செய்தல், மனோவாக்காயங்கள் ஓத்திருக்கை, தெய்வாதீனமாய் நேரிட்ட அன்னாதிகளால் ஸந்தோஷ முற்றிருக்கை, எல்லாவற்றையும் பரப்ரஹ்ம ஸ்வரூபமெ ன்று ஸமமாகப்பார்க்குந் தன்மையுடைய பெரியோர் களைப் பணிகை, ப்ரவ்ருத்தி கர்மங்களினின்று மீளுகை, பயனற்ற கார்யங்களைச் செய்யலாகாதென்று நிரூபித்து நிர்ணயிக்கை, வீண்பேச்சுப்பேசாமல் மிதமாகப்பேசுகை, தேஹத்தைக் காட்டிலும் விலக்ஷணமான ஆத்மாவின் ஸ்வரூபத்தை ஆராய்கை, ப்ராணிகளுக்கு உரியபடி அன் னாதிகளைக் கொடுக்கை, ஸமஸ்த பூதங்களிலும் ஆத் மாவும் பரமாத்மாவும் அமைந்திருக்கிறார்களென்கிற கிளைவு, ஸமஸ்த பூதங்களும் தன்னைப்போன்றவையென் றும் பரப்ரஹ்ம ஸ்வரூபங்களென்றும் பாவிக்கை, மனுஷ் யர்களிடத்தில் அந்சினைவு எப்பொழுதும் மாறாமல் நிறைந்திருக்கை, பெரியோர்கள் 'ஔமக்கு இவனே கதி' என்று பாவித்து வணங்குகிற பகவானுடைய குணங்களைக் கேட்

கை, அவன் நாமங்களைக் கீர்த்தனம் செய்கை, அவன் ஸ்வரூப ரூப குண விபூதிகளை நினைக்கை, அவன் பாதங்களைப்பணிகை, அர்க்யம் பாத்யம் முதலியன கொடுத்து அவனை ஆராதிக்கை, அவனை வணங்குகை, அவனுக்கு எல்லாவிதத்திலும் அனுக்ஷலஞ்சரிருக்கை, அவனிடத்தில் ஆத்ம ஸமர்ப்பணம் செய்கை, ஆகிய இம்முப்பதும் மனுஷ்யர்கள் அனைவரும் ஸாதாரணமாய் அனுஷ்டிக்கவேண்டிய மேலான தர்மமென்று கூறுகிறார்கள். இதனால் அனைவர்க்கும் அந்தராத்மாவான பகவான் ஸந்தோஷம் அடைவான். கர்ப்பாதானம் முதலிய பதினாறு ஸம்ஸ்காரங்களும் எவனுக்குத் தவறாமல் நடக்கின்றனவோ, அவன் த்விஜனென்று கூறப்படுவான். ப்ராஹ்மணர் க்ஷத்ரியர் வைச்யர் ஆகிய மூவர்க்கும் அந்த ஸம்ஸ்காரங்கள் உண்டாகையால் அவர்களே த்விஜர்கள். சூத்ரனுக்கு விவாஹம் தவிர மற்ற ஸம்ஸ்காரங்கள் இல்லாமையாலும் உபநயனம் கூடாதென்று சாஸ்த்ரங்களில் கிஷேதித்திருக்கையாலும் அவன் த்விஜனாகமாட்டான். ப்ராஹ்மதேவன் ஸ்ருதி ஸ்ம்ருதிகள் மூலமாய் இந்தப் பதினாறு ஸம்ஸ்காரங்கள் எவனுக்கு உண்டென்று சொன்னானோ அவனே த்விஜனாவான். மற்றவன் தானே அந்த ஸம்ஸ்காரங்களைப் பண்ணிக்கொள்ளினும் அவன் த்விஜனாகமாட்டான். குலத்தினாலும் கர்மத்தினாலும் பரிசுத்தர்களும் த்விஜர்களென்று வழங்கி வருகிறவர்களுமான ப்ராஹ்மணர் முதலிய மூன்று வர்ணத்தவர்களுக்கு யாகம் அத்யயனம் தானம் என்கிற இம்மூன்று கர்மங்கள் ஆஸ்ரமங்களுக்குரியபடி சாஸ்த்ரங்களில் விதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இவற்றை அனுஷ்டிக்காத பக்ஷத்தில் அவர்கள் பதிதர்களாவார்கள். அக்னியுள்ளவர்களுக்கு மூன்று கர்மங்களும் உண்டு. அதில்லாதவர்களுக்கு

இரண்டு கர்மங்களே. பராஹ்மணனுக்கு அதயாபனம் யாஜனம் ப்ரதிக்ரஹம் என்று மூன்று கர்மங்கள் ஜீவனாந்தமாக ஏற்பட்டிருக்கின்றன. முன் சொன்ன மூன்று கர்மங்களை அவஸ்யம் அனுஷ்டித்தே யாகவேண்டும். மற்றவை ஜீவனத்திற்காக வாகையால் அவற்றில் நிர்ப்பந்தமில்லை. ஆகையால் பராஹ்மணனுக்கு ஆறு கர்மங்கள். மற்றவர்களுக்கு ப்ரதிக்ரஹம் யாஜனம் அதயாபனம் என்கிற இம்மூன்று கர்மங்களும் கிடையாது. ப்ரஜைகளைப் பாதுகாக்கும் அதிகாரத்தில் இருக்கிற ஸ்ஷத்ரியன் பராஹ்மணன் தவிர மற்றவரிடத்தினின்று கப்பம் தண்டம் சுங்கம் இவற்றை வாங்கி ஜீவிக்கலாம். மற்ற ஸ்ஷத்ரியனுக்கு வேறு ஜீவனம். வைஸ்யன் பராஹ்மணனாகுலத்தை அனுவர்த்தித்துக்கொண்டு பயிர் செய்கை வர்த்தகம் முதலியவற்றால் ஜீவிக்கவேண்டும். பராஹ்மண ஸ்ஷத்ரிய வைஸ்யர்களுக்குப் பணியிடை செய்கையே சூத்ரனுக்கு முக்ய தர்மம். அவன் அவர்கள் கொடுக்கும் அன்வூதிகளைக்கொண்டு ஜீவிக்கவேண்டும். பராஹ்மணனுக்குப் பயிர் செய்கை கோரக்ஷணம் முதலியதும், யாசிக்காமல் கிடைப்பதும், தேசாந்தரங்களிற் சென்று யாசித்துப் பெறுகையும், சிந்தின ரெல்லுகளையும் நெற்கதிர்களையும் பொறுக்குகையும் ஆகிய இந்நான்கும் ஜீவனங்களாம். இவற்றில் முதலிலிருந்து ஒன்றைவிட ஒன்று மேற்பட்டிருக்கும். பயிர் செய்கை கோரக்ஷணம் முதலியவற்றைக் காட்டிலும் தேசாந்தரங்களிற் சென்று யாசித்து ஜீவிப்பது மேல். அதைக்காட்டிலும் யாசிக்காமல் கிடைப்பதைக்கொண்டு ஜீவிப்பது மேல். அதைக்காட்டிலும் சிந்தின ரெல்லுகளையும் நெற்கதிர்களையும் பொறுக்கி ஜீவிப்பது மேல். சிழ்வர்ணத்திலுள்ளவன் ஆபத்தில்லாத காலத்தில் மேல் வர்ணத்திற்கு ஏற்பட்ட

ஜீவனத்தைப் பற்றலாகாது. ஆபத்காலங்களில் க்ஷத்திரிய
 னைத் தவிர மற்றவர் அனைவரும் நேர்த்தபடி எல்லா ஜீவ
 னங்களையும் கைப்பற்றலாம். ப்ராஹ்மண க்ஷத்திரியர்களு
 வரும் எப்படிப்பட்ட ஆபத்திலும் ருதம் அம்ருதம் ம்ரு
 தம் ப்ரம்ருதம் ஸத்யாந்ருதம் இந்த ஜீவனங்களில் ஏதே
 னுமொன்றால் ஜீவிக்கலாமேயன்றி எப்படிப்பட்ட கஷ
 டத்திலும் ஸ்வவ்ருத்தியால் ஜீவிக்கலாகாது. ருதமாவது
 சிந்தினை தான்யங்களைப் பொறுக்குகை. அம்ருதமாவது
 தெய்வாதீனமாய் நேரும் த்ரவ்யம். ம்ருதமாவது தினந்
 தோறும் யாசித்துப் பெறும் த்ரவ்யம். ப்ரம்ருதமாவது
 பயிர் செய்கை. ஸத்யாந்ருதமாவது வர்த்தகம் செய்கை.
 ஸ்வவ்ருத்தியாவது நீசஸேவை. ப்ராஹ்மண க்ஷத்திரியர்க
 ளிருவரும் நிக்தைக்கிடமான அந்த நீசஸேவையை ஸர்வ
 காலத்திலும் துறக்கவேண்டும். அந்த ப்ராஹ்மண க்ஷத்திரி
 யர்களுவரும் ஸமஸ்த தேவதாஸ்வரூபர்கள். ஆகையால்
 அவர்கள் அனைவர்க்கும் பூஜிக்கத்தகுந்தவர்கள். ஆத
 லால் அவர்கள் தமக்குக் கீழ்ப்பட்ட வர்ணங்களைப் பணி
 ந்து ஜீவிப்பது நிக்தைக்கிடமாகையால் எப்பொழுதும்
 அவர்கள் அதைச் செய்யலாகாது. மன அடக்கமாகிற
 சமம், வெளியித்திரியங்களின் அடக்கமாகிற தமம், உபவா
 ஸம் முயலிய தவம், ஸ்காஸ்திரி கர்மங்களால் உண்டாகும்
 சுத்தி, தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்ததைக் கொண்டு ஸந்
 தோஷித்திருக்கை, குளிர் வெப்பம் முதலியவற்றைப்பொ
 றுக்குந்தன்மை, மனோவாக்காயங்களென்றெழ மூன்று கர
 னங்களும் ஒத்திருக்கை, ஆதம் பரமாத்மாக்களின் உண்
 மையை ஆராய்ந்தறிகை, பிறர் துக்கம் பொருமை, தன்
 னைப் பற்றினவர்களைக் கைவிடாத பகவானிடத்தில் மன
 ஆக்கமுற்றிருக்கை, ஸமஸ்த பூதங்களுக்கும் ஹிதஞ்
 செய்கை ஆகிய இவை யெல்லாம் ப்ராஹ்மண குலமென்

பதை அறிவிக்கும் அடையாளங்கள். தன் வீட்டில் நுழைவதுபோல யுத்த சூரியில் நுழையுந்திறமை, பிறரால் அவமதிக்கக் கூடாதிருக்கை, எப்படிப்பட்ட ஆபத்திலும் துக்கிக்காமை, பிறரை வெல்லுந்திறமை, லோபயில்லாமை, தேஹ தர்மங்களான பசி தாஹம் பிணி முதலியவற்றால் வருந்தாமை, பொறுமை, ப்ராஹ்மண குலத்தை அனுஸரித்திருக்கை, அனுக்ரஹம் செய்கை, ப்ராஜைகளைப் பாதுகாக்கை ஆகிய இவை யெல்லாம் க்ஷத்ரியகுலமென்பதை அறிவிக்கும் அடையாளங்கள். தேவதைகள் குருக்கள் பெரியோர்கள் பசுக்கள் இவர்களிடத்தில் பக்தி, தர்மம் அர்த்தம் காமம் இவற்றால் ஸந்தோஷமுற்றிருக்கை, பரலோகம் உண்டென்கிற நம்பிக்கை, பணம் ஸம்பாதிப்பதில் என்றும் மாறாமல் முயற்சி செய்கை, அதில் திறமை அமைந்திருக்கை ஆகிய இவையெல்லாம் வைஸ்யகுலமென்பதை அறிவிக்கும் அடையாளங்கள். தனக்குமேற்பட்ட வர்ணத்தவரளித்தில் வணக்கம், ஸ்ரானாதிகளால் வரும் சுத்தி, தன் ஸ்வாமிகுக்குப் கபடமில்லாமல் பணி செய்கை, மந்த்ரமில்லாமல் கேவல நமஸ்காரத்தினால் யஜ்ஞங்களை அனுஷ்டிக்கை, திருடாமை, பொய் பேசாமை, பசுக்களையும் ப்ராஹ்மணர்களையும் பாதுகாக்கை இவை சூத்ரனுக்கு லக்ஷணங்கள். பர்த்தாவகுக்குச் சுஸ்ருஷை செய்கை அவன் மனத்திற்கினியளாயிருக்கை, அவனுடைய தந்தை உடன் தோன்றல் முதலிய ப்ரதுக்களிடத்தில் ப்ரீதியோடிருக்கை, அவனுக்காக சியமங்களை அனுஷ்டிக்கை ஆகிய இந்நான்கும் பதிவ்ரதைகளான பெண்கள் அவஸ்யமாய் அனுஷ்டிக்க வேண்டிய தர்மங்கள். இவையே அவர்களுக்கு அடையாளமாம். மற்றும், அவர்கள் வீட்டை மெழுகி விளக்கிக் கோலமிட்டு வீட்டை விட்டு வெளியில் எங்கும் போகாதிருந்து

பாத்ரங்கள் ஆடையாபரணங்கள் முதலியவற்றைச் சுத்தம் செய்து வைத்து மற்றும் வீட்டிலுள்ள கருவிகளையும் சீர்திருத்தித் தாமும் ஆடையாபரணங்களால் அலங்காரம் செய்துகொண்டு, கணவனுக்கு இஷ்டமான பலவகை இனிய பண்டங்களாலும் வணக்கத்தினாலும் மனம் முதலிய இத்தீரியங்களின் அடக்கத்தினாலும் உண்மையும் ப்ரியமுமான பேச்சுக்களாலும் ப்ரீதியினாலும் உரிய காலங்களில் கணவனைப் பணியவேண்டும், கிடைத்தவள வில் ஸக்தோஷமுற்று, அதை அனுபவிப்பதிலும் பேராசையின்றி வேலைகளில் சோம்பாமல் பர்த்தாவுக்குச் சுஸ்ருஷை செய்கையே பெரிய தர்மமென்றுணர்ந்து எக்காலத்திலும் எல்லாரிடத்திலும் ப்ரியமும் உண்மையுமான பேச்சையே பேசுகின்றவர்களாகி எல்லாவற்றிலும் ஊக்கமுற்று மஹாபாதகத்திற்கிடமல்லாத கணவனைப் பணியவேண்டும். மஹாபாதகம் செய்திருப்பானின், அத்தகைய கணவனைப் பெண்டிர்கள் பணியலாகாது. அவன் சுத்தனாகும் வரையில் எதிர் பார்த்துக் கொண்டிருக்கவேண்டும். ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மி பரமபுருஷனைப் பணிவதுபோலப் பர்த்தாவையே தெய்வமாகப் பாவித்து அவனைப் பணிந்து வருவாளாயின், அவன் அப்பரம புருஷனோடொத்த உருவமுடைய கணவனுடன், ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மி பரமபுருஷனோடிருப்பதுபோல ஸ்ரீவிஷ்ணுலோகத்தில் ஸக்தோஷமுற்றிருப்பான்; மெல்லமெல்லக் கணவனுடன் மோக்ஷத்தையும் பெறுவான். அனுலோமஜமென்றும் ப்ரதிலோமஜமென்றும் ஸங்கராஜாதி இருவகையாயிருக்கும். கீழ் வர்ணத்தவனுக்கு மேல் வர்ணத்தவளிடத்தில் பிறந்தவர்கள் ப்ரதிலோமஜர். மேல் வர்ணத்தவனுக்குக் கீழ்வர்ணத்தவளிடத்தில் பிறந்தவர்கள் அனுலோமஜர். வண்ணன் கருமான் நட்டுவன் சண்டாளன் முதலிய ப்ரதிலோம

ஜாதியர்களுக்கும் மற்ற அனுலோமஜாதியர்களுக்கும் அவரவர்களுடைய வம்சபரம்பரையில் ஏற்பட்ட ஜீவனமே யன்றி வேறில்லை. திருடல் ஹிம்ஸை முதலிய பாபகாரியங் களை அவர்களும் செய்யலாகாது. ராஜனே! ப்ராஹ்மணர் க்ஷத்ரியர் முதலிய மனுஷ்யர்கள் அனைவர்க்கும் யுகங்கள் தோறும் பெரும்பாலும் அவரவர்கள் ஸ்வபாவங்களுக்குத் தகுந்தபடி தர்மங்கள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன. அந்தத் தர்மமே அவர்களுக்கு இவ்வுலகத்திலும் பரலோகத்திலும் ஸுகத்தை விளைக்குமென்று வேத வித்துக்களான மனு முதலிய ரிஷிகள் சிர்ணயித்திருக்கிறார்கள். தங்கள் தங்கள் வர்ணஸ்ரமங்களுக்கு உரியபடி ஏற்பட்ட அத்யாபனம் முதலிய வருத்திகளால் ஜீவித்துக்கொண்டு யாகம் முதலிய தங்கள் கர்மத்தை அனுஷ்டித்து வருவார்களாயின் ஸத்வாதி குணங்களால் ஏற்பட்ட புண்யபாபரூப கர்மபந்தத்தைத் துறந்து கர்மத்தில் ப்ரக்ருதி ஸம்பந்த மற்றிருக்கையாகிற மோக்ஷத்தைப் பெறுவார்கள். ஒரு நிலத்தில் அடிக்கடி விதைத்துப் பயிரிட்டுக்கொண்டிருப்பானாயின், அந்நிலம் விரியமற்று மீளவும் பயிர் செய்ய உபயோகப்படாது. அதில் விதைத்த விதையும் முளைக்காமல் மண்ணோடு மண்ணாக மட்கி மணங்குலைந்துபோம். அங்ஙனமே காமங்களுக்கிடமான மனம் அடிக்கடி காமங்களை வேண்டியமட்டும் அனுபவிக்கையால் அவற்றில் விருப்பம் மற்றுப்போமேயன்றி, நெய்த்துளிகளால் அக்னிமேன்மேலும் வளர்த்தெரிவது போல, அவற்றில் மேன்மேலும் விருப்பம் வளரப்பெறுது. மற்றும், எரிசிற அக்னி நெய்யை வெள்ளம் வெள்ளமாகக் கொட்டினால் அணையுமே யன்றி நெய்யைத் துளித்துளியாகச் சொட்டவிட்டால் எங்ஙனம் அணையாதோ, அங்ஙனமே மனம் காமங்களைச் சிறுச்சிறு அனுபவித்தால் அவற்றில் விருப்பம் தீரப்பெ-

ருது. வேண்டியவள வாக அடிக்கடி அனுபவித்தால் அவ
 விருப்பம் தீரப்பெறும். 'இவன் இன்னவர்களைத் தவன்' என்று
 அறியுமாறு எவனுக்கு எந்த லக்ஷணம் சொல்லப்பட்ட
 தோ, அந்த லக்ஷணம் வேறு வர்ணத்தவனிடத்தில் புலப்
 படுமாயின், அவனை அந்த அடையாளத்தைக் கொண்டு
 அந்தவர்ணத்தவனாகவே கருதிக்கலாம். ப்ராஹ்மணவர்ண
 த்திற்குச் சொன்ன சமதமாத்ரி குணங்கள் மற்ற வர்ணத்
 தவர்களில் எவர்க்கேனும் இருக்குமாயினும், அவர்களை
 ப்ராஹ்மணவர்ணத்தவர்களாக கருதிக்கலாம். அந்தந்த
 வர்ணங்களுக்குச் சொன்ன அடையாளங்களோ முக்ய
 மன்றி அந்தந்த ஜாதியில் பிறப்பது முக்யமன்று. பதி
 னென்றாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

—●●◆— { ப்ராஹ்மசாரி வானப்ரஸ்தன் இவர்களுக்
 குள்ள விசேஷதர்மங்களை யும், ப்ராஹ்மசாரி
 முதலி ப நான்கு ஆரீரமத்தவர்களுக்குரிய
 ஸாதாரண தர்மங்களையும் கூறுதல். } —◆●●—

ஸ்ரீ நாரதர் சொல்லுகிறார்:—ப்ராஹ்மசாரி மனத்தை
 யும் மற்ற இந்த்ரியங்களையும் அடக்கித் தாஸன்போல
 வணக்கமுற்றுக் குருவுக்கு ஹிதம் செய்துகொண்டு
 அவனிடத்தில் மிகுந்த ப்ரேமத்துடன். அக்குருவின்
 க்ருஹத்தில் வாஸம் செய்யவேண்டும். மற்றும், அவன்
 இரண்டு ஸந்திகளிலும் மௌனத்துடன் மனஆக்கமுற்
 றுக் காயத்தியை ஜபித்துக் காலை மாலைகளில் குரு
 அக்னி ஸூர்யன் பகவான் இவர்களை உபாஸிக்கவேண்
 டும். குரு அழைக்கும் பொழுது ஸித்தமாயிருந்து
 மனஆக்கத்துடன் அவரிடத்தில் வேதங்களை ஓதவே
 ண்டும். தினந்தோறும் வேதமோதத் தொடங்கும்
 பொழுதும் முடிக்கும்பொழுதும் குருவின் பாதங்களைத்
 தலையால் வணங்கவேண்டும். கையில் பவித்ரம் அணிந்து

மேகலை அஜினம் வஸ்தரம் ஜடை தண்டம் கமண்டலு உபவீதம் இவற்றைச் சாஸ்தரங்களில் சொல்லியபடி தரிக்கவேண்டும். காலை மாலைகளில் பிணை யெடுக்க வேண்டும். அந்தப் பிணையில் கிடைத்த அன்னத்தைக் குருவின் எதிரில் கொண்டு வந்து வைக்கவேண்டும். குரு அனுமதி கொடுப்பாராயின் அவ்வன்னத்தைப் புசிக்க லாம். ஒருகால் அனுமதி கொடாதிருப்பாராயின், உப வாஸமிருக்கவேண்டும். அவர் மனத்தைப் பரீக்ஷிக்கும் பொருட்டு ஒருகால் அனுமதி கொடாதிருப்பதும் இருக் கலாம். மிதமாகப் புசித்து நல்லியற்கையும் நல்லொழுக் கமும் அமைந்து சோம்பலின்றிக் குரு உபதேசித்த அர் த்தங்களில் விஸ்வாஸமுற்று இந்தரியங்களை வென்றிருக் கவேண்டும். ஸ்த்ரீகளிடத்திலாவது ஸ்த்ரீகளுக்குட்பட்ட புருஷர்களிடத்திலாவது தனக்கு அவர்யமான கார் யம் எவ்வளவோ அவ்வளவு மாத்ரம் பேசலாமேயன்றி அதிகமாய்ப் பேசலாகாது. ஸ்த்ரீ விஷயமான பேச்சைத் துறக்கவேண்டும். க்ருஹஸ்தனுக்கே அது கூடுமன்றி, க்ருஹஸ்தனாகாமல் வேதமோதுகையாகிற பெரியவ்ரதத் தில் இழிந்து ஸ்த்ரீஸம்போகம் முதலியவற்றைத் துறத் திருக்கவேண்டியவனாகிய ப்ரஹ்மசாரிக்கு அது கூடாது. வாயால் பேசுவதுமாத்ரத்தில் என்ன தோஷமென்று கினைக்கலாகாது. இந்தரியங்கள் மிகுந்த பலமுடையவை. அவை மனஆக்கமுடைய ஸன்யாஸியின் மனத்தையும் பறித்துக் கொண்டிபோய் விடும். ஆகையால் ஸ்த்ரீ விஷ யமான வார்த்தையை எப்பொழுதும் கினைக்கலாகாது. யௌவன வயதுடையவன் குருபத்னிகளைக் கொண்டா வது யௌவன வயதுடைய மற்ற ஸ்த்ரீகளைக் கொண்டா வது தனக்குத் தலைவாருதல் உடம்புதேய்த்தல் ஸ்நானம் செய்தல் எண்ணெய் தேய்த்தல் முதலிய கார்யங்களைச்

செய்வித்துக் கொள்ளலாகாது. மடந்தைகள் அக்னியைப் போன்றவர்கள். புருஷன் நெய்க்குடம் போன்றவன். ஆகையால் புருஷன் தன்வயிற்றிற் பிறந்த பெண்ணையுங் கூட ஏகாந்தத்தில் துறக்கவேண்டும். மற்ற காலங்களில் அவர்கள் இட்ட கார்யத்தை மாதாம் செய்யவேண்டும். தன்னையே ஆத்மாவாக நினைக்கும்படி செய்வதாகிய இச்சரீரத்தை ஈஸ்வரன் எதுவரையில் கார்யங்களைச் செய்யுந்திறமை அமைந்திருக்கும்படி செய்கிறானே, அதுவரையில் 'நான் தேவன் மனுஷ்யன்' என்னும் பேத புத்தி தொடர்ந்துவரும். ஜீவனுக்கு அதனால் புருஷார்த்தமான மோக்ஷம் கைகூடாது. ஆகையால் அந்தப் பேதபுத்தி மாறுதிருக்கும் வரையில் தனக்கு ஏற்பட்ட வர்ணஸ்ரம தர்மங்களினின்று மீளலாகாது. வர்ணஸ்ரம தர்மங்களைத் தவறாமல் அனுஷ்டித்துக்கொண்டு வருவானாயின், அதனால் பேதபுத்திக்கிடமான அஜ்ஞானம் நீங்கி ஆத்ம பரமாத்ம விவேகாதிகள் உண்டாகப் பெற்றுக் கடைசியில் மோக்ஷத்தை அடைவான். ஆகையால் தேஹத்தில் திறமையுள்ளவரையில் வர்ணஸ்ரம தர்மங்களை அனுஷ்டிக்க வேண்டும். ப்ரஹ்மசாரிக்குச்சொன்ன நல்லியற்கை நல்லொழுக்கம் முதலிய இவற்றையெல்லாம் ப்ரஹ்மோபாஸனமாகிற வ்ரதத்திலிருக்கிற ஸன்யாஸியும் க்ருஹஸ்தனும் அவர்யம் அனுஷ்டிக்கவேண்டும். க்ருஹஸ்தனுக்கு ஸத்ரீஸம்போகமில்லாமையாகிற ப்ரஹ்மசர்யம் ஒரு காலத்தில் உண்டு; ஒரு காலத்தில் இல்லை. க்ருஹஸ்தன் ருதுகாலத்தில் ஸத்ரீஸம்போகம் செய்யலாமாகையால் அக்காலத்தில் அவனுக்கு அந்த ப்ரஹ்மசர்யம் கிடையாது. இந்த ப்ரஹ்மசர்யம் அனுஷ்டிக்க முடியாதாகையால் இதைக் குருவ்ருத்தி யென்று சொல்லுவார்கள். வ்ரதத்தை அனுஷ்டிக்கும்


க்ருஹஸ்தர்கள் கண்ணுக்கு மையிடுவது எண்ணெய் தேய்த்துக்கொள்வது உடம்புக்கு எண்ணெய் தடவிப் பிடித்துக்கொள்வது சுவர் முதலிய இடங்களில் ஸ்திரீ சித்ரம் எழுதுவது மாம்ஸ மத்யங்களை உபயோகப்படுத்துவது பூச்சுமீடுவது சந்தனம் பூசுவது ஆடையாபாரணம் முதலியவற்றால் அலங்கரித்துக் கொள்வது ஆகிய இவற்றையெல்லாம் துறக்கவேண்டும். ப்ராஹ்மண ஷத்ரிய வாய்ஸர்களுக்கிற மூன்று வர்ணத்தவர்களும் இங்ஙனம் குருகுலவாஸம் செய்து அங்கங்களோடும் உபசிஷத்துக்களோடுங்கூடின வேதங்களைத் தன் புத்தி பலம் உள்ளவரையில் அத்யயனம் செய்து அவற்றின் பொருள்களையும் அறிந்து வ்ரதத்தையுடத்துக்கொண்டு சக்தி உள்ளவரையில் குருவுக்கு இஷ்டமானவற்றைக் கொடுத்துக் குருநினால் அனுமதி செய்யப்பெற்று க்ருஹஸ்தாஸ்ரமத்தையாவது ஸன்யாஸாஸ்ரமத்தையாவது கைப்பற்றவேண்டும். க்ருஹஸ்தாஸ்ரமம் பெற்றவன் அதிநின்று ஸன்யாஸாஸ்ரமத்தையாவது வானப்ரஸ்தாஸ்ரமத்தையாவது கைப்பற்றலாம். அல்லது அந்த க்ருஹஸ்தாஸ்ரமத்திலே யாவது ப்ராஹ்மசர்யத்திலே யாவது இருக்கலாம். ஈஸ்வரன் அக்னிரினிடத்திலும் குருவினிடத்திலும் தன்னிடத்திலும் ஸமஸ்த பூதங்களிடத்திலும் உட்புகுந்து சியமித்துக் கொண்டிருக்கிறானென்றும், ஸமஸ்த பூதங்களும் அவனிடத்தில் இருக்கின்றனவென்றும், ஆயினும் அவன் அவற்றின் தோஷங்கள் திண்டப்பெருத பரிசுத்தனென்றும் அவனுடைய உண்மையை ஆராய்ந்தறிய வேண்டும். ப்ராஹ்மசாரியாவது க்ருஹஸ்தனாவது ஸன்யாஸியாவது வானப்ரஸ்தனாவது இங்ஙனம் ஈஸ்வரனுடைய உண்மையை அறிந்து தனக்கு ஏற்பட்ட ஆஸ்ரம தர்மங்களை அனுஷ்டித்துவருவானாயின்

தத்வத்ரயக்ஞானம் உண்டாகப் பெற்றுப் பரப்ரஹ்மத்தை அடைவான். முனிவர்களால் புகழப்பட்ட வானப் பரஸ்தனுடைய தர்மங்களைச் சொல்லுகிறேன். இவ்வுலகத்தில் இந்தத் தர்மங்களை அனுஷ்டிக்கின்ற முனிவன் ரிஷிகள் அடையத்தகுந்த ஸ்ரீவிஷ்ணுலோகத்தைப்பெறுவான். பரிச் செய்து விளங்கத் தம்பாதான்யம் முதலியவற்றின் அன்னத்தையாவது பக்வமாகாத காய் கழற்கு முதலியவற்றையாவது அக்னியில் பக்வஞ்செய்தபச்சைக் காய் முதலியவற்றையாவது புசிக்கலாகாது. தானே முதிர்ந்து உதிர்ந்து ஸூர்யகொணங்கனால் உலர்ந்த பழம் முதலியவற்றையே கொண்டுவிந்து புசிக்கலாம். காட்டில் விளையும் செந்நெல் முதலிய தானியங்களைக் கொண்டு வந்து சாஸ்த்ரங்களில் விதிக்கப்பட்ட காலங்களில் சரு புரோடாசங்களைப் பக்வஞ்செய்து தோமம் செய்யவேண்டும். புதிய அன்னம் முதலியவை கிடைக்குமாயின் பழைய அன்னங்களைத் துறக்கவேண்டும். அக்னிகளைப் பாதுகாக்கும் பொருட்டே பர்ணசாலை ஏற்படுத்திக் கொள்ளலாம். அல்லது பர்வத குதையையாவது பற்சவேண்டும். தரன்பரி காற்று அக்னி மழை வெயில் இவற்றைப் பொறுத்துக்கொண்டு வெவியிலேயே இருக்கவேண்டும், ஜடை தரித்துத் தலைமயிர் உடம்புமயிர் நகம் தாடிமீசை இவற்றையும் உடம்புமுக்கையும் கழிக்காமல் கமண்டலு மான்தோல் தண்டம் மரவுரி முதலியவற்றையும் ஸ்ருக்கு ஸ்ருவம் முதலிய கருவிகளையும் தரித்துக்கொண்டிருக்க வேண்டும். வருததங்களை யெல்லாம் பொறுத்தாக்கொண்டு இந்த நியமத்தினின்றி புத்தி மாறாதபடி உண்கததுடன் பன்விரண்டு வர்ஷங்காவது எட்டு வர்ஷங்க


1. தத்வத்ரயக்ஞானமாவது—மேதன அசேதன அஸ்வர்களின் கிறமூன்று தத்வங்களின் உண்மையைப் பற்றின அறிவு.

ளாவது நான்கு வர்ஷங்களாவது இரண்டு வர்ஷங்களாவது ஒரு வர்ஷமாவது இந்தியமங்களை அனுஷ்டித்த பின்பு வ்யாதிகளாலாவது கீழ்த்தனத்தினாலாவது தன் தர்மங்களை அனுஷ்டிக்கவும் வேதாந்த விசாரம் செய்யவும் ஸன்பாஸாஸ்ரமத்தைக் கைப்பற்றி நடத்தவும் சக்தியற்றிருப்பானாயின், அப்பொழுது உபவாஸம் முதலிய வ்ரதங்களை அனுஷ்டிக்கவேண்டும். அக்னிகளை ஆத்மஸமாரோபணம் செய்து அஹங்கார மமகாரங்களைத் துறந்து பஞ்சபூதங்களின் ஸமுதாயரூபமான சரீரம் இந்த்ரியங்கள் முதலியவற்றை அங்ஙவற்றின் காரணத்தில் மறைத்ததாக அனுஸந்திக்க வேண்டும். சரீரத்திலுள்ள சந்த்ரங்கனெல்லாம் ஆகாயத்திலும், ஸ்வாஸம் முதலிய ப்ராணைகள் வாயுவினும், உஷ்ணம் தேஜஸ்ஸினும், சக்தம் ஸ்லேஷ்மம் மூத்ரம் முதலியவை ஜலத்திலும், எலும்பு மாம்ஸம் முதலியவை பூமியிலும், மறைத்தனவாகப் பாவிக்க வேண்டும். எது எதிரின்று உண்டாயிற்றோ அது அதன்காரணமான அதில் மறைத்த தென்று பாவிக்கவேண்டும். வாகிந்த்ரியமும் அதன் காரியமான பேச்சும் அக்னிதேவனிடத்திலும், பாணீந்த்ரியமும் அதன் வ்யாபாரமும் இந்த்ரனிடத்திலும், பாதேகந்த்ரியமும் அதன் வ்யாபாரமான கதியும் கால ஸ்வரூபமான விஷ்ணுவினிடத்திலும், உபஸ்தேகந்த்ரியமும் அதன் வ்யாபாரமான ஸம்போகமும் ப்ரஜாபதியிடத்திலும், பாயுவென்கிற இந்த்ரியம் தன் வ்யாபாரமான மலவிஸர்க்கத்துடன் ம்ருத்யுவிடத்திலும், ஸ்ரோத்ரேகந்த்ரியம் தன் விஷயமான சப்தத்துடன் திக்கிலும், த்வகிந்த்ரியம் தன் விஷயமான ஸ்பர்சத்துடன் வாயுவிடத்திலும், சக்ஷுந்ரிந்த்ரியம் தன் விஷயமான ரூபத்துடன் ஸௌந்த்ரியமிடத்திலும், தஸனேகந்த்ரியம் தன் விஷயமான ரஸத்துடன்

வருணரிடத்திலும், க்ரானேந்திரியம் தன் விஷயமான கந்தத் துடன் அஸ்விதேவதைகரிடத்திலும், மனம் தன் விஷயமான மனோதங்களுடன் சந்த்ரரிடத்திலும், புத்தி தன் விஷயங்களோடு ப்ரஹ்மதேவரிடத்திலும், அஹங்காரம் தன் கார்யமான தேஹாத்மாபிமானாதிகளுடன் ருத்ரரிடத்திலும், சித்தம் ஸத்வமென்கிற தன் வ்யாபாரத்துடன் கேஷத்ரஜ்ஞரிடத்திலும், ஸாத்வி காஹங்காரம் தன் கார்யமான இந்த்ரியங்களுடன் தன் காரணமான மஹத்தத்வத்திலும், பூமி ஜலத்திலும், ஜலம் தேஜஸ்ஸிலும், தேஜஸ்ஸு வாயுவினும், வாயு ஆகாசத்திலும், ஆகாசம் தாமஸாஹங்காரத்திலும், தாமஸாஹங்காரம் மஹத்தத்வத்திலும், மஹத்தத்வம் அவ்யக்தமென்கிற ப்ரதானத்திலும், அந்த ப்ரதானம் பரமாத்மஸ்வரூபமான ஜீவாத்மாவினிடத்திலும் ஸம்பந்தித்தனவாகப் பாவிக்கவேண்டும். இங்ஙனம் மிகுந்திருக்கிற ஜீவன் கேவலஜ்ஞான ஸ்வரூபனென்றும் பரமாத்மாவுக்குச் சரீரமாகி அவனால் நியமிக்கப்பட்டிருப்பவனாகையால் பரமாத்மஸ்வரூபனென்றும் அறிந்து தன்னிடத்தில் ஜாதி குணம் முதலிய அபிமானமற்றுக் கட்டைகளை யெல்லாம் எரித்த பின்பு அக்னி ஓய்வதுபோல, ஓய்ந்திருக்க வேண்டும். பன்னிரண்டாவது அத்யாயம் முற்றியு.


{

 ஸன்யாஸியின் தர்மங்களையும், ப்ராஹ்மலாத
 னுக்கும் அஹங்கர வ்ரதத்திலிருந்த முனி
 வருக்கும் மேர்ந்த ஸமவாதத்தையும்
 கடந்துதல்.

}


ஸ்ரீநாரதர் சொல்லுகிறார்:—வானப்ராஸ்தன் தனக்கு
 ஏற்பட்ட சிவமங்களை அனுஷ்டித்ததிலின்பு வேறு ஆஸ்ரம
 தர்மங்களை அனுஷ்டிக்க வல்லனா இருப்பானா, இங்ங
 னம் அனுஸந்தித்துத் தேஹத்தை மாத்ரம் மிகுந்திக்
 கொண்டு தேஹத்தைத் தொடர்ந்த மற்ற எல்லாவற்றை
 யும் துறந்து ஸாமாஸ்யஸ்ரமத்தைக் கைப்பற்றி ஒரு
 க்ராமத்தில் ஸ்ரீநாரதர்க்கு மேல் தங்காமல் எதிலும்
 விருப்பியறிப் பூமியில் ஸஞ்சரிக்கவேண்டும். இந்த ஸன்
 யாஸி துறக்கப்பட்டவையில் எதையேனு மொன்றைக்
 கைப்பற்றுவானாயின, கௌரீரம் அரைநிலுமிக்கும் வஸ்
 த்ரம் இவற்றை மாத்ரமே கைப்பற்றலாம். ஆபத்தில்
 லாத ஸமயத்தில் த்ரிதண்டம் கமண்டலு உபவீதம் அரை
 காண் இவை தவிர மற்ற எதையும் கைப்பற்றலாகாது.
 குளிர் காற்று முதலியவற்றைப் பெறுக்க முடியாத
 ஆபத்காலத்தில் பேர்வை முதலியவற்றை மாத்ரமே
 அங்கீகரிக்கலாம். எங்கும் சியதமாக வாஸஞ்செய்யாமல்
 பிஷுமெடுத்து ஜீவித்துக்கொண்டு ஆத்மானுபவத்தி
 னால் ஸக்தோஷ முற்றுத் தனியனாகவே திரியவேண்டும்.
 ஸமஸ்த பூதங்களுக்கும் கண்பனாகிக் கோபமின்றி ஸ்ரீமந்
 காராயணனே ப்ராபயனும் ப்ராபகனும் ஆதாரனு
 மெனலும் மனவுறுதியுறுந் சேதன சேதனங்களைக்
 காட்டிலும் விஷணுனனும் ஸ்வரூபத்தினாலும் ஸ்வபாவத்
 தினாலும் விகாரமற்றவனுமாகிய பரமாத்மாவினிடத்தில்
 இகத ஜகத்தெல்லாம் இருப்பதாகவும், ப்ராஹ்மமென்று
 ஒதப்படுகிற அகதப்பரமாத்மா சேதன சேதனரூபமான
 ஆகத ஜகத்தில் எங்கும் அந்தராத்மாவாயிருப்பதாகவும்

பாவிக்கவேண்டும், காலே மாலிகளில் தேஹத்தைக்காட்டி
 லும் வேறுபட்ட ஆத்மஸ்வரூபத்தை உணர்ந்த ஸன்யாஸி
 பரமாத்ம ஸ்வரூபத்தை ஆராயவேண்டும் ஸ்வப்பாவஸ்த
 தையில் தேஹத்தைக் காட்டிலும் விலகலுணர்வான ஆத்
 மாவின் தோற்றத்தை ஆராய்ந்து அப்பொழுது பகவா
 னே விசித்திரமான மார்க்கங்களையும் மதங்களையும் மற்றும்
 பலவகையான வஸ்துக்களையும் படைத்து அனுபவிப்பிக்
 கிருனென்பதையும் ஆராய்ந்தறியவேண்டும். ஸம்ஸார
 பந்தமோக்ஷங்கள் பகவானுடைய ஸங்கல்பத்தினால் ஏற்
 படுகின்றவைகளேயன்றி அவை ஜீவனுக்கு இயற்கையி
 லேற்பட்டவை யன்றென்றும் அனுஸந்திக்கவேண்டும்.
 ஸம்ஸாரிகள் தப்பாமல் நோவேண்டிய மாணத்தை எங்ங
 னம் விரும்பமாட்டார்களோ, அங்ஙனமே ஸன்யாஸி சிஷ்
 யற்றதான ஜீவிதத்தை அடிகஞ்சிக்கலாகாது. ப்ராணி
 களின் உத்பத்தி விராசங்களுக்குக் காரணமான காலத்
 தின் கருதியே எடுப்பார்க்கவேண்டும். கள்ளப் பொய்ச்
 நூல்களில் மனம் செலுத்தலாகாது. ஜீவனோபாயமாக
 எந்த வ்ருத்தியையும் அங்கீகரிக்கலாகாது. ஐல்பம் வித
 ண்டை முதலியவற்றிற்கிடமான தர்க்கங்களைத் துறக்க
 வேண்டும். ஆக்ஷரத்துடன் ஒரு பக்ஷத்தையும் மனத்
 தில் ஏற்றுக் கொள்ளலாகாது. க்யாநி லாபாதிகளை
 விரும்பிச் சிஷ்யர்களைச் சேர்த்துக் கொள்ளலாகாது.
 பல கார்த்தங்களைப் படிக்கலாகாது. பிறர்க்குப் படிப்பிக்
 கையும் கூடாது. மடாதிபதியாயிருக்கை முதலிய ஆரம்
 பங்களைச் செய்யலாகாது. வெளியித்தரியங்களையும் உள்
 ளித்தரியத்தையும் அடக்கிக் கொண்டிருக்க வேண்டும்.
 ஸன்யாஸாஸ்ரமம் பெரும்பாலும் தர்மானுஷ்டானத்திற்
 காக ஏற்பட்டதன்று. அதில் ஞ்ஞானமே முக்யம். ஆகை
 யால் தர்மங்களைச் செய்தாலும் செய்யலாம்; துறந்தாலும்

துறக்கலாம். ஸன்யாஸா ஸ்ரமத்திலிருப்பவன் ஜ்ஞான ஹீனனாயிருப்பானாயின் தர்மத்தை அனுஷ்டிக்க வேண்டும். ஜ்ஞானமுடையவன் அதைத் துறக்கலாம். ஜ்ஞான முடையவனும், ஜ்ஞானயோகத்திற்குத் தடையாகாதிருக்குமாயின், அதை அனுஷ்டிக்கலாம். தடை செய்யுமாயின், அதைத் துறக்கவேண்டும். உபவாஸம் முதலிய வ்ரதங்களை அனுஷ்டிப்பானாயின் அவை தேஹத்திற்குத் தெளர்ப்பல்யத்தை விளைத்து யோகத்தைக் கொடுக்குமாகையால் அத்தகைய தர்மங்களை ஜ்ஞானயோகத்தையே முக்யமாகக் கொண்ட ஸன்யாஸி அனுஷ்டிக்கலாகாது. மற்றும், ஸன்யாஸி தர்மங்களால் ஸாதிக்க வேண்டிய இஹபாலோகஸுகானுபவங்களில் விருப்ப மற்றவன். அதர்மம்போல் தர்மமும் இஹபாலோகஸுகங்கள் மூலமாய் மோக்ஷத்தைத்ததிக்குமாகையால் அவன்பெரும்பாலும் தர்மாதர்மங்களை ஸமமாக சினைத்திருக்கவேண்டும். தனக்கு ஜ்ஞானம் உண்டென்பதை அறிவிக்கும் அடைவங்களையெல்லாம் மறைத்துக்கொண்டு தன்பரபோஜனத்தையும் பிறர்க்கு அறிவிக்காமல் பகவானுடைய நிவ்யமங்கன விக்ரஹத்தையே த்யானித் எக்கொண்டு பித்தம் பிடித்தவன்போலும் ஒன்றுமறியாத சிறுவன்போலும் இருக்கவேண்டும். தான் நன்றாகப் பேசவல்ல பண்டிதனாயினும் தன்னைப் பிறர் ஊகமென்று சினைக்கும்படி காண்பிக்கவேண்டும். தேஹத்தைக் காட்டிலும் விலக்ஷணனான ஆத்மாவை ஆராய்ந்து பரமாத்ம த்யானத்திலேயே ஊக்கமுற்றிருக்கவேண்டும். க்ஞானி யாபிருப்பவன் தன் மாஹாத்மயத்தை வெளியிடாதிருக்கவேண்டி மென்கிற இவ்விஷயத்தில் த்ருஷ்டாந்தமாக ப்ராஹ்மதனுக்கும் அஜகர வ்ரதத்திலிருந்த ஒரு முனிவர்க்கும் நடந்த ஸம்வாதமாகிற பழையதான இவ்விதிஹாஸத்தைச்

சொல்லுகிறார்கள். அஜகர வ்ரதத்திலிருக்கின்ற அம் முனிவர் ஸஹ்ய பர்வதத்தின் தாழ்வரையில் காவேரியின் கரையில் வெறுந்தரையில் படுத்து உடம்பெல்லாம் புழுதி படித்து கிர்மலமான தேஹத்தின் ஒளி மறைந்திருக்கையில், சில மந்த்ரிகளோடுகூடி உலகங்களின் உண்மையை அறிய விரும்பித் திரிசுன்ற பகவத் பக்தனான ப்ரஹ்லாதன் அம்முனிவரைக் கண்டான். செயல் ஆகாரம் வாக்கு அடையாளங்கள் வர்ணஸ்ராமங்கள் இவை முதலிய வற்றால் இன்னவனென்றும் இன்னவரல்லவென்றும் ஜனங்கள் அவரை சிச்சயித்தறிய முடியாது. மஹாபாகவதனான ப்ரஹ்லாதன் அவருடைய பாதங்களைத் தன் சிரத்தினால் ஸ்பர்சித்து நமஸ்காரம் செய்து விசிப்படி பூஜித்து அவரது உண்மையை அறிய விரும்பி மேல் வருமாறு வினாவினான்.

ப்ரஹ்லாதன் சொல்லுகிறான்:—ப்ரயத்னம் செய்து போகங்களை அனுபவித்துக்கொண்டு தேஹ போஷணம் செய்பவனுடைய தேஹம்போல் உம்முடைய தேஹம் பருத்திருக்கின்றது. இவ்வுலகத்தில் முயற்சி செய்பவர்களுக்கே பணம் கிடைக்கும். பணமுள்ளவர்களுக்கே போகங்கள் கേரும். நீர் ஒரு முயற்சியில்லாதிருக்கின்றீர். உமக்குப் பணம் கிடைக்கப் பாஸத்திலில்லை. போகங்களுக்கு முதலே இடமில்லை. போகங்களை அனுபவிப்பவர்களிடம் சரீரமே பருத்திருக்கும். போகமில்லையாயின் சரீரம் இளைத்துப்போம். உமக்குப் போகமில்லாமலே தேஹ புஷ்டி எப்படி உண்டாகிறது? அந்தணரே! நீர் படுத்து ஒரு முயற்சியுமின்றி யிருக்கிறீராகையால் போகங்களை விளைக்கவல்ல பணம் உமக்கு இல்லையென்பது சிச்சயம். இது எல்லார்க்கும் தெரிந்தவிஷயமே. ப்ராஹ்மணஸ்ரேஷ்டரே! போகங்களை அனுபவிப்பதிருக்கிற உம்முடைய

தேஹம் எந்தக் காரணத்தினால் பருத்திருக்கின்றதோ அதை எனக்குச் சொல்லக்கூடுமாயின், சொல்லீராக. மற்றும், நீர் எல்லாம் அறிந்தவர்; கார்யங்களைச் செய்ய வல்ல சரீரமுடையவர்; சாஸூர்யம் அமைத்தவர்; நீர்லோக ரஞ்சகமான பல கதைகளைச் சொல்ல வல்லவர். இத்த கையாயினும், உலகமெல்லாம் வ்யாபாரத்தைச் செய்து கொண்டிருக்கையில் அதைப் பார்த்துக்கொண்டு உதா ஸீனராய் வெறுமனே படுத்துக்கொண்டிருக்கிறீர். இதற் கென்ன காரணமோ அதையும் நான் கேட்கக் கூடுமா யின் சொல்லீராக.

ஸ்ரீநாரதர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் அஸூர ஸ்ரேஷ்டனான ப்ராஹ்மதனால் வினவப்பெற்ற மஹானு பாவராகிய அம்முனிவர் அவனுடைய அம்ருதம் போன்ற வாக்கினால் தூண்டப்பட்டுப் புன்னகை செய்து அவனைக் குறித்து மொழிந்தார்.

ப்ராஹ்மணர் சொல்லுகிறார்:—ஓ அஸூர ஸ்ரேஷ்டனே! ப்ராணிகளின் ப்ரவருத்தி சிவருத்திகளுக்குக் காரணங்கள் இன்னவை யென்கிற இவ்விஷயம் உனக்கே தெரியும். ஸம்ஸ்த லோகங்களின் மனக்கருத்தையும் அறியுக்கிறமை உனக்கு உண்டல்லவா? இத்த்ரியங்களு க்கு விஷயமாகாத வஸ்துக்களையும் காணவல்ல பெரியோர்களுக்கும் நீ மேலாயிருப்பவன். மற்றும் ஷாட் குணய பூர்ணனும் தன் தேஜஸ்ஸினால் ப்ரகாசிப்பவனு மாகிய ஸ்ரீமந்தாராயணன் அனன்யப்ரியோஜனமான உன் பக்தியால் ஸந்தோஷம் அடைந்து ஸர்வகாலமும் உன் ஹ்ருதயத்தில் இருந்துகொண்டு அஜ்ஞானமாகிற அந்த காரத்தைப் போக்கிக் கொண்டிருக்கிறான். அப்படிப் பட்ட உனக்குத் தெரியாதது எதுவுமேஇல்லை. ராஜனே! ஆயினும் நான் பெரியோர்களிடத்தில் கேட்டபடி உன்

கேள்விகளுக்கு மறுமொழி சொல்லுகிறேன், கேட்பா யாக. தனக்குச் சத்தியை விரும்புகிறவன் உன்னோடு அவஸ்யம் ஸம்பாஷணம் செய்யவேண்டுமல்லவா? நான், வருந்தித் தேடிப் பெறக்கூடிய காமபோகங்களாலும், சிறைக்கூடியாததாசி மேன்மேலும் ஜன்மபரம்பரைகளை விளைவிப்பதுமான சப்தாதி விஷயங்களைப் பற்றின விருப் பத்தினால் தூண்டப்பட்டுப் புண்ய பாபகர்மங்களைச் செய்து முன்பு பலயோனிகளில் பிறந்தேன். அத்தர்மங்க ளால் திரிந்துகொண்டிருக்கிற நான் தெய்வாதீனமாய்த் தர்மத்தினால் ஸவர்க்கத்தையும் ஜ்ஞானத்தினால் மோக்ஷ த்தையும் அதர்மத்தினால் பசு பக்ஷி முதலிய ஜன்மங்களை யும்மீளவும் மனுஷ்யஜன்மத்தையும் விளைவிக்கவல்ல இந்த மனுஷ்யஜன்மத்தைப் பெற்றேன். ஸவர்க்க மோக்ஷங் களை விளைவிப்பதான இந்த மனுஷ்யஜன்மத்திலும் மைது னாதி ஸுகத்திற்காகவும் துக்கங்கள் நீங்குவதற்காகவும் கர்மங்களைச் செய்கிற ப்ராணிகளுக்கு விபரீத பலனே உண்டாவதைக் கண்டு நான் கர்மங்களைச் செய்யும் முயற் சியிலின்று மீண்டேன். ஜ்ஞானாதல்வநுபயாக ஜீவாத் மாவுக்கு ஸுகமும் இயற்கையில் ஏற்பட்டதுதான். ஆகையால் அதற்காகப்ரயத்னம் செய்யவேண்டிய நிலை. ஆனால் ஜீவன் ஸுகரூபமாகத் தோற்றவிலையே யென் றால், எல்லாச் செயல்களமற்ற ஸுகமே அந்த ஜீவனு க்கு ஸ்வரூபம். ஆகையால் எல்லா முயற்சிகளும் அடங்கப்பெற்று ஆத்மஸ்வரூபத்தின் உண்மையை ஆராய்ந்தால் அப்பொழுதுதான் ஜீவன் ஸுகரூபமாகத் தோற்றுவான். சப்தாதிவிஷயபோகங்களெல்லாம் மனோதமாத்ரத்தினால் உண்டாகின்றவை யென்பதையும் நிலையற்றவை யென்பதையும் கண்டு ஆத்மாவின் உண்மையை ஆராய்வதில் துழைந்துப் ப்ராப்த கர்மத்

தை அனுபவத்தினால் கழிக்க விரும்பிப் பித்திருக்கிறேன். இங்ஙனம் கேவல ஸுகரூபமாயிருப்பதும் புருஷார்த்தமும் வருத்தி வினைவிக்க வேண்டாமல் தானே ஸித்தமாயிருப்பதுமாகிய இந்த ஆத்மஸ்வ ரூபத்தை மறந்து, ஜீவாத்மாக்கள் தமக்கு இயற்கையில் ஏற்பாடததும் 'நான் தேவன், நான் மனுஷ்யன்' என்கிற தூரபிமான ரூபமுமான பேதபுத்தியை ஏறிட்டுக்கொண்டு அதனால் கர்ப்ப ஜன்ம ஐசா மரணாதிகளால் விகிதரமாயிருப்பதும் பயங்கர முமான ஸம்ஸாரத்தை மேளமேலும் வளர்த்திக்கொள்கிறார்கள். தெரியாதவன், ஜலம் அதிகுள்ள புல் பாசி முதலியவற்றால் மறைந்திருக்கையில் இங்கு ஜலமிருக்குமென்பதை அறியாமல் அதைத் தூறந்து ஜலம் வேண்டுமென்னும் விருப்பத்தினால் ஜலம்போல் தோற்றுந்நெகரனலைக்கண் டோடுவதுபோல ப்ராணிகள் இயற்கையில் ஸுகரூபமான ஆத்மஸ்வரூபத்தை மறந்து புருஷார்த்தமல்லாத சப்தாதிவிஷயஸுகங்களைத் தேடியோடுகிறார்கள். கர்மத்திற்குட்பட்டவர்களாகையால் நினைத்தபடி செய்து சிறைவேற்ற வல்லவல்லாத ஜீவாத்மாக்கள் கர்மாதீனமாய் ஏற்பட்டிருக்கின்ற தேஹம் இந்தரியம் முதலியவற்றால் தங்களுக்கு ஸுகத்தையும் துக்கம் நீங்குவதையும் விரும்பி அடிக்கடி தொடங்கும் சொல்களெல்லாம் அவர்கள் விரும்பின ஸுகத்தையாவது துக்கத்திள் நீங்குதலையாவது வினைக்காமல் வீணாயொழிகின்றன. ஜீவாத்மாக்கள் ஆத்மாத்மிகம் முதலிய துக்கங்களால் ஒருகாலும் விடுபடாமல் வருத்திப் ப்ரயத்னம் செய்து ஸம்பாதித்த பணங்களாலாவது அவற்றால் விளையும் சபதாதிவிஷயங்களாலாவது? என்னஸுகம் உண்டாகும் பணம் ஸம்பாதிக்கும்பொழுது நேரிடும் வருத்தத்தைச் சொல்லி முடியாது. ஸம்பாதித்த பின்பும் இன்னம் பணம் வேண்டு

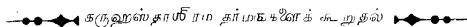
மென்கிற விருப்பம் தீராது. இந்த்ரியங்களை வெல்ல முடியாதவராகையால் அந்தப் பணத்தைக் கொண்டு காமங்களை எவ்வளவு அனுபவிக்கினும் மேன்மேலும் விருப்பம் வளர்ந்து வருந்துவார்கள். திருடர் முதலியவர் வந்து பணத்தைப் பறித்துக்கொண்டு போனால் என்செய்வோமென்னும் பயத்தினால் உறங்கமாட்டார்கள். எல்லாரிடத்திலும் 'இவர்கள் நம்பணத்தைப் பறிப்பார்களோ என்னவோ?' என்று சந்திப்பார்கள். ஆகையால் பணத்தைச் சம்பாதித்த பின்பும் வருத்தம் கீங்காது. ப்ராணன்களையும் ப்ராணன்களைப்போன்ற பணத்தையும்பாது காக்கும் ப்ராணிகளுக்கு மன்னவன் திருடன்சத்தரு பந்து பசு பக்ஷிகள் யாசகர்கள் காலம் இவர்களிடத்தினின்றும் தன்னிடத்தினின்றும் தினந்தோறும் பயம் தொடர்ந்து கொண்டேயிருக்கும். ப்ராணன்களிடத்திலும் பணத்திலும் ப்ரீதி மாறுதிருக்குமாயின், சோகம் மோஹம் பயம் கோபம் சாகம் அதைரபம் ஸ்ரமம் இவை முதலிய வருத்தங்கள் ப்ராணிகளுக்கு ஓயமாட்டா. ஆகையால் பண்டிதனுயிருப்பவன் ப்ராணன்களிலும் பணத்திலும் ப்ரீதியைத் துறக்கவேண்டும். நாகக்கு இவ்வுலகத்தில் வண்டு மலைப்பாம்பு இவ்விடத்திலும் மேலான ஆசார்யர்கள். நான் அவற்றின் நடத்தையை ஆலோசித்தே வைராக்யத்தையும் தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்தவற்றில் ஸந்தோஷத்தையும் பெற்றேன். வண்டிவிரிடத்தினின்றும் எம்ஸ்தகாமங்களிலும் விருப்ப மில்லாமையை அப்யஸித்தேன். வண்டிகள் இவ்வுலகம்கூட திரிந்து புஷ்பங்களினின்றும் கொண்டுவந்து கூடு கூட்டி வைத்திருக்கும் தேனை அவ்வண்டிகளைக் கொண்டு மற்றொருவன் பறித்துக்கொண்டு போகின்றான். அங்குமே ஒருவன் ஒருந்திச் சம்பாதித்த பணத்தை அவனைக்கொண்டு மற்றொருவன் பறித்

துக்கொண்டு போவானென் னும் இவ்விஷயத்தை வண்டி
 னிடத்தினின்று தெரிந்துகொண்டேன். மலைப்பாம்பு ஓரி
 டத்தினின்று நகராமல் தெய்வாஜினமாய்க் கிடைத்தவற்
 றைப் புசித்து ஸந்தோஷமுற்றிருக்கின்றது. அங்ஙனமே
 காணும் ஒரு வயாபாரமும் செய்ராமல் தெய்வாஜினமாய்க்
 கிடைத்த அன்னாதிகளால் ஸந்தோஷமுற்றிருக்கிறேன்.
 அப்படித் தெய்வாஜினமாய் ஒன்றும் கிடைக்காது போயி
 னும் தையத்துடன் பல நாளாயினும் வெறுமனே படுத்தி
 துக்கொண்டிருக்கிறேன். அன்னம் ஒருகால் அல்பமாக
 வும், ஒருகால் வெகுவாகவும் கிடைக்கும். ஒருகால் கன்ற
 யிருக்கும். ஒருகால் கன்றாயிராது. ஒருகால் வெகுரஸ
 முள்ள தாயிருக்கும்; ஒருகால் ரஸமற்றிருக்கும். ஒருகால்
 ஸ்ரத்தையுடன் கொண்டுவந்து கொடுப்பார்கள். ஒரு
 கால் பலவாறு பழித்துக்கொண்டு வந்து கொடுப்பார்கள்.
 ஒருகால் பகல் இரவு இரண்டு வேளையும் யதேஷ்டமாய்க்
 கிடைக்கும். எப்படி கிடைக்கினும் கிடைத்தபடியே புசிப்
 பேன். அது கன்றாயிருப்பினும் கன்றாயிராமற்போயினும்,
 ரஸமுள்ள தாயிருப்பினும், ரஸமற்றிருப்பினும், ஸ்ரத்தை
 யோடு கொடுப்பினும், பழித்துக் கொடுப்பினும், அதைப்
 பற்றி ஸந்தோஷமாவது வருத்தமாவது எனக்குக்
 கிடையாது. நல்ல வஸ்தரமாவது வெண்பட்டாவது
 மான்தோலாவது கார்த்துணியாவது மரவுரிபாவது
 வேறு எதுவாவது கிடைக்கினும் தெய்வாஜினமாய்க்
 கிடைத்த அதை உடுத்திக் கொள்கிறேன். இங்ஙனம்
 பாரபதகர்மத்தைப் புசித்துக்கொண்டு மனக்களிப்புற்
 றிருக்கிறேன். ஒருகால் வெறுந்தரையிலும், ஒருகால்
 புல்லெழுந்த பூமியிலும், ஒருகால் இலைகள் படுத்தபூமி
 யிலும், ஒருகால் கல் தரையிலும், ஒருகால் புழுதியிலும்
 படுத்துக்கொள்கிறேன். ஒருகால் உப்பரிகையில் கட்டி

வினும் மெத்தையிலும் பிறருடைய இஷ்டத்தின்படி பகித்
துக் கொள் ளுகிறேன். ஒருகால் நன்றாக ஸ்நானம்செய்து
சந்தனம் பூசி அழகான ஆடை உடுத்திப் பூமாலை அணி
ந்து ரதம் முதலிய வாஹனங்களின் மேலேறித் திரி
கிறேன் பரபூ! ஒருகால் அகாயில் ஆடையின்றித் திகம்ப
ராயுட்ப் பேர்பிசாசுபோலத் திரிகிறேன். ஜனங்கள் இயற்
கையாகவே ஒருவரோடொருவர் பொருந்தாமல் சிலர்
துதிப்பார்கள்; சிலர் பழிப்பார்கள். நான் துதிக்கிறவர்
களைப் புகழ்வதுமில்லை. சிந் தெக்கிறவர்களைப் பழிப்பது
மில்லை. அவர்கள் அனைவர்க்கும் தர்மம் முதலிய நன்மை
களும் மஹானுபாவனான பகவானிடத்தில் மன ஓக்கமும்
உண்டாகும்படி ப்ரார்த்தித்துக்கொண்டிருப்பேன். ஜாதி
உருவம் முதலிய விகற்பங்கள் சித்தத்தில் மறைந்ததாக
வும் அந்தச் சித்தம் தேஹாத்ம ப்ரமத்திற்கிடமான மனத்
தில் மறைந்ததாகவும், அந்த மனம் ஸாத்விகாஹங்கா
ரத்தில் மறைந்ததாகவும், அந்த ஸாத்விகாஹங்காரம்
மூல பக்ருதியில் மறைந்ததாகவும், அந்த மூலப் பக்ருதி
ஆத்மா னுபூதியில் மறைந்ததாகவும் பாவிக்கவேண்டும்.
பிறகு தன்னைச் சரீரமாகவுடைய பரமாத்மாவை ஆரா
ய்ந்து அவனை த்யானித்துக் கொண்டிருக்கும் முனிவன்
செயலற்றுப் பரமாத்ம ஸ்வரூபனாகிய பரிசுத்த ஜீவஸ்வ
ரூபத்தை அனுஸந்தித்துச் சரீரத்தினின்று மீளவேண்
டும். இங்ஙனம் என்னுடைய நடத்தையை நான் மறைத்
துக்கொண்டிருப்பினும் பாகவத ஸ்ரேஷ்டனாகிய உனக்கு
விவரித்துச் சொன்னேன். புத்தி ஹீனர்கள் இந்த என்
நடவடிக்கையை லோக மர்யாதைக்கும் சாஸ்த்ர மர்யா
தைக்கும் இணங்காததென்று கினைப்பார்கள். நீ பகவா
னிடத்தில் மன ஓக்கமுடையவனாகையாலும் தர்ம
ஸூக்ஷ்மம் தெரிந்தவனாகையாலும் நீ அப்படி கினைக்க

மாட்டா யென்று உனக்கு இதை மறைக்காமல் வெளி
யிட்டேன்.

ஸ்ரீ காரதர் சொல்லுகிறார்:—அஸாஸ்ரேஷ்டனாகிய ப்ரஹ்மாதன் அம்முனிவரிடத்தினின்று பரமஹம்ஸர்களின் தர்மத்தைக் கேட்டு ஸக்தோஷிழ்ந்து அவரைப் பூஜித்து விடைபெற்றுக்கொண்டு தன் க்ருஹத்திற் குப் போனான், பதினாழ்வாசனது அத்தாயம் முற்றிற்று.



யுகிஷ்டிரன் சொல்லுகிறான் :—தேவரஷீ! இல்லற வாழ்க்கையில் சிலைசிறு மனமுடைய என்னைப்போன்ற வன் எவ்விதத்தில் இந்த ஸன்யாஸிகள் பெறும் பதவியாகிய மோக்ஷத்தைப் பெறலாமோ, அங்ங்விதத்தைச் சொல் பாக.

ஸ்ரீநாரதர் சொல்லுகிறார்:—மஹாராஜனே! நீ எல்லாம் அறிந்தவனாயினும் உலகத்தவர்களை அனுக்ரஹிக்கும் பொருட்டு நன்றாக வினவினை. நீ கேட்ட க்ருஹஸ்தாஸ்ரம தர்மத்தை உனக்கு நான் சொல்லுகிறேன். இந்தத் தர்மத்தை அனுஷ்டிப்பதனால் புண்யபாபகர்மங்கள் தொலைந்து ஜ்ஞானயோகம் கைகூடும். மன்னவனே! க்ருஹஸ்தாஸ்ரமத்திலிருப்பவன் அவ்வாஸ்ரமத்திற்குரிய ஸந்தயாவந்தனம் பஞ்சமஹாயஜ்ஞங்கள் முதலிய அவஸ்யமான கர்மங்களை ஒன்றான வாஸுதேவனுக்கு அர்ப்பணமென்னும் புத்தியுடன் அனுஷ்டித்துக் கொண்டு அவ்வாஸுதேவபகவானுடைய குணங்களை மனத்தில் நினைந்து கைநீத்து உருகுந்தன்மையுள்ள பாகவதர்களை உபாஸிக்க வேண்டும். க்ருஹஸ்தாஸ்ரம தர்மங்களை அனுஷ்டிக்க வேண்டிய காலம் தவிர மற்ற காலங்களில் சார்த்ருதயிய

குணங்கள் அமைந்த ஜனங்களுடன் கூடி அப்பாகவதர் களிடத்தினின்று அம்ருதம்போன்ற பகவா னுடைய அவ தார கதைகளை ஸ்ரத்தையுடன் அடிக்கடி கேட்கவேண் டும். அப்பெரியோர்களின் ஸஹவாஸத்தினால் தேஹத்தில் அஹங்காரத்தையும், பெண்டிர் பிள்ளை முதலியவர்களிடத்தில் மமகாரத்தையும் மெல்லமெல்லத் துறக்கவேண் டும். ஸ்வப்னத்தினின்று எழுந்தவன் ஸ்வப்னத்தில் கண்ட வஸ்துக்களெல்லாம் சிலையற்றவையென்று சினைப்பது போலத்தேஹம் வீடு வாசல் பிள்ளை பெண்டிர் முதலியவற் றில் அபிமானத்தைத் துறந்து இவையெல்லாம் சிலையற் றவையென்று சினைக்கவேண்டும். அச்சினைவுடைய பன் டிதன் அத்தேஹம் முதலியவற்றில் மனப்பற்றற்றவனாயி னும் பற்றுடையவன்போல ப்ராணதாரணத்திற்குவேண் டிய காரியத்தை அவற்றால் நடத்திக்கொண்டு மனுஷ யத்வம் முதலியவை அந்தந்த தேஹங்களின் தம்மங்களே யன்றி ஆத்மாவின் தம்மமன்றென்று அனுஸந்திக்கவே ண்டும். ஜ்ஞாதிகளும் தாய்தந்தைகளும் பிள்ளைகளும் உடன்பிறந்தவர்களும் நண்பர்களும் மற்றவர்களும்எதைச் சொல்லுகிறார்களோ எதை விரும்புகிறார்களோ அதைத் தான் அப்படியே மமகாரமின்றிப் புகழவேண்டும். மழை பெய்துவினைந்த தான்யம் முதலியவற்றையும் பூமியில் விளையும் ஸ்வர்ணம் முதலியவற்றையும் திடீரென்றுநேரிடு கின்றவற்றையும் பகவானுடைய அனுக்ரஹத்தினால் ஏற் பட்டவையென்று பாவித்து அவற்றில் தன் தேஹதார ணத்திற்கு வேண்டியவற்றை மாத்ரம் உபயோகப்படுத் திக் கொள்ளலாம். தம் வயிறு எவ்வளவால் சிறையுமோ அவ்வளவை மாத்ரமே ப்ராணிகள் தம்முடையதென்று அபிமாமிக்கலாமேயன்றி, அதற்கு மேற்பட்டவற்றைத் தம்முடையதென்று அபிமாமிப்பார்களாயின், அவர்கள்

திருடர்களே; அவர்கள் தண்டனைக்கு உட்படுவார்கள். அவர்களுக்கு எப்பொழுதும் ஸம்ஸாரம் நீங்காது. ஆகையால் அவற்றைப்புகழுகிற நாய்கூனை முதலிய மிருகங்கள், ஒட்டகம், கழுதை, குரங்கு, எலி, நகரும் ஜந்துக்கள், எக்கள் இவற்றையெல்லாம் தன்பிள்ளைகளைப்போலப் பார்க்க வேண்டுமெயன்றி அவற்றின்மேல் கோபங்கொண்டு ஹிம்ஸிக்கலாகாது. பிள்ளைகளுக்கும் இந்த மிருகம முதலிய வற்றிற்கும் என்ன பேதம்? ஒருபேதமும் இல்லை. தாண்க்ருஹஸ்தனுடைய மிகவும் பரமஸுப் பட்டுத்தீர்த்தமாந்த்ரம் காமங்களாகக் கைப்பற்றலாகாது. தேசகாலங்களுக்குத் தகுந்தபடி தெய்வாதினமாய்க் கிடைப்பதைக் கொண்டு ஸந்தோஷ முற்றிருக்கவேண்டும். நாய் பாதுகைகள் சண்டாளர் முதலியவர் இவர்களுக்கும் அவரவர் விரும்புகிற அன்னாநிகளைச் சக்திக்குத் தகுந்தபடி கொடுக்கவேண்டும். தன் பார்வையிடத்திலுங்கூட என்னுடையவனென்கிற அபிமானத்தைத் துறக்கவேண்டும். மனிதர்களுக்குப் பார்வையிடத்தில் 'எனக்கே இவன்' என்னும் அபிமானம் அதிகமாயிருக்கும். பார்வையக்காகத் தந்தையையும் குருவையும் வதிப்பாராகள். அவர்களிடத்தில் அபிமானத்தை எவர்க்கும் துறக்கமுடியாது. விவேகமுடையவன் அப்படிப்பட்ட பார்வையிடத்திலும் அபிமானத்தைத் துறக்கவேண்டும். இந்த அபிமானத்தைத் துறந்தவன் எவராலும் வெல்லமுடியாத பரமபுருஷனையும் வென்றவனாவான். 'புழு விஷடை பஸ்மம் இவற்றில் போய்முடியக்கூடிய இந்தத்தேஹம் எங்கே? அந்தத் தேஹத்தின் ஸுகத்திற்காக ஏற்பட்ட பார்வைய எங்கே? ஆகாயம் போல் எங்கும் பற்றற்றிருக்குந்தன்மையுடைய ஆத்மா எங்கே?' ஒன்றோடு மற்றொன்றுக்கு என்ன சேர்த்துயிண்டு?' என்னும் தத்வவிசாரத்தினால் அந்தப் பார்வையிடத்

தினுள்ள அபிமானத்தையும் துறக்கவேண்டும். தெய்வா
 தீனமாய்க் கிடைத்த அன்னாதிகளைக் கொண்டு பஞ்ச
 மஹா யஜ்ஞாதி கர்மங்களைச் செய்து அதில் மிகுந்தவற்
 றைக்கொண்டு தன் தேஹதாரணத்தை நடத்தவேண்டும்.
 மற்றது தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்திருப்பினும் அதில்
 தன்னுடையதென்கிற அபிமானத்தைத் துறக்கவேண்
 டும். இத்தகைய அறிவுடையவன் பெரியோராக அடை
 யும் பதவிபாகிய மோக்ஷத்தைப் பெறுவான். தேவர்கள்
 ரிஷிகள் மனுஷ்யர்கள் பூதங்கள் பித்ருக்கள் ஆகிய
 பஞ்ச மஹாயஜ்ஞ தேவதைகளுக்கும் தனக்கும் தனித்
 தனியே அந்தராத்மாவான பரமபுருஷனை யாஜனம் அத்
 யாபனம் முதலிய தன் வருத்தியால் ஸம்பாதித்த த்ரவ்
 யத்தினால் தினந்தோறும் ஆராதிக்கவேண்டும். தனக்கு
 விருப்பம் திறமை அறிவு இவை மூன்றும் அடைந்திருக்
 கையாகிற அதிகாரம் உளதாயின், அதிகாரத்திற்குத்
 தகுந்தபடி எல்லாயாகங்களும் செய்யத் தக்கவைகளே.
 கல்பஸூத்ரங்களில் சொல்லிய விதிபின்படி அக்னிதேஹா
 தாம் முதலிய கர்மத்தினால் பரமபுருஷனை ஆராதிக்க
 வேண்டும். ராஜனே! வமஸ்த யஜ்ஞங்களும ஹவிர்ப்
 பாகங்களைப் புதிக்கிற இந்தப்பரமபுருஷன் ப்ராஹ்மணர்
 களின்முகத்தில் ஹோமம் செய்த அன்னாதிகளால் த்ரு
 ப்தி அடைவதுபோல, அக்னிமுகத்தில் தேஹமம் செய்த
 அன்னாதிகளால் த்ருப்தி அடைகிறதில்லை. பகவான்
 ப்ராஹ்மணர்களையே புகழாகவுடையவன். ஆகையால்
 ப்ராஹ்மணர்களை அவரவர் விரும்பும் காமங்களால் உன்
 சக்திக்கு உரியபடி ஆரதிப்பாயாயின், அதனால் அவர்
 களுக்கு அந்தர்யாயியான பகவான் த்ருப்தி அடைவான்.
 அங்ஙனமே தேவதைகளையும் மனுஷ்யர் முதலிய மற்றவர்
 களையும் அவரவர்களுக்கு வேண்டிய காமங்களால் ஆரா

தித்து அவர்களுக்கு அந்தராத்மாவான பாம்புருஷனைக் களிப்புறச் செய்வாயாக. ப்ராஹ்மண ஷுத்ரிய வைஸ்யர்களில் எவனானும் பணமுடையவனானிருப்பானாயின், புரட்டாசி மாதத்தில் க்ருஷ்ண பக்ஷத்தில் தன் பணச்செருக்குக்கு உரியபடி தாய் கந்தைகளுக்கும் அவரது பந்துக்களுக்கும் ஸ்ராத்தம் செய்யவேண்டும். அதற்கு மஹாலயமென்று பெயர். கர்க்கடகஸங்க்ராந்தி மகரஸங்க்ராந்தி இவ்வயனங்களிலும் மேஷம் துலை ஆகிற விஷுவத்திலும் வ்யதிபாதத்திலும் திருக்ஷபத்திலும் சந்த்ர க்ரஹணத்திலும் ஸூர்யக்ரஹணத்திலும் த்வாதசிரிசினனும் ஸ்ரவண நக்ஷத்ரத்தினனும் சுக்ல பக்ஷ த்ருதீயையாகிய அக்ஷத்ருதீயையினனும் கார்த்திக மாஸத்தில் சுக்ல பக்ஷத்து நவமியினனும் ஹேமந்த சிசிராருதுக்களாகிய மார்கழி, தை, மாசி, பங்குனியென்ற நான்கு மாதங்களின் க்ருஷ்ண பக்ஷத்து அஷ்டமிகள் நான்கினனும் மாசி மாஸத்தில் சுக்லபக்ஷத்து ஸப்தமியினனும் மகா நக்ஷத்ரமும் பெளர்ணமாவியும் கூடுந்தினத்தினனும் மாஸ நக்ஷத்ரங்களோடுகூடின பெளர்ணமாவிகளினனும், அனுஷம், ஸ்ரவணம், உத்திரம் உத்திராடம், உத்திரட்டாதி இவற்றில் ஏதேனுமொன்று சேரப்பெற்ற த்வாதசிரிசினனும், உத்திரம் உத்திராடம் உத்திரட்டாதி இவற்றில் ஏதேனுமொன்று சேரப்பெற்ற ஏகாதசிரிசினனும் ஜன்ம நக்ஷத்ரத்தினனும் ஸ்ரவணத்தினனும் ஸ்ராத்தம் செய்யவேண்டும். அயனம் முதலிய இக்காலங்கள் நன்மையை விளைக்கும்படியான தர்மத்தை அனுஷ்டிப்பதற்குரிய காலங்கள். இவை நன்மையை விளைக்குங் காலங்கள். இக்காலங்களில் நன்மைக்கிடமான ஸ்நானாதி புண்ய கர்மங்களை அனுஷ்டிக்கவேண்டும். அதுவே ஆயுளுக்குப்பயனும். இக்காலங்களில் செய்கிற ஸ்நானம் ஜபம்

ஹோமம் தவம் இவையும், தேவதைகள் ப்ராஹ்மண ஷத்
 நியஸையர்கள் இவர்களுக்குச் செய்யும் ஆராதனம் பித்
 ருக்கள் தேவதைகள் மனுஷ்யர் பூதங்கள் இவற்றிற்குக்
 கொடுக்குந்தானம் இவையுமெல்லாம் அழிவற்றபலனைக்
 கொடுப்பவையாம். யுதிஷ்டிா மன்னவனே! மற்றும்,
 பத்னிக் குச் செய்கிற பும்ஸவன ஸீமந்தா க் ஸம்ஸ்கார
 காலங்களிலும் குழந்தைகளுக்குச் செய்கிற ஐதகரண
 நாமகரணா க் ஸம்ஸார காலங்களிலும் ப்ரேதனுக்குச்
 செய்கிற தஹனாதி ஸம்ஸ்கார காலங்களிலும் மரணம்
 அடைகிற தினத்தினன்றும் மற்றும் கேஷமததை விரும்
 பிச் செய்கிற கார்ய காலங்களிலும் நடத்துகிற ஸ்கானாதி
 கர்மங்கள் அழிவற்ற பலனைக் கொடுக்கும். இங்ஙனம்
 நன்மைக்கிடமான காலங்களைச் சொன்னேன். இனித்
 தர்மம் முதலிய நன்மைகளை வினைக்கவல்ல தேசங்களைச்
 சொல்லுகிறேன், கேட்பாயாக. எவ்விடத்தில் ஸத்பாத்
 ரம் கிடைக்குமோ அத்தேசம் தானாகி கர்மங்களுக்கு
 முக்யமான தேசம். சேதனா சேதன ஸ்வரூபான பகவா
 னுடைய திவ்யமங்களவிகாஹம் எவ்விடத்தில் இருக்கின்
 றதோ, தவம் வித்யை தயை இவை அமைந்த ப்ராஹ்மண
 குலம் எவ்விடத்தில் வஸிக்கின்றதோ, அவ்விடங்களும்,
 எவ்வெவ்விடங்களில் பகவானுடைய பூஜை நடக்கின்
 றதோ அவ்விடங்களும் மிகவும் புண்யமான தேசங்கள்.
 அவையெல்லாம் நன்மையை வினைக்கவல்ல தர்மங்களை
 அனுஷ்டிப்பதற்கு உரிய தேசங்களாம். மற்றும், புரா
 ணங்களில் ப்ரஸித்திபெற்ற கங்கை முதலிய நதிகள்
 எவ்வெவ்விடங்களில் இருக்கின்றனவோ அவ்வெவ்விடங்
 களும் புஷ்கரம்முதலிய தடங்களும், பெரியோர்கள் சித்ய
 வாஸம் செய்யும் இடங்களும் தர்மானுஷ்டானத்திற்கு
 உரிய தேசங்கள். குருக்ஷேத்ரம் கயை ப்ரயாகம் புலஹ



MAHAMAHOPADHYAYA

DR. H. V. S. IYER LIBRARY

ருடைய ஆஸ்ரமம் கைமிசாரண்யம் பல்குனி நதிபாயுமிடம்
 ராமஸேதுப்ரபாஸ தீர்த்தம் த்வாரகை காசி மதுரை
 பம்பாஸாஸ்ஸு பிந்துஸாஸ்ஸென்கிற கர்த்தமாஸ்ரமம்
 பதரிகாஸ்ரம மென்கிற நாராயணாஸ்ரமம் அலகநகைத்
 யின் கரை சித்ரகூடம் இவை முதலிய ஸ்தலங்களும்,
 மஹேந்த்ரம் மலயம் முதலிய ஸமஸ்தமான குலபர்வதங்
 களும் பகவானுடைய அர்ச்சாவிக்கரஹங்கள் இருக்கும்
 இடங்களும் ஆகிய இவையெல்லாம் மிகவும் புண்யமான
 தேசங்கள். நன்மையை விரும்பும் புருஷன் இந்த ஸ்தா
 னங்களை அடிக்கடி பணியவேண்டும். இந்த ஸ்தலங்களில்
 செய்யும் தர்மம் ஒவ்வொன்றும் ஆயிரமடங்கதிகமான
 பலனை விளைக்கும். மன்னவனே! ஸத்பாத்ரத்தின் ஸவ
 ரூபத்தை அறிந்த பண்டிதர்கள் ஜங்கமஸ்தாவர ரூப
 மான இந்தப்ரபஞ்சத்திற்கெல்லாம் அந்தராத்மாவாகி
 எல்லாம் தானே யென்னும்படி அமைந்திருக்கிற பரமபுரு
 ஷனொருவனே ஸத்பாத்ரமென்று நிச்சயித்திருக்கிறார்
 கள். ராஜனே! உன்னுடைய ராஜஸூய யாகத்தில்,
 தேவதைகளும் ரிஷிகளும் தவம் முதலியவற்றால் வித்தி
 பெற்றபெரியோர்களும்ப்ரஹ்மதேவனும் அவனது புதல்
 வர்களான ஸனகாதிகளும் இருக்கையில் அச்சுதனே
 அக்ரபூஜைக்கு உரியவனாக ஏற்பட்டானல்லவா? ஆகை
 யால் அவனே ஸத்பாத்ரமென்பது உனக்கே தெரியுமல்
 லவா? ஜீவஸமுஹங்கள் நிறைந்த இந்தப்ரஹ்மாண்ட
 மாகிற பெரிய வ்ருஷத்திற்கு அச்சுதன் வேராகையால்
 அவனுக்குச் செய்யும் ஆராதனம் ஸமஸ்த ஜீவஸமுஹங்
 களுக்கும் த்ருப்தியை விளைக்கும். மனுஷ்யர் திரயக்கு
 ரிஷிகள் தேவதைகள் என்கிறபுரங்களைப்படைத்து அவற்
 றில் ஜீவனாகிற தன் சரீரத்துடன் சயனித்துக் கொண்டி
 ருக்கிறானாகையால் பகவான் புருஷனென்று பெயர் பெற்

ரூன். அந்த மனுஷ்யாதி சரீரங்களிலுள்ள ஜீவாத்மக் களிடத்தில் பகவான் ஜ்ஞானம் சக்தி முதலிய குணங் களின் தாரதமயத்தோடு வர்த்திக்கிறான். ஆகையால் எவர்க்குப் பூஜை செய்யினும் பகவானுக்குச் செய்கிறோ மென்கிற எண்ணத்துடனே செய்யவேண்டும். பகவானு டைய ஜ்ஞானாகுணங்கள் எவ்வெவ்விடங்களில் அதிக மாய் விளங்குகின்றனவோ அவைமேலான பாத்ரங்களாம். குணங்கள் எவ்விடத்தில் குறைவாயிருக்கின்றனவோ அவை உத்தம பாத்ரங்களாகா. (பரமாத்மாவான பரம புருஷனே ஸத்பாத்ரம். மற்றவர்கள் அந்தப் பரமாத்ம ஸ்வரூபர்களாகையால் பூஜிக்கதகுந்தவர்கள். அதுவும் குணங்களுடைய தோற்றத்தின் தாரதமயத்தை அனு ஸரித்தே நடத்தவேண்டும்). மன்னவனே! த்ரோதாதி யுகங்களில் ப்ராணிகள் எல்லாம் பகவத்ஸ்வரூபமென் பதை ஆராய்ந்து கௌரவிப்பதைத் தவிர்த்து ஒருவரை யொருவர் அவமதிப்பதில் மதிகொண்டிருப்பதைக் கண்டு பகவானுடைய ஆராதனத்திற்காகப் பண்டிதர்கள் அவனுடைய அர்ச்சாவிக்ரஹங்களை ஏற்படுத்தினார்கள். அதன் பிறகு சிலர் அவ்விக்ரஹங்களில் பகவான் இருக் கிருனென்பதை நம்பி ஸாத்மதையுடன் ஆராதிக்கிறார்கள். பகவத்ஸ்வரூபர்களான ஒருவரை யொருவர் த்வேஷிக் கும் புருஷர்களுக்கு அந்த அர்ச்சாவிக்ரஹங்கள் எவ்வ ளவு ஸாத்மதையுடன் ஆராதனம் செய்யப் பெறினும் அவர்கள் விருப்பம் புருஷார்த்தங்களைக் கொடுக்கிற தில்லை. ப்ராஹ்மணர்கள் உபவாஸம் முதலிய தவம் ஆத்மாவின் உண்மையை அறிந்து பரமாத்மாவை உபா ஸிக்கையாகிற வித்யை தெய்வாதீனமாய்க்கிடத்தவற் றைக்கொண்டு ஸந்தோஷமுற்றிருக்கை இவற்றால் பகவா னுடைய சரீரத்தைத் தரிக்கின்றார்களாகையால் புருஷர்

களுக்குள் ப்ராஹ்மணனே ஸத்பாத்ரமென்று பெரியோர்கள் கூறுகிறார்கள். ராஜனே! மூன்று லோகங்களையும் தன் பாததூளியால் புனிதம் செய்பவனும் ஜகத்திற்கு கெல்லாம் அந்தராத்மாவாயிருப்பினுமாகிய இந்த ஸ்ரீக்ருஷ்ணனுக்கும் ப்ராஹ்மணர்களே மேலானதெய்வம். இனி நம்மைப்போன்ற மற்றவர்க்கு ப்ராஹ்மணர்கள் தெய்வ மென்பதில் ஸந்தேஹமென்ன? பகிணுன்காவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


 { க்ருஹஸ்தானம் மத்தைச் சேர்ந்த
 சில தர்மங்களைக் கூறி மேல் மோகூதர்மங்
 களைச் சுருக்கமாகக் கூறுதல். }
 

ஸ்ரீநாரதர் சொல்லுகிறார்:—யுகிஷ்டிர மன்னவனே! ப்ராஹ்மண ஷுத்திரிய வைபர்யங்களில் சிலர் தங்கள் தங்க வர்ணராமதர்மங்களை ஊக்கத்துடன் அனுஷ்டிக்கிறார்கள். சிலர் உபவாஸம் முதலிய தவத்தில் ஊக்கமுற்றிருக்கிறார்கள். சிலர் வேதாத்யயனத்திலும் ஒதுவிப்பதிலும் நிலையுற்றிருக்கிறார்கள். சிலர் ஜ்ஞானயோகம் கர்மயோகம் இரண்டிலும் நிலைநின்றிருக்கிறார்கள். அழிவற்ற பலன விரும்புகிறவன், பித்ருக்களைக் குறித்துச் செய்யும் ப்ராத்தங்களில் அனனாகிகளைக், கர்மயோகத்தை உதவியாகக் கொண்டு ஜ்ஞானயோகத்தையே முன்யமாகக் செய்பவனுக்குக் கொடுக்கவேண்டும். தேவதைகளைக் குறித்துச் செய்யுங்கார்யங்களிலும் ஹரிஸ்ஸுங்களை ஜ்ஞானயோக நீஷ்டனுக்கே கொடுக்கவேண்டும். ஜ்ஞானயோகநிஷ்டன் நேராத பஷுத்தில் கர்மயோகநிஷ்டர் முதலிய மற்றவர்களில் ஜ்ஞானாதி தாரதமயத்தைப் பார்த்துக் கொடுக்கவேண்டும். விர்வதேவஸ்தானத்தில் இரண்டு ப்ராஹ்மணர்களையும் பித்ருஸ்தானத்தில் மூன்று ப்ராஹ்மணர்களையும் புஜிப்பிக்கவேண்டும். அல்லது இரண்டு ஸ்தா

னங்களிலும் ஒவ்வொரு ப்ராஹ்மணனையாவது புஜிப்
பிக்கவேண்டும். பணப்பெருக்குடையவனும் இப்படியே
செய்யவேண்டுமென்றி, ஸ்ராதத்தத்தில் இதற்குமேல் விஸ்த
ரித்து ப்ராஹ்மணர்களைப் புஜிப்பிக்கலாகாது. ஸ்ராதத்
தில் தெளஹிதர்களைப் புஜிப்பிக்கப் பார்த்தால் அவன்
பிள்ளைகளை விட்டு அவனை மாத்ரம் புஜிப்பிக்கத் தோன்
றாது. இங்ஙனம் பந்துக்கள் பலர் நேருவார்களாகை
யால் அவர்களை உபேக்ஷிக்க முடியாமல் ஸ்ராதத்தத்தில்
ப்ராஹ்மணர்களை அதிகமாய்ப் புஜிப்பிக்கவேண்டிவரும்.
அப்படி புஜிப்பிச்சின், தேசகாலங்கள் ஸ்ரத்தை த்ரவயங்
கள் ஸத்பாத்ரங்கள் பூஜை ஆகிய இவையெல்லாம் குண
முள்ளவையாயினும் பந்துக்களுக்குக் கொடுப்பதனால்
குணமற்றவையாய் விடும். ஆகையால் அதிகமாய் வளர்
த்தலாகாது. முன் சொன்ன புண்ய தேசத்தில் புண்ய
காலத்தில் செய்யும்படியாக நேரிட்ட ஸ்ராதத்தத்தில் முனி
வர் புசிக்கும் செந்நெல் முதலிய தான்யங்களால் சமை
த்த அன்னத்தை ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணுவை உத்தேசித்துஸத்
பாத்ரமான ஒரு ப்ராஹ்மணனுக்குக் கொடுப்பார்களா
யின், அது இவ்வுலகத்தில் விருப்பங்களையெல்லாம் கற
ந்து கடைசியில் அழிவற்ற பலனான மோக்ஷத்தையும்
கொடுக்கும். தேவதைகளுக்கும் ரிஷிகளுக்கும் பிதருக்க
ளுக்கும் பூதங்களுக்கும் தனக்கும் பந்துக்களுக்கும் அன்
னத்தைப் பங்கிட்டுக் கொடுக்கவேண்டும். அந்தத் தேவர்
முதலிய ஸமஸ்த ப்ராணிகளையும் பரம புருஷஸ்வரூபர்க
ளாகவே பாசிக்க வேண்டும். ஸ்ராதத்தத்தில் பித்ருக்கள்
முதலியவர்களை உத்தேசித்து மாம்ஸத்தைக் கொடுக்கலா
காது தானும் தர்மத்தின் உண்மையை ஆராய்ந்து புசிக்க
லாகாது முனிவர்கள் புசிக்கிற செந்நெல் முதலிய தான்யங்
களால் சமைத்த அன்னங்களால் பித்ருக்கள் முதலிய

வர்க்கு மேலான ப்ரீதி விளைவதுபோலப், பசுக்களை ஹிம்ஸித் து மாம்ஸம் கொடுப்பதனால் ப்ரீதி உண்டாகாது. மற்றும், மேலான தர்மத்தை விரும்பும் மனுஷ்யர்களுக்கு மனோவாக்காயங்களென்கிற மூன்று கரணங்களாலும் ப்ராணிகளுக்குத் த்ரோஹம் செய்யாமையாகிற இந்தத் தர்மத்தைக் காட்டிலும் மேலான தர்மம் மற்றொன்றும் இல்லை. யஜ்ஞங்களின் உண்மையை அறிந்தவர்களும் சப் தாதினிஷ்யங்களில் விருப்பமற்றவர்களும் ப்ராணிகளுக்குத் த்ரோஹம் செய்யாமையே மேலான தர்மமென்பதை உணர்ந்தவர்களுமான சில பெரியோர்கள் பசு புரோடாசம் முதலியவற்றை தர்வ்யமாகவுடைய கர்மயஜ்ஞங்களைப் பரமாத்மோபாஸன ரூபஜ்ஞானத்தினால் ஜ்வலித்துக்கொண்டிருக்கிற தமது யோகாக்னியில் ஹோமம் செய்கிறார்கள். பசு புரோடாசாதிகளை தர்வ்யமாகவுடைய க்ரியா யஜ்ஞங்களை அனுஷ்டிக்க முயன்ற புருஷனைக் கண்டு பசு முதலிய பூதங்கள் 'இவன் யாகம் செய்யப்போகிறான். யஜ்ஞத்தின் உண்மை அறியாத மூடன். இவன் கமது ப்ராணங்களால் த்ருப்தி அடையப் பார்க்கிறான். இவன் கம்மை நிச்சயமாய் வதிப்பான்' என்று பயப்படுகின்றன. ஆகையால்தான் சிலர் கர்மயஜ்ஞங்களைத் துறந்து ஜ்ஞானயஜ்ஞங்களை அனுஷ்டிக்கிறார்கள். தர்மஸூக்ஷ்மத்தை அறிந்த புருஷன் தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்த முனிவர்களின் அன்னத்தினாலும் தினந்தோறும் சித்யநைமித்திக கர்மங்களை மனக்களிப்புடன் அனுஷ்டிக்கவேண்டும். விதர்மம் பாதர்மம் ஆபாஸதர்மம் உபமாதர்மம் சலதர்மம் ஆகிய இவ்வைந்து தர்மங்களும் அதர்மமாகிறவ்ருஷத்தின் கிளைகள். தர்மஸ்வரூபத்தை உணர்ந்தவன் இவற்றை அதர்மங்களைப் போலத் துறக்கவேண்டும். எதைத் தர்மமென்கிற புத்தியுடன் செய்தா

லும் தன் வர்ணஸ்ரம தர்மங்களுக்குத் தடை கேருமோ
 அதை விதர்மமென்பார்கள். கூஷத்ரியாதிகளுக்கு விதி
 த்த தர்மத்தைப் ப்ராஹ்மணிகளின் செய்வார்களாரின்,
 அது அவர்க்குப் பரதர்மமாம். வேதத்திற் றணங்காத
 ஆகமங்களில் சொல்லப்பட்ட பாஷண்ட தர்மம் உபதர்ம
 மாம். பிறரை வஞ்சிப்பதற்காகச் செய்யும் தர்மமும் உப
 தர்மமே. சாஸ்திரங்களிலுள்ள சப்தங்களுக்கு வேறு
 பொருள்கூறிச் செய்யும் தர்மம் சலதர்மம். செய்தோ
 மென்றே பேருக்காகச் செய்யுந்தர்மமும் அஃவே. அதா
 வது கோதானம் செய்தோ மென்கிற டேருக்காகச் சாகப்
 போகிற பசுவைத் தானம் செய்கை முதலியதாம். தம்
 முடைய இஷ்டப்படி நான்கு ஆஸ்ரமங்களிலும் சீசா
 மல் தனியே ஏற்படுத்திக்கொள்கிற அவதூதாஸ்ரமம்
 முதலிய தர்மம் ஆபாஸதர்மமாம். ப்ராஹ்மணிகளின்
 ஸ்வபாவத்திற்கு அனுகுணமாக ஏற்படுத்தப்பட்ட யா
 காதி தர்மங்களே மனத்தின் சாந்தியை விளைக்கும்.
 ஆகையால் பிறருடைய தர்மங்களை அனுஷ்டிப்பதில் ப்ர
 யோஜனையில்லை. பணமில்லாதவன் தன்னுடைய தர்மங்
 களை அனுஷ்டிப்பதற்காகவுங்கூடப் பணத்தை விரும்ப
 லாகாது. யாத்ரைக்காகவுங்கூடப் பணத்தை விரும்ப
 லாகாது. மலைப்பாம்புபோல் ஒரு ப்ரயத்னமும் செய்யா
 திருப்பாராளின், அந்த ப்ரயத்னம் செய்யாமையே அவ
 னுக்கு ஜீவனத்தை விளைக்கும். யத்னம் செய்யாமல்
 தெய்வானையாக் கிடைத்ததைக்கொண்டு ஸந்தோஷ
 முற்றுத் தன்னைச் சரீரமாகவுடைய பரமாத்மாவை அனு
 பவித்துக் களிப்பவனுக்கு உண்டாகும் ஸுகம், சப்தாதி
 விஷயங்களில் விருப்பமுற்று அவற்றைப் பெறுதற்காகப்
 பணத்தை விரும்பி எல்லாத் திசைகளிலும் ஓடித்திரியும்
 புருஷனுக்கு எப்படி உண்டாகும்? எனிலும் விருப்பமின்

நித் தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்ததைக்கொண்டு ஸந்தோஷமுற்றிருக்கும் புருஷனுக்குத் திசைகளெல்லாம் ஸுகமயமாயிருக்கும். பாதாஷை யணிந்தவனுக்கு முன்கல் முதலியவற்றினின்று க்ஷேமமே உண்டாவதுபோல, அவனுக்கு எல்லா இடங்களிலும் ஸுகமே உண்டாகும். ராஜனே! ஸந்தோஷமுற்றிருப்பானின், எவந்தான் கேவல ஜலத்தினால் ஜீரிக் கமாட்டான்? ஸந்தோஷமற்றவன் உபஸ்தம் ஜிற்றவை இவற்றிற் ஸுகத்திற்காக முயன்று காய்போல் பிறர்க்கு உழைப்பான். மற்றும், ப்ராஹ்மணன் தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்ததைக்கொண்டு ஸந்தோஷம் அடையாமல் மேன்மேலும் சப்தாதி விஷயங்களில் விருப்பங்கொண்டு அதற்காக முயற்சிசெய்வானின், அவனுடைய ப்ராஹ்மதேஜஸ்ஸும் சாஸ்த்ர ஜ்ஞானமும் உபவாஸம் முதலிய தவமும் புகழும் பாழாய் விடும். சப்தாதி விஷயங்களில் விருப்பம் மாறுகிருக்குமாயின், விவேகாதி களால் விளக்க ஜ்ஞானமும் பறந்துபோம். காமக்ரோத லோபங்களையுடையவன் பசிதாஹங்கள் நிரூபயின், காமத்தினின்று ரீனலாம் க்ரோதத்தின் பலனாக பரஹிம்ஸை முதலியவை கைகூடுமாயிவ்வுருகின்றும் கதையேறலாம். அவ்வளவில் அந்தக் காமக்ரோதங் ளின்பலன் கைகூடுகின்றது. ஆகையால் அவற்றினின்றும் ஓடுவாறு ரீனலாம். சிசைகளை பெல்லாப வென்று பூமண்டலத்தையெல்லாம் ஆண்டாலும் எவனும் லோபத்தினின்று கரைமேறமாட்டான் மஹாராஜனே! இந்த லோபத்தைப் பற்றியே பல பண்டிதர்கள் பல விதமான லோகந்யாயங்களையும் வைதிக ந்யாயங்களையும் உணர்ந்து ஸம்சயங்களை பெல்லாம் போக்க வல்லாதிச் சபைக்கு முன்னின்று சிர்வஹிக குரகீடர்களாயிருந்தும் தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்ததைக்கொண்டு ஸந்தோஷமுற்றிரு

க்க முடியாமல் நரகத்தில் விழுகிறார்கள். 'இது கம் முடைய போகத்திற்குரியது' என்னும் புத்தியைத் துறக்கையால் சப்தாதி விஷயங்களிலுண்டான ஆசையை வெல்லவேண்டும். காமத்தைத் துறக்கையால் கோபத்தை வெல்லவேண்டும். காமத்தை அனுபவிக்க வொட்டாமல் தடைசெய்பவரிடத்திலன்றோ கோபம் உண்டாகின்றது. காமத்தை வென்றால் கோபத்தையும் வெல்லலாம். பணத்தினால் பல கெடுதிகள் விளையுமென்பதை ஆராய்கையால் லோபத்தை வெல்லவேண்டும். சேதன அசேதன சர்வரங்களென்கிற தத்வங்களின் உண்மையை ஆராய்கையால் பயத்தை வெல்லவேண்டும். பிறந்தவன் சாவது மாறுதென்பதை ஆலோசித்துச் சோகமோஹங்களை வெல்லவேண்டும். ஜம்பரில்லாத பெரியோர்களின் ஸஹவாஸத்தினால் ஜம்பத்தைவெல்லவேண்டும். பரமாத்மத்யானத்திற்கு விக்னங்களான உலகவம்பனப்பு முதலியவற்றை மௌனத்தினாலும், ப்ராணியறிமையைத் தன் தேஹம் முதலியவற்றில் விருப்பின்மையாலும் வெல்லவேண்டும். ப்ராணிகளாலுண்டான துக்கத்தை அதற்குக் காரணமான ப்ராணிகளிடத்தில் தையயினாலும், தெய்வாதீனமாய் நேர்த்த துக்கத்தை 'இதற்கு காமம் என் செய்ய முடியும்?' என்கிற மனஸ்ஸமாதானத்தினாலும், தேஹத்திலுண்டான துக்கத்தை ப்ராணுயாமம் முதலிய போக பலத்தினாலும், துக்கத்தை ஸாதவிகமான ஷூஹரங்களால் உட்கொள்ளுகையாலும் வெல்லவேண்டும் ளாத விகரஹரங்களால் ஸத்வகுணத்தை வளர்த்தி அதனால் ரஜஸ்தமோகுணங்களையும், மனத்தை வெறுப்பினாலும் வெல்லவேண்டும். குருவிடத்தில் உண்மையான பக்தி செய்வானாயின் இவை யெல்லாவற்றையும் அனாயாமாக வெல்லலாம். ஒன்றான பகவானே ஆசார்யனாகத்தோன்றி

ப்ராணிகளை அனுக்ரஹிக்கிறுனென்று சாஸ்த்ரங்கள் சொல்லுகிறனவாகையால் பகவதஸ்வரூபனும் ஜ்ஞானமாகிற விளக்கைக் கொடுத்து மஹோபகாரம் செய்பவனுமாகிய குருவை 'இவன் நம்மைப்போன்ற ஒரு மனுஷ்யனே' என்று எவன் கினைக்கிறானோ, அவன் செய்த வேதாத்யயனம் முதலியனவும் காமாதிகளை வென்றதுக் கஜஸ்னானம்போல் பயனற்றதேயாம். இந்த ஸ்ரீக்ருஷ்ணன் ப்ரக்ருதி புருஷர்களுக்கொ சியாமகனும் எங்களைப் போன்ற யோகிர்வரர்களால் த்யாகரிக் கத் தகுந்த பாதாரவிகந்தக்களை யுடையவனுமாகிய ஒன்றான பகவானே. இவ்விஷயத்தில் ஸகதேஹம் இல்லை. ஆயினும் இவ்வுலகத்து ஜனங்கள் இந்த ஸ்ரீக்ருஷ்ணனுடைய ஸ்வரூபத்தை அறியாமையால் இவனைத் தம்மைப்போலவே ஸாதாரணமான ஒரு மனுஷ்யனாக கினைக்கிறார்கள். இங்ஙனமே குருவின் உண்மையை அறியாத மூடர்கள் அவனைச் சாதாரணமனுஷ்யனாக கினைக்கிறார்கள். ஆறு இத்தீரியங்களை வென்று அடக்கு கையாகிற இந்த ப்ரயோஜனத்திற்காகவே ஸாஸ்த்ரங் கள் வர்ணஸ்ரம தர்மங்களை அனுஷ்டிக்கவேண்டுமென்று விதிக்கின்றன. அவை அந்த ப்ரயோஜனத்தை விளைக் காது போமாயின் பயனற்றவைகளே. மற்றும் அவ்வர் ணஸ்ரம தர்மங்கள் இத்தீரிய ஜயத்தை விளைத்தும் பர மாத்ம த்யானத்தை விளைக்காது போமாயின் வீண் ஸ்ரமத்தையே விளைப்பவையாம். ஜீவனத்திற்காக ஏற் பட்ட யாஜ்ஞாதி கர்மங்கள் பரமாத்ம த்யானரூபமான யோகானுஷ்டனத்தையே முக்யமாகவுடைய ஜீவனத் தை விளைக்காதுபோமாயின், அவையும் ப்ரயோஜன மற்றவைகளேயாம். அங்ஙனம் இருக்கும் புருஷன் செய் கிற ஸ்மார்த்த கர்மங்களும் யாகாதியான வைதிககர்மங்

களும் பயனற்றவைகளே. மனத்தை அடக்கி ஆளுந்திறமையுடையவன் பிள்ளை பெண்டிர் முதலியவர்களிடத்தில் மனப்பற்றைத் துறந்து சரீரம் தவிர மற்ற பரிக்கூறுங்கள் எவையுமின்றி நான்காவது ஆஸ்ரமமான ஸன்யாஸாஸ்ரமத்தைப் பற்றவேண்டும். ஸன்யாஸியானபின்பு தானொருவனேயாகி ஜனஸஞ்சாரமில்லாத இடத்தில் இருந்துகொண்டு பிசுக்கையால் கிடைத்த அன்னத்தை மிதமாகப் பிசித்துப் பரிசுத்தமாய் மேடுபள்ளரில்லாத இடத்தில் தானுடைய ஆஸனத்தை அசையாதபடி அமைத்து அதன்மேல் தர்ப்பாஸனத்தையும் அதன்மேல் மான்தோலையும் அதன்மேல் வஸ்தரத்தையும் பாப்பி அந்த ஆஸனத்தின்மேல் உட்கார்ந்து சரீரத்தை நேராக சிறுத்தி ஓமென்று அனுஸந்திக்கவேண்டும். பூரகம் கும்பகம் பேசகம் இவைகளால் ப்ராண அபானவாயுக்களை அடக்கவேண்டும். மனம் சப்தாதி விஷயங்களில் எது வரையில் ஓடாதிருக்குமோ, அதுவரையில் கண்களை மூக்கு துனியில் சிறுத்தி ப்ராணுபாமம் செய்யவேண்டும். மனம் சப்தாதி விஷயங்களைப் பற்றின விருப்பங்களால் இழுக்கப்பட்டுச் சுழன்றுகொண்டு எத்தெத்த விஷயத்தை கிணக்குமோ, அத்தந்த விஷயத்தினின்று அதை இழுத்து ஹ்ருதயத்துலிருக்கின்ற சுபாஸ்ரமமான பரமபுருஷனுடைய நிவ்யமங்கள விக்ரஹத்தில் நிலைநிறுத்தவேண்டும். இப்படித் தினந்தோறும் விடாமல் அப்பயஸித்து வருகிற ஸன்யாஸி நின்மனம்ஸ்வல்பகாலத்திற்குள்ளாகவே வேறு விஷயங்களில் செல்லுகை தவிர்த்து நிலைபெறும். கட்டையிலல்லாத நெருப்பு தானே அணைவதுபோல அவனுடைய மனம் தானே ஓய்ந்திருக்கும். சப்தாதி விஷயங்களின் விருப்பங்களால் இழுக்கப்படாமல் மற்ற நிலைவுகளெல்லாம் ஒழியப்பெற்ற அத்தகைய மனம் பரப்ரஹ்மானுப்

சரீரமாகிற இந்தாதம் எவ்வளவு காலம் தனக்கு ஸ்வா
தினமாயிருக்கின்றதோ, அதற்குள்ளாகவே பெரியோர்
களின் பாதாவிந்தங்களைப் பணிந்து அதனால் சிதைத்த
கூருள்ள அறிவாகிற கத்தியை ஏந்தி ராகம் முதலிய
சத்ருக்களை அழித்துத் தன் பக்தர்களைக் கைவிடாத
பகவானையே பலமாகப்பற்றி மனக்கலக்கமற்று மோகை
ஸ்வரயத்தை நமக்குப் பகவான் அவஸ்யம் கொடுப்பா
னென்று ஸந்தோஷமுற்றுச் சரீரம் முதலியவற்றிலும்
அதைத் தொடர்ந்த மற்றவைகளிடத்திலும் மனப்பற்
றை மாற்றிக்கொள்ளவேண்டும். இப்படிச் செய்யானால்,
மன ஆக்கமற்றிருக்கிற அவனை வெளியில் திரியும் துஷ்ட
ஸ்வபாவமுடைய இந்தரியங்களாகிற குதிரைகளும் புத்தி
யாகிற பாகனும் கெட்டவழியான ப்ரவ்ருத்தி மார்க்கத்
தில் கொண்டுபோய் துழைத்துச் சப்தாதி விஷயங்களா
கிற திருடர்களிடத்தில் தள்ளி விடுவார்கள். அந்தத்
திருடர்கள் குதிரைகளோடும் பாகனோடும் கூடி ஊக்க
மற்றிருக்கிற அவனைப் பெரிய மரணபயமுடையதும்
அந்ததாமிஸ்ரமென்கிற நரகம் போன்றதுமாகிய ஸம்
ஸாரமாகிற பாழங்கணற்றில் தள்ளிவிடுவார்கள். வே
தத்தில் விதிக்கப்பட்ட கர்மங்கள் ப்ரவ்ருத்தி கர்மமென்
றும் சிவ்ருத்தி கர்மமென்றும் இருவகைப் பட்டிருக்கும்.
ப்ரவ்ருத்தி கர்மத்தினால் அனுபவத்திற்காக ஸ்வர்க்
காதி லோகாந்தரங்களுக்குச் சென்று மீளவும் இந்தத்
கர்ம பூமிக்குத் திரும்பி வருவான். சிவ்ருத்தி கர்மத்தி
னால் மீளுதலில்லாத மோகைத்தைப் பெறுவான். அக்ரி
ஹோதரம் தர்சம் பூர்ணமாஸம் சாதுர்மாஸ்யம் பசுயா
கம் ஸோமயாகம் வைஸ்வதேவம் பலிஹரணம் இவை
முதலிய வேதோக்தமான கர்மங்களெல்லாம் ப்ராரணி
ஷிம்னைக் கிடமாகப் புரோடாசம் முதலிய தர்ஸ்யங்கள்

நிறைந்திருப்பவை. இவற்றை ஸ்வர்க்காகுதி பலன்களை விரும்பிச் செய்வானாயின ப்ரவ்ருத்தி கர்மங்களென்று பெயர் பெறுகின்றன. அக்கர்மங்கள் ராகம் முதலிய தோஷங்களை மேன்மேலும் வளர்க்குமன்றி அவற்றைப் போக்கமாட்டா. பலன்களை விரும்பாமல் பகவானுடைய ஆராதனமென்னும் புத்தியுடன் செய்வானாயின், அப்பொழுது சிவ்ருத்தி கர்மங்களென்று பெயர் பெறுகின்றன. அவை ராகாகுதி தோஷங்களைப் போக்கி மனத்தெளிவை விளைக்கும். தேவாலயங்களை நிர்மாணம் செய்கை, தோட்டங்களை வளர்க்கை, கிணறு முதலியன வெட்டுவிக்மை, ப்ராணிகளுக்கு ஜீவனம் கற்பிக்கை முதலியவை பூர்த்தி கர்மங்களாம். இவை ஸ்மார்த்த கர்மங்களென்றும் கூறப்படும். கர்ப்பாதானம் முதல் ஸ்ம்ஸானத்தில் கொண்டுபோய்ச் செய்கிற தஹனம்வரையிலுமுள்ள ஸம்ஸ்காரங்களெல்லாம் செய்யப்பெற்ற ப்ராஹ்மண க்ஷத்திரிய வை ஸ்யர்களென்கிற மூன்று வானத்தவர்களும் யாகம் முதலிய வைதிக கர்மங்களையும் குளம் கிணறு வெட்டுவிக்மைத் தேவாலயம் கட்டுவிக்மை முதலிய ஸ்மார்த்தகாமங்களை யும் அனுஷ்டித்து வருவார்களாயின், தேஹத்தைத் துறந்தபின்பு பூத ஸூக்ஷ்மங்களால் அலைக்கப்பெற்று, தூமம் ராத்ரி க்ருஷ்ணபக்ஷம் தக்ஷிணானம் என்னும் தேவதைகளை ஒவ்வொருத் தரையும் காமமாக அடைந்து கடைசியில் சந்த்ரனிடம் சேர்க்குது அங்கு அம்ருதமயமான சரீரம் பெற்றுக் கர்மபலன்களை அனுபவித்து அச் சரீரத்தைத் துறந்து அந்தச் சந்த்ரனிடத்திலின்று காமமாக செடி கொடி அன்னம் ரோதஸ்ஸு என்னுமிவைகளில் ஒவ்வொன்றிலும் சிற்சில காலம் தங்கியிருந்து கடைசியில் இவ்வுலகத்தில் பிறக்கிறார்கள். தூமம் முதல் சந்த்ரன் வரையிலுமுள்ள இம்மார்க்கம் பித்ருயான

மென்னும் பேருடையது இவ்வழியில் சென்றவர்கள் மீண்டும் இவ்வுலகில் வந்து பிறப்பார்கள். செடிமுதல் தேதஸ் ஸாவரையிலுமுள்ள இம்மார்க்கம் புனர்ப்பவையானமென்னும் பேருடையது. இது தவிர தேவையான மென்றோருவழி உண்டு. அவ்வழியில் போக விரும்புகிறவர்கள், கண்காது முதலிய ஜ்ஞானேந்தரியங்களில் கர்மேந்தரியங்களின் வ்யாபாரங்களையும், ஸங்கல்பமாக அலேகனையுடைய மனத்தில் ஜ்ஞானேந்தரியங்களையும் ஸத்வம் தலையெடுத்த அம்மனத்தைச் சாஸ்த்ரத்திலும் ஹோமம்செய்வார்கள். அந்தச் சாஸ்த்ரத்தை அக்ஷரமாத்ருகையிலும், அவ்வுக்ஷரமாத்ருகையை ஓங்காரத்திலும், அந்த ஓங்காரத்தைப் ¹ பிந்துநாதத்திலும், அந்தப் பிந்து நாதத்தை ஜீவனிடத்திலும் அடக்கினதாகப் பாவிப்பார்கள். அந்த ஜீவனையும் பரமபுருஷனிடத்தில் அர்ப்பணம் செய்வார்கள். பிறகு சரீரத்தினின்று கிளம்பி, அக்னி ஸத்ரியன் திவஸம் ப்ராஹ்ணம் சுக்லபக்ஷம் பெளர்ணமாஸி உத்தராயணம் அமானவன் என்னும் இவ்வழியாகச் சென்று பரம் வ்யூஹம் முதலிய பல அவதாரங்களையுடைய பரமபுருஷனைப் பெறுகின்றார்கள். இவ்வழியைத் தேவையான மென்று வேதாந்தங்கள் சொல்லுகின்றன. பரமாத்மாவை உபாஸிக்கிறவன் அக்னி முதலிய தேவதைகளில் ஒவ்வொருவருடைய ஸ்தானத்தையும் க்ரமமாக அடைந்து கடைசியில் ப்ரக்ருதி ஸம்பந்தம் அடியோடு தீர்த்து அபஹதபாம்பத்வம் முதலிய குணங்கள் அமைந்த ஆத்மஸ்வரூபம் தோன்றப்பெற்றுப் பரமாத்மாவை அனுபவித்துக்கொண்டிருப்பானன்றி அதினின்று மீண்டு வர மாட்டான். வேதத்தினால் விவரிக்கப்பட்ட பித்ருயான

1. பிந்துநாதமாவது நான்காம் மாற்றை. மாற்றையாவது வர்ணோச்சாரணகாலத்தின் அளவு.

மென்றும் தேவயானமென்றும் பேருடைய இவ்விரண்டு
 மார்க்கங்களையும் சாஸ்த்ரமாகிற கண்ணால் கண்டறிகிற
 எவனும் மதிமயங்கமாட்டான்; பக்தியோகத்தினால் பரம
 புருஷனை அடைவான். அப்பரமபுருஷன் ஸ்ருஷ்டிக்கு
 முன்பும் ப்ரளயத்திலும் இடையிலுள்ள ஜனங்களின்
 உள்ளும் புறமும் அமைத்திருப்பவன். ஜ்ஞானஸ்வரூபர்
 களாய் மேன்மைக்கிடமான ஜீவாத்மாக்களும் அவர்க
 ளால் அறியத்தக்கதும் தாழ்மைக்கிடமுமாகிய அசேகன
 மும் அமைத்து நாமரூபங்களுக்கிடமாயிருப்பதும் சேதன
 சேதன ரூபமுமான ஸமஸ்தவஸ்துக்களும் ஸூல பாக்ருதி
 யும் ஸமஷ்டி ஜீவனுமாகிய இவைமெல்லாம் இப்பரமபுரு
 ஷனேயன்றி வேறில்லை. கண்ணுக்குப் புலப்படுகின்ற
 இத்தேஹம் அழிபாமல் தொடர்ந்து கொண்டிருக்கும்
 பொழுதும் புருஷார்த்தமாகாதென்று பெரியோர்கள்
 கிருபிக்கிறார்கள். அங்ஙனமே சப்தம் ஸ்பந்தம் எனும்
 கந்தம் ரூபமென்று பிரிந்திருப்பதும் இந்த்ரியங்களால்
 அனுபவிக்கப்படுவதுமாகிய மற்ற வஸ்துவும் புருஷார்த்த
 மன்று. புருஷார்த்தமாகவது புருஷர்களால் ஆசைப்
 படத்தகுந்தபொருள். அத்தன்மை மஹாமந்தஸ்வரூபன
 கியபரமபுருஷனொருவனுக்கே உள்ளதன்றி மற்ற எதற்
 கும் கிடையாது. அஹங்காரத்திற்கிடமான சரீரம் அரி
 த்யமாயிருப்பதுபோல மமகாரத்திற்கிடமான சப்தாநி
 விஷயங்களும் அரித்யங்களே. ஸ்வப்னத்தில் அனுபவிக்க
 கப்படும் தேஹம் அப்பொழுது தொடர்ந்திருப்பினும்
 விழித்துக்கொண்ட பின்பு புலப்படாமைமாலும் அப்பொ
 முதும் ஆத்மா நானென்று தோற்றுகையாலும் அது
 ஆத்மாவன்றென்பது வெளிச்சமே. அங்ஙனமே விழித்
 துக்கொண்டிருக்கும் சரீரமும் ஆத்மாவாகமாட்டாது.
 ஆத்மாவுக்கு இயற்கையில் ஏற்பட்ட சித்யத்வம் முதலிய

தர்மங்கள் அச்சரீரத்தில் ஸம்பவிக்கமாட்டா. பூமி முதலிய பஞ்சபூதங்களின் பரிணாமரூபங்களான வ்ருக்ஷங்களின் சிழல் அந்த வ்ருக்ஷங்களைச் சேர்த்தவற்றில் எதுவும் உட்பட்டதன்று. வ்ருக்ஷங்களின் ஸமுதாயம் சிழலென்று சொல்ல முடியாது. வ்ருக்ஷங்களின் பரிணாமத்தினால் ஏற்பட்டதென்றும் சொல்ல முடியாது. ஆயினும் வ்ருக்ஷங்களை விட்டுப் பிரிந்திருக்கத்தக்கதும் என்று, வ்ருக்ஷங்கள் எது வரையில் இருக்குமோ அது வரையில் அவற்றை விடாமல் தொடர்ந்திருப்பதும் என்று, ஒருகால் தோன்றி ஒருகால் தோன்றாதிருக்கிறதாகையால் அரித்யம். இங்ஙனமே சரீரமும் ஆத்மாவை விட்டுப் பிரிந்திருக்கமாட்டாதாகையால் அவ்வாத்மாவின் சிழல் போன்றிருக்கும். சரீரம் ஆத்மாக்களின் ஸமுதாயமென்று சொல்ல முடியாது. ஆத்மாவின் பரிணாமமென்றும் சொல்ல முடியாது. ஆத்மாவை விட்டுப் பிரிந்திருக்கவும் மாட்டாது. அரித்யமாகையால் ஆத்மாவாகமாட்டாது. பூமி முதலிய பஞ்சபூதங்களும் தன்மாத்ரங்களாகிற அவயவங்கள் சேர்த்த ஸமுதாயங்களாகையாலே தன்மாத்ரங்கள் அழியுமாயின் ஸமுதாய ரூபங்களான அந்தப் பஞ்சபூதங்களும் அழிந்துபோம். அவயவங்களையுடைய பூதங்கள் அழிகையில் அவற்றின் அவயவங்கள் கடைசியில் இல்லாமலே போய்விடும். சரீரமும் பஞ்சபூதங்களின் ஸமுதாய ரூபமாகையால் அரித்யமே. ஆகையால் அத்தகையதான சரீரத்தை ரித்யஞான ஆத்மாவென்றுப் ப்ரமிக்கலாகாது. இரண்டு வஸ்துக்கள் குணங்களால் ஒன்றோடொன்று ஒத்திருக்குமாயின், அந்த ஒற்றுமையே ஒன்றை மற்றொன்றாகப் ப்ரமிப்பதற்குக் காரணமாகும். தேஹத்திற்கும் ஆத்மாவுக்கும் அங்ஙனம் ஒற்றுமை இல்லாமையால் தேஹத்தில் ஆத்மாவென்னும் ப்ரமம்

ஒற்றுமையைப் பற்றி வந்ததன்று. அக்னியின் வர்ப்ப்த முடைய ஜலத்தை உஷ்ணமென்று ப்ரமிப்பதுபோல ஆத்மாவை விட்டுப் பிரியாதிருக்கின்ற சரீரத்தை அத்மாவென்று ப்ரமிக்கிறார்கள். ஒருவன் உறங்கும்பொழுது தான் உறங்குவதாகவும் விழித்துக்கொண்டிருப்பதாகவும் ஸ்வப்னம் காண்கிறான். விழித்துக்கொண்ட பின்பு ஸ்வப்னத்தில் தான் விழித்துக்கொண்டதாகக் கண்டது உண்மையன்றென்று தெரிந்து கொள்கிறான். அங்ஙனமே உண்மையான ஆத்மஸ்வரூபத்தை அறியாத ஸம்ஸாரிகள் 'எனக்குத் தெரியும்' என்றும் 'எனக்குத் தெரியவில்லை' என்றும் நீனைக்கிற ஜ்ஞானத்தின் விதிநிஷேதங்கள் அஜ்ஞான கார்யங்களே. ஸம்ஸாரிகளுக்கு ஆத்மஜ்ஞானமில்லாமையால் அவர்களுக்கு மற்ற விஷயங்களைப் பற்றி உண்டாகிற அறிவுகளும் அஜ்ஞானங்களே தேஹாத்மாக்களின் ஸ்வரூபத்தை உள்ளபடி அறிந்த ஜ்ஞானிகளுக்கு அது கிடையாது. ப்ரமாத்மாவை உபாஸிக்கிறவன் பாவாத்வைதம் க்ரியாத்வைதம் த்ராயாத்வைதமென்று மூன்று வகைப்பட்ட உண்மையான அத்வைதங்களை மனத்தில் நிச்சயித்துக்கொண்டு தேஹத்தைக் காட்டிலும் விலக்ஷணமாயிருப்பதும் ப்ரமபுருஷனுக்குட்பட்டதுமாகிய ஆத்மஸ்வரூபத்தை ஆராய்ந்து ப்ராரூபமான மூன்று அத்வைதங்களையும் துறப்பான். கார்யகாரணங்களிரண்டும் ஒன்றே யென்று நினைக்கை பாவாத்வைதமாம். அதாவது நால்கள் ஒன்றோடொன்று சேர்க்கப்பட்டுத் துணியாக ஏற்படுகின்றனவாகையால் நால்களும் துணியும் ஒன்றாயிருப்பதுபோலச், சேதன அசேதன சுஸ்வரர்களாகிற மூன்று வஸ்துக்கள் அமைந்த இந்த ப்ரபஞ்சமெல்லாம் ஸுக்ஷ்ம சேதன சேதனங்களோடு கூடின ப்ரமபுருஷனைக் காட்டிலும் வேறுபட்டதன்றே

ன்று சினைக்கையே. இந்நினைவினால் பரமபுருஷனல்லாத வஸ்து உண்டென்கிற ப்ரமத்தைத் துறக்கவேண்டும். யுசிஷ்டிரணே! மனோ வாக்காயங்கனென்கிற மூன்று கரணங்களாலும் தாம் செய்யும் கர்மங்களை யெல்லாம் பரமபுருஷனிடத்தில் அர்ப்பணம் செய்கையே க்ரியாத்வைதமாம். இதனால், கர்மங்கள் ஈஸ்வரனை எதிர் பாராமல் தாமே பலன்களை விளைக்கின்றனவென்னும் ப்ரமத்தைத் துறக்கவேண்டும். தான் ஸம்பாதித்த பணத்தையும் அதனால் ஏற்பட்ட மற்ற போக்ய வஸ்துக்களையும் வீடு வாசல் முதலிய மற்றவைகளையும், தான் தன் மனைவி புதல்வன் முதலிய ஸம்ஸ்த ப்ராணிகளுக்கும் பொதுவாக சினைக்கையே த்ரவ்யாத்வைதமாம். இதனால், தான் ஸம்பாதித்த தெல்லாம் தனக்கே யென்னும் ப்ரமத்தைத் துறக்கவேண்டும். ஜீவாத்மாக்கள் ஜ்ஞானத்தையே வடிவாகவுடையவராகையால் ஒருபடிப்பட்டவரென்று சினைக்கையும் தேஹம் வீடு பணம் முதலிய மற்றவைபெல்லாம் ப்ரக்ருதியின் பரிணாமங்களாகையால் ஒரு படிப்பட்டவை யென்று சினைக்கையும் ஆகிய இவ்விரண்டு சினைவுகளும் த்ரவ்யாத்வைதமாம். இதனால் சரீரங்கள் தோறும் ஆத்மாக்கள் வெவ்வேறென்கிற ப்ரமத்தையும் பணம் வீடு வாசல் முதலியவை ப்ரக்ருதியை யொழிந்த வேறு வஸ்துவின் பரிணாமமென்னும் ப்ரமத்தையும் துறக்கவேண்டும். மற்றும் எவ்விதத்திலும் கெடுதியில்லாத ஜ்ஞானசிஷ்டையிலிருப்பவன் சாஸ்த்ரத்தில் எக்த வஸ்துவுக்கு எக்த வஸ்துவோடு அபேதம் சிருபிக்கப் பட்டிருக்கின்றதோ அதையும் அனுஸந்தித்துக்கொண்டே செய்யவேண்டிய கர்மங்களைச் செய்ய முயலவேண்டும். சாஸ்த்ரங்களில் சிஷ்டைகிக்கப்பட்ட அபேதங்களை நெஞ்சிலும் சினைக்காமல் மறக்கவேண்டும். இங்ஙனம் ஸ்ருதி ஸ்மருதி

இதிஹாஸம் புராணம் முதலியவற்றில் சொல்லப்பட்ட பாவாத்வைதம் முதலிய அபேதங்களையும், தேஹம் ஆத்மா ஈஸ்வரன் இவர்களுக்குள்ள பேதத்தையும் அனுஸந்தித்து வர்ணஸ்ரமகர்மங்களை அனுஷ்டித்துக் கொண்டு பகவானிடத்தில் பக்தியை வளர்த்திக் கொண்டு வருவானாயின், க்ருஹஸ்தாஸ்ரமத்தில் இருப் பவனும் ஸ்ரீக்ருஷ்ணனுடைய கதியான மோக்ஷத்தைப் பெறுவான். மன்னவனே! ஸர்வசக்தியும் ஸர்வாரந்தராத் மாவுமாகிய ஸ்ரீக்ருஷ்ணனுடைய அனுகூலஹத்தினால்தான் நீங்கள் கடக்க முடியாத பற்பல ஆபத்துக்களையெல்லாம் கடந்தீர்கள். மற்றும், நீ இந்த ஸ்ரீக்ருஷ்ணனுடைய பாதாரவிந்தங்களைப் பணிந்திருந்த மஹிமையால் நிக் பாலர்களையெல்லாம் வென்று மஹர்ஷிகளுடன் யாகங் களைச் செய்தாய். அந்த ஸ்ரீக்ருஷ்ணனுடைய அனுகூ லஹத்தினாலேயே நீ மோக்ஷத்தையும் பெறுவாய். ஆகை யால் நீ உன்னைப்பற்றிச் சிந்திக்கவேண்டிய ப்ரஸக்தியே இல்லை. புதிஷ்டிரனே! நான் நடந்த ப்ரஹ்மகல்பத்தில் உபபர்ஹணனென்று பேர் பெற்ற ஒரு கந்தர்வனாயிருந் தேன். கந்தர்வர்களெல்லோரும் என் குணங்களுக்கு ஸந் தோஷப்பட்டு என்னைப் புகழ்க்துகொண்டிருந்தார்கள். அப்பொழுது நான் ஸௌந்தர்யம் ஸௌ குமாரியம் மா துர்யம் ஸௌகந்த்யம் முதலிய குணங்களால் பார்க்கப்பதி னாயிரம் கண்கள் வேண்டும்படி இனியனாயிருந்தேன். மற்றும், மாதர் மணிகள் எப்பொழுதும் மிகுந்த அன்பு செய்யத்தகுந்த பேரழகனாக மதித்துச் சப்தாதி விஷயங்களில் மிகுதியும் ஆவலுற்றிருந்தேன். ஒரு கால் ப்ரஜாபதிகள் பகவானுடைய குணங்களை அனு பவித்துக் களிக்கையாகிற ப்ரஹ்மஸ்தரத்தை நடத்த முயன்று பகவானுடைய கதைகளைப் பாடும்பொருட்டுக்

கந்தர்வர்களையும் அப்ஸரஸ்தீகளையும் வரவழைத்தார்கள். அப்பொழுது கந்தர்வர்களை அழைத்தார்களென்று தெரிந்து ஸ்தீரிகளால் சூழப்பட்டுப் பகவானுடைய குணங்களைத் தழுவாத வேறு பாடல்களைப் பாடிக்கொண்டு அவ்விடம் சென்றேன். அந்தப் பாஜாபதிகள் நான் செய்ததை அபராதமாக நினைத்து 'இங்ஙனம் எங்களை அவமதித்த நீ கந்தர்வசோபை அழியப்பெற்று உடனே சூத்ரஜன்மத்தைப் பெறுவாயாக' என்று தமது தவமஹிமையால் சபித்தார்கள். அப்பொழுதே நான் ஒரு சூத்ரஸ்தீகிக்குப் பிள்ளையாகப் பிறந்தேன். அந்தச் சூத்ரஜன்மத்திலும் பரமபுருஷனை உள்பாடி அறிந்து பிறர்க்கும் உபதேசிக் கும் திறமையுடைய ப்ராஹ்மணஸ்ரேஷ்டர்களுக்குச் சுஸ்ரூஷை செய்கையாலும் அவர்களுடைய ஸஹவாஸத்தாலும் இந்தக் கல்பத்தில் ப்ராஹ்மதேவனுக்குப் புதல்வனாகப் பிறந்தேன். பகவானுடைய ஸம்பந்தமுடைய அந்தணர்களின் ஸஹவாஸத்தினால் நான் இப்படிப்பட்ட ஜ்ஞான ஜன்மத்தைப் பெற்றேன். நீ கேரே அந்தப் பகவானோடு ஸஹவாஸம் செய்தவன். நீ உன் மோக்ஷத்தைப் பற்றிச் சிந்திக்க இடமே இல்லை. மன்னவனே! கேட்ட மாத்ரத்தில் பாபத்தைப் போக்கவல்ல க்ருஹஸ்தாஸ்ரமதர்மத்தை உனக்கு மொழிந்தேன். க்ருஹஸ்தாஸ்ரமத்திலிருப்பவன் இதை அனுஷ்டிப்பானாயின் பகவானிடத்தில் ஆத்மஸமர்ப்பணம் செய்த ஞானிகள் பெறும் பதவியான மோக்ஷத்தைப் பெறுவான். பகவானுடைய அனுக்ரஹத்திற்குப் பாத்ரமாகிய நீ இந்தத் தர்மத்தை அனுஷ்டித்துப் பெறவேண்டியது ஒன்றுமில்லை. ஆ! இந்த பனுஷ்யலோகத்தில் நீங்கள் மிகுந்த பாக்யமுடையவர்கள். ஏனென்றால், ஸாக்ஷாத் ப்ராப்ரஹ்மம் ஸ்ரீக்ருஷ்ண ரூபியாய் மானிட உருவம் பூண்டு மறைந்து

உங்கள் க்ருஹத்தில் வஸிக்கிறதென்று உலகங்களை யெல்லாம் புனிதம் செய்பவர்களான முனிவர்கள், உங்கள் க்ருஹத்திற்கு நாற்புறத்தினின்றும் வருகின்றார்கள். எங்கள் மாமனாகிய ஸ்ரீக்ருஷ்ணனைப் பரப்ராஹ்மமென்று எங்ஙனம் சொல்லலாமென்று சங்கடக்க வேண்டாம். பேரறிஞர்களான யோகிகளால் த்யானிக்கத் தகுந்ததும் கேவலஜ்ஞானாகந்த ஸ்வரூபமாமசிய பரப்ராஹ்மம் இந்த ஸ்ரீக்ருஷ்ணனே. இவன் உங்களுக்கு மாமன்மாதாமேயல்லன்; ப்ரீதிக்கிடமான நண்பனும் அந்தராத்மாவும் பூஜிக்கத் தகுந்தவனும் சியாமகனும் ஹிதோபதேசம் செய்பவனும் அவனை உங்கள் பாக்யத்தை என்னென்று சொல்லமுடியும்? ப்ராஹ்மதேவன் ருத்ரன் முதலிய எப்படிப்பட்ட ஜ்ஞாவிசுரன் இங்கிரியங்களை வென்று பகவானுடைய திவ்ய மங்கள விக்ரஹத்தை த்யானித்துப் பக்சியுடன் ஆராதிப்பார்களேயன்றிப் புத்தியால் எவ்வளவு தூரம் த்யானித்தாலும் அவனை உள்ளபடி அறிய மாட்டார்கள். யோகேஸ்வரர்களுக்கு ப்ராபுராகிய அந்த ஸர்வேஸ்வரன் எனக்கு அருள் புரிவானாக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—பரத வர்சாலங்காராகிய யுகிஷ்டிரன் தேவரஷ்டிராகிய நாரதர் மொழிந்ததைக் கேட்டுநீகவும் ஸந்தோஷம் அடைந்து ஸ்ரீக்ருஷ்ணனையும் அப்பெழுந்நபக்தத்தினிருந்த நாரதரையும் ப்ரீதியினால் தழதழத்துப் பூஜித்தான். நாரத முனிவரும் ஸ்ரீக்ருஷ்ணனையும் யுகிஷ்டிரனையும் பார்த்துப் போய் வருகிறேனென்று விடைபெற்றுக்கொண்டு புறப்பட்டுப்போனார். யுகிஷ்டிரனும் ஸ்ரீக்ருஷ்ணனே பரப்ராஹ்மமென்று நாரதர் மொழியக் கேட்டு நிகவும் வியப்புற்றான். இங்ஙனம் தக்ஷரது புதல்விகளான திதி முதலியவர்களின் வம்சங்

களைத் தனித்தனியே உனக்கு மொழிந்தேன். இந்த
வம்சங்களில் தான் தேவர் அஸூரர் மனுஷ்யர் முதலிய
ஜங்கமஸ்தாவரங்கள் அடங்கின இவ்வுலகங்களெல்
லாம் உண்டாயின. பதினேந்தாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

ஸப்தம ஸ்கந்தமும் முற்றுப்பெற்றது.

ஹீக்ருஷ்ணபகம்:





ஸ்ரீக்ருஷ்ணய நமः

யசோபாகவதம்.

அஷ்டம ஸ்கந்தம்.

ஸ்வாயம்புவன் ஸ்வரோசிஷன் உத்தமன்
தாமஸன் என்னும் நான்கு
மனுக்களைக் கூறுதல்.

பரீக்ஷித்து மன்னவன் சொல்லுகிறான்:—அஜ்ஞா
னாதகாரத்தைப் போக்குங் குருவான ஸ்ரீசக மஹர்
ஷியே! இதுவரையில் ஸ்வாயம்புவ மனுஷின் வம்சத்தை
நீர் விவரித்துச் சொல்லக் கேட்டேன். அவ்வம்சத்தில்
சேர்ந்த ப்ராஹ்மண ஷூத்ரிய வைஸ்ய சூத்ரர்களைச் சிற
நாகு வர்ணத்தவர்கள் அனுஷ்டிக்க வேண்டிய பற்பல
வகையான அழகிய தர்மங்களையும் ப்ராஜபதிகளான
மரீசி முதலியவர்களின் ஸ்ருஷ்டிக்ரமத்தையும் நீர் சொல்
லக் கேட்டேன். இனி மற்ற மனுக்களின் சரித்ரங்களையும்
அவர்கள் வம்சங்களையும் சொல்லீராக. இணையெதி
ரில்லாத மஹானுபாவனும் தன்னைப் பற்றியிருடைய
பாபங்களைப்போக்குந் தன்மையனுமாய் பகவானுடைய
அவதாரங்களையும் சரித்ரங்களையும் எந்தெந்த மன்வந்த
ரங்களில் பண்டிதர்கள் பாடுகிறார்களோ அந்தந்த மன்வந்
தர சரித்ரங்களை யெல்லாம் கேட்க விரும்புகிற எனக்கு
அவற்றைச் சொல்லீராக. ஐகத்ரக்ஷகனான பகவான்

நடந்த மன்வந்தரத்தில் செய்தவைகளையும் நடக்கிற மன்வந்தரத்தில் செய்கின்றவைகளையும் நடக்கப்போகிற மன்வந்தரத்தில் செய்யப்போகிறவைகளையும் எனக்குச் சொல்லீராக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இப்போழுது நடக்கும் கல்பத்தில் ஸ்வாயம்புவன் முதலிய ஆறு மனுக்கள் கடந்தார்கள். அவர்களில் முதல்வனு ஸ்வாயம்புவ மனுவின் வம்சத்தில் தேவாதிகளான ஸமஸ்த ப்ராணிகளும் பிறந்தார்கள். அவனுடையவம்சத்தையும் சரித்தரத்தையும் உனக்கு ஸ்விஸ்தரமாகச் சொன்னேன். அந்த மனுவின் பெண்களான ஆகதி தேஹதி என்னும் இருவரிடத்திலும் ஷாட்குண்ய பூர்ணனான ஸர்வேஸ்வரன் கபிலனென்றும் யஜ்ஞனென்றும் இரண்டு உருவங்களால் பிள்ளையாகப் பிறந்தான். அவர்களில் மஹானுபாவரான கபிலருடைய வருத்தாரத்ததை நான் சொல்லக் கேட்டாயல்லவா? இப்போழுது யஜ்ஞனென்னும் பகவானுடைய சரித்தரத்தைச் சொல்லுகிறேன், கேட்பாயாக. சதருபையின்பர்த்தாவும் ப்ரபுவமாகிய ஸ்வாயம்புவமனு சப்தாதி விஷயபோகங்களில் மனவிருடபமற்று ராஜ்யத்தைத் துறந்து தவம் செய்ய முயன்று பார்மையுடன் வனத்திற்குச் சென்றான். அவன் ஸுகந்தை மெல்லும் நதீயின்கரையில் ஒற்றைக்காலால் பூமியை ஸ்பர்சித்து நின்று நூறு வர்ஷங்கள் வரையில் கடுமையான தவம் செய்து கொண்டு இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ஸ்வாயம் புவமனு சொல்லுகிறான்:—இவ்வுலக மெல்லாம் பரமாத்மாவால் கார்யங்களில் முயற்சி கொள்கின்றன. அவனை இவ்வுலகம் கார்யங்களில் முயற்சி கொள்ளும் படி செய்யவல்லதன்று. அவன் தானாகவே கார்யங்களில் முயற்சி கொள்கிறான். இவ்வுலக மெல்லாம் ஆத்ம பர

மாத்மாக்களி ன் உண்மையை அறியாமல் ப்ரக்ருதி ஸம்பந்தத்தினால் மதிமயங்கித் தேஹாத்ம ப்ரமாதிகளால் பதித் துறங்கினுற் போலி நுக்கையில், அப்ப்ரமாத்மா ஸர்வகாலமும் ப்ரக்ருதிக்கு உட்படாமல் விழித்துக் கொண்டிருக்கிறான். ஆகையால் அவனே இவ்வுலகத்தை அறிகின்றான். இவ்வுலகத்திலுள்ள சேதனசேதன ரூபமான ஸமஸ்த வஸ்துக்களையும் அவன் உட்புகுத்து சியமித்துத் தரித்துக் கொண்டிருக்கிறான். அவனுக்கு உட்படாமல் ஸ்வதந்த்ரமாயிருக்கும் வஸ்து எதுவுமே இல்லை. அத்தகைய வஸ்து உண்டென்று சினைக்கவேண்டாம், தேஹமும் அதைத் தொடர்ந்த பின்னை பெண்டிர் முதலியவர்களும் வீடு வாசல் பணம் நீர் சிலம முதலிய மற்றவைகளும் அவனுக்குச் சேஷப்பட்டவைகளே. அவற்றில் எதையும் என்னுடைய தென்னும் அபிமானத்துடன் விரும்பவேண்டாம். ஜீவனுடைய ஜ்ஞானம்போல் ப்ரமபுருஷனுடைய ஜ்ஞானம் கர்மத்தினால் ஸங்கோசத்தை அடைகிறதில்லை. அவன் எல்லாவற்றையும் ஒரே தடவையில் ஸாக்ஷாத்கரிக்குந் திறமையுடையவன். ஜீவாத்மாக்கள் கர்மத்தினால் ஜ்ஞான ஸங்கோச முடையவராகையால் அவனை ஸாக்ஷாத் கரிக்க வல்லால்லர். ஸமஸ்த பூதங்களுக்கும் ஆதாரனும் தன்னுடைய தேஜஸினால் ப்ரகாசித்துக் கொண்டிருப்பவனும் சரீரமாகிற வ்ருஷத்தில் இருக்கும் பக்ஷி போன்ற ஜீவனுடன் தானும் ஒரு பக்ஷி போல் அமைந்திருப்பவனுமாகிய அந்தப் ப்ரமபுருஷனைப் பணிந்து வாழ்நீர்களாக. அவனுக்கு ஆகி அந்தம் இடை இவை கிடையாது. அவனுக்குத் தன்னுடையவனென்றும் பிறனென்றும் பக்ஷபாதம் கிடையாது. எங்கும் சிறைந்தவனாகையால் அவனுக்கு உட்புகு மென்பது கிடையாது. இந்த ப்ரபஞ்சத்திற்கு ஆகி நடு அந்தம்

என்னும் இவை அவனிடத்தினின்றே உண்டாகின்றன. இந்தப் பரபஞ்சமெல்லாம் அவனே. ஆயினும் அவன் ஸ்வரூபத்தினாலும் ஸ்வபாவத்தினாலும் விகாரமற்றவன். அளவிடக்கூடாத ஜ்ஞானம் சக்தி முதலிய குணங்களின் பெருமையுடையவன். இந்தப் பரபஞ்சமெல்லாம் அவனுக்குச் சரீரம். தேவமனுஷ்யாதி நாமங்களெல்லாம் அவனையே சொல்லுகின்றன. அவன் தனக்குச் சரீரமான சேதன சேதனங்களின் தோஷங்கள் தீண்டப் பெறாதவன். ஸமஸ்த சேதன சேதனங்களுக்கும் உட்புகுந்து நியமித்துக் கொண்டிருப்பவன்; ஸ்வாம் பாகாசன்; ஜீவனைப் போல் கர்மத்தினால் பிறப்பவனல்லன்; ஜகத்காரணன். அவன் தன் சக்தியாகிய ப்ரக்ருதியால் இந்தப் பரபஞ்சத்தின் ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களை நடத்துகிறான். அவன் அந்தப் ப்ரக்ருதியைத் தன் ஜ்ஞானத்தினால் பரிஹரித்துச் சப்தாதி விஷயங்களில் விருப்பமின்றி அதற்காகச் செய்யவேண்டிய ப்ரயத்னங்களுமின்றி உதாலீனனாயிருக்கிறான். ஜீவாத்மாக்கள் முதலில் ஸுகங்களுக்காகக் கர்மங்களைச் செய்கின்றார்கள். செய்தும் தாம் விரும்பின ஸுகத்திற்கு நேரே விபரீதமாகப் பெருப்பாலும் துக்கமே நேருவதைக்கண்டு அக்கர்மங்களில் விருப்பத்தைத் துறந்து வைராக்யத்தைப் பெறுகிறார்கள். ஷாட்குண்யபூர்ணனும் ஸர்வேஸ்வரனுமாகிய ப்ரமாத்மா ஜீவாத்மாக்களை அவரவர் கர்மங்களுக்குத் தகுந்தபடி தூண்டுகிறான். ஆயினும் அவர்கள் செயலால் விளையும் பலத்தில் அவனுக்குப் பற்று கிடையாது. அவன் நித்யாகந்த ஸ்வரூபனாகிய தன்னைத் தான் அனுபவிக்கையால் ப்ரயோஜனங்களெல்லாம் கைகூடப் பெற்றிருப்பது மாத்ரமே யன்றி, அவனைத் தொடர்ந்திருக்கும் ப்ராணிகளும் கர்ம பலன்களில் மனப்பற்றுச் செய்து வருந்தமாட்

டார்கள். அப்பரம புருஷன் ஜீவர்களின் கர்மங்களுக்குத் தகுந்தபடி அவர்களைத் தூண்டுகிறான். அஹங்காரமற்றவன்; எல்லாம் அறிந்தவன்; ஆத்மா அபவத்தினால் சிறைவாளன். அவனைத் தூண்டுகிறவர்கள் ஒருவரும் கிடையாது. அவன் தன்னைத் தொடரும் பக்தர்களுக்குத் தன்னோடொத்திருக்கும்படி அருள் செய்பவன்; தன் ஸ்வபாவத்தினின்று என்னும் மாறுதலின்; ஸர்வ சக்திகளும் அமைந்தவன். ஸமஸ்த தர்மங்களையும் பாதுகாப்பவன். அத்தகைய அப்பரம புருஷனைச் சரணம் அடைகின்றேன்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்—இவ்வாய்வு மனங்கடத்துடன் மந்த்ரரூபமான உபநிஷத்தை நிரித்திக் கொண்டிருக்கிற ஸ்வாயம்புரமனுவைக் கண்டு அஸுரர்களும் ராக்ஷஸர்களும் பசுரினால் அவனைப் பகஷிக்க எதிர்த்தோடிலார்கள். உலகங்களைப் பாதுகாக்கும் பொருட்டு யஜ்ஞனென்னும் பேர்பூண்டு அவதரித்திருக்கிற ஸர்வாந்தராத்மாவான பகவான் யாமர்களென்னும் பேருடைய தன் புதல்வர்களுடன் கூடி அஸுரர்களும் ராக்ஷஸர்களும் அங்ஙனம் மனுவைப் பகஷிப்பதாக உத்தேசித்திருப்பது கண்டு அவர்களை எதிர்த்து ஸ்வர்க்கத்தைப் பாதுகாத்துவந்தான். அக்னியின் புதல்வனான ஸ்வாரோசிஷனென்பவன் இரண்டாவது மனுவாயிருந்தான். தயுமான் ஸுஷேணன் ரோசிஷ்மான் முதலியவர்கள் அவனுடைய பிள்ளைகள். அங்க மன்வந்தரத்தில் யஜ்ஞ பகவானுடைய பிள்ளையாகிய ரோசனன் இத்தரையிருந்தான். துவிதர்களென்பவரும் மற்றும் பலரும் தேவர்களாயிருந்தார்கள். ஓளர்ஜர் ஸ்தம்பர் முதலிய ஏழு ப்ராஹ்மணஸ்ரேஷ்டர்கள் ஸப்தரிஷிகளாயிருந்தார்கள். வேதகாஸஸேனனும் ரிஷிக்குத் துஷிதை யென்னும் பார்வையிருந்தான். பக

வான் தேவதைகளால் ப்ரார்த்திக்கப்பட்டு அந்தத் துஷி
தையிடத்தில் விபுவென்னும் பெயர் பூண்டு பிறந்தான்.
வ்ரதங்களைத் தவறாமல் அனுஷ்டிக்கும் தன்மையுடைய
எண்பத்தெண்ணூற்றாம் முனிவர்கள், கொமாராவஸ்தை
யில் ப்ரஹ்மசாரியாரிருந்த அந்த விபுவின் ஆசாரத்தை
அப்யஸித்தார்கள். ப்ரியவ்ரதனுடைய பிள்ளையாகிய உத்
தமனென்பவன் மூன்றாவது மனுவாரிருந்தான். ஸவனன்
ஸ்ருஞ்சயன் யஜ்ஞன் ஹோத்ரன் முதலியவர்கள் அவுத்
தமனுடைய பிள்ளைகள். வஸிஷ்டருடைய பிள்ளைகளான
ப்ரமதன் முதலியவர்கள் ஸப்தரிஷிகளாரிருந்தார்கள்.
ஸத்யர்களும் தேவஸ்ருதர்களும் பத்ரர்களும் தேவகண
ங்களாரிருந்தார்கள். ஸகயஜித்தென்பவன் இந்த்ரனா
யிருந்தான். தர்மனுடைய பார்மையாகிய ஸதிவ்ருதை
யிடத்தில் பகவான் ஸத்யஸேனனென்னும் பெயர் பூண்டு
பிறந்தான். அவன் ஸத்யவ்ரதர் முதலிய தேவர்களு
டன் இந்த்ரனாகிய ஸத்யஜித்துக்கு நண்பனாகிப் பொய்
பேசுந்தன்மையரும் துர்நடத்தையுடையவரும் துஷ்டர்
களும் ப்ராணிகளுக்குத் த்ரோஹம் செய்பவருமான யக்ஷர்
களையும் ராக்ஷஸர்களையும் பூதகணங்களையும் வந்தித்தான்.
உத்தமனுடைய உடன்தோன்றலாகிய தாமஸனென்ப
வன் நான்காவது மனுவாரிருந்தான். வ்ருஷன் க்ரபநி
கரன் கேது இவர் முதலிய பதினமர் அவனுடைய பிள்
ளைகள். ஸத்யர்களும் ஹரிகளும் வீரர்களும் தேவகணங்
களாரிருந்தார்கள். த்ரிசிகனென்பவன் இந்த்ரனாயிருந்
தான். அந்தத் தாமஸமனுவின் அந்தரத்தில் ஜ்யோதிர்
வ்யோமர் முதலிய அந்தணர்கள் ஸப்தரிஷிகளாரிருந்
தார்கள். மன்னவனே! அந்த மன்வந்தரத்தில் விநருதி
யின் பிள்ளைகள் வைத்ருதர்களென்று பேர்பூண்டு தேவ
தைகளாரிருந்தார்கள். அவர்கள் காலக்ரமத்தில் அந்த

யனம் செய்பவர்கள் இல்லாமையால் அழிந்துபோன வேதங்களைத் தங்கள் புத்திபலத்தினால் உத்தரித்தார்கள். அந்த மன்வந்தரத்திலும் ஹரிமேதருடைய பார்வையாகிய ஹரிணியென்பவளிடத்தில் பகவான் ஹரியென்னும் பெயர் பூண்டு அவதரித்தான். அவனே கஜேந்தரராவானே முதலையிடத்தினின்றும் விடுவித்தான்.

பரீக்ஷித்து சொல்லுகிறான் :—ஸ்ரீசுகமுனிவரே ! ஸ்ரீஹரியென்னும் பகவான் முதலையால் பிடியுண்ட யானையை விடுவித்த விதத்தை நாங்கள் கேட்க விரும்புகிறோம். எந்தெந்த கதைகளில் பெரும்புகழ்னும் பெரியோர்களால் புகழத்தகுந்தவனும் ஷாட்குண்ய பூர்ணனும் தன்னைப் பற்றினிருடைய வருத்தங்களைப் போக்குத்தன்மையனுமாகிய பரமபுருஷன் பாடப்படுகிறானோ, அந்தந்த கதைகளெல்லாம் மிகவும் புண்யத்தை விளைக்க வல்லவை ; தனத்தை விளைக்கும் ; சுபங்களையெல்லாம் கொடுக்கும் ; பெருங்குணங்கள் அமைந்தவை. ஆதலால் பகவானுடைய புகழை உட்கொண்ட கஜேந்தரமோகூஷ வருத்தார்த்தத்தை நாங்கள் கேட்க விரும்புகிறோம்.

ஸூகர் சொல்லுகிறார் :—ஓ அந்தணர்களே ! பராயோபவேசம் செய்திருக்கிற பரீக்ஷித்து மன்னவனால் பகவானுடைய கதையைச் சொல்லும்படி தூண்டப்பட்ட ஸ்ரீசுக முனிவர் அம்மன்னவனைப் புகழ்ந்து ஸபையில் முனிவர்கள் கேட்டுக்கொண்டிருக்கையில் கஜேந்தரமோகூஷ வருத்தார்த்தத்தை மொழியத் தொடங்கினார். முதல் அத்யாயம் முற்றிற்று.

—◆◆◆ சஜேந்த்ரமோக்ஷ வ்ருத்தாந்தம். ◆◆◆—

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :—மன்னவனே! த்ரிகூடமென்று பேர்பெற்ற ஒரு பர்வதம் இருக்கிறது. அது பால் ஸமுத்ரத்தினால் சூழப்பட்டிருக்கும்; மிகுந்த அழகுடையது. அது பதினாயிரம் யோஜனாகள் உயர்ந்திருக்கும்; நாற்புறத்திலும் அவ்வளவு விஸ்தாரமுடையது. அதற்கு வெள்ளியும் இரும்பும் பொன்னுமாகிய மூன்று சிகரங்கள் உண்டு. அப்பர்வதம் அம்மூன்று சிகரங்களால் ஸமுத்ரத்தையும் திசைகளையும் விளங்கச்செய்கின்றது. ரத்னங்களாலும் கைரிகாதிதாதுக்களாலும் விசித்ரங்களான மற்றும் பலசிகரங்களாலும் திசைகளைத் திகழச் செய்கின்றது. பலவகையான வ்ருக்ஷங்களும் கொடி செடிகளும் புதர்களும் அருவிகளின் கோஷங்களும் அதில் அமைந்திருக்கும். பால்ஸமுத்ரத்தின் அலைகள் அப்பர்வதத்தின் தாழ்வரைகள்மேல் நாற்புறத்திலும் மோதி அலம்புகின்றன. பச்சை கிறழுடைய மாகதரத்னங்களால் அப்பர்வதம் முழுவதும் பச்சை கிறமாயிருக்கும். அம்மலையின் சரிவுகளில் வித்தர்களும் சாரணர்களும் கந்தர்வர்களும் வித்யாதார்களும் உரகர்களும் கின்னரர்களும் அப்ஸரஸ்த்ரீகளும் விநாயாடிக் கொண்டிருப்பார்கள். மற்றும், தம் வீர்யத்தைப் புகழுந்தன்மையுடைய ஸிம்ஹங்கள் குறைகளில் இருந்து நடத்துகிற கின்னராதிகளின் ஸங்கீத கோஷத்தைக் கேட்டு வேறு ஸிம்ஹங்கள் வந்து கர்ஜனை செய்கின்றனவென்று நினைத்து அதைப் பொறுக்கமுடியாமல் எதிர்த்துக் கர்ஜனை செய்கின்றன. அப்பர்வதம் சரிவுகளிலுள்ள பலவுகை அரண்மங்களில் உலாவுகின்ற யானை குதிரைகடா முதலிய நாற்கால் ஜந்துக்களால் அழகாயிருக்கும். மற்றும், அதில் தேவதைகள் இறங்கி விநாயாடிவதற்கு

உரிய பலவகை உத்யானங்கள் விளங்குகின்றன. அவற்றில் ஆச்சர்யமான வ்ருக்ஷங்கள் திகழ்கின்றன. அவற்றில் பற்பல பறவைகள் இனிய குரலுடன் குலாவிக்கொண்டிருக்கும். சிர்மலமான ஜலமுடைய நதிகளும் தடங்களும் அங்கு சிறைந்திருக்கும். அவற்றில் ரத்னங்களே மணலாகப்பெற்ற மணற்குன்றுகள் பற்பலவும் திகழ்வற்றிருக்கும். அவ்விடத்திலுள்ள ஜலமும் காற்றும் தெய்வமடந்தையர் ஸ்னானம் செய்யும்பொழுது உடம்பில் பூசுகிற வாஸனே வஸ்துக்களால் பரிமளித்துக்கொண்டிருக்கும். இத்தகையதான அந்தத் த்ரிகூட பர்வதத்தின் சாரலில் மஹானுபாவஞ்சிய வருணனுடைய உத்யானம் திகழ்கின்றது. அது ருத்ருமத்தென்னும் பேருடையது. அதில் தெய்வமடந்தையர்கள் ஸர்வகாலமும் விளையாடிக்கொண்டிருப்பார்கள். புஷ்பங்களும் பழங்களும் என்னும் மாருதிருக்கப்பெற்ற பலவகை ஆச்சர்யமான வ்ருக்ஷங்களால் அவ்வுத்யானம் நாற்புறங்களிலும் அலங்கரிக்கப்பட்டிருக்கும். மந்தார வ்ருக்ஷங்களும் பாரிஜாத வ்ருக்ஷங்களும் பாதிரிமரங்களும் அசோக வ்ருக்ஷங்களும் சம்பக மரங்களும் மாமரங்களும் ராஜாதன வ்ருக்ஷங்களும் பலா மரங்களும் தேன் மாமரங்களும் காட்டு மாமரங்களும் பாக்கு மரங்களும் தென்னைமரங்களும் பேரீச்சைமரங்களும் மாதுளை மரங்களும் இலுப்பை மரங்களும் பனை மரங்களும் மராமரங்களும் பச்சிலை மரங்களும் வேங்கை மரங்களும் மலை மல்லி மரங்களும் அரிஷ்ட வ்ருக்ஷங்களும் அத்தி மரங்களும் கல்லால மரங்களும் ஆலமரங்களும் பலாசு மரங்களும் சந்தன மரங்களும் வேப்ப மரங்களும் கோவிதார வ்ருக்ஷங்களும் ஸரள வ்ருக்ஷங்களும் தேவதாரு வ்ருக்ஷங்களும் த்ராக்ஷக் கொடிகளும் கரும்புகளும் வாழை மரங்களும் நாவல்

மரங்களும் இலந்தை மரங்களும் தானி மரங்களும் கடுக்காய் மரங்களும் நெல்லி மரங்களும் பில்வமரங்களும் விளாமரங்களும் எலுரிச்ச மரங்களும் சேராமரங்களும் அந்த உத்யானத்தில் சிறைந்திருக்கும். அவ்வுத்யானத்தில் மிகவும் பெரிய ஒரு தருமம் இருக்கின்றது. அதில் ஸ்வர்ணமயமான தாமரை மலர்களும் ஸாதாரணமான தாமரைகளும் ஆம்பல்களும் நெய்தல்களும் செங்கழுநீர்களும் மலர்ந்து மிகவும் அழகாயிருக்கும். அந்தத் தடத்தில் வண்டிகள் மதித்து முரன்றுகொண்டிருக்கும். மற்றும் பல பறவைகளும் இனிய குரலுடன் குலாவிக்கொண்டிருக்கும். ஹம்ஸங்களும் நீர்க்காகங்களும் சக்ரவாகங்களும் ஸாரஸ்ப பறவைகளும் அங்கு மிகுந்திருக்கும். நீர்க்கோழிகளும் கோயஷ்டிப் பறவைகளும் கள்ளிக் காக்கைகளும் இனிதாகக் கூவிக்கொண்டிருக்கும். இங்குமங்கும் உலாவுகின்ற மீன்களாலும் ஆமைகளாலும் அசைக்கப்பட்ட தாமரை மலர்களினின்று உதிர்கின்ற தூட்களால் அத்தடத்தின் ஜலம் பரிமளித்துக் கொண்டிருக்கும். அங்கு சிலக்கடப்ப மரங்களும் நீர்வஞ்சிக் கொடிகளும் நளச் செடிகளும் நீர்க்கடப்ப மரங்களும் மகிழ்மரங்களும் குருந்தச் செடிகளும் மருதோன்றிச் செடிகளும் அசோக மரங்களும் காட்டுவாகை மரங்களும் மலைமல்லி மரங்களும் இங்குண மரங்களும் குப்ஜகங்களும் ஸ்வர்ண யூதிகளும் நாகவருஷங்களும் புன்னை மரங்களும் ஜாதி மல்லிகளும் மல்லிகளும் தாமரைகளும் குருக்கத்திகளும் மற்றும் பலவகை மரங்களும் செடிகொடிகளும் புஷ்பித்து மிகவும் அழகாயிருக்கும். அந்தத்தடத்தின் கரையில் மற்றும் பலவகை வருஷங்கள் தளிர் பூ காய் பழம் முதலியன என்னும் மாறுதிருக்கப்பெற்று மிகவும் மனோஹரமாயிருக்கும். ஒருகாலத்தில் அப்பர்வதத்தின் காடு

களில் ஸஞ்சரித்துக் கொண்டிருப்பதும் யானைக்கூட்டங்
 களில் தலைமையுள்ள துமாகிய ஒரு யானை பெண்யானை
 களுடன் முட்களும் மூங்கில்களும் பரம்புகளும் நிறைந்த
 புதர்களையும் மரங்களையும் முறித்துக்கொண்டு தண்ணீர்
 குடிக்கவிரும்பி அத்தடத்தின் அருகே வந்தது. அந்தக்
 கஜேந்தரத்தினுடைய மதஜலத்தின் பரிமளத்தை முக
 ந்தமாத்ரத்தில் ஸிம்ஹங்களும் மேன்மையுடைய மற்ற
 யானைகளும் புலிமுதலிய துஷ்ட ம்ருகங்களும் கட்கம்ரு
 கங்களும் மஹா ஸர்ப்பங்களும் வெள்ளைச் சரப ம்ருகங்
 களும் கறுப்புச் சரப ம்ருகங்களும் பயந்தோடுகின்றன-
 சமரம்ருகங்களும் செந்நாய்களும் பன்றிகளும் சிடாய்
 களும் கரடிகளும் முள்ளம்பன்றிகளும் கருங்குரங்கு
 களும் ஸரலாங்கு ம்ருகங்களும் குரங்குகளும் மான்
 களும் முயல்களும் மற்றுமுள்ள அற்ப ம்ருகங்களும்
 “கம்மை ஒன்றுஞ் செய்யாது” என்று அதன் அனுமதியி
 னால் சிர்ப்பயமாய் உலாகிக்கொண்டிருக்கும். மதஜலம்
 பெருகப்பெற்று அந்தக் கஜேந்தரத்தை வல்டினங்கள்
 மதஜலம் பருதுவதற்காக ஓயாமல் சுற்றிச்சூழ்ந்துகொ
 ண்டிருக்கும். அது நடக்கும் பொழுது மிகவும் பருத்தி
 ருக்கின்ற அதன் சரீரத்தினுடைய பாரத்தைப் பொ
 றுக்க முடியாமல் அப்பர்வதம் நடுங்கும். பெண்யானை
 னோடும் யானைக்குட்டிகளோடுங்கடி. நெடுந்தூரம்
 உலாவி வருகின்ற அக்கஜேந்தரம் வெயிலில் அடிபட்டு
 மதத்தினால் கண்கள் சுழலப்பெற்றுத் தன்னுடன் வரு
 கின்ற யானைக் கூட்டமும் தானும் தண்ணீர் குடிக்க
 விரும்பித் தாமரை மலர்களின் தூட்களை அடித்துக்
 கொண்டு அத்தடத்தினின்று வீசுகிற காற்றின் வாளை
 யை வெகுதூரத்தில் மோந்து அவ்விடம்வந்து அத்தடத்
 தில் இழிந்து ஸ்வர்ணமயமான தாமரைமலர்களின் தூட்

களால் பரிமளித்துக் கொண்டிருப்பதும் அம்ருதம்போன்ற ருசியுடையதுமாகிய ஜலத்தைத் துதிக்கையால் எடுத்து உடம்பெல்லாம் கொட்டி நனைத்து வருத்தமெல்லாம் தீர்ப்பெற்று வேண்டினவளவு பானம்செய்தது. இல்லறவாழ்க்கையில் மனப்பற்றுடையவன் பெண்டிர்களோடு வினையாடுவதுபோல, அந்தயானை தன் துதிக்கையில் ஜலத்தையெடுத்துக் கொடிய மதமுடைய யானை குட்டிகளையும் பெண்யானைகளையும் அபிஷேகம் செய்வதும் குடிக் கச் செய்வதும் கர்ஜிப்பதுமாகிப் பகவானுடைய மாயையால் தனக்குநேர்த்த துக்கத்தைச் சிறிதும் ஆலோசிக்காமலே வினையாடிக் கொண்டிருந்தது. மன்னவனே ! அக்குளத்தில் வாஸம் செய்வதாகிய வலிவுள்ள ஒரு முதலை தெய்வத்தினால் தூண்டப்பட்டு அந்தக் கஜேந்தரத்தைக் கோபத்துடன் பாதத்தில் பிடித்துக்கொண்டது. மிகுந்த பலமுடைய அந்தக் கஜேந்தரம் தெய்வாதீனமாய் வ்யஸனத்தில் அலைப்புண்டு பலமுள்ளவரையில் அதினின்று தன்னை விடுவித்துக்கொள்ளப் பரயத்னம் செய்தது. மஹாபலமுடையதான முதலையால் பலமுள்ளவளவும் இழுக்கப்பட்டு வருந்துகின்ற கஜேந்தரத்தைக் கண்டு பெண்யானைகள் மனஇரக்கத்துடன் பிளிறின. உதவியாயிருந்த மற்ற யானைகளும் அதை அந்த வருத்தத்தினின்றும் விடுவிக்கவல்லவை யாயிருக்கவில்லை. யானைகரைக்கும் முதலை ஜலத்திற்குமாக ஒன்றையொன்று வலிவுடன் இழுத்து 'மஹாபலமுடைய அவ்விரண்டும் சண்டையிட்டுக் கொண்டிருக்கையில் ஆயிரமானிகள் சென்றன. தேவதைகள் அதைக் கண்டு வியப்புற்றார்கள். பிறகு, ரெடுங்காலமாய் ஜலத்தில் முதலையால் இழுக்கப்பட்டு வருந்துகின்ற கஜேந்தரத்திற்கு மனோபலம் தேஹபலம் இந்த்ரியபலம் இவையெல்லாம் ரெடுங்

தூரம் அழிந்துபோயின. ஜலத்தில் வாஸஞ்செய்யுந் தன்மையுடைய முதலைக்கு அவைபெல்லாம் வளர்ந்தன. அக்கஜேந்தரம் இவ்வாறு ப்ராணஸம்சயம் நோப் பெற்று ஸ்வாதீனமற்று எவ்வளவு ப்ரயத்னஞ் செய்தும் தன்னை விடுவித்துக் கொள்ளமுடியாமல் நெடுநேரம் ஆலோசித்துக் கொண்டிருந்தது. அப்பால் அதற்கு இவ்வாறு புத்தி உண்டாயிற்று. ‘இங்ஙனம் வருந்துகின்ற என்னை என் பந்துக்களான இந்த யானைகள் விடுவிக்க வல்லமையற்றிருக்கின்றன. நான் இத்தனை காலம் ப்ரயத்னஞ்செய்தும் வல்லனாகவில்லை. இனி இப்பெண்யானைகள் எங்ஙனம் என்னை விடுவிக்கப் போகின்றன? ஆகையால் தெய்வத்தின் பாசம்போன்ற முதலையால் பிடியுண்டிருக்கிற நான் ஸர்வஸ்மாத்ப்ராண அந்தப் பரமபுருஷனையே சரணம் அடைகிறேன். எவனுடைய ஸங்கல்பத்தினால் நான் இந்த முதலையினிடம் அகப்பட்டு வருந்துகிறேனோ அந்த ஸர்வேஸ்வரனையே சரணம் அடைகிறேன். [எவன் மஹாபலிஷ்டனான ம்ருத்யுவாகிர ஸர்ப்பத்தினின்று பயந்து தன்னைச் சரணம் அடைந்தவர்களைப் பாதுகாக்கின்றனோ, எவனிடத்தில் ம்ருத்யுவும் பயந்தோடுகின்றனோ, அப்படிப்பட்ட ஸர்வேஸ்வரனையே நான் சரணம் அடைவேனாக’. இரண்டாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

—●—●—● { கஜேந்தரம் பகவானைத் துதிசெய்தலும், பகவான் வந்து அதை விடுவித்தலும். } —●—●—●

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—அந்தக் கஜேந்தரம் இங்ஙனம் புத்தியால் ரிச்சயித்து மனத்தை வேறு விஷயங்களினின்றும் திருப்பி ஹ்ருதயத்தில் நிறுத்திப் பூர்வஜன்மத்தில் தான் அப்யஸித்திருந்த மஹிமையுடையதான ஒரு

ஸ்தோதரத்தை ஜபித்து 'ஓம். சேதனா சேதன ரூபமான இந்த ப்ரபஞ்சத்தின் ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களுக்கு ஆதிகாரணனும் மேன்மையுடைய ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் மேலாயிருப்பவனும் ஷாட்குண்யபூர்ணனுமாகிய பரம புருஷனுக்கு நமஸ்காரம். இந்த ப்ரபஞ்சமெல்லாம் எவ்விடத்தில் மறைகின்றதோ, எவ்விடத்தினின்று உண்டாகின்றதோ, எவன் இதைப் படைத்ததுப் பாதுகாக்கின்றானோ. எவன் இந்த ப்ரபஞ்சத்திற்குள் புகுந்து நியமித்துக்கொண்டு எல்லாம் தானே யென்னும்படி அமைந்திருக்கிறானோ, எவன் சேதனா சேதனங்களுக்கு அந்தர்யாயியாயிருந்தும் | ஸ்வரூபம் மாறப் பெறுகின்ற அசேதனத்தைக் காட்டிலும் ஸ்வபாவம் மாறப்பெறுகின்ற சேதனர்களைக் காட்டிலும் விலக்ஷணனாயிருக்கிறானோ, | எவன் தனக்கு மேற்பட்டவன் எவனுமின்றி ஸ்வதந்த்ரனாயிருக்கிறானோ, அத்தகைய பரமபுருஷனை நான் சரணம் அடைகிறேன். அந்தப் பரமபுருஷன் தன் ஸங்கல்பத்தினால் தன்னிடத்தில் தானே தேவமனுஷ்யாதி ராமரூபங்களுக்கிடமாயிருக்குமாறு தோற்றுவித்த இந்த ப்ரபஞ்சத்தை ஒருகால் நாம ரூபங்களுக்கிடமாகாதிருக்குமாறு தன்னிடத்திலேயே மறையச் செய்கிறான். என்னும் குறுகாமல் அளவிடக் கூடாத ஜ்ஞானத்தையுடைய அப்பரம புருஷன் காரணதசையில் ஸூக்ஷ்மமாயும் கார்யதசையில் ஸ்தூலமாயுமிருக்கிற இந்த ப்ரபஞ்சத்தை இரண்டு தசைகளிலும் ஸாக்ஷாத்கரிக்கிறான். அவன் தனக்குத் தானே காரணன்; ப்ரக்ருதியைக் காட்டிலும் விலக்ஷணனான ஜீவனைக் காட்டிலும் விலக்ஷணனாயிருப்பவன். அவன் என்னைப் பாதுகாப்பானாக. இரண்டு பரார்த்தங்கள் அடங்கின கல்பத்தின் முடிவில் இந்த ஜகத்திற்கெல்லாம் கார

ணமான பூமி முதலிய ஸமஸ்த பூதங்களும் அவற்றின் கார்யமான ஸமஸ்த-லோகங்களும் அவற்றைப் பாதுகாக்கின்ற ப்ராஹ்மாதிகளும் அழிந்து போகையில், மிகவும் ஸூக்ஷ்மமாகையால் அறியமுடியாததும் அளவிடமுடியாததுமான தமஸ்ஸு ஒன்றுமாத்ரமே மிகுந்திருக்கின்றது. அப்பொழுது ஸர்வேஸ்வரன் அந்தத் தமஸ்ஸுக்கு அந்தர்யாமியாய் நியமித்துக்கொண்டு¹ ஹேயங்கள் எவையும் தீண்டப்பெறாமல் விளங்குகிறான். ஸத்வகுணம் தலையெடுக்கப் பெற்ற மஹாயோசிகளும் அந்தப் பரமபுருஷனுடைய ஸ்வரூபத்தை அறியமாட்டார்கள். இனி ஒன்று மறியாத மூடஜந்துக்களில் எவன் தான் அவன் ஸ்வரூபத்தை அறியவாவது வாயால்சொல்லவாவது உறியனாவான்? ஸாதாரணமாய்ப் பற்பல வேஷங்களைப் பூண்டு நாட்யமாடுகிறவனுடைய ஸ்வரூபத்தையே 'இவன் இன்னவன்' என்று அறியமுடிகிறதில்லை. இப்படியிருக்கக்கண்ணுக்குப் புலப்படாத ஸர்வேஸ்வரனுடைய உண்மையை அறிவற்ற ஸம்ஸாரிகள் எங்ஙனம் அறிவார்கள்? அவனுடைய வ்யாபாரங்களை இப்படிப் பட்டவையென்று எவர்க்கும் அறியமுடியாது. அப்படிப்பட்ட ஸர்வேஸ்வரன் என்னைப் பாதுகாப்பாலாக. முனிவர்கள் நித்யநந்த ரூபமான பரமபுருஷனுடைய ஸ்வரூபத்தை ஸூக்ஷ்மாக்கரிக்க விரும்பிப் பிள்ளை பெண்டிர்முதலிய விஷயங்களில் மனப்பற்றைத் துறந்து ஸாதுக்களின் குணங்கள் பலவும் அமையப்பெற்றுப் பற்பலவகையான பூதங்களை யெல்லாம் தம்மோடொத்தவைகளாகப் பாவிக்குந்தன்மை யமைந்து நண்பர்களாகி எவ்வித கோடுமையும் இல்லாததும் மற்ற ஜனங்களால் அனுஷ்டிக்க முடியாததுமான பகவதுபாஸனமாசிற வ்ரதத்தை அரசன்

1. கெட்டகுணங்கள்.

யத்தில் சென்று அனுஷ்டிக்கிறார்கள். அப்படிப்பட்ட ஸர்வேஸ்வரன் என்னையும் பாதுகாப்பானாக. அப்பரம புருஷனுக்குக் கர்மத்தினால் விளையும் பிறவி செயல்நாமம் ரூபம் குணம் தோஷம் இவற்றில் எதுவும் கிடையாது. ஆரினும் துஷ்டர்களை அழிப்பதற்காகவும் சிஷ்டர்களைப் பாதுகாப்பதற்காகவும் உரிய காலங்களில் அந்தப் பிறவி முதலியவைகளைத் தன் ஸங்கல்பத்தினால் ஏற்றுக்கொள்கிறான். அவன் என்னைப் பாதுகாப்பானாக. அப்பரமபுருஷன் மேன்மையுடையவர்களான ப்ராஹ்மாதிகளுக்கும் ப்ராபு. ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்கள் முதலிய அவனுடைய சக்திகள் அளவற்றவை. அவனுக்குக் கர்மத்தினால் விளையும் உருவம் கிடையாது. அவன் தன் ஸங்கல்பத்தினால் பல உருவங்களைக் கொள்ளுந் தன்மையுடையவன். அவனுடைய செயல்கள் உலகத்தின் செயல்களைக்காட்டிலும் விலக்ஷணமாகையால் அற்புதமாயிருக்கும். அத்தகைய பரம புருஷனுக்கு நமஸ்காரம். அவன் ஸ்வயம்ப்ரகாசன்; எல்லாவற்றையும் ஒரே ஸமயத்தில் ஸாக்ஷாத்கரிக்குந் தன்மையுடையவன்; மூன்று லோகங்களிலும் உட்புகுந்து நியமித்துத் தரித்துக்கொண்டிருப்பவன்; வாக்குக்கும் மனத்திற்கும் ஸத்வம் தலையெடுத்த சித்தத்திற்கும் எட்டாத மஹிமையுடையவன்; எவ்வகை ப்ரயோஜனங்களையும் விரும்பாமல் அனுஷ்டிக்கின்ற ஜ்ஞானிகளின் சிவருத்தி கர்மத்தினால் அடையத் தகுந்தவன்; மோக்ஷத்தைக்கொடுக்கும் ப்ராபு; துக்கமென்பது சிறிதும் தீண்டப்பெறாத ஜ்ஞானாதந்த ஸ்வரூபன்; பசி தாஹம் முதலிய ஊர்மிகளற்றவன்; ஸாதுக்களுக்கு அனுகூலன்; துஷ்டர்களுக்குக் கொடியவன்; ஸம்ஸாரிகளுக்குத் தோற்றமில் மறைந்திருப்பவன்; ஸத்வாத்மி குணங்களுக்கு ஆதாரன்; ஆமினும் அவற்றிற்கு உட்படமாட்டான்;

ஹேய குணங்கள் எவையும் தீண்டப்பெறுதவன்; பக்ஷ
 பாத மற்றவன்; ஞானக் கட்டியாயிருப்பவன். அத்
 தகைய ஸர்வேஸ்வரனுக்கு நமஸ்காரம். ஜகதீசா! நீ,
 ஜீவாத்மாக்களைச் சரீரமாகவுடையவன்; ஸர்வப்ராணி
 களுக்கும் ப்ரபு; எல்லாவற்றையும் ஸாக்ஷாத்கரிக்குந்
 திறமையுடையவன்; ஸமஸ்த ப்ராணிகளிலும் உட்பு
 குந்து அவர்களை நியமிப்பவன்; உனக்கு நீயே காரண
 னன்றி உனக்கு மேற்பட்ட காரணவஸ்து ஒன்றும்
 கிடையாது. ஸமஸ்த லோகங்களுக்கும் நீயே உபாதான
 காரணன். அத்தகையனான உனக்கு நமஸ்காரம். நீ ஸம
 ஸ்த இந்த்ரியங்களையும் அவற்றின் விஷயங்களான சப்
 தாதிகளையும் ஸர்வகாலத்திலும் ஸாக்ஷாத்கரிக்கின்றனை.
 ஸம்சயம் விபரீத ஜ்ஞானம் அன்யதாஜ்ஞானம் முதலிய
 தர்மங்களுக்கு நீயே காரணன். ஓருவாறு நிலையுற்றிருக்
 குந்தன்மையற்றதும் கழல் போல உன்னை விட்டுப் பிரியா
 திருப்பதுமாகிய ப்ரக்ருதி அசேதனமாகையால் அதற்கு
 இயற்கையில் ப்ரவ்ருத்திகள் சேராது. ஆகையால் அவை
 தமக்குக் காரணமான உன்னை அறிவிக்கின்றன. நீயே
 எல்லாவற்றையும் விளங்கச் செய்கின்றனை. நீ அப்ராக்
 ருதமான திவ்யமங்களா விக்ரஹமுடையவன். நீ ஸாதுக்
 களான யோகிகளுக்கே தோற்றுத்தன்மையன். அத்
 தகைய உனக்கு நமஸ்காரம். நீயே ஸமஸ்த வஸ்துக்களுக்
 கும் காரணன். நீ ஸமஸ்த காரகங்களையும் சரீரமாகவுடை
 யவன். உனக்கு நீயே காரணனன்றி வேறொரு காரணம்
 கிடையாது. நீ ப்ரபஞ்சமாக விரியும்பொழுது உன் சரீர
 மாகிய சேதனசேதனங்களே மாறுகின்றனவன்றி நீ
 என்றும் ஓருவாறாகவே யிருக்கின்றனை. உருண்டையான
 மண் வாயும் வயிறுமுள்ள குடமாய் மாறுவதுபோல,
 நீ மாறுகிறதில்லை. குடத்திற்கு மண்போலச், சேதன

சேதனங்களைச் சரீரமாகவுடைய நீயே இந்தப் ப்ரபஞ்சத் திற்கு உபாதானகாரணம். ஆகையால் உன்னுடைய காரணத்தன்மை அற்புதமாயிருக்கின்றது. ப்ரவாஹங்க னெல்லாம் ஸமுத்ரத்தில்போய் விழுவதுபோலப், ப்ரஞ்ச ராத்ரம் முதலிய ஆகமங்களும் வேதங்களும் உன்னையே முக்யமாகக் கூறுகின்றன. மோக்ஷத்தைக் கொடுக்கும் ப்ரபு நீயே. மோக்ஷம் பெறுகின்றவர்களுக்கு அடையத் தகுந்த வஸ்துவும் நீயே. அத்தகைய உனக்கு நமஸ்காரம். ஸத்வாதி குணஸ்வரூபமான ப்ரக்ருதியாகிற அரணிக்கட்டையில் மறைந்திருக்கின்ற ஜீவஸமஷ்டியா கிற அக்ரியை நீ ஸம்ஹாரகாலத்தில் பாணஞ் செய் கின்றனை. ஸ்ருஷ்டிகாலத்தில் உன் ஸங்கல்பத்தினால் உன் சரீரமான சேதனசேதனங்களைக்கொண்டு ப்ரபஞ் சத்தைப் படைக்கின்றனை. சிவருத்தி மார்க்கத்தை நடத்தி மோக்ஷத்தைக் கொடுப்பவன் நீயே. உன் ஸ்வ ரூபம் கேவலம் ஜ்ஞானாகந்தமயமாயிருக்கும். அதைமனத் தினாலவது வாக்கினாலவது அளவிட முடியாது. மோக்ஷம் பெற்றுச் சாஸ்த்ர மர்யாதைகளைக் கடந்த முக் தர்களுக்கு நீ விளங்குகின்றனை. அத்தகைய உனக்கு நமஸ்காரம். உன்னையே சரணம் ஆடைந்த என்னைப் போன்ற ஸம்ஸாரிகளாகிற பசுக்களைக் கர்மபந்தமாகிற பாசத்தினின்றும் விடுவிக்கின்றனை. நீ ப்ரக்ருதிக்கு உட் பட்டவனல்லே. நீ பேரருளாளன். உன்னிடத்தில் மனப் பற்றுடையவர் சப்தாதி விஷயங்களில் விளையும் விருப்பத் தை வெல்லுவார்கள். உன்னைப் பணிகின்றவர்கள் எவ்வி தத்திலும் கெடுதி யடையமாட்டார்கள். நீ உனது அம்சமாகிய ஜீவாத்மாக்களுக்கு அந்தராத்மாவாயிருக் கின்றனை யாகையால் ஜீவாத்மாக்களாகத் தோற்றுகின் றனை. நீ ஷாட்குணிய பூர்ணன். உன் ஸ்வரூப ஸ்வபாவங்

கள் அளவிடக்கூடாதவை. அத்தகைய உனக்கு நமஸ்காரம். தேஹம் பிள்ளை நண்பன் வீடு பணம் பரிஜனங்கள் இவர்களிடத்தில் மனப்பற்றுடையவர் எவ்வளவு வருந்தியும் உன்னைப் பெறமாட்டார்கள். நீ சப்தாதி விஷயங்களில் பற்றற்றவன், ராகம் முதலிய தோஷங்களால் தீண்டப்படாத மனமுடைய பெரியோர்கள் உன்னைத் தங்கள் ஹ்ருதயங்களில் தயானிக்கிறார்கள். நீ ஜ்ஞானஸ்வரூபன். நீ எல்லாரையும் அடக்கி ஆள்கின்றனை. ஷாட்குண்ய பூர்ணன். உனக்கு நமஸ்காரம். தர்மம் அர்த்தம் காமம் மோக்ஷம் என்கிற புருஷார்த்தங்களை விரும்புகிறவர்கள் எவனைப் பணிந்து தாங்கள் விரும்பின தர்மம் முதலிய பலன்களைப் பெறுகின்றார்களோ, எவன் அவர்களுக்கு மற்றும் பல விருப்பங்களையும் கொடுத்து அழிவில்லாத தேஹத்தையும்கொடுக்கின்றானோ, பெருங்கருணையுடைய அந்தப் பரமபுருஷன் எனக்கு மோக்ஷத்தைக் கொடுப்பானாக. ஒரு ப்ரயோஜனத்தையும் விரும்பாமல் பகவானைச் சரணமடைந்தவர்கள் மிகவும் அற்புதமாயிருப்பதும் மிக்க மங்களமுமான அபனுடைய சரித்ரங்களைப்பாடிக்கொண்டு அவன்குணங்களை அனுபவிக்கையாலுண்டான ஆனந்தமாகிற ஸமுத்ரத்தில் மூழ்கி அவனிடத்தினின்றும் எந்தப் புருஷார்த்தத்தையும் விரும்பமாட்டார்கள். அவன் என்றும் அழியாதவன்; பரப்ரஹ்மமென்று ஒதப்படுகின்றவன்; மேன்மையுடையவர்களான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் மேலாயிருப்பவன்; கண்முதலியவற்றிற்கு எட்டாதவன்; பக்தியோகத்தினால் மாத்ரமே அடையத் தகுந்தவன்; வெகுதூரத்திலிருக்கும் ஸைக்ஷமவஸ்துபோல, இந்த்ரியங்களுக்கு விஷயமாகாதவன், ஸைக்ஷமமான வஸ்துவைக்காட்டிலும் ஸைக்ஷமமாயிருப்பவன்; பக்தியைத் தவிர மற்ற உபாயங்களுக்கு எட்டாதவனாகையால்

வெகுதூரத்திலிருப்பவன்; தேசகாலவஸ்துபரிச்சேதங்கள் மூன்று மற்றவன்; ஆகியுலன்; எல்லாவற்றிலும் உள்ளும் புறமும் சிறைந்திருப்பவன்; அவாப்தஸமஸ்தகாமன். நான் அத்தகைய பரமபுருஷனைத் துதிக்கிறேன். ப்ராஹ்மதேவன் முதலிய தேவதைகளும் ஜங்கமஸ்தாவா ரூபமான ஸமஸ்தலோகங்களும் வேதங்களும் ஆகிய இவையெல்லாவற்றையும் அப்பரமபுருஷன் தன்னுடைய ஸங்கல்பசக்தியின் கோடியில் ஒருபாகத்தின் பதினாயிரத்தில் ஒரு அம்சத்தினால் நாம ரூபவிகாரங்களுக்கிடமாயிருக்குமாறு சிர்மித்துத் தரித்துக்கொண்டிருக்கிறான். அக்னியினிடத்தினின்று ஜ்வாலைகள் கிளம்பி அதினிடத்திலேயே மறைவதுபோலவும், ஸூர்யனிடத்தினின்று கிரணங்கள் கிளம்பி அவனிடத்திலேயே மறைவதுபோலவும், புத்திமனம் இந்திரியங்கள் தேவமனுஷ்யாதி சரீரங்கள் இவை அடங்கியதும் ப்ரக்ருதியின் பரிணாமமுகிய இந்த ப்ரபஞ்சமெல்லாம் அந்தப் பரமபுருஷனிடத்தினின்றும் வெளித்தோன்றி அவனிடத்திலேயே மறைகின்றன. அத்தகையனான அந்தப்பரமபுருஷன் தேவனுமல்லன்; அஸுரனுமல்லன்; மனுஷ்யனுமல்லன்; திரியக்குமல்லன்; ஆணுமல்லன்; பெண்ணுமல்லன்; மற்ற நபும்ஸகனுமல்லன்; எவ்வகை ப்ராணியுமல்லன்; குணமுமல்லன்; கர்மமுமல்லன்; ஆகையால் சேதன வர்க்கத்திலும் சேர்ந்தவனல்லன்; அசேதனவர்க்கத்திலும் சேர்ந்தவனல்லன். அவன் இங்ஙனம் நிஷேதிக்கப்பட்ட வஸ்துக்களைக் காட்டிலும் விலக்ஷணமாகி அவற்றில் சிறைந்து அவையெல்லாம் தானேயாயிருப்பவன். கெட்டகுணங்களெவையும் தீண்டப்பெறுதவனென்று ஸ்ருதிகள் சொல்லுகையாலும் நற்குணங்களை நிஷேதிக்காமையாலும் ஸமஸ்த கல்யாணகுணரிதியென்று அவற்றால் நிரூபிக்கப்

பட்டவன். அத்தகைய ஸர்வேஸ்வரன் என்னுடைய பாபங்களைப் போக்கி மேன்மையுடன் விளக்கமுற்றிருப்பானாக, நான் இந்த முதலையினின்று விடுபட்டுப்பிழைக்க வேண்டுமென்று விரும்பவில்லை. உன்னும் புறமும் மறைத்துக்கொண்டு அஹங்காரமமகாரங்களை விளைக்கின்ற இந்த யானைஜன்மத்தினால் என்ன புருஷார்த்தம்? பரக்ருதிஸம்பந்தத்தை விளைத்து ஆத்மஸ்வரூபத்தை மறைத்துக்கொண்டிருக்கிற கர்மத்தினின்று விடுபடுகையாகிற மோக்ஷத்தையே நான் விரும்புகிறேன். மோக்ஷத்தை யடைந்தவர்கள் எத்தனை காலம் கடந்தாலும் அதினின்று மீளாமல் மஹாநந்தத்தை அனுபவிப்பார்களல்லவா? ஆகையால் அவன் எனக்கு அந்த மோக்ஷத்தைக் கொடுப்பானாக, ஜகத்தையெல்லாம் படைக்கின்றவனும் ஜகத்தைச் சரீரமாகவுடையவனும் அந்த ஜகத்தைக்காட்டிலும் விலக்ஷணமாயிருப்பவனும் எல்லாமறிந்தவனும் ஜகத்திற்குப் புருஷார்த்தமாயிருப்பவனும் ஜகத்திற்குள் நுழைந்து தரித்துக்கொண்டிருப்பவனும் கர்மத்தினால் விளையும்பிறவியற்றவனும் குணங்கள் நிறைந்தவனும் பரம ப்ராப்யனுமாகிய அப்பரம புருஷனை நான் மோக்ஷத்தை விரும்பி வணங்குகிறேன். அவனை அருள் புரிவித்துக்கொள்வதற்கு வணக்கத்தையொழிய வேறொரு உபாயமும் எனக்குத் தெரியவில்லை. யோகத்தினால் புண்ய பாப கர்மங்களையெல்லாம் தவிர்த்த யோகிகள் யோகத்தினால் சுத்திசெய்யப்பட்ட தங்கள் ஹ்ருதயத்தில் அவனை ஸாக்ஷாத்கரிக்கிறார்கள். யோகிஸ்வரனை அப்பரம புருஷனை அத்தகைய சக்தியற்ற நான் வெறுமனே பணிகிறேன். ஜகதீசா! ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களென்கிற மூன்றுவகையான உன் சக்திகளின் வேகத்தை எவராலும் தடுக்கமுடியாது. நீ



சேராதவற்றையும் சேர்க்கும் திறமையுடையவன். புத்தியின குணங்களான ஸம்சயம் விபர்யயம் முதலியவையெல்லாம் உன்னிடத்தினின்றே உண்டாகின்றன. நீ உன்னைச் சரணம் அடைந்தவர்களைப் பாதுகாக்கும் தன்மையன். உன்னுடைய சகதிகள் எல்லையில்லாதவை. இந்தரியங்களை வெல்லாதவர்கள் உன்னுடைய உண்மையை அறிய மாட்டார்கள். அத்தகையனான உனக்கு அடிக்கடி நமஸ்காரம். இந்த பரபஞ்சத்திலுள்ள ஜனங்கள் அனைவரும் எவனுடைய மாயையினால் தேஹத்தையே ஆத்மாவாகப் ப்ரமித்து ஆத்மஸ்வரூபத்தைப் பாழ்செய்து அங்கனம் பாழடைவதையும் அறியாதிருக்கிறார்களோ, எவனுடைய மஹிமையை ஒருவராலும் கடக்கமுடியாதோ, அப்படிப்பட்ட பகவானை வணங்குகிறேன்.

ஸ்ரீ சுகர் சொல்லுகிறார்:—அநதக் கஜேந்தரம், ப்ரஹ்மாதிகளான தேவதைகளில் எவரையும் விசேஷித்துக் குறிக்காமல்ஹேய குணங்களற்ற பரமபுருஷனுடைய ஸ்வரூபத்தை வர்ணித்துச் சரணமடைகையில் ப்ரஹ்மாதி தேவதைகள் ஹமஸ்வரஹனம் முதலான தம்முடைய அடையாளங்களிலும் நான் முகனயிருக்கை முதலிய வேறுபாட்டிலும் அபிமானமுடையவர்களாகையால் அது அவற்றைக் குறிக்காமையால் அத்தேவர்களில் ஒருவரும் அதனிடம் வரவில்லை. அப்பொழுது ஸமஸ்த தேவஸ்வரூபியான ஹரியென்னும் பகவான் அநத யானை வர்ணித்த குணங்களெல்லாம் அமைந்தவனாகையால் தானே தோன்றினான். கஜேந்தரன் முதலையினால் பிடியுண்டு வருந்துவதைக் கண்டு அது செயத ஸ்தோத்தரத்தைக் கேட்டு ஸமஸ்த ஜகத்திற்கும் அந்தராத்மாவான பரமபுருஷன் வேதஸ்வரூபனான கருடன்மேல் ஏறிச் சக்ராயுதத்தை எந்திக்கொண்டு தன்னைத் துதிசெய்கின்ற



1709. கஜேந்தரனுக்குப் பகவான் பரத்யக்ஷமாய்
முதலையினின்று விடுவித்தல்

தேவதைகளுடன் கஜேந்தரம் இருக்குமிடத்திற்கு விரைந்தோடிவந்தான். அங்குத் தடாகத்திற்குள் வலிவுடைய முதலையினால் பிடியுண்டு வருந்துகின்ற அந்தக் கஜேந்தரம், கருடன்மேல் ஏறிச் சக்ராயுதத்தை ஏந்திக் கொண்டிருக்கின்ற பகவானை ஆகாயத்தில் கண்டு தாமரைப் பூவுடன் கூடின துதிக்கையைத் தூக்கி மிக்க வருத்தத்துடன் 'நாராயண! ஸமஸ்த லோகங்களுக்கும் குருவே! பகவானே! உனக்கு நமஸ்காரம்' என்னும் இவ்வார்த்தையைமொழிந்தது. அப்பால் ஸ்ரீஹரி வருந்துகின்ற கஜேந்தரத்தைப் பார்த்துக் கருணையுடன் சீக்ரமாகக் கீழேயிறங்கி முதலையோடுகூடின கஜேந்தரத்தை விரைவுடன் எடுத்துக் கரையேற்றி, உடனே தேவதைகள் பார்த்துக் கொண்டிருக்கையில் சக்ராயுதத்தினால் முதலையின் வாயைப் பிளந்து கஜேந்தரத்தை விடுவித்தான். மூன்றாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


 { முதலை கந்தர்வரூபம் பெறுதலும், கஜேந்தரம் பகவானுடைய ஸாயுஜ்யம் பெறுதலும், பகவான் ப்ராணிகளின் ஹிதத்தைக் கூறுதலும். }
 

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—ப்ரஹ்மதேவன் ருத்ரன் முதலிய தேவதைகளும் ரிஷிகளும் கந்தர்வர்களும் பகவான் செய்த கஜேந்தரமோக்ஷணமாகிற அந்தச்செயலைப் புகழ்ந்து அவன் மேல் ஓயாமல் பூமழை பொழிந்தார்கள். ஆகாயத்தில் தேவதூத்துபி வாத்யங்கள் முழங்கின. கந்தர்வர்கள் ஆடல் பாடல்களை நடத்தினார்கள். ரிஷிகளும் சாரணர்களும் ஸித்தர்களும் அப்பரமபுருஷனை ஸ்தோதரம் செய்தார்கள். கஜேந்தரத்தை ஹிம்ஸித்த அம்முதலை உடனே தேவரிஷியின் சாபத்தினின்று விடுபட்டு மிகவும்

ஆச்சர்யமான உருவம் பெற்று ஹரிஹரவென்னும் கந்தர்வஸ்ரோஷ்டனாய் விளங்கிற்று. அக்கந்தர்வன் சிறந்த புகழுடையவனும் சிறப்புடைய பிரமன் முதலிய தேவர்களால் புகழத்தகுந்தவனும் அழிவற்றவனும் புகழுக்கு ஆதாரனும் புகழத்தகுந்த குணங்களும் நற்கதைகளும் அமைந்து விளங்குகின்ற ஸர்வேஸ்வரனுமாகிய அப்பரம புருஷனைத் தலையால் வணங்கி அவனைப் பாடினான். அந்தப் பாடலைக் கேட்டு ஸந்தோஷம் அடைந்த பகவானால் அக்கந்தர்வன் அருள்புரியப்பெற்று ஜகதீசனைப் பரதக்ஷிணம் செய்து நமஸ்கரித்துப் பரஹ்மதேவன் முதலிய வர்கள் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையில் பாபம் தீரப்பெற்றுத் தன்னுடைய லோகம் போய்ச்சேர்ந்தான். கஜேந்த்ரமோ வென்றால் பகவானுடைய கரம் பட்டமையால் கர்மபந்தத்தினின்றும் விடுபட்டு அரையில் பீதாம்பரம் தரித்து நான்கு புஜங்கள் விளங்கப்பெற்றுப் பகவானுடைய ஸாரூப்யத்தை அடைந்தது. அக்கஜேந்த்ரம் பூர்வ ஜன்மத்தில் பாண்டிய தேசத்துக்குப் ப்ரபுவும் த்ரமிடர்களில் சிறந்தவனுமாகிய இந்த்ரத்யும்னனென்னும் மன்னவனாயிருந்தது. அம்மன்னவன் பகவானைப் பணிகையாகிற வ்ரதத்தை மிக்க மனவூக்கத்துடன் அனுஷ்டிக்குந்தன்மையுடையவன். ஒருகால் அவன் ஜடை தரித்துத் தவத்தில் நிலைநின்று மலயமேன்னும் குலபர்வதத்தில் ஆஸ்ரமத்தை ஏற்படுத்திக்கொண்டு மனவூக்கத்துடன் மௌன வ்ரதத்தை முன்னிட்டுப் பகவானை ஆராதித்துக் கொண்டிருந்தான். அப்பொழுது அகஸ்த்யமுனிவர் சிஷ்யக்குழாங்களுடன் அவ்விடம் வந்தார். அப்பொழுது இந்த்ரத்யும்னன் அவர்க்கு அர்க்யம் முதலிய பூஜையொன்றும்செய்யாமல் பேசாதிருக்கையில், அதைக் கண்டு அம்மஹர்ஷி கோபித்துக்கொண்டார். நல்லியற்கை

யுடைய அம்மன்னவனுக்கும் பெரியோர்களின் கிக்ரஹம் நேரிட்டது ஆச்சரியமல்லவா? அம்முனிவர் 'இவ்விர்தரத் யுமன்ன மதிகெட்டிருக்கிறான். இவன் புத்தி பெரியோர்களிடத்தில் திருத்தம் பெருமையால் இங்ஙனம் மயங்கு கின்றது. அதனால் தான் இவன் ப்ராஹ்மணர்களான நம்மை இங்ஙனம் அவமதிக்கிறான். இதைப்பற்றியே இவன் அஜ்ஞானத்தை அடைவானாக. இவன் மதித்த யானை போல மதிகெட்டிருக்கிறானாகையால் அந்தயானையாகவே பிறப்பானாக' என்ற இச்சரபத்தை அம்மன்னவனுக்குக் கொடுத்தார்.



ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்.—மன்னவனே! மஹானுபாவரான அகஸ்த்யமஹர்ஷி இங்ஙனம் சபித்துச் சிஷ்யர்களுடன் போனார். பிறகு ராஜர்ஷியாகிய இந்த்ரத்யுமன்னும் அவ்வகஸ்த்ய சரபத்தை அனுபவித்தே யாகவே ண்டிமென்று சிச்சயித்துக்கொண்டு உடனே பகவானைப் பற்றினநினைவை அழிக்கும்படியான யானைப் பிறவியைப் பெற்றான். ஆயினும் முன்பு பகவானை ஆராதித்த மஹிமையினால் அவனுக்கு அந்த ஜன்மத்தில் பகவானைப் பற்றின நினைவு மாறாதிருந்தது. இங்ஙனம் பகவான் கஜேந்த்ரத்தை முதலையினின்றும் விடுவித்துத் தன் பரிஜனங்களில் ஒருவனாக அங்கீகரித்து அவனுடன்கூடிக் கந்தர்வர்களும் லித்தர்களும் தேவதையுடனும் தன்னுடைய செயலைப் பாடிக்கொண்டிவரக் கருடன் மேல் ஏறிக்கொண்டு ஆச்சர்யமான தனது லோகம் போய்ச் சேர்ந்தான். மஹாராஜனே! இந்தக் கஜேந்த்ர மோக்ஷணமாகிற பகவானுடைய ப்ரபாவத்தை உனக்கு மொழிந்தேன். இது கேட்பவர்களுக்கு ஸ்வர்க்கத்தைக் கொடுக்கும்; புகழை விளைக்கும்; கலிகாலத்தினால் விளையும் பரபங்களைப் போக்கும். கௌரவஸ்ரேஷ்டனே!

மற்றும் இது துஸ்வப்னங்களைப் போக்கும். ஆகையால் நன்மை விரும்புகின்ற ப்ராஹ்மண ஷுத்ரிய வைஸ்யர்கள் காலையில் எழுந்து ஸ்நானாதி கர்மங்களை முடித்துப் பரிசுத்தர்களாகி, துஸ்வப்னம் முதலிய தோஷங்கள் தீரும்பொருட்டு இந்தக் கஜேந்த்ர மோக்ஷத்தைப் படிக்கிறார்கள். குருஸ்ரேஷ்டனே ! ஸர்வபூதஸ்வரூபனும் ஸமர்த்தனுமாகிய பகவான் ஸந்தோஷமடைந்து ஸர்வபூதங்களும் கேட்டுக்கொண்டிருக்கையில் அந்தக் கஜேந்த்ரத்தைக் குறித்து இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ஸ்ரீபகவான்சொல்லுகிறான்:—உன்னையும் என்னையும் இந்தத் தடாகத்தையும் இப்பர்வதத்தையும் பர்வதகுறைகளையும் கானகத்தையும் பரம்பு கீசகமேன்னும் மூங்கில் ஸாதாரணமான மூங்கில் இவற்றின் புதர்களையும் மந்தாரம் முதலிய கல்பவ்ருக்ஷங்களையும், ப்ராஹ்மாவக்கும் எனக்கும் சிவனுக்கும் வாஸஸ்தானங்களான இந்தத் த்ரி கூட பர்வதத்தின் மூன்று சிகரங்களையும் க்ஷீரஸமுத்ரத்தையும் எனக்கு ப்ரியமான வாஸஸ்தானமும் ப்ரகாசித்துக்கொண்டிருப்பதுமாகிய ஸ்வேதத்வீபத்தையும், என்னுடைய ஸ்ரீவத்ஸத்தையும் கௌஸ்துபத்தையும் வனமாலையையும் கௌமோதகி யென்கிற கதையையும், பக்ஷிகளுக்கு ப்ரபுவானகருடனையும் என்னுடைய ஸலிஷ்மாம் சமான ஆதிசேஷனையும் என்னை விட்டுப் பிரியாத ஸ்ரீ மஹாலக்ஷ்மியையும் ப்ராஹ்மாவையும் நாரதமஹர்ஷியையும் ருத்ரானையும் ப்ராஹ்மாதனையும், நான் மத்ஸ்யகூர்ம வராஹாதி அவதாரங்களால் செய்த புண்ய சரித்ரங்களையும், ஸூர்யன் சந்த்ரன் அக்னி இவர்களையும், ப்ரணவத்தையும், ப்ராணிகளுக்கு ஹிதம் செய்கையாகிற தர்மத்தையும் ப்ரக்ருதியையும், பகவத் பக்தியாகிற அழிவற்ற தர்மத்தையும், தக்ஷருடைய புத்ரிகளையும், தர்மர் ஸோ

மர் கர்யபர் இவர்கள் பத்னிகளையும், கங்கை ஸாஸ்வதி அலகநந்தை யமுனை இந்நதிகளையும், ஐராவதமென்கிற யானையையும், த்ருவனையும், ஸப்தரிஷிகளையும் தர்மம் செய்து புகழ்பெற்ற மானிடர்களையும் பின்மாலையில் எழுந்து எவர்கள் மனவூக்கத்துடன் பரிசுத்தர்களாயிருந்து என்னுடைய உருவங்களாகப் பாவித்து சீனைக்கின்றார்களோ, அவர்கள் ஸமஸ்த பாபங்களினின்றும் விடுபடுவார்கள். ஓ கஜேந்தரனே! விடியற்காலத்தில் எழுந்து இந்த ஸ்தோத்ரத்தினால் என்னைத் துதிக்கிறவர்களுக்கு நான் மரணகாலத்திலும் மாறாத ஆழந்த மதியைக் கொடுக்கிறேன்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்.—பகவான் இங்ஙனம் மொழிந்து சங்கராஜமான பாஞ்சஜன்யத்தை ஊதிப் பரஹ்மாமுதலிய தேவர் கூட்டத்தைக் கவிக்கச் செய்துகொடுக்கருடன் மேல் ஏறிச் சென்றான். நான்காவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


 ஐந்தாவது மனு ஆளுவது மனு இவர்களையும் தூர்வாஸருடைய சாபத்தினால் ஐஸ்வர்யத்தை இழந்த தேவதைகள் பகவானே ஸ்தோத்ரம் செய்ததையும் கூறுதல்.
 

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்.—மன்னவனே! இந்தக் கஜேந்தர மோக்ஷணமென்னும் பகவானுடைய சரித்தரம் மிகவும் புண்யமானது; பாபங்களையெல்லாம் போக்கும். இதை உனக்கு மொழிந்தேன். இனி ஐந்தாவதான ரைவத மன்வந்தரத்தைச் சொல்லுகிறேன். கேட்பாயாக, ரைவதனென்பவன் ஐந்தாவது மனுவாயிருந்தான். அவன் தாமஸமனுவுக்கு உடன் பிறந்தவன். பலி விர்த்தயன் முதலானவர்கள் அவனுடைய பிள்ளைகள். அவர்களில் அர்

ஜுனனென்பவன் ப்ரதானன். அம்மனுவின் அந்தரத் தில் விபுவென்பவன் இந்த்ரனாயிருந்தான். பூததயன் முதலியவர்கள் தேவதைகளாயிருந்தார்கள். ஹிரண்ய ரோமர் வேதசிரர் ஊர்த்வபாஹு முதலியவர்கள் ஸப்த ரிஷிகளாயிருந்தார்கள். சுப்ரரென்பவருடைய பத்னி விகுண்டை யென்பவள். பகவான் வைகுண்டனென்று பேர் பூண்டு வைகுண்டரென்னும் தேவர்தேவரோஷ்டர்களு டன் தன்னுடைய அம்சத்தினால் அவர்களுக்குப் பிள்ளை யாகப் பிறந்தான். தேவியாகிய ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மியின் வேண்டுகோளின்மேல் அவளுடைய இஷ்டத்தை நிறை வேற்றும் பொருட்டு அந்த வைகுண்டன் லோகாலோக பர்வதத்தின்மேல் வைகுண்டமென்னும் லோகத்தைப் படைத்தான். அதை லோகாலோக பர்வதத்திலுள்ள ஜனங்கள் நமஸ்கரிக்கிறார்கள். அந்த வைகுண்ட பக வானுடைய ப்ரபாவமும் குணங்களும் மஹத்தான ஸம் ருத்திகளும் என்னால் கூடுமானவளவு சொல்லப்பட்டன. அவனுடைய மஹிமைகளை யெல்லாம் ஒருவராலும் சொ ல்ல முடியாது. எவன் ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணுவின் குணங்களை யெல்லாம் சொல்லுகிறானோ, அவன் பூமியிலுள்ள தூட் களையெல்லாம் கணக்கிட்டவனாவான். சக்ஷுவின் புதல் வன் சரக்ஷுஷனென்று ப்ரஸித்தி பெற்றவன். அவன் ஆரூவது மனுவாயிருந்தான். பூருபுருஷன் ஸுத்யும்னன் முதலியவர்கள் சரக்ஷுஷமனுவின் புதல்வர்கள். அப் பொழுது மந்தரத்ருமனென்பவன் இந்த்ரனாயிருந்தான். ஆப்யர் முதலியவர்கள் தேவகணங்களாயிருந்தார்கள். ஹவிஷ்மான் வீரகர் முதலியவர்கள் ஸப்தரிஷிகளாயிருந் தார்கள். அந்த ஆரூவது மன்வந்தரத்திலும் பகவான் வைராஜருடைய பார்யையாகிய ஸம்பூதியிடத்தில் தன் னுடைய அம்சத்தினால் அஜிதனென்று ப்ரஸித்தமும்

அவதரித்தான். அவன் ஷ்ரீரஸமுத்ரத்தைக் கடைத்து தேவதைகளுக்கு அம்ருதத்தைத் திரட்டிக்கொடுத்தான். ஷ்ரீரஸமுத்ரத்தைக் கடையும்பொழுது மந்தர பர்வதம் அசைகையில் அப்பகவான் கூர்மரூபியாய் அம் மந்தரபர்வதத்தைத் தன்முதுகில் தரித்தான்.

பரீக்ஷித்து மன்னவன் சொல்லுகிறான்:—ப்ரஹ்ம ரிஷி! பகவான் ஷ்ரீரஸமுத்ரத்தைக் கடைந்த விதத்தையும், எதற்காகக் கடைந்தானோ அதையும், கூர்மரூபியாய் மந்தர பர்வதத்தைத் தாங்கினதின் காரணத்தையும், தேவதைகளுக்கு அம்ருதம் கிடைத்த வண்ணத்தையும், அம்ருதம் தவிர இன்னம் ஏதேது உண்டாயிற்றோ அதையும் விவரித்துச் சொல்வீராக. பகவானுடைய இச்செயல் மிகவும் ஆச்சர்யமல்லவா! ஆகையால் இதை விரித்து மொழிவீராக. நெடுகாளாக ஆத்யாத்மிகம் முதலிய ஸம்ஸார தாபங்களால் தழிக்கப்பட்ட என் மனம் நீர் வர்ணிக்கிற பகவானுடைய மஹிமையை எவ்வளவு கேட்கினும் த்ருப்தி யடையாமல் மேன்மேலும் கேட்கவேண்டுமென்று விரும்புகின்றது.

ஸூதபௌராணிகர் சொல்லுகிறார்:—ஓ அந்தணர்களே! இங்ஙனம் வினவப்பெற்ற மஹானுபாவரானசுகர் அவனுடைய கேள்விகளைப் புகழ்ந்து பகவானுடைய வீரச்செயல்களைச் சொல்லத் தொடங்கினார்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—முன்பு தேவதைகள் கூரான ஆயுதங்களை ஏந்தின அஸுரர்களால் யுத்தத்தில் அடியுண்டு விழுந்துப் பராணன்களை இழந்து மீளவும் எழுந்திருக்கவில்லை. மற்றும், ஒரு காலத்தில் இந்த்ரன் ஐராவதத்தின் மேல் ஏறிக்கொண்டு போகும்பொழுது துவாஸமுனிவர் தன் கழுத்திலிருந்த பூமாலையைக் கழற்றி இந்த்ரனுக்குப் பரிசாக அளித்தார். அவ்வந்த்ரன்

அதை ஐஸ்வர்ய மதத்தினால் ஆதரிக்காமல் ஐராவதத் தின் கும்பஸ்தலத்தில் வைத்தான். அவ்வைராவதம் மதித்திருக்கையால் அதையெடுத்துக் காலால் மிதித் துத் துவைத்து விட்டது. அப்பொழுது அம்முனிவர் இந்த்ரன் மேல் கோபித்து அவனை நோக்கி 'இந்த்ரனே ! நீ மூன்று லோகங்களுடன் ஐஸ்வர்யங்களெல்லாம் அழி யப் பெறுவாயாக' என்று சபித்தார். மன்னவனே ! அந்தச் சாபத்தினால் இந்த்ரனுடன் கூடின மூன்று லோகங்களும் சோபை அழியப்பெற்றன. அப்பொழுது யாகாதி கர்மங்கள் எவையும் ஐஸ்வர்யத்தை வளர்க்க வல்லவையாகவில்லை. இந்த்ரன் வருணன் முதலிய தேவதைகள் அனைவரும் உலகங்களெல்லாம் சோ பையற்றிருப்பதையும் யுத்தத்தில் அடியுண்டு விழுந்த தேவதைகள் பிழைத்தெழுந்திராமல் அப்படியே மாண்டு போவதையும் கண்டு எவ்வளவு ஆலோசித்துங்கூட அதை மாற்றுவதற்குரிய உபாயம் தோன்றப்பெறா திருந்தார்கள். பிறகு தேவதைகள் அனைவரும் மேரு பர்வதத்தின் சிரத்திலிருக்கிற ப்ரஹ்மாவின் ஸபைக்குச் சென்று எல்லாரும் தண்டனாட்டுப் ப்ரஹ்மாவுக்கு வின் னப் பஞ் செய்தார்கள். அப்பால் அப்பரமேஷ்டி இந்த்ரன் வாயு முதலிய தேவதைகள் ஒளி மழுங்கிப் பலமற்றிருப் பதையும், மூன்று லோகங்களும் அமங்களமாயிருப்பதை யும், அஸுரர்கள் தேஜோபலங்கள் அமைந்திருப்பதை யுங் கண்டு மன ஆக்கத்துடன் பரமபுருஷனை த்யானித்து ஸந்தோஷத்தினால் முகம் மலரப்பெற்று இந்த்ராதிகே வதைகளை நோக்கி 'நான், ருத்ரன், நீங்கள், அஸுராதிக ள், மனுஷ்யர்கள், திரயக்குகள், வருகைங்கள், ஸ்வே தஜம், உத்பிஜ்ஜம் முதலியவைகள் ஆகிய அனைவரும் பகவானுடைய அவதாரமான அகிருத்தனுடைய ஜ்ஞா

ஞாதி குணங்களின் பதினாயிரத்தில் ஒரு பாகத்தினால்
 படைக்கப் பட்டிருக்கிறோம். நாமெல்லாரும் அவனையே
 சரணம் அடைவோமாக. நம்மை எவன் படைத்தானோ
 அவனே நம்மைக் காப்பவன். இதைக் காட்டிலும் மற்றொரு
 உபாயமும் இல்லை. அப்பரம புருஷனுக்கு வதிக்
 கத் தகுந்தவனாவது ரக்ஷிக்கத் தகுந்தவனாவது உபே
 க்ஷிக்கத் தகுந்தவனாவது ஆதரிக்கத் தகுந்தவனாவது
 எவனுமே இல்லை. ஆயினும் ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹார
 காலங்களில் ரஜஸ்ஸு ஸத்வம் தமஸ்ஸு என்னும்மூன்று
 குணங்களின் தோற்றங்களுக்குக் காரணமான ஜீவாத்
 மாகங்களின் புண்யபாப கர்மங்களுக்குத் தகுந்தபடி நடக்
 கிறான். ப்ராணிகளைப் பாதுகாக்கும்பொருட்டு ஸத்வ
 குணத்தின் தோற்றத்திற்குக் காரணமான கர்மத்திற்
 குத் தகுந்தபடி நடக்குந் தன்மையுள்ள அப்பகவான்
 ஸத்வகுணம் தலையெடுத்த தேவாதிகளைப் பாதுகாக்கும்
 ஸமயம் இது வாகையால் நாமெல்லோரும் ஜகத்திற்கு
 ஹிதம் செய்பவனாகிய அப்பரமபுருஷனைச் சரணம்
 அடைவோமாக. அவன் நமக்கு ஸுகத்தை விளைப்பான்.
 அவன் இயற்கையாகவே தேவதைகளிடத்தில் ப்ரீதி
 யுடையவன். (ஆனால் அது பக்ஷபாதமாகுமோ வென்றால்
 ஆகாது. அரசன் நல்லொழுக்க முடையவர்களிடத்தில்
 ப்ரீதி செய்வது அவனுக்குக் குணமே யன்றிப் பக்ஷபாத
 மாகாதல்லவா? அங்ஙனமே ஸத்வ குணம் தலையெடுத்த
 தேவதைகளிடத்தில் ப்ரீதி செய்வது அவனுக்குக் குண
 மாகுமேயன்றித் தோஷமாகாது).

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :—சத்ருக்களை அழிக்குந்
 தன்மையனே ! ப்ராஹ்மதேவன் இங்ஙனம் தேவதைகளு
 க்கு மொழிந்து அவர்களோடு கூடவே தன்னுடைய
 லோகத்தினின்றும் புறப்பட்டு அலோகமென்று சொல்லப்

படுகின்ற இருளடர்ந்த பூமிக்கு அப்புறத்திலிருப்பதாகிய அஜிதனுடைய லோகமான வைகுண்டத்திற்குப் போனான். ப்ரஹ்மாதி தேவதைகள் பகவான் அஜிதனென்னும் பெயர் பூண்டு அவதரித்திருக்கிறுனென்று கேட்டவர்களேயன்றிப் பார்த்தவர்களல்லர். அத்தகைய ப்ரஹ்ம தேவன் அந்த வைகுண்டலோகத்தில் என்றும் கண்ணால் காணமுடியாத உருவமுடையவனும் இங்கு இருக்கிறுனென்று கேள்விக்கு மாத்திரம் விஷயமான பகவானுக்கு நமஸ்காரம் செய்து இந்த்ரியங்களையெல்லாம் ஸ்தோத்ரம் செய்வதற்குரியவாறு ஊக்கத்துடன் அடக்கிக்கொண்டு உபவிஷத்தின் பொருள்களை உண்கொண்ட உரைகளால் ஸர்வஸமாத்த்ரான அப்பகவானை ஸ்தோத்ரம் செய்தான்.

ப்ரஹ்மதேவன் சொல்லுகிறான்:—ஓ தேவனே! உன்னை நமஸ்கரிக்கிறோம். நீ எல்லோரிலும் மேற்பட்டவன். உனக்கு இணையாவது எதிராவது எதுவுமே இல்லை நீயே அனைவர்க்கும் சரணம் அடையத் தகுந்தவன். நீ மனத்திற்கு எட்டாமல் வெகுதூரத்தில் இருப்பவன். உன்னை வாக்கினால் கிருபிக்கமுடியாது. யோகிகள் உன்னை மனத்தினால் ஸாக்ஷாத்கரிக்கினும், வேதாந்த வாக்குக்கள் உன்னை கிருபிக்கினும், உன் ஸ்வரூப ரூப குண விபூதிகளை அவர்களாலும் இவ்வளவென்று அளவிடமுடியாது. ப்ரக்ருதி புருஷர்களைக் காட்டிலும் விலக்ஷணனாகையால் இத்தகையனென்று உன்னை ஊஹிக்கமுடியாது. நீ கர்மத்தினால் விளையும் ப்ராக்ருத சரீரமற்றவன். நீ ப்ராணிகளுடைய ஹ்ருதயமாகிற குழைறியில் வாஸஞ் செய்பவன். அந்த ஹ்ருதயத்திலிருக்கிற ஜீவாத்மாக்களுக்கும் முற்பட்டவன். அவர்களுக்கு அந்தத் தச்சரீரங்களை விளைத்தவன் நீயே. உன்னைப் பணிகிறவர்

களை அனுகூலிக்கும் பொருட்டும் அந்தராத்மாவாய்
 நியமிக்கும் பொருட்டும் ஹ்ருதயத்தில் அமைந்திருப்பி
 னும் நீ இயற்கையில் தேசகாலவஸ்து பரிச்சேதமற்ற
 வன், நீ ஜகத்திற்கெல்லாம் உபாதான காரணமாயிருப்
 பினும், ப்ரக்ருதியைப்போல ஒன்று மற்றொன்றாக மாறு
 கையாவது, ஜீவனைப்போல ஸ்வபாவம் மாறுகையாவது
 உனக்குக் கிடையாது. நீ எவ்வகை விகாரங்களும் தீண்
 டப்பெறுதவன். நீ ஸஞ்ஜம சேதனா சேதனங்களைச்
 சரீரமாகக்கொண்டு ஸ்தூல சேதனா சேதன ரூபமான
 இந்த ப்ரபஞ்சத்திற்குக் காரணமாகின்றனை யாகையால்
 ஸ்வரூபம் மாறப்பெறுகையாகிற விகாரம் உன் சரீரமான
 ப்ரக்ருதிக்கும், ஸ்வபாவம்மாறப் பெறுகையாகிற விகாரம்
 சேதனர்களுக்குமேயன்றி உனக்கு அவை கிடையாது.
 ப்ராணன் மனம் புத்தி ஆத்மாக்கள் இவர்களுையெல்லாம்
 நீயே ஸாக்ஷாத்கரிப்பவன். சப்தாதி விஷயங்களையும்
 கண் காது முதலிய இந்த்ரியங்களையும் ஜீவாத்மாக்களு
 க்கு நீயே விளங்கச் செய்கின்றனை, நீ விழித்தல் ஸ்வப்
 நங்காணுதல் உறங்குதல் என்கிற மூன்று அவஸ்தைகளு
 மற்றவன். கர்மத்தினால் விளைகிற சரீரஸம்பந்தமற்றவன்.
 அஞ்ஜானமும் அதனுடன் கலந்த ஜ்ஞானமுமாகிற நிழல்
 வெயில்கள் ராகாதி தோஷங்களையுடைய ஜீவாத்மாக்க
 ளுக்கு வினையக்கூடியவை. அவை உனக்குக் கிடையாது.
 நீ ஆகாயம்போல எங்கும்சிறைந்திருப்பவன். ஷாட்ருண்ய
 பூர்ணன்; க்ருதயுகம் முதலிய மூன்று யுகங்களிலும்
 அவதரிப்பவன். இத்தகைய உன்னை நாங்கள் சரண
 மடைக்கிறோம். மனத்தினால் நினைத்துச் செய்யப்படுகிற
 புண்ய பாபகர்மங்களால் விளைகிற ஸம்ஸாரமாகிற சக்ரம்
 பகவானுடைய மாயையினால் தூண்டப்பட்டுச் சுழல்கின்
 றது. பத்து இந்த்ரியங்களும் ஐந்து ப்ராணன்களும்

ஆசியஇப்பதினைந்தும் அந்த ஸம்ஸாரமாகிற சக்ரத்திற்கு இலைகள். அது வெகு சீக்ரமாகத் திரியுத்தன்மையுடையது. ஸத்வ ரஜஸ் தமஸ்ஸுக்களென்கிற மூன்று குணங்களும் அதற்கு மூன்று நாபிகள். பூமி ஜலம் அக்னி வாயு ஆகாசம் மனம் புத்தி அஹங்காரம் என்னும் இவ்வெட்டுப் ப்ரக்ருதிகளும் அதற்கு நேமிகள். அது மின்னல்போல சிலையற்ற தோற்றமுடையது. இப்படிப்பட்ட ஸம்ஸார சக்ரம் உன்னுடைய ஸங்கல்பமாகிற இருசைப்பற்றியே நடக்கிறதென்று பெரியோர்கள் சொல்லுகிறார்கள். நீ என்றும் மாறாமல் ஒரேவிதமாயிருப்பவன், நீ ஸமஸ்த ஆத்மாக்களுக்கும் அந்த ராத்மாவாகையால் பரமாத்மா வென்று கூறப்படுகின்றனை. அத்தகைய உன்னைச் சரணம் அடைகிறோம். நீ வீற்றிருக்கு மிடமான பரமபதம் கேவலசுத்தஸத்வமயமாகையால் என்றும் ஒருவாறாயிருக்கும். அது இந்த ப்ரக்ருதி மண்டலத்திற்கு வெளிப்பட்டது. ஸம்ஸாரிகள்கண்ணுக்குப் புலப்படாதது. ராகாதிகோஷங்களுக்குச் சிறிதும் இடமில்லாதது. பரிசுத்தர்களான சித்ய ஸித்தர்கள் சித்யவாஸம் செய்யப்பெற்றது. அதற்கு எல்லையே கிடையாது. அந்தப் பரமபதம் பெறுதற்குப் பண்டிதர்கள் உன்னை யோகமார்க்கத்தினால் உபாஸிக்கிறார்கள். அத்தகைய உன்னைச் சரணம் அடைகிறோம். இந்த ப்ரபஞ்சத்திலுள்ள ப்ராணிகளில் ஒருவனும் உன்னுடைய மாயையைக் கடக்க வல்லவனல்லன். அனைவரும் அம்மாயையால் மதிமயங்கிக் கிடக்கிறார்கள். நீ ஸமஸ்த ப்ராணிகளிடத்திலும் ஸமமாகவே உட்புகுந்து சியமித்துக் கொண்டிருக்கின்றனை. ஆசைப்படத் தகுத்த பரமபுருஷார்த்தம் உன்னைவிட மற்றொன்றும் இல்லை. அத்தகையை உன்னை ஒருவரும் அறிகிறதில்லை. உன்னுடைய அனுக்ரஹம் இருக்குமா

யின் உன்மாயையால் மதிமயங்காமல் அதைக் கடந்து அந்தராத்மாவான உன்னையும் அறியலாம். நீ சேதன சேதனங்களில் அமைந்திருப்பினும் அவற்றின் குணங்கள் திண்டப்பெறுதவன். உலகத்தில் மேன்மையுடைய எங்களுக்கும் நீ மேலாயிருப்பவன். அத்தகைய உன்னை வணங்குகிறோம். இதோ விருக்கின்ற தேவதைகளும் ரிஷிகளுமாகிய நாங்கள் உனக்கு ப்ரியமான சரீரமான ஸத்வ குணத்தினால் ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்டவர்களாயினும் உன்றும் புறமும் திகழ்கின்ற ஜ்ஞானப்ரகாசமுடையவர்களாயினும் உன்னுடைய ஸதிக்ஷமமான கதியை அறிய வல்லமையற்றிருக்கிறோம். இனி ரஜஸ் தமோகுணங்களே தலையெடுக்கப் பெற்று அஜ்ஞானமூடர்களான அஸ்வராதிகள் உன் கதியை எங்கனம் அறிவார்கள்? ஜாயுஜம் அண்டஜம் ஸ்வேதஜம் உத்பிஜ்ஜம் என்று நான்கு வகைப்பட்ட பூதங்கள் அமைந்த இப்பூமண்டலம் முழுவதும் எவனால் படைக்கப்பட்டு எவனுக்குப் பாதங்களாயிருக்கின்றதோ, அவன் அளவற்ற ஐஸ்வர்யமுடையவன்; ஸ்வதந்தரன். அவனையே பரப்ரஹ்மமென்று கூறுகிறார்கள். புருஷஸூக்தத்தில் ஓதப்பட்ட மஹாபுருஷன் அவனே. அவன் எங்களுக்கு அருள்புரிவானாக. மஹா வீர்யமுடைய ஜலம் அப்பரமபுருஷனுடைய ரேதஸ்ஸு. மூன்று லோகங்களும் லோகபாலர்களும் அவனிடத்தினின்றே உண்டாகின்றனர்; அவனால் ஜீவிக்கின்றனர்; அவனிடத்திலேயே வளர்கின்றனர். அவனே பரப்ரஹ்மமென்று கூறப்படுகிறான்; அளவற்ற ஐஸ்வர்யமுடையவன். அத்தகைய அப்பரமபுருஷன் எங்களுக்கு அருள்புரிவானாக. தேவதைகளுக்கு அம்ருதம் கொடுப்பவனாகையால் ஆஹாரம்பலம் ஆயுள் இவற்றை விளைப்பவனும் வருஷங்கள் முதலிய ஸ்தாவரங்களையும் ஜங்கமங்களையும் அம்ருத

கிரணங்களால் வளர்த்து அவற்றிற்குப் பரபுவாயிருப்பவனுமாகிய சந்த்ரனைப் பரம புருஷனுடைய மனத்தினின்று உண்டானவனென்றும் அந்தச் சந்த்ரனே அவனுடைய மனமென்றும் சொல்லுகிறார்கள். பரப்ரஹ்மமும் மஹா விபூதியுமாகிய அப்பரமபுருஷன் எங்களுக்கு அருள்புரிவானாக. தன்னிடத்தில் ஹேராமம்செய்த சருபுரோடாசாதிகளை இந்த்ரன் முதலிய தேவதைகளுக்குக் கொண்டு சேர்ப்பவனும் யஜ்ஞாதி கர்மங்களின் அனுஷ்டானத்திற்காகவே தோன்றினவனும் தேஹத்தினிடையில் ஜாடராக்னியென்னும் பெயருடன் இருந்து சுக்ல சோணிதம் முதலிய தாதுக்களைப் பக்வம் செய்கின்றவனுமாகிய அக்னியை அப்பரம புருஷனுடைய முகத்தினின்று உண்டானவனென்றும் அவனே அவனுடைய முகமென்றும் சொல்லுகிறார்கள். மஹா வீபூதியுடைய அப்பரம புருஷன் எங்களுக்கு அருள்புரிவானாக. ஸூர்யன் அர்ச்சிராதி மார்க்கத்தில் உட்பட்டவன் ; ருக்கு யஜுஸ்ஸு ஸாமம் என்கிற மூன்று வேத ஸ்வரூபன் ; பரம புருஷனுக்கு வாஸஸ்தானமாயிருப்பவன் ; மோக்ஷத்திற்குத் தவாரம்போன்றவன் ; மோக்ஷத்தை விளைக்கவல்ல புண்யகர்மங்களை அனுஷ்டிப்பதற்குரிய காலத்தை அறிவிப்பவன் ; உதய அஸ்தமயங்களால் ப்ராணிகளின் ஆயுஸ்ஸைப் பறிப்பவனாகையால் ம்ருத்யுவைப் போன்றவன். இத்தகைய ஸூர்யனை அப்பரம புருஷனுடைய நேத்ரமென்று சொல்லுகிறார்கள். மஹா விபூதியுடைய அப்பரமபுருஷன் எங்களுக்கு அருள்புரிவானாக. வாயு ஜங்கம் ஸ்தாவர ரூபமான ஸமஸ்த பூதங்களுக்கும் மனோபலம் தேஹபலம் இந்த்ரியபலம் இவற்றை விளைக்கிறான், மற்றும் அவர்களுடைய தேஹங்களில் ப்ராணாதி கர்மங்களால் ஐந்துவகையாகப் பிரித்திருக்கிறான், ப்ராணி

களின் புத்திமுதலியவற்றிற்கு அதிஷ்டானதேவதைகளாகிய நாகங்கள், மஹாராஜனைப் ப்ருத்யர்கள் அனுஸரிப்பதுபோல, அந்தப் பஞ்சவ்ருத்திப் ப்ராணனை அனுஸரித்திருக்கிறோம். அத்தகையவாயு அப்பரம புருஷனுடையப் ப்ராணனிடத்தினின்று உண்டானான். மஹாவிபூதியுடைய அப்பரமபுருஷன் எங்களுக்கு அருள்புரிவானாக. அவனுடைய காதிலிருந்து திசைகள் உண்டாயின. தேஹத்திலுள்ள ரக்தரங்கள் அவனுடைய ஹ்ருதயத்தினின்றும் உண்டாயின. கர்மேந்த்ரியங்கள் ஜ்ஞானேந்த்ரியங்கள் மனம் ப்ராணன் சரீரம் இவற்றிற்கு ஆதாரமான ஆகாயம் அப்பரம புருஷனுடைய நாபியினின்றும் உண்டாயிற்று. மஹாவிபூதியுடைய அப்பரம புருஷன் எங்களுக்கு அருள்புரிவானாக. அவனுடைய பலத்தினின்று மஹேந்த்ரனும், அனுக்ரஹத்தினின்று தேவதைகளும், கோபத்தினின்று ருத்ரனும், ஸந்தோஷத்தினின்று ப்ரஹ்மாவாகிய நானும், விவரங்களினின்று காயத்ரி முதலிய சந்தங்களும் ரிஷிகளும், ஆண்குறியினின்று ப்ராஜாபதியும் உண்டானோம். மஹாவிபூதியுடைய அப்பரமபுருஷன் எங்களுக்கு அருள்புரிவானாக. அவனுடைய மார்பினின்று ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மியும், சாயையினின்று பித்ருக்களும், ஸ்தனத்தினின்று தர்மமும், முதுகினின்று அதர்மமும், சிரத்தினின்று த்யுலோகமும், சிரிப்பினின்று அப்ஸரஸ்த்ரீகளும் உண்டானார்கள். மஹாவிபூதியுடைய அப்பரமபுருஷன் எங்களுக்கு அருள்புரிவானாக. அவனுடைய முகத்தினின்று ப்ராஹ்மணகுலமும் இந்திரியங்களுக்கு விஷயமாகாத பொருளை அறிவிக்கும் திறமையுடைய வேதமும், புஜங்களினின்று ஷத்ரியனும் பலமும், துடைகளினின்று வைஸ்யனும் வர்த்தகம் செய்யுந்திறமையும், பாதங்களினின்று சூத்ரனும் சுஸ்ரு

ஷையும உண்டானாக. மஹாவிபூதியுடைய அபபரம புருஷன் எங்களுக்கு அருள்புரிவானாக. அவனுடைய கீழு தட்டினின்று லோபமும், மேலுத்தட்டினின்று ப்ரீதியும், மூக்கினின்று கார்தியும், ஸ்பர்சத்தினின்று பசுக்களுக்கு ஹிதமான காமமும், புருவங்களினின்று யமனும், இமை மயிர்களினின்று காலமும் உண்டானார்கள். மஹா விபூதியுடைய அபபரமபுருஷன் எங்களுக்கு அருள்புரிவானாக. பூமி ஜலம் முதலிய பஞ்சபூதங்கள் காலம் கர்மம் ஸத்வாதி குணங்கள் ப்ரஹ்மாண்டம் அதிலுள்ள கார்யவர்க்கம் இவையெல்லாம் அவனுடைய ஸங்கல்பத்தினால் நிர்மிக்கப்பட்டனவென்று சொல்லுகிறார்கள். அவன் சேதன அசேதனங்களைக் காட்டிலும் விலக்ஷணாகையால் அவனுடைய ஸ்வரூபம் பெரிய வித்வான்களுக்கு மாத்ரமே அறியக் கூடியதன்றி ஸாதாரணமாய் மற்ற எவர்க்கும் அறியமுடியாது. மஹாவிபூதியுடைய அபபரமபுருஷன் எங்களுக்கு அருள்புரிவானாக. அவன் ப்ரளயகாலத்தில் சேதனர் அசேதனம் காலம் முதலிய சக்திகள் ஓய்ந்திருக்கப் பெற்றவன்; ஸ்வதத்த்ரமான ஆத்மஸ்வரூபத்தின் உண்மையை அனுபவிக்கையால் கிறைவாளனுயிருப்பவன்; ப்ரக்ருதியின் பரிணாமங்களான சப்தாதி விஷயங்களில் பற்றற்றவன்; ஸ்வபாவஸித்தமான ஐஸ்வர்யமுடையவன். அத்தகைய அப் பரமபுருஷனுக்கு அடிக்கடி நமஸ்காரம். உன் திவ்யமங்கள் விக்ரஹத்தைக் காண விரும்பி உன்னைச் சரணம் அடைந்த எங்களுக்குப் புன்னகையோடுகூடினதும் தாமரை மலர்போன்றதுமாகிய உன்முகத்தைக் காட்டுவாயாக. நாங்கள் உன்னைக் கண்ணால் காண ஆசைப்படுகிறோம். தர்மம் தலை சாய்ந்து அதர்மம் தலையெடுக்குங்காலங்கள் தோறும் ஸங்கல்பத்தினால் அவதாரங்களைக் கொண்டு எங்களால் செய்யமுடி

யாத கார்யங்களைச் செய்கிறாயல்லவா? அப்படிப்பட்ட உனக்கு உன் திவ்யமங்கள் விக்ரஹத்தைக் காட்டுவது சேராததன்று. ப்ராணிகள் தாங்கள் ஆசைப்படுகிற சப்தாதி விஷயங்கள் கிடைக்காமையால் வருந்தி மீளவும் அவற்றைப் பெறுதற்காக வருத்தம் அதிகமாயும் ஸுகம் அற்பமாயும் இருக்கப்பெற்ற கர்மங்களைச் செய்கிறார்கள். அவையெல்லாம் வீணாகின்றன. உன்னிடத்தில் அர்ப்பணஞ் செய்த கர்மம் எதுவும் வீணாகிறதில்லை. தர்மபாஸமும் லௌகிகவ்யாபாரமுங்கூட ஸர்வோஸ்வரணை உன்னிடத்தில் அர்ப்பணஞ் செய்யப்படுமாயின் அது பயனற்றதாகாது. நீ ஸமஸ்த ப்ராணிகளுக்கும் அந்தராத்மாவாயிருப்பவன். ஆனது பற்றியே ப்ரீதிக்கிடமானவன். ஹிதம் செய்பவனும் நீயேயாகையால் உன்னிடத்தில் அர்ப்பணஞ் செய்த கர்மம் எதுவும் வீணாகாது. வருஷத்தின் வேரில் ஜலம் கொட்டினோமானால் அதன் அடிப்பாகமும் அதினின்று பிரிந்த கிளைகளும் மற்றும் இலை தவிர பூகாய் முதலியவைகளும் த்ருப்தி யடைகின்றன. இங்ஙனமே பரமாத்மாவான உனக்குச் செய்த ஆராதனம் ஸமஸ்த புருஷார்த்தங்களையும் நிறைவேற்றிக் கொடுக்கும். உன் செயல்கள் விலகஷணமாகையால் இப்படிப்பட்டவையென்று நிரூபிக்கமுடியாதவை. நீ எல்லாவிதத்திலும் அளவற்றவன்; கெட்டகுணங்கள் எவையும் தீண்டப்பெறுதவன். நீ ஸத்வாதி குணங்களை அடக்கியாள் கின்றனை. ப்ராணிகளின் புண்ய பாப கர்மங்களுக்குத் தகுந்தபடி அவர்களுக்கு ஸத்வாதி குணங்களின் தோற்றங்களை விளைக்கின்றனை. இத்தகைய உனக்கு நாங்கள் இப்பொழுது நமஸ்காரஞ் செய்கிறோம். உன்னை அருள் புரிவிப்பதற்குரிய உபாயம் நமஸ்காரமேயன்றி மற்றொன்றுமில்லை. ஐந்தாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

{ தேவதைகளுக்குப் பகவான் ஸேவை ஸாதித் }
 தலும், தேவதைகள் அவனை ஸ்தோத்ரம் }
 செய்தலும், அவனுடைய ஆஜ்ஞையின் }
 மேல் அம்ருதத்திற்காக க்ஷீரஸமுத்ரத் }
 தைக் கடைய ப்ரயத்னம் செய்தலும். }

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—மன்னவனே! தன்னைப் பற்றினுடைய தாபங்களைப் போக்குந் தன்மையனும் ஸர்வேஸ்வரனுமாகிய பகவான் ஆயிரம் ஸூரியர்கள் உதித்தாற்போலத் திகழ்கின்ற பேரொளி யுடையவனாகி அந்தப் ப்ரஹ்மாத் தேவதைகளுக் கெதிரே வந்து தோன்றினான். பிரமன் முதலிய அத்தேவர்கள் அனைவரும் பகவானுடைய ஒளிப்பெருக்கினால் கண்கள் தடைபட்டு ஆகாயத்தையாவது நிசைகளையாவது பூமியையாவது தம்மையாவது காணப்பெறவில்லை. இனி எதிதேதோற்றி யிருக்கும் ப்ரபுவை எங்ஙனம் காண்பார்கள்? பகவானுடைய திவ்ய மங்களவிக்ரஹம் சிர்மலமாய் மாகதரத்னம் போல் சிர்மலமாயிருந்தது. அவனுடைய திருக்கண்கள் தாமரைமலரின் உட்புறம்போல் சிவந்திருந்தன. அவன் உருக்கி அழுக்கெடுத்த பொன்போலத் திகழ்கின்ற பீதாம்பரத்தை உடுத்திருந்தான். அவனுடைய அங்கங்களெல்லாம் தெளிந்து அழகாயிருந்தன. அவன் அழகான முகமும் அழகிய புருவங்களும் அமைந்து பெரிய ரத்னங்கள் இழைக்கப்பெற்ற கிரீடமும் தோள் வளைகளும் அணிந்திருந்தான். தாமரை மலர் போன்ற அவனது முகம் குண்டலங்களால் திகழ்கின்ற கபோலங்களின் கார்தியால் மிகவும் அழகாயிருந்தது. மற்றும், அவன் அரைஞாண்மாதலை கைவளை முத்துமாதலை சிலம்பு தண்டை கௌஸ்துபமணி வனமாதலை இவைகளை அணிந்து மார்பில் வீற்றிருக்கின்ற ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மியால் மிகவும் விளக்கமுற்றிருந்தான். ஸுதர்சனம் முதலிய அவ

னுடைய அஸ்த்ரங்கள் புருஷபுருவத்துடன் அவனைப் பணிந்திருந்தன. தேவர்களில் தலைவனாகிய ப்ரஹ்மதேவன் அத்தகைய பரம்புருஷனுடைய திருபுருவத்தைக் கண்டு ருத்ரனும் மற்றுமுள்ள தேவதைகளும் தானுமாக அவனுக்கு ஸாஷ்டாங்கமாக நமஸ்காரஞ் செய்து அவனை ஸ்தோத்ரம் பண்ணினான்.

ப்ரஹ்மதேவன் சொல்லுகிறான்:—உனக்கு ஸ்ருஷ்டிஸ்திதி ஸம்ஹாரங்கள் கிடையாது. நீ ஸத்வ ரஜஸ் தமஸ் ஸுக்களென்சிற ப்ராக்ருத குணங்களற்றவன்; துக்கத்தின் ஸம்பந்த மற்ற மஹாநந்தஸ்வரூபன்; அனுஸ்வரூபனை ஜீவனைக்காட்டிலும் ஸூக்ஷ்மன்; அப்படிப்பட்ட ஜீவனுக்கும் உட்புகுத்து சியமிக்குத்தன்மையுடையவன். உன் ஸ்வரூபத்தை அளவிடமுடியாது. நீ மிகுந்த ப்ரபாவமுடையவன். அத்தகைய உனக்கு நமஸ்காரம். புருஷ ஸ்ரேஷ்டனே! உன்னுடைய இவ்வுருவம் வேதத்தினாலும் அதைப் பின்சென்ற பாஞ்சராத்ரம் முதலிய சாஸ்த்ரங்களாலும் அறிவிக்கப்பட்ட வழிகளில் இறங்கி நன்மையை விரும்புவோர்களால் ஆராதிக்கத்தகுந்தது. மூன்று லோகங்களும் நாங்களும் உன்னுடைய இவ்வுருவத்தில் புலப்படுகின்றோம். ஜகத்காரணனே! உன்னுருவம் இந்த ப்ரபஞ்சத்திற் கெல்லாம் ஆதாரமாயிருக்கின்றது. இந்த ப்ரபஞ்சம் முதலிலும் நடுவிலும் கடையிலும் உன்னிடத்திலேயே இருக்கின்றது. உனக்கு நீயே ஆதாரமன்றி மற்றொரு ஆதாரம் கிடையாது. இந்த ப்ரபஞ்சத்தினுடைய ஆதி நடு அந்தங்களென்கிற மூன்று அவஸ்தைகளும் நீயே, ஆகையால் இந்த ப்ரபஞ்சமெல்லாம் நீயே, மண்ணால் செய்யப்பட்ட குடம் அதைக்காட்டிலும் எங்ஙனம் வேறுபட்ட தன்றோ அங்ஙனமே உன்னிடத்தினின்றும் உண்டான இந்த ப்ர

யர்களே! உங்களுக்கு நன்மை உண்டாகும் விததைச் சொல்லுகிறேன். மனவூக்கத்துடன் கேட்பீர்களாக. நீங்கள் இப்பொழுது தானவர்களோடும் தைத்யர்களோடும் ஸ்நேஹஞ் செய்வீர்களாக, அவர்கள் காலவசத்தினால் அனுகூலர்களாயிருப்பார்கள். ஆகையால் அவர்கள் ஸ்நேஹஞ் செய்ய ஒப்புக்கொள்வார்களோ மாட்டார்களோ என்று சங்கிக்கவேண்டாம். அவர்களால் உங்களுடைய நன்மை நிறைவேறும் வரையில் அவர்களை அனுஸரித்து ஸ்நேஹத்துடன் இருப்பீர்களாக. கம்முடைய ப்ரயோஜனம் பெரிதாயிருக்குமாயின், அதை நிறைவேற்றும் பொருட்டுச் சத்ருக்களாயினும் அவர்களோடு ஸந்தி செய்யவேண்டும். தேவதைகளே! ப்ரயோஜனம் கைகூடின பின்பு எலியும் பாம்பும்போல த்வேஷத்தைப் பாராட்டலாம். நீங்கள் அம்ருதத்தைப் பெறும் விஷயத்தில் விரைந்து யத்னம் செய்வீர்களாக. எப்படிப்பட்ட ஜந்துவாயினும் அவ்வம்ருதத்தைப் பானஞ் செய்யுமாயின் ம்ருத்யுவினவாயில் அகப்பட்டிருப்பினும் அதிலின்று விடுபட்டு மரணமற்றதாகும். புதர்கள் புற்கள் கொடிகள் ஓஷதிகள் இவையெல்லாவற்றையும் கொண்டுவிந்து க்ஷீரஸமுத்ரத்தில் போட்டு மந்தரபர்வதத்தை மத்தாகவும் வாஸுகியைக் கயிறாகவும் கொண்டு நான் ஸஹாயமாயிருக்கப்பெற்றுச் சோம்பலின்றிக் கடைவீர்களாக. உங்களுடன் ஸமுத்ரத்தைக் கடைந்த அஸுரர்கள் கேவலம் வருத்தத்தோடு மீண்டு போவார்கள். நீங்கள் மாத்ரமே அம்ருதபானஞ் செய்து பலன் பெறுவீர்கள். தேவதைகளே! அஸுரர்கள் எதை விரும்புகிறார்களோ அதை நீங்கள் ஒப்புக்கொள்ளுங்கள். எல்லா ப்ரயோஜனங்களும் நல்லவார்த்தையால் ஸித்திப்பதுபோலக் கோபத்தினால் ஸித்திக்காது. ஸமுத்ரத்தில் காலகூட விஷம்

உண்டாகும். அதிநின்று நீங்கள் பயப்படவேண்டிய தில்லை. அதை ருத்ரன் விழுங்கி விடுவான். மற்றும் ஸமுத்ரத்தைக் கடையும்பொழுது அதிநின்று உண்டாகும் வஸ்துக்களில் எதிலும் லோபத்தையும் காமத்தையும் செய்யலாகாது. கோபமென்பது சிறிதுங்கூடாது. இப்படியிருந்து ஸமுத்ரத்தைக் கடைவீர்களாயின் அம்ருதம் பெறலாம்.


ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—தான் ஸங்கல்பித்தபடி நடத்துந்திறமையுடையவனும் ஸர்வோஸ்வரனுமாகிய அப்பரம்புருஷன் தேவதைகளுக்கு இங்ஙனம் ஆஜ்ஞை செய்து அவர்கள் பார்த்துக்கொண்டே யிருக்கையில் அந்தர்த்தான மடைந்தான். மன்னவனே! அந்தத் தேவர்கள் மறைந்த பகவானுக்கு நமஸ்காரஞ் செய்து ப்ரஹ்மதேவனும் ருத்ரனும் தங்கள் இருப்பிடம் போய்ச் சேர்த்தார்கள். தேவதைகள் பலி சக்ரவர்த்தியிடம் போனார்கள். துதிக்கத்தகுந்த குணசாலியாகிய பலிசக்ரவர்த்தி, தேவதைகள் சத்ருக்களாயினும் அவர்கள் யுத்த முயற்சியின்றி வந்திருப்பதைக்கண்டு ஸந்திசெய்யவேண்டியகாலம் இன்னதென்றும் யுத்தம்செய்யவேண்டியகாலம் இன்னதென்றும் அவன் நன்குணர்த்தவனாகையால் அந்தத் தேவர்களை வதிக்கமுயன்றுகோலாஹலஞ் செய்கின்ற அஸுரஸேனாதிபதிகளைத் தடுத்தான். அவன் அஸுரஸ்ரேஷ்டர்கள் பலரும் பாதுகாத்துக்கொண்டிருந்தார்கள். அவன் பெரிய செல்வப்பெருஞ்சூன் திகழ்வுற்றிருந்தான். தேவர் முதலிய அனைவரையும் அவன் வென்றவன். அத்தகைய பலியினிடம் அந்தத் தேவர்கள் சென்றார்கள். பிறகு மிகுந்த மதியுடைய தேவேந்த்ரன் கல்லவார்த்தைகளால் அவ்வஸுரதிராஜனை அருள்புரியச் செய்துகொண்டு அம்ருதங்கடையும் விஷயத்தைப் பற்றிப்

பரமபுருஷனிடத்தில் தான் கற்ற உபாயத்தைச் சொன்னான். அது பலி சக்ரவர்த்திக்கும் சம்பரன் அரிஷ்டகேமி முதலிய மற்ற அஸுரஸ்ரேஷ்டர்களுக்கும் த்ரிபுரவாஸிகளுக்கும் ருசித்தது. சத்ருக்களைத் தவறிக்குந்தன்மையுள்ள மஹாவீரனே! பிறகு தேவர்களும் அஸுரர்களும் ஆகிய அவர்கள் அனைவரும் ஒருவரோடொருவர் நட்புடையவர்களாகி ஸங்கேதஞ் செய்துகொண்டு அம்ருதத்திற்காக மிகுந்த யத்னம் செய்தார்கள். கொடிய மதமுடையவர்களும் உழல்தடிபோன்ற புஜமுடையவர்களுமாகிய அந்தத் தேவாஸுரர்கள் மந்தரபர்வதத்தைத் தங்கள் பலத்தினால் பிடுங்கிக் கர்ஜித்துக்கொண்டு பாரத் தாங்குந் திறமையுடையவர்களாகையால் அதைக் க்ஷீரஸமுத்ரத்திற்குக் கொண்டுபோகத் தொடங்கினார்கள். இந்தான் பலி முதலியவர்கள் அனைவரும் வெகுதூரம் பளுவைத் தூக்கிக்கொண்டு வந்தமையால் இளைப்புற்று அப்பர்வதத்தைக் கொண்டுபோக வல்லமையற்று ஸ்வரதீனமின்றி நடுவழியில் அதைக் கைவிட்டார்கள். அப்பர்வதம் மேருபர்வதம்போலப் பெரும்பாருமுடையது. ஆகையால் அது கீழ்விழும்பொழுது பல தேவதைகளையும் பல அஸுரர்களையும் சூர்ணம் செய்து விட்டது. அப்பொழுது தேவதைகளும் அஸுரர்களும் உத்ஸாஹம் குலைந்து சிலர் கை முறிந்தவர்களும் சிலர் துடை முறிந்தவர்களுமாயிருக்கக் கண்டு பகவான் கருடன்மேல் ஏறிக்கொண்டு அவ்விடம் வந்து தேன்றினான். பிறகு பர்வதத்தின் கீழ் அகப்பட்டு உடம்பெல்லாம் முறிந்து வருந்துகிற தேவதைகளையும் அஸுரர்களையும் கண்டு அம்ருதப் பெருக்குடைய தன் கண்ணோக்கத்தினால் தேவதைகளை மாத்ரம் புண்களெல்லாம் தீர்த்து முன்போலவே பிழைப்பித்தானன்றி அஸுரர்களை மாத்



1733. க்ஷீரஸமுத்ரங் கடைதலும், உக்ஞைச் சரீர
வம்சம் முதலியன உண்டாதலும்

யம் பிழைப்பிக்கவில்லை. அனந்தரம் ஒற்றைக் கையால் அவலீலையாகவே அந்த மந்தர பர்வதத்தை எடுத்துக் கருடன் மேல் வைத்துத் தானும் ஏறிக்கொண்டு தேவ கணங்களாலும் அஸுரகணங்களாலும் சூழப்பட்டுக் க்ஷீர ஸமுத்ரம் போய்ச் சேர்ந்தான். பிறகு பக்ஷிஸ்ரேஷ்ட னாகிய கருடன், கழுத்தினின்று மந்தர பர்வதத்தை இறக்கி ஜலத்தின் அருகாமையில் விட்டுப் பகவானால் விடை கொடுக்கப்பெற்றுப் போனான். ஆரூவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


 தேவாஸுரர்கள் க்ஷீரஸமுத்ரத்தைக்
 கடைகையில் அதினின்றுண்டான
 விஷத்தை ருத்ரன் பருகுதல்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—அந்தத் தேவதைகளும் அஸுரர்களும் வாஸுகியிடஞ்சென்று ஸமுத்ரங்கடைய தன் பலனை அம்ருதத்தில் உனக்கும் பாகம் கொடுக்கிறேமென்றுப் பார்த்தித்து அதற்கு ஒப்புக்கொண்டுவந்த அந்த ஸர்ப்பராஜனை மந்தரபர்வதத்தில் கயிறாகச் சுற்றி ஸந்தோஷத்துடன் அம்ருதத்தைக் கடைய ஆரம்பித்தார்கள். குருகுலாலங்காரனே! பகவான் விஷஜ்வாலைகளால் தீவ்ரமாயிருக்கின்ற வாஸுகியின் முகத்தை அஸுரர்கள் பிடித்துக்கொள்ளும்படி செய்ய விரும்பி முதலில் தான் முகத்தைப் பிடித்துக்கொண்டான். பிறகு தேவதைகளும் முகத்தையே பிடித்துக்கொண்டார்கள். பகவானும் தேவதைகளும் முகத்தைப் பிடித்துக்கொண்டதை அஸுரஸ்ரேஷ்டர்கள் ஒப்புக்கொள்ளவில்லை. 'நாங்கள் நன்கு வேதாத்யயனம் செய்தவர்கள்; ஸாஸ்த்ரங்களைக் கற்றவர்கள்; பிறவியாலும் நற்செயல்களாலும்ப் ப்ர

ஸீத்தி பெற்றவர்கள். இததகையநாங்கள் அம்ங்களமான ஸர்ப்பத்தின் வாலைப் பிடிக்கமாட்டோம்' என்று சொல்லி அஸுரர்கள் வெறுமனே மிருந்தார்கள். பரமபுருஷன் அதைக் கண்டு புன்னகை செய்து கொண்டே முகத்தை விட்டுத் தேவதைகளும் தானுமாக வாலைப்பிடித்துக்கொண்டான். இங்ஙனம் அந்தத் தேவாஸுரர்கள் இன்னபாகத்தை இன்னவர் பிடித்துக்கொள்ள வேண்டியதென்று ஏற்பாடு பண்ணிக்கொண்டு பெரிய முயர்ச்சியுடன் கூரீரஸமுத்தரத்தைக் கடைந்தார்கள். அவ்வாறு கடையும் பொழுது வெறும் ஜலத்தில் ஆதாரமில்லாதிருந்த மந்தர பர்வதம் ஜலத்தில் அமிழ்ந்து போய்விட்டது. கௌரவஸ்ரேஷ்டனே! மஹாபலிஷ்டர்களான தேவாஸுரர்கள் அந்த மந்தர பர்வதத்தை எவ்வளவு ப்ரயத்தனப்பட்டு எடுக்கப் பார்த்தும் அது பெரும்பாசமாகையால் அவர்களுக்கு ளாத்யப்படவில்லை. ஜலத்தில் முழுகியே போய் விட்டது. அந்தத் தேவாஸுரர்கள் மிகுந்த பலமுடைய தெய்வத்தினால் தங்கள் பௌருஷம் வீணாகப்பெற்று மன வருத்தமுற்று நுகவொளி பழுங்கி நின்றார்கள். வீணாகாத ஸங்கல்பமுடையவனும் அளவற்ற வீர்யமுடையவனும் ஸர்வேஸ்வரனுமாகிய அவ்வஜிதபகவான் அங்ஙனம் விக்னம் நேர்ந்ததைக் கண்டு அற்புதமான பெரியஆமையின் உருவம் தரித்து ஜலத்தில் முழுகி அப்பர்வதத்தை மேலுக் கெடுத்தான். அக்குலபர்வதம் மேலெழுந்து வரக்கண்டு தேவாஸுரர்கள் அனைவரும் மீளவும் கடையத் தொடங்கினார்கள். லக்ஷயோஜனை விஸ்தாரமுடைய கூர்மரூபியான அந்தப் பகவான் மற்றொரு ஜம்பூத்வீபம் போலப் பேரருவமுடையவனாகி மந்தரபர்வதத்தைத் தன் முதுகினால் தாங்கிக்கொண்டிருந்தான். மன்னவனே! தேவஸ்ரேஷ்டர்களும் அஸுரஸ்ரேஷ்டர்களும் தமக்.

குள்ள புஜபலத்தையெல்லாம் கொண்டு சுழற்றுகின்ற அம்மந்தர பர்வதத்தை முதுகில் தாங்குகிற ஆதி கூர்ம ரூபியான பகவான் அந்தப்பர்வதம் சுழலுவதைத் தினவு சொரிவதுபோல ஸுகமாகவே கினைத்தான். அளவற்ற பலமுடையவனாகையால் அவனுக்கு அது ஒரு பொருளே யன்று. அம்மஹாவிஷ்ணு இங்ஙனம் ஜலத்தில் கூர்ம ரூபியாய்ப் பர்வதத்தைத் தரித்துக்கொண்டே அஸுர ஸ்வபாவத்தினால் அஸுரர்களிடத்திலும் தெய்வஸ்வ பாவத்தினால் தேவதைகளிடத்திலும் ஆவேசித்து அவரவர்களுக்குத் தேஹ மனோ பலங்களை வளர்த்திக் கொண்டிருந்தான். வாஸுகியிடத்திலும் சித்ராருப மாய் ப்ரவேசித்ததான். மற்றும், அப்பர்வதம் அசையாதிருக்குமாறு அதன்மேல் மற்றொரு குலபர்வதம் போன்று ஆரிரம் புஜங்களுடையவனாகி ஒரு புஜத்தினால் அப்பர்வதத்தை அழுக்கிக்கொண்டிருந்தான். ஆகாயத் தில் ப்ரஹ்மதேவன் ருத்ரன் இந்த்ரன் முதலியவர்கள் அவனைத் துடித்து அவன்மேல் புஷ்பவர்ஷங்களைப் பொழிந்தார்கள். பர்வதத்தின் மேலும் கீழும் பர்வதத்திலும் தம்மிடத்திலும் அமைந்திருக்கின்ற பரமபுருஷனால் உதவி செய்யப்பெற்ற அந்தத் தேவாஸுரர்கள் மதித்து மிகுந்த பலத்துடன் மந்தரபர்வதத்தினால் முதலை முதலிய ஜலஜந்துக்களெல்லாம் பயந்தோடும்படி க்ஷீர ஸமுத்ரத்தைக் கடைந்தார்கள். வாஸுகியின் முன் பாகத்தைப் பிடித்துக்கொள்ள வேண்டுமென்று மேல் விழுந்து பிடித்துக்கொண்ட பௌலோமன் காலேயன் பஸி இவ்வல்ல முதலிய அஸுரர்கள் அந்த ஸர்ப்ப ராஜனுடைய கடுமையான அனேகமாயிரங் கண்களினின்றும் முகங்களினின்றும் மூச்சுக் காற்றுக்களினின்றும் வெளிக்கிளம்புகின்ற அக்னிகளாலும் புகைகளாலும்

பலமெல்லாம் ஒடுங்கப்பெற்றுக் காட்டுத்தீயினால் கொளுத்தப்பட்ட ஸரலவ்ருக்ஷங்கள் போன்றிருந்தார்கள். தேவதைகளும் அந்த வாஸுகியின் உஷ்ணமான மூச்சுக் காற்றின் ஜவாலையால் ஒளி மழுங்கி மூச்சுக்காற்றின் புகைகளால் ஆடைகளும் பூமலைகளும் கவசங்களும் அழுக்கடைந்து மழுங்கப்பெற்று வருத்தமுற்றிருக்கையில், இந்த்ரனுடைய ஆஜ்ஞைபின்படி நடக்குந்தன்மையுள்ள மேகங்கள் அந்தத் தேவதைகளின் மேல் மழை பெய்தன. மற்றும் ஸமுத்ரத்தின் அலைகளைத் தழுவிக்குளிர்த்த காற்றும் அவர்கள் மேல் வீசின. அங்ஙனம் தேவகூட்டத் தலைவர்களும் அஸுரர் கூட்டத் தலைவர்களும் நெடுவகாலம் வருந்திக் கடலைக்கடைந்துகொண்டிருப்பினும் அம் நுதம் தோன்றுதிருக்கையினால், அஜிதபகவான்தானே கடையத்தொடங்கினான். காலமேகம்போலக் கறுத்து அரையில் பீதாம்பரம் தரித்துக் கழுத்தில் பின்னல்போலக் சிகழ்கின்ற ஆபரணங்கடையணிந்து கிரீடத்துடன் கூடிய சிரத்தினால் ஆகாயத்தை அளாவி மார்பில் வனமலை மையன்னும் பூமலை அசையப் பெற்ற செந்தாமரைக்கண்ணாகிய அப்பகவான் உலகங்களுக்கு அபயங் கொடுக்கவல்ல புஜங்களால் ஸர்ப்பத்தைப் பிடித்து மந்தர மென்னும் மத்தினால் ஸமுத்ரத்தைக் கடைந்து கொண்டு மற்றொரு பர்வதம்போல விளங்கினான். அப்பொழுது ஸமுத்ரத்திலுள்ள ஸாதாரண மீன்களும் மகரமீன்களும் ஸர்ப்பங்களும் ஆமைகளும் பயந்தோடின. திமிரகளும் கீர்யானைகளும் முதலைகளும் திமிங்கிலங்களும் கலக்கமுற்றன. அத்தகைய அந்த ஸமுத்ரத்தினின்று முதலில் மிகவும் பொறுக்கமுடியாத ஹாலாஹல மென்னும் விஷம் உண்டாயிற்று. அதற்கு ஒருவராலும் எவ்விதத்திலும் பரிஹாரம் செய்ய முடியவில்லை.

அது அசிக வேகமுடையது. ஆகையால் அது எல்லாத் திசைகளிலும் மேலும் கீழும் பாரிக் கிளம்பி கிரம்பிப் பொறுக்க முடியாதிருந்தது மன்னவனே! மூன்று லோகங்களிலுமுள்ள ஸமஸ்த ப்ரஜைகளும் இத்தரன் முதலிய அவர்களின் ப்ரபுக்களும் அவ்விஷத்தைக் கண்டு பயந்து அதற்குப் பரிஹாஸ் செய்யமுடியாமல் எவரும் காப்பவரின் நிச்சிவனைச் சாணம் அடந்தார்கள் தன் பத்னியான பார்வதியுடன் மூன்று லோகங்களுக்கும் க்ஷேமத்தை விரும்பிக் கைலாஸ பர்வதத்தில் தவஞ் செய்துகொண்டிருக்கின்ற முனிவர்களால் புகழப் பெற்றவனும் தேவதைகளில் சிறந்தவனுமாகிய அநதச் சிவ பெருமானிடஞ் சென்று அவனைக் கண்டு நமஸ்கரித்து ஸ்தோத்ரம் செய்தார்கள்.

¹ப்ரஜாபதிகள் சொல்லுகிறார்கள்:—நீ தேவர்களுக்கெல்லாம் தேவன். நீயே உலகங்களை யெல்லாம் படைக்கின்றனை. ஸமஸ்த பூதங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாயிருக்கின்றனை. நாங்கள் உன்னைச் சரணம் அடைந்தோம். மூன்று லோகங்களையும் தவறிக்கின்ற இந்த விஷத்தினின்று எங்களைப் பாதுகாப்பாயாக. ஸமஸ்த லோகங்களுடைய ஸம்ஸாரபத்தத்தையும் மோக்ஷத்தையும் நீயே நடத்துகின்றனை. மற்றும், நீ உன்னைப் பற்றினுடைய துக்கங்களைப் போக்குந்தன்மையுடையவன். அத்தகைய உன்னையே மதியுள்ள பண்டிதர்கள் ஆராதிக்கிறார்கள். நீ ப்ராணிகளுக்கு உபாயத்தை உபதேசித்து அஜ்ஞானமாகிற அந்தகாரத்தைப் போக்குகின்றனை. ப்ரபூ! ஸ்வயம் ப்ரகாசனே! மஹானுபாவா! நீ ஸத்வ

1. ருத்ராந்தர்யாமியான பரமபுருஷனைத் துதிக்கிறார்களென்றவது, பரமபுருஷனுடைய அஸாதாரணதர்மங்களை ருத்ரனிடத்தில் ஏறிட்டுத் துதிக்கிறார்களென்றாவது கருத்துக் கொள்ளவேண்டும்.

ரஜஸ்தமோகுணங்கள் அமைந்திருப்பதும் உன் சக்தி போல் உன்னைவிட்டுப் பிரியாததுமாகிய மாயையினால் இந்தப் ப்ரபஞ்சத்தின் ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களை நடத்தமுயன்று ப்ரஹ்மன் விஷ்ணு சிவன் என்னும் பெயர்களையும் உருவங்களையும் தரிக்கின்றன. உபநிஷத்துக்களில் ஓதப்படுகிற ரஹஸ்யப் பொருளும் இணையெதிரில்லாததும் சேதனாசேதனரூபமுமான ஸமஸ்தவஸ்துக்களையும் படைத்து அவற்றுள் புகுந்து கீயமிப்பதுமாகிய ப்ரப்ரஹ்மம் நீயே. சேதனர் அசேதனர் காலம் முதலிய சக்திகளுடன் தோற்றுகின்ற இந்த ப்ரபஞ்சமெல்லாம் நீயே. உன்னை யறிவிக்கும் ப்ரமாணம் சாஸ்த்ரம் ஒன்று மாத்ரமே யொழிய மற்றொன்றுமன்று. நீயே ஜகத்காரணன். பண்டிதர்கள் உன்னையே ப்ரமாத்மனென்று கூறுகிறார்கள். ப்ராணன்கள் இந்த்ரியங்கள் பூமி முதலிய பஞ்சபூதங்கள் ஸத்வாதி குணங்கள் இவை யெல்லாம் உன்னால் தரிக்கப்பட்டுத் தத்தம் செயல்களில் வல்லவையாகின்றன. காலமும் யாகாதிகர்மங்களும் உன்னுடைய சரீரங்களே. நீ என்றும் ஒரேவிதமாரிருப்பவன். ஸமஸ்தவஸ்துக்களிலும் உட்புகுந்து நிறைந்திருக்கும் ப்ரஹ்மம் நீயே. நீ தர்மத்தைச் சரீரமாகவுடையவன். மற்றும், தர்மங்களால் நீயே ஆராதிக்கப்படுகின்றன. மூன்று அக்ஷரங்கள் அடங்கின ப்ராணவம் உன்னையே குறிக்கின்றது. ஸமஸ்த தேவஸ்வரூபனாகிய அக்னி உன்னுடைய முகம். லோகநாதனே! பூமியை உன் பாதாரவிந்தங்களாகச் சொல்லுகிறார்கள். காலத்தை ஸகலதேவஸ்வரூபனான உன்னுடைய கதியாகவும், நிசைகளை உன் காதுகளாகவும், வருணனை உன்நாக்காகவும் த்யானிக்கிறார்கள். ஆகாயம் உன்னுடைய நாபி காற்று உன் மூச்சுக்காற்று. ஸூரியன் உன் கண்கள். ஜலம் உன்னு

டைய ரேதஸ்ஸு. உன் ஸ்வரூபம் மேன்மை தாழ்மை
களுக்கிடமான ஸமஸ்த ஜீவாத்மாக்களுக்கும் ஆதார
மாயிருக்கின்றது. சந்த்ரன் உன்னுடைய மனம். த்யுலோ
கம் உன்னுடைய சிரஸ்ஸு. ஸமுத்ரங்கள் உன் வயிறு.
பர்வதங்கள் உன் எலும்புக் குவியல்கள். ஸமஸ்த ஓஷ
திகளும் கொடிகளும் உன் ரோமங்கள். காயத்ரி முதலிய
சந்தங்கள் உன்னுடைய ஸப்ததாதுக்கள். வேதஸ்வரூப
மான மூர்த்தியுடையவனே! வேதங்களிற் சொல்லப்
பட்ட அவ்வவ்வகைப்பட்ட தர்மங்களெல்லாம் உன் ஹ்ரு
தயம். தத்புருஷ அகோர ஸத்யோஜாத வாமதேவ
ஈரானங்களென்கிற ஐந்து அனுவாகங்களும் உன்னு
டைய வசனங்கள். அவற்றுள் நூற்று முப்பத்தெட்டு
மந்த்ரங்கள் அடங்கியிருக்கின்றன. ஓ தேவனே! ஸ்வ
யம் ப்ரகாசமும் சிவமென்று கூறப்படுவதுமாகிய பரமாத்
மதத்வம் உன்னுடைய நிலைமை. நீ பரமாத்மாவுக்குச்
சரீரமாகி அவனை விட்டுப் பிரியாது நிலை பெற்றிருப்ப
வன். அதர்மத்தின் இலைகளாகிய தம்பம் லோபம் முதலி
யவை உன்னுடைய நிழல். ப்ரபஞ்சத்தின் ஸ்ருஷ்டி
ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களுக்குக் காரணமான ஸத்வர ஜஸ்
தமோ குணங்கள் உன்னுடைய முக்கண்கள். தேவனே!
காயத்ரி முதலிய சந்தங்கள் அடங்கின பழயதாகிய
வேதம் உன்னுடைய ஸங்கல்பம். நீ எல்லாவற்றையும்
ஸாக்ஷாத்கரித்தவன். நீ ஆனைவர்க்கும் அந்தராத்மாவா
யிருப்பவன், நீயே சாஸ்த்ரங்களைப் ப்ரசாரஞ் செய்கின்றனை.
கைலாஸ பர்வதத்தைக்காப்பவனே! ஸமஸ்த லோகங்
களையும் பாதுகாப்பவனே! ப்ரஹ்மதேவன் விஷ்ணு இந்த்
ரன் இவர்களும் ஸ்வயம்ப்ரகாசமான உன் ஸ்வரூபத்தை
அறியவல்லரல்லர். உன் ஸ்வரூபத்தில் ரஜஸ்ஸு தமஸ்
ஸு மிச்சரஸத்வம் என்கிற ப்ராக்ருத குணங்களின் ஸம்பந்

தமே கிடையாது. அத்தகைய உன்ஸ்வரூபத்தையே பர
 ப்ரஹ்மமென்று கூறுகிறார்கள். தேவ மனுஷ்யாதி பேத
 ங்கள் தீண்டப்பெறுதது. ப்ராணித்ரோஹிகளான
 அத்வான் தக்ஷன் த்ரிபுரன் முதலிய பலரையும் நீ அழித்
 தனை. ஆயினும் அது உனக்கு ஒரு புகழன்று. உன் பெரு
 மையாகிற் றஸமுத்ரத்திற்கு அது ஒரு திவலை போன்றது.
 நீ உன்னால் படைக்கப்பட்ட இந்த ப்ரபஞ்சத்தை யெல்
 லாம் ப்ரளயகாலத்தில் உன் நெற்றிக்கண்ணில் விளங்கும்
 அக்னியின் பொரியால் பஸ்மமாவதை அறியாதிருக்கின்
 றனை. நீ பார்வதியுடன் கலந்து திரிவதைக் கண்டு
 மிகவும் காமக்கலவியில் கால் தாழ்ந்தவ னென்றும், சம்ம
 ஸான பூரியில் ஸஞ்சரிப்பதைப்பற்றிக் கொடியவனென்
 றும் ஹிம்ஸையில் ருசியுடையவென்றும் சில அறிவு
 கேடர்கள் பிதற்றுவார்கள். அவர்கள் உன்னுடைய உண்
 மையை அறிந்தவர்களல்லர். ஆதம் ஸ்வரூபத்தை அறி
 ந்து அதன் அனுபவத்தினால்ஸந்தோஷமுற்றிருப்பவர்க
 ளும் ப்ரபஞ்சத்திற்கெல்லாம் ஹிதம் உபதேசிப்பவர்களு
 மாகிய பெரியோர்கள் உன்னுடைய இணையடிகளை ஹ்ரு
 தயத்தில் த்யானிக்கிறார்கள். நீ ப்ரபஞ்சத்தின் க்ஷேமத்
 திற்காக என்றும் கொடிய தவஞ் செய்கின்றனை. இத்த
 கைய உன் கருத்தை அறியாமல் சிலர் வெட்கமின்றிப்
 பிதற்றுகிறார்கள். கார்யதசையில் ஸ்தூலமாயும் காரண
 தசையில் ஸூக்ஷ்மமாயுமுள்ள சேதனாசேதனங்களைக்
 காட்டிலும் விலக்ஷணனும் எங்கும் கிறைந்தவனுமாகிய
 உன் ஸ்வரூபத்தை ப்ரஹ்மாதிகளும் அறியவல்லரல்லர்.
 இனி அவர்கள் உன் மஹிமையை எங்ஙனம் துதிக்கவல்
 லராவார்கள்? அந்த ப்ரஹ்மாதிகளால் படைக்கப்
 பட்டவர்களால் படைக்கப்பட்ட நாங்கள் உன் ஸ்வரூ
 பத்தை அறியவாவது அதைத் துதிக்கவாவது எங்ங

னம் வல்லவராவோம்? ஆயினும் நாங்கள் எங்கள் சக்தி குத் தகுந்தபடி ஸ்தோத்ரம் செய்தோம் உன் பெருமைக்குத் தகுந்தவாறு துதிசெய்ய எவரும் வல்லவராக மாட்டார்கள். பரமேஸ்வரனே ! உன்னைக் காட்டிலும் மேற்பட்ட வஸ்துவாவது கீழ்ப்பட்ட வஸ்துவாவது எங்களுக்கு எதுவும் தெரியவில்லை. உன் செயலை ஒருவராலும் அறியமுடியாது. நீ உலகங்களின் க்ஷேமத்திற்காக இங்ஙனம் தோற்றுகின்றனை யென்பது மாத்ரமே எங்களுக்குத் தெரியும்.


ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :—தன்னிடத்தில் இல்லாதவைகளும் பரமபுருஷனுக்கே அஸாதாரண மாயிருப்பவைகளுமான குணங்களை இங்ஙனம் ஏற்றி அதிகமாகத் துதிசெய்யப்பெற்ற தேவனாகிய ருத்ரன் காலகூட விஷத்தினின்றும் ப்ரஜைகளுக்கு நேர்ந்த வ்யஸனத்தைக் கண்டு ஸமஸ்த பூதங்களுக்கும் நண்பனாகையால் தன் காதலியாகிய பார்வதியைப் பார்த்து இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ருத்ரன் சொல்லுகிறான் :—பார்வதி! ப்ரஜைகளுக்கு இப்படி மஹத்தான வருத்தம் நேர்த்திருக்கின்றதைக் கண்டனையா? ஸ்ரீரஸமுத்ரத்தைக் கடையும்பொழுது அதினின்றும் காலகூடமென்னும் விஷம் உண்டாயிற்று. அதனால் ப்ரஜைகள் வருந்துகின்றனர். ஜீவிக்கவேண்டுமென்று விரும்புகிற இந்த ப்ரஜைகளுக்கு நான் அபயம் கொடுக்கவேண்டும். வல்லமையுடையவன் தீனர்களைப் பாதுகாக்கவேண்டுமல்லவா? அவன் செய்யவேண்டிய ப்ரயோஜனம் அவ்வளவேயன்றி வேறில்லை. ஆகையால் வல்லமையுடைய நான் ப்ரஜைகளை இந்த வ்யஸனத்தினின்றும் பாதுகாக்க வேண்டியவனாயிருக்கிறேன். வல்


லமையுடைய பெரியோர்கள் ஒரு க்ஷணத்திற்குள் அழியுந்தன்மையுள்ள தம் ப்ராணன்களாலும் ப்ராஜைகளைப் பாதுகாப்பார்கள். மங்களஸ்வபாவமுடையவளே! பகவானுடைய மாயையினால் மதிமயங்கி ஒருவர்மேலொருவர் வைரத்தை ஏற்றுக்கொண்டிருக்கும் ப்ராணிகளிடத்தில் எவன் தயை செய்கிறானோ அவனிடத்தில் ஸர்வரத்த ராத்மாவான பகவான் ப்ரீதியடைகிறான். ஷாட்குண்ய பூர்ணனாகிய பகவான் ஸந்தோஷம் அடைவானாயின், ஜங்கம ஸ்தாவரங்களோடு கூடின நான் மிகுந்த ஸந்தோஷம் அடைவேன். பகவானுக்கு ஸந்தோஷத்தை விளைப்பதைவிட வேறொரு ப்ரயோஜனம் எதுவுமே யில்லை. ஆகையால் நான் இந்த விஷத்தைப் புசித்தேன். என்னால் ப்ராஜைகளுக்கு ஸுகம் உண்டாகுமாக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் ருத்ரன் தன் பத்னியாகிய பார்வதியை அனுமதி கொடுக்குமாறு வேண்டிக்கொண்டு அவ்விஷத்தைப் புசிக்க ஆரம்பித்தான். அவனுடைய வைபவத்தை அறிந்த பார்வதியும் அப்படியே ஒப்புக்கொண்டாள். அப்பால் அச்சிவபெருமான் எங்கும் கிறைந்திருப்பதாகிய அந்த விஷத்தைத் தன் உள்ளங்கைக்குள் அடக்கிக்கொண்டு அம்மஹாதேவன் மனயிரக்கமுற்று ப்ராணிகளுக்கு ஸுகத்தை விளைப்பதற்காக அதைப் பக்ஷித்தான். ஜலத்தின் மலமாகிய அவ்விஷம் மஹானுபாவனாகிய அந்த ருத்ரனிடத்திலும் தன் வீர்யத்தை வெளியிட்டது. அது அவனைக் கழுத்தில் கறுப்பு நிறமுடையவனாகச் செய்தது. ஸாதுவாகிய ருத்ரனுக்கு அதுவும் அலங்காரமாகவே ஆயிற்று. தம் ப்ரயோஜனத்தை எதிர் பாராமல் பிறர்கார்யத்தை கிறைவேற்றுந் தன்மையுடைய பெரியோர்கள் பெரும்பாலும் உலகங்களின் மனவருத்தங்களைக் கண்டு பொறுக்க முடி

யாமல் தாங்களும் வருந்துவார்கள். அது அனைவர்க்கும் அந்தராத்மாவான பரமபுருஷனுக்குச் சிறந்த ஆராதனமாம். தன்னைப் பற்றினொருடைய மனவிருப்பங்களைப் பெய்யுத்தன்மையுடைய சிவபெருமான் அங்ஙனம் விஷம் பருகின ஸ்ருத்தார்த்தத்தைக் கேட்டுப் ப்ரஜைகளும் பார்வதியும் ப்ரஹ்மதேவனும் பகவானும் புகழ்ந்தார்கள். ருத்ரன் விஷத்தைப் பானம் செய்யும்பொழுது சிந்தின அதன் துளிகளைத் தேள்முதலிய விஷப்பூச்சிகளும் ஸர்ப்பங்களும் விஷச்செடி கொடிகளும் கடிக்குத் தன்மையுள்ள மற்றுமுள்ள ஜந்துக்களும் தம்ப்ராணன்களால் ஏற்றுக்கொண்டன. ஏழாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


{

 ஸமுத்ரத்தில் தோன்றின ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மி
 பகவானேவரித்தலும், அம்ருதத்தை அஸு-
 ரர்கள் பறித்தலும், பகவான் மோஹினி
 யவதாரஞ் செய்தலும்.

}


ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :—இவ்வாறு சிவபெருமான் விஷத்தைப் பக்ஷிக்கையில், இந்த்ரன் முதலிய ஸமஸ்த தேவதைகளும் பலி முதலிய ஸமஸ்த அஸுரர்களும் ஸந்தோஷம் அடைந்து வலிவுடன் ஸமுத்ரத்தைக் கடைந்தார்கள். பிறகு அந்த ஸமுத்திரனினும் காமதேனு உண்டாயிற்று. தயிர் பால் நெய் முதலியவற்றால் அக்னி ஹோத்ரம் முதலிய வைதிக கர்மங்களுக்கு உபயோகப் படுவதாகிய அக்காமதேனுவை ப்ரஹ்மவாதிகளான ரிஷிகள் அங்கீகரித்தார்கள். தேவதைகள் வந்து ஹவிர்ப் பாகங்களைப் பெறுகிற யஜ்ஞாதி கர்மங்களுக்குவேண்டிய பால் தயிர் நெய் முதலிய பரிசுத்தமான ஹவிஸ்ஸுக்களுக்காக அவர்கள் அதை அபேக்ஷித்தார்கள். பிறகு சந்த்ரன்போல் வெளுத்த நிறமுடைய உச்சைஸ்ரவஸ்

ஸென்கிறகுதிரை உண்டாயிற்று. அதைப்பலிசக்ரவர்த்தி விரும்பினான். இந்தரன் தனக்கு அதில்விருப்பம் உண்டாயினும் காமக்ரோதங்கள் செய்யலாகாதென்ற பகவானுடைய நியமனத்தை நினைந்து அவ்விருப்பத்தை வெளியிடாமலேயிருந்தான். அப்பால் ஐராவதமென்கிற சிறந்த யானையொன்று உண்டாயிற்று. அதுவும் சந்தரன் போல் வெளுத்திருந்தது. மற்றும், அக்கஜேந்தரம் சிகரங்கள் போன்ற நான்கு தந்தங்களால் ருத்ரனுடைய கைலாச பர்வதத்தின் சோபையைப் பறித்தது. மன்னவனே! அதன்பிறகு எட்டுத் திக்கஜங்களும் அப்ரமு முதலிய எட்டு யானைப்பேடுகளும் கௌஸ்துபமென்னும் ரத்னமும் உண்டாயின. அந்தக் கௌஸ்துபரத்னம் பத்மராகம். ரத்னங்களில் சிறந்த அந்தக் கௌஸ்துபமணியைப் பகவான் தன் மார்புக்கு அலங்காரமாகக் கொள்ள விரும்பினான். பிறகு ஸ்வர்க்கலோகத்திற்கு அலங்காரமாகிய பாரிஜாதமென்னும் வ்ருக்ஷம் உண்டாயிற்று. மன்னவனே! நீ இப்பூமண்டலத்தில் விரும்புவோர்களின் விருப்பங்களையெல்லாம் நிறைவேற்றிக் கொடுப்பதுபோல, அந்தப் பாரிஜாதவ்ருக்ஷம் ஸமஸ்தப்ராணிகளின் விருப்பங்களையும் ஸர்வகாலங்களிலும் நிறைவேற்றிக்கொடுக்குந்தன்மையுடையது. அப்பால் கழுத்தில் பொன்னலங்காரங்கள் பூண்டு அரையில் அழகான ஆடைகளை உடுத்தித் திகழ்கின்ற அப்ஸரஸ்தரீகள் உண்டானார்கள். அவர்கள் அழகிய நடைகளாலும் விலாஸங்கள் அமைத்த கண்ணோக்கங்களாலும் ஸ்வர்க்கவாஸிகளுக்கு மனக்களிப்பை விளைவிக்கும் தன்மையுள்ளவர்கள். பிறகு பகவானிடத்தில் மிக்கமனவாக்கமுடைய ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மி தன்தேஹகாந்தியால் மின்னல்போலத் திசைகளையெல்லாம் விளங்கச் செய்துகொண்டு மேற்கிளம்பினாள். தேவதைகள்

அஸுரர்கள் தானவர்கள் முதலிய அனைவரும் அவருடைய அழகு காமபீர்யம் வயது தேஹகார்தி பெருமை முதலிய குணங்களால் மனம் பறியுண்டு அவளிடத்தில் மனவிருப்பங் கொண்டார்கள். இந்தான் அந்த ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மி உட்காரும்பொருட்டு மிகவும் அற்புதமான பெரிய ஒரு ஸிம்ஹாஸனம் கொண்டு வந்து கொடுத்தான். கங்கையமுனை முதலிய சிறப்புடைய நதிகள் மானிட உருவத்துடன் பொற்குடங்களில் ஜலங்கொண்டு வந்தன. பூமியும் உருவத்துடன் தோன்றி அபிஷேகத்திற்கு வேண்டிய ஓஷதிகளையெல்லாம் கொண்டுவந்தாள். பசுக்கள் பஞ்சகவ்யங்களை ஈன்றன. வஸந்தருது உருவத்துடன் தோன்றிச் சித்திரை வைகாசி மாதங்களில் விளையும் புஷ்பங்களை அளித்தது. பிறகு ரிஷிகள் அபிஷேகத்திற்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகளையெல்லாம் செய்தார்கள். கந்தர்வர்கள் மங்களங்களைப் பாடினார்கள். நட்புவப்பெண்கள் ஆடல் பாடல்களை நடத்தினார்கள். மேகங்கள் உருவத்துடன் வந்து ம்ருதங்கம் பணவம் மூரஜம் ஆனகம் கோமுகம் சங்கம் வேணு வீணை முதலிய வாத்யங்களை முழக்கிப் பெருங்கோஷத்தை விளைத்தன. அப்பால் கைகளில் தாமரை மலரேந்தின அந்த ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மியைத் திக்கஜங்கள் பூர்ண கலசங்களால் அபிஷேகஞ்செய்தன. அப்பொழுது அந்தணர்கள் அபிஷேகஸமயத்தில் படிக்க வேண்டிய வேதமந்த்ரங்களைப் படித்தார்கள். பிறகு ஸமுத்ரராஜன் பொன்னிறமுள்ள பட்டுவஸ்த்ரங்களையும், வருணன் மதுபானத்தினால் மதித்த வண்டிகள் அமைந்த வையையந்தியென்னும் பூமாலையையும், விஸ்வகர்மாவென்னும் ப்ராஜாபதி பற்பல ஆபரணங்களையும், ஸரஸ்வதி முத்துமாலையையும், ப்ராஹ்மதேவன் தாமரை மலரையும், நாகங்கள் குண்டலங்களையும், அந்த ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மிக்

குக் கொடுத்தார்கள். அனந்தரம் மங்களமான அலங்காரங்கள் செய்யப்பெற்ற ஸ்ரீ மஹாலக்ஷ்மி வண்டிகள் ஒலிக்கப்பெற்ற கருநெய்தல் மாணியைக் கையில் ஏந்திக் கொண்டு அழகிய கபோலங்களும் குண்டலங்களும் வெட்கத்துடன் கூடின புன்னகையும் அமைந்து மிகவும் அழகிய முகத்துடன் அங்கு உலாவினாள். குங்குமங் கலந்த சந்தனம் பூசப்பெற்று ஒன்றோடொன்று ஏற்றக்குறைவின்றி ஒத்திருக்கின்ற இணைக்கொங்கைகளும் சிறுத்தழகிய இடையும் அமைந்த அந்த ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மி இனிதாக ஒலிக்கின்ற சிலம்பு தண்டைகளுடன் இங்கு மங்கும் உலாவிக்கொண்டு பொற்கொடிபோல விளங்கினாள். பிறகு என்றும் மாறாத கல்யாண குணங்களுடையவனும் கெட்ட குணங்கள் எவையும் தீண்டப்பெறாதவனும் அழிவற்ற வனுமாகிய தனக்குரிய புருஷனை அங்குள்ள கந்தர்வரயக்ஷர் தேவர் ஸித்தர் சாரணர் இவர்களிலும் மற்ற ஸ்வர்க்கவாஸி முதலியவர்களிலும் தேடித்திரிந்தும் தனக்குரியவன் எவனும் தோன்றப்பெறுதிருந்தான். ஒவ்வொருவனிடத்திலும் ஒவ்வொரு தோஷம் புலப்படுகையால் அவர்களில் எவனையும் தனக்குரியவனாக அவன் நினைக்கவில்லை. அம்மஹாலக்ஷ்மி தன் மனத்திற்குள் 'ருத்ரன் தூர்வாஸி முதலிய சிலர் பெருந்தவமுடையவர்களாயிருக்கிறார்கள். ஆயினும் அவர்கள்கோபத்தை வெல்லவல்லமையற்றிருக்கிறார்கள். இது சிச்சயம். ப்ருஹஸ்பதி சுக்ரன் முதலிய சிலர் பேரறிஞராயிருக்கிறார்கள். ஆயினும் அவர்கள் ப்ரயோஜனங்களை விரும்புகிறார்களேயன்றி அவற்றில் பற்றைத் துறக்கவில்லை. ப்ரயோஜனங்களில் பற்றற்ற அறிவே அறிவாமன்றி மற்ற அறிவு அறிவா காது. ப்ரஹ்மதேவன் முதலிய சிலர் பெருமையுடையவர்களாயிருக்கிறார்கள். ஆயினும் அவர்கள் காமத்தை

வெல்லமுடியாமல் தம்புதல்வியைப் புணர்வதுமுதலிய அக்ருத்யங்களைச் செய்கிறார்கள். இந்தான் முதலிய சிலர் ஐஸ்வர்ய முடையவர்களாயிருக்கிறார்கள். ஆயினும் அவர்களுடைய ஐஸ்வர்யம் பிறனுடைய ஸங்கல்பத்தினால் விளைந்ததேயன்றி இயற்கையில் ஏற்பட்டதன்று. அப்படிப்பட்டவர்களை ஐஸ்வர்யமுடையவர்களாக எப்படி கிளைக்கலாம்? யமன்முதலிய சிலரிடத்தில் தர்மம் இருக்கின்றது. ஆயினும் அவர்களுக்கு ப்ராணிகளிடத்தில் நட்பு கிடையாது. சிபிசக்ரவர்த்தி முதலிய சிலரிடத்தில் தானஞ்செய்யுங் குணம் இருக்கின்றது. ஆயினும் அது மோக்ஷத்தை விளைக்கும்படியான நிலைமையில் இல்லை. எத்தகைய செயல்களும் ப்ரயோஜனத்தை விரும்பாமல் பகவானிடத்தில் அர்ப்பணம் செய்யப்பெறுமாயின் அப்பொழுதுதான் அவை மோக்ஷத்தை விளைக்கவல்லவையாம். பகவானுடைய முகமலர்ச்சியைத் தவிர மற்ற ப்ரயோஜனங்களை விரும்பிச்செய்யுஞ் செயல்களெல்லாம் மோக்ஷத்தை விளைக்கவல்லவையாகமாட்டா. கார்த்தவீர்யார்ஜுனன் முதலிய சிலரிடத்தில் வீர்யம் இருக்கின்றது. ஆயினும் அது பகவானுடைய வீர்யவேகத்தினால் பரிஹரிக்கப்பட்டது. பகவானையொழிந்த மற்றவர் அனைவரும் ஸத்வம் முதலிய ப்ராக்ருதகுணங்கள் தீண்டப்பெற்றவர்களேயன்றி, அவை தீண்டப்பெறாதவர்கள். இல்லை. மார்க்கண்டேயன்முதலிய சிலவரிடத்தில் நீண்ட வாழ்நாள் இருக்கின்றது. ஆயினும் அவர்களிடத்தில் நன்னடக்கை கிடையாது. அவர்கள் இந்த்ரியங்களின் த்ருப்திக்காக பாவ்ருத்தி தர்மங்களில் கால்தாழ்ந்திருக்கிறார்கள். சிலரிடத்தில் நன்னடக்கையும் இருக்கின்றது. ஆயினும் அவர்கள் என்றும் அழியாத வாழ்நாளுடைய வரென்பது சிச்சயிக்கமுடியாது. வேறு சிலரிடத்தில்

நன்னடக்கையும் நீண்ட வாழ்நாளும் அமைந்திருக்கிறது. ஆயினும் அவர்களுடைய வேஷம் அமங்களமாயிருக்கின்றது. எவன் ஸமஸ்த கல்யாண குணங்களுக்கும் வினே நிலமாகி மிகவும் மங்களமூர்த்தியாயிருக்கிறானோ, அத்தகைய பகவான் இயற்கையில் அவாப்தஸமஸ்தகாமனுகையால் என்னை விரும்பவில்லை என்று நன்றாகச்சிந்தித்து, அப்பால் அம்மஹாலக்ஷ்மி, பகவான் தன்னை மேல்விழுந்து விரும்பாதிருப்பினும், பிறர்க்கு நேரக்கூடாதவைகளும் ஸ்வபாவஸித்தங்களுமான மங்களகுணங்களெல்லாம் அமைந்திருக்கையால் அனைவரிலும் சிறப்புற்றுப் போக மோகக்ஷங்களைக் கொடுக்கவல்லவனாகையால் முகுந்த னென்னும் பெயர்பெற்று ஸத்வம்முதலிய ப்ராக்ருத குணங்கள் தீண்டப்பெறுதலும் தான் மேல்விழுந்து விரும்பிப் பெறத் தகுந்தவனுமாகிய அப்பரம்புருஷனையே கணவனாக வரித்தான். அந்த ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மி வெட்கம் வழியப்பெற்ற புன்னகை ரினால் மலர்கின்ற கண்களுடைய வளாகி அந்தப் பகவானுடைய மார்பைத் தனக்கு வாஸஸ்தானமாக விரும்பித் தேன்களைப் பருகி மதித்த வண்டிகள் இனமினமாக இரைக்கப் பெற்று அழகாயிருக்கின்ற புதிய கருநெய்தல்மாலையை அப்பகவானுடைய கழுத்தில் போட்டு அவனுடைய அனுகூலத்தை எதிர்பார்த்துக்கொண்டு அவனருகில் பேசாது நின்றிருந்தான். மூன்று லோகங்களுக்கும் மாதாவாயிருப்பவனும் ஸமஸ்த ஜீவ்வியங்களுக்கும் ஆதாரமாயிருப்பவனுமாகிய அந்த ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மிக்கு மூன்று லோகங்களுக்கும் தந்தையாகிய பகவான் தன்மார்பை நிலைநிறுத்த மேலான வாஸஸ்தானமாகக்கொடுத்தான். அவளும் அவனுடைய மார்பில் இடம்பெற்று வீற்றிருந்து கருணையமைந்த கண்ணோக்கத்தினால் தன் ப்ரஜைகளான மூன்று லோகங்களையும்

அவற்றைப் பாதுகாக்கும் ப்ரபுக்களையும் வளரச்செய்தாள். அப்பொழுது தேவதைகளைப் பின்தொடர்ந்த கந்தர்வர்களும் ஸித்தர்களும் சாரணர்களும் மற்றுமுள்ள தேவஜாதியர்களும் சங்கம் ம்ருதங்கம் முதலியவாத்யங்களை முழக்கி ஆடல் பாடல்களைச் செய்து பெருங்கோஷத்தை விளைத்தார்கள். ப்ரஹ்மதேவன் ருத்ரன் அங்கிரஸ்ஸு முதலிய ஸ்ருஷ்டிகர்த்தாக்கள் அனைவரும் அப்பரமபுருஷனுடைய குணங்களை வெளியிடுகின்றவைகளும் பொய்யாகாதவைகளுமான மந்த்ரங்களால் அவனை ஸ்தோத்ரம் செய்தார்கள். தேவதைகளும் ப்ரஜாபதிகளும் மற்ற ப்ரஜைகளும் அந்த ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மியால் கடாஷ்டிக்கப்பெற்று நன்னடக்கை முதலிய குணங்கள் அமைந்து மிகுந்த ஆநந்தம் அடைந்தார்கள். அப்பொழுது தைத்யர்களையும் தானவர்களையும் அவள் கடாஷ்டிக்கவில்லை. ஆகையால் அவர்கள் அனைவரும் பல மற்று உத்ஸாஹமின்றி வெட்கம் தொலைத்து மதிமயங்குந் தன்மையர்களானார்கள். இங்ஙனம் ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மி தோன்றின பின்பு ஸுரைக்கு அபிமானிதேவதை கமலம்போன்ற கண்களையுடைய ஓர் கன்னிகையாய்த் தோற்றிற்று. அதை அஸுரர்கள் பகவானுடைய அனுமதியின் மேல் பரிக்ரஹித்தார்கள். மஹாராஜனே! அம்ருதத்தை விரும்புகிற தேவாஸுரர்கள் மீளவும் ஸமுத்ரத்தைக் கடைகையில், அதினின்று மிகவும் அற்புதமான ஒரு புருஷன் உண்டானான். நீண்டு பருத்த புஜதண்டங்களும் சங்கம்போல் மூன்று ரேகைகள் அமைந்த கண்டமும் சீவந்த கண்களும் அகன்றமார்பும் அழகிய ரத்னகுண்டலமும் அமைந்து மேகம்போல் கறுத்து யௌவனவயதுடையவனுசிச் சிறந்த பூமலை அணிந்து ஸமஸ்த ஆபரணங்களும் பூண்டு பொன்னிறமான ஆடையுடுத்துச்

தலைமையினர் கறுத்து சிஞ்சித்துச் சுருண்டு அழகா யிருக்கப்பெற்றுப் புன்னகையுடன் ப்ரகாசித்தான். அவன் ஸிம்ஹம்போலக் கம்பீரமாக அடியிட்டு நடக்குந்தன்மையுடையவன். மற்றும், அவன் கைவளை யணிந்து கையில் அம்ருதம் சிறைந்த கலசத்தை ஏந்திக்கொண்டிருந்தான். அவன் ஒன்றான பகவானுடைய அம்சத்தினால் பிறந்தவன். தன்வந்தரியென்று பெயர் பெற்றவன். ஆயுர் வேதமென்கிற வைத்யசாஸ்த்ரத்தை உள்ளபடி ஆராய்ந்தறிந்தவன். யாகங்களில் ஹவிர்ப்பாகமுடையவன். அஸுரர்கள் அங்ஙனம் தன்வந்தரிபுருஷன் உண்டானதையும் அவன் கையில் அம்ருதம் சிறைந்த கலசம் கொண்டு வந்ததையும் கண்டு ஸமுத்ரங் கடைந்ததனால் உண்டான வஸ்துக்களையெல்லாம் தாமே பெற விரும்பி விரைந்து பலாத்காரமாக அவன் கையினின்றும் அந்த அம்ருத கலசத்தைப் பிடுங்கிக்கொண்டார்கள். தேவதைகள் அதைக் கண்டு வருந்திப் பகவானைச் சரணம் அடைந்தார்கள். தன் ப்ருத்யர்களுடைய மனவிருப்பங்களை சிறைவேற்றிக் கொடுக்குந் திறமையுடைய பகவான் இவ்வாறு தேவதைகள் வருந்துவதைக் கண்டு 'நீங்கள் வருந்தவேண்டாம். உங்கள் ப்ரயோஜனத்தை நான் என்மாயையினால் ஸாதித்துக் கொடுக்கிறேன்' என்று தேவதைகளுக்கு ஸமாதானம் சொல்லி அவ்விடத்திலேயே அந்தர்த்தானம் அடைந்தான். அம்ருதத்தின் சிமித்தமாக மனவிருப்பமுற்ற அஸுரர்களுக்குள் ஒருவர்மேலொருவர்க்குக் கலஹம் உண்டாயிற்று. மன்னவனே! அவ்வஸுரர்கள் 'நான் முன்னே நான் முன்னே' என்றும் 'நீ கூடாது நீ கூடாது' என்றும் சண்டை செய்தார்கள். அந்த அஸுரர்களில் பலத்தில் மிகுந்த சிலர் அம்ருத கலசத்தைப் பலாத்காரமாகப் பிடுங்கிக் கொண்டுபோகையில் அவர்க

ளிடத்தினின்றும் அதை மீட்கமுடியாத தூர்ப்பலர்களான சில அஸுரர்கள் அந்தப் பரபலர்களை நோக்கி 'இந்த அம்ருதத்தில் தேவதைகளுக்கும் பாகம் கொடுக்கவேண்டும். அவர்களும் நம்மைப்போல வருந்திக் கடலைக் கடைந்தார்களல்லவா? ஆகையால், ஸத்ரயாகத்தில் எல்லோர்க்கும் யாகத்தின் பலன் ஒத்திருப்பதுபோல. இந்த அம்ருதத்தில் தேவதைகளுக்கும் பாகம் உள்ள தூதான். இது பழையதர்மமேயன்றி நாங்கள் புதிதாக ஏற்படுத்திச் சொல்லுவதன்று' என்று பெருமையினால் அடிக்கடி தமிழ்தார்கள். இப்படி விவாதமாயிருக்கும் ஸமயத்தில் எல்லா உபாயங்களையும் அறிந்த பகவான் தன்னுடைய ஸாமர்த்யத்தினால் இத்தகையதென்று நிரூபிக்கமுடியாமல் மிகவும் அற்புதமான ஒரு பெண்ணுருவம் தரித்தான். அப்பெண்மணியின் தேஹம் அழகிய கருநெய்தல் போல் கறுத்து ஸர்வாங்கஸூந்தரமாய் ஒன்றோடொன்று ஒத்திருக்கின்ற காதுகளில் குண்டலங்களை அணிந்து அழகிய கபோலங்களும் உயர்ந்த மூக்கும் அமைந்த முகத்தினால் மிகவும் ரமணீயமாயிருந்தது. அவளுக்கு யௌவனவயது அப்பொழுது தான் புதிதாக ஆரம்பித்திருந்தது. அதனால் அவளுடைய கொங்கைகள் திரண்டிருண்டு இணைந்து மிகவும் அழகாயிருந்தன. அக்கொங்கைகளின் பாரம் பொறுக்கமுடியாமல் இடை இடைத்திருந்தது. முகத்தின் வாஸனையில் ஆசையால் மேல் விழுந்து வருகின்ற வண்டிகளின் ஜங்கரத்தினால் அவளுடைய கண்கள் சஞ்சலமாயிருந்தன. மலர்ந்த மல்லிகைப்பூமாலையைத் தலைமயிர்ச் சொருக்கில் சூடி அழகிய கழுத்தில் கண்டாபரணங்களையும், அழகிய புஜங்களில் தோள்வளைகளையும் அணிந்திருந்தாள். அழுக்கின்றி நிர்மலமான ஆடை யுடுத்துத் தவீபம் போன்ற சிதம்பங்களின் மேல் விளங்குகின்ற அரை

காண்மாலையால் மிகவும் பாகாசித்துக்கொண்டிருந்தாள். விலாஸத்துடன் அழகாய் நடைமிகின்ற அப்பெண்மணியின் பாதங்களில் சிலம்புதண்டைகள் ஒலித்துக்கொண்டிருந்தன. அவள் வெட்கம் வழிந்த புன்னகையும் அசைகின்ற புருவ நெரிப்பும் அமைந்த கண்ணோக்கங்களால் அஸூரஸ்ரேஷ்டர்களின் மனத்தில் காமவிகாரத்தை அடிக்கடி விளைத்துக் கொண்டிருந்தாள். எட்டாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

—●—●—●— { மோஹினிநுபியான பகவான் அஸூரர்களை
மதிமயக்கி அம்ருத கலசத்தை வாங்கித்
தேவதைகளுக்கு அம்ருதங் கொடுத்தல். } —●—●—●—

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :—ஒருவர் மேல் ஒருவர்களுள்ள ஸ்நேஹத்தைத்துறந்து ஒருவரை யொருவர் தடுத்துப் பறித்து அம்ருதகலசத்தைத் திருட்டுத்தனத்தினால் பறித்துக் கொண்ட அஸூரர்கள் அங்ஙனம் அழகமைந்த பெண்மணி வருவதைக் கண்டார்கள். அவ்வஸூரர்கள் அவளைக் கண்டதும் ‘ஆ! இதென்ன அழகு? ஆ! இதென்ன ஒளி? ஆ! இவளுடைய யௌவன வயது புதிதாயிருக்கின்றது’ என்று மொழிந்து அப்பெண்மணியை எதிர்கொண்டு சென்று காமவிகாரம் விளையப்பெற்று அவளை இங்ஙனம் வினவினார்கள்.

அஸூரர்கள் சொல்லுகிறார்கள் :—தாமரை யிதழ் போன்ற கண்களுடையவளே! நீ யார்? எங்கிருந்து வந்தனை? நீ என்ன செய்ய விரும்புகின்றனை? நீ யாருடையவள்? அழகிய துடைகளுடையவளே! இதைச் சொல்லுவாயாக. நீ எங்கள் மனத்தைக் கலக்குகின்றனை. தேவதைகள் அஸூர் ஸித்தர் கந்தர்வர் சாரணர் இவர்களில் எவராலும் நீ தீண்டப்படாதவளென்று எங்களுக்கு

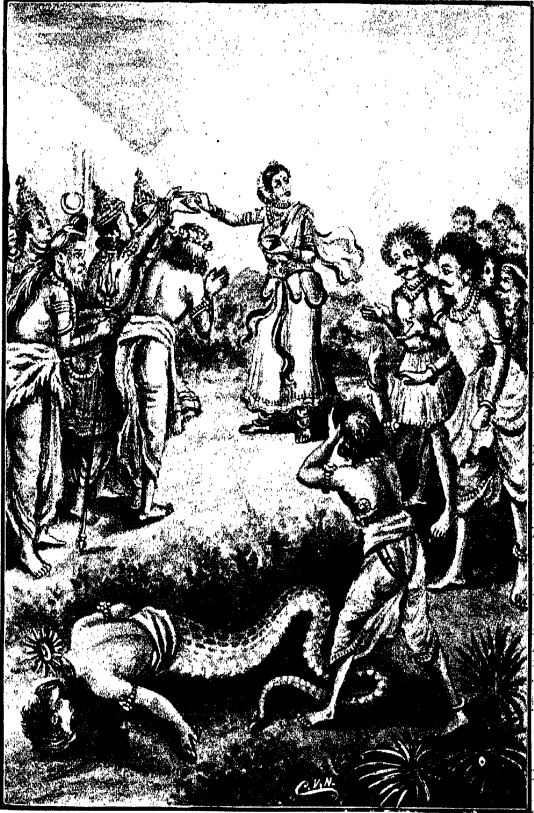
குத் தோன்றுகின்றது. யோகீஸ்வரர்களுங்கூட உன்னைத் தீண்டியிருக்கமாட்டார்கள். இனி, மனுஷ்யர்கள் உன்னைத் தீண்டிவதற்கு இடமேயில்லை. ஆகையால் நீ ஒருவர்க்கும் வாழ்க்கைப்பட்டவளல்லள். அழகிய புருவமுடையவளே! ஈஸ்வரன் எங்களிடம் மனஇரக்கமுற்று எங்களுடைய ஸமஸ்த இந்த்ரியங்களையும் மனத்தையும் களிக் கச் செய்ய விரும்பி உன்னை அனுப்பினானே? ஆம். இதுவே சிச்சயம். புகழ்த்தகுந்த மேன்மையுடையவளே! அம்ருதமாகிற ஒரு வஸ்துவைக் குறித்துப் பொருமையினால் ஒருவர் பேல் ஒருவர் த்வேஷத்தை ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிற ஜ்ஞாதிகளான எங்களுக்கு நீ ஸந்தியை விளைப்பாயாக. அழகிய இடையுடையவளே! எங்களுக்கு இந்த அம்ருதத்தைப் பங்கிட்டுக்கொடுப்பாயாக. நாங்கள் காஸ்யபருடைய பிள்ளைகள்; உடன் தோன்றினவர்கள். இப்பொழுது நாங்கள் சண்டை செய்யும்பொருட்டுப் பெருஷத்தை ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிறோம். எங்களுக்குச் சண்டை நேரதிருக்குமாறு ந்யாயத்தின்படி இந்த அம்ருதத்தைப் பங்கிட்டுக்கொடுப்பாயாக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்.—மாயையினால் மடந்தையின் உருவம் தரித்தபகவான் அஸுரர்களால் இங்ஙனம் தூண்டப்பட்டுச் சிரித்து அழகிய கடைக்கண்களால் அவர்களை நோக்கிக்கொண்டே இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ஸ்ரீபகவான் சொல்லுகிறான்:—காஸ்யபருடைய புதல்வர்களே! பரமபுருஷனை விரும்புந்தன்மையுடைய என்னை ஏன் நீங்கள் தொடர்கின்றீர்கள்? பண்டிதனாயிருப்பவன் ஒருகாலும் காமவிகாரத்தினால் மதிமயங்கிப் பரபுருஷனை விரும்புகிற மடந்தையர்களிடத்தில் விஸ்வாஸம் செய்ய மாட்டானல்லவா? அஸுரர்களே! மனம் போனவழியே திரியுந்தன்மையுள்ள பெண்களோடும் செந்நாய்க

னோடும் ஸ்நேஹம் செய்யலாகாது. அவர்களுடைய ஸ்நேஹம் நிலைநின்றிருப்பதன்றென்று சொல்லுகிறார்கள். அவர்கள் புதிது புதிதாகத் தேவோர்கள்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்.—இங்ஙனம் அம்மோஹினி யின் பரிஹாஸவாக்யங்களால் அஸுரர்கள் மனம் கலங்கப்பெற்று மனக்கருத்தினால் கம்பீரமாகச் சிரித்து அம்ருத பாத்ரத்தையும் அவள் கையில் கொடுத்தார்கள். அப்பால் பெண்ணுருவம் தரித்த பகவான் அம்ருத பாத்ரத்தை வாங்கிக்கொண்டு புன்னகையின் சோபையினால் திகழ்கின்ற அழகிய உரையுடன், ‘நான் நன்மை செய்யினும் தீமை செய்யினும் அது உங்களுக்கு ஸம்மதமாயிருக்குமாயின், இந்த அம்ருதத்தை உங்களுக்குப் பங்கிட்டுக்கொடுக்கிறேன்’ என்றான். அஸுரஸ்ரேஷ்டர்கள் அம்மோஹினி மொழிந்த மொழியைக் கேட்டு அதன் கருத்தை யறியாமல் ‘அப்படியே ஆகட்டும்’ என்று ஒப்புக்கொண்டார்கள். பிறகு அந்த மோஹினி யின் ஆஜ்ஞையினால் தேவதைகளும் அஸுரர்களும் உபவாஸம் இருந்து ஸ்நானம் செய்து ஹவிஸ்ஸினால் அக்னியில் ஹோமஞ்செய்து ப்ராஹ்மணர்களுக்கும் மற்றப் ப்ராணிகளுக்கும் பசு முதலியவைகளைக் கொடுத்து ப்ராஹ்மணர்களால் ஸ்வஸ்தி வாசனஞ்செய்யப்பெற்று ப்ரீதியுடன் புதிய வஸ்திரங்களை உடுத்தி நன்றாக அலங்கரித்துக்கொண்டு எல்லோரும் கிழக்கு நுனியாகப் பரப்பின தர்ப்பங்களின் மேல் உட்கார்த்தார்கள். அகில் முதலிய தூபங்களையிட்டு நெய்விளக்குகளை யேற்றி முழுவதும் அலங்காரம் செய்யப்பெற்ற ஸபையில் தேவர்களும் அஸுரர்களும் கிழக்கு நுனியான தர்ப்பங்களில் உட்கார்த்திருக்கையில், மோஹினிகையில் அம்ருதகலசத்தை ஏந்திக்கொண்டு ஸபைக்குள் நுழைந்தாள். மன்னவனே! அடிபெருத்து நுனி



1754. பகவான் மோஹினியவதாரஞ் செய்து
தேவதைகளுக்கு அம்ருதம் பங்கிட்டுக் கொடுத்தல்

சிறுத்து அழகாயிருக்கின்ற துடைகளுடையவளும் அழகிய வெண்பட்டு வஸ்தரத்தினால் திகழுகின்ற அகன்ற இடையின் பின்புறமுடையவளும் மதித்த யானைப்பேடு போல மெதுவாய் ஈடக்குந்தன்மையளும் யௌவனமதத்தினால் கண்கள் தழதழக்கப்பெற்றவளும் ஸ்வர்ணமயமான சிலம்பு தண்டைகளின் த்வனியினால் சப்தம் செய்வளும் குடம்போன்ற கொங்கைகள் அமைந்தவளுமாகிய அந்தமோஹினி பார்க்கப் பதினாறாவ் கண்கள்வேண்டும் படி மிகவும் அழகாயிருந்தாள். ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மியைப் போன்று ஸ்வர்ணமயமான குண்டலங்கள் அணிந்துகாது மூக்கு கபோலம் முகம் இவையெல்லாம் அழகாயிருக்கப் பெற்று ஸ்தனத்தின்மேல் போர்த்த பட்டுவஸ்தரம் காற்றில் சிறிது நழுவி மிகவும் அழகாயிருப்பவளும் பாதேவதையுமாகிய அந்த மோஹினியைக் கண்டு தேவாஸுரர்கள் அனைவரும் அவளுடைய புன்னகையமைந்த கண்ணைக்கத்தினால் அடியுண்டுநன்கு மோஹித்தார்கள். தன்னைப் பற்றினவர்களைக் கைவிடாது பாதுகாக்குந்தன்மையுள்ள மோஹினிபிரியான பகவான் இயற்கையில் கொடியர்களான அஸுரர்களுக்கு அம்ருதங் கொடுப்பது ஸர்ப்பங்களுக்குப் பால் வார்ப்பதுபோல அந்யாயமென்று நினைத்து அந்த அம்ருதத்தை அஸுரர்களுக்குப் பங்கிட்டுக் கொடுக்கவில்லை. அப்பகவான், தேவதைகள் அஸுரர்கள் ஆகிய இருதரத்தவர்களையும் தனித்தனி வரிசையாகப் பிரிந்திருக்கும்படிசெய்து அவர்களைத் தங்கள் தங்கள் வரிசைகளில் உட்காரவைத்தான். பெண்ணுருவங்கொண்ட பகவான் கலசத்தைக் கையில் எடுத்துக்கொண்டு அருகில் செல்வது வெகுமதிப்பது இஷ்டமான உரைகளைப் பேசுவது முதலியவற்றால் அஸுரர்களை வஞ்சித்துக் கிழத்தனம் மாணம் இவற்றைப் போக்குந் திறமையுள்ள

அம்ருதத்தைத் தூரத்திலிருக்கிற தேவதைகளுக்கு மாத்ரமே கொடுத்துப் பானம்செய்வித்தான். மன்னவனே! அஸுரர்கள் அம்ருதம் கிடைக்கப் பெறுதவர்களாயினும் அம்மோஹினியிடம் தாங்கள் முதலில் செய்து கொண்ட ஏற்பாட்டைப் பாராட்டியும் அவளிடத்தில் தங்களுக்குள்ள ஸ்நேஹத்தைப் பற்றியும் ஸ்த்ரீயோடு விவாதப்படுவது இகழ்வென்பதைப் பற்றியும் பேசாதிருந்தார்கள். அந்த மோஹினியிடத்தில் மிகுந்த ஸ்நேஹமுடைய அவ்வஸுரர்களுக்கு அவளுடைய ஸ்நேஹத்திற்கு என்ன கெடுதி நேருமோவென்னும் பயத்தினாலும் அவள் தங்களிடத்தில் வைத்திருக்கிற வெகுமதியினால் கட்டுண்டிருப்பதனாலும் அவளுக்கு அனிஷ்டமான பேச்சை எதையும் சொல்லாமல் வெறுமனே இருந்தார்கள். அப்பொழுது ராஹு தேவதைகளோடொத்த வேஷம் பூண்டு மறைத்து தேவதைகளின் வரிசையில் நுழைந்து அம்ருதபானம் செய்தான். சந்தரஸூர்யர்கள் அதைக் கண்டு அவனை வெளியிட்டார்கள். பகவான் கத்தி போன்ற நுனியுடைய சக்ராயுதத்தினால் அம்ருதபானம் செய்கிற அந்த ராஹுவின் தலையை அறுத்தான். அவனுடைய கபத்தம் அம்ருதம் தீண்டப்பெருமையால் கீழே விழுந்தது. தலை அம்ருதம் பட்டமையால் ¹ அமரத்வத்தை அடைந்தது. ப்ரஹ்மதேவன் அவனை ஸூர்ய சந்த்ராதிகளைப் போலச் சுபாகுபங்களை அறிவிக்கும் க்ரஹமாயிருக்கும்படி ஏற்படுத்தினான். அங்ஙனம் க்ரஹங்களில் ஒருவனாகிய அந்த ராஹு வைரத்தை மறக்காமல் மனத்தில் வைத்துக்கொண்டு பர்வகாலங்களில் சந்த்ரஸூர்யர்களை விழுங்கவேண்டுமென்று எதிர்த்தோடுகிறான். தேவதைகள் அம்ருதபானம் செய்தா

கையில் உலகங்களைப் பாதுகாக்கும் தன்மையனும் ஸமர்த் தனுமாகிய பகவான் அஸுர ஸ்ரேஷ்டர்கள் பார்த்துக் கொண்டேயிருக்கையில் முன்போலத் தன்னுடைய புருஷ வருவத்தை ஏற்றுக்கொண்டான். தேவாஸுரர்கள் இருவகையரும் தேசம் காலம் காரணம் ப்ரயோஜனம் செயல் புத்தி இவையெல்லாம் ஒத்திருக்கப்பெற்றவர்களாயினும் பலத்தில் மாறுபாட்டை அடைந்தார்கள். அவர்களில் தேவதைகள் பகவானுடைய பாதாவிந்தங்களின் பராகத்தைப் பற்றினவர்களாகையால் அம்ருதமாகிற பலத்தை ஸுகமாகப் பெற்றார்கள். அஸுரர்கள் அந்தப் பகவானுடைய பாதாவிந்தங்களின் பராகத்தைப் பற்றாமையால் வருந்தியும் அம்ருதத்தை இழந்தார்கள். ப்ராணிகள், தேஹம் பிள்ளை பெண்டிர் முதலியவர்களுக்காக ப்ராணன் தனம் செயல் மனம் வாக்கு இவைகளால் செய்வதெல்லாம் அஹங்கார மமகாகங்களாலும் எல்லாம் பரமாத்மஸ்வரூபங்களேயென்னும் புத்தியில்லாமையாலும் கிளைக்கு ஜலம் கொட்டுவது போலப் பயன்றவைகளே. ஸகலஜகத்காரணனும் ஸர்வரீந்தராத்மாவும் ஷாட்குண்ய பூர்ணனுமாகிய பரமபுருஷனுடைய ப்ரீதியை உத்தேசித்துச் செய்யும் செயல்களெல்லாம் பரமாத்மாவைத்தொடர்ந்த புத்தியமைந்திருக்குமாயின் மரத்தின் அடியில் ஜலம் கொட்டுவதுபோலப் பெரும் பயனைப் பெறும். ஒன்பதாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

{ அஸுரர்கள் த்வேஷத்தினால் தேவதைகளோடு யுத்தஞ் செய்கையும், தேவதைகள் அஸுரமாயைகளால் வருந்துவதும், பகவான் அவ்விடம் வந்து ஆவிர்ப்பவித்தலும். }

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—மன்னவனே! அஸுரர்கள் இங்ஙனம் ஸமுத்ரங் கடையுங்கார்யத்தில் முயற்சி

ஏற்றுக்கொண்டவர்களாயினும் ஸர்வாதார்த்தமாவான
 பரமபுருஷனிடத்தில் மனப்பற்றின்றிக் கொழுத்திருந்
 தார்களாகையால் அம்ருதத்தை அடையவில்லை. ராஜ-
 னே! பகவான் இவ்வாறு அம்ருதத்தை உண்டாக்கித்
 தன் பக்தர்களான தேவதைகளைப் பானம் செய்வித்து
 ஸமஸ்தபூதங்களும் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையில் கருட
 வாஹனத்தின்மேல் ஏறிக்கொண்டு போனான். அங்ஙனம்
 அம்ருதத்தை இழந்த அஸுரர்கள் தங்கள் சத்ருக்க
 ளான தேவதைகளுக்குப் பெரிய பலஸித்தி உண்டா
 னதைப் பொறுக்கமுடியாமல் ஆயுதங்களை ஏந்திக்கொ
 ண்டி தேவதைகளை எதிர்த்தோடினார்கள். அப்பால்
 தேவக்கூட்டத்திலுள்ளவர் அனைவரும் அம்ருதபானத்
 தினால் வலித்து மேன்மையுடன் வளர்ந்திருக்கையாலும்
 ஸ்ரீமந்நாராயணனுடைய பாதாவிந்தங்களைப் பணிகை
 யாகிற பலத்தினாலும் உத்ஸாஹமுற்று ஆயுதங்களை
 ஏந்திக்கொண்டு அஸுரர்களை எதிர்த்துச் சண்டை
 செய்தார்கள். மன்னவனே! அந்த ஹோளமுதரத்தின்
 கரையில் தேவதைகளுக்கும் அஸுரர்களுக்கும் மிகப்
 பயங்கரமான ஸங்குல யுத்தம் நடந்தது. அது தேவா
 ஸுரயுத்தமென்று பேர்பெற்றது. அது காண்போர்க
 ளுக்கு மயிர்க்கூச்சலை விளைத்தது. அப்பொழுது ஒரு
 வர்க்கொருவர் சத்ருக்களான தேவாஸுரர்கள் பெருங்
 கோபாவேசமுற்று யுத்தத்தில் ஒருவர்மேல் ஒருவர்
 விழுந்து பாணங்களாலும் பலவகை ஆயுதங்களாலும்
 ஒருவரை யொருவர் அடித்தார்கள். சங்கு ம்ருதங்கம்
 ஶுந்துபிடமரு முதலிய வாத்யங்களின் த்வனியும் யானை
 களின் பிளிறல்களும் குதிரைகளின் கனைப்புக்களும்
 காலாட்களின் கர்ஜனையும் சேர்ந்து பெருங் கோஷம்
 உண்டாயிற்று. அந்தத் தேவாஸுரயுத்தத்தில் தேராளி

கள் தேராளிகளோடும், காலாட்கள் காலாட்களோ
டும், குதிரைகள் குதிரைகளோடும், யானைகள் யானை
களோடும் கலந்து சண்டை செய்தார்கள். அந்தத்
தேவாஸுரவீரர்களில் சிலர் ஓட்டைகள்மேலும், சிலர்
யானைகள்மேலும், சிலர் கழுதைகள்மேலும், சிலர் வெளு
த்தமுகமுடைய கரடிகள்மேலும், சிலர் புலிகள்மேலும்,
சிலர் ஸீம்ஹங்கள்மேலும், சிலர் கழுக்கள்மேலும், சிலர்
கங்கடகூழிகள்மேலும், சிலர் செந்நாய்கள்மேலும், சிலர்
பருந்துகள்மேலும், சிலர் பாஸபகூழிகள்மேலும், சிலர்
திமிங்கிலமென்கிற மத்ஸ்யங்கள்மேலும், சிலர் சரப ம்ரு
கங்கள்மேலும், சிலர் கடாக்கள்மேலும், சிலர் கட்க
ம்ருகங்கள்மேலும், சிலர் பசுக்கள்மேலும், சிலர் எருது
கள்மேலும், சிலர் கவயம்ருகங்கள்மேலும், சிலர்
அருண ம்ருகங்கள்மேலும், சிலர் நரிகள்மேலும், சிலர்
பெருச்சாளிகள்மேலும், சிலர் ஓணைகள்மேலும், சிலர்
நாய்கள்மேலும், சிலர் மனுஷ்யர்கள்மேலும், சிலர் ஆடு
கள்மேலும், சிலர் க்ருஷ்ணஸார ம்ருகங்கள்மேலும்,
சிலர் ஹம்ஸங்கள்மேலும், சிலர் பன்றிகள்மேலும், மற்
றும் பலர் ஜலம் பூமி ஆகாயம் இவற்றில் வஸிப்பவைக
ளும் விகாரமான உருவமுடையவைகளுமான பலவகை
ஜந்துக்கள்மேலும் ஏறிக்கொண்டு சத்ருக்களை எதிர்த்
தார்கள். ராஜனே! தேவதைகள் அஸுரஸैन்யத்தி
லும் அஸுரர்கள் தேவஸैन்யத்திலும் முன்னே
முன்னே நுழைந்து யுத்தம் செய்தார்கள். அந்தத் தேவா
ஸுரர்களுடைய இரண்டு ஸैन்யங்களும் வெளுத்த
த்வஜபடங்களாலும் நிர்மலங்களும் விலையுயர்ந்தவைக
ளும் வஜ்ரமணிகள் இழைத்த காம்புடையவைகளுமான
குடைகளாலும் அத்தகைய விசிறிகளாலும் காற்றில்
அசைகின்ற மயில்தோகைச் சாமரங்களாலும் அத்த

தகைய மேலுத்தீயங்களாலும் தலைப்பாகைகளாலும் சப்திக்கின்ற கவசங்களாலும் ஆபரணங்களாலும் சாணையிடப்பெற்று கீர்மலமாயிருப்பவைகளும் ஸூர்ய கிரணங்கள் பட்டு மிகவும் ஜ்வலிக்கின்றவைகளுமான ஆயுதங்களாலும் வீரர்களின் வரிசைகளாலும் ஜலஜத் துக்களால் ஸமுத்ரங்கள் போலத் திகழ்ந்தன. அஸுர ஸையன்யங்களுக்கு ப்ரபுவாகிய பலிசக்ரவர்த்தி வைஹாய ஸமென்னும் விமானத்தில் ஏறிக்கொண்டு உதயபர்வதத் தில் வீற்றிருக்கும் சந்த்ரன்போல விளங்கினான். அந்த வைஹாயஸ விமானம் கினைத்தபடியெல்லாம் போகுந் திறமையுள்ளது; மயனால் கீர்மிக்கப்பட்டது. அதில் யுத் தத்திற்கு வேண்டிய அஸ்த்ரம் சஸ்த்ரம் முதலியவை அனைத்தும் அமைந்திருக்கும்; எல்லோர்க்கும் ஆச்சர் யத்தை விளைக்கும்; மிக்க விஸ்தாரமுடையது. அதற்கு கிகரான விமானங்கள் எவையுமே இல்லை. ஆகையால் இத்தகையதென்று அதன் கிலைமையை கிருபிக்க முடியாது. கினைத்தவிட மெங்கும் நிற்குமாகையால் இன்ன இடத்தில் இருக்குமென்று கிருபிக்க முடியாது. ஓரிடத்திலிருப்பினும் பேரொளியுடையதாகையால் கண்ணால் கண்டறிய முடியாது. ஸேனாபதிகள் அனைவரும் அவனைச் சூழ்ந்திருந்தார்கள். அவன் குடை சாமரம் முதலிய உபசாரங்களெல்லாம் செய்யப்பெற்றிருந்தான். நமசி, சம்பரன், பாணன்; விப்ரசித்தி, அயோமுகன், த்விமூர்த்தன், காலநாபன், ப்ரஹேதி, ஹேதி, இவ்வலன், சகுனி, பூதஸந்த்ராஸன், வஜ்ரதம்ஷ்ட்ரன், விரோசனன், ஹயக்ரீவன், சங்கு, சிரன், கபிலன், மேகதுர்த்தபி, தாரகன், உக்ரத்ருக்கு, சும்பன், கிசும்பன், ஜம்பன், உத்கலன், அரிஷ்டன், அரிஷ்டநேமி, மயன், த்ரிபுராதிபன், இவர்களும், பௌலோமர், காலகேயர், கிவாதகவசர்



முதலிய மற்றவர்களும் தங்கள் தங்கள் வாஹனங்களில் ஏறிக்கொண்டு அந்தப் பவி சக்ரவர்த்தியைச் சுற்றிலும் சூழ்த்திருந்தார்கள். இவர்களெல்லோரும் அம்ருதத்தில் பாகம் நேரப்பெறாமல் ஸமுத்ரங்கடைந்த வருத்தத்தை மாத்ரம் அடைந்தவர்களாகையால் யுத்தத்தில் முன் நின்று தேவதைகளைப் பலவாறு வென்றார்கள். அவர்கள் ஸிம்ஹராதங்களைச் செய்து பெருங்கோஷமுடைய சங்கங்களை ஊதினார்கள். தேவேந்தரன் இங்ஙனம் சத்ருக்கள் கொழுத்திருப்பதைக் கண்டு மிகவும் கோபித்துத் திக்கஜமான ஜராவதத்தின் மேல் ஏறி அருவிகள் பெருகப்பெற்ற உதயபர்வதத்தின் மேல் ஏறின ஸூர்யன் போல ப்ரகாசித்தான். பல வகையான வாஹனங்களும் த்வஜங்களும் ஆயுதங்களுமுடைய தேவதைகளும் வாயு அக்னி வருணன் முதலிய திக்பாலகர்களும் தங்கள் தங்கள் கூட்டங்களோடுகூடி அவ்விந்தரனைச் சூழ்ந்து நின்றார்கள். அந்தத்தேவதைகளும் அஸுரர்களும் ஒருவர்க்கொருவர் ஸமீபத்தில் சென்று ஒருவரை யொருவர் பேர் சொல்லியழைத்து வெசவுகளால் அவமதித்து முன்னே சென்று இரண்டிாண்டு பேர்களாக யுத்தம் செய்தார்கள். பவி சக்ரவர்த்தி இந்த்ரனோடும், ஸுப்ரஹ்மண்யன் தாரகனோடும், வருணன் ஹேதி யோடும், மித்ரன் ப்ரஹேதி யோடும், யமன் காலநாபனோடும், விஸ்வகர்மன் மயனோடும். சம்பரன் தவஷ்டாவோடும், விரோசனன் ஸனிதாவோடும், நமுகி பராஜிதனோடும், அஸ்விதேவதைகள் வ்ருஷபர்வனோடும், ஸூர்யனொருவன் பாணன் முதலிய பவிபுத்ரர்கள் நூறுபேர்களோடும், ஸோமன் ராஹுவோடும், அனிலன் புலோமனோடும், மஹாபலமுடைய பத்ரகாளிதேவி சும்பன் நிகும்பன் இவர்களோடும், வ்ருஷாகபி ஜம்பனோடும், விபாவ

ஸு மாரிஷ்னோடும், இல்வல வாதாபிகள் மரீசி முதலிய
 ப்ராஹ்மபுத்ரர்களோடும், துர்மர்ஷன் காமதேவனோடும்,
 உத்கலன் ப்ராஹ்மி முதலிய ஸப்தமாதாக்களோடும், ப்ரு
 ஹஸ்பதி சுக்ரனோடும், சனி நரகனோடும், மருத்துக்கள்
 நிவாதகவசர்களோடும், அஷ்டவஸுக்கள் காலகேயர்க
 ளோடும், விஸ்வதேவர்கள் பௌஸோமர்களோடும், ருத்
 ரர்கள் க்ரோதவரர்களோடும் கலந்து யுக்தம் செய்தார்
 கள். இங்ஙனம் யுத்தத்தில் அந்தத் தேவஸ்ரேஷ்டர்க
 ளும் அஸுரஸ்ரேஷ்டர்களும் இரண்டிரண்டு பேர்களா
 கக் கூட்டங்கூடி ஒருவரையொருவர் கிட்டிச் சண்டை
 செய்து ஒருவரையொருவர் வெல்ல விரும்பிக் கூரான
 பாணங்கள் கத்திகள் ஈட்டி முஸுண்டி சக்ரம் கதை
 ருஷ்டி பட்டஸம் சக்தி உல்முகம் ப்ராஸம் பரஸ்வதம்
 கிஸ்த்ரிம்சம் பல்லம் பரிகம் முத்கரம் பிண்டிவாலம் இவை
 களால் பலமுள்ளவளவு ஒருவரை யொருவர் அடித்துத்
 தலைகளையும் அறுத்தார்கள். யானைகளும் யானைக்காரர்
 களும் குசுகைகளும் குசுகைக்காரர்களும் தேர்களும்
 தேராளிகளும் காலாட்களும் மற்றும் பலவகை வாஹனங்
 ளும் முரிந்து விழுந்தன. ப்ராணிகள் அனைவரும் கை
 துடை கழுத்து கால் இவைகளும் த்வஜங்களும் தனுஸ்
 ஸுக்களும் கவசங்களும் ஆபரணங்களும் அறுப்புண்டு
 விழுந்தார்கள். அந்தத் தேவாஸுரர்களின் அடிவைப்
 புக்களாலும் தேர்ச்சக்ரங்களின் உறைச்சல்களாலும்
 யுத்தபூமியினின்று பெருந்துகள் கிளம்பித் திசைகளையும்
 ஆகாயத்தையும் ஸூர்யனையும் மறைத்தது. பிறகு ரக்
 தப் பெருக்குக்களால் நாற்புறத்திலும் நனைந்து அந்தத்
 தூள் முழுவதும் அடங்கிற்று. கிரீடங்களும் குண்டலங்
 களும் சிதறப்பெற்றுப் பரபரப்போடு கூடின கண்களுடை
 யவைகளும் உதட்டைக் கடித்துக்கொண்டிருப்பவைகளு

மான அறுப்புண்டு விழுந்த தேவாஸுரர்களின் தலைகளா
 லும் ஆபரணங்களும் ஆயுதங்களும் அமைந்த புஜதண்
 டங்களாலும் திரண்டுருண்ட துடைகளாலும் நிறைந்த
 அந்த யுத்தகளம் முழுவதும் ஒருவாறு திகழ்வுற்றிருந்
 தது. அந்த யுத்த பூமியில் கபந்தங்கள் அறுந்து
 விழுந்திருக்கிற தங்கள் முகங்களிலுள்ள கண்களால்
 பார்த்துக்கொண்டே புஜதண்டங்களில் ஆயுதங்களை
 ஏந்தி யுத்த வீரர்கள்போலச் சத்ருக்களை எதிர்த்தோ
 டக் கிளம்பின. பலிசக்ரவர்த்தி மஹேந்த்ரனைப் பத்து
 பாணங்களாலும் ஐராவதத்தை மூன்று பாணங்களா
 லும் அவ்வைராவதத்தின் பாதங்களைப் பாதுகாக்கும்
 நான்கு வீரர்களை நான்கு பாணங்களாலும், யானையை
 நடத்தும் பாசனை ஒரு பாணத்தினாலும் வருந்த அடித்
 தான். தனுர்வித்பையில் ஸமர்த்தனாகிய அத்தேவேந்த்
 ரன் அங்ஙனம் வருகின்ற அந்தப் பாணங்கள் வந்து தன்
 மேல் விழுவதற்கு முன்னமே கூரான அத்தனை பல்ல
 பாணங்களால் அவற்றைச் சிரித்துக்கொண்டே பிளந்
 தான். இந்தரன் செய்த ஸ்லாக்யமான அச்செயலைக்
 கண்டு பலிஅதைப் பொறுக்க முடியாமல் தான் மறைந்து
 கொண்டு அஸுரமாயையைப் படைத்தான். ப்ரபு! அத
 னால் தேவஸன்யத்தின் மேல் ஒருபர்வதம் வந்து தோன்
 றிற்று. அந்தப் பர்வதத்தினின்று காட்டுத் தீப்பற்றி
 யெரிகின்ற வருஷங்களும் கல்லுளிபோல் கூரான துனி
 களையுடைய கற்களும் வந்து விழுந்து அஸுர சத்ருக்க
 ளான தேவதைகளின் ஸன்யத்தைச்சூர்ணஞ்செய்தன
 தேள்களும் கடிக்குர் தன்மையுடைய மஹாஸர்ப்பங்களும்
 ஸிம்ஹம் புலி பன்றி இவைகளும் மத்த கஜங்களும் கர்ஜித்
 துக்கொண்டு அந்தப் பர்வதத்தினின்றும் வெளிப்பட்டன.
 அரையிலாடையின்றிக் கையில் சூலாயுதத்தை யேந்தி

கொண்டிருக்கிற பலவாயிரம் ராக்ஷஸிகளும் அத்தகைய ராக்ஷஸர்களும் 'கிழி! பிள! வெட்டு! குத்து!' என்று மொழிந்துகொண்டு கூட்டங் கூட்டமாய்க் கிளம்பினார்கள். மற்றும், ஆகாயத்தில் மிகப்பெரிய மேகங்கள் தோன்றிக் கம்பீரமாகவும் கர்ணகடோரமாகவும் ஒலித்துக் காற்றினால் அடியுண்டு கர்ஜனைகள் செய்து நெருப்புத்துணுக்கைகளைப் பெய்தன. அஸுரஸ்ரேஷ்டனாகிய அந்தப் பலினால் ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்ட காற்றுடன்கூடிய அக்னி, ப்ரளய காலாக்னிபோலப் பொறுக்கமுடியாத பெருங்கொடுமையுடன் தோன்றித் தேவதைகளின் ஸையத்தைத் தவிர்த்து விட்டது. அப்பால் தேவதைகளுக்கு நரப் புறத்திலும் பெரு மழைக்காற்றுகளால் அலைகளும் நீர்ச் சுழிகளும் கிளம்பப்பெற்றுக் கரைபுரண்டு கிளர்த்தெழுந்து மிகவும் பயங்கரமான ஸமுத்ரம் தோற்றிற்று. இங்ஙனம் பலியைப்போல மற்ற அஸுரர்களும் தங்கள் தங்கள் கதி பிறர்க்குத் தெரியாதபடி மறைந்து பயங்கரர்களாகி மிகவும் பயங்கரமான மாயைகளைப் படைத்துக் கொண்டிருக்கையில், தேவஸையத்திலுள்ளவர் அனைவரும் வருத்தமுற்றார்கள். மன்னவனே! இந்த்ரன் முதலிய தேவதைகள் அனைவரும் அந்த மாயைகளுக்குப் பரிஹாரம் இன்னதென்று தெரியாமல், உலகங்களுக்கெல்லாம் ரக்ஷகனான பகவானை த்யானிக்கையில், ரீதாம்பரம் உடுத்தவனும் அப்போதலரந்த செந்தாமரை மலர்போன்ற திருக்கண்களுடையவனும் ஆயுதங்களை யேந்தின எட்டுப் புலங்கள் அமைந்தவனும், ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மிகௌஸ்துபமணி விலையுயர்ந்த கிரீடம் குண்டலம் இவை திகழப் பெற்றவனுமாகிய அப்பகவான் கருடனுடைய தோள்மேல் தளிர்போன்ற தன் பாதங்களைத் தொங்க விட்டுக்கொண்டு அவர்களுக்கு ப்ரத்யக்ஷமாய் வந்து

தோன்றினான். அவன் அவ்ஹம் வந்து நுழைந்த மாத்ரத்தில் அஸுரர்களின் செயலாலுண்டான மாயைகளெல்லாம் மஹானுபாவனான அப்பகவானுடைய மஹிமையால், ஸ்வப்னத்தில் கண்ட வஸ்துக்கள் விழித்துக் கொண்ட பின்பு மறைவது போலப், பறந்து போயின. பகவானே நினைத்த மாத்ரத்தில் ஆபத்துக்களெல்லாம் நீங்கிப்போய்ம். அவன் நேரே புலப்படுவானாயின் ஆபத்துக்கள் நீங்குவதைப் பற்றிச் சொல்லவேண்டுமோ? ஸிம்ஹத்தை வாஹனமாகவுடைய காலநேமியென்னும்அஸுரன் அவ்வாறு யுத்தத்தில் பகவான் கருடவாஹனத்தின் மேல் வந்து தோன்றக்கண்டு சூலத்தைச் சுற்றி அவன் மேல் ப்ரயோகித்தான். மூன்று லோகங்களுக்கும் ப்ரபுவாகிய பகவான் கருடன் தலைமேல் விழவருகின்ற அந்தச் சூலத்தை அப்படியே பிடித்துக்கொண்டு அச்சூலத்தினாலேயே சத்ருவாகிய அந்தக் காலநேமியையும் அவனுடைய வாஹனமான ஸிம்ஹத்தையும் அடித்தான். அப்பால் மஹாபலிஷ்டர்களான மாலி ஸுமாலி யென்னும் இரண்டு அஸுரர்கள் பகவானே யெதிர்த்து அவனுடைய சக்ராயுதத்தினால் தலையறுப்புண்டு யுத்த பூமியில் விழுந்தார்கள். அவர்களில் மாலி யென்பவன் பகவானுடைய வாஹனமான கருடனைக் கூரான கதையால் நோக்கி அடித்தான். அடித்ததும் ஸந்தோஷத்தினால் கர்ஜனை செய்தான். ஆதி புருஷனாகிய பகவான் அது கண்டு சக்ராயுதத்தினால் அவனுடைய தலையை அறுத்தான். பத்தாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


 தேவதைகள் அஸுரர்களை வதித்தலும்,
 நாரதர் வந்து யுத்தத்தைத் தடுத்த
 லும், சுக்ரன் அஸுரர்களைப்
 பிழைப்பித்தலும்.
 

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—அப்பால் இந்தரன் வாயு முதலிய தேவதைகள் அனைவரும் பரமபுருஷனுடைய பேரருளால் அஸுரர்களின் மாயைகளால் நேர்ந்த மனக்கலக்கம் தீர்ந்து முன்பு தாங்கள் எவரெவர்களால் த்வந்த்வயுத்தத்தில் அடியுண்டார்களோ, அவ்வஸுரர்களுையெல்லாம் நன்றாக அடித்தார்கள். மஹானுபாவனாகிய தேவேந்தரன் பெருங்கோபத்துடன் பலியின்மேல் ப்ரயோகிக்க வஜ்ராயுதத்தை யெடுத்து நோக்கினான். அப்பொழுது ப்ரஜைகள் ‘ஆ! ஆ!’ என்று இறைச்சி விட்டார்கள். வஜ்ராயுதத்தை யேந்தின இந்தரன் மஹாயுத்தத்தில் பெருங்கோபத்துடன் உலாவிக்கொண்டு சண்டை செய்யவேண்டுமென்னும் விருப்பத்துடன் எதிரே நிற்கின்ற பவியைப் பொருள் செய்யாமல் இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

இந்தரன் சொல்லுகிறான்:—மூடா! துர்ப்புத்தியுடைய ஒருவன் அறியாத பிள்ளைகளைக் கபடத்தினால் கண்கட்டி ஜயித்து அவர்கள் பணத்தைப் பறிப்பது போல, மாயையில் ஸமர்த்தர்களான எங்களை நீ மாயையால் ஜபிக்க விரும்புகின்றனை. சீழான பதவியினின்றும் மேல் பதவியை ஏறப்பார்க்கிறாய். மாயைகளால் ஸ்வர்கத்தைக் கைப்பற்ற முயற்சி செய்கிறாய். இத்தகையனான உன்னைத் துஷ்டஜந்துக்களைப்போல இப்பொழுது நான் வதிக்கின்றேன். துர்மாயைகளைக் கற்றறிந்து கொழுத்திருக்கின்ற உன் தலையை நூறு கணுக்களையுடைய வஜ்ராயுதத்தினால் அறுத்து விடுகிறேன். மந்தபுத்தியுடை

யவனே! நீ உன் ஜ்ஞாதிகளுடன் வந்து பலமுள்ளவள
வும் யுத்தஞ் செய்வாயாக.

பலி சொல்லுகிறான்:—யுத்தஞ்செய்ய முயன்றவர்கள்
அனைவர்க்கும் காலத்தினால் பரிபாக தசையை அடைந்த
பூர்வ கர்மங்களுக்குத் தகுந்தபடி கீர்த்தி ஜயம் அபஜயம்
மரணம் இவை கர்மமாக விளைகின்றன. பண்டிதர்கள்
ஜயம் அபஜயம் புகழ் முதலிய பலன்களைப் பெறுகிற ஜனங்
களைப் பார்த்துக் காலத்தினால் பரிபக்வமான கர்மத்தின்
பலனை அனுபவிக்கிறார்களென்று நினைப்பார்கள் ஆகை
யால் அவர்கள் ஜயாதிகளைப்பற்றி ஸந்தோஷிக்கவும்
மாட்டார்கள்; அபஜயாதிகளைப் பற்றி வருந்தவுமாட்
டார்கள். உண்மை இப்படியிருக்க, ஜயித்தோமென்று
ஸந்தோஷிக்கிற நீங்கள் அறிவுடையவர்களாக மாட்டீர்
கள். நீங்கள் கர்மத்தினால் விளைகிற ஜயம் முதலிய பலன்
களைப் பற்றி உங்கள் தேஹத்தையே காரணமாக நினைக்
கிறீர்கள். நீங்கள் அறிஞர்களால் ‘இப்படியும் சில
மூடர்கள் உண்டோ’ என்று சோதிக்கத் தகுந்தவர்களா
யிருக்கிறீர்கள். ஆகையால் மர்மத்தில் உறுத்தும்படி
யான உங்கள் வார்த்தைகளை நாங்கள் நன்றென்று
கொள்ளமாட்டோம்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—வீரர்களின் கொழுப்பை
அடக்குந்திறமையுடைய மஹாவீரனாகிய பலி இங்ஙனம்
மேன்மையுடைய தேவேந்தரனைப் பலவாறு வைது அவ்
வைதல்களால் அடியுண்ட அவனை மீளவும் காது துனி
வரையில் இழுத்து விடப்பட்ட நாராசபாணங்களால்
அடித்தான். உண்மையை உரைக்கின்ற சத்ருவாகிய
பலியினால் இங்ஙனம் நிந்திக்கப்பட்ட தேவேந்தரன், மா
வெட்டியால் அடியுண்ட யானைபோல, அவன் சொன்ன
சிந்தனைகளைப் பொறுக்கமுடியாமல், எங்கும் தடைபடா

ததும் சத்ருக்களை அழிப்பதுமாகிய வஜ்ராயுதத்தை அவன்மேல் ப்ரயோகித்தான். அவ்வஸூரன் அதனால் அடிக்கப்பட்டு, இறகுகள் ஒடிந்த பர்வதம்போல விமானத்துடன் கீழே விழுந்தான். அப்பால், அந்தப் பலியின் நண்பனாகிய ஜம்பனென்பவன் தன் ஸ்நேஹிதனாகிய பலி அடியுண்டு பூமியில் விழுந்திருப்பதைக் கண்டு, அவன் மாண்டபின்பும் அவனுடைய ஸ்நேஹத்தை நினைத்து அதற்குரியபடி செய்யமுயன்று இந்த்ரனை எதிர்த்தோடினான். மஹா பலிஷ்டனான அந்த ஜம்பாஸூரனும் ஸிம்ஹ வாஹனத்தின்மேல் ஏறிக்கொண்டு வந்து வேகத்துடன் கதையை யெடுத்திட்டு இந்த்ரனைக் கழுத்தடியில் அடித்து அவனுடைய யானையையும் அடித்தான். ஐராவதம் கதையின் அடியினால் மிகவும் வருந்தித் தழதழத்து முழந்தாள்களால் பூமியை ஊன்றிக்கொண்டு மூர்ச்சித்து விட்டது. பிறகு மாதலி, யானை மூர்ச்சித்ததைக் கண்டு பச்சை கிறமுடைய ஆயிரங் குதிரைகள் பூட்டப்பெற்ற ரதத்தைக் கொண்டுவந்தான். இந்த்ரன் ஐராவதத்தை விட்டு மாதலிகொண்டு வந்த ரதத்தின்மேல் ஏறிக்கொண்டான். அஸூர ஸ்நேஷ்டனான ஜம்பாஸூரன் இந்த்ர ஸாரதியான மாதலி ஸமயம் அறித்து ரதங்கொண்டு வந்த செயலைக்கண்டு 'ஸாரதியென்பவன் இத்தகையனாயிருக்கவேண்டும்' என்று புதும்ந்து யுத்தத்தில் சிரித்துக் கொண்டே ஜ்வலிக்கின்ற சூலத்தினால் மாதலியை அடித்தான். மாதலி சூலத்தின் அடியாலுண்டான வருத்தம் பொறுக்க முடியாதிருப்பினும் தைர்யத்தை அவலம்பித்துப் பொறுத்திருந்தான். இந்த்ரன் பெருங்கோபமுற்று வஜ்ராயுதத்தினால் ஜம்பனுடைய தலையை அறுத்தான். அந்த ஜம்பனுடைய ஜ்ஞாதிகளான நமுசி பலன் பாகன் என்னும் மூன்று அஸூரர்களும் காராதர் மூலமாய் ஜம்பன்

மரணம் அடைந்தானென்று கேள்விப்பட்டு விரைந்து யுத்த பூமிக்கு வந்து சேர்ந்தார்கள். அவர்கள் கொடிய உரைகளால் இந்த்ரனை அவமதித்து, மேகங்கள் பர்வதத்தின்மேல் ஜலதாரைகளைப் பெய்வதுபோல, இந்த்ரனுடைய மர்மஸ்தானங்களில் பாணங்களைப் பெய்தார்கள். அவர்களில் பாணங்களை மிகவும் சீக்ரமாகத் தொடுத்து விடுத்திறமையுடைய பலன் யுத்தத்தில் இந்த்ரனுடைய ஆயிரம் குதிரைகளையும் இந்த்ரனையும் அத்தனை பாணங்களால் ஒரே தடவையில் அடித்தான்; பாகாஸூரன் இறு நூறு பாணங்களை ஒரே தடவையில் எடுத்துத்தொடுத்து விடுத்து மாதலியையும் ரதத்தையும் தனித்தனியே ஒவ்வொரு அவயவத்தையும் விடாமல் அடித்தான். ரதத்திலாவது மாதலியின் சரீரத்திலாவது ஒரிடத்திலுங்கூடப் பாணம் பொத்தாத இடமே யில்லை. அவன் ஒரே தடவையில் பாணங்களை யெடுத்துத் தொடுத்து விடுத்ததும் ஒரு அவயவமும் தவறாமல் பாணங்களை நாட்டினதும் காண் பேர்க்கு மிக்க அற்புதமாயிருந்தது. நமூசிஸ்வரணமயமான பிடிக்கையுடைய பதினைந்து பெரிய பாணங்களால் இந்த்ரனை அடித்து யுத்தத்தில் நீர்கொண்ட மேகம்போலக் கர்ஜனைசெய்தான். அப்பால் அவ்வஸூரர்களெல்லோரும் வர்ஷாகாலத்துஸூர்யனை மேகங்கள் மறைப்பதுபோல, ரதத்தோடும் ஸாரதியோடுங்கூடின இந்த்ரனை காப்புறத்திலும் பாணங்களால் மறைத்தார்கள். அப்பொழுது அவ்விந்த்ரனைத் தொடர்ந்த தேவக்கூட்டங்களெல்லாம் அவனைக் காணாமல் மனம் தழதழத்து நாயகனற்று ஸமுத்தரத்தினிடையில் ஓடும் உடைந்து சீறிந்து வருந்துகிற வர்த்தகர்கள்போல முறையிட்டார்கள். பிறகு தேவேந்தரன் பாணங்களின் பிடிக்காகிற கூட்டினின்று குதிரை தேர் த்வஜம் ஸாரதி இவற்றுடன்


வெளிப்பட்டு விடியற்காலத்து ஸூர்யன்போலத் தன் னொளியினால் திசைகளையும் ஆகாயத்தையும் பூமியையும் ப்ரகாசிக்கச் செய்துகொண்டு விளங்கினான். அவ்வஜ்ரா பாணி தன் ஸைன்யம் அஸூரர்களின் பாணங்களால் வருந்துவதைக் கண்டு கோபங்கொண்டு சத்ருக்களைக் கொல்லவிரும்பி வஜ்ராயுதத்தை ஏந்தினான். அவன் பலன் பாகன் இவர்களின் தலைகளை அவர்களுடைய பந்துக்கள் பார்த்துக் கொண்டிருக்கையில் அவர்களுக்குப் பெரும் பயத்தை விளைக்கொண்டு எட்டு நுனிகளையுடைய வஜ்ராயுதத்தினாலேயே அறுத்தான். நமசி அவர்கள் மாண்டதைக் கண்டு சோகம் பொறுமை கோபம் இவற்றுடன் இந்த்ரனைக் கொல்லவிரும்பிப் பெருமுயற்சிகொண்டான். எபிகினால் இயற்றப் பட்டதும் பொன்னலங்காரம்செய்து சிறுமணிகள் கட்டப் பெற்றதுமாகிய சூலத்தையெடுத்துக் கோபாவேசத்துடன் இந்த்ரன்மேல் எதிர்த்தோடி மாண்டாயென்று மொழிந்து சூலத்தைச் சுழற்றி ஸிம் ஹம்போலக் கர்ஜனை செய்துகொண்டே அதைத் தேவேந்த்ரன்மேல் ப்ரயோகித்தான். தேவேந்த்ரனும் ஆகாயத்தில் பெருங்கொள்ளிபோல வருகின்ற அச்சூலத்தைப் பாணங்களால் ஆயிரம் துணுக்கைகளாக அறுத்துக் கோபத்துடன் அந்த நமசியைக் கழுத்தில் வஜ்ராயுதத்தினால் நாற்புறத்திலும் பிளந்து அவன் தலையை அறுக்கத் தொடங்கினான். இந்த்ரனால் பலமுள்ளவளவும் ப்ரயோகிக்கப்பட்ட மிக்க உறுதியையுடைய அவ்வஜ்ராயுதம் அந்த நமசியின் கழுத்துத் தோலையுங்கூட அறுக்க வல்லதாகவில்லை. மஹாவீர்யமுடைய வருத்ராஸூரனைக் கொன்ற வஜ்ராயுதம் நமசியின் கழுத்துத் தோலால் திரஸ்கரிக்கப் பட்டதென்பது மிகவும் ஆச்சர்யமாயிருந்தது. வஜ்ராயுதமும் தடைபட்டபடியால் சத்ருவாகிய

அந்த நமுசியிடத்தினின்று தேவேந்தரன் பயந்தான். அவன், 'எங்கும் தடைபடாத வஜ்ராயுதம் இப்பொழுது தடைபட்டதே. இது தெய்வாதீனமாய் நேர்ந்ததோ? அல்லது லோகவிமோஹனார்த்தமாக நேர்ந்ததோ? முன்பு பெரிய பர்வதங்கள் இறகுகளுடன் பறந்து வந்து பூமியில் ஆங்காங்கு இறங்கிப் பாரங்களால் ப்ராஜைகளைப் பாழ்செய்கையில், அவற்றின் இறகுகளை இந்த வஜ்ராயுதத்தினால் தான் நான் சேதித்தேன். மற்றும், தவஷ்டரவின் தவப்பெறுக்கே ஒரு வடிவங்கொண்டு வந்ததோ வென்னும்படி மஹாவீர்யத்துடன் பிறந்த வ்ருத்ராஸுரனை இந்த வஜ்ராயுதத்தினால் கொன்றேன். மற்றும், மற்ற ஆயுதங்களால் எவ்வளவு அடிக்கினும் தோலுங்கூட அழியப்பெறாத மஹா பலிஷ்டர்களான பலி ஜம்பன் பலன் முதலிய அஸுரர்களும் இந்த வஜ்ராயுதத்தினால் இப்பொழுது அடியுண்டு மாண்டார்கள். அப்படிப்பட்ட இந்த வஜ்ராயுதம் அத்தகைய நானே ப்ரயோகித்தும் அற்புதமான இந்த அஸுரனிடத்தில் தடைபட்டது. ததிச மஹர்ஷியின் ப்ரஹ்மதேஜோமயமான இவ்வஜ்ராயுதம் இப்பொழுது சிஷ்காரணமாக வெறுத்தடிபோலாய் விட்டது. இனி இவ்வஜ்ரத்தை நான் எடுக்கமாட்டேன்' என்று மனவருத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்கையில், அசரீரி வாக்கு இந்தரனைக் குறித்து இவ்வஸுரன் 'உலர்ந்த வஸ்துக்களாலாவது நனைந்த வஸ்துக்களாலாவது வதிக் கத் தகுத்தவனல்லன். நனைந்தவைகளாலும் உலர்ந்தவைகளாலும் உனக்கு மரணம் இல்லையென்று இவனுக்கு நான் வரம் கொடுத்து விட்டேன். தேவேந்தரனே! ஆகையால் இந்தச் சத்ருவை வதிப்பதற்கு நீ வேறு உபாயத்தை ஆலோசிக்கவேண்டும்.' என்று மொழிந்தது. இங்ஙனம் கண்ணுக்குப் புலப்படாது மொழிந்த

தெய்வமொழியைக் கேட்டு இந்தான் மனஆக்கமுற்று உலர்ந்ததும் நனைந்ததுமாகாமல் இருவகையிலும் உட்பட்ட வஸ்து எதுவாயிருக்கலாமென்று தனக்குள் சிந்தித்து அவ்விருவகைப்பட்ட வஸ்து நுரையென்று சிச்சயித்தான். பிறகு உலர்ந்ததும் நனைந்ததுமாகாமல் இருவகைப்பட்டதாகிய நுரையைக் கொண்டு வஜ்ராயுதத்தின்மேல் பூசி அவ்வஜ்ராயுதத்தினால் நமுசியின் நிலையை அறுத்தான். ஸமர்த்தனாகிய அந்தத் தேவேந்தரனை முனிவர்கள் கூட்டங்கூட்டமாய் சின்று துதித்தார்கள். புஷ்பங்களை அவன்மேல் இறைத்தார்கள். விஸ்வாவஸு பராவஸு என்னும் கந்தர்வஸ்ரேஷ்டர்கள் கானஞ்செய்தார்கள். தெய்வதுந்துபிவாதங்கள் முழங்கின. நாட்யப் பெண்கள் ஸந்தோஷமுற்று நாட்யமாடினார்கள். இந்தரனைப்போலவே வாயு அக்னி வருணன் முதலிய மற்றவர்களும் ஸிம்ஹங்கள், அற்ப ம்ருகங்களை வதிப்பதுபோலத் தங்களை யெதிர்த்த சத்ருக்களை அஸ்தர ஸமுஹங்களால் அடித்துக் கொன்றார்கள். இங்ஙனம் தேவதைகள் அஸுரர்களை வதித்துக் கொண்டிருக்கையில், ப்ரஹ்ம தேவன் அஸுரர்கள் அழிந்துபோவதைக் கண்டு இனி அஸுரர்கள் அடியோடு முடிந்துபோவார்களென்று நினைத்து நாரத மஹர்ஷியை அனுப்ப, அவர் வந்து இந்தான் முதலிய தேவதைகளைத் தடுத்தார்.

நாரதர் சொல்லுகிறார்:—ஸ்ரீமத் நாராயணனுடைய புஜங்களைப் பற்றியிருக்கிற கீங்கள் அம்ருதம் பெற்றீர்கள். அப்பொழுது ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மி உங்களுக்கு மூன்று லோகங்களின் ஐஸ்வர்யத்தைக் கொடுத்து வளர்த்தாள். ஆகையால் கீங்கள் இப்பொழுது கலஹத்தினின்றும் மீளுவீர்களாக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இந்தரன்முதலிய தேவர்கள் அனைவரும் நாரதமுனியின் வசனத்தைக் கேட்டு அதைக் கொளவித்துக்கோபத்தையும் அதனால் ஏற்பட்ட யுத்தப் பரயதனத்தையும் சிறுத்தி அனுசூர்களால் பாடப் பெற்று ஸ்வர்க்கலோகம் போய்ச் சோந்தார்கள். அப்பால் அந்த யுத்தத்தில் அடிபட்டு மிகுந்த தானவர்களும் தைத்யர்களும் கிய அஸூரர்களனைவரும் வஜ்ராயுதத்தினால் அடியுண்டு பூமியில் விழுந்திருக்கிற பலியை நாரதருடைய அனுமதியின்மேல் எடுத்துக்கொண்டு அஸ்தமய பர்வதத்திற்குப் போனார்கள். அங்குச் சுக்ராசார்யன் அவயவங்கள் அழியாமல் தலையோடிருக்கிற அஸூரர்களை ம்ருதாஞ்சீவினியென்கிற தன்மந்த்ரவித்யையினால் பிழைப்பித்தான். பலியும் அந்தச் சுக்ராசார்யனுடைய ஸ்பர்சத்தினால் இந்த்ரியங்களும் நிலைவும் மீண்டு வரப் பெற்று யுத்தத்தில் தான் தோல்வி யடைந்தானானும், உலகத்திலுள்ள ப்ராணிகள் அனைவரும் பரக்ருதி ஸம்பந்தமுடையவர்களாகையால் அவர்களுக்கு ஜய அபஜயங்களும் ஸுகதுக்கங்களும் கர்மாதீனமாய் விளைகின்றனவென்று உலகத்தின் உண்மையை ஆராய்ந்தறிந்தவனாகையால் அதைப்பற்றி வருந்தவில்லை. பதினொன்றாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


 மோஹினியின் அழகைக் கண்டு ருத்ரன்
 மதிமயக்கின வருத்தாந்தத்தைக்
 கூறுதல்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—பகவான் பெண்ணுருவங் கொண்டு அஸூரர்களை மதிமயக்கித் தேவதைகளுக்கு அம்ருதபானஞ் செய்வித்தானென்ற வருத்தாந்தத்தை ருத்ரன் கேள்விப்பட்டுப் பார்வதியுடன் வருஷபவாஹனத்தின் மேலேறி ஸமஸ்த பூதகணங்களும் தொடர்ந்து

வரப்பெற்றுப் பகவானுடைய பெண்ணுருவத்தைப் பார்க்க விரும்பி, அம்மதுகுதனன் இருக்கின்ற விடத்திற்கு வந்தான். அவ்வுருத்திரன் உமையும் தானுமாகப் பகவானால் ஆதரவுடன் பூஜிக்கப்பெற்று ஸுகமாக உட்கார்ந்து தானும் பகவானைப் பூஜித்துப் புன்னகையுடன் அவனைக் குறித்து இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ருத்ரன் சொல்லுகிறான்:—தேவர்களுக்கும் தேவனே! உலகமெங்கும் நிறைந்திருப்பவனே! சேதனசேதனரூபமான ஜகத்திற்குள் புகுந்து நியமிப்பவனே! ஜகத் தெல்லாம் தானேயென்னும்படி அதைச் சரீரமாகவுடையவனே! சேதனசேதனரூபமான ஸமஸ்த வஸ்துக்களுக்கும் நீயே அந்தராத்மா வாயிருக்கின்றனே. நீயே ஸகல ஜகத்காரணன். காரணாவஸ்தையில் நாமரூப விபாகங்களுக்கிடமின்றி ஸைக்ஷமமான சேதனசேதனங்களை நியமிப்பவன் நீயே. ஸைக்ஷமசேதனசேதனங்களைச் சரீரமாகவுடைய உன்னிடத்தினின்றே இந்த ப்ரபஞ்சமெல்லாம் உண்டாயிற்று. இது உன்னிடத்திலேயே கடைசியில் மறைகின்றது. இதனுடைய ஸ்திதியும் உன்னுல்தான் நடக்கின்றது. இந்த ப்ரபஞ்சமெல்லாம் நீயே. நீ இந்த ப்ரபஞ்சத்தைக் காட்டிலும் இயற்கையில் விலக்ஷணனாயிருப்பவன். நீ தனக்குத் தானே தோற்றுத் தன்மையுள்ள ஆத்மவஸ்துக்களையும் பிறர்க்கே தோற்றுத் தன்மையுள்ள அசேதனங்களையும் சரீரமாகவுடையவன். ஆயினும் அந்தச் சேதனசேதனங்களின் விகாரங்கள் தன் மேல் தீண்டப்பெறுதவன். ப்ரபஞ்சத்திற்குள்ள ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்கள் உனக்குக்கிடையாது. நீ ஸ்வரூபத்தினாலும் ஸ்வபாவத்தினாலும் விகாரமற்றவன். என்றும் ஸங்கோசமின்றி அழியாத

தும் அளவற்றதுமான ஜ்ஞானமுடையவன்; அத்தகைய ஜ்ஞானத்தையே ஷட்வமாகவுடையான். ஸ்வரூபத்தினாலும் ஸ்வபாவத்தினாலும் அளவற்றவனாகையால் நீயே பரப்ரஹ்மமென்று வேதங்களில் கூறப்படுகின்றனை. ப்ரக்ருதி வம்பந்தத்தினின்று விரிபடுகையாகிற மோக்ஷமென்னும் நன்மையை விரும்புகிறவர்கள் இஹலோக ஸுகங்களிலும் பரலோகஸுகங்களிலும் மனப்பற்றைத் துறந்து வேறு ப்ரயோஜனத்தை விரும்பாமல் உன் ஸ்வரூப குண விபூதிகளை மனனம் செய்துகொண்டு ஜகத்காரணனான உன் பாதாரவிந்தங்களை உபாஸிக்கும்படுங்கள். எங்கும் நிறைந்திருப்பதும் ஸ்வரூபத்தினாலும் ஸ்வபாவத்தினாலும் விகாராற்றதும் சிறுமை பெருமை குறுமை முதலிய குணங்களற்றதும் சோகமற்றிருக்கை முதலிய எட்டுக்குணங்கள் அமைந்ததும் கேவலஜ்ஞானாகந்த ஸ்வரூபமுடையதும் விகாரங்களற்றதும், எல்லாவற்றிற்கும் காரணமும் எல்லாம் தனக்குச் சரீரமுமாகையால் ப்ரக்ருதி புருஷ ஸ்வரூபமான ஸம்ஸ்தப்ரபஞ்சத்தைக் காட்டிலும் வேறுகாததும் தனக்குச் சரீரமான ப்ரபஞ்சத்தைக் காட்டிலும் விலக்ஷணமாயிருப்பதும் ப்ரபஞ்சத்தின் ஸ்ருஷ்டிஸ் திதி ஸம்ஹாரங்களுக்குக் காரணமுமாகிய ப்ரப்ரஹ்மம் நீயே. உனக்கு நீயே நியாமகனன்றி வேறொரு நியாமகன் எனனுமே இல்லை. ப்ரபஞ்சத்தின் ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்கள் இத்தகைய பரமாத்ம் ஸ்வரூபத்தையொழிய மற்ற எதனாலும் நிறைவேற மாட்டாவாகையால் இத்தன்மைகளெல்லாம் அமைந்த நீயே அவற்றை நடத்துகின்றனமென்பது நிச்சயம். இந்தக் கல்யாண குணங்களெல்லாம் நிரை நிரையாய்மைந்தவனாயினும் நீ எதிலும் அபேகையுற்றவன். ஜய்வர்யங்களெல்லாம் நிறைந்தவனாகையால் ப்ரஹ்ம

தேவன் முதல் பூச்சி புழு வரையிலுள்ள ஸமஸ்தமான ஜகத்தையும் த்ருணமாக நினைத்துப் பேசுத்திருப்பவன். கார்யதசையை அடைந்து நாம ரூபவிபாகங்களுக்கிடமாகிச் சேதனசேதனங்கள் இரண்டும் அடங்கியிருக்கிற இந்த ப்ரபஞ்சத்தைக்காட்டிலும் இதற்குக் காரணமான வேறுபட்டவனன்று. கார்யகாரணங்கள் இரண்டும் ஒன்றேயல்லவா? ‘ஆனால் அவையிரண்டும் ஒன்றோடொன்று பேதப்படாதிருக்கவேண்டுமே. சேதனசேதன ரூபமான ப்ரபஞ்சத்தைக்காட்டிலும் விலக்ஷணமான எனக்கு அதைக்காட்டிலும் வேறுகாரணம் எங்ஙனம் பெருந்தும்?’ என்றால், நீ காரணதசையில் நாமரூபவிபாகத்திற்கிடமல்லாத ஸுக்ஷ்ம சேதன சேதனங்களைச் சரீரமாகக்கொண்டு ஒருவனாயிருந்தனை. உன் கார்யமான ஜகத்து நாமரூபங்களுக்கிடமாகி ஸ்தூலதசையை அடைந்திருக்கையால் பேதப்பட்டிருக்கிறதேயன்றி மற்றப்படி பேதமில்லை. ஆகையால் கார்யகாரணங்களிரண்டுக்கும் வேறுபாடில்லை. ஸ்வர்ணம் கார்யகாரணவஸ்தைகளிரண்டிலும் ஒன்றேயல்லவா? அங்ஙனமே கார்யமான ஜகத்திற்கும் காரணமான பரப்ரஹ்மமென்று கூறப்படுகிற உனக்கும் வஸ்துபேதமில்லை. காரணதசையில் உன் சரீரமான சேதனசேதனங்கள் ஸுக்ஷ்மமாயிருந்தன. கார்யதசையில் அவை ஸ்தூலமாயிருக்கின்றன. சிலர் ஜகத்தை உன்னைக்காட்டிலும் வேறுபட்டதென்று நினைக்கிறார்கள். அது அவர்களுடைய அறிவின்மையின் கார்யமேயன்றி வேறன்று. ஸத்வாதிகுணங்களின் பரிணாமமான ப்ரபஞ்சம் ப்ரக்ருதி புருஷர்களைக்காட்டிலும் விலக்ஷணஸ்வரூபமான உனக்குச் சரீரமாயிருக்கின்றது. சரீரமும் ஆத்மாவும் வெவ்வேறாயினும் அந்தச் சரீராத்ம பாவரூபமான ஸம்பந்தத்

தைப் பற்றி அபேதமும் உண்டாகையால் உன்சரீரமான ஜகத்திற்கும் உனக்கும் பேதமேயன்றி அபேதமில்லையென்பது சேராது. ஜகத்து உனக்குச் சரீரமாயிருப்பதும், நீ அதற்கு அந்தராத்மாவாயிருப்பதும் ஸ்ருதி ஸ்ம்ருதி இதிஹாஸங்களால் ஏற்பட்ட விஷயமாகையால் அதை அழிக்கமுடியாது. வேதாந்தங்களை ஒதியுணர்த்தவர்களில் சிலர் உன்னைப் ப்ரஹ்மமென்றும், சிலர் தர்மமென்றும், சிலர் ப்ரக்ருதி புருஷர்களைக்காட்டிலும் விலக்ஷணனாகையால் ப்ரேசனென்று கூறப்படுகிறுனென்றும், சிலர் புருஷனென்றும், வேறு சிலர் விமலை உத்கர்ஷிணி முதலிய ஒன்பது சக்திகள் அமைந்தவனென்றும் இணையெதிரில்லாதவனென்றும் கிர்விகாரனென்றும் ஸ்வதந்த்ரனென்றும் மஹாபுருஷனென்றும் சொல்லுகிறார்கள். ருத்ரனென்று பெயர் பெற்ற நான் நீண்ட வாழ்நாளுடைய ப்ரஹ்மதேவன் மரீசி முதலிய நிஷிகள் ஆகிய ப்ராணிவர்க்கத்தில் சேர்ந்த நாங்கள் உன்னுடைய மாயையினால் ஜ்ஞானஸங்கோசத்தை அடைந்திருக்கிறோம். ஆகையால் உன்னால் படைக்கப்பட்ட இந்தப் ப்ரபஞ்சத்தையே உள்ளபடி அறியவல்லரல்லோம். இனி ஸ்வரூபத்தையும் அளவற்றவைகளான உனது ரூப குண விபூதிகளையும் எங்குனம் அறிவோம்? நாங்களே அறிய மாட்டோமாயின், ஸர்வகாலமும் ஜ்ஞானஸங்கோசத்திற்கிடமான அமங்களகார்யங்களில் ஊக்கமுற்ற தைத்யர் மனுஷ்யர் முதலிய மற்ற ப்ராணிகள் அறியமாட்டார்களென்பதைப் பற்றிச் சொல்லவேண்டுமோ? அப்படிப்பட்ட ஸ்வரூபரூபாதிகளையுடையவனும ஜ்ஞானஸ்வரூபனுமாகிய நீ உன்னால் படைக்கப்பட்ட இந்தப் ப்ரபஞ்சம்முழுவதிலும் அந்தராத்மாவாய்ப்புகுந்து, காற்று ஸமஸ்த சேதனசேதனங்களிலும் ஆகாசத்திலும் நிறைந்

திருப்பதுபோல சிறைந்து அவற்றையெல்லாம் ஸர்வ காலமும் அறிகின்றனை. மற்றும், இந்த ப்ரபஞ்சத்தி னுடைய ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களையும் ப்ராணி களின்சேஷ்டைகளையும் ஜகத்தின் ஸம்ஸாரபந்தத்தையும் மேகக்ஷத்தையும் நீ யொருவனை அறிகின்றனை. ஸர்வ ஜ்ஞத்வம்முதலிய கல்பாண குணங்களால் லீலாஸங்களை அனுபவிக்கிற உன்னுடைய வராஹாதி அவதாரங்கள் பலவற்றையும் பார்த்திருக்கிறேன். நீ இப்பொழுது ஏற் றுக்கொண்ட பெண்ணுருவத்தை நான் பார்க்கவில்லை. ஆகையால் அவ்வுருவத்தை நான் இப்பொழுது பார்க்க விரும்புகிறேன். எந்தப் பெண்ணுருவத்தைக்கொண்டு தைத்யர்களை மதிமயக்கித் தேவர்களுக்கு அம்ருதபானம் செய்வித்தனையோ, அப்படிப்பட்ட பெண்ணுருவத்தைப் பார்க்க நாங்கள் வந்திருக்கிறோம். அதைப் பார்க்க வேண்டுமென்று நாங்கள் ஆசைப்படுகிறோம்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் சூலபாணிபா கிய ருத்ரனால் வேண்டப்பெற்ற பகவான் சிரித்து ருத்ர னைப்பார்த்துக் கருத்தறிய முடியாமல் கம்பீரமாயிரு க்குமாறு இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ஸ்ரீபகவான் சொல்லுகிறார்:—அம்ருத கல்சத்தை அஸுரர்கள் பறித்துக்கொண்டு போகையில், தேவதை களின் கார்யத்தை சிறைவெற்ற முபன்று அதற்குரிய உபாயத்தை ஆலோசித்துக் காழுநர்களால் வெகுமிகக் கத் தக்கதும் காமவிகாரத்தை விளைவிப்பதுமாகிய அற் புதமான பெண்ணுருவத்தை அஸுரர்களின் குதூஹ லத்திற்காக ஏற்றுக்கொண்டேன். தேவஸ்ரேஷ்டனே! அதை நீ பார்க்கவேண்டுமென்று விரும்புகின்றனையா கையால் உனக்குக் காண்பிக்கிறேன்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:— பகவான் இங்ஙனம் மொழிந்து அவ்விடத்திலேயே மறைந்தான். ருத்ராஜை வென்றால், பார்வதியும் தானுமாய் நாற்புறத்திலும் உற்றுப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தான். அப்பால் ருத்ரன் அவ்விடத்தில் விசித்ரமான புஷ்பங்களும் சிவரத்மசிய தளிர்களும் அமைந்த வருஷங்கள் நிரம்பின உத்யாநவனத்தில் பருத்தழகிய நிதம்பத்தின் மேல் வெண்பட்டு வஸ்தரம் தரித்து அதன்மேல் அரைநாண் மாலை அணிந்து பந்தடித்து விளையாடிக்கொண்டிருக்கிற ஒரு பெண்மணியைக் கண்டான். அவள் உயரக்கிளம்புகிற பந்தை அடிக்கடி அடித்து விளையாடும்பொழுது சிரிர்வதும் வணங்குவதுமாயிருக்கையால் அசைகின்ற கொங்கைகளின் பாரத்தினாலும் அவற்றின்மேல் அணிந்த ஹாரங்களின் பாரத்தினாலும் நுண்ணிய இடைமுடிபவள் போன்று தளிர்போன்ற பாதங்களால் இங்கு மங்கும் உலாவிக்கொண்டிருந்தாள். நாற்றிசைகளிலும் கிளமபிச் சுழன்று அசைந்து வருகிற பந்தைப் பார்த்து அடிக்கடி அடித்து விளையாடிக்கொண்டிருக்கையால் நீண்ட சஞ்சலித்துக்கொண்டிருக்கிற அவளுடைய கண்களின் கருவிழிகள் சோர்வுற்றிருந்தன. காதுகளில் அணிந்த அழகிய குண்டலங்களால் விளங்குகின்ற கபோலங்களாலும் கறுத்த முன்னெற்றி மயிர்களாலும் அவளுடைய முகம் மிகவும் அலங்காரமுற்றிருந்தது. அவள் அரையிலிருந்து வழுவுகின்ற வெண்பட்டையும் தலையில் அவிழ்கின்ற மயிர்ச்சொருக்கையும் அழகிய இடக்கையினால் முடிப்பதும் அதக்கைய மற்ற வலக்கையினால் பந்தை அடிப்பதுமாயிருந்து தன் கபடச் செயலால் ஜகத்தை பெல்லாம் மதிமயங்கச் செய்து கொண்டிருந்தாள். ருத்ரன், இங்ஙனம் பந்தடிக்கும் விளையாட்டினால் சிறிது வெட்கமுற்று அத

னல் புன்னகை உள்ளடங்கப்பெற்ற அப்பெண்மணியின் கடைக்கண்ணோக்கத்தினால் வஞ்சிக்கப்பட்டு ஸர்வாங்க ஸுந்தரியான அவளைத் தான் பார்ப்பதனாலும் அவள் தன்னைத் திரும்பிப் பார்ப்பதனாலும் மனம் தழதழக்கப் பெற்றுத் தன்னையும் அருகிலிருக்கின்ற பார்வதியையும் ப்ருதயர்களான ப்ரமதகணங்களையும் அறியப்பெறுதிருந் தான். இப்படியிருக்க, அவள் அடித்துக்கொண்டிருந் கும் பந்து அவள் கையினின்று தவறி வெகுதூரம் சென் றது. அப்பொழுது அந்தப் பந்தைத் தொடர்ந்து போ கின்ற அப்பெண்மணி அரையில் உடுத்திருந்த மெல்லிய தான ஆடையை அரைநாண்மாலையுடன் ருத்ரன் பார்த் துக் கொண்டிருக்கையில் காற்று பறித்துக்கொண்டு போயிற்று. இங்ஙனம் காற்றினால் அரையாடை பறியுண் டவளும் அழகிய கடைக் கண்களுடையவளும் பார்க்கப் பதினாயிரங்கண்கள் வேண்டும்படி பேரழகியும் மனத்திற் கினியனாமாகிய அப்பெண்மணியைக் கண்டு வெட்கமுற் றுக் கடைக்கண்ணோக்கங்களால் தன்னை நோக்குகின்ற அவளிடத்தில் மனவிருப்பங்கொண்டான். அம்மஹா தேவன் அம்மாதரசியின் கடைக்கண்ணோக்கத்தினால் விவேகம் பறியுண்டு மன்மதவிகாரம் தலைக்கொண்டுவெட் கம் பறந்தோடப்பெற்றுப் பார்வதி பார்த்துக்கொண் டிருப்பினும் அவளருகே சென்றான். அரையில் ஆடை யின்றியிருக்கிற அப்பெண்மணி அங்ஙனம் ருத்ரன் அரு கே வரக்கண்டு மிகவும் வெட்கமுற்று வருஷங்களில் மறைந்து சிரித்து ஓரிடத்தில் கிலைகொள்ளாதிருந்தாள். ருத்ரன் காமனுக்கு உட்பட்டு இந்தரியங்களெல்லாம் கல ங்கப்பெற்று யானைக் கூட்டங்களில் தலைமையுள்ள ஆண் யானை காமவிகாரத்தினால் பெண்யானையைப் பின் பற்று வதுபோல, அங்ஙனம் மரங்களில் மறைவதும் வெளிப்

பவிலுமாகிக் கடைக்கண்களால் மனத்தைப் பறிக்கின்ற அப்பெண்மணியைப் பின் றொடர்ந்து சென்றான். அவன் வெகு வேகமாகச் சென்று அவன் விரும்பாதிருப்பினும் அவனைத் தலைமயிர்ச் சொருக்கில் பிடித்துத் தன்னருகே இழுத்துப் புலங்களால் அணைத்துக் கொண்டான். பருத்த இடையின் பின் புறமுடையவனும் பகவானுடைய மாயையினால் ஏற்பட்டவளுமாகிய அப்பெண்மணி ஆண்யானையினால் அணைக்கப்பட்ட பெண்யானை போல் ருத்ராஷல் அணைக்கப்பெற்றுத் தலைமயிர்கள் கலைந்து இப்படியப்படி அசைந்து மெல்ல மெல்ல அந்தத் தேவ தேவனுடைய மார்பினின்றும் தன்னைப் பலாத்காரமாக விடுவித்துக்கொண்டு ஓடிப்போனான். அந்தருத்ரன் சத்ருவாகிய மன்மதனால் ஜரிக்கப்பட்டவன்போன்று ஆச்சர்யமான செயல்களையுடைய ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணுவின் மாயையினால் ஏற்பட்ட அப்பெண்மணியின் பதவியை மீளவும் தொடர்ந்து சென்றான். வீணாகாத வீர்யமுடைய அத்தேவன் பெண்யானையைத் தொடர்ந்தோடுகிற மத்த கஜம்போன்று அப்பெண்மணியைத் தொடர்ந்தோடும் பொழுது அவனுடைய வீர்யம் வெளியாயிற்று மஹானுபாவனான அந்த ருத்ரனுடைய வீர்யம் எங்கெங்கு விழுந்ததோ, அவ்விடங்களெல்லாம் பொன் வெள்ளி விளையுமிடங்கள் ஆகின. மற்றும் நதி குளம் பர்வதம் எனம் உபவனம் முதலிய எவ்வெவ்விடங்களில் அவனுடைய ரேதஸ்ஸு விழுந்ததோ, ஆங்காங்கு அந்த ருத்ரனுடைய ஸாந்தியம் உண்டாயிற்று. அதனால் அவனை உபாஸிக்கும் ரிஷிகள் அவ்வவ்விடங்களில் வாஸம் செய்யத் தொடங்கினார்கள். இங்ஙனம் ரேதஸ்ஸு வெளியாகையில், ருத்ரன் தான் பகவானுடைய மாயையாகிய மடந்தையினால் மதிமயங்கினதை அறிந்தான். மன்னவ

னே! அப்பால் அவன் காமவிகாரத்தினின்று திரும்பினான். பிறகு, ஒருவராலும் அறியமுடியாத சேஷ்டைகள் அமைந்தவனும் ஸகலஜகத்ஸ்வரூபனுமாகிய பகவானுடைய மஹிமையை அறிந்த ருத்ரன் அப்பெண்ணுருவத்தையும் அதன் சேஷ்டைகளையும் அற்புதமாக நினைத்தான். அனந்தரம் பகவான் தனக்கு அஸாதாரணமான புருஷ உருவத்துடன் தோன்றி, வெட்கமின்றித் தையத்துடனிருக்கிற ருத்ரனைப் பார்த்து மிகவும் ஸந்தோஷமுற்று இங்ஙனம் மொழிகதான்.

பகவான் சொல்லுகிறான்:— ஓ தேவரேஷ்டனே! நீ தெய்வாதீனமாய் ஸ்வயமாகவே காமவிகாரத்தினின்று மீண்டு இயற்கையைப் பெற்றாய். ருத்ரனே! ஒருவராலும் கடக்கமுடியாத என்மாயையினால் நீ வெகுதூரம் மதிமயங்கப்பெற்றனையல்லவா? ஆயினும் அதினின்று நீ ஸ்வயமாகவே மீண்டது அற்புதமே. உன்னைத் தவிரச்சப்தாதி விஷயங்களில் மனநிருப்பமுற்ற மற்ற எவன் தான் என் மாயையைத் தாண்டிப்போக வல்லவான்? என் மாயை, இந்திரியங்களை வெல்ல முடியாத மூடிகளால் வருங்கியும் கடக்கமுடியாத பற்பல தோஷங்களை விளைக்கும். ஆகையால் ஜீதேந்திரியர்களைத் தவிர மற்றவர்களால் அதை வெல்ல முடியாது. இத்தகைய என் மாயை ஸத்வ ரஜஸ்தமஸ்ஸுக்களென்கிற மூன்று குணங்களையே வடிவமாக வுடையது. காலத்தைச் சரீரமாகவுடைய நான் ஸ்ருஷ்டி முதலிய காலங்களுக்கு உரியபடி ரஜஸ்ஸு முதலிய குணங்களின் அம்சத்தை ஏற்றுக்கொண்டு அதில் நிறைந்திருப்பேன். இம்மாயை உன்னை மந்தியங்கச் செய்யா திருக்குமாறு உனக்கு நான் அருள்புரிநேன்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:— இங்ஙனம் பகவானால் அருள்புரியப்பெற்ற ருத்ரன் அவனிடம் விடைபெற்றுக்

கொண்டு அவனைப் பரதக்ஷிணம் செய்து நமஸ்கரித்துப் பரமதகணங்களுடன் தன் வாஸஸ்தானமான கைலாஸ பர்வதம் போய்ச் சேர்ந்தான். பரத வம்சாலங்காரனே! பிறகு மஹானுபாவனாகிய ருத்ரன் நிஷிர்ரேஷ்டர்கள் பலரும் கேட்டுக்கொண்டிருக்கையில், தன் சரீரத்தின் பாதிமாகிய பார்வதியைக் குறித்து இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ருத்ரன் சொல்லுகிறான்:—பரதேவகையும் கர்மத்தினால் விளையும் பிறவி முதலிய விகாரங்களற்றவனுமாகிய பரமபுருஷனுடைய மாயையின் மஹிமையைக் கண்டனையல்லவா? நான் ஸமஸ்த வித்யைகளுக்கும் அதிபதி; எதற்கும் உட்படாதவன். இப்படிப்பட்ட நானும் இம்மாயைமையினால் மதிமயங்கப்பெற்றேன். தம்மைத் தாமே அடக்கியாளுந்திறமையில்லாத மனுஷ்யர் தைத்தயர் முதலிய மற்றவர்கள் இம்மாயையினால் மதிமயங்குவதைப் பற்றிச் சொல்லவேண்டுமோ? பலவாயிரமாண்டுகள் தவம் புரிந்திருந்து கடைசியில் அந்தத் தவத்தினின்றும் திரும்பி யிருக்கின்ற என்னைப் பார்த்து 'கீ உபாஸிக்கும் வஸ்து எது' என்று வினவியுல்லவா? நான் உபாஸித்த வஸ்து இதோ நேரே புலப்பட்ட இந்தப் புராண புருஷனே. இவனைக் காலம் தீண்டாது. இவன் காலம் முதலிய ஸமஸ்தவஸ்துக்களையும் ஒரே தடவையில் ஸாக்ஷாத் கரிப்பவன்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—மன்னவனே! சார்ங்கமென்னும் வில்லை ஏந்தி ஒருவராலும் வெல்லப்படாமல் அஜிதனென்று பெயர்பெற்ற பரமபுருஷனுடைய விக்ரமங்களை இங்ஙனம் உனக்கு மொழிந்தேன். இவன் ஸமுத்ரங்களையும் பொழுது ஆமையினை உருவங் கொண்டு மந்தரமென்னும் மஹாபர்வதம் முழுகாத

படி அதை முதுகில் தாங்கிக் கொண்டிருந்தான். இந்த வழுத்தங் கடைந்த வ்ருத்தாந்தத்தை அடிக்கடி கீர்த்தனம் செய்பவனும் அதைக் கேட்பவனும் எந்த முயற்சிசெய்யினும் அதுஎக்காலத்திலும்எவ்விடத்திலும் வீணாகாது. பகவான் மேன்மையுடைய ப்ரஹ்மாத்ரி தேவதைகளாலும் புகழ்த்தகுந்த மேலான புகழுடையவன். அவனுடைய குணங்களைச் சொன்னால், அது ஸம்ஸாரத்தில் விளையக்கூடிய ஆத்யாத்மீகம் முதலிய ஸமஸ்தமான வருத்தங்களையும் போக்கும். பகவான் மாயப்பெண்ணுருவங்கொண்டு அஸுரர்களை மதிமயக்கி வஞ்சித்து ஸமுத்ரங் கடைந்தெடுத்த அம்ருதத்தைத் தன் பக்தர்களான தேவதைகளுக்குப் பானம் செய்வித்தான். இந்த்ரியங்களை வெல்ல முடியாத மூடர்களுக்கு அவனுடைய பாதாபரிந்தங்கள் எவ்விதத்திலும் எட்டமாட்டா. அவன் பக்தியினால் அடையத் தகுந்தவனெயன்றி மற்ற எதற்கும் விஷயமாக மாட்டான். தன்னைத் தொடரும்ப்ராணிகளின் னனவிருப்பங்களை யெல்லாம் நிறைவேற்றிக்கொடுப்பவன். அத்தகைய பரமபுருஷனை நான் நமஸ்கரிக்கின்றேன். பன்னிரண்டாவது ஆத்யாயம் முற்றிற்று.

—◆◆◆ எழாம் மனுமுதல் மற்ற மனுக்களைக் கூறுதல். ◆◆◆—

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :—இப்பொழுது இருக்கும் மனு ஏழாவது மனு. இவன் விவஸ்வானுடைய புதல்வன்; ஸ்ராத்ந்தேவனென்று பெயர் பெற்றவன். இவனுடைய பிள்ளைகளைச் சொல்லுகிறேன் கேட்பாயாக. சத்ருக்களை அழிப்பவனே! இந்த ஏழாம் மனுவாகிய வைவஸ்

வத மனுவுக்கு இக்ஷ்வாகு, நபகன், த்ருஷ்டன், சர்யாதி, நரிஷ்யந்தன், ராபாகன், திஷ்டன், கருஷ்கன், ப்ருஷத்ரன், வஸுமான் என்று பத்துப்பிள்ளைகள். இந்தமன் வந்தரத்தில் ஆதித்யர்கள் வஸுக்கள் ருத்ரர்கள் விஸ்வ தேவர்கள் மருத்துக்கள் அஸ்வினர்கள் ருபுக்கள் ஆகிய இவர்கள் தேவதைகளாயிருக்கிறார்கள். புரந்தரனென்பவன் அவர்களுக்குப் ப்ரபுவான இந்த்ரனாயிருக்கிறான். கர்யபர், அத்ரி, வஸிஷ்ட்டர், விஸ்வாமித்ரர், கௌதமர், ஜமதக்னி, பரத்வாஜர் என்னுமிவர்கள் இம்மன் வந்தரத்து ரிஷிகளாக ஏற்பட்டிருக்கிறார்கள். இம்மன்வந்தரத்திலும், பகவான் கர்யபரிடத்தினின்று அதிதிக்குப் பிள்ளையாக அவதரித்தான். இவன் விவஸ்வான் முதலிய ஆதித்யர்களுக்குப் பின்பிறந்தவன்; உபேந்த்ரனென்னும் பெயருடையவன். இவனே வாமன உருவங் கொண்டவன். இங்ஙனம் ஏழு மன்வந்தரங்களை உனக்குச் சுருக்கமாகச் சொன்னேன். இனி மேல் வரப்போகிற மன்வந்தரங்களைச் சொல்லுகிறேன் கேட்பாயாக. பகவானுடைய அவதாரங்கள் அமைந்தவையாகையால் அவையும் அவர்யம் கேட்கத் தகுந்தவைகளே. மன்னவனே! விவஸ்வானுடைய பத்னிகள் இருவர். அவர்கள் விஸ்வகர்மாவென்னும் ப்ரஜாபதியின் புதல்விகள். ராஜேந்த்ரனே! அவர்கள் ஸம்ஜ்ஞையென்றும் சாயையென்றும் பெயருடையவர்கள். உனக்கு நான் இவர்களை முன்னமே சொல்லியிருக்கிறேன். அவனுக்குப் படபையென்று மூன்றும் பார்யையும் ஒருத்தி உண்டென்று சிலர் சொல்லுகிறார்கள். அவர்களில், யமனென்றும் ஸ்ரரத்ததேவனென்றும் ஸம்ஜ்ஞையின் பிள்ளைகள் இருவர். அவளுக்கு யமியென்று ஒரு பெண்ணும் உண்டு. அவள் தான் யமுனாதி. சாயையின் பிள்ளைகளையும் சொல்லுகிறேன்,

கேள். சாயைக்கு ஸாவர்ணியென்றும் சனைச்சரணென்றும் இரண்டு பிள்ளைகள். தபதியென்று ஒரு பெண். இவ்வே ஸம்வரணனுடைய பார்வைய. அஸ்வினர்கள் படபையின் பிள்ளைகள். எட்டாவது அந்தரத்தில் ஸாவர்ணி மனுவாயிருக்கப் போகிறான். மன்னவனே ! ஸாவர்ணிக்கு சிர்மோஹன் விரஜஸ்கன் முதலிய பிள்ளைகள் பிறக்கப்போகிறார்கள். அந்த எட்டாவது மனுவின் அந்தரத்தில் ஸுதபர் விரஜர் அம்ருதப்ரபர் என்னுரிவர்கள் தேவதைகளாயிருக்கப்போகிறார்கள். விரோசனனுடைய பிள்ளையாகிய பஸி இந்த்ரனாயிருக்கப் போகிறான். மூன்றடிகள் தரவென்று வேண்டுகிற வாமனரூபியான ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணுவுக்கு இந்தப் பூமண்டலத்தை முழுவதும் கொடுத்து அவனுடைய அனுக்ரஹத்தினால் நேர்ந்த இந்தரபதவியைச் சிலகாலம் அனுபவித்துத் துறந்து மோக்ஷஸித்தியைப் பெறப்போகிறான். மற்றும், இந்தப் பஸி பகவானால் கட்டுண்டு மீளவும் ஸந்தோஷமுற்ற அந்தப் பகவானாலேயே ஸ்வர்க்கத்தைக் காட்டிலும் மேற்பட்டதாகிய ஸுதலமென்கிற அதோலோகத்தில் வஸிக்கும்படி சிபமிக்கப்பட்டு இப்பொழுது இந்த்ரன் போல் இருக்கிறான். இந்த மன்னந்தரத்தில் காலவர், தீப்திமான், பரசுராமர், அஸ்வத்தாமா, க்ருபாசார்யர், ரூர்யஸ்ருங்கர், எங்கள் தந்தையாகிய வ்யாஸ பகவான் ஆகிய இவர்கள் தங்கள் தங்கள் யோகப்ரபாவத்தினால் ஸப்தரிஷிகளாயிருக்கப்போகிறார்கள். ராஜனே ! இவர்கள் இப்பொழுது தங்கள் தங்கள் ஆஸ்ரம ஸ்தானங்களில் இருக்கிறார்கள். இந்த மன்னந்தரத்தில் பகவான் தேவகுஹ்யரிடத்தினின்று ஸரஸ்வதியிடத்தில் அவதரித்து ஸார்வபௌமனென்று ப்ராஸித்தி பெற்று வல்லமையினால் ஏழாம் மன்னந்தரத்து இந்த்ரனாகிய புரங்

தானிடத்தினின்று இந்தரபதத்தைப் பிடுங்கிப் ¹ பலிக்குக் கொடுக்கப் போகிறான். வருணனுடைய பிள்ளையாகிய தக்ஷணாவர்ணியென்பவர் ஒன்பதாம் மனுவாயிருக்கப் போகிறார். த்ருதகேது தீப்தகேது முதலியவர் அவருடைய பிள்ளைகள் தாதாமரீசி கர்க்கன் முதலியவர் தேவதைகளாயிருக்கப் போகிறார்கள். ஸ்ருதனென்று பெயர் பெற்றவன் இந்தரனாயிருக்கப் போகிறான். த்யுதிமான் முதலியவர் ஸப்த ரிஷிகளாயிருக்கப்போகிறார்கள். அந்த மன்வந்தரத்தில் பகவான் ஆயுஷ்மானென்பவர்க்கு அர்ப்பதபரையென்பவளிடத்தில் ருஷபனென்னும் பெயர்கொண்ட புதல்வனாக அவதரிக்கப்போகிறான் அப்பகவானால் பாதுகாக்கப்பட்ட மூன்று லோகங்களையும் ஸ்ருதனென்கிற தேவேந்தரன் அனுபவிக்கப் போகிறான். பத்தாவது அந்தரத்தில் உபஸ்ஸோகருடைய புதல்வரும் மஹாகுணசாலியுமாகிய ப்ரஹ்மஸா

1 சாக்ஷுஷ்டென்குற ஆராவது மன்வந்தரத்தில் தூர்வாஸரின் சாபத்தால் இந்தரன் ஐஸ்வர்யத்தை இழந்து அத்திபகவானைச் சரணம் விடைத்து அவனுடைய உதவியால் அம்ருதத்தைப் புசித்துப் பலியை ஐபித்துத் தேவர்கூட்டத்துடன் மூன்றுலோகங்களையும் ஆண்டு வருகையில், பலி பார்க்கவர்களால் பலம் வளர்ப்பெற்று இந்தரனை ஒட்டி ஸ்வர்க்கத்தைக் கைப்பற்றினான். அப்பொழுது அதிதி பகவானை ஆராதிக்கப் பகவான் ஆதித்யர்களுக்குத் தம்பியாய் வாழ்ந்தான் பிறந்து பலிரிடம் சென்று மூலமடிவேண்டிக் கபடத்தினால் அவனிடத்தினின்று ஐஸ்வர்யத்தைப் பிடுங்கி இந்தரனுக்குக் கொடுத்துப் பலியை அனுக்ரஹித்து “இப்பொழுது நீ ஸுதலமென்னும் அதோலோகத்தில் இரு. ஸாவர்ணி மன்வந்தரத்தில் நீ இந்தரப்பட்டத்தை அனுபவிப்பாய்” என்று மொழிந்த அவனை ஸுதலத்தில் வைத்தான். எட்டாம் மன்வந்தரத்தில் அவன் மேல்வர அப்பொழுது அவதரித்த ஸார்வபௌமனென்னும் பகவான் அவனுக்குப் புரந்தரனிடத்தினின்று இந்தரப்பட்டத்தைக் கொடுக்கப்போகிறான். என்று கருத்து.

வர்ணியென்பவர் மனுவாயிருக்கப் போகிறார். பூரிஷே
 ணன்முதலியவர் அம்மனுவின் புதல்வர்கள். ஹவிஷ்மான்
 ஸுக்ருதி ஸத்யர் ஜடாமூர்த்தி முதலியவர் அப்பொழுது
 ஸப்த ரிஷிகளாயிருக்கப்போகிறார்கள். ஸுவாஸனர் விபு
 த்தர் முதலியவர் தேவதைகளாயிருக்கப்போகிறார்கள்.
 சம்புவென்பவன் இந்த்ரனாயிருக்கப்போகிறான். ஸமர்த்
 தனாகிய பகவான் விஸ்வஜித்தென்பவருடைய பார்யையா
 கிய விஷ்ஞியென்பவனிடத்தில் தன்னுடைய அம்சத்தி
 னால் அவதரித்து இந்த்ரனாகிய சம்புவுடன் ஸ்னேஹம்
 செய்யப்போகிறான். சிறந்த மனமுடைய தர்மஸாவர்ணி
 யென்பவர் பதினொன்றாம் மனுவாயிருக்கப்போகிறார்.
 அவருக்கு ஸத்யன் தர்மன் முதலிய பத்துப் பிள்ளைகள்
 பிறக்கப்போகிறார்கள். விஹங்கமர் காமகமர் கிரீவாணர்
 ருசிகள் என்னுயிவர்கள் தேவதைகளாயிருக்கப் போகி
 ரார்கள். த்ருவனென்பவன் இந்த்ரனாயிருக்கப் போகிறான்.
 அருணர் முதலியவர் ஸப்தரிஷிகளாயிருக்கப்போகிறார்
 கள். அந்த மன்வந்தரத்தில் பகவான் ஆர்யகருக்கு
 அவருடைய பார்யையாகிய வைத்ருதையென்பவனிடத்
 தில் பிள்ளையாக அவதரித்துத் தர்மஸேதுவென்றுப் ப்ர
 ஸித்தனாயிருக்கப் போகிறான். அவன் மூன்று லோகங்
 களையும் பாதுகாக்கப்போகிறான். ராஜனே! ருத்ராஸா
 வர்ணியென்பவர் பன்னிரண்டாம் மனுவாயிருக்கப் போ
 கிறார். தேவவான் உபதேவன் தேவஜ்யேஷ்டன் முதலி
 யவர் அவருடைய பிள்ளைகள். ருதுதாமாவென்பவன்
 அந்த மன்வந்தரத்தில் இந்த்ரனாயிருக்கப் போகிறான்.
 ஹரிதர் முதலியவர் தேவதைகளாயிருக்கப்போகிறார்
 கள். தபோமூர்த்தி தபஸ்வி ஆக்னீத்ரகர் முதலியவர்
 ஸப்த ரிஷிகளாயிருக்கப் போகிறார்கள். அப்பொழுது
 பகவான் ஸத்யஸஹஸ்ஸுக்கு ஸஞ்ஞதையிடத்தில்

பிள்ளையாகப் பிறந்து ஸ்வதாமனென்று பெயர்பெற்றுத்
தன் திறமையினால் அந்த மன்வந்தரத்தை நடத்தப்போ
கிறான். சிறந்த மனமுடைய தேவஸாவர்ணியென்பவன்
பதின்மூன்றாம் மனுவாயிருக்கப்போகிறான். சித்ராஸே
னன் விசித்ரன் முதலியவர் அம்மனுவின் பிள்ளைகள்.
ஸூத்ரம் ஸூத்ராமர் என்பவர் தேவதைகளாயிருக்கப்
போகிறார்கள். திவஸ்பதியென்பவன் இந்த்ரனாயிருக்கப்
போகிறான். அப்பொழுது கிரீமோகர் தத்வதர்சர் முத
லியவர் ஸப்த ரிஷிகளாயிருக்கப் போகிறார்கள். அப்பொ
ழுது பகவான் தேவஹோத்ரனுடைய பார்வையாகிய
ப்ருஹதியிடத்தில் யோகேஸ்வரனென்னும் பெயர் பூண்டு
பிறந்து இந்த்ரனாகிய திவஸ்பதியின் இஷ்டங்களை நிறை
வேற்றப்போகிறான். இந்த்ரஸாவர்ணியென்பவன் பதி
னான்காம் மனுவாக வரப்போகிறான். ஒரு கம்பீரன்
வஸு முதலியவர் அவனுடைய பிள்ளைகள். பவித்ரர் சா
க்ஷுஷர் என்பவர்கள் தேவதைகளாயிருக்கப் போகிறா
ர்கள். கசியென்பவன் இந்த்ரனாயிருக்கப்போகிறான்.
அக்ஷி பாஹு கசி சுக்ரர் மாகதர் முதலியவர்கள் ஸப்த
ரிஷிகளாயிருக்கப் போகிறார்கள். அப்பொழுது பகவான்
ஸத்ராயணனுக்கு விதாயிடத்தில் பிள்ளையாகப் பிற
ந்து ப்ருஹத்பாணு வென்று பெயர் பெற்று யஜ்ஞ கர்மங்
களைப் பரவும்படிச் செய்யப்போகிறான். ஓ மஹாராஜனே!
கீழ்நடந்த ஆறுமன்வந்தரங்களையும் இப்பொழுது நடக்
கிற மன்வந்தரத்தையும் மேல்வரப்போகிற ஏழு மன்வந்த
ரங்களையும் உனக்கு நான் சொன்னேன். இந்தப் பதி
னான்கு மன்வந்தரங்களே ஒரு கல்பமாம் ; ஆயிராயுகங்
கள் அடங்கினது. இந்தக் கல்பமே ப்ரஹ்மதேவனுக்கு
ஒரு அஹோராத்தம். பதின்மூன்றாவது அத்யாயம்
முற்றிற்று.

— { மனு முதலியவர்களுக்கு ஏற்பட்ட
செயல்களை விவரித்துக் கூறுதல். } —

பரீக்ஷித்து மன்னவன் சொல்லுகிறான் :—மஹானு
பாவரே ! மன்வந்தரத்தில் சொல்லப்பட்ட இந்த மனு
முதலியவர்களில் எவரெவர் எந்தெந்த வ்யாபாரத்தில்
யாவரால் கியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார்களோ, அவற்றையெல்
லாம் விவரித்துச் சொல்லீராக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :—மன்னவனே ! மனுக்கள்
மனுபுத்ரர்கள் ஸப்தரிஷிகள் இந்த்ரர்கள் தேவதை
கள் ஆகிய இவர்கள் அனைவரும் யஜ்ஞாதி அவதாரங்
களைச் செய்த பரமபுருஷனால் தத்தம் வ்யாபாரங்களில்
கியமிக்கப் படுகிறார்கள். மன்னவனே ! பரமபுருஷனு
டைய அவதாரங்களான யஜ்ஞன் முதலியவர்களை மொழிந்
தேனல்லவா? மனுமுதலியவர்கள் அந்த யஜ்ஞன் முதலி
யவர்களால் தூண்டப்பட்டு உலகத்தின் போஷணத்தை
நடத்துகிறார்கள். காலக்ரமத்தில் அத்யயனம் செய்பவ
ரில்லாமையால் அழிந்துபோன வேத ஸமுஹங்களைத்
தங்கள் யோகப்பரபாவத்தினால் ஸப்த ரிஷிகள் ஸாக்ஷாத்
கரித்து ப்ரசாரம் செய்கிறார்கள். அந்த வேதங்களே
ஸனாதனமான தர்மத்தை அறிவிக்கின்றன. மன்னவனே!
பிறகு மனுக்கள் யஜ்ஞாதி ரூபியாய் அவதரித்த பகவா
னால் கியமிக்கப்பட்டு மனஆக்கமுற்று அந்த வேதத்தி
னால் அறிவிக்கப்பட்ட தர்மத்தைத் தத்தம் காலத்தில்
ப்ரஜைகளுக்கு உபதேசித்துப் பூமியில் பாவச்செய்கிறார்
கள். மனுக்களின் புதல்வர்கள் அந்தந்த மன்வந்தரம்
முடியும் வரையில் தத்தம் பிள்ளை பேரன் முதலியவரிசை
யாக வர்ணஸ்ரம தர்மங்கள் அழியாதபடி ப்ரஜைகளைப்
பாதுகாக்கின்றார்கள். ரிஷிகள் பித்ருக்கள் பூதங்கள்
மனுஷ்யர்கள் இவர்களுடன் யஜ்ஞாதி கர்மங்களில்

தேவதைகள் ஹவிர்ப்பாகங்களைப் புசிக்கின்றார்கள். இத்தரன் யஜ்ஞரூபியான பகவானால் கொடுக்கப்பட்ட நிலைநின்ற த்ரைலோக்ய ராஜ்ய ஸம்பத்தை அனுபவித்துக்கொண்டு ப்ரஜைகளுக்கு வேண்டியவளவு மழை பெய்து மூன்று லோகங்களையும் பாதுகாக்கின்றான். யஜ்ஞ ரூபியாய் அவதரித்த ஸர்வேஸ்வரன் மனு முதலிய வர்களை நியமித்துக்கொண்டு கபிலர் முதலிய லித்த உருவங்களைக்கொண்டு யுகங்களுக்குத் தகுந்தபடி ஜ்ஞானத்தை உபதேசிக்கிறான்; மரீசி முதலிய ப்ரஜாபதிகளாய் ஸ்ருஷ்டியை நடத்துகிறான்; ராஜஸ்வரூபியாய் துஷ்டஜந்துக்களை வதிக்கிறான்; மீளவும் காலரூபியாய் ஸமஸ்த்வஸ்துக்களுடைய நாசத்திற்கும் காரணமாயிருக்கிறான்; ஸ்ருஷ்டிமுதலிய கார்யங்களுக்குத் தகுந்தபடி தனித்தனியே குணங்களை ஏற்றுக்கொள்கிறான். இவ்வுலகத்திலுள்ள ப்ராணிகள் பற்பல நாமரூபங்களுக்கிடமான மாயையினால் மதிமயங்கி ஜ்ஞானமே வடிவாகப் பெற்று ஒருவாரூபிருக்கின்ற ஜீவாத்மாக்களை 'இவன் தேவன், இவன் மனுஷ்யன்' என்று பலவாறு ப்ரமித்துச் சாஸ்த்ரங்களால் உன்னை நிரூபிக்கிறார்களன்றி உன்னைக் காணவல்லராகிறதில்லை. பழய வருத்தாத்மங்களை அறிந்த பெரியோர்கள் ஒரு அவரந்தர கல்பத்திற்குப் பதினான்கு மன்வந்தரங்கள் ப்ரமாணமென்று கூறுகிறார்கள். பதினான்காவது அத்யாயம் முற்றிற்று

—●—●—●— { வாமனாவதார வருத்தாந்தம். பலி விஸ்வ ஜித்யாகம் செய்து ஸ்வர்க்கத்தை ஜயிக்கையில் தேவதைகள் பயந்துமறைதல். } —●—●—●—

பரீக்ஷித்து மன்னவன் சொல்லுகிறான்:—ஸர்வேஸ்வரனாகிய ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணு தான் உ'வாப்தஸமஸ்தகாம

வைகளும் வண்டிகள் தேன்களைப் பருகிமதித்துப்பாடிக்
கொண்டிருக்கப் பெற்றவைகளுமான நத்தனம் முதலிய
பற்பல உபவனங்களும் உத்யானங்களும் அமைந்து அழ
காரிருக்கும். அவ்வுத்யானங்களிலும் உபவனங்களிலும்
தளிர் பூ காய் பழம் முதலியவற்றால் பெரும்பாரமுடைய
கிளைகள் அமைந்த கல்ப வ்ருக்ஷங்கள் சிறைந்திருக்கும்.
மற்றும், அங்கு ஹம்ஸம் ஸாரஸம் சக்ரவாகம் நீர்க்
காகம் முதலிய ஜலபக்ஷிகள் பலவும் இளநீனமாயி
ருக்கப்பெற்ற தாமரையோடைகள் ஏற்பட்டிருக்கும்.
அவ்வோடைகளில் தெய்வமடந்தையர்கள் தத்தம்
காதலருடன் இறங்கி விளையாடிக்கொண்டிருப்பார்கள்.
தீர்விக்ரமாவதாரம் செய்த பகவானுடைய பாதாரவிந்
தத்தினின் றுண்டான கங்காநதி அந்நகரை அகழி
போலச் சுற்றிக்கொண்டிருக்கும். மற்றும், அந்நகரம்
ஸ்வரண்மயமாகையால் அக்னிபோல ஜ்வலிப்பதும் யுத்
தங்களுக்காகக் கட்டின மேற்கட்டடங்கள் அமைந்து
உயர்ந்திருப்பதுமாகிய ப்ராகாரம் அமையப் பெற்றி
ருக்கும். மற்றும், அந்நகரத்தில் உள்வாசல்கள் பொன்
பட்டம் கட்டின கதவுகள் அமைந்திருக்கும். கோபு
ரங்கள் ஸ்படிகசத்னமயமாயிருக்கும். ராஜமார்க்கங்கள்
தனித்தனியே பிரிக்கப்பட்டிருக்கும். அந்நகரம் விஸ்வ
கர்மாவென்னும் தேய்வத்தச்சுஞல் இயற்றப்பட்டது ;
ஸபைகளாலும் முற்றங்களாலும் கிளைவீதிகளாலும்
அழகாரிருக்கும். அங்கு ஏழடிக்கு மெத்தைகள் அள
வற்றிருக்கும். மற்றும், அங்கு நாற்சந்திவீதிகள்
இந்தரநீலமணிகளால் இயற்றப்பட்டு வஜ்ரமணிகளாலும்
பவழங்களாலும் இயற்றின திண்ணைகள் அமைக்கப்பெற்
றிருக்கும். யௌவனவயது ஸௌகுமார்யம் இவை மாறா
திருக்கப்பெற்றவர்களும் யௌவனவயதின் இடையில்

இருப்பவர்களும் சிர்மலமான ஆடைகள் உடுத்திருப்பவர்களும் சிறந்த ஸௌந்தர்யமுடையவர்களுமாகிய மடந்தையர்கள் ஜ்வாலையோடு கூடின அக்னிகள் போல அந்நகரத்தில் திகழ்வுற்றிருப்பார்கள். காற்று தெய்வப்பெண்களின் தலைச்சொருக்கினின்று நழுவின புதிய செங்கழுநீர்ப் பூமாலையின் பரிமாணத்தை முகந்து கொண்டு பொற்சாளரங்களினின்று வெளிவருகின்ற அகிற்புகையின் வாஸனையோடுகூடி மார்க்கத்தில் வீசிக் கொண்டிருக்கும். அந்நகரில் தெய்வமடைந்தையர்கள் வெள்ளைத்துணி விரிக்கப்பெற்ற மார்க்கத்தில் நடப்பார்களேயன்றி வெறுந்தரையில் நடக்கமாட்டார்கள். முத்துக்களால் இயற்றின மேற்கட்டுக்களும், ஸ்வர்ணத்தினால் இயற்றி ரத்னங்கள் இழைக்கப் பெற்ற த்வஜங்களும் பலவகைப் பதாகைகளும் அங்கு வரிசைவரிசையாய்க் கட்டப்பட்டிருக்கும். மயில் புறா வண்டு முதலிய பறவைகளின் கோஷங்கள் எப்பொழுதும் அமைந்திருக்கும். விமானத்தில் ஸஞ்சரிக்கின்ற மடந்தையர்களின் பாடல்களால் மங்களமுற்றிருக்கும். மத்தளம் சங்கம் கனகத்தம்பட்டம் துத்துபி தாளம் வீணை முரஜம் வேணு முதலிய வாத்திய கோஷங்களாலும் மற்றும் பலவாத்யங்களோடு கூடின அப்ஸரஸ்தரீகளின் ஆடல்களாலும் கந்தர்வாதிகளின் பாடல்களாலும் அந்நகரம் மனத்திற்கினிதாயிருக்கும். தன்னழகால் ஒன்றான திவ்யகீதங்களின் அதிஷ்டான தேவதையை வென்றிருக்கும். அதன் அழகை மற்ற எந்த நகரமும் ஜயிக்கவல்லதன்று. அந்நகரத்தின் ஒளியினால் ஸூர்யன்முதலிய க்ரஹங்களின் ஒளியும் மழுங்கிப்போகும். அதர்யிஷ்டர்களும் துர்ப்புத்தியுடையவர்களும் பூதங்களுக்கு த்ரோஹம் செய்பவர்களும் மூர்க்கர்களும் அஹங்காரமுடையவர்களும்

காழகர்களும் லோபமுடையவர்களும் அந்நகரத்தை அணுகமாட்டார்கள். இந்தத் தோஷங்களற்றபுருஷர்களே அதை அடைவார்கள். பெருஞ் சேனையோடு சென்ற அந்தப்பலி இத்தகையதான அந்த அமாவதியென்னும் தெய்வநகரத்தைக் கிட்டித் தன்னேனியினல் அதை நாய்புறத்திலும் தகைந்து, இத்தரனுடைய மடங்கைகளுக்குப் பயத்தை விளைவித்துக்கொண்டு சுக்ராசார்யன் கொடுத்த பெருங்கோஷமுடைய சங்கத்தை எடுத்து ஊதினான். இத்தான் பலியினுடைய அப்பெரிய முயற்சியைக் கண்டு ஸமஸ்த தேவகணங்களுடன் ப்ருஹஸ்பதியை நோக்கி இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

இத்தான் சொல்லுகிறான்:—பேரறிவுடையவரே! முன்பு நம்மால் தோல்வி யடைந்து நம்மேல் விரோதம் கொண்டிருக்கிற பலி இப்பொழுது செய்கிற இப்பெரு முயற்சியை நம்மால் பொறுக்க முடியாதென்று நினைக்கிறேன். இவனுக்கு இப்படிப்பட்ட திறமை எங்ஙனம் உண்டாயிற்று? இவன் சத்ருக்களை வெல்லுவதில் நிலை நின்ற திறமை அமைந்திருக்கிறான். இந்தப் பலியை எவனும் எந்த உபாயத்தினாலும் வெல்ல முடியாது. இவன் வாயினால் ஜகத்தையெல்லாம் பருகுபவன் போலவும், பத்துத் திசைகளையும் நக்குபவன் போலவும், கிளர்ந்தெரிவின்ற ப்ரளயாக்னிபோலக் கண்ணோக்கங்களால் ஆகாயத்தை எரிப்பவன் போலவும் திகழ்கிறான். என் சத்ருவாகிய பலிக்கு இங்ஙனம் பிறரால் எவ்வகையிலும் வெல்ல முடியாதிருக்கும் பெருமை எந்தக்காரணத்தினால் உண்டாயிற்று? இவன் இந்த்ரியபலம் மனோபலம் தேஹபலம் தேஜஸ்ஸு- இவைபெல்லாம் அமைந்து பெரிய முயற்சி கொண்டிருப்பதற்குக் காரணம் யாதோ அதை எனக்குச் சொல்வீராக.

ப்ருஹஸ்பதி சொல்லுகிறார்:—இந்த்ரனே ! உன் சத்ருவாகிய இந்தப் பலிக்கு இப்படிப்பட்ட மேன்மை உண்டானதற்குக் காரணம் நான் அறிவேன். வேதங்களை ஓதியுணர்ந்த சுக்ரன் முதலியவர்கள் தங்கள் சிஷ்யனாகிய பலிக்குத் தேஜஸ்ஸை விளைவித்தார்கள். பலிக்கு இந்தப் பெருமை யெல்லாம் ப்ரஹ்மதேஜஸ்ஸினால் உண்டாயிற்று. ஆகையினால் பகவானைத் தவிர உண்ணப்போன்ற மற்ற எவனாவது அல்லது நீயேயாவது இவனெதிரில் ஒரு க்ஷணமும் சிந்தாமுடியாது. நீங்கள் எல்லாரும் ஸ்வர்க்கத்தைத் துறந்து எங்காயினும் போய்க் கண்ணுக்குத் தெரியாமல் மறைந்து சத்ருவுக்குத் தோல்வி நேரும்படியான காலத்தை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருப்பீர்களாக. இவன் இப்பொழுது ப்ரஹ்மதேஜோ பலத்தினால் செய்யும் செயல்களெல்லாம் பயன்பெறும்படியான காலம் நேரப்பெற்று சிலைசின்ற பராக்ரமமுடைய வனாயிருக்கிறான். மீளவும் இவன் அந்த ப்ரஹ்மணர்களுையே அவமதித்துக் குடும்பத்துடன் ‘அழியப்போகிறான். அந்தக் காலத்தை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருப்பீர்களாக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—தேவதைகள் அந்தந்த ஸமயங்களில் செய்யத்தகுந்த கார்யங்களை அறிந்த ப்ருஹஸ்பதியுடன் தாங்கள் செய்யவேண்டிய கார்யத்தைப் பற்றி நன்றாக ஆலோசித்துக் கொண்டு ஸ்வர்க்கத்தைத் துறந்து காமரூபிகளாகையால் நினைத்தபடிவடிவங்களைக் கொண்டு போனார்கள். இங்ஙனம் தேவதைகள் மறைகையில், பலி அமராவதி பட்டணத்தைக் கைப்பற்றி மூன்று லோகங்களையும் தன் வசமாக்கிக் கொண்டான். பிறகு லோகங்களையெல்லாம் வென்றிருப்பவனும்தம்மைத் தொடர்ந்த சிஷ்யனுமாகிய பலியைக்கொண்டு அவனிடத்

தில் வாத்ஸல்யமுடைய ப்ருகுக்கள் ப்ராப்தமான இந்த்ர பதவியை நிலைப்படுத்திக்கொள்ளும்பொருட்டு நூறு அஸ்ரவமேத யாகங்களைச் செய்வித்தார்கள். பிறகு அந்தப் பலி நூறு யாகங்கள் செய்த ப்ரபாவத்தினால் மூன்று லோகங்களிலும் எல்லாத்திசைகளிலும் புகழ் பரவப் பெற்றுச் சந்த்ரன்போல விளங்கினான். நீண்ட ஸங்கல்பத் தையுடைய அந்தப் பலிசக்ரவர்த்தி தன்னை ப்ரயோஜனங்களெல்லாம் கைகூடப் பெற்றவன்போல நினைத்து ப்ராஹ்மணர்களால் கைகூடுவிக்கப்பட்ட ஸம்ருத்தியையுடைய ஸம்பத்தை அனுபவித்து வந்தான். பதினைந்தாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

{ அதிதி தன் புதல்வர்களான தேவதைகள் ஐஸ்வர்யத்தை இழந்து காணாதுபோன மைக்கு வருந்தித் தன் கணவரான கர்யபரிடத்தில் அதன் பரிஹாரத்தை வேண்ட அவர் ப்ரயோவ்ரதத்தை அனுஷ்டிக்கும்படி உபதேசித்தல். }

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :—அப்பொழுது தேவதைகளின் தாயான அதிதி தன் புதல்வர்கள் காணாதுபோய், தைத்யர்கள் ஸ்வர்க்கத்தைக் கைப்பற்றிவருகையில், நாதனற்றவன்போலப் பரிதபித்தான். இப்படியிருக்கையில் வெகுகாலமாய் ஸமாதியினின்று ஓய்ந்திருக்கின்ற ஜ்ஞான திகரான கர்யபமுனிவர் உத்ஸவங்களும் அதற்குக்காரணமான ஸந்தோஷமும்புற்றுச் சூன்யம்போலிருக்கிற அந்த அதிதியின் ஆஸ்ரமத்திற்கு ஒருகால்வந்தார். குருகுலாலங்காரனே! அம்முனிவர் விதிப்படி பூஜை செய்யப்பெற்று, ஆஸனத்தில் உட்கார்ந்து முகம் வாடிநிற்கிற தன் பத்னியான அதிதியை நோக்கி இங்ஙனம் மொழிந்தார்.

கர்யபர் சொல்லுகிறார்:—மங்கள் ஸ்வபவமுடையவளே! இப்பொழுது இவ்வுலகத்தில் ப்ராஹ்மணர்களுக்காவது பசுக்களுக்காவது தர்மத்திற்காவது ம்ருத்யுவின் இச்சையை அனுஸரித்திருக்கிற மற்ற ஜனங்களுக்காவது ஒரு கெடுதியும் இல்லையே? என் அநுமுடையவளே! நமது அகத்தில் தர்மத்திற்காவது அர்த்தத்திற்காவது காமத்திற்காவது ஏதேனும் கெடுதி நேரிட்டிருக்கின்றதா என்ன? இந்த இல்லறவாழ்க்கையில் இத்தரியங்களை வெல்லமுடியாத மூடர்களே வருந்துவார்களன்றி உன்னைப் போன்ற ஐதேந்தரியர்கள் மனப்பற்றைக் கொள்ளமாட்டார்கள். நீ குடும்பகார்யத்தில் ஊக்கமுற்றிருக்கையில், அதிகிகள் வந்து எதிர்கொள்வது முதலியன செய்து உன்னால் பூஜைசெய்யப்பெறாமல் நம் க்ருஹத்தினின்று திரும்பிப் போனார்களா என்ன? அதிகிகள் வந்து ஜலத்தினாலுங்கூடப் பூஜைசெய்யப்பெறாமல் திரும்பிப்போவார்களாயின், அவ்ளீடுகள் நரிகள் வஸிக்கும் பாழிகள் போன்றவைகளேயாம். பதிவ்ரதையே! கல்வீயற்கையுடையவளே! நான் புறப்பட்டுப்போனபின்பு நீ மனவருத்தமுற்றுத் தகுந்தகாலங்களில் ஆஹவனீயம் முதலிய அக்னிகளில் ஹவிஸ்ஸுக்களால் ஹோமம் செய்யாமல் தவறிப்போயினையா என்ன? அக்னி உரியபடி பூஜிக்கப்பட்டு வருமாயின், எல்லாவிருப்பங்களையும் கறக்கும். க்ருஹஸ்தாஸ்ரமத்திலிருக்கும் புருஷன் அந்த அக்னியின் பூஜையினால் புண்யலோகங்களைப் பெறுவான். ப்ராஹ்மணனையும் அக்னியையும் ஸமஸ்த தேவதாஸ்வரூபனை பகவானுக்கு முகமென்று ஸ்ருதிகள் கூறுகின்றன. ஆழ்ந்த மனமுடையவளே! உன் புதல்வர்கள் அனைவரும் கேஷமமாயிருக்கின்றார்களல்லவா? உன் முகக்குறிகளால் உன்மனம் அஸ்வஸ்த

மாயிருப்பதுபோலத் தோற்றுகின்றது. அதற்குக் காரணம் இன்னதென்று தெரியவில்லையாகையால் உன்னை வினவுகின்றேன், சொல்வாயாக.

அதிதி சொல்லுகிறாள்:—ப்ராஹ்மணஸ்ரேஷ்டரே! ப்ராஹ்மணர்களுக்கும் பசுக்களுக்கும் தர்மத்திற்கும் இவ்வுலகத்திலுள்ள மற்ற ஜனங்களுக்கும் கேஷமமே. என் அகமுடையவரே! தர்ம அர்த்த காமங்களுக்கு விளைநிலமாகிய க்ருஹஸ்தாஸ்ரமம் பூஜையை விரும்புகிற அக்னிகள் அதிதிகள் ப்ருத்யர்கள் பிச்சைக்காரர்கள் ஆகிய இவையெல்லாம் உம்முடைய நன்மனத்தினால் குறைவற்றிருக்கின்றன. மஹானுபாவரே! நீர் ப்ராஜைகளுக்குப் ப்ரபுவாயிருந்து இத்தகைய தர்மங்களை உபதேசித்து அனுஷ்டிக்கும்படி. செய்வித்துக் கொண்டிருக்கையில், நான் விரும்பும்விருப்பம் எதுதான் எனக்குக் கைகூடாது. ‘ஆனால் ஏன் மனவருத்த முற்றிருக்கிறாய்?’ என்றால் சொல்லுகிறேன். மரீசி மஹர்ஷியின் புதல்வரே! ஸத்வ ரஜஸ் தமோகுணங்களில் ஒவ்வொன்று தலையெடுக்கப் பெற்றிருக்கிற தேவர் தைத்யர் முதலிய இந்தப் ப்ராஜைகளெல்லாம் உம்முடைய மனத்தினின்றும் சரீரத்தினின்றும் உண்டாயினவாகையால், அவை யெல்லாவற்றையும் நீர் துல்யமாகப் பார்க்குந்தன்மையுடையவர். ப்ரபூ! ஆயினும் மஹேஸ்வராகிய உம்மை நீர் ப்ரீதியுடன் பணிபுரவர்களிடத்தில் பக்ஷபாத முடையவரல்லவா? ஆகையால் உம்மை ப்ரீதியுடன் பணிபுர என்ற எனக்கு நன்மை உண்டாகும் உபாயத்தை ஆலோசிக்கவேண்டும். நல்ல வ்ரதமுடையவரே! சத்ருக்களால் ஐஸ்வர்யமும் வாஸஸ்தானமும் பறிக்கப்பெற்று வருந்துகின்ற எங்களைப் பாதுகாக்கவேண்டும். நீர் எல்லாத் திறமைகளும் அமைந்தவரல்லவா? உம்முடைய பத்னியாகிய நான் எவ்

விதத்திலும் துக்கம் நோக்கூடாதவளாயினும் இப்பொழுது தைத்யர்களால் இருப்பிடத்தினின்று துரத்தப்பட்டு துக்கஸாகரத்தில் மூழ்கிக் கிடக்கிறேன். இப்பொழுது ப்ரபலர்களாயிருக்கிற தைத்யர்களால் என்னுடைய ஐஸ்வர்யம் ஸம்பத்து புகழ் வாஸஸ்தானம் இவையெல்லாம் பறிக்கப்பட்டன. பிறர் கார்யங்களை நிறைவேற்றிக் கொடுக்குக் கிறமையுடையவரே ! என் புதல்வர்கள் இவற்றை எல்லாம் மீளவும் முன்போலவே எந்த உபாயத்தினால் பெறுவார்களோ, அதை உம்முடைய மங்களமான புத்தியினால் ஆலோசித்து நடத்தவேண்டும். நீர் பிறர்க்குக் கூடித்ததை விளைவிப்பவர்களில் சிறந்தவரல்லவா ?

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் அதிதியினால் வேண்டப்பெற்ற கர்யபபரஜாபதி புன் சிரிப்புடன் அதிதியை நோக்கி மேல்வருமாறு மொழிந்தார்.

கர்யபர் சொல்லுகிறார்:—நல்லவளே! ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணு வினுடைய மாயையின் பலம் அளவற்றது. அந்த மாயையினால் மதிமயங்கி யல்லவோ இவ்வுலகமெல்லாம் புத்ராதிகளிடத்தில் ஸகேஹமாகிற பாசத்தினால் கட்டுண்டிருக்கின்றன ? ப்ருதிவி முதலிய பஞ்சபூதங்களின் பரிணாமமான தேஹம் என்கே ? ப்ரக்ருதியைக் காட்டிலும் விலக்ஷணமான ஆத்மா என்கே ? இங்ஙனம் ஒன்றை விட ஒன்று வெவ்வேறான தேஹம் ஆத்மா இவ்விரண்டில் கணவன் பிள்ளை முதலியவர் எதைச் சேர்ந்தவர்கள் ? தேஹத்தோடு ஸம்பந்தமுடையவர்களா ? ஆத்மாவோடு ஸம்பந்தமுடையவர்களா ? ஆத்மாவுக்குப் பிள்ளைபெண்டிர் கவணன் முதலியவர்களோடு ஸம்பந்தம் தேஹத்தின் மூலமாய் உள்ளதேயன்றி நேரே கிடையாது. தேஹம் வளர்தல் குறைதல் முதலிய விகாரங்களுக்கிடமாகையாலும் பஞ்சபூதங்களின் பரிணாமமாகையாலும் சீத்யமன்

ருகையால் அதைப்பற்றி ஏற்பட்ட பிள்ளை முதலியவர்களிடத்தில் ஸ்நேஹம் உண்டாவதற்குக் காரணம் தேஹாத்மப்ரமமே யோழிய வேறன்று. ஆகையால் தேஹாத்மப்ரமத்தைத் துறந்து அந்தத் தேஹத்தைத் தொடர்ந்த பிள்ளை முதலியவர்களிடத்தில் ஸ்நேஹத்தை மாற்றிக்கொண்டு அவர்களைப்பற்றிச் சிந்திக்காதிருக்கவேண்டும். உனக்கு இவ்விருப்பத்தை நிறைவேற்றிக்கொள்ள வேண்டுமென்னும் பிடிவாதம் உள்ளதாயின், வாஸுதேவனை ஆராதிப்பாயாக. அவன் தன்னை ஆராதிக்கும் ஜனங்களுக்கு ஹிதம் செய்பவன்; அவன் ஸமஸ்தப்ராணிகளின் ஹ்ருதயங்களில் வாஸம்செய்பவன்; நன்மையை விரும்பும் ஜனங்களால் வேண்டப்பெற்றவன்; ஷாட்குண்ய பூர்ணன்; அபாரமாகக்கொடுக்கும் தன்மையுடையவன், தன்னைப் பற்றினவர்களுடைய வருத்தங்களைப் போக்கும் தன்மையன்; தீனர்களிடத்தில் தயைசெய்பவன். ஷாட்குண்ய பூர்ணனும் அவாப்தஸமஸ்தகாமனுமாகிய பரமபுருஷனுடைய ஸேவை வினாகாததென்பது என் அபிப்பிராயம். அவன் உன் விருப்பங்களை நிறைவேற்றிக் கொடுபான்.

அதிதிசொல்லுகிறார்:—மஹானுபாவரே! நான் பகவானை எவ்விதத்தில் ஆரதிக்கவேண்டும்? நான் எப்படி ஆரதித்தால், ஸத்ய ஸங்கல்பனான பகவான் என் மனோரதத்தை நிறைவேற்றுவான்? அந்தனர்தலைவரே! பிள்ளைகளுடன் வருந்துகின்ற என் விஷயத்தில் எந்தவிதத்தில் சீக்ரமாக ஸந்தோஷம் அடைவானோ, அவ்விதத்தை எனக்கு உபதேசிக்கவேண்டும்.

கஸ்யபர் சொல்லுகிறார்:—நான் ப்ரஜைகளை விரும்பி, ப்ரஹ்மதேவனை வேண்டுகையில், அவர் எனக்கு ஒரு வ்ரதத்தை உபதேசித்தார். அதை நான் உனக்குச்

சொல்லுகிறேன். அந்த வ்ரதம் ப்ராஹ்ம ருத்ராதிகளுக்கும் ப்ரபுவான பரமபுருஷனைச் சீக்ரத்தில் ஸந்தோஷம் அடையச் செய்யும். பால்குனமாதத்தில் சுக்லபக்ஷத்தில் ப்யோவ்ரத மென்னும் வ்ரதத்தைப் பன்னிரண்டு நாள்கள் அனுஷ்டிக்கவேண்டும். அந்த வ்ரதத்தினால் மாறாத பக்தியுடன் தாமரைக்கண்ணனாகிய கண்ணனை ஆரதிக்கவேண்டும். அமாவாஸ்யையினன்று கிடைக்கு மாயின் காட்டுப்பன்றிகள் தோண்டின மண்ணால் உடம்பைப் பூசுகிறதில் 'பூமிதேவி! உன்னை யதாஸ்தானத்தில் நிலைநிறுத்தவிரும்பிப் பகவான் ஆதிவ்ராஹ உருவங்கொண்டு உன்னைப் பாதாளத்தினின்றும் எடுத்தான். உனக்கு நமஸ்காரம். என் பாபத்தைப் போக்குவாயாக' என்னும் இம்மந்த்ரத்தை ஜபித்துக்கொண்டு ஸ்நானஞ் செய்ய வேண்டும். பிறகு ஸந்த்யாவந்தனம் முதலிய சியமங்களை முடித்துக்கொண்டு பூமியில் ஓரிடத்தை அலங்கரித்து அவ்விடத்திலும் சும்பஜலத்திலும் ஸூர்யமண்டலத்திலும் அக்னியிலும் குருவினிடத்திலும் மனோக்கத்துடன் பகவானை ஆரதிக்கவேண்டும். பரமபுருஷனை! நீ ஷாட்குண்ய பூர்ணன். நீ அபாரமாகக் கொடுக்குந் தன்மையுடையவன்; ஸமஸ்த பூதங்களிடத்திலும் வாஸஞ்செய்பவன்; அதைப்பற்றியே உன்னை வாஸுதேவனென்று கூறுகிறார்கள். நீ ஸமஸ்த சேதனசேதனங்களையும் ஸாக்ஷாத்கரித்துக் கொண்டிருப்பினும் அவற்றின் குணங்கள் தீண்டப்பெறாதவன். புருஷஸூக்தத்தில் கிருபிக்கப்படும் மஹாபுருஷன் நீயே. இத்தகைய உனக்கு நமஸ்காரம். நீ கண்முதலிய இரத்திரியங்களுக்கு விஷயமாகாதவன். அனுஸ்வரூபனு ஜீவனிடத்திலும் உட்புகுந்திருப்பவனாகையால் நீ ஜீவனைக்காட்டிலும் ஸூக்ஷ்மன். ஜீவனுக்குள் புகுந்து நிறைந்திருப்பதுபோல

ப்ரக்ருதியிலும் புகுந்து சிறைந்திருக்கின்றனையாகையால் உன் ஸ்வரூபத்தை அளவிடமுடியாது. நீ இருபத்து நான்கு தத்வங்களும் சரீரமாயிருக்கப்பெற்று அவற்றின் ஸ்வரூபத்தை நன்றாக உணர்ந்தவன். ஸத்வாதி குணங்களின் பரிணாம ரூபமான அவ்விருபத்து நான்கு தத்வங்களுக்கும் நீயேகாரணன். உனக்கு நமஸ்காரம். யஜ்ஞாதி கர்மங்களை வெளியிடுவதும் யஜ்ஞ புருஷனாகிய ஸ்ரீமஹா விஷ்ணுவை நன்றாக எடுத்துரைப்பதும்¹ இரண்டு தலைகளும் மூன்று பாதங்களும் நான்கு கொம்புகளும் ஏழு ஹஸ்தங்களும் அமைந்த ஒரு அற்புத வ்ருஷபம்போன்ற துமாகிய வேதவித்யையைச் சரீரமாகவுடையவன். அத்தகைய உனக்கு நமஸ்காரம். உன்பாதத்தினின்று நழுவின கங்காஜலத்தைச் சிரத்தில் தாங்கினமையால் பரிசுத்தனாகிச் சிவனென்று பெயர் பெற்றவனும் பிறந்தவுடனே அமுதமையால் நுத்ரனென்று பெயர் பெற்றவனும் எல்லாவித்யைகளுக்கும் நிர்வாஹகனும் பூதங்களுக்கு ப்ரபுவும் உமாபதியுமாகிய சங்கரன் உனக்குச் சரீரமாகி உன்னால் தூண்டப்பட்டு ஸம்ஹாரத்தை நடத்துகிறான். ஆகையால் அதுவும் உன்செயல் தான். நீயே ப்ரஹ்மதேவனுக்கு அந்தர்யாமியாயிருந்து உலகங்களைப் படைக்கின்றனை. ஸமஸ்த பூதங்களும் உன்னால் தான் பிழைத்திருக்கின்றன. ப்ராண

1. ப்ரவ்ருத்திநிமித்தம் அதற்கு இடமான வஸ்து இவைகளை இரண்டு தலைகளாகவும், இரந்தகாலம் சிகழ்காலம் எதிர்காலமென்ற மூன்று காலங்களை மூன்று பாதங்களாகவும், நாமம் ஆக்யாதம் சிபாதம் உபஸர்க்கம் என்று நான்கு வகைப்பட்ட சப்தங்களை நான்கு கொம்புகளாகவும், ஏழு வேற்றுமைகளை ஏழு ஹஸ்தங்களாகவும் சொல்லுகிறது. உலகத்தில் புலப்படும் வ்ருஷபங்களுக்கு இரண்டு கொம்புகளும் நான்கு பாதங்களும் ஒருதலையும் உள்ளவை. ஆகையால் இந்தவேதமாகிற வ்ருஷபம் விலக்ஷணமென்று நிரூபிக்கப்படுகிறது.

வாயுவும் நீயே. நீ ப்ராஹ்மதேவன் முதலாகப் பூச்சி புழு வரையிலுமுள்ள ஸகலமான ஜகத்கிற்கும் அந்தராத் மாவாயிருக்கின்றனை. நீயே யோக ஸ்ம்ருதிகளை வெளியிட்டு அந்த யோகைஸ்வரயத்தை சிர்வஹிக்குகின்றனை. இத்தகைய உனக்கு நமஸ்காரம். நீயே முதலமையான தேவன்; தேவர்களுக்கும் தேவன். நீயே நாராயணன்; எல்லாமறிந்தவன். நீ நாராயணரிஷிகளாய் அவதரித்தவன். நீ உன்னைப் பற்றினவர்களுடைய மனவருத்தங்களைப் போக்குத் தன்மையுடையவன். உனக்கு நமஸ்காரம். நீ இந்தரீஸம்போலக் கரிய திருமேனியுடையவன்; ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மியால் அணைக்கப்பெற்றவன். ப்ராஹ்ம ருதாரர்களுக்கு அந்தர்ப்பரியாக உருஷ்டிஸ்பஹாஸங்களை நீயே சிர்வஹிக்குகின்றனை. நீ கேசவாதித்வாதச மூர்த்திகளாய் அவதரித்தவன்; பீதாம்பர முடித்தவன். உனக்கு நமஸ்காரம். வரோண்யா! வரங்கொடுப்பவர்கள் அனைவரிலும் சிறந்தவன் நீயே. ஆகையால் தான் பண்டிதர்கள் தங்க ஈ நன்மை சிறை வேறும்பொருட்டு உன் பாத தூஸியை உபாஸிக்கிறார்கள். ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மியும் தேவதைகளும் உன் பாதாஸிநதங்களின் வாஸஸையை விரும்பினவர்கள் போன்று உன்னை அனுஸரிக்கிறார்கள். வாஸுதேவனே! ஷாட்குண்ய பூர்ணாகுத்ய அப்படிப்பட்ட நீ எனக்கு அருள்புரிவாயாக' என்ற இம் மந்த்ரங்களால் பகவானை ஆவாஹனம் செய்து அப்பகவானுக்கு ஆஸனமளித்து அர்க்யம் பாத்யம் முதலிய உபசாரங்களும்செய்து ஸ்ரத்தையுடன் ஆராதிக்க வேண்டும். இங்ஙனம் ஆராதித்த பின்பு கந்திபுஷ்பங்க ளோடுகூடினக்ஷீரத்தினாலும்சுத்தஜலத்தினாலும்வாஸுதேவபகவானுக்கு ஸ்நானம்செய்வித்து, வஸ்தரம் யஜ்ஞோபவீதம் ஆபரணம் பாத்யம்ஆசமனம் இவைகளால்



ஆராதித்துக் கந்தம் புஷ்பம் முதலிய உபசாரங்களும் ஸமர்ப்பிக்கவேண்டும். ஒவ்வொரு உபசாரம் செய்யும் பொழுதும் த்வாதசாக்ஷரமந்த்ரத்தை உச்சரிக்கவேண்டும். மீளவும் அம்மந்த்ரத்தை உச்சரித்துக்கொண்டே, விபவம் உள்ளதாயின், ¹ சால்யன்னத்தை நெய்யும் வெல்லமும் சேர்த்துப் பாலில் பக்வஞ்செய்து வைத்தெய்யம் கொடுத்து த்வாதசாக்ஷரமந்த்ரத்தினால் ஹோமம் செய்து நிவேதனம்செய்த அந்தப் பாயஸான்னத்தைக், கிடைப் பானாயின், புசிக்கக்கூடிய ப்ராஹ்மணனுக்குக் கொடுக்கவேண்டும். நேராதபக்ஷத்தில் தானாவது புசிக்க வேண்டும். இங்ஙனம் ஆராதித்த பின்பு ஆசமனம் கொடுத்துத் தாம்பூலம் ஸமர்ப்பித்து, அப்பால் த்வாதசாக்ஷரமந்த்ரத்தை நூற்றெட்டுத்தரம் ஜபித்துப் பகவானை ஸ்தோத்ரங்களால் துதிக்கவேண்டும். அப்பால் ப்ரதக்ஷிணம் செய்து தண்டம் போல் பூமியில் விழுந்து ஸந்தோஷத்துடன் நமஸ்கரிக்கவேண்டும். பகவானுக்கு ஸமர்ப்பித்த புஷ்பம் முதலியவற்றைக் களைத்து சிவஸித் தரித்துக்கொண்டு அப்பால் பகவானை உத்வாஸனம் செய்யவேண்டும். பிறகு இரண்டுபேர்களுக்குக் குறையாமல் ப்ராஹ்மணர்களைப் பாயஸான்னத்தினால் விதிப்படி புஜிப்பிக்கவேண்டும். பிறகு நன்குபூஜிக்கப்பட்ட அந்த ப்ராஹ்மணர்களால் அனுமதி கொடுக்கப்பெற்று இஷ்ட பந்துக்களுடன் அவர்கள் புசித்து மிகுந்த அன்னத்தைப் புசிக்கவேண்டும். அப்பால் அன்றையதினம் ராத்ரி ப்ராஹ்மசர்யத்துடன் படுத்திருக்கவேண்டும். இங்ஙனம் முதலாள் கழிகையில் மற்றைநாள் விடியற்காலையில் எழுந்து ஸ்நானம் செய்து பரிசுத்தமாகி மனவூக்கத்துடன் முதலாள் செய்த ப்ரகாரமாகவே பகவானை ஆவாஹனம்

1. செம்பா அரிசியின் அன்னம்.

செய்து பாலாலும் சுத்த ஸலத்தாலும் ஸ்நானம் செய்
 வித்துக் கந்தம்புஷ்பம் தீபம் அர்க்யம் பாத்யம் ஆசமனம்
 முதலியவற்றால் ஆரதிக்கவேண்டும். இங்ஙனமே வரதம்
 முடியும்வரையில் தினந்தோறும் ஆரதிக்கவேண்டும்.
 பாலையே ஆஹாரமாகப் புசித்துக்கொண்டு பகவானை
 ஆரதிப்பதில் மிக்க விருப்பமுற்று இந்த வரதத்தை
 அனுஷ்டிக்கவேண்டும். முதனான்போலவே அக்னியில்
 ஹோமஞ்செய்து ப்ராஹ்மணர்களையும் புசிப்பிக்கவேண்
 மும். இங்ஙனம் தினந்தோறும் பன்னிரண்டினர் வரையில்
 பாலையே புசித்துக்கொண்டிருந்து பகவானை ஆரதித்
 தல் ப்ராஹ்மணர்களைப் புசிப்பித்தல் அவர்களைப் பூஜித்
 தல் ப்ராஹ்மசர்யம் தவறாதிருத்தல் வெறுத்தரையிற்
 பமித்தல் மூன்று காலமும் ஸ்நானம் செய்தல் ஆகிய
 இவற்றையெல்லாம் சுசுலபக்ஷப்ரதமை தொடங்கி த்ர
 யோதசிவரையில் தவறாமல் நடத்தவேண்டும். வீண்பேச்
 சுக்களையும் பலவகையான போகங்களையும் துறக்க
 வேண்டும். அஸத்துக்களோடு பேசலாகாது. ஸமஸ்த
 பூதங்களுக்கும் ஹிம்ஸை செய்யாமல் வாஸுதேவனையே
 அனுஸந்தித்துக்கொண்டிருக்கவேண்டும். இங்ஙனம்
 பன்னிரண்டு தினங்கள் கடந்த பின்பு த்ரயோதசியி
 னன்று சாஸ்த்ரங்களை உணர்ந்த நான்கு ருத்விக்குக்
 களைக்கொண்டு சாஸ்த்ரத்திற் சொன்ன விதியின்படி
 பஞ்சாம்ருதங்களால் பகவானுக்கு ஸ்நானம் செய்விக்க
 வேண்டும். பணத்தில் லோபமின்றி ஸமஸ்த உபசாரங்
 களும் அமைந்திருக்குமாறு பகவானுக்குப் பெரிய
 பூஜை செய்யவேண்டும். மிகுந்த ஒளியுடைய ஸ்ரீமஹா
 விஷ்ணுவைக் குறித்துப் பாலில் ஹவிஸ்ஸைப் பகவம்
 செய்து மனவூக்கத்துடன் புருஷஸூக்த மந்த்ரங்களைச்
 சொல்லி ஹோமம் செய்து பாம்புருஷனை ஆரதிக்க

வேண்டும். அப்பால் அப் பரமபுருஷனுக்கு ப்ரீதியை விளைப்பதும் அறுசுவை அமைந்ததுமாகிய நைவேத்யத் தை அவனுக்கு நிவேதனம் செய்யவேண்டும். பிறகு,, ஜ்ஞானம் அனுஷ்டானம் இவை நன்றாகவுடைய ஆசார் யனையும் ருத்விக்குக்களையும் தன் சக்திக்குத் தகுந்தபடி ஆடை ஆபரணம் பசு இவைகளால் ஸந்தோஷப்படுத்த வேண்டும். அதுவே ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணுவுக்கு மிகுந்த ப்ரீதியை விளைவிக்கவல்ல ஆராதனமாம். பரிசுத்தமான புன்னகை யமைந்தவளே! அறுசுவையமைந்த மேலான அன்னத்திலுல் அந்த ருத்விக்குக்களையும் அங்கு வந்தி ருந்தவர்களும் புசிப்பிக்கத்தகுந்தவர்களுமான மற்ற ப்ராஹ்மணர்களையும் புசிப்பிக்கவேண்டும். அப்பால் ஆசார்யனுக்கும் ருத்விக்குக்களுக்கும் தன் பணத்திற் குத் தகுந்தபடி தக்ஷிணை கொடுக்கவேண்டும். அங்கு வந்திருக்கின்ற சண்டாளன் வரையிலுமுள்ள அனைவ ரையும் அன்னம் முதலியவற்றால் ஸந்தோஷப்படுத்த வேண்டும். இங்ஙனம் தினர் அந்தர் க்ருபணர் முதலிய அனைவரும் புசித்த பின்பு அதெல்லாம் பகவானுக்கு ஸந்தோஷத்தை விளைப்பதே யென்று பாவித்துத் தானும் பந்துக்களோடு புசிக்கவேண்டும். முதலானும் கடைசிகளானும் இடையில் பன்னிரண்டு நாள்களுமாகச் சேர்ந்த பதினான்குநாள்களில் தினந்தோறும் ஆடல் பாடல் வரத்யம் ஸ்தோத்ரம் ஸ்வஸ்திவாசனம் இவைகளாலும் பகவானுடைய கதைகளாலும் அவனைப் பூஜிக்க வேண்டும். பரமபுருஷனுடைய ஆராதனங்களிற்சிறந்த இந்தப் பயோவ்ரதமென்னும் வ்ரதத்தை எனக்கு ப்ராஹ்மதேவன் சொன்னான். அதை நான் உனக்குச், சொன்னேன். மிகுந்த பாக்யமுடையவளே! நீயும் இந்தப் பயோவ்ரதத்தை நன்றாக அனுஷ்டித்து இதனால்,

பரிசுத்தமான பக்தியையுடைய மனத்தினால் பணியத் தகுந்த பகவானை ஆரதிப்பாயாக. இந்த வ்ரதம் ஸர்வ யஜ்ஞமென்னும் பேருடையது. இந்த ஒரு வ்ரதமே ஸமஸ்த யஜ்ஞ வ்ரதங்களுக்கும் சிகராயிருக்கும். மங்கள ஸ்வபாவமுடையவனே! இது எல்லாத் தவங்களிலும் சிறப்புடையது. இதை அனுஷ்டித்தால் எல்லாத் தானங்களும் செய்தாற்போலாகும். ஏனென்றால், இந்த வ்ரதம் ஸர்வோஸ்வரண பரமபுருஷனுக்கு மேலான த்ருப்தியை விளைவிக்கவல்லது. எந்த சியமங்களாலும் யாகங்களாலும் பகவான் ஸந்தோஷம் அடைவானே, அந்த சியமங்களே சிறந்த சியமங்களாம். அந்த யாகங்களே சிறந்த யாகங்களாம். மற்றவை யெல்லாம் பயனற்றவைகளே. மங்கள ஸ்வபாவமுடையவனே! ஆகையால் கீ மனஞக்கமுற்று ஸ்ரத்தையுடன் இந்த வ்ரதத்தை அனுஷ்டிப்பாயாக. இதனால் பகவான் ஸந்தோஷம் அடைந்து உனக்கு வரங்களைக் கொடுப்பான். பதினாறுவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


 { அநிதி பயோவ்ரதத்தை அனுஷ்டித்
கையில, பகவான் அவளுடைய விருப்
பத்தை நிறைவேற்றும் பொருட்டு
அவளுக்குப் பிள்ளையாகப் பிறத்தல. }
 

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் தன் பர்த்தா வாகிய கர்யபரால் வ்ரதத்தை அனுஷ்டிக்கும்படி உபதே சிக்கப்பட்ட அவ்விதி சோம்பலி ன்றி மனஞக்கத்துடன் பன்னிரண்டுநாள் அந்தப் பயோவ்ரதத்தை அனுஷ்டித் தாள். அவள் புத்தியாகிற ஸாரதியைக்கொண்டு மனத் தினால் இந்தரியங்களாகிற துஷ்டக் குதிரைகளை அடக்கி மற்றொன்றிலும் செல்லாத புத்தியினால் மஹாபுருஷனும் ஸர்வோஸ்வரணமாகிய வாஸுதேவனையே சிந்தித்துக்

கொண்டிருந்து படோவ்ரதத்தை அனுஷ்டித்தாள். அவள், ஸர்வார்தராத்மாவும் ஷாட்குண்யபூர்ணனுமாகிய வாஸுதேவனிடத்தில் மனத்தை மற்ருன்றிலும் செல்லாதபடி புத்ரயினால் சிலைசிறுத்தி வ்ரதத்தை அனுஷ்டித்துக் கொண்டிருக்கையில், ரீதாம்பரம் உடுத்திச் சதார்ப்புஜனாய்ச் சங்கம் சக்ரம் கதை இவை தரித்துத் திகழ்கின்ற ஆதிபுருஷனாகிய வாஸுதேவபகவான் அவளுக்குப் ப்ரத்யக்ஷமாய் வந்து தோன்றினான். அவ்வதிதி அங்ஙனம் கண்ணுக்குப் புலப்படுகின்ற வாஸுதேவபகவானைக் கண்டு விரைந்தெழுந்து ப்ரீதியினால் தழதழத்துச் சரீரத்தைத் தண்டம்போல் பூமியில் சாய்த்து நமஸ்கரித்தாள். அவள் எழுந்து கைகடப்பித் கொண்டு வெறுமனே சின்றிருந்தாளன்றி, ஆனந்த நீர்களால் கண்கள் கலங்கி உடம்பெல்லாம் மயிர்க்குச்சம் சிறைந்து அந்தப் பகவானுடைய காட்சியாகிற மஹோத்ஸவத்தினால் சரீரத்தில் நடுக்கம் உண்டாகப்பெற்று ஸ்தோத்ரம் செய்யமுடியாதிருந்தாள். குருகுலாலங்காரனே! அனந்தரம் அவ்வதிதி, ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மிக்கும் யஜ்ஞங்களுக்கும் உலகங்களுக்கும் நாதனாகிய பகவானைக் கண்டு கண்களால் பருகுபவன்போன்று ப்ரீதியினால் தழதழத்த உடையுடன் மெல்லமெல்லத் துதி செய்யத் தொடங்கினாள்.

அதிதி சொல்லுகிறாள்:—யஜ்ஞங்களுக்குப் ப்ரபுவே! யஜ்ஞங்களில் கொடுக்கிற ஹவிஸ்ஸைப் புசிப்பவனே! தன்னைப் பற்றினவர்களைக் கைவிடாதவனே! கங்கர்தி புண்ய தீர்த்தங்களுக்கு வினைசிலமான பாதாவிந்தங்களும் பரிசுத்தமான புகழும் கேட்ட மாத்ரத்தில் மங்களத்தை வினைக்கவல்ல நாமங்களும், வருந்திச் சரணம் அடைந்தீ வர்களின் துக்கங்களைப் போக்கவல்ல தோற்றங்களும்

உடையவனே! என்னைப்போன்ற தீனர்களுக்கு நீ நாதனுயிருக்கின்றனை யல்லவா? ஆகையால் எங்களுக்கு ஸுகத்தை விளைப்பாயாக. நீ ஜகத்தையெல்லாம் சரீரமாக வுடையவன். ஆகையால் தான் நீ இவ்விடத்தில் எனக்குத் தோன்றினே. தன்னைப் பற்றினவர்களுடைய துகங்களைப் போக்குந்தன்மையுள்ள உனக்கு நமஸ்காரம். ப்ரபஞ்சத்தின் ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களுக்கு நீயே காரணன். அவற்றை நிறைவேற்றும்பொருட்டுப் பலவாறு பரிணமிக்குந்தன்மையுடைய மாயையின் குணங்களான ஸத்வ ரஜஸ் தமஸ்ஸுக்களை உன்னிச்சையினால் ஏற்றுக்கொள்கின்றனை. நீ ஸூக்ஷ்மர்களான ஜீவாத்மாக்களிடத்திலும் அந்தராத்மாவாய் வ்யாபித்திருக்கின்றனை. நீ ப்ரபஞ்சமாகப் பரிணமிக்கினும் விகாரங்களெல்லாம் உன் சரீரமான ப்ரக்ருதி புருஷர்களைச் சேர்ந்தவைகளேயன்றி உன்னைச் சேர்ந்தவைகளன்று. ஆகையால் என்னும் வேறுபாடின்றி ஸ்வரூபத்தினாலும் குணங்களாலும் நீ ஒரேவிதமாயிருப்பவன். மற்றும், நீ ஸர்வகாலமும் தோற்றுவதும் கல்யாணகுணங்களெல்லாம் நிறைந்திருப்பதும் அளவிறந்த ஆனந்தமே வடிவாயிருக்கப்பெற்றதுமாகிய உன் ஸ்வரூபத்தை எப்பொழுதும் உள்ளபடி. அறிந்தனுபவித்துக் கொண்டிருக்கின்றனையாகையால் ஜீவாத்மாக்களுக்குள்ள அஜ்ஞானம் உனக்கு ஒருகாலும் கிடையாது. இங்ஙனம் சித்யஜ்ஞானந்தஸ்வரூபனாகிய உனக்கு நமஸ்காரம். அனந்தனே! ஸக்தோஷமுற்றிருக்கின்ற உன்னிடத்தினின்று ப்ராணிகளுக்கு மேலான ஆயுஸ்ஸு, இணையிலலாத அழகு பலம் முதலியவை அமைந்த சரீரம், நினைத்த போகங்களை அனுபவிக்கும்படியான செல்வப்பெருக்கு, ஸ்வர்க்கம், பூமி, பாதாளம், அணிமாதியான ஸமஸ்தயோ

கனித்திகள், தர்ம அர்த்த காமங்கள், ஸம்சயமில்லாத ஞானம் ஆகிய இவையெல்லாம் ஸுலபமாக உண்டாகின்றன. சத்ருஜயம் முதலிய மற்ற வரங்கள் உண்டாவதைப் பற்றிச் சொல்லவேண்டுமோ?

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—மன்னவனே! செந்தாமரைக் கண்ணாடியை பகவான் இங்ஙனம் அதிதிபால் துதி செய்யப்பெற்று ஸமஸ்த ப்ராணிகளுடைய மனோபாவத்தையும் அறிந்தவனாகையால் மேல்வருமாறு மொழிந்தான்.

ஸ்ரீபகவான் சொல்லுகிறான்:—தேவதைகளின் தாயே! சத்ருக்களாகிய தைத்யர்களால் செல்வம் பறியுண்டு வாஸஸ்தானத்தினின்றும் துரத்தப்பெற்று வருந்துகின்ற உன்புதல்வர்களுக்கு முன்போல ஐஸ்வர்யம் வரவேண்டுமென்று நீ நெடுநாளாய் விரும்பியிருப்பது எனக்குத் தெரியும். கொடிய மதமுடைய அஸுரவீரர்களை யுத்தத்தில் வென்று ஜயத்தையும் செல்வத்தையும் பெற்ற புதல்வர்களுடன் ஓரிடத்தில் வஸிக்கவிரும்புகின்றனை. இத்தரனை முதன்மையாகவுடைய உன்பிள்ளைகளால் யுத்தத்தில் அடியுண்ட சத்ருக்களின் மடந்தையர்கள் யுத்தப்பூரிக்கு வந்து வருந்திக் கண்ணீருடன் கதறுவதைக் காண ஆசைப்படுகின்றனை. புகழையும் செல்வத்தையும் சத்ருக்களிடத்தினின்றும் மீட்டுக்கொண்டு பெரிய ஐஸ்வர்யத்துடன் ஸ்வர்கத்தில் வீற்றிருந்து விளையாடுகின்ற புதல்வர்களைப் பார்க்க விரும்புகின்றனை. தேவீ! இப்பொழுது அந்த அஸுரவீரர்கள் காலஸ்வரூபமான ஈஸ்வரன் அனுகூலனுயிருக்கப்பெற்ற அந்தணர்களால் பாதுகாக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். ஆகையால் அவர்கள் பெரும்பாலும் ஜயிக்க முடியாதவர்களென்றே எனக்குத் தோற்றுகின்றது. அவர்களிடத்தில் இப்பொழுது நாம்


பராக்ரமத்தை உபயோகப் படுத்துவோமானால், அது நமக்கு ஸுகத்தை விளைவிக்காது. ஆரியனும் உன்னுடைய வ்ரதானுஷ்டானத்தினால் ஸந்தோஷம் அடைந்த நான் இவ்விஷயத்தில் ஏதேனும் ஒரு உபாயத்தை ஆலோசிக்க வேண்டும். ஏனென்றால், என்னைக் குறித்துச் செய்த ஆராதனம் வீணாவதற்குரியதன்று. செய்தவர்களின் ஸ்ரத்தைக் குரியபடி அவாவர்கள் விரும்பும்பலன்களைக் கொடுத்தே தீரவேண்டும். நீ உன் பிள்ளைகளின் பாதுகாப்பை விரும்பிப் பயோவ்ரதத்தினால் என்னை நன்றாகப் பூஜித்தனை; நன்றாகத் துகித்தனை. ஆகையால் நான் உன் விருப்பத்தை சிறைவேற்றியே தீரவேண்டும். மற்றும், நான் கர்ஸ்யபருடைய தவத்திற்குப் பலன் கொடுக்க வேண்டியவனா யிருக்கிறேன். இரண்டுக்கும் பொருத்தமான நான் என்னுடைய அம்சத்தினால் உனக்குப் பிள்ளையாகப் பிறந்து உன் பிள்ளைகளைப் பாதுகாக்கிறேன். மங்கள் ஸ்வபாவமுடையவளே! ஆகையால் நீ உன் பர்த்தாவும் பாபமற்றவருமான கர்ஸ்யப் ப்ராஜாபதியை அனுஸரிப்பாயாக. பர்த்தாவின் மூலமாக நீ திவ்ய உருவங்கொண்ட என்னைக் கர்ப்பத்தில் தரிப்பாய். நான் சொன்ன இந்தத்தேவரஹஸ்யத்தை நீ வருந்தியும் பிறர்க்குச் சொல்லலாகாது. தேவி! தேவரஹஸ்யங்களெல்லாம் நன்றாக மறைத்து வைத்துக்கொண்டிருந்தால் தான் பயன் பெறும்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—பகவான் இவ்வளவு மாத்தரமே மொழிந்து அவ்விடத்திலேயே அந்தர்த்தானம் அடைந்தான். அதிதியும் துர்லபமான பகவானுடைய அவதாரம் தன்னிடத்தில் நேரப்பெற்றுத் தன் ப்ரயோஜனம் கைகூடினதாகப் பாவித்து ஸ்ரத்தை யமைந்த மேலான பக்தியுடன் பர்த்தாவை அனுஸரித்திருந்தான்.

வீணுகாத ஞானக்கண்ணுடைய அந்தக் கர்யபப்ராஜாபதியும் அவ்வதிதி தன்னை அனுஸரிப்பதன் காரணத்தையும் பகவானுடைய அம்சம் தன்னிடத்தில் ஆவேசித்திருப்பதையும் யோக த்ருஷ்டியினால் அறிந்தார். மன்னவனே! காற்று எல்லா இடங்களிலும் துல்யமாகவே வீசிக் கொண்டிருப்பினும் மரங்களின் கிளைகளில் வீசும்பொழுது ஒன்றோடொன்று உறையும்படி செய்து காட்டுத்தீயைக் கிளப்புவதுபோல, அந்தக் கர்யபர் தான் பின்னகனிடத்தில் ஸமமாசிருப்பவராயினும் தவமஹிமையால் நெடுநாளாய் ஸம்பாதித்திருப்பதும் தைத்யர்களை அழிப்பதுமாகிய வீர்யத்தை மனவிருப்பத்துடன் அதிதியிடத்தில் ஆதானம்செய்தார். அப்பால் ப்ராஹ்மதேவன், அதிதியின் கர்ப்பத்தில் ஆதிதேவனாகிய பரமபுருஷன் ப்ராவேசித்திருப்பதை அறிந்து அநுகாமையில் வந்து ப்ராஹ்மமென்று கூறப்படுகிற அப்பகவானுடைய அஸாதாரணமான குணங்களை வெளியிடுகிற நாமங்களால் ஸ்தோத்ரம் செய்தான்.

ப்ராஹ்மதேவன் சொல்லுகிறான்:—பகவானே! மேன்மையுடையவர்களால் பாடப்பெற்றவனே! நீ எல்லாரிலும் மேன்மையுற்றிருப்பாயாக. நீ அதிதிக்குப் புதல்வனாகப் பிறந்து மூன்று அடிகளால் உலகங்களை யெல்லாம் அளக்கப் போகின்றனே. அதனால் நீ உருக்ரமனென்று பெயர்பெறப் போகின்றனே. உனக்கு நமஸ்காரம். ப்ராஹ்மணர்களுக்கு அனுகூலர்களாகி அவர்களுக்கு ஹிதம் செய்யுந் தன்மையுள்ளவர்களுக்கு நீ ப்ரபுவாசிருப்பவன். நீ இயற்கையாகவே ப்ராஹ்மணர்களின் விருப்பங்களை கிறைவேற்றிக் கொடுத்து அதனால் மனக்களிப்புற்றுப் பேரொளியுடன் ப்ரகாசிப்பவன். உனக்கு நமஸ்காரம். ஸ்ருஷ்டிஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களுக்கு வேண்டிய ரஜஸ் ஸத்வ தமோ

குணங்களை நீ வியமித்துக்கொண்டிருக்கின்றனை. உனக்கு அடிக்கடி நமஸ்காரம். இந்த அநிதியே முன்ஜன்மத்தில் ப்ருஸ்னியென்னும் பெயர் பூண்டு பிறந்திருந்தான். அப்பொழுது நீ அவனாஞ்சுப் பிள்ளையாகப் பிறந்தனை. அத்தகைய உனக்கு நமஸ்காரம். வேதங்கள் உன்னிடத்தினின்றே வெளியாயின. உன்னையே அவை முழுவதும் கூறுகின்றன. ஆகையால் அவ்வேதங்களுக்குக் கர்ப்பம் போன்றிருக்கின்றனை. நீயே உலகங்களை யெல்லாம் படைக்கின்றனை. மூன்று லோகங்களும் உன் நாபியில் இருக்கின்றன. நீ மூன்று லோகங்களுக்கும் அப்புறத்திலிருக்கின்ற பரமபதத்தில் வாஸம் செய்பவன். நீ ஜீவாத்மாக்களுக்குள் அந்தர்யாமியார்ப்பு புரந்திருக்கின்றனை. நீ எங்கும் நிறைந்திருப்பவன். உனக்கு நமஸ்காரம். இந்தப் ப்ரபஞ்சத்தின் ஆகி நடு அந்தங்களுக்கு நீயே காரணன். உன்னையே அளவிறந்த சக்திகளையுடைய பரம புருஷனென்று சொல்லுகிறார்கள். ஆழமுள்ள ப்ரவாஹம் தன்னிடத்தில் விழுந்த த்ருணம் முதலியவற்றை அடித்துக் கொண்டு போவதுபோல, நீயே காலத்தைச் சரீரமாக வுடையவனாகி உலகங்களை யெல்லாம் தூண்டுகின்றனை; ப்ரஜைகளையும் ப்ரஜாபதிகளையும் மற்றுமுள்ள ஜங்கமஸ்தாவரங்களையும் நீயே படைத்துப் பாதுகாக்கின்றனை. இத்தகைய நீ ஜீவனைப்போல் கர்மத்தினால் ஜன்மாதிகளைப் பெறுபவனல்ல. ப்ரஜைகளின் க்ஷேமத்திற்காகவே நீ உன் ஸங்கல்பத்தினால் அவதரிக்கின்றனை. தேவனே! ஜலப்ரவாஹத்தில் அகப்பட்டுக்கொண்டு முழுசுகிறவனுக்கு ஓடம்போல, ஸ்வர்க்கத்தினின்றும் நழுவி வருந்துகின்ற தேவதைகளுக்கு நீயே மேலான கதி. ஆகையால் அந்தத் தேவதைகளை முன் போலவே ஸ்வர்க்கத்தில் ஸ்தாபிப்பாயாக. பதினேழாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


 பகவான் வாமனனாக அவதரித்துப்
 பலியின் யாக பூமிக்குப்போக அவன்
 பகவானே ஸத்கரித்சல்

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:— இங்ஙனம் ப்ரஹ்மதேவனால் துதிக்கப்பட்ட செயல்களும் ப்ரபாவங்களுமுடைய வனும் கர்மத் தினால் விளையும் மரணம் பிறவி இவையற்ற வனும் மோக்ஷம் கொடுப்பவனுமாகிய பகவான் நான்கு புலங்கள் அமைந்து சங்கம் கதை தாமரைமலர் சக்ரம் இவை தரித்துப் ரீதாம்பரம் உடுத்தித் தாமரையிதழ் போல் மிளிர்ந்து செவ்வரியோடி நீண்ட கண்கள் விளங்கப்பெற்று அந்நிமிடத்தில் ஆவிர்ப்பனித்தான். அப்பரமபுருஷன் கறுத்து சிர்மலனாகிக் காதுகளில் அணிந்த மகர குண்டலங்களின் சோபையால் ஸுளிப்பெருக்குடன் திகழ்கின்ற முகாரசித்தமும் மார்பில் ஸ்ரீவத்ஸமேனனும் கிருமருவும் திகழ்சிவற கைவளை தோள்வளை கிரீடம் அரைநாண்மலை முத்துமலை சிலம்பு தண்டை இவைகளும் திகழப்பெற்றிருக்கான். வண்டினங்கள் முாலப்பெற்றதும் தனக்கு அஸாதாரணமாயிருப்பதும் மிக்க அழகு பொருந்தியதுமாகிய வனமாலையால் விளக்க முற்ற ஸர்வஜ்ஞனாகிய அப்பரமபுருஷன் கர்மபப்ரஜாபகியின் க்ருஹத்திலுள்ள அபதகராதையெல்லாம் தன்னுடைய தேஹகார்தியால் போகக்கொண்டு கழுத்தில் அணிந்த கொஸ்துபமணிபுடன் ப்ரகாசித்தான். அப்பொழுது திசைகளும் ஜலங்களும் ப்ராணிகளின் மனங்களும் வெளித்தன. ப்ரஜைகள் ஸத்தேஷம் அடைந்தன. வர்ஷருது முதலிய ருதுக்கள் தத்தம் குணங்கள் அமைந்திருந்தன. த்யுலோகம் அந்தரிக்ஷலோகம் பூலோகம் ஆகிய மூன்று லோகங்களும் தேவதைகளும் அக்னிஜ்வாலைகளும் பசுக்களும்

ப்ராஹ்மணர்களும் பர்வதங்களும் ஸந்தோஷம் அடைந்தன. பாத்ரபதமாஸத்தின் சுக்லபக்ஷத்தில் த்வாதசியினன்று ஸ்ராவண நக்ஷத்ரத்தில் அபிஜிததெங்கிற முஹூர்த்தத்தில் ஸர்வேஸ்வரன் அதிதியிடத்தில் ஆவிர்ப்பவித்தார். ஆஸ்வினி முதலிய ஸமஸ்தநக்ஷத்ரங்களும் குருகக்ஷரன் முதலிய க்ரஹங்களும் அந்தப்பகவா னுடைய ஜன்மத்தை மேன்மை பெறும்படி செய்தன. அந்த த்வாதசியினன்று பகலில் பகவான் ஆவிர்ப்பவிக்ஷம் பெழுது ஸூரியன் ஆகாயத்தின் இடையில் வந்திருந்தான் என்று பகவான் அவதரித்தானென்று சொல்லுகிறார்களோ அந்த த்வாதசியிதே விஜயையென்று கூறப்படுகின்றது. அப்பொழுது சங்கம் துந்துரியருதங்கம் பணவர் ஆனகம் முதலிய பல பாத்யங்கள் முழங்கின. நானாவிதமான வாத்தங்களின் த்வானிகள் எல்லாம் ஒன்று சேர்ந்து பெருங்கோஷம் உண்டாயிற்று. அப்ஸரமடைந்தையர்கள் மனக்கலிப்புற்று ஆடினார்கள். சிறப்புடைய கந்தவர்கள் பாடினார்கள், முனிவர்களும் தேவர்களும் மனுக்களும் பித்ருக்களும் அக்னிகளும் ஸித்தர் விதயாதரர் கிம்புருஷர் கினனார் சாரணர் யக்ஷர் ராக்ஷஸ் ஸுபர்ணர் நாகர் ஆகிய இவர்களும் கூட்டங்கூட்டமாயிருந்து ஸந்தோதரம் செய்தார்கள். உபதேவதைகள் ஆடல் பாடல்களைச் செய்து அந்தப் பரமனைப் புகழ்ந்தார்கள். ஆகியவர்கள் அந்த ஆஸ்ரமம் முழுவதும் புஷ்பங்களால் இறைத்தார்கள். அதிதி அங்ஙனம் தன் கர்ப்பத்தினின்று உண்டான் அனதப் பரமபுருஷனைக் கண்டு வியப்புற்று ஸந்தோஷம் அடைந்தான். தன்னுடைய ஆச்சர்யமான சக்தியோகத்தினால் திவ்யமங்களவிக்ரஹம் கொண்டிருக்கிற பகவானைக் கண்டு ப்ராஹ்மதேவனும் வியப்புற்று 'ஜய விஜயீபவ' என்றான். கௌஸ்துபம் முதலிய ஆபரணங்களோடும்

சங்கு சக்கரம் முதலிய ஆயுதங்களோடும் கூடின எந்த உருவம் தனக்கு அஸாதாரணமாய்த் திகழ்கின்றதோ, பரக்ருதி புருஷர்களைச் சரீரமாகவுடைய அந்தப் பகவான் எந்த வருவத்தை நித்யவியூதி முதலிய இடங்களில் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிறானோ, அப்படிப்பட்ட உருவத்துடனே தோன்றின அப்பரமன் தாய் தந்தைகள் பார்த்துக் கொண்டேயிருக்கையில், கூத்தாடி ஒரு வேஷத்தைக் களைந்து மற்றொரு வேஷம்பூண்டு வருவதுபோல, அவ்வுருவத்தை மறைத்து வாமன வடிவாய்த் தோன்றினான். வாமன ரூபியான அந்தப் பகவானைக் கண்டு மஹர்ஷிகள் ஸந்தோஷம் அடைந்து கர்யப் ப்ரஜாபதியை முன்னிட்டிக்கொண்டு ஜாதகர்மம் முதலிய கர்யங்களை நடத்தினார்கள். அந்த வாமனனுக்கு உபநயன ஸம்ஸ்காரம் நடக்கையில் ஸூரியன் ஸாவித்ரியை உபதேசித்தான். லோகநாதனும் அழிவற்றவனுமாகிய அந்த வாமனனுக்கு ப்ருஹஸ்பதி¹ ப்ரஹ்ம ஸூத்ரத்தையும், கர்யப் ப்ரமேகலையையும், பூமி தேவி க்ருஷ்ணாஜினத்தையும், வனங்களுக்கு ப்ரபுவாகிய சந்த்ரன் தண்டத்தையும், தாய் கௌபீனம் வஸ்தரம் இவைகளையும், த்யுதேவதை குடையையும், வேத கர்ப்பர் கமண்டலுவையும், ஸப்தர்ஷிகள் குசங்களையும், ஸரஸ்வதி அக்ஷமாலையையும் கொடுத்தார்கள். இங்ஙனம் உபநயனம் செய்யப்பெற்ற வாமனனுக்குக் குபேரன் பிஷாபாத்ரம் கொடுத்தான். பதிவ்ரதையும் மஹானுபாவையும் உமை அம்பிகையென்று பெயர்பெற்றவளுமாகிய பார்வதி தானே நேரில் வந்து பிஷாப கொடுத்தாள். இங்ஙனம் வெகுமதிக்கப்பெற்றவனும் மேன்மைக்கிடமுள்ளவனுமாகிய ப்ரஹ்மசாரி வாமனன் ப்ரஹ்ம தேஜஸ்ஸினால் ப்ரஹ்மரிஷிகள் கீறைந்த அந்த ஸபையை மிகவும்

விளங்கச் செய்தான். ஸமர்த்தராகிய கர்யபர் ஜ்வலித் துக் கொண்டிருக்கிற உபநயனாக்களியை ருஜுவாக்கிப் பரிஸ்தரணம் இட்டு நன்கு பூஜித்து ஸமிதித்துக்களால் ஹோமம் செய்தார். பிறகு மஹானுபாவனாகிய அவ்வா மனன், பலிசக்ரவர்த்தி ப்ருகுவம்சத்தவர்களைக்கொண்டு அஸ்வமேத யாகங்கள் செய்கிறனென்றும், பிறரால் எதிர் க்க முடியாமல் மஹாபலிஷ்டனாயிருக்கிறனென்றும் கேள் விப்பட்டு எல்லாப் பலங்களும் சிறைந்து பாரத்தினால் பூமி யை அடிக்கடி வணங்கச் செய்துகொண்டு அவ்விடம் சென்றான். நர்மதா நதியின் வடகரையில் ப்ருகுவத்ஸ மென்னும் க்ஷேத்ரத்தில் யாகங்களிற் சிறந்த அஸ்வமேத யாகத்தை நடத்துகின்ற பலியின் ருத்விக்குகள், அருகா மையில் உதித்த ஸூர்யன் போல் வருகின்ற வாமன பக் வானைத் தூரத்திலேயே கண்டார்கள். மன்னவனே! யஜமானனும் ருத்விக்குகளும் ஸபையிலுள்ள மற்றவர்களும் வாமனனுடைய தேஜஸ்ஸினால் ஒளி புறிக்கப் பெற் றவர்களாகி, ‘ஸூர்யன் வருகிறானா? அல்லது அக்னி வருகிறானா? அல்லது ஸனத்குமாரர் யாகத்தைப் பார்க்க விரும்பி வருகிறாரா?’ என்று பலவாறு ஸந்தேஹித்தார்கள். இங்ஙனம் அசார்யர்களாகிய ப்ருகுக்களும் சிஷ்ய னாகிய பலியும் ஸந்தேஹித்துக்கொண்டிருக்கையில், அந்த வாமனபகவான் தண்டத்தையும் குடையையும் ஜலம் நிறைந்த கமண்டலுவையும் தரித்துக்கொண்டு அஸ்வமேத யாகம் நடக்கும் இடத்திற்குள் நுழைந்தான். முஞ்சப் புர்களால் பின்னிய மேகலையை அரையில் தரித்து உப வீதத்தின்மேல் க்ருஷ்ணஜினத்தை உத்தரீயமாகப் போர்த்து ஜடைகளும் குடுமியும் அமைத்து மாயையினால் மாணிக்குறளுருவங்கொண்ட பகவான் யஜ்ஞபூமியில் நுழைத்துவரக் கண்டு யஜமானனாகிய பலியும் யாகம் செய்

விக்ஷிதப் ப்ருகுக்களும் அக்னிகளுடன் அந்தப் பகவானுடைய தேஜஸ்ஸினால் ஒளி மழுங்கப்பெற்று எழுந்து அவனை ஸத்கரித்தார்கள். யஜமானனாகிய பஸி, உருவத்திற்குத் தகுந்த அவயவங்கள் அமையப்பெற்றவனும் மனத்திற்கினியனும் ஆயிரங்கண்கள் கொண்டு காணத்தகுந்தவனுமாகிய வாமரூபியான பகவானைக் கண்டு அவனுக்கு ஆஸனம் கொண்டு வந்தான். அப்பால் பஸி அவ்வாமனனை நல்வரவாவென்று விசாரித்து அவனுடைய பாதங்களை அலம்பிப் பற்றற்ற யோகிகளின் மனத்தில் விளையாடுபவனாகிய அந்தப் பகவானை ஆரதித்தான். தன்னுடைய தர்மத்தை அறிந்த பஸி கலிதோஷங்களை யெல்லாம் போக்குந் திறமையுள்ளதும் மிக்க மங்களமுமாகிய அந்தப் பகவானுடைய பாதாவிந்தங்களின் பாக்ஷாளன ஜலத்தைத் தன் தலையில் தரித்தான். தேவர்களுக்கும் தேவனாகிய ப்ரஹ்மதேவனும் சந்த்ரமௌலியாகிய ருத்ராணும் பெரிய பத்தியுடன் அவனுடைய பாதங்களை அலம்பிப் பெருகின ஜலமாகிய கங்கையைச் சிர்ஸாவஹித்தார்கள். ஆகையால் தேவதேவர்களாலும் தலைமேல் தாங்கி வெகுமதிக்கத் தகுந்த அந்தப் பகவானுடைய ஸ்ரீபாததீர்த்தத்தைப் பஸி சிரத்தில் தரித்தது ஒரு பெருமையன்று. பஸி இங்ஙனம் பூஜித்து அவனைக் குறித்து மேல் வருமாறு கூறினான்.

பஸி சொல்லுகிறான்:—ப்ரஹ்மணனே ! உனக்கு நல்வரவா ? உனக்கு நமஸ்காரம். உனக்கு நாங்கள் என்ன செய்ய வேண்டும் ? உன் ப்ருத்யர்களாகிய எங்களைக் கொண்டு உன் கார்யத்தை நிறைவேற்றிக்கொள்வாயாக. சிறந்த உருவமுடைய உன்னைக் கண்டால் ப்ரஹ்மர்ஷிகளின் தவமே இங்ஙனம் ப்ரத்யக்ஷமாக ஒரு வடிவங்கொண்டு வந்ததோ என்று தோற்றுகிறது. மஹானுபாவனாகிய நீ எங்

கன் க்ருஹம் தேடி வந்தனையாகையால் எங்கள் பித்ருக்
கன் த்ருப்தி அடைந்தார்கள். குலமும் பரிசுத்தமா
யிற்று. இந்த யாகமும் விதிப்படி அனுஷ்டிக்கப்பட்ட
தாயிற்று. இப்பொழுது என்னுடைய அக்னிகளும் விதி
யின்படி நன்கு ஹோமம் செய்யப்பெற்றன. ப்ராஹ்மண
குமாரனே! உன் பாதங்களை அலம்பின ஜலத்தினால் பா
பங்களெல்லாம் தொலையப்பெற்ற என்னுடையதாகிய இப்
பூமியும் சிறியவைகளான. உன்னடிகளால் பரிசுத்தமா
யிற்று. ப்ராஹ்மண குமாரனே! நீ ஏதோ ஒன்றையா
சிக்க வந்தவன்போலத் தோற்றுக்கின்றனை. மாணீ! ஆகை
யால் பசு ஸுவர்ணம் எல்லாக்குணங்களும் அமைந்த
வீடு அறுசுவையும் அமைந்த அன்னம் கன்னிகை செல்
வப் பெருக்குடைய க்ராமங்கள் குதிரைகள் யானைகள்
மேலான ரதங்கள் ஆகிய இவற்றுள் நீ எதை விரும்பு
கின்றனையோ அதை என்னிடத்தினின்று பெற்றுக்கொள்
வாயாக. பூஜிக்கத்தகுந்தவர்களில் சிறந்தவனே! மற்றும்
நீ எதை விரும்புகின்றனையோ அதையெல்லாம் நான்
கொடுக்க ஸித்தமாயிருக்கின்றேன். வேண்டிப் பெற்றுக்
கொள்வாயாக. பதினெட்டாவது அத்தியாயம் முற்றிற்று.

—●●◆— { பகவான் மூன்றடி பூமி வேண்டினதும், பலி } —◆●●—
கொடுப்பதாக ஒப்புக்கொள்ளார் சக்ரன்
வேண்டாமென்று தடைசெய்ததும்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இவ்வாறு தர்மம் அமை
ந்து உண்மையும் மதுரமுமாக மொழிந்த பலி சக்ரவர்த்தி
யின் வசனத்தைக் கேட்டுப் பகவான் ஸந்தோஷம் அடை
ந்து அவனைப் புகழ்ந்து இதை மொழிந்தான்.

ஸ்ரீபகவான் சொல்லுகிறான்:—ஓ மன்னவனே! உன் வசனம் உண்மையும் ப்ரியமுமாயிருக்கின்றது. மற்றும், இது உன் குலத்தின் பெருமைக்குப் பொருந்தித் தர்மம் அமைந்து புகழையும் விளைக்கவற்றாயிருக்கின்றது. நீ பா லோகஸாதனமான தர்மத்தின் கிரீணயத்திற்காக உன் பாட்டனும் உன் குலத்தில் வயது முதிர்ந்தவனும் மிக்க சார்தனுமாகிய ப்ரஹ்மலாதனையே ப்ரமாணமாகக் கொண் டிருக்கின்றனை. ப்ரஹ்மலாதனுடைய ஆசாரத்தினாலேயே அவனுடைய வம்சத்தில் பிறந்த உன்னுடைய ஆசாரமும் நன்றாயிருக்குமென்று தெரிகின்றது. இந்த உன் வம்சத் தில் யாசிக்கும் ப்ரஹ்மனனுக்கு இல்லையென்றுசொல்லு கிற ஸிஸ்ஸத்வனாவது கொடுக்கிறேனென்று ப்ரதிஜ்ஞை செய்து கொடாதிருக்கிற க்ருபணனாவது இது வரையில் பிறந்ததும் இல்லை. இனி பிறக்கப்போகிறதாயில்லை. இப் பொழுது பிறந்திருக்கிறானென்பதும் இல்லை. மன்னவனே! தானம் செய்யவேண்டிய காலத்தில் யாசகன் கேட்டபின்பு கொடுக்கிறவனும் யுத்தத்தில் பின் வாங்குகிறவனும் ஸ்வ தந்த்ர மில்லாதவர்களும் இந்த வம்சத்தில் மூன்று தலை முறையாகக் கிடையாது. ஆகாயத்தில் சந்த்ரன்போல், இந்த வம்சத்தில் ப்ரஹ்மாதன் மிக்க புகழுடன் ப்ராகாகித் துக் கொண்டிருக்கிறானல்லவா? இந்த வம்சத்தில் பிறந்த ஹிரண்யாக்ஷன் தானொருவனே கதையை ஆயுதமாகக் கொண்டு திக்விஜயத்திற்காக இந்தப் பூமி யெல்லாம் திரிந்தும் தன்னோடெதிர்த்துச் சண்டை செய்யும் வீரன் எனும் கிடைக்கப்பெறவில்லை. மஹாஜலத்தில் பூமியை மேலுக்கெடுப்பதற்காக வராஹ உருவங்கொண்ட மஹா விஷ்ணு அவனை மிகவும் பரயாஸப்பட்டுக் கொண்டு தான் ஜயித்ததாக நினைத்தான். ஆகையால் அந்த ஹிரண்யா க்ஷனுடைய வீர்யம் அளவற்றதென்று அறிவாயாக. இங்

னனம் இந்த வம்சத்தில் பிறந்தவர்கள் யுத்தவீரர்களாகி
 ப்ராணபத்திலும் பின் வாங்கமாட்டார்கள். அந்த ஹிர
 ண்யாக்ஷனுடைய வதத்தைக் கேட்டு அவனுடைய ப்ரா
 தாவாகிய ஹிரண்யகசிபு முன்பு கோபாவேசம் கொண்டு
 தன் ப்ராதாவைக் கொன்ற விஷ்ணுவை வதிக்கும் பொ
 ருட்டு அவ்விஷ்ணுவின் ஸ்தர்னத்திற்குச் சென்றான்.
 அம்மஹாவிஷ்ணுவும் சூலத்தைக் கையிலேந்தி ம்ருத்யு
 வைப்போல் வருகின்ற அந்த ஹிரண்யகசிபுவைக் கண்டு
 இவனை வெல்ல முடியாதென்று நினைத்து மாயாவிகளில்
 சிறந்தவனும் அந்தந்த ஸமயங்களுக்குத் தகுந்த ப்ரயோ
 ஜனங்களை அறிந்தவனுமாகிய அவ்விஷ்ணு 'நான் எங்
 கெங்குப் போகிறேனோ அங்கங்கெல்லாம் இந்த ஹிரண்ய
 கசிபு ப்ராணிகளுக்கு ம்ருத்யுவைப்போன்று வந்து நிறி
 கின்றான். ஆகையால் இப்பொழுது வெளியில் புலப்படு
 கிற நான் இவனுடைய ஹ்ருதயத்தில் ப்ரவேசிக்கிறேன்'
 என்று சிந்தித்தான். அஸுரஸ்ரேஷ்டனே! அவ்விஷ்ணு
 இங்ஙனம் நிச்சயித்துக்கொண்டு அதற்காக அங்கு ஸஞ்
 சரித்துக்கொண்டிருக்கிற ஹிரண்யகசிபுவின் சரீரத்தில்
 ப்ரவேசித்தான். அதிலும் ஹ்ருதயத்தில் ப்ரவேசித்தால்
 நம்மை இவன் தெரிந்துகொள்வானென்று நிச்சயித்து
 அவனுடைய மூச்சுக்காற்றில் மறைந்து ஸூக்ஷ்ம சரீர
 முடையவனாகி மனநடுக்கமுற்று மூக்குரத்தரத்தில் உள்
 ளும் புறமும் உலாவிக்கொண்டிருக்கிற காற்றோடு காற்றா
 யிருந்தான். அப்பால் தைத்யராஜனாகிய அந்த ஹிரண்ய
 கசிபு சூன்யமாயிருக்கிற அந்தப் பகவானுடைய க்ருஹம்
 முழுவதும் தேடியும் அவனைக் காணாமல் கோபித்து நான்
 ஜயித்தேனென்று ஸம்ஹநாதம் செய்தான். மீளவும் அவ்
 வீரன் பூமியிலும் ஸ்வர்க்கத்திலும் திசைகளிலும் அந்த
 ரிஷித்தினும் அதலம் முதலிய விவரங்களிலும் ஸமுத்

ரங்களிலும் விஷ்ணுவைத் தேடியும் காணவில்லை. இங்ஙனம் காணப்பெருத அவ்வஸுரராஜன் 'உலகமெல்லாம் தேடினேன். என் ப்ராதாவைக் கொன்றவன் எங்கும் புலப்படவில்லை. எங்குப் போனவர் மீண்டு வருகிறதில்லையோ, அவ்விடத்திற்கே அவன் போனான். மாணம் அடைந்தான். இது நிச்சயம். இவ்வுலகத்தில் ப்ராணிகளுக்கு ஒருவர்க் கொருவர் த்வேஷம் உண்டாயிருக்குமாயின், அது மாணம் வரையில் தொடர்ந்துவருமேயன்றி அதற்கு மேல் தொடராது. ஏனென்றால், கோபம் தேஹத்தைக்காட்டிலும் விலக்ஷணமான ஆத்மாவின் ஸ்வரூபத்தை அறியாமையால் உண்டாகின்றது. தேஹாத்மாபிமானத்தினால் வெளியாகின்றது. தேஹம் தொலைந்த பின்பு கோபமும் தொலைந்து போகின்றது. ஆகையால் அதை உபேக்ஷிக்கவேண்டுமேயன்றி இனித் தொடரலாகாது' என்று அவன் நிச்சயித்துக் கோபத்தை மாற்றிக்கொண்டிருந்தான். ப்ராஹ்மணனுடைய பிள்ளையும் உன் தந்தையுமாகிய விரோசனன் தந்தைபாட்டன்மார்களுடைய நடத்தையை அறிந்து ப்ராஹ்மணர்களிடத்தில் ப்ரீதியுடையவனாயிருந்தான். அவன் ப்ராஹ்மணவேஷம் தரித்து யாசகர்களாய் வந்த தேவதைகளுக்குத் தன் ஆயுஸ்ஸை மனவிருப்பத்துடன் கொடுத்தான். நீ, க்ருஹஸ்தர்களான ப்ருகுக்கள் முதலிய ப்ராஹ்மணர்களும் உன் குலத்தில் பிறந்த பெரியோர்களான விரோசனன் முதலியவர்களும் பெரும்புகழுடையவர்களும் சூரர்களுமான மற்றவர்களும் அனுஷ்டித்து வந்த தர்மங்களை அனுஷ்டிக்கின்றனை. தைத்யஸ்ரேஷ்டனே! அப்படிப்பட்ட வம்சத்தில் பிறந்து தர்மிஷ்டனுமாகிய உன்னிடத்தில் நான் என்காலால் அளக்கப்பட்ட மூன்றடியளவுள்ள சிறிது பூயியை வேண்டுகிறேன். நீ விரும்பின



1824. வாமனபகவான், பஸியின் யாகபூமியில்
சென்று மூன்றடி பூமி வேண்டதல்

வரங்களைக் கொடுப்பவர்களில் சிறந்தவன். ஆகையால் உனக்கு இது ஒரு பொருளன்று. ராஜனே! நீ உலகங்களுக்கு கெல்லாம் ப்ரபுவாயிருக்கின்றனை. மற்றும் தாராளமாய்க் கொடுக்குந் தன்மையும் அமையப்பெற்றிருக்கின்றனை. ஆயினும் உன்னிடத்தினின்று நான் இவ்வளவுமாத்ரமே விரும்புகிறேனன்றி, மற்றொன்றும் விரும்பவில்லை. புண்யபாபங்களின் ஸ்வரூபத்தை அறிந்த அறிஞன் தனக்கு எவ்வளவு பொருள் வேண்டுமோ அவ்வளவுமாத்ரமே விரும்புவானாயின் அவன் அதனால் பாபத்தை அடையமாட்டான். அதற்குமேல் விரும்புவானாயின், பாபிஷ்டனாவான்.

பலி சொல்லுகிறான்:—ஓ ப்ராஹ்மண குமாரனே! உன் வார்த்தைகள் வருத்தர்களாலும் புகழ்த் தகுந்தவைகளாயிருக்கின்றன. ஆயினும் நீ பாலனாயிருக்கின்றனை. உன் புத்தி ஒன்றுமறியாத மூடர்களின் புத்தியைப்போன்றிருக்கின்றது. ஆகையால் உன் ப்ரயோஜனத்தை நீ உள்ளபடி அறியமாட்டாதிருக்கின்றனை. உலகங்களுக்கெல்லாம் தனியாளனாகிய என்னைப் பெரியோர்களும் புகழும்படியான வார்த்தைகளால் அருள் புரிவித்து மிகவும் சிறியதான உன் பாதத்தினால் மூன்றடியளவுள்ள பூமியை வேண்டுகின்றனை. ஜம்பூத்வீபம் முதலிய த்வீபத்தையுங் கொடுக்கவல்ல என் பெருமையை அறியாமல் இங்ஙனம் வேண்டுகின்றனையாகையால் நீ மூடபுத்தியனென்று தோற்றுகிறது. என்னிடம் வந்து யாசித்த புருஷன் மீளவும் மற்றொருவனிடம் ஒன்று யாசிக்க உரியவனல்லன். ஓ மாணியே! ஆகையால் உன்னிஷ்டப்படி பெரிய ஜீவனத்தை விளைக்கும்படியான பூமியை என்னிடத்தினின்று பெற்றுக்கொள்வாயாக.

ஸ்ரீபகவான் சொல்லுகிறான்:—மன்னவனே! மூன்று லோகங்களிலும் எவ்வளவு தேசங்கள் இருக்கின்றனவோ, அவை யெல்லாவற்றையும் பெற்றுக்கொள்ளினும், அவையும் இந்த்ரியங்களை வெல்லமுடியாமுடர்களை நிரம்பி நவர்களாகச்செய்ய வல்லவையாகமாட்டா. மூன்று அடிகளால் ஸந்தோஷப்படாத மனிதன் ஒன்பது கண்டங்கள் அமைந்த ஜம்பூத்வீபத்தைப் பெற்றபின்பும், சிறப்புடையவைகளான ஏழு த்வீபங்களும் வேண்டுமென்னும் விருப்பம் உண்டாகப்பெற்று அவ்வளவில் த்ருப்தி அடைய மாட்டான். ப்ருதுகயன் முதலிய மன்னவர்கள் ஏழு த்வீபங்களுக்குப் ப்ரபுக்களாயிருந்தும் அர்த்தகாமங்களில் மேன்மேலும் ஆசை உண்டாகப்பெற்று அவ்வாசைக்கு முடிவு நேரப் பெறாமலே யிருந்தார்களென்று எங்களுக்குக் கேள்வி. தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்ததைக் கொண்டு ஸந்தோஷமுற்றிருப்பவன் ஸுகமாயிருப்பான். இந்த்ரியங்களை வெல்லமுடியாமையால் கிடைத்ததைக் கொண்டு ஸந்தோஷம் அடையாமல் மேன்மேலும் விரும்புகிறவன் மூன்று லோகங்களைப் பெற்றாலும் ஸுகமாயிருக்கமாட்டான். அர்த்தகாமங்களில் தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்ததைக் கொண்டு த்ருப்தி அடையாதிருப்பானாயின், அந்த அத்ருப்தி அவனுக்கு மேன்மேலும் ஸம்ஸாரபத்தத்திற்கு ஹேதுவாம். தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்ததைக் கொண்டு த்ருப்தி அடைந்திருப்பானாயின், அது மோஷத்திற்கு ஹேதுவாம். இங்ஙனம் பெரியோர்கள் சொல்லுகிறார்கள். ப்ராஹ்மணன், தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்ததைக் கொண்டு த்ருப்தி அடைந்திருப்பானாயின், அவனுக்குத் தேஜஸ்ஸு வளர்ந்துவரும். அங்ஙனம் த்ருப்தி அடையாமல் மேன்மேலும் ஆசைப்படுவானாயின், ஜலத்தினால் அக்னி அணைவதுபோல

அவனுக்கு உள்ள தேஜஸ்ஸும் நசித்துப்போம். வரங் கொடுப்பவர்களில் சிறந்தவனே! ஆகையால் மூன்று அடியளவுள்ள பூமியையே நான் வேண்டுகிறேன். நான் இவ்வளவில் ப்ரயோஜனம் கைகூடப்பெறுகிறேன். எந்த வஸ்துவும் தன் ப்ரயோஜனத்திற்குப் போதுமானவளவாயிருந்தால் தான் ஸுகத்தைக் கொடுக்கும்; அதிகமாயிருந்தால் துக்கத்திற்குடமாம்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் சொல்லப்பட்ட பலி சிரித்துக்கொண்டே ‘ஆனால் உனக்கு இஷ்டமானவளவு பெற்றுக்கொள்வாயாக’ என்று மொழிந்து வாமனனுக்குப் பூமியைக் கொடுக்க ஜலபாத்ரத்தை எடுத்தான். அப்பொழுது வாமனனுக்குப் பூமியைக் கொடுக்க முயன்றிருக்கிற சிஷ்யனாகிய அஸுர ஸ்ரேஷ்டனைக் கண்டு விஷ்ணுவின் அபிப்ராயத்தை அறிந்த சுக்ரன் மூன்று காலங்களையும் அறிந்தவர்களில் சிறந்தவனாகையால் இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

சுக்ரன் சொல்லுகிறான்:—விரோசனீபுத்ரனே! இவ்வாமனன் ஷாட்டுணய பூர்ணனும் அழிவற்றவனுமாகிய ஒன்றான விஷ்ணுவே. தேவதைகளின் கார்யத்தை நிறைவேற்றும் பொருட்டு அவ் விஷ்ணுவே கர்யபரிடத்தினின்று இங்ஙனம் வாமனனாய் அவதரித்தான். இவன் மூன்றடிக்கொன்னும் வ்யாஜத்தினால் மூன்று லோகங்களையும் வாங்கித் தேவதைகளுக்குக் கொடுக்கப்போகிறான். இத்தகையனாகிய இவ்வாமனனுக்கு நீ உனக்கு வரப்போகிற கெடுதியை அறியாமல் மூன்றடி பூமி கொடுக்கிறேனென்று ப்ரதிஜ்ஞை செய்தனை. இது எனக்கு யுக்தமாய்த் தோற்றவில்லை. இதனால் தைத்யர்களுக்குப் பெரிய அநீதி வந்துவிட்டது. மாயையினால் ப்ரஹ்மசாரியின் உருவம் தரித்திருக்கிற இவ்வாமனன் உன்னுடைய ஸ்தானம்

ஐஸ்வர்யம் ஸம்பத்துதேஜஸ்ஸு என்கும் கிறைந்திருகின்ற புகழ் ஆகிய இவற்றையெல்லாம் உன்னிடத்தினின்று பிடுங்கி இந்த்ரனுக்குக் கொடுக்கப்போகிறான். இவன் விஸ்வரூபனாகி மூன்றடிகளால் மூன்றுலோகங்களையும் அளக்கப்போகிறான். அளந்துகொண்டு போகட்டுமே யென்கிறாயோ? மூடா! ஸொத்தையெல்லாம் விஷ்ணுவுக்குக் கொடுத்துவிட்டு நீ எப்படி இருக்கப்போகிறாய்? ஆயினும் ப்ரதிஜ்ஞையை கிறைவேற்றவேண்டுமே யென்கிறாயோ? ஓரடியினால் பூமியையும் மற்றோரடியினால் தயுலோகத்தையும் அளந்து பெரிய சரீரத்தினால் அந்த ரிக்ஷத்தை யெல்லாம் வ்யாபிக்கப்போகிற இந்தப் பகவானுடைய மூன்றாவது அடிக்கு என்ன கதி; மூன்றாவது அடிக்கு இடமில்லாமையால் நீ கொடுத்தும் உன் ப்ரதிஜ்ஞை கிறைவேறுது. ப்ரதிஜ்ஞை செய்ததைக் கொடுக்க முடியாத உனக்கு நரகமே கதியென்று எனக்குத் தோன்றுகிறது. ஆயினும் ஸொத்தையெல்லாம் கொடுத்ததனால் எனக்குக் கீர்த்தி உண்டாகுமென்கிறாயோ? எந்த தானத்தினால் தன்னுடைய ஜீவனமே அழிந்துபோகுமோ, அப்படிப்பட்ட தானத்தைப் பொரியோர்கள் புகழமாட்டார்கள். ஜீவனமுடைய புருஷன் செய்யும் தானம் யஜ்ஞம் தவம் மற்றுமுள்ள நற்செயல் இவையெல்லாம் தர்மாதிகளுக்கு ஹேதுவாமேயன்றி, ஜீவனமில்லாதவன் செய்கிற தானாதிகளெல்லாம் தர்மாதிகளுக்கு ஹேதுவாகமாட்டா. அறிஞனே! ஆகையால் பணத்தை, தர்மம் யசஸ்ஸு அர்த்தம் காமம் பந்துக்கள் ஆகிய ஐந்து ப்ரயோஜனங்களையும் குறித்து ஐந்து வகையாகப் பிரித்து உபயோகப்படுத்தும் புருஷனே இஹலோகத்திலும் பரலோகத்திலும் ஸந்தோஷமுற்றிருப்பான். ஆனால் ப்ரதிஜ்ஞை செய்த பின்பு இல்லையென்று எங்ஙனம் பொய்சொல்வே

னென்று சங்கிப்பாயாயின், இன்னது பொய்யென்றும்
 இன்னது மெய்யென்றும் பஹ்ருசர்கள் சிச்சயித்திருக்
 கிறார்கள். அஸூர ஸ்ரேஷ்டனே! அதைச் சொல்லு
 கிறேன்; கேள். ஆகட்டுமென்று அங்கிகாரத்துடன்
 சொல்லும் வார்த்தையே மெய்யாம். முதலே ஒப்புக்கொள்
 ளாமல் இல்லையென்று சொல்லும் வார்த்தையே பொய்
 யாம். தேஹமாகிற வ்ருக்ஷத்திற்கு அந்த மெய்யென்பது
 புஷ்பம் பலம் இவைகளைப் போன்றிருக்கு மென்று உணர
 வேண்டும். இங்ஙனம் ஸ்ருதி சொல்லுகின்றது. அந்தத்
 தேஹமாகிற வ்ருக்ஷம் ஜீவித்திராத பக்ஷத்தில் மெய்யா
 கிற புஷ்பபலங்கள் உண்டாகமாட்டா. தேஹமாகிற அந்த
 வ்ருக்ஷத்திற்குப் பொய்யே வேர்போன்றிருக்கும். பொய்
 யில்லாமல் ஜீவித்திருக்கமுடியாது. வேரைப் பிடுங்கின்
 வ்ருக்ஷம் உலர்ந்து சீக்ரத்தில் கிழேயிழுந்து போகின்றது.
 இங்ஙனமே பொய்யே பேசாதிருக்கும் தேஹம் உடனே
 உலர்ந்துபோம்; ஜீவிக்கமாட்டாது. இவ்விஷயத்தில்
 ஸந்தேஹமில்லை. ஆகட்டுமென்று அங்கிகரித்து எல்
 லாவற்றையும் கொடுக்கிறேனென்று ஒப்புக்கொண்டதற்
 குச் சிறிது கொடுக்கிறேனென்பது கருத்தாகவேண்
 டும். ஸொத்தையெல்லாம் கொடுப்பானாயின், ஜீவனமே
 இல்லாமற் போமாகையால் தேஹம் நசித்துக் கொடுக்
 கிறவனுக்கு ஆபத்து நேரிடும். ஆகையால் தானம்
 பயன் படாமற்போம். ஆகட்டுமென்று அங்கிகரித்த
 தற்கு எல்லாவற்றையும் கொடுக்கிறேனென்பதாகக் கரு
 த்து கொள்ளலாகாது. கொஞ்சம் கொடுக்கிறேனென்
 பது கருத்தென்று கொள்ளின் தான் கொடுக்கிறவன்
 யிகுவான். யாசகனுக்குத் தன் ஸொத்தையெல்லாம்
 கொடுக்கிறேனென்று ப்ரதிஜ்ஞை செய்வானாயின், எல்லா
 வற்றையும் கொடுத்துத் தான் ஜீவித்திருக்க வல்லனாகமாட்

KAHAMAHOPADHYAYA

DR. U. V. S. IYER LIBRARY

டான். ஆகையால் தன் ஜீவனத்தை அழித்துக்கொள்ளாமல் சிறிதுமாத்ரமே கொடுக்கவேண்டும். ஒன்றுமேயில்லையென்னும் வார்த்தை முழுப்பொய்யாம். அதனால் பிறனுடைய ஸொத்தையும் தான்ப் பறித்துக்கொள்வான். ஆனால் அதை அம்ருதம்போல் ஸர்வகாலமும் உபயோகப்படுத்தலாமேயென்றால், அது கூடாது. ஒன்றுமேயில்லையென்று சொல்லுகிறவன் அபகீர்த்தியைப் பெறுவான். ஒன்றுமேயில்லையென்கிறவன் பிழைத்திருந்தும் செத்தவனைப் போன்றவன். ஆகையால் கொஞ்சம் கொடுக்கவேண்டும். ஸ்த்ரீகளை உத்ஸாஹப்படுத்துங் காலத்திலும் பரிஹாஸத்திலும் விவாஹத்திலும் ஜீவனத்திற்காகவும் ப்ராணஸங்கடத்திலும் பசுக்கள் ப்ராஹ்மணர் இவர்களின் ஹிதத்திற்காகவும் ஒருவனுக்குப் ப்ராணபத்து நேரும்பொழுதும் பொய் பேசுவது சிந்தைக்கிடமாகாது. ஆகையால் நீ ப்ரதிஜ்ஞை செய்தபோதிலும் ஜீவனத்திற்காகப் பொய் பேசுவது பிசகாகாது. பத்தொன்பதாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

பலி விஷ்ணுவின் கபடத்தை அறிந்தும்
பொய்ப்பேசப் பயந்து ப்ரதிஜ்ஞை செய்த
படி கொடுக்கையும், பகவான் வளர்ந்து
உலகங்களை அளத்தலும்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :—மன்னவனே! யாகம்செய்கின்ற பலி தன்குலாசார்யனாகிய சுக்ரனால் இங்ஙனம் சொல்லப்பெற்றுக் க்ஷணகாலம் ஒன்றும் பேசாதிருந்து தான் செய்ய நினைத்ததையே சிச்சயித்துக்கொண்டு சுக்ராசார்யனை நோக்கி மொழிந்தான்.

பலி சொல்லுகிறான் :—நீர் சொன்னது வாஸ்தவமே. இது க்ருஹஸ்தர்களின் தர்மந்தான். இது க்ருஹஸ்தர்

களின் அர்த்தம் காமம் புகழ் ஜீவனம் இவைகளை எவ்விதத்திலும் அழிக்காது. பாதுகாத்துக்கொடுக்கும். நானும் க்ருஹஸ்தனே. ஆயினும் ப்ராஹ்மதனுடைய பிள்ளையாகிய நான் கொடுக்கிறேனென்று ப்ரதிஜ்ஞைசெய்து இப்பொழுது பொருளாசையால் தூர்த்தன்போல ப்ராஹ்மணனை எப்படி கிராகரிப்பேன்? இந்தப் பூமிதேவி 'அஸத்யத்தைக்காட்டிலும் வேறு அதர்மம் கிடையாது' என்று மொழிந்தாள். 'பொய் பேசும் புருஷனைத் தவிர மற்ற எல்லாவற்றையும் நான் தரிப்பேன்' என்று நினைத்தாள். 'மேரு மந்தராதி பர்வதங்களைத் தாங்குவதுங்கூட எனக்கு வருத்தமன்று. பொய்பேசும் புருஷனைத் தரிப்பது எனக்குப் பொறுக்க முடியவில்லை' என்பது பூமியின் கருத்து. ஆகையால் நான் எப்படிப் பொய்சொல்லுவேன்? மற்றும், நான், நாகம் ஏழ்மை, ஸமுத்ரம்போல் கடக்கமுடியாதபெருந்துயரம், ஸ்தானத்தினின்று நழுவுதல், மரணம் ஆகிய இவற்றுள் எதினின்றும் பயப்படவில்லை. ப்ராஹ்மணனை ஏமாற்றுகையாகிற இம்மஹாபாபத்தினின்றும் நான் பயப்படுகிறேன். பூமி முதலிய எல்லாப்பொருள்களும், புருஷன் மரணம் அடைந்த பின்பு அவனை இவ்வுலகத்திலேயே துறக்கப்போகின்றனவல்லவா? அத்தகைய பொருள்களைப் புருஷன் தான் ஜீவித்திருக்கும்பொழுதே ஏன் கொடுக்கலாகாது. எதைக் கொடுத்தால் ப்ராஹ்மணன் ஸந்தோஷம் அடைய மாட்டானோ, அப்படிப்பட்ட வஸ்துவைக் கொடுப்பதனால் என்ன உபயோகம்? அவன் ஒன்று கேட்க, நாம் மற்றொன்றைக் கொடுத்தால் அவனுக்கு எப்படி ஸந்தோஷம் உண்டாகும்? அவன் ஸந்தோஷம் அடையானாயின், அந்தக் கொடை வீண். ததீசர் சிபி முதலிய பெரியோர்கள் துறக்கமுடியாத ப்ராணன்களாலும் ப்ராணிகளுக்கு

நன்மையைச் செய்தார்கள். இனிப் பூமி முதலிய மற்ற வஸ்துக்களைப் பற்றி விசாரிக்கவேண்டுமோ? ப்ராஹ்மணஸ்ரேஷ்டரே! அஸுரஸ்ரேஷ்டர்களான எங்கள் முப்பாட்டன் முதலியவர்கள் யுத்தத்தில் பின்வாங்காத மஹாவீரர்களாயிருந்து இப்பூமியை ஆண்டுவந்தார்கள். அவர்களுடைய போகங்களைமாத் திரம் காலமானது பாழ்செய்து விட்டதேயன்றி, அவர்கள் புகழைப் பாழ்செய்யவில்லை. அது இப்பொழுதும் தொடர்ந்து வருகின்றது. ப்ராஹ்மர்ஷீ! யுத்தத்தில் பின்வாங்காமல் தேஹத்தைத் துறப்பவர்கள் பலரும் ஸுலபமாகக் கிடைக்கக்கூடியவர்கள் தான். அத்தகையர் பலர் உண்டாயிருந்தார்கள். ஆனால், ஸத்பாதம் நேரும்பொழுது தம்முடைய ஸொத்தையெல்லாம் ஸ்ரத்தையுடன் கொடுத்தவர்கள் எவருமே இல்லை. இது ஒருவராலும் செய்யமுடியாத காரியம். ஆகையால் இதை நான் அவஸ்யம் செய்யவேண்டும். யாசகர்களின் விருப்பங்களை நிறைவேற்றுவதனால் ஏழ்மை உண்டாகுமாயின் விவேகியும் மன இரக்கமுடையவனுமாகிய ஸாதாரண புருஷனுக்கும் அது கேஷம்தான். ப்ராஹ்மவித்துக்களான உம்மைப்போன்வறர்களுக்கு அது கேஷமென்பதைப்பற்றிச் சொல்லவேண்டுமோ? ஆகையால் இந்த ப்ராஹ்மசாரியின் விருப்பத்தைக்கொடுப்பது எனக்கு யுக்தமே. வேதங்களில் விதிக்கப்பட்ட யஜ்ஞாதி கர்மங்களை அனுஷ்டிப்பதில் ஸமர்த்தர்களான உம்மைப்போன்ற பெரியோர்கள் ஸோமயாகங்களாலும் அல்லாத யாகங்களாலும் எவனை மிக்க ஆதரவுடன் ஆரதிக்கிறார்களோ; அப்படிப்பட்ட ஓன்றான பகவான் தானே இங்ஙனம் ப்ராஹ்மசாரி வேஷம் பூண்டு வந்திருப்பின், அவன் எனக்கு இப்பொழுது வரங்கொடுப்பவனாயினும் ஆகட்டும்; அல்லது சத்ருவாயினும் ஆகட்டும். முனிவரே! நான் இவன் விரும்பும் பூமியை

இவனுக்குத் தடையின்றிக் கொடுக்கப் போகிறேன். 'மூன்றாமடிக்கு இடமில்லாமையால் உன்னை இவன் பந்தனம் செய்வானே' என்றால், ஸொத்தையெல்லாம் கொடுத்து கிரபராதியான என்னை இவன் அதர்மத்தினால் பந்தனம் செய்தாலும் செய்யட்டும். அது எனக்குப் பொருளன்று. அதற்காக நான் ப்ராஹ்மண உருவங் கொண்ட இவனை வதிக்கமாட்டேன். ஒருகால் இவன் உத்தம ஸ்லோகனாகிய விஷ்ணுவாயிருப்பாலும்கூட, என் ஸொத்தையெல்லாம் பெற்றுக்கொண்டு என்னைப் பந்தனம் செய்கையாகிற பாபகர்மத்தினால் தன்புகழைப் பாழ் செய்ய விரும்பமாட்டான். ஆனால் என்ன செய்வானென்றால், என்னை யுத்தத்தில் வதித்து இந்தப் பூமியைப்பறித்துக்கொண்டுபோவான். என்னைவதிக்கவல்லமையற்றிருப்பாலும்கூட, என்னால் அடியுண்டு பூமியில் சயனிப்பான்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :—சுகரன் தன் சிஷ்யனாகிய பஸி இங்ஙனம் தன் கட்டளையில் ஸ்ரத்தையின்றி அதை ஏற்றுக்கொள்ளாதிருக்கையில், தெய்வத்தினால் தூண்டப்பெற்று, ஸத்யம் தவறலாகாதென்னும் மனவுறுதியுடையவனும் விவேகியுமாகிய அந்தப்பலியைச் சபித்தான்.

சுகரன் சொல்லுகிறான் :—நீ தன்னைத் தானே பண்டிதனாகப்பாவித்துக் கொண்டிருக்கின்றனை. இது நிச்சயம். உண்மையில் நீ ஒன்றும் தெரியாத மூடன். ஆகையால் தான் ஸொத்தெல்லாம் அழிந்து போகும்படியான ஸமயத்திலும் திறமையற்றிருக்கின்றனை. நீ உன் குருவாகிய என்னை உபேஷித்து என் கட்டளையைக் கடந்தனையாகையால் சீக்ரத்திலேயே மூன்று லோகங்களுக்கும் ப்ரபுவாயிருக்கிற ஜஸ்வர்மத்தினின்றும் நழுவுப் போகின்றனை.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் தன் குருவின்னால் சபிக்கப்பெற்றும் ஸத்யத்தினின்று தவறாமல் தன் ஸங்கல்பம் உறுதியாயிருக்கப் பெற்ற மஹானுபாவனாகிய பஸிவாமனைப் பூஜித்து உதக தாராயூர்வகமாக அவனுக்கு இப்பூமியைக் கொடுத்தான். முத்துக்களாலியற்றின ஆபரணம் அணிந்த விந்த்யாவளியென்னும் பேருடைய பஸியின் பார்வை அப்பொழுது பாதப்ரக்ஷாளனத்திற்காக ஜலம் நிறைந்த பொற்குடம் கொண்டுவந்தான். அப்பால் யஜமானனாகிய பஸி மனக்களிப்புடன் அந்தப் பகவானுடைய அழகான பாதங்களைக் கழுவி உலகங்களையெல்லாம் புனிதம் செய்யவல்ல அந்த ஜலத்தைத் தன் தலையில் தரித்தான். அப்பொழுது தேவதைகளும் கந்தர்வர் வித்யாதரர் ஸித்தர் சாரணர் முதலியவர்களும் நிர்ப்பயமாக ஆகாயத்தில் நின்று மனக்களிப்புடன் அவன் செய்யும் தானத்தைப் புகழ்ந்து அஸுராரோஷ்டனாகிய அவன்மேல் ப்ரீதியுடன் பூமழை பொழிந்தார்கள். அனேகமாயிரம் துந்துபி வாத்யங்கள் அடிக்கடி முழங்கின. கந்தர்வர்களும் கிம்புருஷர்களும் கின்னரர்களும் 'ஆழ்ந்த மனமுடைய இந்தப் பஸி செய்யும் கார்யம் மற்ற எவராலும் செய்யமுடியாதது. இவன் தெரிந்தும் த்ரிவிக்ரமனான பகவானுக்கு மூன்று லோகங்களையும் கொடுத்தான்' என்று அவன் செயலைப்பற்றிப் பாடினார்கள். அப்பொழுது அவ்வாமனனுடைய உருவம் வளர்ந்தது. அங்ஙனம் வளர்ந்த பகவானுடைய அவ்வுருவம் ஸத்வ ரஜஸ் தமஸ் ஸுக்கரென்கிற முக்குணங்களின் பரிணாமமான இவ்வுலகளெல்லாம் தன்னில் அடங்கப் பெற்றிருந்தது. மற்றும் பூமி ஆகாயம் ஸ்வர்க்கம் திசைகள் அதலம் முதலிய அதோலோகங்கள் ஸமுத்ரங்கள் திரயக்குகள் மனுஷ்யர் தேவர் முனிவர் ஆகிய எல்லாம் அவ்வுருவத்தில் இருந்தன.



1834. திருவிக்கரமாவதாரம்

அப்பொழுது ருத்விக்குகள் ஆசார்யர்கள் ஸபிகர்கள் இவர்களோடு கூடிய பவி அளவிறந்த ஐஸ்வர்யமுடைய அந்தப் பகவானுடைய ஜகத்திற்கெல்லாம் ஆதாரமான அவ்வுருவத்தில் ஸத்வ ரஜஸ் தமோ குணங்களின் பரிணாமமும் பஞ்சபூதங்கள் இந்த்ரியங்கள் சப்தாதி விஷயங்கள் அந்தக்காணம் ஜீவாத்மாக்கள் ஆகிய இவற்றோடு கூடின ப்ரபஞ்சத்தையெல்லாம் கண்டான். பவி, ஜகத்தெல்லாம் தனக்குச் சரீரமாகப் பெற்ற வனும் மஹாபுருஷனுமாகிய அந்தப் பகவானுடைய உள்ளங்காலில் அதோ லோகத்தையும், பாதங்களில் பூலோகத்தையும், கணைக்கால்களில் பர்வதங்களையும், முழங்கால்களில் பக்ஷிகளையும், துடைகளில் காற்றுத் தொகுதியையும் கண்டான். மற்றும், அவன், எங்கும் நிறைந்திருப்பவனான அந்தப் பகவானுடைய வஸ்த்ரத்தில் ஸந்த்யாகாலத்தையும், ஜகனத்தில் தன்னை முதலாகவுடைய அஸுரர்களையும், நாபியில் அந்தரிஷ்டத்தையும், வயிற்றில் ஏழு ஸமுத்ரங்களையும், மார்பில் நக்ஷத்ரங்களின் வரிசையையும் கண்டான். 'ஓ மன்னவனே! மற்றும், அந்தப் பகவானுடைய ஹ்ருதயத்தில் தர்மத்தையும், ஸ்தனங்களில் ஸத்யத்தையும், மனத்தில் சந்த்ரனையும், வக்ஷஸ்தலத்தில் கையில் தாமரை மலரோந்தின மூீமஹாலக்ஷ்மியையும், கண்டத்தில் ஸாமவேதங்களை யும் மற்றுமுள்ள ஸமஸ்த சப்தங்களையும், புஜங்களில் இந்த்ரன் முதலிய தேவதைகளையும், காதுகளில் திசைகளையும், சிரஸ்ஸில் த்யுலோகத்தையும், தலைமயிர்களில் மேகங்களையும், மூக்கில் ஸ்வாஸவாயுவையும், கண்களில் ஸூர்யனையும், முகத்தில் அக்னியையும், வாக்கில் வேதங்களையும், ரஸனேந்த்ரியத்தில் வருணனையும், புருவங்களில் நிவ்ருத்திசாஸ்த்ரம் ப்ரவ்ருத்தி சாஸ்த்ரம் இவைகளையும்,

இமைமயீர்களில் பகல் இரவுகளையும், நெற்றியில் கோபத்
தையும், சீழுதட்டில் லோபத்தையும், தவகந்தரியத்தில்
காமத்தையும், ரேதஸ்ஸில் ஜலத்தையும், முதுகில் அதர்
மத்தையும், அடிவைப்புக்களில் யஜ்ஞத்தையும், சிழலில்
ம்ருத்யுவையும், சிரிப்பில் மாயையையும், ரோமங்களில் ஒஷ
திவகைகளையும், நரம்புகளில் நதிகளையும், நகங்களில்
சிலைகளையும், புத்தியில் ப்ரஹ்மதேவனையும், இந்த்ரியங்க
ளில் தேவதைகளையும் நிஷிகளையும் கண்டான். ஆயிரம்
சொல்லியென்ன? அந்தப் பகவானுடைய சரீரத்தில் ஒன்
றுக்கொன்று விலக்ஷணங்களும் ஜங்கமஸ்தாவரமுபங்களு
மான ஸமஸ்த பூதங்களையும் கண்டான். ஸமஸ்த லோ
கங்களுக்கும் ஆதாரன பகவானிடத்தில் இங்ஙனம்
உலகத்தை யெல்லாம் கண்ட அஸுரர்கள் அனைவரும்
இஃதென்னவென்று வியப்புற்றார்கள். பிறரால் பொ
றுக்க முடியாத ஒளியுடைய ஸுதர்சனசக்ரமும், மே
கத்தின் கர்ஜனம்போன்ற கோஷமுடைய சார்ங்கமென்
னும் வில்லும், மேகத்தின் கோஷமுடைய பாஞ்சஜன்ய
மென்னும் சங்கமும், மிகுந்த பலமுடைய கௌமோதகி
யென்னும் கதையும் வித்யைக்கு ஆதாரமாய் வித்யாதர
மென்னும் நந்தகமென்னும் பேருடைய கத்தியும், சந்த்ரன்
போன்ற பல மண்டலங்கள் நிறைந்த கேடயமும், அழி
யாத பாணங்களையுடையவையாகையால் அக்ஷயஸாயகங்
களென்கிற சிறந்த இரண்டு அம்பருத்தூணிகளும், ஸு
நந்தர் முதலிய பாரிஷதர்களும், லோகபாலர்களும் அந்
தப் பகவானுக்கருகில் தங்கள் தங்கள் இடங்களில்
இருந்தார்கள். மன்னவனே! மூன்றடிகளால் உலகங்
களை யெல்லாம் அளக்கமுயன்ற அந்தப் பகவான், திகழ்
கின்ற கிரீடம் தோள்வளை மகரகுண்டலம் ஸ்ரீவத்ஸமென்
னும் அடையாளம் ரத்னங்களில் சிறந்த கௌஸ்துபம்

அரைநாண்மலை பீதாம்பரம் வண்டினங்கள் நிறைந்த வனமலை ஆகிய இவைகளால் அலங்காரமுற்று விளங்கினான். அவன், பலி ஆண்டுவருகின்ற பூலோகத்தை ஒரு பாதத்தினாலும் அந்தரிக்ஷலோகத்தைச் சரீரத்தினாலும் திசைகளைப் புஜங்களாலும் ஆக்ரமித்தான். இரண்டாவது பாதத்தினால் த்யுலோகத்தை ஆக்ரமிக்கின்ற அந்தப் பகவானுடைய மூன்றாவது அடிக்குப் பலியினுடைய பொருள் ஒரு அணுமாத்ரமும் மிகுந்திருக்கவில்லை. அப்பால் அந்தத்ரினிக்ரமனுடைய இரண்டாம் பாதம் த்யுலோகத்தைக் கடந்து மேன்மேலும் சென்று மஹர்லோகம் ஜனலோகம் தபோலோகம் ஆகிய இவ்வுலகங்களுக்கெல்லாம் அப்புறத்திலிருக்கின்ற ஸத்யலோகம் போய்ச் சேர்ந்தது. இருபதாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

— பகவான் மூன்றாவது அடிக்கு இடமில்லாமையால் பலியைப் பந்தனம் செய்தல். —

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:— ப்ரஹ்மதேவன் பகவானுடைய பாதம் தன்வாஸஸ்தானமாகிய ஸத்யலோகத்தில் வந்திருப்பதைக் கண்டு அந்தப்பாதத்திலுள்ள சந்தரன் போன்ற நகங்களின் கார்த்திகளால் தன் வாஸஸ்தானமெல்லாம் ஒளிமழுங்கப் பெற்று ஆதரவுடன் எதிர்கொண்டு சென்றான். அங்ஙனமே மிகப்பெரிய வ்ரதங்களை அனுஷ்டித்தவர்களான மரீசி முதலிய நிஷிகளும் ப்ரஹ்ம நிஷ்டர்களான ஸனந்தனர் முதலிய யோசிகளும் அந்தப் பகவானுடைய பாதத்தை எதிர்கொண்டார்கள். றுக்கு யஜுஸ்ஸு முதலிய வேதங்கள் ஆயுர்வேதம் முதலிய உபவேதங்கள் நியமங்கள் மீமாம்ஸாய்யங்கள் தர்க்கம் ராமாயணாதி இதிஹாஸங்கள் சிக்ஷை முதலிய

அங்கங்கள் புராணங்கள் பஞ்சராத்ராத்ரி ஸம்ஹிதைகள் ஆகிய இவற்றின் அபிமானிதேவதைகளும், யோகமாகிற காற்றினால் வீசப்பெற்றுக் கிளர்ந்தெழிகின்ற ஜ்ஞானமாகிற அக்னியினால் புண்ய பாபகர்மங்களாகிற கல்மஷங்களை யெல்லாம் பஸ்மம் செய்து விளங்குகின்றவர்களும் அந்தப் பகவானுடைய பாதாவிந்தங்களை த்யானித்த மஹிமையால் ஜ்ஞானயோகப்ரசாரமான ஸத்யலோகம் சென்று அங்கு வாஸம் செய்பவர்களுமான மற்றவர்களும் அந்தத் தரிவிக்ரமனுடைய பாதத்தை வணங்கினார்கள். அப்பால் பெரும்புகழாகிய ப்ரஹ்மதேவன் தான் எவனுடைய நாபிகமலத்தினின்றும் உண்டானானோ, அப்படிப்பட்ட ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணுவின் பாதம் வெகு தூரம் உயரக் கிளம்பி வந்திருப்பதைக்கண்டு அதற்கு அர்க்யம் பாத்யம் முதலிய உபசாரங்களைச் செய்து நன்றாகப் பூஜித்துப் பக்தியுடன் ஸ்தோத்ரம் செய்தான். மன்னவனே! அப்பொழுது ப்ரஹ்மாவின் கமண்டலுஜலம் அந்தப் பகவானுடைய பாதத்தை அலம்புவதற்காக விடப்பட்டு அப்பாதத்தின் ஸம்பந்தத்தினால் பரிசுத்தமாகி ஸ்வர்க்க நதியாயிற்று. அந்த நதியே கங்கையென்று கூறப்படுகின்றது. அந்த நதி பகவானுடைய கீர்த்தியைப்போல கிரீமலமாக ஆகாயத்தில் த்ருவமண்டலத்தில் விழுந்து அங்கிருந்து கீழே பெருகிவந்து மூன்று லோகங்களையும் பவித்ரம் செய்கின்றது. அப்பால் அம்மஹாபுருஷன் தன் தேஹ விஸ்தாரத்தைக் குறுக்கிக் கொண்டான். பின்பு முன்போலவே வாமனரூபியாயிருக்கின்ற தங்கள் நாதனாகிய பகவானுக்கு லோகநாதர்களான ப்ரஹ்மதேவன் முதலியவர்களும் அவர்களைத் தொடர்ந்த மற்றவர்களும் ஜலங்களால் அர்க்யம் பாத்யம் முதலிய உபசாரங்கள் செய்து வாஸனையுள்ள சிறந்த பூமாலைகளாலும் திவ்ய

சந்தனப்பூச்சுக்களாலும் பரிமாணமுள்ள மேலான தூபங்களாலும் தீபங்களாலும் பொரிகளாலும் அக்ஷதைகளாலும் சிறந்த பழங்களாலும் அவனுடைய வீர்யமஹிமை அமைந்த ஸ்தோத்ரங்களாலும் அத்தகைய ஜய சப்தங்களாலும் ஆடல்பாடல்களாலும் சங்கம் துந்துபி முதலிய பலவகை வாத்யகோஷங்களாலும் பூஜை செய்தார்கள். அப்பொழுது கரடிகளுக்கு ராஜஸூகிய ஜாம்பவான் மனோவேகத்துடன் வந்து பேரி வாத்யங்களை முழக்கி எல்லாத் திசைகளிலும் பகவானுடைய ஜயத்தை விளங்கும்படி கோஷிப்பித்தான். அது மஹோத்ஸவமாயிருந்தது. மூன்றடிகள் வேண்டுமென்று கபடமாக யாசித்து யாகத்தில் தீக்ஷித்துக்கொண்டிருக்கிற தங்கள் ப்ரபுவான பஸிமின் பூமியையெல்லாம் பகவான் பறித்துக் கொண்டதைக் கண்டு அஸுரர்கள் அனைவரும் பெருங்கோபாவேசமுற்று இங்ஙனம் மொழிந்தார்கள்.

தைத்தியர்கள் சொல்லுகிறார்கள்:—ப்ரஹ்மணாதமனாகிய இவ்வாமனன் ஸாதாரணனன்று; மாயாவிகளில் சிறந்த ஒன்றான மஹானிஷ்ணுவே. ப்ரஹ்மணவேஷத்தினால் மறைந்து வந்து தேவதைகளின் கார்யத்தைச் செய்ய விரும்புகிறான். நம் ப்ரபுவாகிய பஸி யாகத்தில் தீக்ஷித்துக்கொண்டு அஷ்டர்களைத் தண்டிக்கும் அதிகாரத்தைத் துறந்திருக்கையில் ஸமயம் பார்த்துச் சத்ருவாகிய மஹானிஷ்ணு இங்ஙனம்¹ வரிவாமனவேஷம் பூண்டு மறைந்து வந்து கபடமாக யாசித்து நம் ப்ரபுவின் ஸோதையெல்லாம் பறித்துக்கொண்டான். நம் ப்ரபு எப்பொழுதுமே ஸத்யத்தினின்றும் தவறாதவன். மற்றும், இப்பொழுது யாகத்தில் தீக்ஷித்துக் கொண்டிருக்கிறான்; ப்ரஹ்மணர்களிடத்தில் பக்ஷபாதமுடையவன்; அவர்கள்

1. வலோமனன் ப்ரஹ்மசாரிவாமனன்.

சொல்லை என்றும் மறுக்கமாட்டான்; மிக்க மன இரக்க முடையவன். ஆகையால் அவன் பொய் பேச இடமில்லை. ஆதலால் அவன் ஸொத்தை இழக்கவேண்டியதாய் வந்தது. அவன்மேல் பிசகில்லை. வாமனனே தப்பு செய்வான். இவனைக் கொல்லுவதே ந்யாயம். அதுவே நாம் நம் ப்ரபுவுக்குச் செய்யத் தகுந்த மேலான சுஸ்ருஷையாம்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—பலியின் ப்ருத்யர்களான அஸுரர்கள் இங்ஙனம் மொழிந்துகொண்டு ஆயுதங்களை எடுத்தார்கள். சூலம் பட்டயம் முதலியவற்றைக் கையிலேந்தின அவ்வஸுரர்களேனவரும் கோபம் தலையெடுக்கப்பெற்றுப் பலியின் ஆஜ்ஞையையும் எதிர் பாராமல் வாமனனே அடிக்க எதிர்த்தோடினார்கள். மன்னவனே! அங்ஙனம் அஸுரர்கள் வாமனன்மேல் எதிர்த்து வருவதைக் கண்டு நந்தன் முதலிய பகவானுடைய பரிசாரகர்கள் ஆயுதங்களை யேந்தி நகைத்து அவர்களைத் தடுத்தார்கள். நந்தன் ஸுநந்தன் ஜயன் விஜயன் ப்ரபலன் உத்பலன் குமுதன் குமுதாஷன் விஷ்வக்ஸேனன் கருத்மான் ஜயந்தன் ஸ்ருததேவன் புஷ்பதந்தன் ஸாத்வதன் ஆகிய பகவானுடைய பரிசாரகர்கள் அனைவரும் பதினாயிரம் யானைப்பலமுடையவர்கள். அவர்கள் எல்லோரும் மஹாபலமுடைய அஸுரஸையங்களை அடித்தார்கள். பலியும் பரமபுருஷனுடைய பாரிஷதர்களால் தன் ப்ருத்யர்களான தைத்யர்கள் அடியுண்பதைக் கண்டு சுகரனுடைய சாபத்தையும் கினைத்து மிகவும் கோபமுற்றிருக்கின்ற தைத்யர்களைத் தடுத்தான்.

பலி சொல்லுகிறான்:—ஓ விப்ரசித்தீ! ராஹுல ஹேதீ! என் வார்த்தையைக் கேட்பீர்களாக. நீங்கள் சண்டை செய்யவேண்டாம். திரும்பிவருவீர்களாக


நமக்கு இது ப்ரயோஜனத்தைக் கைகூட்டுவிக்குங் காலமன்று. ஓ தைத்யர்களே! காலஞ்சியான பகவானே ஸமஸ்த ப்ராணிகளுக்கும் ஸுகதுக்கங்களை விளைக்கிறான். எத்தகைய புருஷனும் அவனைத் தன் பல பராக்ரமாதிகளால் கடக்கமாட்டான். காலஞ்சியான அந்தப் பகவானே முன்பு நமக்கு ஸுகத்தை விளைத்துக்கொண்டிருந்தான். அவனே இப்பொழுது அதற்கு விபரீதமாக நமக்குத் துக்கத்தை விளைத்துக்கொண்டு தேவதைகளுக்கு ஸுகத்தை விளைக்கிறான். ஆகையால் எப்படிப்பட்ட ஜந்துவும் தேஹபலம் ஸஹாயபலம் புத்திபலம் துர்க்கபலம் மந்த்ரபலம் ஓளஷதபலம் மற்றும் பலவகைப் பலங்கள் ஸாமம் முதலிய உபாயங்கள் ஆகிய எவற்றினாலும் காலஞ்சியான பகவானைக் கடக்கமுடியாது. தெய்வபலம் தலையெடுத்துக் கொழுத்திருந்த நீங்கள் அந்தப் பகவானுடைய அனுசரர்களான தேவதைகளைப் பெரும்பாலும் ஜயித்திருக்கிறீர்கள். அவர்களே இப்பொழுது யுத்தத்தில் ஜயித்து ஸிம்ஹநாதம் செய்கிறார்கள். நமக்குத் தெய்வம் அனுகூலமாயிருக்குமாயின், நாம் அவர்களை ஜயிப்போம். எப்பொழுது நம் ப்ரயோஜனம் கைகூடுமோ அப்படிப்பட்ட காலத்தை எதிர் பார்த்துக்கொண்டிருப்பீர்களாக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:— தைத்யக் கூட்டங்களிலும் தானவக் கூட்டங்களிலும் சிறந்த அவ்ஸிரர்களனைவரும் தங்கள் ப்ரபுவான பலியின் வார்த்தையைக் கேட்டு விஷ்ணுவின் பரிஷதர்களால் பீடிக் கப்பட்டுப் பாதாளத்திற்குள் ப்ரவேசித்தார்கள். அப்பால் ஜயலக்ஷியால் பேரொளியுடன் திகழ்கின்ற கருடன் வாமனஞ்சியான பகவானுடைய அபிப்ராயத்தை அறிந்து யாகத்தில் ஸுத்யையென்னும் கர்மம் நடக்குத்தினத்தி


என்று வருணபாசங்களால் பலியைப் பந்தனம் செய்தான். ஸர்வசக்தியான மஹாலிஷ்டனு தைத்யர்களுக்குப் பதியான பலியைப் பிடித்துப் பந்தனம் செய்கையில், ஆகாயத்திலும் பூமியிலும் மற்ற எல்லாத்திசைகளிலும் பெரிய ஹாஹாகாரம் உண்டாயிற்று. பிறகு வாமன பகவான் வருணபாசங்களால் கட்டுண்டு ஐய்வாயத்தை இழந்தும் மனவுறுதி மாறாமல் விவேகியும் பெரும் புகழனுமாய்த் திகழ்கின்ற அந்தப் பலியைப் பார்த்து இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

வாமனன் சொல்லுகிறான்:—ஓ அஸுரனே! எனக்கு நீ இந்தப்பூமியில் மூன்றடிகள் கொடுப்பதாகப் பரதிஜ்ஞை செய்தனை. இரண்டடிகளால் த்ருலோகம் முதலிய ஸமஸ்தலோகங்களோடு கூடிய பூமியை யெல்லாம் அளந்து பெற்றுக்கொண்டேன். மூன்றாமடிக்கு இடங்கொடுப்பாயாக. இந்த ஸூர்யன் எதுவரையில் தன்கிரணங்களால் விளங்கச்செய்கிறானோ, சந்த்ரன் நக்சத்ரங்களோடு கூடித் தான் எதுவரையில் விளங்கச் செய்கிறானோ, அக்னியும் மேகமும் எதுவரையில் இருக்கின்றனவோ, அதுவரையிலுமே இந்தப் பூமி உன்னதிகாரத்திற்குட்பட்டது. அப்படிப்பட்ட இப் பூலோகத்தை யெல்லாம் நான் ஒரே அடியினால் அளந்தேன். ஆகாயமும் திசைகளும் சரீரத்தினால் ஆக்ரமிக்கப்பட்டன. என்னுடையதான ஸ்விர்க்கலோகத்தை இரண்டாமடியினால் அளந்தேன். இஃதெல்லாம் நீ பார்த்துக்கொண்டிருக்கும் பொழுது நடந்ததேயன்றி மறைவில் நடக்கவில்லை. பரதிஜ்ஞைசெய்த மூன்றாமடியைக் கொடாத நீ நரகத்தில் தான் வஸிக்கவேண்டியதாயிருக்கிறது. உன் ஆசார்யனாகிய சுக்ரனும் இதை முன்னமே ஒப்புக்கொண்டிருக்கிறான். ஆகையால் நீ நரகம்போய்ச் சேருவாயாக, எவன்

ஒருவனுக்கு ஒன்று கொடுக்கிறேனென்று ப்ரதிஜ்ஞை செய்து அதைக் கொடுக்க வல்லமையற்றிருக்கிறானே அவனுடைய மனவிருப்பம் வீணேயாம். அவனுக்கு ஸ்வர்க்கம் வெகுதூரத்தில் இருக்குமேயன்றி எப்பொழுதும் கிட்டாது. அவன் அதோகதியான நரகத்தையே அடைவான். நீ உன்னை மிகவும் சிறைவரானாகப் பாவித்துக்கொண்டு இப்பொழுது எனக்குக் கொடுக்கிறேனென்று சொல்லி என்னை வஞ்சித்தனை. ஆகையால் அந்தப் பொய்யின்பலனாகச் சில வர்ஷங்கள் நரகத்தை அனுபவிப்பாயாக. இருபத்தொன்றாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


{

 பகவான் பணிக்கு அருள்புரிந்து அவனை
 ஸுதல மென்னும் விவரலோகத்தில்
 இருத்திப் பலவரங்களைக் கொடுத்துத்
 தன்னையும் அவனுக்குத் தவாரபால
 கஞ்சக் செய்தல்.

}


ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—மன்னவனே! பலி இங்ஙனம் பகவானால் வஞ்சிக்கப்பட்டு ஸத்யத்தினின்று நழுவும்படி எவ்வளவு பேதம் செய்யினும் மனவுறுதி மாறப் பெறாமல் சிறிதும் தழுதழுப்பின்றிக் கம்பீரமாக இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

பலி சொல்லுகிறான்:—மேன்மையுடைய ப்ரஹ்மாதிகளாலும் புகழ்த் தகுந்த மிக்க புகழுடையவனே! தேவதைகளிற் சிறந்தவனே! நீ என் வார்த்தையைப் பொய்மென்று கினைப்பாயாயின், அதை மெய்யாகச் செய்கிறேன். அது வஞ்சனமாகவேண்டாம். உன் மூன்றாமடியை என் தலைமேல் வைப்பாயாக. நான் நரகத்திற்காவது ஸ்தானத்தினின்று நழுவினதற்காவது வருணபாசங்களால் கட்டுண்டமைக்காவது மஹத்தான துக்கம்

நேர்த்தமைக்காவது ஸொத்தையெல்லாம் இழந்தமைக் காவது நீ என்னை சிக்ரஹம் செய்ததற்காவது பயப்படவில்லை. பொய் பேசுவதற்கும் அபகீர்த்திக்குமே நான் பயப்படுகின்றேன். நான், ப்ராணிகளுக்கு மேன்மையுடையவர்களால் நேர்த்த தண்டனை புகழ்த்தகுந்த தென்று சினைக்கிறேன். இப்படிப்பட்ட தண்டனையைத் தாய் தந்தையர்களாவது உடன் பிறந்தவர்களாவது கண்பர்களாவது எனக்குச் செய்யமாட்டார்கள். நீ அஸுரர்களான எங்களுக்குக் கண்மறைவிலிருந்து ஹிதம் செய்யுங் குருவாயிருக்கின்றனை. சௌர்யம் வீர்யம் முதலிய பல குணங்களால் ஏற்பட்ட மதங்களால் கண் தெரியாதிருக்கின்ற எங்களுக்கு அந்த மதங்களை யெல்லாம் போக்கும்படியான கண்ணைக்கொடுத்தாற்போலிருக்கின்றனை. மற்றும், பல அஸுரர்கள் உன்னிடத்தில் த்வேஷம் வேருன்றி மாறுதிருந்து அனன்யப்ரயோஜனர்களான பக்தியோகசிஷ்டர்களுக்கும் கிடைக்க அரிதான ஸித்தியைப் பெற்றார்கள். நீ மஹானுபாவன். உன் செயல்கள் அற்புதமானவை; எண்ணிறந்தவை. அவற்றை இப்படிப்பட்டவை யென்று எவர்க்கும் சித்திக்க முடியாது. அப்படிப்பட்ட உன்னால் நான் நிக்ரஹிக்கப் பட்டு, வருணபாசங்களால் கட்டுண்டும் சிறிதும் லஜ்ஜிக்கவில்லை; துக்கிக்கவுமில்லை. நீ என்னை சிக்ரஹித ததும் கட்டினதும் எனக்குப் புகழே. மற்றும், என் பாட்டனாகிய ப்ரஹ்மாதன் உன் பக்தர்களால் மிகவும் புகழப் பட்டவன். அவனுடைய கீர்த்தி எங்கும் சிறைத்திருக்கின்றது. அவன் தன் தந்தையும் உனக்குச் சத்ருவுமான ஹிரண்யககிபுவினால் பலவாறு துக்கங்களை மூட்டி ஹிம்ஸிக் கப்பட்டும் உன்னையே ஸகலவித பந்துவாகவும் மேலான புருஷார்த்தமாகவும் பற்றி, 'மாணம் அடையுந்தன்

மையுள்ள ஜீவனுக்கு இந்தத் தேஹத்தினால் என்ன ப்ரயோஜனம்? ஆயுள் கழிவதுமாத்ரமேயன்றி மற்றொன்று மில்லை. இது எத்தனைகாலம் இருந்தாலும் கடைசியில் துறக்கப்போகின்றதேயன்றி விடாமல் கூடவேறிருக்கப் போகின்றதில்லை. பணத்தைப் பங்கிட்டுக்கொண்டு போகின்றவர்களாகையால் திருடர்கள் போன்ற பந்துக்களா லாவது என்ன ப்ரயோஜனம்? ஸம்ஸாரத்தை மேன்மே லும்வளர்த்துக்கொள்வதற்குக் காரணமானபார்வையால் தான் என்ன ப்ரயோஜனம்? வீடு வாசல் முதலியவற்றால் தான் என்ன ப்ரயோஜனம்! என்று சிச்சயித்து மஹா குணமுடையவனும் பேரறிஞனும் பாகவத ஸ்ரேஷ்டனு மாகிய அந்த ப்ரஹ்மாதன் ஸம்ஸார ஜனங்களுடைய ஸஹவாஸத்தினின்றும் பயந்து, நீ தன்பகஷமான தைத்ய குலத்தை யெல்லாம் அழிப்பவனாயினும், எவ்விதத்திலும் பயத்திற்கிடமில்லாத உன் பாதாரவிந்தத்தையே நிலை கின்ற புருஷார்த்தமாக நினைத்து அதையே சரணம் அடைந்தான். அப்படியே நானும் தெய்வாதீனமாய் என் சத்ருவாகிய உன் ஸமீபத்திற்கு வரும்படி செய்யப் பட்டேன். மற்றும், இவ் வுலகத்தில் புருஷன் எதனால் மதிக்கெட்டுத் தான் யமனுக்கு அருகாமையில் இருக்கின்ற தன் பிழைப்பை நிலையற்றதென்று அறிய முடியாதிருக்கி றானே, அப்படிப்பட்ட செல்வப் பெருக்கினின்றும் என்னை நீ பலாத்காரமாக நழுவிச் செய்தனை. ஆகையால் இங்ங னம் மஹோபகாரம் செய்த உன் பாதாரவிந்தங்களையே நானும் சரணம் அடைகின்றேன்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—குருஸ்ரேஷ்டனே! அந்தப் ப்ரவிசக்ரவர்த்தி இங்ஙனம் சொல்லிக்கொண்டிருக்கையில் பகவானிடத்தில் மிகுந்த அன்புடைய ப்ரஹ்மாதன் பூர்ணசத்தான் உதித்தாற்போல அவ்விடம் வந்து சேர்ந்

தான். அவன் கார்தியினால் மிகவும் திகழ்வுற்றிருந்தான். அவனுடைய கண்கள் தாமரையின் இதழ்போல மிகவும் அழகாயிருந்தன. அவன் மிக்க உயரமானிருப்பவன்; டீதாம்பரம் உடுத்திருந்தான். அவனுடைய தேஹகார்தி மைக்குவியலின் ஒளி போன்றிருந்தது. அவன்புலங்கள் திரண்டுருண்டு முழந்தான்வரையிலும் நீண்டிருந்தன. அவன் பார்க்கப் பதினாயிரம் கண்கள் வேண்டும்படி அழகாயிருந்தான். பவி அத்தகைய ப்ரஹ்மலாத்ரைக் கண்டும் வருணபாசங்களால் கட்டுண்டிருக்கையால் முன்போல (வழக்கம்போல) அர்க்யம் முதலிய உபசாரங்களுடன் பூஜை செய்யவில்லை; வெறுமனே தலையால் வணங்கினான். அப்பால் கண்களில் நீர் தளும்புப்பெற்று வெட்கமுற்று முகத்தைச் சாய்த்துக்கொண்டிருந்தான். அனந்தரம் ஆழந்தமனமுடைய ப்ரஹ்மலாதன் ஸத்புருஷர்களுக்கு நாதனும் ஸுந்தரமுதலிய பாரிஷதர்களால் சூழப்பெற்று அவ்விடத்தில் வீற்றிருக்கின்ற வனுமான வாமனரூபியான பகவானைப் பார்த்து மயிர்க்கூச்சங்களாலும் கண்ணீர்களாலும் தழதழத்து அருகில் சென்று பூமியில் விழுந்து நமஸ்கரித்து இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ப்ரஹ்மலாதன் சொல்லுகிறான்:—இந்தப் பவி விஸ்வஜித்தென்னும் யாகத்தினால் உன்னை ஆராதித்தான். அதனால் நீயே இவனுக்கு இந்தரபதம் கொடுத்தனை. அதை நீயே இப்பொழுது பறித்தனை. அங்ஙனம் நீ செய்தது அழகாகத்தான் இருக்கின்றது. மதியை மயக்குகின்ற செல்வப்பெருக்கினின்றும் இவனை நீ நழுவச் செய்தமை பெரிய அனுக்ரஹமென்று எனக்குத்தோன்றுகின்றது. இல்லையாயின், இவன் செல்வக்கொழுப்பினால் ஆத்ம பரமாத்மாக்களைப் பற்றின அறிவு சிறிதுமின்றி

முதலே அழிந்துபோய் விடுவான். ஆத்மபரமாத்மாக்களின் உண்மையை உணர்ந்த வித்வான் மனஆக்கத்தோ டிருப்பினும் செல்வப் பெருக்கினால் மதிமயங்குவான். அப்பால் அவன் ஆத்மஸ்வரூபத்தை உள்ளபடி எங்ஙனம் அறிவான்? ஆகையால் அனர்த்தத்திற்கிடமான ஐஸ்வர்யத்தினின்றும் இவனை நீ நழுவுச்செய்தது அனுக்ரஹமே. இங்ஙனம் மஹோபகாரம் செய்த உனக்கு நமஸ்காரம். நீ ஜகத்திற்கெல்லாம் சுஸ்வரன், எல்லாமறிந்தவன்; நாராயணன். ஸமஸ்தகர்மங்களையும் நீஸாக்ஷாத்கரிக்கின்றனை. உனக்கு நமஸ்காரம்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:— மன்னவனே! ப்ரஹ்மாதன் கைகப்பித் கேட்டுக்கொண்டிருக்கையில் மஹானுபாவனாகிய ப்ரஹ்மதேவன் மதுஸூதனைப் பார்த்து இங்ஙனம் மொழியத் தொடங்கினான். அப்பொழுதே பதிவ்ரதையான விந்த்யாவளியும் தன் கணவன் கட்டுண்டிருப்பது கண்டு பயத்தினால் தழுதழுத்து நமஸ்கரித்துக் கைகளைக் குவித்துக் கண்ணும் கண்ணீருமாக உபேக்தரனை நோக்கி இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

விந்த்யாவளி சொல்லுகிறார்:—நீ உன்வினையாட்டிற் காக இந்த ஜகத்தை யெல்லாம் படைத்தனை. அப்படிப்பட்ட இந்த ஜகத்தைச் சில நூர்ப்புத்திகள் தங்களுடைய தென்று அபிமானிக்கிறார்கள். அஜ்ஞானத்தினால் தங்கள் நினைவு பிசகென்றறியாமல் வெட்கமற்றிருக்கின்ற அவர்கள் 'நாம் ஸ்வதந்த்ர ப்ரபுக்கள். இந்த ஜகத்தெல்லாம் நம்முடையதே' என்று வாயால் பேசுவார்கள். ஆனால், உண்மை அதுவன்று. அந்தராத்மாவாகிய நீ அவர்களுடைய அந்த வாய்ப்பேச்சையும் ஒழித்துவிடுகின்றனை. இவ்வுலகங்களை யெல்லாம் படைப்பவனும் பாதுகாப்பவனும் அழிப்பவனுமாகிய உனக்கு அவர்கள் தங்களுடைய

தென்று எதைக் கொடுப்பார்கள்? உனக்கு என்ன கெடுதியைத் தான் செய்வார்கள்? உனக்கு ஒரு காலும் ஒரு குறையுமில்லை. (ஆகையால் 'நான் மூன்று லோகங்களையும் கொடுத்தேன். மூன்றாமடிக்கு என் தேஹத்தைக் கொடுத்துப் ப்ரதிஜ்ஞையை நிறைவேற்றிக் கொள்கிறேன்' என்று தேஹாதிகளைத் தன்னுடையதென்று தான் அபிமானித்திருப்பதை வெளியிடுகிற இந்தப் பவி தூர்ப்புத்தி. வெட்கமற்றவன். நீயே எல்லாவற்றிற்கும் உடையவன், ஆகையால் மந்தபுத்தியாகிய இவனைப் பந்தனத்தினின்றும் விடுவித்துப் பாதுகாப்பாயாக.)

ப்ரஹ்மதேவன் சொல்லுகிறான்:- பூதங்களைப் படைப்பவனே! பூதங்களுக்கு அந்தராத்மாவாகி அவற்றைப் பாதுகாப்பவனே! ஸமஹாரத்தை நடத்துகிற ருத்ரன் முதலிய தேவர்களுக்கும் தேவனே! ஜகத்தை யெல்லாம் சரீரமாகவுடையவனே! ஸொத்தெல்லாம் பறியுண்டிருக்கின்ற இந்தப் பவியை விடுவாயாக. இவன் சிக்ரஹத்திற்கு உரியவனன்று. இவன் தான் ஆண்டிவந்த பூலோகத்தை முழுவதும் கொடுத்தான். மற்றும் தான் கர்மத்தினால் ஸம்பாதித்த ஸவர்க்காதி லோகங்களையும் கொடுத்தான். இங்ஙனம் தன்னுடைய ஸொத்தை யெல்லாம் உனக்குக் கொடுத்து விட்டான். அன்றியும், புத்தியில் சிறிதும் தழதழப்பின்றித் தன் தேஹத்தையும் உனக்குக் கொடுத்தான். ஆகையால் இவன் சிக்ரஹிக்கத் தகுந்தவனல்லன். ஒருவன் உன் பாதாரவிந்தங்களில் கபடமின்றிப் புத்தி நிலைசிறக்கப்பெற்று அவற்றிற்கு அர்க்யஜலம் கொடுத்து அறுகம் புற்களாலாவது பூஜை செய்வானாயின், அவன் உத்தம கதியான மோக்ஷத்தையும் பெறுவான். இந்தப் பவி மனவுறுதியுடன் மூன்று லோகங்களையும்

உனக்குக் கொடுத்திருக்கிறான். இவன் எங்ஙனம் மன வருத்தம் அடையக்கூடும்? ஆகையால் இவனை விடுவாயாக.

ஸ்ரீவாமன பகவான் சொல்லுகிறான்:—ப்ரஹ்மதேவனே! நான் எவனை அனுக்ரஹிக்கக் விரும்புகிறேனோ, அவனுடைய தனங்களைப் பறித்து விடுவேன். பணம் இருக்குமாயின், புருஷன் அதனால் மதித்துக் கர்வமுற்று விவேகமற்று உலகத்தையும் என்னையும் அவமதிப்பான். அதனால் அழிந்து போவான். ஆகையால் அகர்த்தத்திற்குடமான பணத்தைப் பறிப்பதே நான் முதலில் செய்யும் அனுக்ரஹம். ஜீவாத்மா தான் செய்த கர்மங்களால் இவ்வுலகத்தில் பலயோனிகளில் பிறப்பதும் சாவதுமாயிருக்கையில் ஒருகால் யாத்ருச்சிக ஸுக்ருதத்தினால் புருஷஜன்மம் பெறுவான். அந்தப் புருஷஜன்மத்தில் ஜன்மம் செயல் வயது உருவம் வித்யை ஐஸ்வர்யம் தனம் இவை முதலியவற்றால் இந்த ஜீவாத்மாவுக்கு மதம் உண்டாகாதிருக்குமாயின், அவனிடத்தில் அதை என்னுடைய அனுக்ரஹமென்று அறியவேண்டும். கர்வம் அவிவேகம் இவற்றிற்குக் காரணமாயிருப்பவைகளும் ஸமஸ்த நன்மைகளையும் தடுத்துப் பல அகர்த்தங்களுக்கிடமாயிருப்பவைகளுமான ஜன்மம் முதலிய விசேஷங்கள் உண்டாயிருப்பினும், என்னிடத்தில் மனஆக்கமுடையவன் அவற்றால் மதிமயங்கப் பெறமாட்டான். தானவர்களுக்கும் தைத்யர்களுக்கும் ப்ரபுவும் அவர்களுக்குப் புகழை வளர்ப்பவனுமாகிய இந்தப்பலி ஒருவராலும் வெல்ல முடியாத என் மாயையை இனி வெல்லுவான்; எப்படிப்பட்ட ஸங்கடத்திலும் மதி மயங்கப்பெறமாட்டான். இவன் தன் தனத்தை யெல்லாம் இழந்தான்; ஐஸ்வர்யத்தினின்றும் நழுவினான்; சத்ருக்களால் அவமதிக்கப்பட்டான்; வருண பாசங்களால் கட்டுண்டான்; பந்துக்களால் கைவிடப் பட்

டான்; பெருந்துயரத்தை அடைந்தான்; குருவாகிய சுக்ரசார்யரால் விரட்டிச் சபிக்கப்பட்டான்; ஆயினும் மனவுறுதி மாறாமல் ஸத்யத்தைக் கைவிடவில்லை. நான் கபடமாகத் தர்மம் சொல்லுகையில், அப்பொழுதும் இவன் பொய் பேசாமல் தர்மத்தைக் கைவிடாதிருந்தான். இவன் என்னுடைய அனுக்ரஹத்தினால் தேஹத்தின் முடிவில் தேவதைகளுக்கும் பெற முடியாத என் லோகத்தை அடையப்போகிறான். இவன் ஸாவர்ணிமனுவின் அந்தரத்தில் இந்தரபதம் பெற்று என்னையே அவலம்பித்திருக்கப் போகிறான். இப்பொழுது இவன் விஸ்வகர்மாவால் கீர்மிக்கப்பட்ட ஸுதலமென்னும் விவரலோகத்தில் சென்று அதை ஆண்டு வருவானாக. அங்கு வாஸம்செய்பவர்களுக்கு மனோவ்யாதிகள் சரீரவ்யாதிகள் வாட்டம் அனவதானம் குளிர் வெயில் முதலியவற்றால் விளையும் வருத்தங்களும் இன்னும் இவை போன்ற பலவருத்தங்களும் உண்டாகமாட்டா. ஓ பவீ மஹா ராஜனே! உனக்கு க்ஷேமம் உண்டாகுக. நீ ஜ்ஞாதி களுடன்கூடி ஸ்வர்க்கவாஸிகளும் ஆசைப்படத் தகுந்த பெருமையுடைய ஸுதலமென்னும் விவரலோகம் போய்ச் சேருவாயாக. அங்கு நீ என் அனுக்ரஹத்தினால் ஸுகமாயிருப்பாய். அங்கு வாஸம்செய்கின்ற உன்னை லோகபாலர்களான இந்தராதிகளும் பரிபனிக்கமாட்டார்கள். இனி மற்றவர்களைச் சொல்லவேண்டுமோ? தைத்யர்களில் எவரேனும் உன் கட்டளையைக் கடப்பார்களாயின், அவர்களை என் சக்தம் வதிக்கும். பரிஜனங்களோடும் பரிச்சதங்களோடுங்கூடின உன்னை எல்லா உபத்ரவங்களினின்றும் நான் பாதுகாக்கிறேன். ஓ வீரனே! அவ்விடத்தில் நான் எப்பொழுதும் உன் க்ருஹ த்வாரத்தில் வஸித்திருக்கக் காண்பாய். மற்றும், அவ்விடத்தில் தைத்யர்க

ளோடும் தானவர்களோடும் ஸஹவாஸத்தினால் உனக்கு உண்டாகும் அஸுரஸ்வபாவம் என்னுடைய ஸன்னி தானத்தினால் பயன்படாமல் உடனே மறைந்துபோகும். இருபத்திரண்டாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

❖❖❖ { பவி ஸுதலம் போய்ச் சேருதலும், இந்த்
ரன் ஸ்வர்க்கம் சேர்ந்து ஸந்தோஷ
முற்றிருத்தலும். } ❖❖❖

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:— மஹானுபாவனாகிய பவி ஸமஸ்த ஸாதுக்களாலும் புகழப்பட்டுப் பக்தி தலையெடுத்த ஆறந்த நீர்களால் கண்கள் கலங்கவும் உரை தழ தழக்கவும் பெற்று இங்ஙனம் மொழிந்த புராண புருஷனாகிய பகவானே நோக்கி மொழிந்தான்.

பவி சொல்லுகிறார்:—ஆ! என்ன ஆச்சர்யம்! உன்னை வணங்குவதற்காகச் செய்யும் முயற்சியே உன் பக்தர்கள் விரும்பும் ப்ரயோஜனத்தை சிறைவேற்றுவதில் தவறாதிருக்கின்றது. நான் உன்னை வணங்க முயன்ற மாத்ரத்தில் ஸத்வகுணம் தலையெடுத்த லோகபாலர்களான இந்த்ரன் முதலிய தேவதைகளுக்குக்கூட இது வரையில் ஒருகாலும் கிடைக்காத உன் அநுகாஹம் அஸுரனும் நீசனுமாகிய எனக்கு நேர்ந்தது.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—மஹாபவி இங்ஙனம் மொழிந்து பகவானே நமஸ்கரித்து ப்ரஹ்மதேவனையும் ருத்ராணையும் வணங்கி வருணபாசங்களினின்றும் விடுபட்டு மனக்களிப்புற்றுத் தன்பரிவாரங்களோடு ஸுதலலோகம் போகமுயன்றான். பகவான் இவ்வாறுபலியிடத்தினின்றும் ஸ்வர்க்கத்தை மீட்டு இந்த்ரனுக்குக் கொடுத்து அதிதியின் விருப்பத்தை சிறைவேற்றி இந்த்ரனுக்குத் தம்பி

யாகையால் உபேத்தரனென்று பெயர்பெற்று ஜகத்தை யெல்லாம் பாதுகாத்து வந்தான். அப்பொழுது, ப்ரஹ்மராதந்தன் வம்சத்தை வளரச்செய்வதும் தன் பெயரனுமாகிய பலி பகவானுடைய அனுக்ரஹம் பெற்றுப் பாசங்களினின்றும் விடுவிட்டுத் திகழ்வதைக் கண்டு பக்திரினால் வணக்கமுற்றுப் பகவானை கோக்கி இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ப்ரஹ்மராதன் சொல்லுகிறான்:—நாதனே! நீ எங்களுக்குச் செய்த இந்த அனுக்ரஹத்தைப் ப்ரஹ்மதேவன் ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மிருதான் இவர்களில் ஒருவரும் பெறவில்லையென்றால் மற்றவர்கள் பெறவில்லையென்பதைப்பற்றிச் சொல்ல வேண்டுமோ? ஸமஸ்தலோகங்களாலும் பூஜிக்கப்பட்ட ப்ரஹ்மாதிகளும் உன் பாதாபவிந்தங்களை வணங்குகிறார்கள். அப்படிப்பட்ட நீ கொடுத்தொழியுடைய அஸுரஜாதியில் பிறந்த எங்களையும் துக்கத்தினின்று பாதுகாக்கின்றனை, உன்னருளின் பெருமையை என்னென்று சொல்லுவேன்? சரணம் கொடுப்பவனே! ப்ரஹ்மதேவன்முதலியதேவதைகள் உன் பாதாபவிந்தங்களின்¹ மகரந்தத்தைப் பணிந்து ஸ்ருஷ்டிமுதலிய அதிகாரங்களை நடத்துகையாகிற ஐஸ்வர்யங்களைப் பெறுகின்றார்கள். அப்படிப்பட்ட நீ கெடும்பதிகளும் கொடுஞ்சாதியர்களுமான எங்களையும் கருணை நிறைந்த உன் கடைக்கண்ணோக்கத்திற்கு விஷயமாகச் செய்தனை. இதற்குக் காரணம் என்னவோ தெரியவில்லை. நிக்ரஹம் அனுக்ரஹம் முதலிய உன் செயல்களெல்லாம் ஆச்சர்யமானவை, கர்மவர்யமான ஜீவாத்மாக்களின் செயல்களைப் போன்றவையல்ல, அளவிறந்த சக்திகள் அமைந்த உன் ஸங்கல்பருபஜ்ஞானத்தினால் அனாயாஸமாகவே நீ உலகங்களையெல்

1 தேன். அதைப் பணிகையாவது - அனுபவிக்கை.

லாம் படைக்கின்றனை. நீ அந்தப் படைப்பு முதலிய காரியங்களுக்கு வேண்டிய ஜ்ஞானம் சக்கி முதலிய குணங்களெல்லாம் அமைந்தவன். ஸமஸ்த சேதன சேதனங்களுக்கும் நீ அந்தராத்மாவாயிருப்பவன். ஆனது பற்றியோ உனக்குப் பக்ஷபாதம் மனஇரக்கமில்லாமையோ முதலிய தோஷங்கள் எவையும் கிடையாது. நீ எல்லாவற்றையும் ஸமமாகப் பார்க்குந்தன்மையன். நீ உன் பக்தர்களுக்கு அன்புவிருப்பது பக்ஷபாதத்தில் சேராது. கல்ப வருஷம் தன்னைப் பணிபுறவர்களின் விருப்பங்களை நிறைவேற்றிக் கொடுக்கின்றது. அவ்வளவால் அதற்குப் பக்ஷபாதமென்று சொல்லக்கூடுமோ? அங்ஙனமே நீ உன் பக்தர்களுக்கு அருள்புரிவதும் பக்ஷபாதமாகாது. நீ கல்பவருஷத்தின் ஸ்வபாவமுடையவன்:

ஸ்ரீபகவான் சொல்லுகிறான்:—குழந்தாய்! ப்ரஹ்மாதனே! உனக்கு ஷேமம் உண்டாகுக. ஸுதலமென்னும் பிலஸ்தானத்திற்குப் பேரவாயாக. அங்கு உன்பெயரானுகிய பலியுடன் கனிப்புற்று ஜ்ஞாதிகளுக்கும் கனிப்பை விளைத்துக்கொண்டிருப்பாயாக. அந்த ஸுதலலோகத்தில் நான் என்றும் கதாபாணியாயிருக்கக் காண்பாய். நீ என்னைக் காண்பதனால் மஹாதந்தம் அடைந்து கர்மபக்தங்களெல்லாம் அழியப் பெறுவாய்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—மன்னவனே! பரிசுத்தமான அறிவையுடைய ப்ரஹ்மாதன் இத்தகையதான பகவானுடைய ஆஜ்ஞையை அப்படியே யென்று சிரஸாவஹித்துத் தன் பெயரான பலியுடன் கைகுவித்துப்பகவானை ப்ரதக்ஷிணம்செய்து நமஸ்கரித்து ஸமஸ்தமான அஸுர ஸையங்களுக்கும் ப்ரபுவாகி அந்தப் பகவானிடம் அனுமதி பெற்றுக்கொண்டு ஸுதலலோகம் போய்ச் சேர்தான். ராஜனே! அப்பொழுது காராய

ணன் ஸபையில் அருகாமையில் ப்ரஹ்மவாதிகளான ருத்விக்குக்களின் இடையில் உட்கார்ந்திருக்கின்ற சுக்ர ணைப் பார்த்து இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ஸ்ரீபகவான் சொல்லுகிறான்:—ப்ரஹ்மணஸ்ரேஷ் டனே! யாகம் செய்பவனும் உன் சிஷ்யனுமாகிய பலியின் யஜ்ஞகர்மங்களில் நேர்ந்த வைஷ்ணவத்தை வேதத்தில் சொல்லியவிதியின்படிசெய்து சிறைவேறச்செய்வாயாக.

சுக்ரன் சொல்லுகிறான்:—இந்தப் பலியின் யஜ்ஞத் தில் கர்மவைகுண்யம் எந்தக் காரணத்தினால் உண்டா கும்? பலி மனோவாக் காயங்களென்ற மூன்று காரணங் களாலும் ஸர்வகர்மங்களுக்கும் ப்ரபுவும் யஜ்ஞபுருஷனு மாகிய உன்னை ஆராதித்தான். ஆகையால் அவனு டைய யஜ்ஞகர்மங்களில் வைகுண்யத்திற்கு ப்ரஸக்தியே யில்லை. மந்தரம் தந்தரம் தேசம் காலம் யாகத்திற்கு வேண்டிய வஸ்துக்கள் ஆகிய இவற்றுள் எதற்கு எவ் விதமான குறைவு நேரினும், அவற்றையெல்லாம் உன்னு டைய நாம ஸங்கீர்த்தனமே சிறைவேற்றி விடுகின்றது. இனி உன்னையே நேரில் பூஜித்தவனுடைய கர்மங்களில் வைகுண்யத்திற்கு என்ன ப்ரஸக்தி யுண்டு? மஹானுபா வனே! ஆயினும், சொல்லுகின்ற உன்னுடைய கட்டளைப் படி செய்கிறேன். உன் கட்டளைப்படி நடப்பதே ஸமஸ்த புருஷர்களுக்கும் சிறந்த கன்மையாமல்லவா?

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—ஜ்ஞானகுணங்கள் சிறை ந்த சுக்ரன் இவ்வாறு பகவானுடைய ஆஜ்ஞையைப் புகழ்ந்து பலியினுடைய யாகத்தில் நேர்ந்த கெடுதிக்கு ப்ரஹ்மரிஷிகளுடன் கலந்து பரிஹாரம் செய்தான். மஹாராஜனே! வாமன பகவான் சத்ருக்களால் பறிக்கப் பட்டஸ்வர்க்கத்தை இங்ஙனம் பலியிடத்தினின்று யாசித் துத் தன் ப்ராதாவான இந்த்ரனுக்குக் கொடுத்தான்.

அப்பொழுது ப்ராஜாபதிகளுக்கெல்லாம் ப்ரபுவாகிய ப்ராஹ்மதேவன் தேவதைகளோடும் ரிஷிகளோடும் பித்ருக்களோடும் மனுக்களோடும் மனுபுத்ரர்களான மன்னவர்களோடும் தக்ஷர் ப்ருகு அங்கிரஸ்ஸு முதலியவர்களோடும் ஸுப்ராஹ்மண்யனோடும் ருத்ரனோடும் கூடிக்கூடியவர் அதிதி இவர்களுக்கு ப்ரீதியை விளைக்கும் பொருட்டும் ஸமஸ்தலோகங்களின் யோகக்ஷேமங்களின் பொருட்டும் வாமனனை லோகங்களுக்கும் லோகபாலர்களுக்கும் ப்ரபுவாகச் செய்தான். வேதங்களையும் ஸமஸ்த தேவதைகளையும் தர்மத்தையும் தவத்தையும் செல்வத்தையும் மங்களமான வ்ரதங்களையும் ஸ்வர்க்கமோக்ஷங்களையும் பாதுகாக்க வல்லவனாகிய அந்த உபேந்த்ரனை ப்ராஹ்மதேவன் ஸமஸ்த பூதங்களின் க்ஷேமத்தின் பொருட்டு நாதனாக ஏற்படுத்தினான். அதனால் ஸமஸ்த பூதங்களும் நிகுந்த ஸந்தோஷம் அடைந்தன. அப்பால் தேவேந்த்ரன் ப்ராஹ்மதேவனால் தூண்டப்பட்டு லோகபாலர்களுடன் வாமன் பகவானைத் தேர்வ விமானத்தில் ஏற்றி ஸ்வர்க்கத்திற்கு அழைத்துக் கொண்டு போனான். பிறகு இந்த்ரன் உபேந்த்ரனுடைய புஜபலத்தினால் பாதுகாக்கப்பட்ட மூன்று லோகங்களையும் பெற்றுப் பயம் தீர்த்து பெருஞ் செல்வம் சிரம்பப் பெற்றுப் பேரரசுத்தமுற்றிருந்தான். ப்ராஹ்மதேவன் ருத்ரன் குமான் ப்ருகு முதலிய ரிஷிகள் பித்ருக்கள் ஸித்தர்கள் ஆகிய இவர்களும் விமானங்களில் திரியும் மற்றவர்களும் ஸமஸ்த பூதங்களும் ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணுவின் மிகு அற்புதமான அப் பெருஞ் செயலைப் புகழ்ந்து பாடிக்கொண்டு அதிதியையும் புகழ்ந்து தத்தம் இருப்பிடம் சென்றார்கள். குருகுலாலங்காரனே! த்ரிவிக்ரமவதாரம் செய்த பகவானுடைய வ்ருத்தார்த்தத்தை யெல்

லாம் உனக்கு இங்ஙனம் மொழிந்தேன். இதைக் கேட்கிறவர்களுடைய பாபங்களெல்லாம் பறந்துபோம். எவன் த்ரிவித்ரமாவதாசம் செய்த பகவானுடைய மஹிமையின் எல்லையைப் பேசுகிறானோ அவன் இப்பூமியின் தூட்களையெல்லாம் எண்ணுவான். (பூமியின் தூட்களை எண்ண முடியாதது போல அப் பகவானுடைய மஹிமையின் எல்லையைப் பேசமுடியாது. புத்தியுள்ளவன் பூமியின் தூட்களை நெடுங்காலமாக எண்ணி முடிப்பாலாயினும் அப்பகவானுடைய மஹிமையின் எல்லையைப் பேசமுடியாது). ‘த்ரிவித்ரமனுடைய மஹிமையின் கரையை அறிந்தவன் இதுவரையில் பிறந்ததுமில்லை; இப்பொழுது பிறக்கவுமில்லை; இனிப் பிறக்கப்போகிறதுமில்லை. பிறந்தவனாவது பிறக்கிறவனாவது பிறக்கப் போகிறவனாவது அந்தப் பகவானுடைய மஹிமையின் அக்கரையை அடைவானோ? அடையமாட்டான்’ என்று மந்த்ரங்களை ஸாக்ஷாத்கரிக்கவல்ல வஸிஷ்டாதி ரிஷிகள் சொல்லுகிறார்கள். அற்புதச் செயலுடையவனும் ப்ரஹ்மாதேவர்களுக்கும் தேவனுமாகிய ஸ்ரீஹரியினுடைய இந்த வாமனாவதார வருத்தார்த்தத்தைக் கேட்கிறவன் பரமகதியான மோக்ஷத்தைப் பெறுவான். தேவர் மனுஷ்யர் பித்ருக்கள் இவர்களைப் பற்றின எந்தக் கார்யத்திலாவது இந்த வாமனாவதாரவருத்தார்த்தத்தை வாசிப்பார்களாயின், அவர்களுடைய அக்கார்யம் நன்கு பயன் பெறுமென்று இதன் மஹிமையை யறிந்தவர்கள் கூறுகின்றார்கள். இருபத்துமூன்றாவது அத்தியாயம் முற்றிற்று.

◆◆◆மதஸ்யாவதார வருத்தாந்தம்◆◆◆

{ ஸத்யவாத மன்னவன் மேன்மேலும் உருவம்
வளர்ந்து வரப்பெற்ற மதஸ்ய ரூபியான
பகவானே ஸ்தோத்ரஞ்ஞேயதல். }

பரீக்ஷித்து மன்னவன் சொல்லுகிறான்:— மஹானு
பாவரே! அற்புதமான செயல்களையுடைய பகவானுடைய
முதல்வதாரத்தின் சரித்தரத்தைக் கேட்க விரும்புகிறேன்.
அவன் முதலில் ஆச்சர்யமான ஒரு மதஸ்யம் போலத்
தோன்றினானென்று கேள்வி, தான் ஸர்வேஸ்வரனாயிருந்
தும் கர்மத்திற்கு உட்பட்ட ஜீவன்போலத் தமோகுண
மே இயற்கையாயிருப்பதும் பெருங்கோபமுடையதும்
உலகங்களால் நம் திக்கப்படுவதுமான மதஸ்ய உருவத்தை
எந்த ப்ரபோஜனத்திற்காகக் கொண்டானோ, அதைக்
கேட்க விரும்புகிறேன். ஜ்ஞானாதி குணங்கள் சிறைந்த
முனிவரே! இவற்றையெல்லாம் எங்களுக்கு உள்ளபடி
மொழிவீராக. உத்தமஸ்ரீலோகனான பகவானுடைய
சரித்தரம் ஸமஸ்தலோகங்களின் பாபத்தையும் போக்கு
மல்லவா?

ஸூதர் சொல்லுகிறார்:—பரீக்ஷித்து மன்னவனால்
இங்ஙனம் வினவப் பெற்ற ஸ்ரீசுகமுனிவர் ஸ்ரீமஹாவிஷ்
ணுவின் மதஸ்யாவதார வருத்தாந்தத்தை மொழிந்
தார்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—ஈஸ்வரன் பசுக்களையும்
ப்ராஹ்மணர்களையும் தேவதைகளையும் ஸாதுக்களையும்
வேதங்களையும் பாதுகாக்கும் பொருட்டும் தர்மம் அர்த்
தம் முதலிய புருஷார்த்தங்களை அவர்களுக்கு சிறைவேற்
றிக் கொடுக்கும் பொருட்டும் மதஸ்யாதி உருவங்களை
ஏற்றுக்கொள்கிறான். அவன் மேன்மையும் தாழ்மையு
முடைய தேவமனுஷ்யாதி பூதங்களிற் பிறந்து அவர்

றைப்போலச்செயல்களைச் செய்துகொண்டிருப்பினும் கர்மத்தினால் விளைகின்ற தேவமனுஷ்யாதி தாரதமயத்தை ஏற்றுக்கொள்கிறதில்லை. காற்று எல்லாஇடங்களிலும் வ்யாபித்திருப்பினும் அவ்வவற்றின் தோஷங்கள் தீண்டப் பெறுதிருப்பதுபோல ஈஸ்வரனும் தேவமனுஷ்யாதி யோனிகளில் பிறந்து அவற்றோடொத்த உருவம் செயல்முதலியன வுடையவனாயினும் அவற்றின் தோஷங்கள் தன்மேல் தீண்டப்பெறுவதில்லை. அவன் ஸமஸ்த கல்யாண குணங்களும் அமைந்து ப்ராக்ருதமான ஸத்வாதி குணங்களின் ஸம்பந்தமற்றவனுமாயிருப்பான். முன்கல்பத்தின் முடிவில் ப்ராஹ்மமென்னும் நைரித்திக ப்ராஸ்யம் உண்டாயிற்று. அப்பொழுது பூலோகம் முதலிய மூன்று லோகங்களும் ஸமுத்ரத்தில் முழுகின. பகற்பொழுது முடிந்து ராத்ரிகாலம் நேரிட்டமையால் உறக்கம் நேரிட்டுப் படுத்திக்கொள்ள விரும்புகின்ற ப்ராஹ்மதேவனுடைய முகத்தினின்றும் நழுவின வேதங்களை அருகிலிருந்த ஹயக்ரீவனென்னும் தானவேந்தன் பறித்துக்கொண்டு போயினான். அப்பொழுது தானவ ஸ்ரேஷ்ட ஶுகிய ஹயக்ரீவன் செய்த கர்மத்தை அறிந்து ஸர்வேஸ்வரான பகவான் அவ்வஸூரனைக் கொன்று வேதங்களை ப்ராஹ்மாவுக்கு மீட்டுக்கொடுக்கும் பொருட்டு மதஸ்ய வுருவங் கொண்டான். சீழ் நடந்த அந்தக் கல்பத்தில் ஸத்யவ்ரதனென்னும் ஒரு ராஜர்ஷி இருந்தான். அவன் கோபயில்லாமை முதலிய ஆத்ம குணங்களெல்லாம் நிறைந்து ஸ்ரீமந்நாராயணனையே பரமகதியாகப் பற்றி ஜலத்தையே ஆஹாரமாகக் கொண்டு தவம்புரிந்து வந்தான். அந்த ஸத்யவ்ரதனென்னும் ராஜர்ஷியே இந்த மஹாகல்பத்தில் விவஸ்வானுக்குப் பிள்ளையாகப் பிறந்து ஸ்ரீரத்த தேவனென்னும் பெயர் பெற்றுப் பக

வானுல் மனுவாயிருக்கும் அதிகாரத்தில் ஏற்படுத்தப்பட்டான். அந்த ஸத்யவ்ரதன் ஒருகால் க்ருதமாலையென்னும் நதியில் ஜலதர்ப்பணம் பண்ணிக்கொண்டிருக்கையில், அவன் கைஜலத்தில் ஒரு மத்ஸ்யம் தோன்றிற்று. அப்பால் த்ரமிடதேசத்தரசனாகிய அந்த ஸத்யவ்ரதன் கையிலிருக்கும் அம்மத்ஸ்யத்தை ஜலத்துடன் நதிஜலத்தில் விட்டான். அவன் மிக்கமனஇரக்கமுடையவன். அந்த மன்னவனை கோக்கி அம்மத்ஸ்யம் மிகவும் மனஇரக்கத்திற்கிடமான இந்த வார்த்தைகளைச் சொல்லிற்று.

மத்ஸ்யம் சொல்லுகின்றது:—ராஜனே! தினரக்ஷகனே! ஜலஜந்துக்கள் தங்கள் ஜ்ஞாதிகளையே பசுவித்து ஹிம்ஸிக்குத் தன்மையுடையவை. அப்படிப்பட்ட ஜலஜந்துக்களிடத்தில் நான் பயந்து மனவருத்தமுற்றிருக்கிறேன். அப்படிப்பட்ட என்னை ஜலஜந்துக்கள் பலவும் நிறைந்த இந்த நதிஜலத்தில் ஏன் விடுகிறாய்?

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் சொல்லிய அந்த வார்த்தையைக் கேட்ட ஸத்யவ்ரதன் ஒன்றான பகவானே தன்னைப் பாதுகாக்கும்பொருட்டு மத்ஸ்யவுருவங்கொண்டிருக்கிறானென்பதை அறியாமல் தானே அம்மத்ஸ்யத்தை ரக்ஷிப்பதாக மனங்கொண்டான். கருணாநிதியான அம்மன்னவன் மிகவும் மனஇரக்கத்திற்கிடமான அந்த மத்ஸ்யத்தின் வார்த்தையைக் கேட்டு அதைக்கமண்டலுஜலத்தில் எடுத்துவிட்டுத் தன் ஆஸ்ரமத்திற்குக்கொண்டு போனான் அம்மத்ஸ்யம் அந்தக் கமண்டலுவில் ஒரு ராத்ரியில் வளர்ந்து அதிலிருக்கத் தனக்கு இடம் போதாமல் மன்னவனைப் பார்த்து இங்ஙனம் மொழிந்தது.

மத்ஸ்யம் சொல்லுகின்றது:—இந்தக்கமண்டலுஜலத்தில் பேருருவத்தத்துடன் வாஸஞ்செய்ய இஷ்டமில்லை

ஆகையால் நான் ஸுகமாயிருக்கும்படி எனக்குப் பெரிய இடம் ஏற்படுத்திக்கொடுப்பாயாக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—அப்பால் அம்மன்னவன் அந்த மதஸ்யத்தைக் கமண்டலுவினின்றும் எடுத்துப் பெரியதான ஓர் கொப்பறையில் ஜலம் சேர்த்து அதில் விட்டான். அதில் விடப்பட்ட அம்மதஸ்யமும் ஒரு முறுவிர்த்த காலத்திற்குள் மூன்று முரம் வளர்ந்தது. அது மீளவும் மன்னவனை நோக்கி மொழிந்தது.

மதஸ்யம் சொல்லுகின்றது:—ராஜனே ! எனக்கு இந்த இடம் ஸுகமாக வசிக்கப் போதவில்லை. இதை விடப் பெரிய இடம் எனக்குக் கொடுப்பாயாக, நான் உன்னைச் சரணம் அடைத்தேனாகையால் நீ என்னைப் பாதுகாக்க வேண்டுமல்லவா ?

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் சொல்லப்பட்ட ஸத்யவ்ரதன் அந்த மதஸ்யத்தைக் கொப்பறையினின்றும் எடுத்துப் பெரியதொரு தாமரைத்தடத்தில் விட, அது அந்தத் தடம் முழுவதும் கிரம்பிப் பெரிய மீனாக வளர்ந்துவிட்டது. மீளவும் அது மன்னவனைக்குறித்து மொழிந்தது.

மதஸ்யம் சொல்லுகின்றது:—மன்னவனே ! ஜலத்தையே இருப்பிடமாகவுடைய எனக்கு இந்தத் தடத்து ஜலம் ஸுகமாகவாஸஞ்செய்யப்போதவில்லை. ஆகையால் என்னைப் பாதுகாக்கும் பொருட்டு வற்றாத ஜலமுடைய பெரிய மடுவில் கொண்டுபோய் விடுவாயாக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் சொல்லப்பட்ட அம்மன்னவன் அந்த மதஸ்யத்தை ஒன்றைவிட ஒன்று பெரியதும் வற்றாத ஜலமுடையதுமான பெரிய மடுக்கள் தோறும் கொண்டுபோய் விட்டான். மீளவும் அம்மடு ஜலம் முழுவதும் கிரம்பி வளர்ந்த அம்மதஸ்யத்தை



1861. ஸ்ரீமத்யாவதாரம்

ஸமுத்திரத்தில் கொண்டுபோய் விட்டான். அங்ஙனம் ஸமுத்ரத்தில் விடமுயன்ற அம்மன்னவனை நோக்கி மத்ஸ்யம் இவ்வாறு மொழிந்தது.

மத்ஸ்யம் சொல்லுகிறது:—ஒ வீரனே! இந்த ஸமுத்ரத்தில் மகரமீன் முதலிய மஹாபலிஷ்டமான ஜலஜந்துக்கள் இருக்கின்றன வாகையால் அவை என்னைப்பகிழித்து விடும். ஆகையால் நீ என்னை இந்த ஸமுத்ரத்தில் விடலாகாது,

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் அழகிய மொழிகளைப் பேசுகின்ற மத்ஸ்யநுபியான பகவானால் மதிமயங்கப் பெற்ற ஸத்யவ்ரதன் அந்த மத்ஸ்யத்தைப் பார்த்து மொழிந்தான்.

ஸத்யவ்ரதன் சொல்லுகிறான்:—என்னை மத்ஸ்ய உருவத்தினால் மதிமயங்கச் செய்கிற நீ யார்? இப்படிப்பட்ட ப்ரபாவமுடைய மத்ஸ்யத்தை நான் பார்த்தது மில்லை. கேட்டதுமில்லை. நீ ஒரு பகலில் நூறு யோஜனை தூரம் காற்புறமும் வ்யாபித்து வளர்த்தனை. ஆகையால் நீ ஸாதாரண மத்ஸ்யமன்று. நீ தேவனே. மற்றும், நீ ப்ரஹ்மாதிகேவர்களில் ஒருவனுமல்ல. விகாரமற்ற வனும் ஷாட்குண்ய பூர்ணனும் தன்னைப் பற்றினருடைய வருத்தங்களைப் போக்குந் தன்மையனுமாகிய ஸாக்ஷரக்ராராயணனே. இது நிச்சயம். உனக்கு இந்த உருவம் இயற்கையில் ஏற்பட்டதன்று. ப்ராணிகளை அனுகூலிக்கும் பொருட்டு மத்ஸ்யத்தின் உருவத்தைத் தரித்திருக்கின்றனை. புருஷோத்தமனே! ஜகத்தின் ஸ்ருஷ்டிஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களுக்குக் காரணனே! ப்ரபூ! உன் பக்தர்களும் உன்னையே சரணம் அடைந்தவர்களுமாகிய எங்களுக்கு நீயே நாயகன். எங்களுக்கு நீ அந்தராத்மாவாயிருக்கின்றனை. உன்னை அடைவதற்கு நீயே உபாய

மன்றி வேறொரு உபாயம் கிடையாது இத்தகைய உனக்கு நமஸ்காரம். மற்றவர்க்கு நேரக்கூடாத உன் ப்ரபாவத்தினால் நீ நாராயணனே யென்று சிச்சயித்தேன். நீ லீலையினால் கொள்ளும் அவதாரங்களெல்லாம் தேவர் முதலிய ப்ராணிகளின் கன்மைக்காகவே யென்பதும் தெரியும்; நீ எந்த ப்ரயோஜனத்திற்காக இந்த மத்ஸ்ய உருவம் தரித்தனையோ அதை அறிய விரும்புகிறேன். தாமரைக் கண்ணனே! உன் பாதா விரந்தங்களைப் பணிவது ஆத்மாக்கள் ஸ்வதந்தர்களென்று அபிமானித்திருக்கிற மற்றவர்களின் பாதங்களைப் பணிவதுபோல வீணாகாது. நீ அனைவர்க்கும் கண்பனாரிருப்பவன்; ப்ரீதிக்கிடமானவன்; மற்றும் அந்தராத்மாவாயிருக்கின்றனை. மற்றவர்கள் அத்தன்மையல்லவாகையால் அவர்களைப் பணிவது வீணே. உன்னைப் பணிவது பொய்யாகாதென்பதை நானே ப்ரத்யக்ஷமாக அனுபவித்தேன். எப்படியென்றால், அற்புதமான இந்த மத்ஸ்யஉருவத்தை உன் பக்தனான எனக்கு நீ காட்டினாயல்லவா?

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—தன் பக்தர்களுக்கு கண்பனும் ப்ரபுவுமாகிய மத்ஸ்யரூபியான பகவான் ப்ரளயஸமுத்ரத்தில் விளையாட விரும்பி இங்ஙனம் மொழிகின்ற ஸத்யவ்ரதனைப் பார்த்துத் தான் செய்ய சினைத்திருப்பதை மேல்வருமாறு கூறினான்.

ஸ்ரீபகவான் சொல்லுகிறான்:—சத்ருக்களை அழிக்குந் திறமையுடைய ஸத்யவ்ரதனே! பூலோகம் புவர்லோகம் முதலிய இந்தமூன்றுலோகங்களும் இன்றைக்கு ஏழாவது நாள் ப்ரளயஸமுத்ரத்தில் முழுகப்போகின்றன. அவ்வாறு முழுகும்பொழுது என்னால் படைக்கப்பட்ட அகன்ற ஓர் ஓடம் உன்னிடம் வரப்போகின்றது. அப்பொழுது நீ ஸமஸ்தமான ஓஷதிகளையும் பலவகைப்

பட்ட விதைகளையும் அந்த ஓடத்தில் ஏற்றிக்கொண்டு ஸப்தரிஷிகளுடன் கூடி ஸமஸ்த ஜந்துக்களாலும் சூழப் பட்டுப் பெரியதான அந்த ஓடத்தில் ஏறி மனத்திற் சிறிதும் கலக்கமின்றி ஸஞ்ஞன்முதலிய எவ்வகை வெளிச்சமுமின்றிக் கேவலம் ரிஷிகளின் தேஜஸ்ஸினால் மாத்ரமே விளங்குவதும் ஒரே வெள்ளமாயிருப்பதுமாகிய ப்ரளய ஸமுத்ரத்தில் ஸஞ்சரிக்கப் போகின்றன. அப்பொழுது பெருங்காற்று வீசி ஓடத்தை நடுங்கச்செய்யும். அந்த வேடத்தை அருகாமையில் வந்திருக்கின்ற என் கொம்பில் வாஸுகியென்னும் மஹா ஸர்ப்பமாகிற கயிற்றினால் சுட்டுவாயாக. ரிஷிகளோடுகூடின பெரிய அவ்வேடத்தை நான் ப்ரளய ஸமுத்ரத்தில் ப்ரஹ்மாவின் ராத்ரி நடக்கும் வரையில் இழுத்துக்கொண்டு ஸஞ்சரிப்பேன். அப்பொழுது ப்ரஹ்மமென்று சொல்லப்படுகின்ற என்மஹிமையை நான் உபதேசிக்க நீ கேட்டுத்தெரிந்துகொள்ளப் போகின்றன. இடையிடையில் ஸந்தேஹங்களையும் கேள்விகளால் தெளிவித்துக் கொண்டு என் மஹிமையை விசதமாக மனத்தில் நிறுத்திக்கொள்வாய்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—மத்ஸ்யரூபியான பகவான் இங்ஙனம் மன்னவனுக்குக் கட்டளையிட்டு அவ்விடத்திலேயே மறைந்தான். ஸத்யவ்ரதனும் பகவான் நிரூபித்த அக்காலத்தையே எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருந்தான். ராஜர்ஷியாகிய அந்த ஸத்யவ்ரதன் தர்ப்பங்களைக் கிழக்கு நுனியாகப்பரப்பி மத்ஸ்யரூபியான பகவானுடைய பாதாரசிந்தங்களை த்யானித்துக் கொண்டு அந்தத் தர்ப்பங்களின்மேல் வடகிழக்கு முகமாக உட்கார்ந்தான். அப்பால் ஸமுத்ரம், மழை பெய்கின்ற மஹாமேகங்களால் வளர்ந்து கரை புரண்டு நாற்புறத்திலும் பூமியை முழுக்கிக்கொண்டு வரப்பெலப்பட்டது. அப்பொழுது

ஸத்யவ்ரதன் மத்ஸ்யரூபியான பகவானுடைய கட்டளை யை சீனைக்கையில், பெரிய ஓடமொன்று அருகாமையில் வரக்கண்டான். பிறகு ஓஷதிகளையும் விதைகளையும் எடு த்துக்கொண்டு ஸப்தரிஷிகளுடன் அந்த ஓடத்தில் ஏறிக்கொண்டான். அனந்தரம் ஸப்த ரிஷிகள் அந்த மன்னவனை நோக்கி ‘ராஜனே! கேசவனே த்யானிப்பா யாக. அவனன்றோ நம்மை இந்த ஸங்கடத்தினின்றும் ரக்ஷித்து நமக்கு ஸுகத்தை விளைக்கப்போகிறான்’ என்றார்கள். அம்மன்னவனும் அப்படியே பகவானை த்யானிக்க, ஐற்றைக் கொம்புடையவனும் ஸ்வர்ணமய மான உருவமுடையவனும் பதினாயிரம் யோஜனை அளவுள்ளவனும் மத்ஸ்யரூபியுமான பகவான் அந்த மஹா ர்ணவத்தில் உடனே வந்து தோன்றினான். அப்பால் முன்பு பகவான் சொன்ன பிரகாரமாகவே ஸர்ப்பராஜனாகிய வாஸுக்கியாகிற கயிற்றால் அவ்வோடத்தைப் பகவானுடைய கொம்பில் கட்டி மனக்களிப்புடன் அந்த மது ஸூதனை ஸ்தோதரம் செய்தான்.

மன்னவன் சொல்லுகிறான்:—அநாதியாகத் தொடர்ந்து வருகின்ற தேஹாத்மாபிமானம் முதலிய அஜ்ஞானத்தினால் ஆத்ம பரமாத்மாக்களின் உண்மையைப் பற்றின அறிவை அடியோடு இழந்து அவ்வஜ்ஞானத்தினால் விளையும் ஸம்ஸார தாபங்களால் வரந்துகின்ற ஜனங்கள் இந்த ஸம்ஸாரத்தில் யாத்ருச்சிக ஸுகருதத்தின் மூலமாய் நேரிட்ட உன் கருணையால் ஸதாசார்யன் மூலமாக உன்னைப் பற்றுகையில், நீ அவர்களுக்கு மோக்ஷம் கொடுக்கின்றனா. அப்படிப்பட்ட நீயே எங்களுக்குப் புகலிடமாவனே. நீ ஸ்வயமாகவே என்னைத் தத்வங்களைக் கேட்கும்படி தூண்டி ஹிதத்தை உபதேசித்து அஜ்ஞானத்தைப் போக்குகையால் நான் உன்னைப் பெறு

கைக்கு நீயே உபாயமுமாயினை. பிறத்தல் சாதல் முதலிய விபத்துக்களில் அகப்பட்ட ஜீவனர்க்கம் ஆத்ம பாமாத் மாக்களின் உண்மையை அறியாமல் தேஹாத்மாபிமானம் குடிகொண்டு புண்ய பாபரூபமான கர்மத்திற்கு உட்பட்டுச் சப்தாதி விஷய ஸுகங்களை விரும்பி ஸுகத்திற்கிடமல்லாத கார்யங்களைச் செய்கின்றன. அந்த ஜீவாத்மாக்கள் உன்னைப் பணிந்து தேஹாத்மாபிமானம் ஸ்வதந்த்ராத்மாபிமானம் முதலிய தங்கள் துர்ப்புத்தியை உதறுகிறார்கள். நீயே ஆசார்யரூபியாய் அவர்களுடைய அஜ்ஞானத்தைப் போக்கி அவர்களை அங்கீகரிக்கின்றனை. அப்படிப்பட்ட நீ எங்கள் அஜ்ஞானமாகிற ஹ்ருதய க்ஷந்தியை அறுப்பாயாக. பொன்னும் வெள்ளியும் அக்னியின் ஸம்பந்தத்தினால் அழுக்கெல்லாம் தொலைந்து தமக்கு இயற்கையில் ஏற்பட்ட சிறத்தைப் பெறுவதுபோல, மோக்ஷத்தில் விருப்பமுடைய புருஷன் உன்னைப் பணிவானானின், இருள் வஸ்துக்களைத் தெரியவொட்டாமல் மறைப்பதுபோல ஆத்மபாமாத்மாக்களின் உண்மையை மறைக்கின்ற புண்யபாபரூபமான கர்மத்தையெல்லாம் துறந்து தனக்கு இயற்கையில் ஏற்பட்ட அபஹதபாபம்மத்வம் முதலிய குணங்கள் தோன்றப்பெறுவான். அப்படிப்பட்ட ஸர்வேஸ்வரானுநீ எங்கள் அஜ்ஞானத்தைப் போக்கியருள்வாயாக. நீயே குருவுக்கும் குரு. நீயே குருவாகத் தோன்றி ஜீவாத்மாக்களை அங்கீகரிக்கின்றனை. உன்னைத் தவிர மற்றொரு குருவுமில்லை. உன்னைப் பணியாத புருஷனுக்கு மற்ற தேவதைகள் அனைவரும் ஒன்று சேர்ந்து ஹிதம் உபதேசிக்கும் குருக்களாகி அவனைக் கரையேற்றப் பார்க்கினும், அவனுக்கு உன்னுடைய அனுக்ரஹத்தின் பதினாயிரத்தில் ஒருபாகத்தையும் செய்யமாட்டார்கள். அத்தகைய ஸர்வேஸ்

வரனா உன்னையே நான் சரணம் அடைகின்றேன். கண் தெரிந்தவன் கண்தெரியாதவனுக்கு முன்னின்று வழிகாட்டுவதுபோல, தம்மைக் காத்துக்கொள்வதற்கு வேண்டிய அறிவுமற்றிருக்கிற ப்ரஹ்மதேவன் முதலிய ஸமஸ்த ஜீவாத்மாக்களுக்கும் நீயே அஜ்ஞானத்தைப் போக்குங் குரு. நீ ஸூர்யகிரணம் போன்ற அறிவுடையவன். ஒளியுடைய வஸ்துக்களுக்கும் நீயே ஒளி கொடுக்கின்றனே. நற்கதியை அறிய விரும்புகின்ற நாங்கள் அத்தகைய உன்னையே குருவாகப் பற்றிஞோம். எங்களை அருள்வாயாக. ஜன்ம ஜரா மரணநிகழில் வருந்துகிற ஸம்ஸாரி ஜீவன் தன்னைத் தான் குருவாகப் பாவித்துக் கொண்டு தன்னைப்போன்ற மற்றொரு ஸம்ஸாரி ஜீவனுக்கு அர்த்தகாமாநிகளைக் கைகூட்டுவிக்கவல்ல ஆபாஸ உபாயங்களை உபதேசிக்கிறான். அவன் அந்த உபாயத்தினால் கடைசியில் கடக்கமுடியாததும் ஆத்ம பரமாத்மாக்களின் உண்மையை மறைப்பதுமாகிய ஸம்ஸாரமாகிற இருனையே மேன்மேலும் விளைத்துக்கொள்கிறான். நீயோவென்றால், அழிவற்றதும் மஹாநந்தரூபமுமான மோக்ஷமாகிற பெரும்பயனைத் தவறாமல் விளைவிக்கவல்ல ஆத்ம பரமாத்மாக்களின் உண்மையைப் பற்றின ஜ்ஞானத்தை உபதேசிக்கின்றனே. அந்த ஜ்ஞானம் பெற்ற ஸம்ஸாரி ஜனங்கள் ஸுகமாக உன் ஸ்தானமாகிய பரம பதத்தை அடைகின்றார்கள். நீ ஸமஸ்த லோகங்களுக்கும் ஹிதத்தைத் தேடுபவன் ; ப்ரீதிக்கிடமானவன் ; உள்ளே புகுந்து வியமித்துக் கொண்டிருப்பவன் ; ஹிதோபதேசம் செய்பவன் ; ஜ்ஞானத்திற்கு ப்ரவர்த்தகன் ; அபிஷ்ட ஸித்தியைக் கொடுப்பவன். இப்படிப்பட்ட நீ ஸமஸ்த ப்ராணிகளுடைய ஹ்ருதய கமலங்கள் லும் வாஸம் செய்கின்றனே. ஆயினும், உலகத்திலுள்ள

வர் அனைவரும் தேஹம் தேஹத்தைத் தொடர்ந்த பந்துக்கள் அர்த்தம் காமம் ஆகிய இவற்றையே புருஷார்த்தமாக நினைத்துச் சப்தாதி விஷயங்களைப் பெறவிரும்பி அத்தகைய உன்னை அறிகிறதில்லை. அப்படிப்பட்ட மஹானுபாவனும் தேவர்களுக்கும் மேலான தேவனும் வேண்டிப்பெறத் தகுந்தவனுமாகிய உன்னை நான் ஆத்ம பரமாத்மாக்களின் உண்மையை அறியவிரும்பிச் சரணம் அடைகின்றேன். பகவானே! ஆகையால் பரமபுருஷார்த்த ரூபமான பரமாத்ம ஸ்வரூபத்தை வெளியிடுகின்ற உரைகளால் என் ஹ்ருதயத்திலுள்ள தேஹாத்மாபிமானம் முதலிய அஜ்ஞானங்களாகிற முடிச்சுகளை அறுத்து உன் ஸ்வரூபத்தை எனக்கு வெளியிடுவாயாக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—ஷாட்குண்ய பூர்ணனும் ஆதி புருஷனுமாகிய மத்ஸ்யபகவான் இங்ஙனம் ப்ரார்த்திக்கின்ற மன்னவனுக்கு ப்ரளய ஸமுத்ரத்தில் விளையாடிக்கொண்டே தத்வங்களை வெளியிடுகின்ற புராணத்தை உபதேசித்தான். தேவஸ்ரேஷ்டனாகிய தன் ஸ்வரூபத்தை அறிவிப்பதும் தன்னால் இயற்றப்பட்டதும் ப்ரக்ருதியைக்காட்டிலும் விலக்ஷணமான ஆத்மாவின் ஸ்வரூபத்தையும் பகவத் பக்தியோகத்தையும் நித்யம் ரைமித்திகம் முதலிய கர்மயோகத்தையும் தெளிவுற வெளியிடுவதுமாகிய மத்ஸ்யபுராண ஸம்ஹிதையையும் தன்னுடைய ரஹஸ்யத்தையும் முழுவுதும் ஸத்யவ்ரதனுக்கு உபதேசித்தான். இங்ஙனம் பகவான் உபதேசித்த ஜீவாத்ம ஸ்வரூபத்தையும் ஸநாதன ப்ரஹ்மமாகிய அந்தப் பரமபுருஷனுடைய ஸ்வரூபத்தையும் ரிஷிகளுடன் ஓடத்தில் உட்கார்ந்திருக்கின்ற ஸத்யவ்ரதன் ஸம்சயங்களெல்லாம் தீரும்படி கேட்டான். அப்பால் அந்த மத்ஸ்யபகவான் கீழ்க்கண்ட ப்ரளயத்தின்முடிவில் உறங்கியெழுந்த ப்ரஹ்ம

தேவனுக்கு ஹயக்ரீவாஸூரனைக் கொன்று வேதங்களை மீட்டுக்கொடுத்தான். அப்பால் அந்த ஸத்யவ்ரதன் ஜ்ஞான விஜ்ஞானங்கள் அமையப்பெற்று ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணுவின் அனுக்ரஹத்தினால் இந்தக் கல்பத்தில் வைவஸ்வதமனுவானான். (விவஸ்வானுக்குப் பின்னையாகப்பிறந்து ஸ்ராதத்தேவனென்னும் பெயர் பெற்றருனென்று முன்னமே மொழிந்தேனல்லவா?) தன் ஸங்கல்பத்தினால் அற்புதமான மதஸ்ய உருவங்கொண்ட பகவானுக்கும் ஸத்யவ்ரதனென்கிற ராஜர்ஷிக்கும் நடந்த ஸம்வாத ரூபமான இந்தப் பெரிய இதிஹாஸத்தைக் கேட்கும் புருஷன் ஸமஸ்த பாபத்தினின்றும் விடுபடுவான். இந்தப் பகவானுடைய மதஸ்யாவதார வருத்தாந்தத்தைத் தினந்தோறும் கீர்த்தனம் செப்பவனுடைய மனோதங்கனெல்லாம் ஸித்திக்கும். தேஹாவஸானத்தில் அவன் பரம கதியான மோக்ஷத்தையும் பெறுவான். உறக்கம் தலைக்கொண்ட மையால் ஸ்ருஷ்டிக்குந்திறமை மறையப்பெற்ற ப்ரஹ்ம தேவனுடைய முகத்தினின்றும் வேதங்களைப் பறித்துக் கொண்டுபோன ஹயக்ரீவாஸூரனைக் கொன்று ப்ரஹ்ம தேவனுக்கு அவ்வேதங்களை மீட்டுக் கொடுத்தவனும் ஸத்யவ்ரதனுக்கும் ரிஷிகளுக்கும் பரப்ரஹ்மமாகிய தன் ஸ்வரூபத்தை உள்படி அறிவிப்பதான மதஸ்யபுராணத்தை உபதேசித்தவனும் ஸகலஜகத்காரணனும் மாயையினால் மதஸ்யத்தின் உருவங்கொண்டவனுமாகிய பகவானை வணங்குகின்றேன். இருபத்து நான்காவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

அஷ்டமஸ்கந்தமும் முற்றுப்பெற்றது.

ஸ்ரீக்ருஷ்ணாய நம:



மஹாபாகவதம்.

நவமஸ்கந்தம்

{ வைவஸ்வத மனுவின் பிள்ளையான
ஸூத்யுன்மன் ஒரு வனத்தில் ப்ரவேசித்
துப்பெண்ணூருவம் பெறுதலும், அவ்ளனத்
தில்ப்ரவேசித்தவர் அனேவரும் பெண்ணூரு
வம் பெறுதற்குக் காரணங் கூறுதலும். }

பரீக்ஷித்து மன்னவன் சொல்லுகிறான் :—மஹானு
பாவரே ! மன்னவந்தரங்களை யெல்லாம் கேட்டேன். அள
வற்ற வீரச்செயல்களையுடைய பகவான் அம்மன்னவந்தரங்
களில் செய்த வீர்யங்களையும் சொல்லக்கேட்டேன். ஸத்ய
வ்ரதனென்னும் ராஜர்ஷி த்ரமிடதேசங்களுக்குப் ப்ரபுவா
யிருந்தானென்றும், அவன் முன்கல்பத்தின் முடிவில்
பரமபுருஷனைப் பணிந்து ஜ்ஞானம் பெற்றானென்றும்.
அவன் இக்கல்பத்தில் விவஸ்வானுடைய பிள்ளையாகப்
பிறந்து ஸ்ரரத்த தேவனென்னும் பெயர் பெற்று மனுவா
யிருக்கும் அதிகாரத்தைப் பெற்றானென்றும், அவனே வை
வஸ்வதமனுவென்றும் வழங்கி வருகிறானென்றும், இக்ஷ
வாகு முதலிய மன்னவர்கள் அவனுடைய பிள்ளைகளென்
றும் நீர் சொல்லக் கேட்கலானேன். ப்ரஹ்மரிஷியே!
தனித்தனியே அவர்களுடைய வம்சங்களையும் அவ்வம்சங்
களைத் தொடர்ந்த சரித்ரங்களையும் எங்களுக்குச் சொல்ல
வேண்டும். மஹாபாகரே ! நாங்கள் அதனைக் கேட்கவே
ண்டுமென்று விரும்பமுற்றிருக்கிறோம். அந்த வைவஸ்வத
மனுவின்வம்சத்தில் புண்யமான புகழுடையவர்களும் பெரி

யவர்களுமாக முன்பு எவரெவர் கழிந்தார்களோ, இனி எவரெவர் பிறக்கப்போகிறார்களோ, இப்பொழுது எவரெவர் இருக்கிறார்களோ. அவர்களுடைய ஸமஸ்தமான விக்ரமங்களையும் எங்களுக்குச் சொல்வீராக.

ஸ்ரீஸூதர் சொல்லுகிறார்:—ப்ரஹ்மவித்துக்களான அந்தணர்களின் ஸபையில் மேலான தர்மங்களை அறிந்த மஹானுபாவராகிய சுசமுனிவர் பரீக்ஷித்து மன்னவனால் இங்ஙனம் வினவப்பெற்று மேல் வருமாறு கூறினர்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—சத்ருக்களை அழிக்குந்தன் மையனே ! வைவஸ்வதமனுவின் வம்சத்தைப் பெரும்பாலும் சொல்லுகிறேன். கேட்பாயாக, விஸ்தரமாகச் சொல்லவேண்டுமென்றால், பல நூறுவர்ஷங்கள் வரையில் சொல்லினும் சொல்லி முடியாது. இதேநா புலப்படுகின்ற ஸ்தூல சேதனசேதன ரூபமான ப்ரஹ்மதேவன் முதல் பூச்சிபுழுவரையிலுமுள்ள ப்ரபஞ்சமெல்லாம் கல்பத்தின் முடிவில் மேன்மையும் தாழ்மையுமுள்ள பலவகையான பூதங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாயிருப்பவனும் ப்ரக்ருதியைக் காட்டிலும் விலக்ஷணனுமான பரமபுருஷஸ்வரூபமாகவே யிருந்தது. அப்பொழுது அப்பரமபுருஷனைத் தவிர மற்றொன்றும் புலப்படவில்லை. அவனைப்போன்ற மற்றொரு காரண வஸ்துவும் இல்லை. அவனொருவனே இருந்தான். காரணதசையை அடைந்திருக்கின்ற அந்தப் பரமபுருஷனுடைய நாபியினின்றும் ஸ்வர்ணம்போல மிகுந்த ஓனியுடன் விளங்குகின்ற ப்ரபஞ்சரூபமான ஒரு தாமரைமலர்தோன்றிற்று. மஹாராஜனே! அதினின்றும்பூதங்களைப் படைக்குந் தன்மையான ப்ரஹ்மதேவன் உண்டானான். அவனுடைய மனத்தினின்றும் மரீசியும், அந்த மரீசுக்குக் கர்யபரும் பிறந்தார்கள். அந்தக் கர்யபருக்குத் தக்ஷருடைய புதல்வியும் தம் பார்யையுமாகிய அத்தியி

டத்தில் விவஸ்வானென்னும் புதல்வன் உண்டானான், அப்பால் அந்த விவஸ்வானுக்குத் தன் பார்யையாகிய ஸம்ஜ்ஞையிடத்தில் ஸ்ராதத்தேவனென்னும் பிள்ளை பிறந்தான். அவனே வைவஸ்வத மனுவானான். அந்த வைவஸ்வத மனு தன் பார்யையாகிய ஸ்ரத்தையிடத்தில் இக்ஷ்வாகு ந்ருகன் ஸர்யாதி திஷ்டன் த்ருஷ்டன் கருஷு கன் நரிஷ்யந்தன் வ்ருஷத்ரன் நபகன் கவி என்னும் பத் துப் புதல்வர்களைப் பெற்றான். இந்த இக்ஷ்வாகு முதலிய வர் பிறப்பதற்கு முன்பு ஸந்ததியற்றிருந்த வைவஸ்வத மனுவுக்கு ஸந்ததி உண்டாகும் பொருட்டு அம்மனுவின் ஆசார்யராகிய வஸிஷ்டமுனிவர் மித்ராவருணர்களைத் தேவதையாகவுடைய ஒரு யாகத்தை நடத்தினார். அந்த யாகம் நடந்துகொண்டிருக்கையில் பாலையே ஆஹார மாகப் புசித்து சீயமத்துடனிருக்கிற மனுவின் பத்னீயா சிய ஸ்ரத்தை ருத்விக்குக்களில் ஒருவராகிய ஹோதாவி னிடம் சென்று நமஸ்கரித்து எனக்குப் பெண் பிறக்கும் படியாகம் செய்யவேண்டுமென்று வேண்டிக்கொண்டான். அனந்தரம் அத்வர்யுவால் தூண்டப்பட்ட ஹோதா அவள் ப்ரார்த்தித்ததை சினைத்து மனவூக்கத்துடன் வாயால் வஷ்ட்காரத்தை உச்சரித்துக்கொண்டு கையிலெடுத்த ஹவிஸ்ஸை ஹோமம் செய்தான். ஹோதா அங்ஙனம் யஜுமானனுடைய எண்ணத்திற்கு விபரீதமாக சினைத்து ஹோமம் செய்த அபசாரத்தினால் இளையென்று ப்ரஸித்தி பெற்ற ஒரு பெண் பிறந்தாள். அதைக் கண்டு மன்னவன் தான் சினைத்தபடி பிள்ளை பிறவாமையால் அதிக ஸந்தோஷம் அடையாமல் குருவாகிய வஸிஷ்டரை கோக்கி இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

மனு சொல்லுகிறான்:—மஹானுபாவரே! ப்ரஹ்ம வித்துக்களான நீங்கள் செய்த கார்யம் ஏன் இப்படி

விபரீதமாயிற்று? இஃதென்ன வருத்தம்? மந்த்ரங்களின் சக்தி இப்படி விபரீதமாகக் கூடுமா? நீங்கள் மந்த்ரங்களின் ஸ்வரூபத்தையும் அவற்றின் உபயோகத்தையும் அவற்றின் பொருள்களையும் அறிந்தவர்கள். மனலூக் கத்துடன் கார்யம் செய்யுந்தன்மையுடையவர்கள். தவத்தினால் பாபங்கள் பஸ்மமாகப் பெற்றவர்கள். தேவதைகளிடத்தில் பொய் பிறப்பதுபோல அப்படிப்பட்ட உங்கள் நினைவு இப்படி ஏன் விபரீதமாயிற்று?

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—எங்கள் கொள்பாட்டனூராகிய வஸிஷ்டமுனிவரும் அந்த மனுவின் வசனத்தைக் கேட்டு ஜ்ஞானகுணங்களெல்லாம் சிறைந்தவராகையால் ஹோதா விபரீதமாக நினைத்து ஹோமம் செய்த அபுசாரத்தினால் வினைந்ததென்பதை அறிந்து வைவஸ்வத மனுவைக் குறித்து மொழிந்தார்.

வஸிஷ்டர் சொல்லுகிறார்:—மனுவே! ஹோதாவின் பிசகினால் உன் நினைவுக்கு விபரீதமான பலன் உண்டாயிற்று. ஆயினும் நான் அதை என் தவமஹிமையினால் மாற்றி உனக்கு நற்பிள்ளை உண்டாகும்படி செய்கிறேன்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—ராஜனே! பெரும்புகழுடையவரும் மஹானுபாவருமாகிய அந்த வஸிஷ்டமுனிவர் இங்ஙனம் சிச்சயித்துக்கொண்டு இஃதென்னும் அப் பெண்ணுக்கு ஆண்மை உண்டாக விரும்பி ஆதிபுருஷனாகிய பகவானே ஸ்தோத்ரம் செய்தார். அப்பால், ஸர்வேஸ்வரனும் தன்னைப் பற்றினருடைய வருத்தங்களைப் போக்குந் தன்மையனுமாகிய பகவான் அவருடைய ஸ்தோத்ரத்தினால் ஸ்தோதாஷம் அடைந்து கருணைகூர்ந்து அவருடைய இஷ்டத்தை சிறைவேற்றினான். அதனால், அந்த இஃதென்னும் பெண் ஸுத்யும்னனென்னும் பேர்பூண்ட சிறந்த புருஷனான, மஹாராஜனே! வீரனாகிய



1873. ருத்ரன் பார்வதியோடு கூடிருக்க
ஸுத்யும்னன் கரணுதல்.

அந்த ஸுத்யும்னன் ஒருகாலத்தில் வேட்டையாடுவதற்
காக வனம் செல்ல விரும்பிச் சில மந்த்ரிகளுடன் கூடி
லிந்துதேசத்தில் பிறந்த சிறப்புடைய குதிரையின் மேல்
ஏறி உறுதியும் அழகும் அமைந்த வில்லையும் மிகவும் அற்
புதமான பாணங்களையும் தரித்துக் கவசம்பூண்டு மிருகத்
திற்காக வடதிசையில் சென்றான். இங்ஙனம் திரிகின்ற
அந்த ராஜகுமாரனாகிய ஸுத்யும்னன் மேருபர்வதத்தின்
அடிவாரத்திலுள்ள ஒரு வனத்திற்குள் நுழைந்தான்.
அவ்வனத்தில் ருத்ரன் பார்வதியுடன் கலந்து விளையா
டிக்கொண்டிருக்கிறான். சத்ருக்களை அழிக்குந் திற
மையுடைய அந்த ஸுத்யும்னன் அவ்வனத்தில் நுழைந்த
மாத்ரத்தினால் தான் பெண்ணாகவும் தன் குதிரை பெண்
குதிரையாகவும் இருக்கக் கண்டான். அப்பொழுது அந்த
ஸுத்யும்னனைத் தொடர்ந்து வந்தவர்கள் அனைவரும்
பெண்ணுருவமாகி விட்டார்கள். அவர்கள் அதைக்கண்டு
'ஆ! இஃதென்ன! நமக்கு இப்படி நேர்த்ததே!' என்று
மன வருத்த முற்றார்கள்.

பரீக்ஷித்து சொல்லுகிறான்:—மஹானுபாவரே! இப்
படித் தன்னிடத்தில் நுழைந்த மாத்ரத்தில் புருஷனைப்
பெண்ணாக்கவல்ல தேசம் எப்படி உண்டாயிருக்கக்கூடும்?
ஒருகால் உண்டாயிருப்பினும், அது யாவரால் ஏற்படுத்தப்
பட்டது? இப்படியும் ஓரிடம் உண்டாயிருக்குமென்று
எமக்குத் தோற்றவில்லை. ஆகையால், அதைப்பற்றிக்
கேட்கிறோம். இந்தக் கேள்விக்கு மறுமொழி கூறு
வீராக. எங்களுக்கு இவ்விஷயத்தில் பெருங் குதூஹலம்
உண்டாயிருக்கின்றது.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—மனவுறுதியுடன் அழகிய
வ்ரதங்களை அனுஷ்டிக்குந் தன்மையரான முனிவர்கள்
ருத்ரனைக் காண விரும்பித் தங்கள் தேஹகார்தியினால்

திசைகளையெல்லாம் இருளற்று விளங்கும்படி செய்து கொண்டு இளாவருதவர்ஷத்திலுள்ள அவ்வனத்திற்குச் சென்றார்கள். அங்குத் தன் கணவனுடன் கலந்து ஆடையின் ரியிருக்கும் பார்வதி ரிஷிகள் வந்திருப்பதைக் கண்டு மிகவும் வெட்கிப் பர்த்தாவான ருத்ரனுடைய மடியினின்றும் விரைவுடன் எழுந்து வஸ்தரத்தை உடுத்திக் கொண்டாள். ரிஷிகளும் கரீடித்துக் கொண்டிருக்கின்ற பார்வதி பாமேஸ்வரர்கள் ஸம்போகஸூகத்தில் மிகவும் ஆழ்ந்திருப்பதை ஆலோசித்து அவ்வனத்தினின்றும் திரும்பி நாராயணஸ்ரமத்திற்குச் சென்றார்கள். அப்பொழுது மஹானுபாவனாகிய ருத்ரன் தன் காதலியான பார்வதிக்கு ப்ரியத்தைச் செய்ய விரும்பி 'இவ்விடத்தில் நுழைகின்றவன் பெண்ணாகக் கடவன்' என்று மொழிந்தான். அந்த ருத்ரசாபத்திற்குப் பின்பு அவ்விடத்தில் புருஷர்கள் நுழைவதில்லை. இது ப்ராஸித்தம். பெண்ணுருவம் பெற்ற அம்மன்னவனும் தன்னைப் போலவே பெண்ணுருவம் பெற்ற தன் பரிவாரங்களுடன் அவ்விடத்தில் காமிகாடாகத் திரிந்து கொண்டிருந்தான். அப்பால் சந்த்ரனுடைய பிள்ளையும் மஹானுபாவனுமாகிய புதன் தன் ஆஸ்ரமத்திற்கு அருகாமையில் பல மடங்களைகளுடன் உலாவுகின்ற அம்மடந்தையர்மணியைக் கண்டு அவனைப் புணர விரும்பினான். அழகிய புருவங்கள் அமைந்த அப்பெண்மணியும் அங்கனமே ஸோமராஜன் பிள்ளையாகிய புதனைக் கண்டு புணரவிரும்பினான். அதனால், அந்தப் புதன் அவளுடன் கலந்து அவ்விடத்தில் புருவவஸ்ஸென்னும் பேருடைய ஒரு புதல்வனைப் பெற்றான். இங்ஙனம் பெண்ணுருவம் பெற்ற மனுவின் புதல்வனாகிய ஸுத்யும்னன் தன் குலாசார்யராகிய வஸிஷ்டரை நினைத்தானென்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறோம். வஸிஷ்ட


டரும் அவனுக்கு அத்தகைய சிலைமை கேரிட்டிருப்பதைக் கண்டு க்ருபையினால் மிகவும் வருத்தி அவனுக்கு ஆண் தன்மை உண்டாகவேண்டுமென்று விரும்பி ருத்ரனை ஸ்தோத்ரம் செய்தார். மஹானுபர்வனாகிய அந்த ருத்ரனும் அவருடைய ஸ்தோத்ரத்தினால் ஸந்தோஷம் அடைந்து வஸிஷ்டருக்கு ப்ரீதியை விளைக்கவும், தன் வார்த்தையை ஸத்யமாகச் செய்யவும் முயன்று இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ருத்ரன் சொல்லுகிறான்:—இந்த ஸுத்யும்னமன்னவன் உம்முடைய தவமஹிமையால் ஒரு மாதம் புருஷனாகவும், என் வார்த்தை மெய்யாவதற்காக ஒரு மாதம் பெண்ணாகவும் இருக்கப் போகிறான். இங்ஙனம் பெண் தன்மையும் ஆண்தன்மையும் மாறிமாறி சிலைசின் றிருக்கப் பெற்று யதேஷ்டமாகப் பூமியைப் பாதுகாத்து வருவானாக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் ஆசார்யரான வஸிஷ்டருடைய அநுக்ரஹத்தினால் ஸுத்யும்னன் தான் ஆசைப்பட்ட ஆண்தன்மை ஒருமாதம் விட்டு ஒரு மாதமாக மாறிமாறி வருகையாகிற சிலைமையைப் பெற்று உலகத்தைப் பாதுகாத்துவந்தான். ஆயினும் அவன் இடையிடையில் ஒருமாதம் பெண்ணுருவம் பெற்று வெட்கத்தினால் மறைதிருந்தானாகையால் ப்ராஜைகள் அவன் மன்னவனுயிருப்பதை அவ்வளவாக அபிநந்திக்கவில்லை. அம்மன்னவனுக்கு உத்கலன் கயன் விமலன் என்று மூன்று பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். தர்மத்தில் மிகுதியும் விருப்பமுடைய அவர்கள் மூவரும் தக்ஷிண தேசங்களுக்கு ப்ரபுக் களாயிருந்தார்கள். அப்பால், சில காலம் செல்கையில் பூமண்டலத்திற்கெல்லாம் ப்ரபுகிய ஸுத்யும்னன் ஜிதேத்த்ரியனாயிருந்து தான் பெண்ணாயிருந்த பொழுது தனக்குப் புதனிடத்தினி

ருந்து பிறந்த பிள்ளையாகிய புநாவஸ்ஸுக்குப் பூமண்டலத்தை யெல்லாம் கொடுத்துத் தான் தவம் செய்ய விரும்பி வதைத்திருச் சென்றான். முதல் அத்யாயம் முற்றிற்று.

—


 கருங்குளம் முதலிய மனுபுத்தர்கள்
 ஐவரின் வம்சங்களைக் கூறுதல்.

ஸ்ரீககர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் தன் பிள்ளையாகிய ஸுத்யும்னன் வளத்திற்குப் போகையில், வைவஸ்வத மனு பிள்ளைகள் பிறக்கவேண்டுமென்று விரும்பி யமுந நதிக்கரையில் நாராண்திகள் தவம் செய்தான். அப்பால், அந்தமனு பிள்ளைக்காக ஸர்வேஸ்வரனும் ஸ்வதந்தரனும் தேவதேவனும் தன்னைப் பற்றினாருடைய வருத்தங்களைப் போக்குந் தன்மையனுமாகிய பகவானை ஆராதித்தான். அவந்தாம் தன்னோடொத்தவர்களான இக்ஷ்வாகு முதலிய பத்துப் பிள்ளைகளைப் பெற்றான். அவர்களில் வருஷத்தரனைப்பவன் தன் குருவினால் பசுக்களைப் பாதுகாக்கும்படி ஏற்படுத்தப்பட்டான். அவனும் அப்படியே ராத்ரியில் வீராஸனத்தில் உட்கார்த்து மனலுக்கத்துடன் கையில் கத்தியை ஏந்திப் புலி முதலிய துஷ்ட ஜந்துக்களிடத்தினின்று பசுக்களைப் பாதுக்காத்து வந்தான். இப்படியிருக்கையில், ஒருநாள் ராத்ரியில் மேகம் மழைபெய்துகொண்டிருக்க, ஒரு பெரும் புலி தொழுவத்தில் நுழைந்தது. அப்பொழுது அதைக்கண்டு பித்துக் கொண்டிருக்கும் பசுக்கள் பயந்து எழுந்து தொழுவத்தில் திரியத்தொடங்கின. பலிஷ்டமாகிய அந்தப் புலி ஒரு பசுவைப்பிடித்துக்கொண்டது. பிடியுண்ட பசு வருந்திக்கதறலிட்டது. வருஷத்தரன் அந்தப் பசுவின் கதறலைக் கேட்டு அருகே சென்றான். ராத்ரியில் மேகங்கள் மூடிக்கொண்டி

ருந்தபடியால் நக்ஷத்ரங்களும் தோன்றாமல் மறைந்திருக்
குந்தருணத்தில் அவன் இதுபசுவென்றும் இது புலியென்
றும் அறியாமல் புலியென்னும் எண்ணத்தினால் கழிவிற
முடைய பசுவின் தலையைக் கத்தியைக் கொண்டு பலத்தி
னால் வெட்டினான். பசுவின் தலையில் கத்தியை நோக்கி
அடிக்கும்பொழுது அந்தக்கத்தியின் துனியானது பட்
டிப் புலியின் காது அறுப்புண்டது. புலி அதனால், மிகவும்
பயந்து வழியெல்லாம் ரக்தத்தைப் பெருக்கிக்கொண்டு
தொழுவத்தினின்றும் ஓடிப்போயிற்று. அப்பால் சத்ரு
வீரர்களை அழிக்குந் திறமையமைந்த வருஷத்ரன்
புலி அடியுண்டு மாண்டதென்று கினைத்துக்கொண்டிருக்
கையில், பொழுதுவிடிந்து உதயமான பின்பு தன்னால்
அடியுண்டு மாண்டு விழுந்திருக்கின்ற பசுவைக் கண்டு
மிகவும் வருந்தினான். அவன் செய்யவேண்டுமென்ற
எண்ணமின்றி அறியாமையால் அபராதம் செய்திருப்பி
னும் சூலாசார்யரான வஸிஷ்டர் அவனைப் பார்த்து 'நீ
க்ஷத்ரியாதமன். இனி க்ஷத்ரியாதமனாகவுங்கூட நீ
இருக்கமாட்டாய். நீ இந்தப் பாபத்தினால் சூத்ரனே
யாகக் கடவாய்' என்று சபித்தார். இங்ஙனம் தன் குரு
வினால் சபிக்கப்பட்ட வருஷத்ரன் கைகளைக் குவித்து
அப்படியே அந்தச் சாபத்தைப் பெற்றுக்கொண்டான்.
அப்பால் வீரானிய வருஷத்ரன் ஜிதேந்த்ரியனாகி முனிவர்
களுக்கு இஷ்டமான பகவதுபாஸனமாகிற வ்ரதத்தை
ஏற்றுக்கொண்டான். அவன் சிலநாட்களில் ஸர்வபூதங்
களுக்கும் அந்தராத்மாவாயிருப்பவனும் ஸமஸ்த தோ
ஷங்களும் தீண்டப்பெறாதவனும் பரப்ரஹ்மமென்று
கூறப்படுகின்றவனுமாகிய பரமபுருஷனிடத்தில் சிறந்த
ஜ்ஞானநிஷ்டை உண்டாகப்பெற்று ஸமஸ்தபூதங்களுக்
கும் கண்பனாகி ஸுகானுக்கங்களிரண்டையும் துல்யமாகப்

பாவிக்குந் தன்மையனானான். இஹலோகபோகங்களிலும் பரலோகபோகங்களிலும் பற்றற்று ராகம் முதலிய தோஷங்களால் மனம் கலங்கப்பெறாமல் இந்த்ரியங்களெல்லாம் சினைத்தபடி அடங்கப்பெற்றுத் தேஹத்தையொழிய அதைச் சேர்ந்த மற்ற ப்ரிக்ரஹங்களெவையுமின்றித் தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்த அன்னாதிகளால் தேஹதாரணம் பண்ணிக்கொண்டிருந்து பரமாத்மாவினிடத்தில் ஆத்மாவை அர்ப்பணம் செய்து தான் பரமாத்மாவுக்குச் சேஷப்பட்டவனென்றும் தன்னுடைய ஸத்தாதிகளெல்லாம் அந்தப் பரமாத்மாதீனமென்றும் அனுஸந்தித்து மஹாத்ம ரூபமான பகவதுபாஸனமாகிற ஜ்ஞானத்தினால் ஸந்தோஷம் அடைந்து மற்ற விஷயங்களில் சிறிதும் விருப்பின்றி மனவூக்கமுற்று மாறாதபக்தியோகத்தில் நிலைசின்று முடர்குருடர் செவிடர் இவர்களின் ஆகாரமுடையவனாகி இப்பூமியில் திரிந்துகொண்டிருந்தான். இத்தகைய நடத்தையோடிருந்த முனிவனாகிய அந்த வ்ருஷத்ரன் சரீராவஸானகாலம் நேரப்பெற்று ஒருகால் காட்டுக்குள் நுழைந்து அங்குக் கிளர்த்தெரிகின்ற காட்டுத்தீயைக் கண்டு அதில் ப்ரவேசித்து அவ்வக்னிமயில் கைகால்முதலிய கரணங்களெல்லாம்¹ தகத்தமாகப்பெற்றுப் பரப்ரஹ்மத்தை அடைந்தான். இக்ஷ்வாகு முதலிய மனுபுத்ரர்கள் அனைவர்க்கும் பின் பிறந்தவனாகிய கவியென்பவன் சப்தாதிவிஷயங்களில் விருப்பமின்றி ராஜ்யம் பந்துக்கள் க்ருஹம் இவையெல்லாவற்றையும் துறந்து ஸ்வயம்ப்ரகாசனும் இயற்கையில் ஏற்பட்ட பேரொளியுடையவனுமாகிய பரமபுருஷனை மனத்தில் நிறுத்திக் கொண்டு இளமையிலேயே பரமகதியான மோக்ஷத்தை அடைந்தான். மனுவின் பிள்ளையாகிய கருஷ்ணுக்கு

மூன்று பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். க்ஷத்ரியஜாதியர்களான அம்மூவரும் காமுஷர்னென்று பெயர்பெற்று உத்தர தேசங்களைப் பாதுகாத்துக்கொண்டிருந்தார்கள். அவர்கள் ப்ராஹ்மணர்களிடத்தில் பக்ஷபாதமுடையவர்கள். அவர்கள் விரும்பினவற்றை நிறைவேற்றிக் கொடுக்குந்தன்மையர்கள்; தர்மத்திற்கு அறுகூலமான வாதஸல்யமுடையவர்கள். த்ருஷ்டனுக்குத் தார்ஷ்டர்களென்னும் சில க்ஷத்ரியர்கள் பிறந்தார்கள். அவர்கள் பரப்ராஹ்மத்தை உபாஸித்து மோக்ஷத்தை அடைந்தார்கள். ந்ருகனுக்கு ஸுமதியென்பவன் பிறந்தான். ஸுமதிக்குப் பூதஜ்யோதியென்பவன் பிறந்தான். பூதஜ்யோதிக்கு வஸுவும் வஸுவுக்கு ப்ரதீகனும், ப்ரதீகனுக்கு ஓகவானும் பிறந்தார்கள். அந்த ஓகவானுக்கு ஓக்வானென்றுபேருடைய ஒரு பிள்ளையும், ஓகவதியென்னும் பெண்ணும் பிறந்தார்கள். அந்த ஓகவதியை ஸுதர்சனனென்பவன் மணம் புரிந்தான். மனுபுத்ரர்களில் ஒரு வஞ்சிய நரிஷ்யந்தனுக்குச் சித்ரஸேனனும், சித்ரஸேனனுக்குத் தக்ஷனும், தக்ஷனுக்கு மீட்வானும் மீட்வானுக்குக் கூர்ச்சனும், கூர்ச்சனுக்கு இந்த்ரஸேனனும், இந்த்ரஸேனனுக்கு வீதிஹோத்ரனும், வீதிஹோத்ரனுக்கு ஸத்யஸ்ரவஸ்ஸும், ஸத்யஸ்ரவஸ்ஸுக்கு உருஸ்ரவஸ்ஸும், அவனுக்குத் தேவதத்தனும் பிறந்தார்கள். அந்தத் தேவதத்தனுக்கு ஒன்றான அக்னிபகவான் தானே பிள்ளையாகப் பிறந்தான். அவன் கானீனென்றுப் ப்ரஸித்தி பெற்ற மஹர்ஷியானான். அவனுக்கு அக்னிவேர்யனென்றும் ஜாதுகர்ண்யனென்றும் வேறு இரண்டு பெயர்கள் உண்டு. அந்தக் கானீன மஹர்ஷியிடத்தினின்று ப்ராஹ்மணகுலம் உண்டாயிற்று. அந்த ப்ராஹ்மணகுலம் அக்னிவேர்யகோத்ரமென்று

வழங்கிவந்தது. இங்ஙனம் நரிஷ்யந்தன் முதலியவர்களைச் சொன்னேன். இனி மனுபுத்ராநாதிய திஷ்டனுடைய ஸம்ஸ்ததைச் சொல்லுகிறேன், கேட்பாயாக. த்ருஷ்டனுடைய பிள்ளை நரபாகன். இவன் த்ருஷ்டி கோரகூழ்ம வாணிய்யம் முதலிய தொழிலினால் ஸைம்ஸத்தன்மையை அடைந்தான். மனுஷின் பெயரானாதிய நரபாகனைக்காட்டிலும் இவன் வேறுபட்டவன். நரபாகனுடைய பிள்ளை ஹலந்தன். அவனுடைய பிள்ளை வத்ஸப்ரீதி. அவனுடைய பிள்ளை ப்ராம்சு. அவன் பிள்ளை ப்ரமிதி. அவன் பிள்ளை கமித்ரன். அவன் பிள்ளை சக்ஷுஷன். அவன் பிள்ளை விவிம்சதி. அவன் பிள்ளை தம்பன். அவன் பிள்ளை தனிநேத்ரன். அவன் தார்மிகனாயிருந்தான். அவன் பிள்ளை கரந்தமன். அவன் மஹாராஜனாயிருந்தான். அவனுடைய பிள்ளை அவிக்குத்தென்பவன். அவனுடைய பிள்ளை மருத்தன். அவன் சக்ரவர்த்தியாயிருந்தான். அங்கிரஸின் புதல்வரும் மஹாயோகியுராகிய ஸம்வர்த்தரென்பவர் அந்த மருத்தனுக்கு யாகம் செய்வித்தார். மருத்தனுடைய யாகம்போன்ற யாகம் இப்பூமண்டலத்தில் ஒருவனும் செய்யவில்லை. அவனுடைய யாகத்தில் வேண்டிய கருவிகளெல்லாம் ஸ்வர்ணமயமாயிருந்தன. அந்த யாகத்தில் இந்தரன் ஸோமாஸதைப் பருகி மிகவும் ஸந்தோஷம் அடைந்தான். ப்ராஹ்மணர்களும் தக்ஷிணைகளால் ஸந்தோஷம் அடைந்தார்கள். மற்றும், அந்த யாகத்தில் மருத்துக்கள் புகிக்குன்றவர்களுக்கு அன்னாதிகளையெடுத்துப் பரிமாறினார்கள். விஸ்வதேவதைகள் ஸபிகர்களாயிருந்தார்கள். மருத்தனுடைய பிள்ளை தமன், அவன் பிள்ளை ராஜவர்த்தன். அவன் பிள்ளை ஸுத்ருதி. அவன் பிள்ளை நரன். அவனுக்கு ஸௌத்ருதேயனென்று மற்றொரு பேரும் உண்டு. அவன் பிள்ளை பிந்து.

அவன் பிள்ளை த்ருணபிந்து. அவன் பெரிய மன்னவனுயிருந்தான். அவன் பணிவதற்குரிய பல நற்குணங்கள் அமைந்தவன். அப்ஸரமடந்தைகளில் சிறந்தவனும் இத்த்ரனுக்கு இனியவளுமாகிய அலம்புஸையென்னும் அப்ஸரமடந்தை அம்மன்னவனை அநுஸரித்திருந்தான். அந்த த்ருணபிந்துவுக்கு அவ்வலம்புஸையிடத்தில் சில பிள்ளைகளும் இலபிலையென்னும் ஒரு கன்னிகையும் பிறந்தார்கள். அந்த இலபிலையிடத்தில் விஸ்ரவஸ்ஸு குபேரனைப் பிள்ளையாகப் பெற்றான். அந்த த்ருணபிந்து யோகேஸ்வரரும் நிஷியுமாகிய தன் தந்தையிடத்தினின்று மேலான வித்யையைப் பெற்றான். த்ருணபிந்துவுக்கு விசாலன் சூன்யபந்து தூமரகேது என்று மூன்று பிள்ளைகள். அவர்களில் விசாலமன்னவன் வம்சத்தை வளர்ப்பவனாகி வைசாலியென்னும் பட்டணத்தை கிரமித்தான். அந்த விசாலனுடைய பிள்ளை ஹேமசக்தான். அவனுடைய பிள்ளை தூமராக்ஷன். அவன்பிள்ளை ஸஹதேவன். அவன் பிள்ளை க்ருஸார்வன். அவன்பிள்ளை ஸோமதத்தன். அவன் இடாஹாமங்களால் ஆராதிக்கத்தகுந்தவனும் ஜகத்திற்கெல்லாம் ப்ரபுவுமாகிய பரமபுருஷனை ஆரதித்து யோகேஸ்வரர்கள் ப்ரார்த்திக்கிற பரமகதியாகிய மோக்ஷத்தை அடந்தான். ஸோமதத்தனுடைய பிள்ளை ஸுமதி. அவன்பிள்ளை ஜனமேஜயன். விசாலனுடைய வம்சத்திலிறந்த இம்மன்னவர்கள் தங்கள் கூடஸ்தனாகிய த்ருணபிந்துவுக்குப் புகழை வளர்க்குத் தன்மையர்கள். இரண்டாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

—◆◆◆ சர்யாதியின் வம்சத்தைக் கூறுதல். ◆◆◆—

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—மனுவின் பிள்ளையாகிய சர்யாதியென்னும் மன்னவன் வேதங்களின் பொருள்

களை ஆராய்ந்தறிவதில் ஊக்கமுடையவனாயிருந்தான். அவன் ஆங்கிரஸர்களின் ஸ்தரத்தில் இரண்டாவது நாள் செய்யவேண்டிய கர்மத்தை யெல்லாம் சொன்னான். அவனுக்குத் தாமரையிதழ்போன்ற கண்களுடைய ஸுகன்யை யென்னும் ஒரு கன்னிகை இருந்தாள். அவன் அக்கன்னிகையுடன் வனத்திற்குச் சென்று அங்கு சயவனருடைய ஆஸ்ரமத்திற்குப் போனான். அந்த ஸுகன்யை ஸகிகளால் சூழப்பட்டு வனத்தில் வருஷங்களைத் தேடிக்கொண்டு திரிகையில் ஒரு புற்றின் வாயில் மின்மினிப்பூச்சிகள் போன்ற இரண்டு தேஜஸ்ஸுக்களைக் கண்டாள். இளம்பருவமுடைய அந்த ஸுகன்யை ஸகிகளால் தூண்டப்பட்டு அறியாமையினால் அந்தத் தேஜஸ்ஸுக்களை முள்ளால் குற்றினாள். அப்பொழுது அந்தப் புற்றின் வாயினின்று வெகுவாக ரக்தம் பெருகிற்று. அந்தக்ஷணமே ஸைன்யங்களுக்கெல்லாம் மல மூத்ரங்கள் தடைபடப் பெற்றது. அதைக் கண்டு ராஜர்ஷியாகிய சர்யாதி வியப்புற்றுத் தன் வேலைக்காரர்களைப் பார்த்து மொழிந்தான்.

ஸர்யாதி சொல்லுகிறான்:—நீங்கள் பார்க்கவராகிய சயவனருக்கு ஏதேனும் அபராதம் செய்தீர்களா? நம்மைச் சேர்ந்த ப்ராணி எதுவாயினும் ஆஸ்ரமத்திற்கு ஏதேனும் கெடுதி செய்திருக்கவேண்டும். இது நிச்சயம். இல்லாதபடித் தில் இப்படிப்பட்ட உபத்ரவம் உண்டாக மாட்டாது.

ஸ்ரீ சுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் ஸர்யாதிமன்னவன் வினவிக் கொண்டிருக்கையில் அவன் பெண்ணாகிய ஸுகன்யை பயந்து தந்தையைப்பார்த்து மொழிந்தான்.

ஸுகன்யை சொல்லுகிறாள்:—நான் சிறிது அபராதம் செய்தேன். அஃது யாதெனில், ஒரு புற்றின் வாயில் இரண்டு தேஜஸ்ஸுக்களைக் கண்டேன். நான் அவற்றை

இன்னவை யென்று ஆராய்ந்தறியாமல் முள்ளினால் குற்றினேன்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—புதல்வி மொழிந்த அவ்வார்த்தையைக் கேட்டுச் சர்யாதிமன்னவன் பயந்து புற்றில் மறைந்திருக்கின்ற ச்யவனமுனிவரை அருள் புரிவித்துக் கொண்டான். அப்பால் அம்முனிவருடைய அபிப்ராயத்தை அறிந்து தன் புதல்வியை அவருக்குக் கொடுத்து வருத்தம் நீங்கப்பெற்று அம்முனிவரிடம் விடைபெற்றுக்கொண்டு பரிவாரங்களுடன் பட்டணம் போய்ச் சேர்ந்தான். அனந்தரம் ஸுகன்யை பெருங்கோபமுடைய ச்யவனரைப் பதியாகப்பெற்று அவருடைய அபிப்ராயத்தை அறிந்து மனவூக்கத்துடன் அனுஸரித்து அவரை மனக்களிப்பும்படி செய்தான். அப்பால் சிலகாலம் கழிகையில், ச்யவனமஹர்ஷி தன் ஆஸ்ரமத்திற்கு வந்து அஸ்விதேவதைகளை நன்கு பூஜித்து இங்ஙனம் மொழிந்தார்.

ச்யவனர் சொல்லுகிறார்:—திறமையமைந்த தேவர்களே! முதுமை மூடிச்சுடக்கிற எனக்கு நீங்கள் யௌவனவயதைக் கொடுப்பீர்களாக. யஜ்ஞத்தில் ஸோமபானமற்ற உங்களை நான் ஸோமயாகத்தினால் ஆராதித்து உங்களுக்கு ஸோமரஸம் நிறைந்த பாத்ரத்தைக் கொடுக்கிறேன். ஆகையால் ஸ்த்ரீகள் விரும்பும்படியான யௌவனவயதையும் அவர்கள் மேல் விழுந்து விரும்பும்படியான ஸௌந்தர்யத்தையும் எனக்குக் கொடுப்பீர்களாக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—ஸ்வர்க்கலோகத்து வைத்யஸ்ரேஷ்டர்களான அந்த அஸ்விதேவதைகள் இங்ஙனம் மொழிந்த அம்முனிவருடைய வார்த்தையைக் கேட்டு அபிநந்தித்து ப்ராஹ்மணஸ்ரேஷ்டரை நோக்கி அப்படி

யே ஆகட்டுமென்று அங்கீகரித்து 'ஸித்தர்களால் ஏற்படுத்தப்பட்ட இந்த மடுவில் நீர் முழுகுவீராக' என்றார்கள். உடம்பெல்லாம் சிழத்தனம் மூடப்பெற்று நரம்புகள் மேலே கிளம்பி மயிர்கள் நரைத்துச் சதைகள் சுருங்கி மடிந்து பார்க்கவழங்காதிருக்கிற அம்முனிவரைப் பிடித்துக்கொண்டு அந்த அஸ்விதேவதைகளும் அம்மடுவில் இறங்கி முழுகினார்கள். அப்பால் அந்த மடுவினின்று மூன்று புருஷர்கள் கிளம்பினார்கள். அவர்கள் மிகுந்த அழகுடையவர்களும் ஸ்திரீகளுக்கு ஆசைப்படத்தகுந்தவர்களும் தாமரைமாலையணிந்து அழகிய ஆடை உடுத்துக் குண்டலத்தரித்து ஒருவரோடொருவர் ஒத்த உருவடையவர்களுமாயிருந்தார்கள். ஸர்வாங்க ஸுந்தரியான அந்த ராஜகுமாரத்தி மடுவினின்றும் கிளம்பின புருஷர்கள் மூவரும் ஸூரியன்போல ப்ரகாசித்துக்கொண்டு உருவத்தில் ஒத்திருக்கையினால் அவர்களில் தன் கணவன் இன்னொன்று அறியமுடியாமல் தயங்கிப் பதிவ்ரதையாகையால் அஸ்விதேவதைகளைச் சரணம் அடைந்தாள். அப்பால் அந்த அஸ்விதேவதைகள் அவளுடைய பாதிவ்ரதயத்திற்கு ஸந்தோஷம் அடைந்து அவளுக்குப் பர்த்தாவைத் தெரியும்படி காட்டி மஹர்ஷியிடம் விடைபெற்றுக்கொண்டு அவரால் துதி செய்யப்பெற்று ஸ்வர்க்கலோகம் போய்ச் சேர்ந்தார்கள். பிறகு ஒருகாலத்தில் யாகம் செய்ய முயன்ற சர்யாதிமன்னவன் மணவாளராகிய ச்யவனமஹர்ஷியின் ஆஸ்ரமத்திற்கு வந்து அவ்விடத்தில் தன் புதல்வியின் பக்கத்தில் ஸூரியன்போல ஒளியுடன் திகழ்கின்ற புருஷனைக் கண்டான். அப்பொழுது தன்னைக் கண்ட மாத்ரத்தில் எழுந்து வந்து தன் பாதத்தில் விழுந்து வந்தனஞ்செய்து நிமிசின்ற புதல்வியைக் கண்டும் ஆசீர்வாதம் செய்யாமல்

மனத்தில் அவ்வளவு ஸந்தோஷம் உண்டாகப்பெறுதலுக்கி இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

சர்யாதி சொல்லுகிறான்:—பெண்ணே! இஃதென்ன செய்தனை? உலகங்களெல்லாம் வணங்கும்படியான மஹிமையுடையவரும் உன் கணவனுமாகிய ச்யவனமஹர்ஷியை நீ ஏமாற்றினை. ஏனென்றால், கணவன் கிழத்தனம் மூடப்பெற்று மனத்திற்கு இரியனாகியலையென்று அவனைத் துறந்து எவனோ ஒரு வழிப்போக்கனை இங்ஙனம் பக்கத்தில் உட்காரவைத்துக்கொண்டு அவனைப் பணிகின்றனை. ஆகையால் நீ கெடுமதியளாரிருக்கின்றனை. இதை விட நீ என்ன அக்ருத்யம் செய்யவேண்டும். கீஸத்புருஷர்களின் குலத்தில் பிறந்தவன். உன் புத்தி ஏன் இப்படி விபீதமாயிருக்கின்றது. உனக்கு இந்த மனிகேடு எப்படி உண்டாயிற்று? வெட்கமின்றிக் கள்ளபுருஷனை அனுஸரித்திருக்கின்றனையே. இதனால் நீ குலத்தையெல்லாம் பாழ்செய்தனை. மற்றும், தந்தை கணவன் ஆகிய இருவர்குலத்தையும் நரகத்தில் தள்ளுகின்றனை.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—பரிசுத்தமான புன்னகையுடைய அந்த ஸுகன்யை கிரித்துக்கொண்டு இங்ஙனம் மொழிகின்ற தந்தையைநோக்கி ‘தந்தையே! என்பக்கத்திலிருக்கிற இவர் உன்மணவாளரும் பார்க்கவருமான ச்யவனமஹர்ஷியே’ என்று மொழிந்தான். அரசன் மீளவும் ‘ஆனால் கிழவராயிருந்த அவருக்கு இப்படிப்பட்ட வயதும் உருவமும் எப்படி கிடைத்தது?’ என்று வினவ அவர்க்கு வயதும் உருவமும் நேர்த்த விதத்தையெல்லாம் பின் ஸனிஸ்தரமாகச் சொன்னான். அப்பால் சர்யாதி மன்னவன் வியப்புற்று மிகவும் ஸந்தோஷம் அடைந்து புதல்வியை அணைத்துக் கொண்டான். பிறகு ச்யவனமஹர்ஷி வீராகிய சர்யாதிமன்னவனுக்கு ஸோமயாகம்

செய்வித்தார். சயவனர் தன் ப்ரபாவத்தினால் அந்த யாகத்தில் ஸோமபானமற்ற அஸ்விதேவதைகளுக்கு ஸோமரஸம் நிறைந்த பாத்ரத்தைக் கொடுத்தார். அங்ஙனம் ஸோம யாகத்தினால் அஸ்விதேவதைகளை ஆராதிக்கின்ற சர்யாதிமன்னவன்மேல் இந்த்ரன் கோபமுற்று அவனை வதிக்க வஜ்ரத்தை எடுத்தான். அப்பொழுது ப்ருகு வம்சத்தில் பிறந்தவராகிய சயவனமஹர்ஷி இந்த்ரனுக்குக் கை ஸ்வாதீனமாக வொட்டாமல் அதை ஸ்தம்பனம் செய்தார். அஸ்விதேவதைகள் வைத்யர்களென்று முன்பு யஜ்ஞஞ்செய்பவர்களால் ஸோமயாகத்தில் பஹிஷ் காரம் செய்யப்பட்டார்கள். சயவனர் ஸோமயாகத்தினால் அவர்களை ஆராதித்தவன்முதல் அவர்களுக்கும் ஸோமரஸம் கொடுப்பதை எல்லாரும் அங்கீகரித்தார்கள். சர்யாதிக்கு உத்தானபர்ஹி ஆனர்த்தன் பூரிஷேணன் என்று மூன்று பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களில் ஆனர்த்தனுக்கு ரைவதனென்பவன் பிறந்தான். அவன் ஸமுத்ரத்தினிடையில் குசஸ்தலியென்னும் பட்டணத்தை ஏற்படுத்தி அதில் வாஸம் செய்துகொண்டு சத்ருக்களை அழிப்பவனாகி ஆனர்த்தம் முதலிய தேசங்களை அநுபவித்து வந்தான். அந்த ரைவதனுக்கு நூறு பிள்ளைகளும் ஒரு பெண்ணும் பிறந்தார்கள். பிள்ளைகளில் முதல்வன் ககுத்மியென்று ப்ராஸித்தனாயிருந்தான். அவன் ரேவதியென்னும் பேருடைய தன் பெண்ணை அழைத்துக்கொண்டு அவளுக்கு வான் யாரென்று ப்ரஹ்மதேவனைக் கேட்கும்பொருட்டுத் தடையில்லாமல் ப்ரஹ்ம லோகம் போய்ச் சேர்ந்தான். அங்கு ப்ரஹ்மாவின் ஸந்நிதானத்தில் ஸங்கீதம் நடந்து கொண்டிருந்தபடியால் கேள்விக்கு அவகாசம் நேரப்பெறாமல் க்ஷணகாலம் வெறுமனே இருந்து கானத்தின் முடிவில் ஆதிபுருஷனு

கிய அந்த ப்ரஹ்மதேவனை நமஸ்கரித்துத் தன் பெண்ணுக்குக் கணவன் யாரென்று தெரிந்துகொள்ளவதற்காகத் தான் வந்திருப்பதை விண்ணப்பம் செய்தான். ப்ரஹ்மதேவனும் அதைக் கேட்டுச் சிரித்து ரைவதனைப் பார்த்து மொழிந்தான்.

ப்ரஹ்மதேவன் சொல்லுகிறான்:—மன்னவனே! நீ வரும்பொழுது எவரெவர்களைப் பார்த்து மனத்தில் உத்தேசித்திருந்தனையோ, அவர்கள் அனைவரும் காலத்தினால் முடிக்கப்பட்டார்கள். அவர்களுடைய பிள்ளைகளின் பேரன்மார்களுடைய கொள்பேரன்மார்களின் வம்சங்களுங்கூட இப்பொழுது செவிப்படமாட்டா. என்னுடைய ஷ்ணுகாலத்திற்குள் அவ்விடத்தில் வெகுகாலம் கழிந்து விட்டது. இப்பொழுது பூலோகத்தில் க்ருதம் த்ரேதைத் த்வாபரம் கலியென்கிற இந்நான்கு யுகங்கள் இருபத்தேழுதாம்சுற்றிவந்துவிட்டன. (இருபத்துஏழுசுற்றுயுகங்கள் கடந்தன) ஆகையால் நீ பார்த்தவர்கள் ஒருவரும் இல்லை. இப்பொழுது தேவர்களுக்கும் தேவனுடைய பகவானுடைய அம்சமாகிய மஹாபலமுடைய அனந்தன் பலராமனும் அவதரித்திருக்கிறான். ஆகையால் நீ புறப்பட்டுப்போய் இப்பெண்மனையை மனுஷ்யர்களில் சிறந்த அந்தப் பலராமனுக்குக் கொடுப்பாயாக. கேட்ட மாதரத்தில் புண்யத்தை விளைக்கும்படியான நாமஸங்கீர்த்தனத்தை யுடையவனும் ப்ராணிகளுக்குக் கேடமத்தை விளைப்பவனுமாகிய பகவான் தன்னுடைய அம்சமாகிய பலராமனுடன் பூபாரத்தை நீக்கும்பொருட்டு அவதரித்திருக்கிறான்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—ரைவதமன்னவன் இங்ஙனம் கட்டளையிடப்பெற்று ப்ரஹ்மதேவனை நமஸ்கரித்துத் தன் பட்டணத்திற்குச் சென்றான். அம்மன்னவனுடைய புதல்வர்களான கருத்மி முதலிய அண்ணன் தம்பிகள்

யக்ஷர்களிடத்தினின்றும் பயந்துமுன்னமே அப்பட்டணத்
தைத் துறந்து திசைகளைப் பற்றி யோடிப்போனார்கள்.
மன்னவனே! ரைவத மஹாராஜன் ஸர்வாங்க ஸூந்தரி
யான தன் புதல்வியை மஹாபலமுடைய பலராமனுக்குக்
கொடுத்துத் தான் தவம் செய்ய விரும்பிப் பதரியென்
னும் பேருடைய நரநாராயணஸ்ரமத்திற்குச் சென்றான்.
மூன்றாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

—◆◆◆— { மனுவின் பேரனான நாபாகனுடைய வரு
த்தாந்தமும், அவன் பிள்ளையான அம்
பரீஷனுடைய வருத்தாந்தமும் } —◆◆◆—

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—வைவஸ்வதமனுவின் பிள்
ளிகளில் ஒருவனாகிய நபகனுடைய பிள்ளை நாபாகனென்
பவன். அவனுக்கு மற்றும் பலபுதல்வர்கள் இருந்தார்கள்.
அவர்களில் நாபாகன் எல்லார்க்கும் பின் பிறந்தவன்.
அவன் வெகுநாலம் குருகுலவாஸம் செய்து வந்தான்.
அவனுடைய ப்ராதாக்கன் அவன் ப்ரஹ்மசாரியும் ஜ்ஞா
னியுமாயிருக்கிறானென்று நினைத்துத் தந்தை ஸம்பாதித்
து வைத்திருக்கும் ஸைத்தை அவனுக்குக் கொடாமல்
தாங்கள் மாத்திரம் பங்கிட்டுக்கொண்டார்கள். அப்பால்
நாபாகன் தன் ப்ராதாக்களை நோக்கி 'எனக்கு எதைப்
பங்கிட்டுக்கொடுத்தீர்கள்' என்று வினவினான். அவர்கள்
'அப்பொழுது நாங்கள் மறந்துபோனோம். இப்பொழுது
நாங்கள் பங்கிட்டுக் கொடுக்கமுடியாது. உனக்கு
விருப்பம் உள்ளதாயின், பங்கிட்டுக் கொடுக்கவேண்டிய
வராகிய தந்தையிடம் போவோம். பங்கிட்டுக்கொடுங்க
ளென்று அவர் சொல்வாராயின் பாகங் கொடுக்கிறோம்',
என்றார்கள். அப்பால் நாபாகன் தந்தையிடம் சென்று
'அப்பனே! என் ஜ்யேஷ்டப்ராதாக்கள் எனக்கு என்ன

பங்கிட்டுக் கொடுத்தார்கள்?' என்று வினவினான். அதற்குத் தகப்பனும் 'பிள்ளாய்! நீ அந்தப் பாகத்தில் விருப்பம் செய்யவேண்டாம். இதோ சிறந்த மதியுடைய அங்கிரஸர்கள் இப்பொழுது ஸ்த்ராயாகம் செய்கின்றார்கள். அவர்கள் ஆரூவதுநாளில் செய்யவேண்டியகார்யத்தில் உகை தெரியாமல் தடுமாறுவார்கள். அறிஞனே! வைஸ்வதேவ கர்மத்தில் விஸ்வதேவதேவதைகளை அறிவிப்பவைகளான இரண்டு ஸூக்தங்கள் அவர்களுக்குத்தெரியாது. மிகுந்தமதியுடையவர்களானும் அந்தஸூக்தங்களை அறியாமல் தடுமாறுகிற அவர்களுக்கு நீ அவற்றைச் சொல்லுவிப்பாயாக. அப்பால் யாககார்யம் முடிந்த பின்பு ஸ்வர்க்கம்போகிற அவ்வங்கிரஸர்கள் தங்கள் ஸ்த்ராயாகத்தில் மிகுந்த பணத்தை உனக்குக் கொடுப்பார்கள். ஆகையால் நீ அவ்விடம் செல்வாயாக' என்றான். அப்பால் நாபாகனும் தந்தை சொன்ன வண்ணமே செய்தான். பிறகு ஆங்கிரஸர்களும் ஸ்த்ரத்தில் மிகுந்த பணத்தையெல்லாம் அந்த நாபாகனுக்குக் கொடுத்து ஸ்வர்க்கம் போனார்கள். அதன் பிறகு நாபாகன் அந்தப் பணத்தை எடுத்துக்கொள்ள முயற்சிசெய்கையில் கறுத்த உருவமுடைய ஒரு புருஷன் வட திசையினின்றும் வந்து 'யஜ்ஞபூமியில் இருக்கிற இந்தப் பணம் என்னுடையது' என்றான். அப்பொழுது நாபாகனும் 'ரிஷிகளாகிய அங்கிரஸர்கள் இந்தப் பணத்தை எனக்கே கொடுத்தார்கள்' என்றான். மீளவும் அப்புருஷன் 'ஆனால் இவ்விஷயத்தை உங்கள் தந்தையைக்கேட்போம்' என்றான். அப்பால் நாபாகன் தந்தையிடம் சென்று கேட்கத் தந்தையும், 'யாகபூமியில் இருப்பதும் யாகத்தில் மிகுந்ததுமாகிய தனம் முழுவதும் ருத்ரனுடைய பாகமென்று ஒரு காலத்தில் ரிஷிகள் ஏற்படுத்தினார்கள். ஆகையால்

அவையாவும் அவனுக்கே சேரவேண்டும்' என்றான். அப்பால் நாபாகன் தந்தையின் வார்த்தையைக் கேட்டு அந்தப் பணத்தைத் தான் எடுத்துக்கொள்ள வேறு உபாயம் ஒன்றும் தோன்றாமல் ருத்ராணை நமஸ்கரித்து 'ஓ ஈசனே! என் தந்தை யஞ்ஜபூமியிலுள்ள பணம் உன்னுடையதென்றே மொழிந்தார். ஆயினும், ப்ராஹ்மணனே! உன்னை நான் தலையால்வணங்கி வேண்டுகிறேன்' என்றான். அதைக் கேட்ட ருத்ரனும் அந்த நாபாகனைப் பார்த்து 'உன் தந்தை தர்மத்தையே மொழிந்தானாகையாலும், அதை நீயும் அப்படியே ஒளிக்காமல் ஸத்யம் பேசினையாகையாலும் உன்னிடத்தில் நான் ஸந்தோஷம் அடைந்தேன். வைஸ்வதேவ மந்த்ரங்களை அறிந்த உனக்கு ஸனாதன ப்ராஹ்மஜ்ஞானத்தை உபதேசிக்கிறேன். ஆகையால் எப்படிப்பட்ட ஆபத்து நேரிடினும் ஒருகாலும் பொய் பேசலாகாது. நான் ஸத்யத்தினால் ஸந்தோஷம் அடையுந்தன்மையன். ஸத்யம் பேசுகிறவன் எனக்கு இஷ்டனாவான். யாகத்தில் மிகுந்த பணத்தை உனக்குக் கொடுத்தேன். எடுத்துக் கொள்வாயாக' என்று மொழிந்து ஸத்யத்தில் ப்ரீதியுடைய மஹாநுபாவனான அந்த ருத்ரன் அவ்விடத்திலேயே மறைந்தான். எவன் இந்த உபாக்யானத்தைக் காலை மாலை இரண்டு வேளைகளிலும் மன ஆக்கத்துடன் நினைக்கின்றானோ, அவன் சாஸ்த்ரஜ்ஞான முடையவனாகி மந்த்ரங்களை உணர்ந்து ஆத்ம பாமாத்மாக்களின் உண்மையையும் உணர்வான். நாபாகனிடத்தினின்று அம்பரீஷன் பிறந்தான். அவன் மஹாபாகவதனாரிருந்தான் ; அபராதம் செய்தவர்களுக்கும் உபகாரம் செய்யுந்தன்மையன். ஓரிடத்திலும் ஒருகாலும் தடைபடாத ப்ராஹ்மண சாபங்கூட அவனைத் தீண்டவில்லை.

பரீக்ஷித்து மன்னவன் சொல்லுகிறான் :—மஹாநு

பாவரே! மிகுந்த மதியுடையவனும் ராஜர்ஷியுமாகிய அவ்வம்பரீஷனுடைய வருத்தாந்தத்தைக் கேட்க விரும்புகிறேன் 'ப்ராஹ்மணனாஸ் ஏற்படும் தண்டம் ஒருவராலும் கடக்கமுடியாதது. அதுவுங்கூட அவனைப் பாதிக்க முடியவில்லை' என்றீர்கள். ஆகையால் அவனுடைய சரித்தரத்தைக் கேட்க விரும்புகிறேன்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—மிகுந்த மதியுடையவனும் மஹா பாக்யசாலியுமாகிய அம்பரீஷ மன்னவன் ஏழு தலீபங்களோடுகூடின பூமண்டலத்தையும் அழிவற்ற செல்வத்தையும் சிகரில்லாத ஐஸ்வர்யத்தையும் பெற்று அவற்றையெல்லாம் பாதுகாத்து மேன்மேலும் வளர்த்திக் கொள்ள வல்லவனாயினும், ஐஸ்வர்யங்களெல்லாம் அழியுந்தன்மையுடையவையென்றும் நாகத்தில் கொண்டு போய்த் தள்ளவல்லவையென்றும் அறிந்தவனாகையால் பிறர்க்கு வருந்தியும் கிடைக்கமுடியாத அந்த விபவங்கனையெல்லாம் ஸ்வப்னத்தில் கண்ட வஸ்துக்களைப்போல கினைத்தான். மற்றும், அவன் ஷாட்குணங் கூர்ணனாகிய பரமபுருஷனிடத்திலும் ஸாதுக்களான அவன்பக்தர்களிடத்திலும் பக்திருபமான நல்ல பாவனை உண்டாகப் பெற்றிருந்தான். அதனால் அவன் இந்த ப்ரபஞ்சத்தையெல்லாம் ஒரு மண்ணுங்கட்டிபோல கினைத்திருந்தான். அவன் மனத்தை ஸ்ரீக்ருஷ்ணனுடைய பாதாரவிந்தங்களிலும், வாக்கை அவன்குணங்களைச் சொல்லுவதிலும், கைகளை அந்தப் பகவானுடைய ஆலயங்களை மெழுகி விளக்குவதுமுதலிய வ்யாபாரங்களிலும், காதுகளை ஷுச்சர்யமான அவனுடைய ஸத்தகைகளைக் கேட்பதிலும், கண்களை அவனுடைய திருவுருவங்கள் அவன் எழுந்தருளியிருக்கும் திருப்பதிகள் ஆகிய இவற்றைக் காண்பதிலும், தன் தேஹத்தை (தவசித்தரியத்தை)

அவன் பக்தர்களின் தேஹத்தைத் தொடுவதிலும், க்ராணோத்தரியத்தை அவன் பாதாபவிந்தங்களின் ஸ்பர்சத்தினால் மிகுந்த பரிபளமுடைய அழகிய துளஸீயை முகருவதிலும், ரஸனோத்தரியத்தை அவனுக்கு நிவேதனம் செய்த அன்னாதிகளிலும், பாதங்களைத் திருவேங்கடம் முதலிய திவ்யக்ஷேத்ரங்களுக்குப்போகும் வழி நடப்பதிலும், தலையை அவன் பாதங்களைப் பணிவதிலும் உபயோகப்படுத்திக்கொண்டிருந்தான். பகவானுக்கு உபயோகப்படுத்திக் களைந்த சந்தனம் புஷ்பம் முதலியவற்றைத் தாஸ்யத்திற்காச அங்கீகரித்தானேயன்றி விஷயங்களை அநுபவிக்க வேண்டுமென்னும் விருப்பத்தினால் அங்கீகரிக்கவில்லை. அவன் இவற்றையெல்லாம் உத்தமஸர்வோக னுன அந்தப் பகவானுடைய பக்தர்கள் வரையில் ப்ரீதி வளர்ந்து வருமாறு நடத்திக்கொண்டு வந்தான். இங்ஙனம் அவன் ஸர்வகாலத்திலும் தான் செய்யுங்கரம்ங்களையெல்லாம் மனவாக்குக்காயங்களென்றிற் மூன்று கரணங்களாலும் யஜ்ஞங்களுக்கு கீர்வாஹகனும் ஷாட்குண்ய பூர்ணனும் இந்த்ரியங்களுக்கு விஷயமாகாதவனுமாகிய பரமபுருஷனிடத்தில் அர்ப்பணஞ்செய்து அவன் ஸர்வாத்மாவாரிருப்பதையும் மாறாமல் அநுஸந்தித்துக் கொண்டு அந்தப் பரமபுருஷனிடத்தில் சிலைசின்ற மனமுடைய வஸிஷ்டாதிகளான அந்தணர்கள் சொல்லும் படி இந்தப் பூமண்டலத்தையெல்லாம் பரிபாலித்துவந்தான். இங்ஙனம் பெரிய ஜஸ்வர்யம் அமைந்திருக்கையால் அங்கங்களும் தக்ஷிணைகளும் வளர்த்தி நடத்தப் பெற்றவைகளும் வஸிஷ்டர் அஸிதர் கௌதமர்முதலிய மஹர்ஷிகள் முன்னின்று நடத்துகையால் குறைவற்றவைகளுமான அஸ்வமேத யாகங்களால் யஜ்ஞ கீர்வாஹக னுன ஸர்வேஸ்வரனை ஆராதித்தான். அத்தேசம் ஜல

மற்றிருக்கையால் யாகம் செய்வதற்காக அவன் ஸரஸ்
வதிநதிக்குப் போனான். அவனுடைய அஸ்வமேத யாகங்
களில் ஸபிகர்களும் ருக்விக்குக்களும் மற்ற ஜனங்களும்
தேவதைகளோடொத்த உருவமுடையவர்களாகப் புலப்
பட்டார்கள். இந்தரன் முதலிய தேவதைகள் அழகிய
ஆடை யாபரணம் முதலியன உடையவர்களாகப் புலப்
பட்டார்கள். அந்த மன்னவனோடு ஸம்பந்தமுடைய ஜனங்
களெல்லாம் உத்தமஸ்லோகனான பகவானுடைய சரித்
ரங்களைக் கேட்பதும் பாடுவதுமாயிருந்துகொண்டு தேவ
தைகளுக்குப் பரியமான ஸ்வர்க்கத்தையுங்கூட விரும்ப
வில்லை. போகமோகஷங்களைக் கெடுக்கவல்ல பரமபுரு
ஷனை மனத்தில் உபாஸித்துக் கொண்டிருக்கிற அவனு
டைய ஜனங்கள் யோகிஸ்வரர்களுக்கும் கிடைக்க அரித
வைகளான அணிமாதி ஸித்திகள் பரப்ரஹ்ம ஸ்வரூப
னான ஆத்மாவின் அனுபவத்தினால் நேர்த்திருப்பினும்
அவற்றால் சிறிதும் ஸந்தோஷம் அடையவில்லை. அணி
மாதி ஸித்திகளுங்கூட அவர்களுக்கு ஸந்தோஷத்தை
விளைக்கவில்லையென்றால், ஸ்வர்க்கத்தில் அவர்களுக்கு
விருப்பம் உண்டாகவில்லையென்பதைப்பற்றிச் சொல்ல
வேண்டுமோ? அப்படிப்பட்ட மஹானுபாவனாகிய அவ்
வம்ஸீஷ மன்னவன் ஜ்ஞானயோகத்தினாலும் தன் வர்ணஸ்
ரமதர்மங்களை அனுஷ்டிக்கையாகிற கர்மயோகத்தினாலும்
பக்தி யோகத்தினாலும் பகவானை ஆராதித்துக்கொண்டி
ருந்து மெல்லமெல்லப் பற்றுக்களையெல்லாம் துறந்தான்.
வீடு பெண்டிர் பிள்ளை பந்துக்கள் யானை தேர் குதிரை
கரலாட்கள் முதலியவற்றிலும் அழிவற்ற ஆடை ஆபர
ணம் ஆயுதம் முதலியவற்றிலும் அளவிற்ற பொக்கிஷங்
களிலும் இவையெல்லாம் அரித்யங்கள் துறக்கத்தக்கவை
களென்னும் மன உண்டாகப் பெற்றான். தன்னைப் பற்றி

ஹருடைய வருத்தங்களைப் போக்குத்தன்மையுடைய பகவான் அன்னயப்ரயோஜனமான அவனுடைய பக்தியோகத்திற்கு ஸந்தோஷம் அடைந்து பயந்தவர்களைப் பாதுகாப்பதும் தன்னைப் பற்றி ஹருடைய சத்ருக்களுக்குப் பயத்தை விளைப்பதுமாகிய ஸுதர்சன சக்ரத்தை அவனுக்குக் கொடுத்தான். மனவுறுதியுடைய அவன் பகவானை ஆரதிக்கவிரும்பித் தன்னோடொத்த ஸ்வபாவமுடைய பார்மையுடன்கூடி ஒரு ஸம்வத்ஸரம் வரையில் த்வாதசீவரதத்தை அநுஷ்டித்து வந்தான். இங்ஙனம் ஒரு ஸம்வத்ஸரம் நடத்தி வரதத்தின் முடிவில் கார்த்திக மாதத்தில் நவமி தசமி ஏகாதசி ஆகிய மூன்று ராத்ரிகள் உபவாஸமிருந்து த்வாதசியினன்று யமுனையில் ஸ்நானம் செய்து மதுவனத்தில் ஆராதனத்திற்கு வேண்டிய கந்தம் புஷ்பம் தூபம் தீபம் முதலிய கருவிகளெல்லாம் அமையப்பெற்ற மஹாபிஷேக விதியின்படி பகவானுக்கு அபிஷேகம் செய்து சிறந்த ஆபரணம் சந்தனம் பூமலை அர்க்யம் முதலியவற்றால் அவனை ஆரதித்தான். அவன் ப்ராஹ்ம ருத்ராதிகளுக்கு ப்ரபுவும் அழகிய அங்கங்களுடையவனுமாகிய பகவானையும், பகவத் பக்தியால் ப்ரயோஜனம் கைகூடப்பெற்று மஹாபாக்யசாலிகளாயிருக்கிற ப்ராஹ்மணர்களுக்கும் மிகுந்த பக்தியுடன் பூஜித்தான். மற்றும், கொம்புகளில் பொன்னும் கால்களில் வெள்ளியாலும் அலங்காரம் செய்யப்பெற்றவைகளும் அழகிய ஆடைகளால் போர்வையிடப் பெற்றவைகளும் நன்றாகப் பால் கறப்பவைகளும் நல்லியற்கையுடையவைகளும் வயது உருவம் இவை அமைந்தவைகளும் கன்றோடுகூடினவைகளும் பால் கறக்கும் பாத்ரம் முதலிய கருவிகள் நிறைந்து ஸம்ருத்திகளெல்லாம் பொருத்தினவைளுமான அறுபது கோடி பசுக்களை ப்ராஹ்மணர்களுக்குக் கொடுத்தான்.

அப்பால் நல்ல ருசியுடையதும் அறுசுவைகளும் அமைந்து மனத்திற்கினியதுமான அன்னத்தினால் முதலில் ப்ராஹ்மணர்களைப் புஜிப்பித்துத் தக்ஷிணை முதலியவைகளால் விருப்பங்கனெல்லாம் நிறைவேறப் பெற்ற அந்த ப்ராஹ்மணர்களால் அநுமதி கொடுக்கப் பெற்றுப் பாரணைசெய்யத் தொடங்கினான். அப்பொழுது மஹானுபாவராகிய துர்வாஸமுனிவர் அவ்வம்பரீஷமன்னவனுக்குத் தெய்வாதீனமாக அதிதியாய் வந்து எதிரே நின்றார். அங்ஙனம் வந்திருக்கின்ற அதிதியை எதிர்கொண்டு ஆஸனம் அளித்து அர்க்யம் முதலியவற்றால் நன்கு பூஜித்துப் பாதங்களில் விழுந்து நமஸ்கரித்துப் போஜனம் செய்யவேண்டுமென்று ப்ரார்த்தித்தான். அப்பால் அந்தத் துர்வாஸமுனிவரும் அவனுடைய ப்ரார்த்தனையை அபிசந்தித்து அவஸ்யமாக அனுஷ்டிக்கவேண்டிய சித்யகர்மங்களை முடித்துக் கொண்டிருவதற்காகச் சென்று பரிசுத்தமான யமுனையின் ஜலத்தில் பெருமை அமைந்த பரப்ராஹ்மத்தைத் தயானித்துக்கொண்டு நெடுநேரம் முழுநிருந்தார். அப்பொழுது தர்மத்தை அறிந்த அம்பரீஷ மன்னவன் த்வாதசி அரைமுஹூர்த்தகாலமே மிகுந்திருப்பதையும் அதற்குள் பாரணை செய்யவேண்டியதையும் துர்வாஸமுனிவர் வருவதற்குள் த்வாதசி தவறிப்போகும் போலிருப்பதையும் அவருக்கு முன்னேதான் பாரணைசெய்யக்கூடாமையையும் தனக்குள் நினைத்துப் பாரணை விஷயத்தில் நேர்ந்த ஸங்கடத்தைப் பற்றி ப்ராஹ்மணர்களுடன் கலத்தாலோசித்தான்.

அம்பரீஷன் சொல்லுகிறான்:— அதிதியாக வந்த ப்ராஹ்மணரைப் போஜனத்திற்கு அழைத்து அவர் வருவதற்கு முன்னமே அவரை அநாதரித்து நான் புஜிப்பேனாயின், அது பெருந்தோஷமாம். த்வாதசி கடப்பதற்

குள் பாரணை செய்யாது போவேனாயின், வரதம் கெட்டுப் போமாக்கையால் அதுவும் தோஷமே. எனக்கு இப்படிப்பட்ட ஸங்கடம் நேர்ந்திருக்கின்றது. எப்படிச் செய்தால் எனக்குத் தர்மம் நேருமோ, அதர்மமும் என்னைத் தீண்டாதிருக்குமோ, அப்படிப்பட்ட உபாயத்தை எனக்குச் சொல்லீர்களாக. நான் வெறும் ஜலத்தினால் பாரணை செய்கிறேன். இதனால் வரதத்திற்கும் கெடுதியில்லை. போஜனம் செய்யாமையால் அநிதியை அநாதரித்த தோஷமும் நேரிடாது. ஓ அந்தணர்களே! ஜலத்தைப் பருகுவது சாப்பிட்டாற்போலவும் சாப்பிடாததுபோலவும் ஆமென்று ஸ்ருதிகள் சொல்லுகின்றனவல்லவா? ஆகையால் நான் அங்ஙனம் செய்கின்றேன்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—குருஸ்ரேஷ்டனே! ராஜர் வியாகிய அவ்வம்பீஷன் ப்ராஹ்மணர்களுடன் கலந்து ஆலோசித்து இங்ஙனம் சிச்சரித்துக்கொண்டு மனத்தில் அச்சத்தை தயாரித்துக்கொண்டு ஜலத்தைப் புகித்து ப்ராஹ்மண ஸ்ரேஷ்டரான தூர்வாஸருடைய வரவையே எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். அப்பால் தூர்வாஸமுனிவர் தினக்கடன்களைச் செய்து முடித்து யமுனைக்கரையினின்று வர, அம்பீஷ மன்னவனும் முனிவரை அழிவந்திக்க, முனிவர் ஸூக்ஷ்மபுத்தியால் அவன் ஜலபாரணை செய்த செய்கியை அறிந்துகொண்டார். அனந்தரம் அம்முனிவர் கோபத்தினால் உடம்பெல்லாம் சலிக்கவும் புருவ நெருப்புக்களால் முகம் குடிலமாகவும் பெற்று மிகவும் பசியுடையவராகித் தன் னெதிரில் அஞ்சலித்துக்கொண்டு சிற்கின்ற மன்னவனைக் குறித்து மொழிந்தார்.

தூர்வாஸர் சொல்லுகிறார்:—ஓ ஜனங்களே! இந்தக்ஷத்திரியன் தர்மத்தைக் கடந்து செய்த கார்யத்தைக்

கண்டிருக்காரா? இவன் கொடுத்தன்மையுடையவன். செல்வப்பெருக்கினால் கர்வங்கொண்டிருக்கிறான். இவன் உண்மையில் விஷ்ணுவிடத்தில் பக்தியுடையவனல்லன்; ஆறிலும் தானே தன்னை அவனுக்குப் பக்தனாகப்பாவித்துக் கொண்டிருக்கிறான். இவன் அதிதியாக வந்த என்னை விருந்துண்ணும்படி அழைத்து எனக்குக் கொடாமலே தான் புசித்துவிட்டான். இதுவே இவன் செய்த தர்மக்கேடு. அடா மூடனே! நீ செய்த அறக்கேட்டின் பலனை உனக்கு இப்பொழுதே காட்டுகிறேன்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:— அம்முனிவர் இங்ஙனம் மொழிந்துகொண்டே கோபத்தினால் ஜ்வலிக்கின்ற தன் ஜடையை அவிழ்த்து அதினின்றும் அம்பரீஷணைக்கொல்லும்பொருட்டுப் ப்ரளயகாலாக்னிபோல ஜ்வலிக்கின்ற ஒரு தேவதையை கிரமித்தார். உருவின கத்தியைக் கையிலேந்தி அடிவைப்பினால் பூமியை நடுங்கச் செய்துகொண்டிருவதும் ஜ்வலிப்பதுமாகிய அந்தத் தேவதையை நன்றாகக் கண்டும் அம்மன்னவன் சிறிதும் சலியாதிருந்தான். அப்பொழுது தன் ப்ருத்யர்களைப் பாதுகாப்பதில் ஆழ்ந்த மனமுடைய பரமபுருஷன் தன் ஸுதர்சனசக்ததைத் தூண்டி, அதுவும் அவ்விடம் வந்து காட்டுத்தீ கோபித்துக்கொண்டிருக்கின்ற ஸர்ப்பத்தைத் தணிப்பது போலத், தூர்வாஸரால் கிரமிக்கப்பட்ட அந்தத் தேவதையைக் கொளுத்திப் பஸ்மம் செய்துவிட்டது. அப்பால் தூர்வாஸமுனிவர் அந்த ஸுதர்சன சக்தம் அவ்வளவோடு போகாமல் தன்னை எதிர்த்து வருவதையும் தன் ப்ரயாஸம் வீணாதையும் கண்டு பயந்து ப்ராணமேடு தப்பித்துப் பிழைக்க விரும்பித் திசைகளைப்பற்றி ஓடினார். ஜ்வாலைகள் மேற்கிளம்பி யெரியப்பெற்ற காட்டுத்தீ ஸர்ப்பத்தைத் தொடர்த்தோடுவது போலப், பகவா

னுடைய ஸுதர்சன சக்ரம் அங்ஙனம் பயந்தோடுகிற அந்தத் துர்வாஸரைத் தொடர்ந்தோடிற்று. அப்பொழுது அம்முனிவர் மேருபர்வத்தின் குழையில் போய்ப் புகுந்துகொள்ள விரும்பி ஓடினார். மற்றும், அவர்திசைகளையும் ஆகாயத்தையும் அதலாதிலோகங்களையும் ஸமுத்ராங்களையும் லோகபாலர்களோடு கூடின லோகங்களையும் ஸ்வர்க்கத்தையும் குறித்தோடினார். அம்முனிவர் தான் எங்கெங்கு ஓடிப்போனாரோ அவ்வவ்விடங்களிலெல்லாம் வருந்தியும் பொறுக்கமுடியாத அந்த ஸுதர்சன சக்ரம் தன்னைத் தொடர்ந்துவரக் கண்டார். அப்பால் அந்தத் துர்வாஸமுனிவர் எங்கும் தன்னைப் பாதுகாக்குங்கதி நேரப்பெராமல் பயந்தமனமுடையவராகித் தனக்கு ரக்ஷைகளை விரும்பிப் ப்ரஹ்மதேவனிடம் சென்று 'ப்ரஹ்மதேவனே! ஸ்வயம்புவே! பகவானுடைய தேஜஸ்ஸாகிய ஸுதர்சன சக்ரத்தினின்றும் என்னைப் பாதுகாக்க வேண்டும்' என்றார்.

ப்ரஹ்மதேவன் சொல்லுகிறான்:—அந்தணனே! இந்த என் வாஸஸ்தானமாகிய ஸத்யலோகமும் மற்றுமுள்ள இந்தப்ரபஞ்சமும் ஆகிய இவையெல்லாவற்றையும் ஸ்ருஷ்டிமுதலிய வ்யாபாரங்களாகிற தன்வினையாட்டை முடிக்கவிரும்பி இரண்டு பரார்த்தங்கள் அடங்கின கல்பத்தின் கடைசியில் ஸம்ஹரிக்கமுயன்றவனும் காலத்தைச் சரீரமாகவுடையவனுமாகிய எவனுடைய புருவ நெரிப்பு மாத்ரத்தினால் ஒரேகாலத்தில் அழியப்போகின்றனவோ, அப்படிப்பட்ட பகவானுடைய தேஜஸ்ஸினின்றும் உன்னைப் பாதுகாக்க நாள் வல்லவனல்லேன். நீ அவனையே சரணம் அடைவாயாக. நான் ருத்ரன் தக்ஷப் ப்ருகு முதலியவர் மரீசி முதலிய ப்ராஜாபதிகள் பூதபதிகள் இந்தான் முதலிய தேவதைகள் ஆகிய நாங்கள் அனை

வரும் எவனுடைய ஆஜ்ஞையைப் பெற்று உலகங்களுக்
கெல்லாம் ஹிதமான அதைத் தலையால் தாங்கி எங்கள்
கார்யத்தை நடத்துகின்றோமோ அப்படிப்பட்ட பகவானு
டைய தேஜஸ்ஸினின்றும் நாங்களனைவரும் உன்னைக்
காக்கவல்லவர்களல்லோம்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் ப்ரஹ்மதேவ
னால் கைவிடப்பெற்று ஸ்ரீவிஷ்ணு சக்ரத்தினாலும் தபிக்
கப்பெற்று வருந்துகின்ற துர்வாஸமுனிவர் கைலாஸபர்வ
தத்தில் வாஸம் செய்கின்ற ருத்ரனிடஞ்சென்று அவனைச்
சரணம் அடைந்தார்,

ருத்ரன் சொல்லுகிறான்:—அப்பா! நாங்கள் பகவா
னுடைய சக்ரத்தினின்று உன்னைக் காக்கவல்லவர்களல்
லோம். ஏனென்றால், எங்களுக்கும் அவன் சரணம் அடை
யத்தகுந்தவன். மற்றும், நாங்கள் புழுக்கள் போலச்
சுற்றுக்கின்ற இந்த ப்ரஹ்மாண்டம் போன்ற பலவாயிரம்
ப்ரஹ்மாண்டங்கள் அவன் ஸ்ருஷ்டிக்கவேண்டுமென்று
ஸங்கல்பிக்கும்பொழுது அவனிடத்தினின்றும் உண்டா
கின்றன; அழிக்கவேண்டுமென்று ஸங்கல்பிக்கும்பொ
ழுது அவனிடத்தில் மறைகின்றன. நான், ஸனத்குமாரர்
மஹானுபாவராகிய நாரதர் மேன்மையுடைய ப்ரஹ்மதே
வன் கபிலர் அபாந்தரதமர் தேவலர் தர்மர் ஆஸுரி
மரீசி முதலியவர்கள் ஸர்வஜ்ஞர்களான மற்றுமுள்ள
ஸித்ததர்ஸரேஷ்டர்கள் ஆகிய நாங்களனைவரும் பகவானு
டைய மாயையினால் மதிமயங்கப்பெற்று அவனை அறிய
முடியாமல் அந்த ப்ரஹ்மாண்டத்திற்குள் சுழன்றுகொண்
டிருக்கிறோம். அப்படிப்பட்ட மஹிமையுடையவனும்
ஸர்வேஸ்வரானுமாகிய அந்தப் பகவானுடைய அஸ்தா
மான இந்த ஸுதர்சனசக்ரம் எங்களுக்குங்கூடப் பொ
றுக்க முடியாதது. பொறுக்கவுங்கூட வல்லரல்லாத நான்

கள் அதை எங்ஙனம் தடுக்கவல்லர்களாவோம். ஆகையால் மிகுந்த மஹிமைகள் அமைந்தவனும் சரணாகத ஶக்ஷதனுமாகிய அந்தப் பகவானையே சரணம் அடைவாயாக. சரணம் அடைந்தவர்களின் துக்கங்களைப் போக்கவல்ல அந்தப் பகவான் உனக்கு ஸுகத்தை விளைப்பான்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—சங்கரானால் இங்ஙனம் சொல்லப்பட்ட அந்தத் தூர்வாஸமுனிவர் ஆசையற்றதுக்கைலாஸபர்வதத்தினின்றும் புறப்பட்டு, ஸ்ரீசிவாஸனாகிய பகவான் ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மியுடன் சித்யவாஸம் செய்யப் பெற்ற விஷ்ணுலோகத்திற்குச் சென்றார். பகவானுடைய ஸுதர்சனாஸ்தரத்தின் ஜ்வாலையால் தஹிக்கப்பட்டு வருந்துகின்ற தூர்வாஸமுனிவர் அவ்விடம் சென்று பயத்தினால் உடம்பெல்லாம் நடுங்கப்பெற்று அந்தப் பகவானுடைய பாதங்களில் விழுந்து மேல்வருமாறு கூறினார்.

தூர்வாஸர் சொல்லுகிறார்:—அச்சுதனே! (பற்றினவர்களைக் கைவிடாதவனே!) அளவற்ற மஹிமையுடையவனே! பக்தர்களுக்கு மிகவும் அன்பனே! தன்னைப் பற்றினவர்களுடைய வருத்தங்களைப் போக்கவல்லவனே! சரணம் அடைந்தவர்களின் அபராதங்களைப் பாராமல் அவர்களைப் பாதுகாக்குந் தனமையனே! சேதனாசேதன ரூபமான ப்ரபஞ்சத்தை யெல்லாம் படைப்பவனே! அபராதஞ் செய்துவருந்துகின்ற என்னைப் பாதுகாக்கவேண்டும். அளவற்றதாகிய உன் ப்ரபாவத்தை அறியாமல் நான் உன் பக்தர்கள் விஷயத்தில் அபராதம் செய்தேன். அந்த அபராதத்தைப் பொறுத்து என்னைப் பாதுகாக்கவேண்டும். உன் பேரைச் சொன்னமாதரத்தில் நாகத்தில் விழுந்து துக்கங்களை அநுபவிக்கின்ற பாபிஷ்டனும்

அந்தப் பாபத்தினின்றும் விடுபடுவான். இனி நேரே உன்னைச் சரணம் அடைந்தவனுடைய பாபம் போவதற்குச் சொல்லவேண்டுமோ?



ஸ்ரீபகவான் சொல்லுகிறான்:—ஓ அந்தணனே! நான் பக்தபராதினன். நான் ஸ்வதந்தரனல்லேன். என் ற்றருதயம் மனவாக்குக் காயங்களென்கிற மூன்று கரணங்களாலும் எனக்கு உபகாரம் செய்கிற என் பக்தர்களுக்கு உட்பட்டிருக்கின்றது. என் பக்தர்கள் எனக்கு மிகவும் அன்பிற்கிடமாயிருப்பவர்கள். நானும் அவர்களுக்கு மிகவும் அன்பிற்கிடமாயிருப்பவன். ப்ராஹ்மணனே! பக்தர்களுக்கு அன்பனாகிய நான் ஸாதுக்களான என் பக்தர்களைப் பிரிந்து என் சரீரத்தையாவது அளவற்ற ஐஸ்வர்யத்தையாவது என்றும் என்னை விட்டுப்பிரியாத ஸ்ரீமஹா லக்ஷ்மியையாவது விரும்பமாட்டேன். அவர்கள் என்னையே மேலான கதியாக நினைத்திருப்பவர்கள். என்னை யொழிய மற்ற எவற்றையும் உபாயமாக நினைக்கமாட்டார்கள். என்னை யொழிய மற்றென்றையும் தங்களுக்குப் புருஷார்த்தமாகவும் விருப்பமாட்டார்கள். மற்றும், அவர்கள் பெண்டிர் வீடு பிள்ளைப் ப்ராணன் பணம் இஹலோக ஸுகம் பாலோகஸுகம் ஆகிய இவையெல்லாவற்றையும் துறந்து என்னையே சரணம் அடைந்தவர்கள். ஆகையால் நான் அவர்களை எப்படி விடவல்லவானாவேன்? என்னிடத்தில் அவர்களுடைய மனம் அன்புவெள்ளத்தினால் கட்டுண்டிருக்கின்றது. அவர்கள் தம்மை அழித்தாயினும் பிறர்கார்யத்தை நிறைவேற்றுந் தன்மையுடையவர்கள்; அவர்கள் எல்லாம் என்னுடைய உருவங்களேயென்னும் புத்தியால் எல்லாவற்றையும் ஸமமாகப் பார்க்கும் தன்மையார்கள். பதிவ்ரதைகளான பெண்டிர்கள் தங்கள் உபசாரங்களினால் குண

முள்ள தங்கள் கணவர்களை ஸ்வாதீனப் படுத்திக்கொண்டிருப்பதுபோல அவர்கள் என்னைத் தங்கள் பக்தியினால் ஸ்வாதீனப்படுத்திக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அந்த என்பக்தர்கள் எனக்குச் சேஷமாயிருந்து என்னையே அனுபவிக்கையாகிற பக்தியினால் மனக்களிப்புற்று அந்தப் பக்தியோக மஹிமையினால் நேரிட்டிருக்கின்ற ஸாலோக்யம் ஸாயீப்யம் ஸாயுஜ்யம் ஸார்ஷ்டி என்கிற மோக்ஷங்களை யுங்கூட விரும்பமாட்டார்கள் என்றால், காலக்ரமத்தில் அழியக்கூடிய இந்த்ராதிகளின் ஐஸ்வர்யத்தை எங்ஙனம் விரும்புவார்கள்? என் பக்தர்கள் எனக்கு ஹ்ருதயம்போன்றவர்கள். நானும் அவர்களுக்கு ஹ்ருதயம்போன்றவன். அவர்கள் என்னைக் காட்டிலும் மற்றொன்றையும் ப்ரியமாக நினைக்கமாட்டார்கள். நானும் அவர்களைக் காட்டிலும் மற்றொன்றையும் சிறிதும் ப்ரியமாக நினைக்க மாட்டேன். ஆகையால் அவர்கள் விஷயத்தில் பட்ட அபராதத்தை நான் பொறுக்கமாட்டேன். அந்தணனே! உனக்கு ஒரு உபாயம் சொல்லுகிறேன். கேட்பாயாக, நீ எவ்விடத்தில் இந்த அபராதத்தைச் செய்தாயோ, அந்த அம்பரீஷ மன்னவனையே சரணம் அடைவாயாக. உலகத்தில் நல்லியற்கையுடையவர்களான என் பக்தர்களிடத்தில் ஒருவன் தன் திறமையை உபயோகப்படுத்துவானாயின், அது அவர்களிடத்தில் பவிக்காமல் உபயோகப்படுத்தினவனுக்கே கெடுதியை விளைவிக்கும். தவம் வித்யை இவையிரண்டும் வணக்கமுடைய அந்தணர்களுக்கே நன்மையை விளைக்கும். வணக்கமில்லாதவன் தவம் வித்யை முதலியவைகள் அமைந்திருப்பினும், கிரபராதிகளிடத்தில் அபராதப்படுவானாயின், அவை அவனுக்கே அநர்த்தத்தை விளைக்கும். ப்ராஹ்மண ஸ்ரேஷ்டனே! ஆகையால் நரபாகனுடைய பிள்ளையாகிய அம்பரீஷமன்



1903. துவாஸர் அம்பரீஷனுடைய பாதங்களில்
விழுந்து மன்னிக்க வேண்டிதல்.

னவனிடத்திற்கே போவாயாக. உனக்கு க்ஷேமம் உண்டாகும். பிறருடைய அபராதங்களில் கணவையாத மஹானுபாவனாகிய அம்மன்னவனையே உன்னபராதத்தைப் பொறுக்கும்படி வேண்டிக்கொள். உனக்கு ஸுகம் உண்டாகும். நான்காவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


 { அம்பரீஷன் தன் பாதங்களில் விழுந்து
 வேண்டுகிற தூர்வாஸ முனிவரைச் சக்
 ரத்தினின்றும் விடுவித்து அவரைப்
 புசிப்பித்தலும், கடைசியில் வனத்
 திற்குப் போதலும். }
 

புரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் பகவானால் உபாயம் உபதேசிக்கப் பெற்ற தூர்வாஸமுனிவர் சக்ரத்தினால் தபிக்கப்பட்டவராகவே அம்பரீஷனிடம் சென்று மனவருத்தத்துடன் அவனுடைய பாதங்களைப் பிடித்துக்கொண்டார். அம்பரீஷனும் அந்தத் தூர்வாஸருக்கு நேர்ந்த அப்படிப்பட்ட துக்கத்தைக் கண்டு அவர் தன் பாதங்களைப் பிடித்துக் கொண்டதற்கு மிகவும் வெட்கமுற்று மனஇரக்கத்தினால் மிகவும் பரிதபித்துப் ப்ராஹ்மணரைப் பின் தொடர்ந்திருக்கின்ற பகவானுடைய சக்ரத்தை ஸ்தோத்ரம் செய்தான்.

அம்பரீஷன் சொல்லுகிறான்:—ஸுதர்சனமென்றும் ஸஹஸ்ராரமென்றும் பெயர்பெற்ற சக்ரராஜனே ! மஹானுபாவனாகிய அக்னியும் நீயே, ஸூர்யனும் நீயே, நக்ஷத்ரங்களுக்குப் ப்ரபுவான சந்த்ரனும் நீயே, ஜலம் பூமி ஆகாயம் காற்று தன்மாத்ரங்கள் இந்த்ரியங்கள் இவையெல்லாம் நீயே. அச்சுதனுக்கு அன்பனே! ஸமஸ்தமான அஸ்தரங்களையும் அழிக்குந்திறமை யுடையவனே! ஜகத்திற்கெல்லாம் ப்ரபுவே ! உனக்கு நமஸ்காரம். இந்தப் ப்ரா

ஹ்மணனுக்கு மங்களத்தை விளைப்பாயாக. நீயே தர்மஸ்வரூபன்; தர்மத்தை சிறைவேற்றுகின்றவன். அழிவற்ற தைர்யமும் நீயே. ஸமஸ்தயஜ்ஞங்களுக்கு சீர்வாஹகனும் அவற்றால் ஆராதிக்கப்படுகிறவனும் நீயே. யஜ்ஞங்களில் கொடுக்கின்ற ஹவிஸ்ஸுக்களைப் புசிக்கின்றவனும் அவற்றிற்குப் பலன்கொடுப்பவனும் நீயே. ஸர்வஸ்வரூபனே! நீயே உலகங்களையெல்லாம் பாதுகாக்கின்றனை. சத்ருக்களை அழிக்கும் ஸங்கல்பரூபமான பாம புருஷனுடைய ஸாமர்த்யமும் நீயே. அழகிய நாடியுடையவனே! உனக்கு நமஸ்காரம். உன்னைத் துறிக்கவல்லனல்லேன். நீ ஸமஸ்த தர்ம மர்யாதைகளையும் பாதுகாக்கின்றனை. அதர்மமே கொழிலாயிருக்கின்ற அஸூரர்களுக்குத் தூமகேதுவைப் போல அநர்த்தங்களை விளைக்கின்றனை. நீ மூன்று லோகங்களையும் பாதுகாக்கின்றனை. நீ பரிசுத்தமான தேஜஸ்ஸுடையவன். மனத்தின் வேகமுடையவன். உன் செயல்கள் அற்புதமாயிருக்கும். உனக்கு நமஸ்காரம் செய்கிறேன். தர்மஸ்வரூபமான உன் தேஜஸ்ஸினால் மற்றா னுபாவர்களான பெரியோர்களின் ஜ்ஞானத்தைத் தடுப்பதாகிய அஜ்ஞானத்தையெல்லாம் அழித்து ஜ்ஞான ப்ரகாசமும் கொடுக்கப்பட்டது. ஸூர்யன் முதலிய தேஜஸ்ஸுக்களின் ப்ரகாசமும் உன்னுடையதே. மேன்மை தாழ்மைகளுக் கிடமாயிருப்பதும் சேதனசேதன ரூபமுமாகிய இந்த ஜகத்தெல்லாம் உன்னுடைய உருவமே. வேதவாக்யங்களால் புகழப்படும் பெருமையுடையவனே! இப்படிப்பட்ட உன்மஹிமை எல்லையற்றது. கெட்ட குணங்கள் எவையும் தீண்டப்பெறாத பாமபுருஷனால் தூண்டப்பட்டுப் பலிஷ்டர்களான தைத்யர்களும் தான வர்களும் நிறைந்த சத்ரு ஸையத்தில் புகுந்து கைவயிறு துடை கால் கழுத்து இவைகளைச் சேதித்துக்

கொண்டு யுத்தத்தில் மிகவும் விளங்குகின்றன. அப்படிப்பட்ட நீ ஸாதுலோகத்தைப் பாதுகாப்பதற்காகவும் துஷ்டர்களை அழிப்பதற்காகவும் பகவானால் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. நீ சரணாகதர்களின் அபராதங்களை யெல்லாம் பொறுக்குத் தன்மையன். அப்படிப்பட்ட நீ என் குலத்தின் கேஷமத்திற்காக இந்த ப்ராஹ்மணனுக்கு மங்களத்தைச் செய்வாயாக. (இவனை ப்ராணன்களோடு விடுவாயாக.) இதுவே நீ எனக்குச் செய்ய வேண்டிய அதுக்ரஹம். நான் தானாக தர்மங்களையும் யாகாதி தர்மங்களையும் எனக்கு ஏற்பட்ட வர்ணஸ்ரம தர்மங்களையும் நன்றாக அநுஷ்டித்திருப்பேனாயின், எங்கள் குலம் ப்ராஹ்மணர்களையே தெய்வமாக நினைத்திருப்பது உண்மையாயின், இந்த ப்ராஹ்மணன் வருத்தம் தீர்த்து ஸுகமாயிருப்பாகுக. என்னுடைய தானாக தர்மங்களால் ஸுதர்சன பகவான் ஸந்தோஷமுற்றிருப்பானாயின், ப்ராஹ்மணனை ப்ராண பயத்தினின்றும் பாதுகாப்பாகுக. இணையெதிரில்லாதவனும் ஸமஸ்தகல்யாண குணங்களுக்கும் இருப்பிடமாயிருப்பவனுமாகிய பகவான் 'அவன் ஸமஸ்தபூதங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாகையால் அவையெல்லாம் அவனே' என்கிற எண்ணத்துடன் பணிந்து வருகின்ற என்னுடைய மனோபாவத்தினால் ஸந்தோஷமுற்றிருப்பானாயின், அதனால் இந்த ப்ராஹ்மணன் மனக்கவலை தீர்த்து ஸுகமாயிருப்பாகுக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :—இங்ஙனம் அம்பரீஷ மன்னவன் ஸ்தோத்ரம் பண்ணிக் கொண்டிருக்கையில், அந்த லிஷ்ணுவின் ஸுதர்சன சக்ரம் நாற்புறத்திலும் ஜ்வாலைகள் அடங்கப்பெற்று, அம்மன்னவனுடைய வேண்டுகோளுக்காகத் தூர்வாஸ முனிவரை விட்டுப் போயிற்று. தூர்

வாஸமுனிவரும் ஸுதர்சனாக்கினியின் தாபத்தினால் விநீ பட்டுக் க்ஷேமம்பெற்று மனக்கவலை தீர்ந்து அம்மன்னவனுக்கு மேலான ஆசீர்வாதங்கள் செய்து அவனைப் புகழ்ந்தார்.

துர்வாஸர் சொல்லுகிறார்:—ஆ! பகவானுடைய பக்தர்களின் மஹிமையை நான் இப்பொழுது கண்டேன், அம்பரீஷமன்னவனே! நான் அபராதம் செய்திருப்பினும் எனக்குக் க்ஷேமங்கள் உண்டாகவேண்டுமென்று விரும்புகின்றனை, பகவானுடைய பக்தர்களுக்கு எதுதான் செய்ய முடியாத காரியம். சிக்ரஹம் அநுக்ரஹம் முதலிய அனைத்தும் அவர்களுக்கு அதீனமாகவே யிருக்கின்றது. அவர்களுக்கு எது தான் துறக்கமுடியாதது? நீ எனக்காகத் தானாதி தர்மங்களை யெல்லாம் துறந்தாயல்லவா? தன்பக்தர்களுக்கு அன்பனும் அவர்களுடைய வருத்தங்களைப் போக்குத்தன்மையனுமாகிய பகவான் அவர்களுக்கு ஸ்வாதீனமாயிருக்கிறான். ஆகையால் அவர்களுக்கு எதுவும் அஸாத்யமன்று. எவனுடைய நாமத்தைக் கேட்ட மாத்ரத்தில் புருஷன் பாபங்களெல்லாம் தொலைந்து பரிசுத்தனாகிறானோ, எவனுடைய பாதூரவிந்தங்களிலின்றும் கங்காதி புண்யதீர்த்தங்கள் உண்டாயினவோ, அப்படிப்பட்ட பகவானுடைய பக்தர்களுக்கு எது தான் கிடைக்க அரிதாயிருக்கும்? மன்னவனே! பெருங்கருணையமைந்த மனமுடைய உன்னால் நான் அநுக்ரஹம் செய்யப்பெற்றேன். நீ என் அபராதத்தையெல்லாம் பொருள் செய்யாமல் மறந்து என் ப்ராணனைப் பாதுகாத்துக்கொடுத்தனையல்லவா?



ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—அவர் திரும்பி வருவாரென்று ஆஹாரம் செய்யாமலேயே எதிர் பார்த்துக் கொண்டிருந்த அம்மன்னவன் அந்தத் துர்வாஸருடைய

பாதங்களைப் பிடித்துக்கொண்டு அவரை அருள்புரிவித்துப் புசிப்பித்தான். தூர்வாஸரும் விரும்பத்தகுந்த அறுசுவைகளும் அமைந்து பெரிய ஆதரவுடன் கொண்டுவந்து கொடுக்கப் பெற்றவைகளுமான அம்மன்னவனுடைய விருந்துணவைப் புசித்து மனக்களிப்புற்று மன்னவனை நோக்கிப் 'புசிப்பாய் புசிப்பாய்' என்று மொழிந்தார்.

தூர்வாஸர் சொல்லுகிறார்:—பரமாத்மாவினிடத்தில் நிலைசின்ற மனமுடைய உன்னுடைய விருந்துணவால் நான் மிகவும் த்ருப்தி அடைந்தேன். பகவத் பக்தனாகிய நீ எனக்குத் தர்சனம் கொடுத்து என்னை உன் பவித்ரமான ஹஸ்தத்தினால் ஸ்பர்சித்து இனிய உரைகளைப் பேசி என்னை அதுக்ரஹித்தனை. பரிசுத்தமான உன்னுடைய இச்செயலை ஸ்வர்க்கலோகத்தில் தெய்வமடந்தையர்கள் அடிக்கடி பாடப்போகிறார்கள். மற்றும், மிகவும் பரிசுத்தமான உன் புகழை இப்பூலோகத்திலுள்ளவர்களும் பாடப்போகிறார்கள்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—தூர்வாஸமுனிவர் இங்ஙனம் அம்பரீஷமன்னவனைப் புகழ்ந்து அவனால் பூஜிக்கப் பெற்று மிகுந்த ஸந்தோஷம் அடைந்து அம்மன்னவனிடம் விடைபெற்றுக் கொண்டு ஆகாசமார்க்கத்தினால் புறப்பட்டுச் சென்று தைனந்தினப்ரளயாதிகளால் அழியாததான ப்ரஹ்மதேவனுடைய லோகம் போய்ச் சேர்ந்தார். த்வாதசியினன்று வந்த தூர்வாஸமுனிவர் எவ்வளவுகாலம் திசைகளில் ஓடித்திரிந்து திரும்பி வராதிருந்தாரோ, அவ்வளவில் ஒரு ஸம்வத்ஸரகாலம் கடந்தது. அம்மன்னவன் அந்த த்வாதசிமுதல் தூர்வாஸமுனிவர் திரும்பிவரும் வரையில் அம்முனிவருடைய தர்சனத்தையே எதிர் பார்த்துக்கொண்டு ஜலத்தை ஆஹாரமாக உட்கொண்டிருந்தான். அந்தத் தூர்வாஸமுனிவர் வந்து

திரும்பிப்போனபின்பு அவ்வம்பீஷமன்னவன் ப்ராஹ்மணர் புசித்து மிகுந்தமையால் மிகவும் பரிசுத்தமான அந்த அன்னத்தைப் புசித்தான். அப்பால் துர்வாஸ முனிவர்க்குச் சக்ரத்தினால் நேர்த்த வருத்தத்தையும், அதினின்று அவரை விடுவித்ததையும் தன்னுடைய தையம் முதலிய வீர்யத்தையும் மனத்தில் ஆராய்ந்து எல்லாம் பரமபுருஷனுடைய ப்ரபாவமென்று சினைத்தான். இப்படிப்பட்ட பல குணங்களையுடைய அவ்வம்பீஷ மன்னவன் ப்ரப்ராஹ்மமென்று ஓதப்படும் பெருமையுடைய வாஸுதேவனிடத்தில் தன் வர்ணஸ்ராமங்களுக்கு ஏற்பட்ட பற்பல கர்மங்களால் உதவி செய்யப்பெற்றதும் மற்ற ப்ரயோஜனங்களை எதிர் பாராததுமான பக்தியோசத்தை அநுஷ்டித்துக்கொண்டு வந்தான். அதனால் அவன் ப்ராஹ்மலோகம் வரையிலுமுள்ள போகங்களையெல்லாம் நரக ப்ராயமாக சினைத்தான். அப்பால் ஜிதேந்த்ரிய னாகிய அவ்வம்பீஷமன்னவன் தன்னோடொத்த சில முடைய தன் பிள்ளைகளிடத்தில் ராஜ்யத்தை வைத்து வளத்திற்குச் சென்றான். அங்கும் அவன் அந்தராத்மாவான வாஸுதேவனிடத்தில் மனத்தை சிலைநிறுத்திக் கொண்டிருந்து ஸத்வா திகுணங்களின் பரிணாமமான ஸம்ஸாரம் தொலையப்பெற்று மோக்ஷத்தை அடைந்தான். இங்ஙனம் அம்பீஷமன்னவனுடைய சரித்ரமாகிற பரிசுத்தமான இந்த உபாக்யானத்தை மொழிந்தேன். இதைப்பக்தியுடன் வாயால் மொழிந்து நெஞ்சால் சினைக்கும் புருஷன் பகவானிடத்தில் பக்தியுடையவனாவான். ஐந்தாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


 அம்பரீஷனுடைய வம்சத்தைச் சொல்லி
 முடித்து இக்ஷவாகுவின் வம்சத்தைச்
 சொல்லுதல்.
 

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :— அம்பரீஷனுக்கு விருபன் கேதுமான் சம்பு என்று மூன்று பிள்ளைகள். அவர்களில் விருபனுடையபிள்ளை ப்ருஷதஸ்வன். அவன்பிள்ளை ரதீதன். அவன் பிள்ளையற்றிருக்கையில், ஸந்ததி அழியாதிருக்கும்பொருட்டு அங்கிரஸமஹர்ஷி அவனுடைய பார்வையிடத்தில் ப்ரஹ்மதேஜஸ்ஸுடன்கூடின ஒருபிள்ளையைப் பிறப்பித்தார். இவர்கள் ரதீதான் க்ஷேத்ரத்தில் பிறந்தவர்களானும் அங்கிரஸமஹர்ஷியின் பீஜத்திற்குப் பிறந்தவர்களாகையால் ஆங்கிரஸர்களுமானார்கள். ஆகையால், ரதீதானுடையபிள்ளைகளும் அவர்களுடைய ஸந்ததியில் பிறந்தவர்களும் க்ஷத்ரியகோத்ரமும் ப்ராஹ்மண ப்ரவரமும் உடையவர்களானார்கள். வைவஸ்வதமனு தம்மும் பொழுது அவனுடைய மூக்குனின்றும் இக்ஷவாகுவென்று ப்ராஸித்திபெற்ற ஒரு புதல்வன் பிறந்தான். அவனுக்கு நூறு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களில் முதல் மூவர் விசுக்ஷி சிமி தண்டனென்பவர்கள். அந்த நூறுபெயர்களில் இருபத்தைந்து பெயர்கள் கிழக்குத் திக்குல் ஹிமவத்பர்வதத்திற்கும் விர்த்யபர்வதத்திற்கும் கடுவிலுள்ள ஆர்யாவர்த்தமென்னும் தேசத்தை ஆண்டு வந்தார்கள். இருபத்தைந்து பெயர்கள் மேற்குத் திக்குல் உள்ள ஆர்யாவர்த்ததேசத்தை ஆண்டுவந்தார்கள். முதல் மூவரான விசுக்ஷி முதலியவர்கள் இடையிலுள்ள ஆர்யாவர்த்ததேசத்தை ஆண்டு வந்தார்கள். மற்றவர்கள் தெற்குவடக்குமுதலிய திசைகளைப் பாதுகாத்துக்கொண்டு வந்தார்கள். அந்த இக்ஷவாகு மன்னவன் ஒருகால் அஷ்டகஸ்ராதத்தத்திற்காகத் தன் பிள்ளைகளில் விசுக்ஷியென்பவனைப் பார்த்து 'விசுக்ஷி! பரிசுத்தமான மாம்ஸங்கொண்டு

வருவாயாக. சித்ரம்போ. விளம்பிக்கவேண்டாம்' என்று கட்டளை யிட்டனுப்பினான். அந்த விசுவாசியும் அப்படியே கொண்டு வருகிறேனென்று சொல்லி வளத்திற்குச் சென்று ஸ்ராதத்தத்திற்குரிய ம்ருகங்களைக் கொண்டு இளைத்துப் பசித்து 'ஸ்ராதத்தத்திற்காகக் கொன்ற ம்ருகங்களை நாம் பக்ஷிக்கலாகாது' என்னும் புத்தியை மறந்து வீரனாகிய அந்த விசுவாசி அவற்றில் ஒருமுயலைப் பக்ஷித்தான். அப்பால் அவன் தான் பக்ஷித்து மிகுந்த மாம்ஸத்தைத் தன் தந்தையிடம் கொண்டுபோய்ச் சேர்த்தான். இக்ஷ்வாகு அந்த மாம்ஸத்தைப் ப்ரோக்ஷித்துச் சுத்தி செய்யும்படி தன் குருவுக்குச் சொன்னான். குருவாகிய வஸிஷ்டமஹர்ஷி 'இந்த மாம்ஸம் சாப்பிட்டு மிகுந்ததாகையால் துஷ்டமாயிற்று. ஆகையால் இது ஸ்ராதத்தத்திற்கு உபயோகப்படாது' என்றார். பிறகு இக்ஷ்வாகு மன்னவன் குருவின் வசனத்தைக் கேட்டுத் தன் பிள்ளையாகிய விசுவாசி செய்த கார்யத்தை அறிந்து நியமங்களைத் துறந்து கோபத்தினால் பிள்ளையைத் தேசத்தினின்றும் தூரத்திவிட்டான். அனந்தரம் அவ்விக்ஷ்வாகுமன்னவன் தவத்தில் இறங்கிப் ப்ராஹ்மணருடன் பகவானுடைய குணங்களைப் பற்றி ஸம்வாதம் பண்ணிக்கொண்டிருந்தான். அவன் அதனால் ராஜ்யபோகத்தில் வைராக்யமூற்றுப் ப்ராப்தகர்மத்தின் முடிவில் தேஹத்தைத் துறந்து ப்ராஹ்மத்தை அடைந்தான். இங்ஙனம் தந்தையாகிய இக்ஷ்வாகு மன்னவன் காலஞ் சென்று போகையில், விசுவாசி தன் தேசத்திற்கு வந்து இப்பூமண்டலத்தையெல்லாம்பாதுகாத்துக்கொண்டு யஜ்ஞங்களால் பகவானை ஆராதித்தான். அவன் ஸ்ராதத்தத்திற்காகக் கொன்ற முயலைப் பக்ஷித்தானாகையால்¹ சசா

1. சசமேன்றால் முயல். 'அக்ஷணே' என்ற தாதுவின்மேல்

தனென்றும் ப்ரஸித்தி பெற்றான். அந்த விசுவாமிதரனின் பிள்ளை புரஞ்சயன். அவனை இந்த்ரவாஹன னென்றும் கருத்தெனென்றும் வழங்கி வந்தார்கள். அவனுக்கு அந்தப்பெயர் அவன் செயல்களால் ஏற்பட்டது. அது ஏற்பட்டவிதம் சொல்லுகிறேன், கேட்பாயாக. முன்பு தேவதைகளுக்குத் தானவர்களுடன் யுத்தம் நடந்தது. அப்பொழுது தைத்யர்களிடம் தோல்வியடைந்த தேவதைகள் ஜகதிஸ்வரனான ஸ்ரீமஹாவிஷ்ணுவின் வசனத்தினால் புரஞ்சயனைத் தங்களுக்கு ஸஹாயமாக வரும்படி வேண்டினார்கள். புரஞ்சயனும் இந்த்ரனைத் தனக்கு வாஹனமாயிருக்கும்படி வேண்ட, இந்த்ரன் பெரிய வ்ருஷபத்தின் உருவத்தரித்து அவனுக்கு வாஹனமாயிருந்தான். அப்பால் புரஞ்சயன் அந்தப் பெரிய வ்ருஷபத்தின்மேல் ஏறி அதன் முகப்பில் உட்கார்ந்து தேவதைகளால் புகழப்பெற்று யுத்தஞ்செய்ய விரும்பிக் கவசம் அணிந்து நிவ்யமான தனுஸ்ஸையும் கூரான பாணங்களையும் எடுத்துக்கொண்டு மஹானுபாவனான பரமபுருஷனுடைய தேஜஸ்ஸினால் பலம் வளரப்பெற்றுத் தேவதைகளுடன் மேற்குத் திக்குக்குச் சென்று தைத்யர்களின் பட்டணங்களைத் தகைந்தான். அப்பால் அந்தத் தைத்யர்களுக்கும் புரஞ்சயனுக்கும் அதிகமான யுத்தம் நடந்தது. அது பார்க்கின்றவர்களுக்கும் கேட்கின்றவர்களுக்கும் மயிர்க்கூச்சம் உண்டாகும்படி மிகவும் பயங்கரமாயிருந்தது. அந்த யுத்தத்தில் புரஞ்சயமன்னவன் எதிர்த்து வந்த அஸுரர்களை யெல்லாம் பல்லபாணங்களால் அடித்து யமலோகத்திற்கு அனுப்பினான். அடிபட்டு மிகுந்தவர்கள், அந்தப் புரஞ்சயனுக்கெதிரே வந்து அவனுடைய

சகாதனென்று பதமாகிறது. முயலைப் பஹித்தவனென்று பதத்தின் பொருள். ஆகையால் அவனுக்கு அது காரணப் பெயராயிற்று.

பாணங்களின் அடிப் பரளயகாலாக்னிபோலப் பொறுக்க முடியாதிருப்பதைக் கண்டு அவனால் அடிக்கப்பட்டுத் தங்கள் வாஸஸ்தானமாகிய பாதாளலோகத்திற்கு ஓடிப் போனார்கள். அப்பால் அந்த ராஜர்ஷியாகிய புரஞ்சயன் தைத்யர்களை வென்று பட்டணம் பணம் எல்லாவற்றையும் ப்ரீதியுடன் இந்த்ரனுக்குக் கொடுத்தான். தைத்யர்களின் பட்டணத்தை ஜயித்தானாகையால் புரஞ்சயனென்றும், வருஷபத்தின் முசுப்பில் உட்கார்ந்தானாகையால் கருதஸ்தனென்றும் இந்த்ரனை வாஹனமாகப் பெற்றானாகையால் இந்த்ரவாஹனென்றும் பெயர்களைப்பெற்றுத் தந்தேசத்திற்குத் திரும்பிச்சென்றான். புரஞ்சயனுடைய பிள்ளை அனேனஸ்ஸென்பவன். அவனுடைய பிள்ளை ப்ருது. அவனுடைய பிள்ளை விஸ்வகந்தன். அவனுடைய பிள்ளை சந்த்ரன். அவன் பிள்ளை யுவனாஸ்வன். அவன்பிள்ளை சாபஸ்தி. அவன் சாபஸ்தியென்னும் பட்டணத்தை நிர்மித்தான். அவன் பிள்ளை ப்ருஷ்யகர்வன். அவன்பிள்ளை குவலயாஸ்வன். அவனுக்கு இருபத்தோராயிரம் பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அந்தக் குவலயாஸ்வன் உதங்கமஹர்ஷிக்கு ப்ரியம் செய்யவிரும்பித் தூத்துவென்னும் அஸுரனைத் தானும் தன் பிள்ளைகள் இருபத்தோராயிரம் பேர்களுமாகச் சேர்ந்து எதிர்த்து வதித்தான். அதனால் அவன் தூத்துமாரனென்றும் பெயர் பெற்றான். அவனுடைய பிள்ளைகள் அனைவரும் தூத்துவினுடைய முகாக்னியால் எரிக்கப்பட்டு மாண்டார்கள். பாதவம் சாலங்காரனே! அவர்களில் த்ருடாஸ்வன் கபிலாஸ்வன் பத்ராஸ்வனென்று மூன்றுபேர்கள் மாத்ரம் மிகுந்தார்கள். த்ருடாஸ்வனுடைய பிள்ளை ஹர்யஸ்வன். அவன் பிள்ளை கிகும்பன். அவன் பிள்ளை பர்ஹிணாஸ்வன். அவன் பிள்ளை க்ருதாஸ்வன். அவன்பிள்ளை லேனஜித்து'

அவன் பிள்ளை யுவனாஸ்வன். அவன் ஸந்ததியில்லாமை யால் மனவெறுப்புற்று நூறு பார்யைகளுடன் வனத்திற்குச் சென்றான். அங்குள்ள முனிவர்கள் அவன்மேல் மனஇரக்கமுற்று அவனுக்கு ஸந்தகி உண்டாகும்பொருட்டு மனவூக்கத்துடன் இந்தாணைத் தேவதையாக வுடைய புத்ரகாமேஷ்டியை நடத்தினார்கள். அப்பொழுது யுவனாஸ்வ மன்னவன் ராத்ரியில் தண்ணீர் தாஹம் உண்டாகப்பெற்று யாகசாலையில் சென்று அங்கு ப்ராஹ்மணர்கள் படித்துறங்குவதைக் கண்டு அவன் பத்னிகுக்குக் கொடுப்பதற்காக மந்தரித்து வைத்திருக்கும் ஜலத்தை யெடுத்திப் பருகினான். அப்பால் அந்த ப்ராஹ்மணர்கள் விழித்துக்கொண்டு கலசம் ஜலமின்றிச் சூன்யமாயிருப்பதைக் கண்டு 'மன்னவனே! இது யாருடைய கார்யம்! புத்ரோத்பத்திக்குக் காரணமான இந்த ஜலத்தை யார் பருகினது?' என்று வினவினார்கள். தெய்வத்தினால் தூண்டப்பட்ட அந்த மன்னவன் தான் அந்த ஜலத்தைப் பருகினானென்று தெரிந்துகொண்டு நிஷிகள் 'ஆ! தெய்வல்லமே முக்யமானபலம். புருஷபலம் ஒன்றுக்கும் உபயோகப்படாது' என்று சொல்லி நஸ்வானுக்கு நமஸ்காரம் செய்தார்கள். அப்பால், பிள்ளை பிறக்கவேண்டியகாலம் ஸமீபத்திருக்கையில், யுவனாஸ்வனுடைய வலவயிற்றைப்பிளந்துகொண்டுசக்ரவர்த்தியாகக்கூடிய லக்ஷணங்கள் அமைந்த ஒரு புதல்வன் பிறந்தான். அப்பொழுது ப்ராஹ்மணர்கள் 'இந்தக் குழந்தை ஸ்தன்யத்திற்காக அழுகிறான். இவன் யாரைப் பானம் செய்வான்?' என்று வருந்திச் சொல்லிக்கொண்டிருக்கையில், அந்த யாகத்தில் ஆரதிக்கப்பட்ட தேவேந்தான் தோன்றி 'இந்தக் குமாரன் என்னைப் பானம் செய்யப்போகிறான்' என்று சொல்லி, அந்தக் குழந்தையைப் பார்த்துக் 'குழந்

தாய்! அழாதே' என்று மொழிந்துகொண்டு அம்ருதப் பெருக்குடைய தன் ¹தர்ஜனிவிரலை அக்குழந்தையின் வாயில் வைத்தான். இந்தரன் அந்தக் குழந்தையை நோக்கி 'மாந்தாதா' என்று மொழிந்தானாகையால் அவன் மாந்தாதாவென்று பெயர் பெற்றான். அந்தக் குழந்தையின் தந்தையான யுவனூஸ்வன் ப்ராஹ்மணர்களின் அநுக்ரஹத்தினாலும் தெய்வத்தின் ²ப்ராஸாதத்தினாலும் மரணம் அடையவில்லை. அப்பால் அவன் அவ்விடத்திலேயே இருந்து தவஞ்செய்து மோக்ஷஸித்திபைப் பெற்றான். மன்னவனே! தேவேந்தரன் அந்தக் குமாரனை நோக்கி 'ராவணன் முதலிய துஷ்டர்கள் இவனிடத்தில் பயப்படப்போகிறார்கள். ஆகையால் இவன் ³த்ராஸதஸ்யு வென்றுப் ப்ராஸித்தி பெறப்போகிறான்' என்று மொழிந்து கொண்டே அவனுக்கு த்ராஸதஸ்யு வென்று பெயர் இட்டான். யுவனூஸ்வனுடைய பிள்ளையாகிய அந்த மாந்தாதாவும் ஸமர்த்தனாகையால் சக்ரவர்த்தியாகி ஏழு த்விபங்கள் அடங்கின பூமண்டலத்தையெல்லாம் தானொருவனே அழிவற்றதான பகவானுடைய தேஜஸ்ஸினால் பாதுகாத்துவந்தான். தேஹத்தைக் காட்டிலும் விலக்ஷணமான ஆத்மாவின் உண்மையை அறிந்த அம்மன்னவன் அளவற்ற தக்ஷிணைகளையுடைய பற்பல யாகங்களால் யஜ்ஞஸ்வரூபனும் ஸமஸ்ததேவஸ்வரூபனும் ஸர்வார்த்தராத்மாவும் ப்ராக்ருதமான இந்த்ரியங்களுக்கு

1. ஆன்மோட்டி விரலை.
2. 'மா யாதா' மாம் என்னை. யாதா பானஞ் செய்வான். என்று பொருள்.

3. ப்ராஸாதம் - அருள்.

4. த்ராஸந்தி உஸ்யவோ யஸ்மாத் ஸஃ த்ராஸஉஸ்யுஃ. யஸ்மாத் ¹ எவனிடத்தினின்று, உஸ்யவஃ துஷ்டர்கள், த்ராஸந்தி பயப்படுகிறார்களோ, ஸஃ அவன் த்ராஸஉஸ்யு.

விஷயமாகாதவனுமாகிய பகவானை ஆராதித்தான். மற்
றும், சரு புரோடாசம் முதலிய த்ரர்யம் மந்த்ரம் விதி
யஜ்ஞம் யஜமானன் ருத்விக்குகள் தர்மம் தேசம் காலம்
ஆகிய இவையெல்லாம் எவனுடைய உருவங்களோ, அத்
தகைய பரமபுருஷனை அம்மன்னவன் யாகங்களால் ஆரா
தித்தான். ஸூர்யன் என்கெங்கு உதித்து என்கெங்கு
அஸ்தமிக்கின்றானோ அது வரையிலுமுள்ள பூமண்ட
லம் முழுவதும் யுவஞஸ்வனுடைய பிள்ளையாகிய மார்தா
தாவின் கேஷத்ரமென்று சொல்லுகிறார்கள். அம்மன்ன
வன் சதபிசுதுவின் புத்ரியாகிய பித்ருமதியென்கிற தன்
பார்வையரிடத்தில் புருகுத்ஸன் அம்பீஷன் முசுகுந்த
னென்று மூன்று பிள்ளைகளைப் பெற்றான். அவர்களில்
முசுகுந்தன் யோகியாயிருந்தான். அவர்களுக்கு உடன்
பிறந்த பெண்பிள்ளைகள் ஐம்பது பெயர்கள். அவ்வைம்
பதின்மரும் ஸௌபரியை மணம்புரிந்தார்கள். பெருந்தவ
முடைய அந்த ஸௌபரிமுனிவர் யமுனையின் ஜலத்திற்
குள் முழுசித் தவம் செய்துக் கொண்டிருக்கையில்,
ஆணும் பெண்ணுமாய்க் கலந்து களிக்குந்தன்மையு
டைய ஒரு மீனராஜத்தின் மைதுனஸுகத்தைக் கண்டு
ப்ராஹ்மண ஸ்ரேஷ்டராகிய அந்த ஸௌபரி தானும்
மைதுன ஸுகத்தில் விருப்பம் உண்டாகப்பெற்று மாக்
தாதாமன்னவனிடம் வந்து தனக்கு ஒரு பெண் கொடுக்
கும்படி வேண்டினார். அம்மன்னவனும் அவருடைய
குருபத்தனத்தையும் கிழத்தனத்தையும் கண்டு 'ப்ராஹ்
மணரே! ஸ்வயம்வரம் ஏற்படுத்திகிறேன். அதில் உம்மிஷ்
டப்படி என் பெண்ணை மணம்புரியலாம்' என்றான். ப்ராஹ்
மண ஸ்ரேஷ்டரான அந்த ஸௌபரியும் அதைக் கேட்டு
“இம்மன்னவன் இவன் கிழவன்! இவனுடம்பெல்லாம் சதை
கள் மடிந்திருக்கின்றன. மூப்பினால் இவன் தலை நடுங்குகின்

றது. ஆகையால் பெண்கள் இவனை விரும்பமாட்டார்கள். ஸ்வயம்வரத்தில் இவனை வரிக்கப் பரஸுத்தியில்லை என்று நினைத்து என்னை இங்ஙனம் ஸ்வயம்வரமென்னும் வ்யாஜத்தினால் திரஸ்கரித்தான். நான் என்னைத் தெய்வமடந்தைகளும் விரும்பும்படியான அழகுடையவனாக என் யோகப் பரபாவத்தினால் செய்துகொள்கிறேன். அப்பால் மானிடப்பெண்கள் என்னை மேல்விழுந்து விரும்புவார்களென்பதைப்பற்றிச் சொல்லவேண்டுமோ?'' என்று தனக்குள் சிச்சரித்துக்கொண்டு ஸமர்த்தராகிய அந்த ஸௌபரிமுனிவர் அப்படியே ஒப்புக்கொண்டு மன்னவனுடைய ஆஜ்ஞையால் ஸூதன் அழைத்துக் கொண்டுபோக ஸம்ருத்திகளெல்லாம் சிறைந்த அந்தப் புரத்திற்குள் சிறந்த ஸௌந்தர்யத்துடன் நுழைகையில் ஜம்பது ராஜகன்ஸிகளும் அவரோடுவரையே தங்களுக்கு மணவாளனாகும்படி வரித்தார்கள். அப்பொழுது அந்த ராஜ கன்னிகைகள் மிகவும் அழகாயிருக்கின்ற அந்த ஸௌபரியிடத்தில் மனம் குடிகொள்ளப் பெற்று உடன் தோன்றினமையைப்பற்றி ஏற்பட்ட ஸ்ரே ஹத்தையும் மறந்து 'நானே இவரை வரிப்பேன். இவர் எனக்குத்தான் தகுந்த கணவர். உங்களுக்குத் தகுந்த வரன்று' என்று அந்த ஸௌபரிக்காகப் பெருங்கலஹம் செய்தார்கள். பஹ்வருசஸாகாத்யயனம் செய்பவரும் பல மக்த்ரங்களை உணர்த்தவருமாகிய அந்த ஸௌபரி எல்லையில்லாததான தன் தவப்பெருக்கின் மஹிமையால் ஏற்பட்ட விலையற்ற பல கருவிகள் சிறைந்து பலவகையான உத்யானங்களும் நிர்மலமான ஜலமுடைய தாமரைத்தடாகங்களும் செங்கழுநீர்க் காடுகளும் அமைந்து ரமணீய மாயிருக்கின்ற மாளிகைகளில் அப்பெண்மணிகளுடன் க்ரீடித்துக் கொண்டிருந்தார். அந்த மாளிகைகளில்

புருஷர்களும் ஸ்திரீகளும் நன்றாக அலங்கரித்து உலாவிக்கொண்டிருந்தார்கள். ப்ராஹ்மணர்களும் வண்டிகளும் ஸ்துதிபாடகர்களும் அங்குப் பாடிக்கொண்டிருந்தார்கள். மற்றும், அம்முனிவர் விலையுயர்த்த படுக்கைகளும் ஆஸனங்களும் ஆடைகளும் ஆபரணங்களும் ஸ்னானத்திற்கு வேண்டிய கருவிகளும் சந்தனம் குங்குமம் கஸ்தூரி முதலிய அங்கராகங்களும் ஆஹாரங்களும் பூமாலையும் மற்றும் பல போகவஸ்துக்களும் உடையவராகி அப்பெண் மணிகளுடன் க்ரீடித்துக் கொண்டிருந்தார். ஏழு தீவுகளோடுகூடின பூமண்டலத்திற்கெல்லாம் ப்ரபுவும் ஸார்வபௌமச் செல்வக்கிளர்த்தி யுடைய அனுமாகிய மாந்தரதாமன்னவன் அந்த ஸௌபரிமுனியின் க்ருஹஸ்தாஸ்ரமநிலைமையைக் கண்டு வியப்புற்றுக் கர்வத்தை யெல்லாம் துறந்தான். இங்ஙனம் க்ருஹஸ்தாஸ்ரமஸூகங்களில் ஆழ்ந்திருக்கிற அந்த ஸௌபரிமுனிவர் பல சரீரங்களை ஏற்றுக்கொண்டு பல இந்த்ரியங்களால் சப்தாதிவிஷயங்களை அனுபவித்துக்கொண்டிருப்பினும் நெய்த்துளிகள் விடப்பெற்ற அக்னிபோலச் சிறிதும் த்ருப்தி அடையவில்லை. பஹ்வருசர்களுக்கு ஆசார்யராகிய அந்த ஸௌபரி ஓருகால் உட்கார்த்திருக்கும் பொழுது மீன்களோடு ஸஹவாஸத்தினால் தமக்கு நேரிட்டிருப்பதும் ஸ்வரூபானுஸந்தானத்தைத் தடுப்பதுமாகிய விஷயசாபலத்தைப் பற்றி மனத்தில் சிந்தித்தார். ‘ஓ உலகத்தவர்களே! தவத்தில் நிலைகின்று நன்மனத்துடன் வ்ரதங்களைத் திடமாக அனுஷ்டித்துக்கொண்டிருந்த எனக்கு நேர்ந்த விநாசத்தைக் காண்பீர்களாக, நான் ஜலத்திற்குள் உலாவிக்கொண்டிருந்த மதஸ்யத்தினுடைய ஸஹவாஸத்தினால் நெடுநாள் த்யானித்துக் கொண்டு வந்த ப்ராஹ்மத்தை மறந்தேன். மோகஷத்

தில் விருப்பமுடையவன் மூன்று கரணங்களாலும் தாம்பத்ய தர்மமுடையவர்களுடைய ஸஹவாஸத்தைத் துறக்கவேண்டும். இந்த்ரியங்களைச்சப்தாதிவிஷயங்களில் தொடர விடலாகாது. தனியனாகவே ஸஞ்சரிக்கவேண்டும். ஏகாந்தத்தில் இருந்து அளவற்ற மஹிமைகளுடைய பகவானிடத்தில் மனத்தை நிலைகிறுத்தவேண்டும். எங்கும் மனப்பற்று செய்யலாகாது. எங்கேனும் மனப்பற்று நேருமாயின், அந்தப் பகவானிடத்தில் மனம் செல்லப் பெற்று அவன்மனத்திற்கினிய வ்ரதங்களை அனுஷ்டிக்குத்தன்மையரான ஸாதுக்களிடத்தில் மாத்ரமே செய்யலாமன்றி மற்ற எதிலும் மனப்பற்று செய்யலாகாது. முதலில் நான் ஸஹாயமின்றித் தனியனாகவே தவஞ்செலுத்திக்கொண்டிருந்தேன். அப்பால் நான் ஜலத்தில் விளையாடிக்கொண்டிருந்த மத்ஸ்யத்தினிடத்தில் மனப்பற்று செய்தமையால் ஐம்பது பார்வைகளையும் ஒரே ஸமயத்தில் அனுபவிப்பதற்காக ஐம்பது சரீரங்களை ஏற்றுக்கொண்டேன். அப்பால் பிள்ளைகளின் உருவங்களால் ஐயாயிரம் பேர்களானேன். ஆயினும் நான் ஆணும் பெண்ணுமாய்க் கலந்தனுபவிக்கும் ஸுகங்களில் த்ருப்தி அடையவில்லை. அந்த ஸுகங்களையே மேன்மேலும் பற்பலவாறு அனுபவிக்கவேண்டுமென்று ஆசைப்பட்டிக்கொண்டிருக்கிறேன். மற்றும் ப்ரக்ருதியின் குணங்களான மோஹாதிகளால் மதி கலங்கப் பெற்றுச் சப்தாதிவிஷயங்களையே பரமபுருஷார்த்தமாக நினைத்திருக்கின்றேன்' என்று ஸௌபரி முனிவர் தன் மனத்திற்குள் சிந்தித்து வெறுத்தார். அம் முனிவர் இங்ஙனம் இல்லறவாழ்க்கையில் நெடுங்காலம் வஸித்துக் கொண்டிருந்து அப்பால் அதில் விரக்தி உண்டாகப்பெற்றுக் காமயகர்மங்களை அனுஷ்டிக்குத் தன்மையைத் துறந்து தவம் செலுத்தும்பொருட்டு வனத்திற்குச்

சென்றார். கணவனையே தெய்வமாக கினைத்துக்கொண்டிருக்கிற அந்த ஸௌபரிஸின் பத்னிகளும் வனத்திற்குச் செல்கின்ற அம்முனிவரைத் தொடர்ந்து சென்றார்கள். அவ்வனத்தில் ஆத்ம ஸ்வரூபத்தின் உண்மையை ஆராய்வதில் மனஆக்கமுநீறிருக்கிற அம்முனிவர் சரீரத்தை இளைக்கச் செய்வதான கொடுத்தவம் செலுத்தி ஆஹவனீயாதி அக்னிகளுடன் தன்னைப் பரமாத்மாவின்னிடத்தில் மறைந்ததாக அனுஸந்தித்து மோக்ஷத்தை அடைந்தார். அவருடைய பத்னிகளான அப்பெண்மணிகளும் தங்கணவரான அம்முனிவர் பரமாத்மஸாரூப்யமாகிற மோக்ஷஸித்தி பெற்றமையை அறிந்து அக்னி அணையும் பொழுது அதன் ஜ்வாலையும் அத்துடன் மறைவது போலத் தாங்களும் அவர் செய்த பரமாத்மோபாஸனத்தின் ப்ரபாவத்தினால் அவரையே பின்புரொடர்ந்து மோக்ஷஸித்தியைப் பெற்றார்கள். ஆரூவது அத்வாயம் முற்றிற்று.

—●—●—●— { மாந்தாதாவின் வம்சமும், அவ்வம்சத்தில்
பிறந்த புருகுத்ஸ ஹரிச் சந்தரர்களின்
உபாக்யானமும். } —●—●—●—

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :—மாந்தாதாவின் பிள்ளைகளில் அம்பரீஷனென்பவன் ஒருவனென்று முன்னமே மொழிந்தேன். அவன் சிறப்புடைய வரையிருந்தான். அவனை அவன் பாட்டனாகிய யுவஞஸ்வன் தனக்குப் பிள்ளையாக ஸ்வீகரித்தான். ஆதலால்தான் அவ்வம்பரீஷனுடைய பிள்ளை யுவஞஸ்வனென்னும்பெயர் பெற்றான். யுவஞஸ்வனுடைய பிள்ளை ஹரிதன். இந்த அம்பரீஷயுவஞஸ்வ ஹரிதர்கள் மாந்தாதாவின் ஸந்ததியைச் சேர்ந்தவர்கள். நாகர்களின் உடன் பிறந்தவரான நர்மதையென்பவன் தன் ப்ராதாக்களால் புருகுத்ஸனுக்குக் கொடுத்து

மணம் செய்விக்கப்பட்டார். அவள் தன் ப்ராதாக்களால் ஊண்டப்பட்டுப் புருகுத்ஸனைப் பாதாளத்திற்கு அழைத்துக்கொண்டு போனாள். அவன் பகவானால் பல்ங்கொடுக்கப்பெற்று ஒருவர்க்கும் வதிக்கமுடியாத கந்தர்வர்களை வதித்தான். நாகேந்தரன் அதற்கு ஸந்தோஷம் அடைந்து 'இந்த உன்வருத்தாந்தத்தை சினைப்பவர்களுக்கு ஸர்ப்பத்தினின்று பயம் உண்டாகாது' என்று புருகுத்ஸனுக்கு வரங் கொடுத்தான். புருகுத்ஸனுடைய பிள்ளை த்ரஸதஸ்யு. அவன்பிள்ளை அனரண்யன். அவன்பிள்ளை ஹர்யஸ்வன். அவன் பிள்ளை அருணன். அவன் பிள்ளை த்ரிபந்துரன். அவன்பிள்ளை ஸத்யஸ்ரதன். அவனைத் த்ரிசங்குவென்றுப் ப்ரஸித்திபெற்றவன். அவன் தன்குருவான வஸிஷ்டமஹர்ஷியின் சாபத்தினால் சண்டாளத் தன்மையை அடைந்தான். பின்பு விஸ்வாமித்ரருடைய தவமஹிமையால் சரீரத்துடன் ஸ்வர்க்கஞ்சென்று இப்பொழுதும் ஆகாயத்தில் நகைத்ராநுபியாய்ப் புலப்படுகின்றான். வஸிஷ்ட சாபத்தினால் சண்டாளத்தனம் அடைந்த அந்தத் த்ரிசங்குவை விஸ்வாமித்ரர் தன் தவமஹிமையால் ஸ்வர்க்கத்திற்கு ஏற்றும்பொழுது அவன் அங்குள்ள தேவதைகளால் தலைகீழாகத் தள்ளுண்டு விழ, மீளவும் விஸ்வாமித்ரர் தன் தவமஹிமையினால் தானே பலாத்காரமாக அவனை ஆகாயத்திலேயே கிளைசிற்கும்படி செய்தார். த்ரிசங்குவின் பிள்ளை ஹரிச்சந்தரன். அவன் மீய்த்தமாக விஸ்வாமித்ரரும் வஸிஷ்டரும் ஒருவர்க் கொருவர் சாபமிட்டுக்கொண்டு பசுஷிகளாகிப் பலவாண்டுகள்வரையில் சண்டைசெய்து கொண்டிருந்தார்கள். அந்த ஹரிச்சந்தரன் பிள்ளையில்லாமையால் வருந்தி நாரதருடைய உபதேசத்தினால் வருணனைச் சரணம் அடைந்தான். 'ப்ரஹ்ம! எனக்குப் பிள்ளை பிறக்கவேண்டும். அங்ஙனம் அனுகூல

ஹம் செய்வாயாக. மஹாராஜனே ! எனக்கு வீரனாகிய புதல்வன் பிறப்பானாயின், அவனையே நரபசுவாகக் கொண்டு உன்னை ஆராதிக்கிறேன்' என்று அம்மன்னவன் வருணனை வேண்டிக்கொண்டான். அவ்வருணனும் அப்படியே ஒப்புக்கொண்டு அவனுக்குப் பிள்ளை பிறக்கும்படி அனுக்ரஹம் செய்தான். அதனால் அந்த ஹரிச்சந்த்ரனுக்கு ஒரு பிள்ளை பிறந்தான். அவன் ரோஹிதனென்றுப் ப்ராஸித்தனாயிருந்தான். அப்பால் வருணன் அம்மன்னவனை நோக்கி 'உனக்குப் பிள்ளை பிறந்தான். அவனை நரபசுவாகக் கொண்டு என்னை ஆரதிப்பாயாக' என்றான். அதைக் கேட்ட ஹரிச்சந்த்ரனும் 'பசு பிறக்குமாயின், பத்து நாட்கள் கழிந்தபின்புதான் அது பரிசுத்தமாகும். அப்பால்தான் அதைக்கொண்டியாகம்செய்யலாம்' என்றான். வருணனும் அதற்கு ஒப்புக்கொண்டு பத்து நாட்கள் கழிந்த பின்பு மீளவும் வந்துமன்னவனைப் பார்த்து 'யாகம் செய்வாய்' என்றான். ஹரிச்சந்த்ரன் 'இந்த நரபசுவுக்குப் பற்கள் முளைக்குமாயின் அப்பொழுது தான் பரிசுத்தமாம்' என்றான். அப்பால் வருணன் அப்படியே ஆகட்டுமென்று பற்கள் முளைத்த பின்பு மீளவும் வந்து 'இவனுக்குப் பற்கள் முளைத்தன. யாகஞ்செய்யலாம்' என்றான். அதற்கு ஹரிச்சந்த்ரன் 'இந்த நரபசுவுக்குப் பற்கள் எப்பொழுது விழுகின்றனவோ, அப்பொழுது தான் இது பரிசுத்தமாம்' என்றான். வருணன் அப்படியே ஆகட்டுமென்று மொழிந்துபோய் அப்புதல்வனுக்குப் பற்கள் விழக்கண்டு மீளவும் வந்து 'இவனுக்குப் பற்கள் விழுந்து மீளவும் முளைத்தன. எனக்கு யாகம் செய்வாயாக' என்றான். அப்பால் ஹரிச்சந்த்ரன் வருணனைப் பார்த்து 'ஓ வருணராஜனே ! இவன் கூடித்திரியவம்சத்தில் பிறந்தவன். இவன் ஆயுதமெடுத்துச் சண்டைசெய்

வதற்குரியவனாவானான், அப்பொழுது தான் யாகபசுவாயிருப்பதற்குரிய சுத்தி யுடையவனாவான்' என்றான் இங்ஙனம் பிள்ளையினிடத்தில் மிகுந்த ப்ரீதியுடையவனாக அந்த ப்ரீதியினால் மனம் இழுக்கப்பெற்று அவ்வப்பொழுது சொன்ன காலங்களைமெல்லாம் ஏமாற்றிக்கொண்டு வருகிற ஹரிச்சந்த்ரமன்னவன் மொழிந்ததைக் கேட்டு வருணதேவன் அப்படியே அவன் பிள்ளைக்கு ஆயுதமெடுக்குந்தைசேரேரிடுங்காலத்தை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். இப்படியிருக்கையில் அப்பொழுது ரோஹிதன் தன் தந்தை தன்னைப் பசுவாகக்கொண்டு வருணனுக்கு யாகம் செய்யப் போகிறானென்பதை அறிந்து ப்ராணன்களோடு தப்பித்துக்கொள்ள விரும்பிக் கையில் தனுஸை ஏந்திக்கொண்டு வனத்திற்குச் சென்றான். அப்பால் வருணன் கோபித்து ஹரிச்சந்த்ரமன்னவனுக்கு மஹோதரவ்யாதியை உண்டாக்கினான். தந்தை வருணனிடம் அகப்பட்டு வ்யாதியினால் வருந்துவதைக் கேட்டு ரோஹிதன் ஊருக்குப் போகமுயன்றான். இந்த்ரன் அவனைப் போகவேண்டாமென்று தடுத்தும் புண்யதீர்த்தங்களையும் புண்யக்ஷேத்ரங்களையும் ஸேவித்துக் கொண்டு பூமியெல்லாம் சுற்றிப் பொய்பேசின தோஷத்தினால் தந்தைக்கு நேர்த்திருக்கிற மஹோதரவ்யாதியைப் போக்கும்படி சொன்னான். ரோஹிதனும் இந்த்ரன் சொன்னபடி புண்ய தீர்த்தங்களையும் புண்யக்ஷேத்ரங்களையும் ஸேவித்துக்கொண்டு சில வர்ஷங்கள் அரண்யத்தில் ஸஞ்சரித்துக்கொண்டிருந்தான். இந்த்ரன் இரண்டாம் வர்ஷம் மூன்றாம் வர்ஷம் நான்காம் வர்ஷம் ஐந்தாம்வர்ஷம் ஆகிய வர்ஷங்கள் தோறும் ஒரு கிழ ப்ராஹ்மணனும் வந்து 'ஊருக்குப் போகவேண்டாம். பூமண்டலத்தில் ஸஞ்சரித்துக்கொண்டிருப்பாயாக' என்று தடுத்தான்.

அப்பால் ரோஹிதன் ஆறும் வர்ஷம் திரிந்து திரும்பிப் பட்டணம் போகும்பொழுது பார்க்கவவம்சத்தில் பிறந்த அஜீகர்த்தரிடத்தினின்று அவர் பிள்ளைகளில் நடுப்பிள்ளை யாகிய சுனச்சேபனை விலைக்கு வாங்கிக்கொண்டு வந்து அவனைத் தனக்குப் பதில் பசுவாகத் தன் தந்தையாகிய ஹரிச்சந்த்ரனுக்குக் கொடுத்துத் தான் ஸ்காமாயிருந்தான். அப்பால் பெரும்புகழ்னும் மஹாரத்னமாகிய ஹரிச்சந்த்ரன் புருஷமேதயாகத்தினால் வருணன் முதலிய தேவதைகளை ஆராதித்து மஹோதாவ்யாதியினின்று விடுபட்டான். அந்தப் புருஷமேதயாகத்தில் விஸ்வாமித்ரர் ஹோதாவாயிருந்தார். ப்ருகுவம்சத்தில் பிறந்தவரும் ஜிதேந்த்ரியருமாகிய ஜமதக்னிமுனிவர் அத்வர்யுவாகவும், வஸிஷ்டர் ப்ரஹ்மாவாகவும், அயாஸ்ய முனிவர் உத்காதாவாகவும் இருந்தார்கள். இங்ஙனம் மஹர்ஷிகள் சேர்ந்து செய்வித்த புருஷமேதயாகத்தினால் ஆராதிக்கப்பட்ட தேவேந்த்ரன் ஸந்தோஷம் அடைந்து ஹரிச்சந்த்ரனுக்கு ஸ்வர்ணமூயமான ரதத்தைக் கொடுத்தான். சுனஸ்ரேபனுடைய மஹிமையை மேல் சொல்லப்போகிறேன். பார்வையேடுகூடிய அந்த ஹரிச்சந்த்ரமன்னவன் ஸத்யத்தில் நிலைநின்று மனவுறுதி மாறாதிருப்பதைக்கண்டு விஸ்வாமித்ரர் மிகவும் ஸந்தோஷம் அடைந்து அவனுக்கு மனலுக்கத்துடன் ஆராய்ந்தனுஷ்டிக்கவேண்டிய ஜ்ஞானயோகத்தை உபதேசித்தார். ஹரிச்சந்த்ரனும் விஸ்வாமித்ரர் உபதேசித்த ஜ்ஞானயோகநிஷ்டையின் மஹிமையினால் மனம் பூமியிலும், பூமி ஜலத்திலும், அந்த ஜலம் தேஜஸ்ஸிலும், தேஜஸ்ஸு வாயுவிலும், வாயு ஆகாசத்திலும், ஆகாசம் தாமஸாஹங்காரத்திலும், அது மஹத்தவத்திலும், அது ப்ரதானத்திலும் சேர்த்தனவாகப் பா

வித்துப் பகவதுபாஸனரூபமான வித்யையில் ஊன்றி யிருக்கிற ஜ்ஞான ஸ்வரூபான ஆத்மாவை அந்த ப்ரதானத்தில் அனுஸந்தித்து, அந்த வித்யையினால் தேஹாத்மாபிமானம் முதலிய அஜ்ஞானத்தைப் போக்கி உபாஸனத்தை நிறுத்திப் புண்ய பாபங்களாகிற பந்தங் களெல்லாம் தீரப்பெற்றுக் கேவல ஜ்ஞானாகந்த ஸ்வரூப மாயிருப்பதும் இத்தகையதென்று நிரூபிக்க முடியாத தும் தேவன் மனுஷ்யன் முதலிய விகல்பங்களுக்கிடமல் லாததும் அபஹதபாப்மத்வம் முதலிய குணங்கள் அமை ந்ததுமாகிய தன் ஸ்வரூபம் தோன்றப்பெறுகையாகிற மோக்ஷத்தைப் பெற்றான். ஏழாவது அத்யாயம் முற் றிற்று

... { ரோஹிதனுடைய வம்சமும், ஸகரபுத்ரர் கள் யாகக்குதிரையைத் தேடிச் சென்று கபிலரால் பஸ்மமாவதம், அபசுமான் குதி ரையைத் திருப்பிக்கொண்டு வருதலும். } ...

புநீசுசர் சொல்லுகிறார் : - ரோஹிதனுடைய பிள்ளை ஹரிதன். அவன் பிள்ளை சம்பன். அவன் சம்பையென்னும் பட்டணத்தை கீர்மித்தான். அவன் பிள்ளை ஸுதேவன். அவன்பிள்ளை விஜயன். அவன்பிள்ளை பேருகன். அவன் பிள்ளை வ்ருகன். அவன் பிள்ளை பாஹுகன். அவன் சத்ருக்களால் பூமியும் ராஜ்யமும் பறியுண்டு பார்மையுடன் வனத்திற்குச் சென்றான். கிழவனாகிய பாஹுகன் அங்கேயே மரணம் அடைகையில், அவன்பத்னி அநுமரணஞ் செய்ப முயன்றிருக்கையில் அவள் கர்ப்பினியாயிருப்பதை அறிந்த ஒளர்வமஹர்ஷி வேண்டாமென்று தடுத்தார். அவளுடைய சக்களத்திகள் அவள் கர்ப்பினி யென்பதை அறிந்து அவளுக்கு அன்னத்தில் விஷத்

தைக் கலந்து கொடுத்தார்கள். அப்பால் அவளுக்கு அந்த விஷத்தோடுகூடவே பிள்ளை பிறந்தான். அதனால் அவன் ஸகரனென்று பெயர் பெற்றான். அவன் ஏழு திவுகளுக்கும் ப்ரபுவாகிப் பெரும்புகழையிருந்தான். அவனுடைய பிள்ளைகள் தான் ஸமுத்ரத்தைத் தோண்டினார்கள். ஸகரர்கள் தோண்டினதால் ஸமுத்ரம் ஸாகரமென்று பெயர்பெற்றது. அந்த ஸகரன் தாலஜங்கசர் சகர் ஹைஹயர் பர்ப்பர் என்னும் பேருடைய ம்லேச்சர்களை ஆசார்யரான ஒளர்வருடைய வசனத்தினால் வதிக்காமல் விருபர்களாக்கிவிட்டான். சிலரை மொட்டைகளாகவும், சிலரைத் தாடி மீசைகள் மாதரம் தரிப்பவர்களாகவும் சிலரை விரிதலையர்களாகவும் சிலரைப் பாதித்தலைமொட்டைகளாகவும், சிலரை அரைத்துணியில்லாதவர்களாகவும், சிலரை மேல் துணியில்லாதவர்களாகவும் செய்தான். மற்றும் அந்த ஸகரன் ஆசார்யராகிய ஒளர்வரால் உபாயம் உபதேசிக்கப் பெற்று ஸமஸ்த வேதஸ்வரூபனும் ஸமஸ்த தேவதாஸ்வரூபனும் ஸர்வாத்ராத்மாவும் ஸர்வசியாமகனுமாகிய பகவானை அஸ்வமேதயாகங்களால் ஆராதித்தான். அவன் நூறாவது யாகம் செய்யும்பொழுது பூப்ரதக்ஷிணத்திற்கு விட்டிருந்த மேலான அஸ்வத்தை இத்தரன் பறித்துக்கொண்டு போனான். ஸகரனுக்கு ஸுமதியென்றும் கேசினியென்றும் இரண்டு பார்யைகள் அவர்களில் ஸுமதிக்கு அறுபதிலிரம் பிள்ளைகள். அவர்கள் பலத்தினால் கொழுத்தவர்கள். அவர்கள் தந்தையினால் கட்டளைபிடிப்பெற்று அதை நிறைவேற்றும்பொருட்டு யாகக் குதிரையைத் தேடிக்கொண்டு சென்று எங்கும் காணாமல் நாற்புறத்திலும் பூமியைத் தோண்டினார்கள். சிமக்குத் திக்கு முதலாக நாற்றிசைகளிலும் பூமியைத்

தோண்டிக்கொண்டு போகிற அந்த ஸகரபுத்ரர்கள் வட கிழக்கு மூலையில் பாதாளத்தில் இருக்கிற கபிலருடைய அருகாமையில் இந்த்ரானல் கொண்டு விடப்பெற்று மேய்ந்து கொண்டிருக்கின்ற குதிரையைக் கண்டார்கள். அப்பால் அவர்கள் 'நங் குதிரையைப் பறித்துக்கொண்டு போன திருடன் இவனே. ஆயினும் இவன் ஒன்றுமறி யாதவன்போலக் கண்களை மூடிக்கொண்டிருக்கிறான். ஆகையால் பாப புத்தியுடைய இவனைக் கொல்லுங்கள் கொல்லுங்கள்' என்று சொல்லிக்கொண்டு அந்த ஸகர புத்ரர்கள் அறுபதினாயிரம் பேர்களும் ஆயுதங்களை ஏந்திக்கொண்டு அம்முனிவரை எதிர்த்தார்கள். அப் பொழுது அந்தக் கபிலமுனிவர் கண்களைத் திறந்தார். அந்த ஸகரபுத்ரர்கள் மஹேந்த்ரானல் மனம் பறியுண்டு மஹானுபாவரான கபிலரிடத்தில் அபராதப்பட்டமையால் அழிய முயன்று தங்கள் சரீரத்திலேயே உண்டான அக்னியினால் க்ஷணத்திற்குள் பஸ்மமானார்கள். சிலர் கபிலருடைய கோபாக்னியால் கொளுத்தப்பட்ட டார்களென்று சொல்லுகிறார்கள். அவர்கள் உண்மையை அறிந்தவர்களல்லர். அவர்கள் சொல்லுவது நற்பேச்சன்று அவர்கள் தம்முடைய அபராதத்தினால் எரிந்து போனார்களென்பதே உண்மை. ஏனென்னில் கேவலசுத்த ஸத்வகுணத்திற்கிடமாயிருப்பவரும் ஜகத்தையெல்லாம் புனிதம் செய்யவல்ல தேஹமுடையவருமாகிய அந்தக் கபிலமுனிவரிடத்தில் கோபமாகிற தமோகுணம் உண்டாவதற்கு என்ன ப்ராஸக்தி உண்டு? பூமியின் துகள் ஆகாயத்தில் படியுமோ? பூமியினின்று கிளம்பின துகள் ஆகாயத்திற் படிந்தாற்போலத் தோன்றுமேயன்றி உண்மையில் படியாது. மீளவும் அது பூமியிலேயே வந்து சேர்த்து விடும். அங்ஙனமே ஸகரர்க

ளின் அபராதம் கபிலரிடத்தில் உள்ளதுபோலத் தெரியாதவர்களுக்குத் தோன்றுமேயன்றி உண்மையில் அவரிடத்தில் தோஷத்திற்குப் பாஸக்தியே கிடையாது. மற்ருளும் இந்தக் கபிலமுனிவர் இவ்வுலகத்தில் ஸாங்க்ய சாஸ்த்ரமாகிற திடமான ஓடத்தை உண்டாக்கினார். ஸம்ஸாரபந்தத்தினின்று விடுபடவேண்டுமென்று விரும்புகிறவர்கள் தாண்டமுடியாததும் மிருத்யுபயத்தை விளைப்பதுமாகிய ஸம்ஹாரமாகிற ஸமுத்ரத்தை இந்த ஓடத்தினால் தாண்டுகிறார்கள். இத்தகைய மஹானுபாவரும் ஸர்வஜ்ஞரும் பிறரை அணுகாஹிப்பதினாலேயே நிலைநின்ற மனமுடையவருமாகிய அம்முனிவர்க்குச் சத்ருவென்றும் மித்ரனென்றும் பேதபுத்தி எங்கனம் உண்டாகும்? ஸகானுக்குக் கேசினியிடத்தில் பிறந்தவன் ஒரு புதல்வன் இருந்தான். அவனை அஸமஞ்ஜஸனென்று வழங்குவார்கள். அவனுடைய பிள்ளை அம்சமானென்றுப் ப்ராஸித்திபெற்றிருந்தான். அவன் தன் பாட்டனுடைய கண்மையில் ஊக்கமுற்றிருந்தான். அஸமஞ்சஸன் பூர்வஜன்மத்தில் யோகியாயிருந்து ஸங்கத்தினால் யோகத்தினின்று நழுவினான். அந்த யோகமஹிமைமினால் இந்த ஜன்மத்தில் பூர்வஜன்மத்தைப் பற்றின சினைவு நேரப் பெற்று மீளவும் ஸங்கத்தினால் காம் கெட்டுப்போகலாகாதென்று சினைத்து ஸங்கத்தைப் பரிஹரிக்கும்பொருட்டுத் தான் கற்புத்தியனானும் தன்னைத் துர்ப்புத்தியுடையவனாக அனைவரும் சினைக்கும்படி நடக்கமுயன்று உலகத்தவர்களால் கிந்திக்கத் தக்கதும் பந்துக்களுக்கு அணிஷ்டமுமான கார்யங்களைச் செய்வதும் ஜனங்களைப் பயப்படுத்துவதுமாயிருந்து விளையாடுகின்ற இளம்பிள்ளைகளைப் பிடித்து ஸரயூநதியில் போட்டுக்கொண்டிருந்தான். அவன் அவ்வாறு நடத்திக்கொண்டிருப்பதைக்

கண்டு தந்தையாகிய ஸகரன் அவனிடத்தில் ஸ்நேஹத்தைத் துறந்து அவனை ஊரை விட்டுப்போகும்படி துரத்தி விட்டான். அவன் தான் ஆற்றில் போட்ட பிள்ளைகளையெல்லாம் தன் யோகப்ரபாவத்தினால் காண்பித்து மன்னவனுடைய கட்டளைப்படியே ஊரை விட்டுப் போனான். அப்பொழுது அயோத்யையிலுள்ளவர் அனைவரும் தங்கள் பிள்ளைகள் எல்லாரும் மீண்டுவரக் கண்டு வியப்புற்றார்கள். மன்னவனே! ஸகரமஹாராஜனும் 'ஆ! நான் இவன் ப்ரபாவத்தை அறியாமல் துரத்தி விட்டேனே' என்று பரிதபித்தான். பிறகு அம்சுமான் ஸகரமன்னவனால் குதிரையைத் தேடிக்கொண்டு வரும்படி அனுப்பப்பட்டுத் தன் சிறப்பன்மார்கள் தோண்டின வழியைத் தொடர்ந்து சென்று கடைசியில் அவர்கள் பஸ்மமாயிருப்பதையும் அருகாமையில் குதிரையையும் கண்டான். அங்குப் பகவானுடைய அவதாரமாகிய கபிலமுனிவர் உட்கார்த்திருப்பதைக் கண்டு அம்சுமான் மிகுந்த மதியுடையவனாகையால் அவருக்கு நமஸ்காரம் செய்து கைகுவித்து மனஆக்கத்துடன் ஸ்தோத்ரம் செய்தான்.

அம்சுமான் சொல்லுகிறான்:—ஜனங்கள் அந்தராத்மாவான உன்னுடைய உண்மையை ஸமாதிமுதலிய உபாயங்களால் நன்றாக அறியமாட்டார்கள். அங்குமம் யோகிகளாலும் அறியமுடியாத உன்னை மற்ற நாங்கள் எப்படி அறிவோம்? நாங்கள் உன்மனம் சரீரம்புத்தி இவைகளால் ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்டப்ரஹ்மதேவன் முதலியவர்களால் ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்டவர்கள். தேஹாத்ம விவேகமற்றவர்கள்; தேஹமுடையவர்கள் அனைவரும் ஸத்வராஜஸ்தமஸ்ஸுக்களென்கிற மூன்று குணங்களுக்கு உட்பட்டுச் சப்தாதி

விஷயங்களையும் ப்ரக்ருதியின் பரிணாமமான சரீரத்தையும் கீனைத்துக் கொண்டிருப்பார்களன்றித் தமக்கு அந்தராத்மாவாயிருக்கின்ற உன்னை அறியமாட்டார்கள். அவர்கள் உன் மாயையால் மதிமயங்கி மற்ற விஷயங்களையே அறிவார்கள். நீ கேவல ஜ்ஞானாத் தஸ்வரூபன். பிறந்தநான் முதற்கொண்டே தேஹாத்மப்ரமம் முதலிய அஜ்ஞானம் தீண்டப்பெறுத ஸனந்தனாகி முனிவர்களும் உன்னை வெறுமனே த்யானித்துக்கொண்டிருக்கவேண்டுமன்றி ஸாக்ஷாத்கரிக்கமாட்டார்கள். அப்படிப்பட்ட உன்னை மஹாமுடனாகிய நான் எங்ஙனம் மனத்தினால் ஆராய்ந்தறிய வல்லனாவேன்? ஆகையால் நான் உன்னை வெறுமனே நமஸ்கரிக்கிறேன். நீ ப்ரக்ருதியின் குணங்களான ஸத்வரஜஸ்தமஸ்ஸுக்களும் கர்மத்தினால் விளையும் சரீரமும்ற்றவன். உனக்கு ஜாதி முதலிய தர்மங்களும் அவற்றைப் பற்றி வருகிற நாமங்களும் கிடையாது. நீ சுபாசுப பலன்களற்றவன்; சேதனசேதனங்களுக்கு அந்தராத்மாவாயிருப்பினும் அவற்றின் தோஷங்கள் தீண்டப்பெறுதவன். நீ ஜ்ஞானோபதேசத்திற்காக இத்திருவுருவத்தை உன்ஸங்கல்பத்தினால் ஏற்றுக் கொண்டிருக்கின்றனையன்றி ஸுகதுக்கங்களை அனுபவிப்பதற்காக வன்று. நீ புராணபுருஷன். உனக்கு நமஸ்காரம். இவ்வுலகத்திலுள்ளவர் காமம் லோபம் அஸூயை மோஹம் இவைகளால் மதிமயங்கி உன்மாயையால் கீர்மிக்கப்பட்ட வீடுமுதலியவற்றைத் தங்கள் போகத்திற்குரிய கருவிகளென்று ப்ரமிக்கிறார்கள். ஸமஸ்த பூதங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாயிருப்பவனே! ஷாட்குண்ய பூர்ணனே! இப்பொழுது உன்னுடைய காட்சியால் எனக்குச் சப்தாதிவிஷயங்கள் அவ்விஷயங்களில் விருப்பம் புண்யபாகர்மங்கள் இந்திரியங்கள் ஆகிய இவற்றிற்கு.

மூலகாரணமான தேஹாத்ம ப்ரமம் முதலிய அஜ்ஞான மாகிற திடமான பாசம் அறுத்துபோயிற்று.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் துதிக்கப்பட்ட ப்ரபாவமுடையவரும் மஹானுபாவருமான அந்தக் கபில முனிவர் அவ்வம்சமானே மனத்தினால் அனுக்ரஹித்து இங்ஙனம் மொழிந்தார்.

ஸ்ரீபகவான் சொல்லுகிறார்:—குழந்தாய்! அம்சமானே! இந்தக் குதிரை உன் பாட்டனுடைய யாகப்பசு. இதை நீ கொண்டுபோவாயாக. இதோ உன் தந்தை மார்கள் சரம்பலாயிருக்கிறார்கள். இவர்களுக்குக் கங்கா ஜலங்கொண்டு ஸகல கார்யங்களையும் நடத்தவேண்டுமே யன்றி மற்ற ஜலத்தினால் செய்யலாகாது.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—அம்சமான இங்ஙனம் மொழிந்த கபில முனிவரை ப்ரதக்ஷிணம் செய்து சிரத்தினால் நமஸ்கரித்துக் குதிரையைக் கொண்டுவந்தான். ஸகரானும் அந்தப் பசுவைக் கொண்டு குறை யாகத்தை முடித்தான். அப்பால் ராஜ்யத்தை அம்சமானிடத்தில் வைத்துத் தேஹத்திலும் அதைத் தொடர்ந்தவர்களிடத்திலும் அஹங்கார மமகாராதிகளைத் துறந்து ஒளர்வ முனிவர் உபதேசித்த ஜ்ஞான மார்க்கத்தினால் சிறந்த கதியாகிய மோக்ஷத்தைப் பெற்றான். எட்டாவது அத் யாயம் முற்றிற்று.

கட்வாங்கன் வரையிலுள்ள அம்சமானுடைய வம்சத்தைத் கூறுதலும், பகீரதன் கங்கையைப் பூமிக்குக் கொண்டுவந்த வருத்தாந்தமும்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—அம்சமான பாட்டனால் ராஜ்யம் கொடுக்கப்பெற்றும் பித்ருக்களைக் கரையேற்று

வதற்காகக் கங்கையைக் கொண்டுவர விரும்பி வெகுதூரம் தவம்செய்தான். ஆயினும் கங்கையைக் கொண்டுவர முடியாமலே மரணம் அடைந்தான். அப்பால் அவன் பிள்ளையாகிய திலீபனும் அவனைப்போலவே தவம் செய்துகொண்டிருந்து கங்கையைக்கொண்டுவர முடியாமலே மரணம் அடைந்தான். அவன் பிள்ளை பகீரதன். அவன் அதற்காக மிகப்பெருந்தவம் செய்தான். அப்பால் அந்தத் தவத்திற்கு மனம் இரங்கிக் கங்கை அவனுக்கு பாத்யக்ஷமாய் வந்து தோன்றி 'உனக்கு வரங்கொடுக்க வந்தேன்' என்று மொழியவும் மொழிந்தாள். இங்ஙனம் கங்கையினால் மொழியப்பட்ட அந்தப் பகீரதமன்னவன் அவனுக்கு நமஸ்காரம் செய்து தன் அபிப்ராயத்தைச் சொன்னான். மீளவும் அவனை நோக்கிக் கங்கை மொழிந்தாள்.

கங்கை சொல்லுகிறாள்:—நான் பூமியில் விழும்பொழுது என் வேகத்தைத் தரிப்பவர் யாவர்? ஒருவரும் தரிக் காதபக்ஷத்தில், மன்னவனே! பூமியைப் பிளந்துகொண்டு பாதாளலோகம் போய்ச் சேருவேன். மற்றும், எனக்குப் பூமியில் வந்திருக்க இஷ்டமில்லை. பூமியிலுள்ள மனிதர்கள் என்னிடத்தில் ஸ்னானம் செய்து தங்கள் பாபத்தை விட்டுப்போவார்கள். நான் அதை எங்குப்போகக்கொள்வேன்? இதைப்பற்றியும் நீ உபாயம் ஆலோசிப்பாயாக.

மன்னவன் சொல்லுகிறான்:—கரம்யகர்மங்களைத் துறந்தவர்களும் ஜிதேந்த்ரியர்களும் பாப்ரஹ்மத்யானத்தில் சிறந்த மனஆக்கமுடையவர்களும் உலகங்களையெல்லாம் பாவனம் செய்யவல்லவர்களுமான ஸத்புருஷர்கள் தங்கள் சரீரஸம்பந்தத்தினால் உன் பாபத்தைப் போக்குவார்கள். ஆனால் அவர்கள் அந்தப் பாபத்தை எங்குப்

போக்குவார்களென்னில், அவர்களிடத்தில் பாபங்களைப் போக்குந்திறமையுடைய பரமபுருஷன் வஸிக்கின்றான். ஆகையால் அவர்களிடத்தில் பாபம் தங்காது. மற்றும், ருத்ரன் உன் வேகத்தைத் தரிப்பான். அவன் பகவத்பக்த னாகையால் அவனுக்கு எல்லாத்திறமைகளும் உண்டு. பகவானுடைய திறமைகளைப்பற்றிச்சொல்லவேண்டியதில்லை. அவன் ப்ராஹ்மா முதல் மரம் செடிவரையிலுள்ள ஸமஸ்த பூதங்களுக்கும் உள்ளே புகுந்து சியமித்துக்கொண்டிருப்பவன். ஆயிரம் சொல்லியென்? நாலில் வஸ்தரம் போல இந்த ப்ராபஞ்சமெல்லாம் அவனிடத்தில் அமைந்திருக்கின்றது. இங்ஙனம் ஜகத்தையெல்லாம் அனாயாஸமாகத் தரித்துக் கொண்டிருக்கிற அப்பரமபுருஷனை ருத்ரன் ஸர்வகாலமும் மனத்தில் தரித்துக்கொண்டிருக்கிறானாகையால் அவனுக்கு உன் வேகத்தைத் தரிப்பது ஒரு பொருளன்று.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் மொழிந்த அம் மன்னவனுடைய வார்த்தையைக் கேட்டுக் கங்கை மீளவும் அவனைக் குறித்து 'ஆனால் என் ஜலத்தைத் தரிக்கும் படி அந்த ருத்ரனை வேண்டிக் கொள்வாயாக' என்றார். அதைக் கேட்ட அம்மன்னவனும் தவத்தினால் சிவனுக்கு அந்தராத்மாவான பரமபுருஷனை ஆராதித்தான், ராஜனே! ருத்ரன் அற்பகாலத்திற்குள்ளாகவே அவனுக்கு ப்ராஸன்னானான். அப்பால் அந்த ருத்ரனைப் பகீரதன் கங்கையின் வேகத்தைத் தரிக்கும்படி வேண்டினான். ஸமஸ்தலோகங்களுக்கும் ஹிதம் செய்பவனாகிய சிவன் அப்படியே தரிக்கிறேனென்று ஒப்புக்கொண்டு மனலுக்கத்துடன் பகவானுடைய பாதங்களின் ஸம்பந்தத்தினால் பரிசுத்தமான ஜலமுடைய கங்கையைத் தரித்தான். அப்

பால் ராஜர்ஷியாகிய பகீரதன் ஜகத்தையெல்லாம் பாவன மாக்கவல்ல கங்கையைத் தன் பித்ருக்களின் தேஹங்கள் பஸ்மமாயிருக்கு மிடத்திற்குக் கொண்டுபோய்ச் சேர்த்தான். வாயுவின் வேகம்போன்ற வேகமுடைய ரதத்தில் ஏறிக்கொண்டு போகிற பகீரதனைத் தொடர்ந்து செல்கின்ற கங்காநதி வழியிலுள்ள தேசங்களையும் புனிதம் செய்துகொண்டு சென்று பஸ்மமாய்க்கிடக்கிற ஸகர புத்ரர்களையும் நனைத்தது. ப்ரஹ்மர்ஷியாகிய கபிலரிடத்தில் அபராதப்பட்டமையால் நீரூன ஸகரபுத்ரர்கள் தங்கள் தேஹபஸ்மத்தில் கங்காஜலம் பட்டமாத்ரத்தினால் ஸ்வர்க்கத்தை அடைந்தார்கள். இங்ஙனம் பஸ்மமான தேஹத்தில் கங்காஜலம் பட்டமாத்ரத்தில் ஸகரபுத்ரர்கள் ஸ்வர்க்கத்தை அடந்தார்களென்றால், ஸ்னானம் செய்கையாகிற வ்ரதத்தை அநுஷ்டித்துக் கொண்டு அந்தக் கங்காதேவியைப் பணிகிறவர்கள் ஸ்வர்க்கம் அடைவார்களென்பதைப் பற்றிச் சொல்லவேண்டுமோ? அளவற்ற மஹிமையுடைய பகவானுடைய பாதாவித்தத்தினின்று உண்டாகி ஸம்ஸார பந்தத்தைப் போக்குற்றிமையமைந்த கங்காநதிக்கு இப்பொழுது சொன்ன மாஹாத்மியம் பெரிய ஆச்சர்யமன்று. இஃதெல்லாம் பகவானுடைய பாதாவித்தங்களின் மஹிமை. தூயமனத்தரான முனிவர்கள் இந்தப் பகவானுடைய பாதாவித்தங்களில் ஸ்ரத்தையுடன் மனத்தை நிலைநிறுத்தித் துறக்க முடியாத ப்ரக்ருதிஸம்பந்தத்தைத் துறந்து அப்பொழுதே அவனோடொத்திருக்கையாகிற மோக்ஷத்தைப் பெறுகின்றார்கள். அப்படிப்பட்ட பகவானுடைய பாதாவித்தங்களினின்றுண்டான கங்கைக்கு இஃது ஒரு பெருமையன்று. பிறகு பகீரதனிடத்தினின்று ஸ்ருதனென்பவன் பிறந்தான். அவன்பிள்ளை யாயாவான். அவன்பிள்ளை

ஸிந்துத்வீபன். அவன் பிள்ளை அயுதாயு. அவன் பிள்ளை ருதுபர்ணன். அவன் நளமஹாராஜனுக்கு¹ அக்ஷ ஹ்ருதயத்தை உபதேசித்து அவனிடத்தினின்று அய்வவியை யைப் பெற்று அவனுக்கு நண்பனுனான். அவன் பிள்ளை ஸர்வகாமன். அவன் பிள்ளை ஸுதாஸன். அவன் பிள்ளை மதயந்திரின் பர்த்தா. அவனை மித்ரஸஹனென்பார்கள். அவனையே கல்மாஷ்பாதனென்றும் சொல்லுவார்கள். அவன் வஸிஷ்டருடைய சாபத்தினால் ராக்ஷஸனுனான். மற்றும், அவன் தன் கர்மத்தினால் ஓளரஸப்பிள்ளையற்றவனுனான்.

பரீக்ஷித்து மன்னவன் சொல்லுகிறான்:—மஹர்ஷீ! மஹானுபாவனும் ஸுதாஸகுமாரனுமாகிய மித்ரஸஹனுக்குக் குருசாபம் எதைப்பற்றி உண்டாயிற்றோ, அது ரஹஸ்யமல்லா நிருக்குமாயின், அதைச் சொல்லவேண்டும்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:— வேட்டையாடுந்தன்மையுடைய ஸுதாஸகுமாரனுன மித்ரஸஹன் ஒருகால் வேட்டையாடச் சென்று திரிந்து கொண்டிருக்கையில் ஒரு ராக்ஷஸனைக் கொன்று அவனுடைய ப்ராதாவைக் கொல்லாமல் விட்டு விட்டான். அவன் தன் ப்ராதாவைக் கொன்ற அபராதத்தை கினைத்து அதற்கு அபகரம் செய்ய விரும்பி அம்மன்னவனுடைய க்ருஹத்திலுள்ள சமையற்காரனுடைய உருவந்தரித்துப் புசிக்க விரும்புகிற வஸிஷ்டருக்குப் பக்வம் செய்த மனுஷ்ய மாம்ஸத்தை எடுத்துக்கொண்டு சென்றான். அப்பால் மஹாஜ்ஞானியாகிய வஸிஷ்டர் போஜனபாதரத்தில் பரிமாறின

2. அக்ஷஹ்ருதயம் - குது சதுரங்கம் முசலிய சூட்டங்களின் ரஹஸ்யம்.

மனுஷ்யமாம்ஸத்தைக்கண்டு அது மனுஷ்யமாம்ஸமென்பதையும் புசிக்கத்தகாதென்பதையும் அறிந்து கோபித்து 'இங்ஙனம் செய்த நீ ராக்ஷஸனுக்கடவாய்' என்று அம்மன்னவனைச் சபித்தார். அப்பால் அந்த நாமாம்ஸத்தைச் சமையற்காரனுடைய உருவந்தரித்த ராக்ஷஸன் கொண்டு வந்தானேயன்றி மன்னவன் செய்வித்ததன்றென்று தெரிந்துகொண்டு தான்கொடுத்த சாபத்தைப் பன்னிரண்டு வர்ஷங்களோடு முடியும்படிசெய்தார். அப்பால் அந்த ஸௌதாஸமன்னவனும் கையில் ஜலத்தை எடுத்துக்கொண்டு குருவான 'வஸிஷ்டரைச் சபிக்கத் தொடங்குகையில், அவன் பத்ரியான மதயந்தி வேண்டாமென்று அவனைத் தடுக்க, அவனும் திசைகள் ஆகாயம் பூமி இஃதெல்லாம் ஜீவப்ரகரமாயிருப்பதை ஆராய்ந்து அந்தச் சாபஜலத்தைத் தன் பாதங்களில் கொட்டிக்கொண்டான். அவன் குருவான வஸிஷ்டமஹர்ஷியின் சாபத்தினால் ராக்ஷஸத்தன்மையை அடைந்தான். சாப ஜலத்தைப் பாதத்தில் கொட்டிக் கொண்டபடியால் அதில் விகாரம் உண்டாகப்பெற்றுக் கல்மாஷபாதனென்று பெயர் பெற்றான். அவன் ஒருகால் வனத்திலேயே வாஸம் செய்பவர்களான ப்ராஹ்மண தம்பதிகள் ஸம்போக ஸுகத்தை அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கக் கண்டு பசியினால் பீடிக் கப்பட்டிருந்தபடியால் பார்மையுடன் இணைந்திருக்கின்ற ப்ராஹ்மணனைப் பக்ஷிக்கப் பிடித்துக்கொண்டான். ப்ராஹ்மணபத்னி தன்பர்த்தாவுக்கு ஸம்போகத்தில் விருப்பம் முடியாதிருப்பதை அறிந்து ராக்ஷஸனைப் பார்த்து இங்ஙனம் மொழிந்தாள்.

ப்ராஹ்மணி சொல்லுகிறாள்:—நீ உண்மையில் ராக்ஷஸனல்லே. நீ இக்ஷ்வாகு வம்சத்தாசர்களில் சிறந்தவன். மதயந்தியின் பர்த்தா, வீரனே! நீ ப்ராஹ்மணனை

வதிக்கையாகிற அதாமத்தைச் செய்வது யுத்தமன்று நான் ஸந்ததியை விரும்புகின்றேன். என்கணவனும் ப்ராஹ்மணனுமாகிய இவர் ஸம்போகவிருப்பம் ஈடேறப் பெருதவராயிருக்கிறார். இவரை எனக்குக் கொடுப்பாயாக, மன்னவனே! இந்த மனுஷ்யதேஹம் புருஷனுக்கு ஸமஸ்த புருஷார்த்தங்களையும் ஸாதித்துக்கொடுக்கவல்லது. ஆகையால் மனுஷ்யதேஹத்தைவதித்தால் ஸமஸ்த புருஷார்த்தங்களையும்வதித்தாற்போலாகுமென்று சொல்லுகிறார்கள். மற்றும், நீ பிடித்துக்கொண்டிருக்கிற என்பர்த்தா ப்ராஹ்மணர்; வேதசாஸ்த்ரார்த்தங்களை அறிந்தவர்; தவமும் சீலமும் கோபமில்லாமை முதலிய மற்றும் பலகுணங்களும் அமைந்தவர்; ஸமஸ்த பூதங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாய் ஸர்வஜ்ஞத்துவம் முதலிய குணங்களுடன் தேவ மனுஷ்யாதி பூதங்களின் ஹ்ருதய குஹையில் மறைந்திருப்பதும் மஹாபுருஷனென்று பெயர் பெற்றதுமாகிய ப்ராஹ்மத்தை உபாஸித்துக்கொண்டு அதில் பெரு விருப்பங்கொண்டிருப்பவர்; ப்ராஹ்மர்ஷிகளில் சிறந்தவர். அப்படிப்பட்ட இவ்வந்தணர் ராஜர்ஷிஸ் ரேஷ்டனும் ப்ரபுவுமாகிய உன்னிடத்தினின்று எப்படிவதம் அடையத்தகுந்தவராவார்? புதல்வன் தந்தையிடத்தினின்று வதம்பெற உரியவனோ? தர்மஜ்ஞானியுடன் இது தெரியாதா? மற்றும், இவர் ஸாது; பாபமற்றவர்; கல்பஸூத்ராப்ரவசனங்களை ஓதியுணர்ந்தவர்; ப்ராஹ்மோபதேசம் செய்யுந் திறமையமைந்தவர்; வேதாத்யயனம் செய்விப்பவர். ஸாதுக்களால் புகழப்பட்ட நீ இத்தகைய ராண இவ்வந்தணருடைய வதத்தை எப்படி ஸம்மதிக்கின்றன? நீ பசுவின் வதத்தை நெஞ்சிலும் நினைக்க மாட்டாதவன். அப்படியே இவ்வந்தணருடைய வதத்தையும் நீ ஸம்மதிக்கலாகாது. இதையெல்லாம் பொ

ருள் செய்யாமல் எப்படியாவது நீ இவரைப் பக்ஷணம் செய்வாயாயின், அப்பொழுது முதலில் என்னைப் பக்ஷிப் பாயாக. இவரை விட்டு நான் ஒரு க்ஷணமும் ஜீவிக்க மாட்டேன். ஜீவன் போனபின்பு பிணம் ஜீவிக்குமோ?

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—அந்த ப்ராஹ்மணி இங்ஙனம் மனஇரக்கம் உண்டாகும்படி சொல்லி அநாதை போலப் புலம்பிக்கொண்டிருக்கையில் சாபத்தினால் மதிமயங்கின ஸௌதாஸன், புலி பசுவைப் பக்ஷிப்பது போல, ப்ராஹ்மணனைப் பக்ஷித்தான். அப்பால் ராக்ஷஸனாகிய ஸௌதாஸன் தன் கணவனைப் பக்ஷிக்கக் கண்டு ப்ராஹ்மணி தன்னைப்பற்றிச் சோகித்துக் கொண்டே கோபமுற்று அம்மன்னவனைச் சபித்தான்.

ப்ராஹ்மணி சொல்லுகிறார்:—நான்காம விகாரத்தினால் வருந்தியிருக்க, கிரபராதனான என் கணவனைப் பக்ஷித்தனையாகையால், விவேகமற்றவனே! உனக்கும் ஸத்ரீஸம்போகம் செய்யத் தொடங்கும்பொழுது மாணம் உண்டாகுமாக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார். — அந்த ப்ராஹ்மணி இங்ஙனம் மித்ராஸஹனைச் சபித்துத் தன் கணவனுடைய லோகத்தைத் தானும் பெற விரும்பி அக்னியை வளர்த்திக் கிளர்ந்தெரிகின்ற அவ்வக்னியில் தன் கணவனுடைய எலும்புகளைப் பொகட்டுத் தானும் குதித்துப் பர்த்தாவின் கதியை அடைந்தான். அந்த மித்ராஸஹன் பன்னிரண்டு வர்ஷங்கள் சென்ற பின்பு சாபம் சுழியப் பெற்றுத் தன் பார்வையுடன் கலந்து புணரமுயன்று ப்ராஹ்மணியின் சாபத்தை நினைத்து அதைத் தன் காதலிக்குத் தெரிவிக்க அவளும் அது முதலே வேண்டாமென்று

தடுத்தாள். அதுமுதல் அந்த மித்ராஸஹன் மரணபயத்தினால் ஸ்த்ரீஸம்போகஸுகத்தைத் துறந்தான். இதைப் பற்றியே 'அவன் தன் செயலால் ஓளரஸப்பிள்ளையற்றவனானான்' என்று முன்னமே மொழிந்தேன். பிறகு அந்த மித்ராஸஹனால் அநாமதிசெய்யப்பெற்ற வஸிஷ்டமஹர்ஷி மதயந்தியிடத்தில் கர்ப்பாதானம் செய்தார். அப்பால் அவள் ஏழு வர்ஷங்கள் கர்ப்பம் தரித்திருந்தாள். அப்பொழுதும் பிள்ளைபிறக்கவில்லை. அந்த மதயந்தி தன் வயிற்றைக் கல்லினால் குத்த அக்கரு உதரத்தினின்று வெளியாயிற்று. அதைப்பற்றியே அக்குழந்தை அம்மகனென்று பெயர் பெற்றது. அவன் பிள்ளை மூலகன். அவன் ஸ்த்ரீகளால் பாதுகாக்கப்பெற்றிருந்தானாகையால்¹ நாரீகவசனென்றும் கூத்திரியர்களே இல்லாமல் அழிந்துபோகையில்² அவர்களுக்கு வேர்போன்றிருந்தானாகையால் மூலகனென்றும் வழங்கி வந்தான். அவன் பிள்ளை தசரதன். அவன் பிள்ளை ஐலபிலன் அவன் பிள்ளை விஸ்வஸஹன். அவன் பிள்ளை கட்வாங்கன். அவன் சக்ரவர்த்தியாயிருந்தான். யுத்தத்தில் ஒருவராலும் வெல்லமுடியாத அம்மன்னவன் தேவதைகளால் வேண்டப்பெற்றுத் தைத்தயர்களை வதித்தான். அப்பால் அவன் தேவதைகளால் வரம் வேண்டும்படி தூண்டப்பெற்றுத் தன் வாழ்நாள் இன்னம் ஒரு முஹூர்த்தகாலமாத்ரமே மிகுக்கிருப்பதை அறிந்து தன் பட்டணத்திற்கு வந்து மனத்தினால் சித்தித்து நிச்சயித்துக்கொண்டான். 'எனக்கு ப்ராஹ்மண குலத்தைக் காட்டிலும் ப்ராணன்கள் வேறு கிடையாது. ப்ராணன்களைக் காட்டிலும் ப்ராஹ்மண குலமே எனக்கு மிகவும் அன்பிற்கிடமானது. குலதெய்வமான பகவானைக்

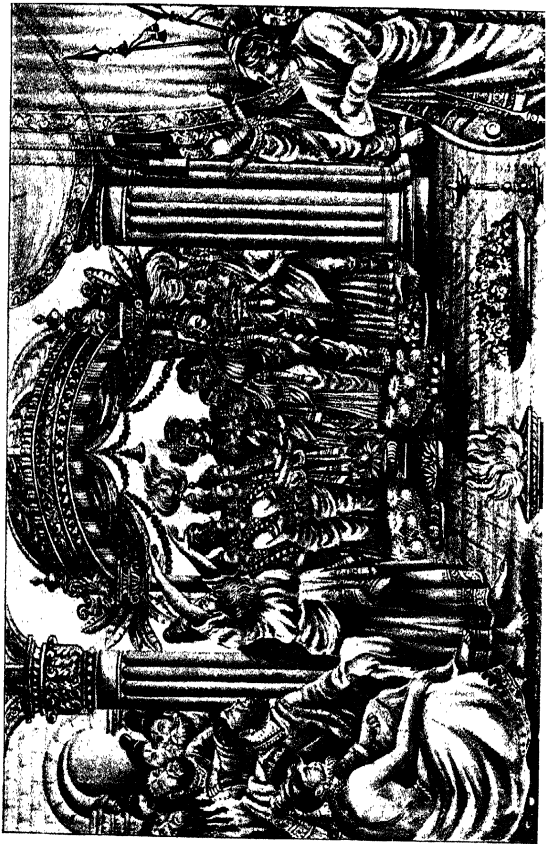
1. நாரிகள் - ஸ்த்ரீகள். அவர்களைக் கவசமாகவுடையவன். கவசமணிந்தாற்போல ஸ்த்ரீகளால் சூழப்பட்டு மறைத்திருப்பவன்.

காட்டிலும் பிள்ளைகள் செல்வம் சூழி ராஜ்யம் பெண்டிர் இவற்றில் எதுவும் ப்ரியமன்று. இவையெல்லாவற்றைக் காட்டிலும் பகவானே எனக்கு மிகவும் அன்பிற்கிடமானவன். என்புத்தி பால்யத்திலுங்கூட ஒருகாலும் அதர்மத்தில் விருப்பங்கொண்டதில்லை. இவ்வுலகத்தில் ஒரு வஸ்துவையும் நான் பரமபுருஷனைக்காட்டிலும் வேறு பட்டதாகப் பார்த்ததில்லை. மூன்று லோகங்களுக்கும் ப்ரபுக்களாகிய தேவதைகள் எனக்குக் காமபோகங்களைப் பற்றி வரங்கொடுத்தார்கள். ஆரியும் பரமபுருஷனையே பணியுத்தன்மையுடைய நான் அந்தச் சப்தாதி விஷய போகங்களை விரும்பமாட்டேன். தேவதைகள் தேஹாத் மாபிமானமுடையவர்களாகையால் ஸர்வ காலத்திலும் தங்கள் ஹ்ருதயத்தில் இருப்பவனும் ஸர்வார்த்தராத்மாவும் அன்பனுமாகிய பரமபுருஷனை அறிகிறதில்லை. இனிமற்ற ஜனங்கள் எங்ஙனம் அறிவார்கள்? ஆகையால் நான் இவ்வுலகத்தில் பகவானுடைய மாயையினால் சிர்மிக்கப் பட்டவைகளும் கந்தர்வநகரம்போல சிஹையற்றவைகளுமான சப்தாதி விஷயங்களிலும் ப்ராக்ருதிரின் பரிணாமான சரீரத்திலும் நெடுகாளாய்வேருந் திரிருக்கிற மனப் பற்றைத் துறந்து ஜகத்திற்கெல்லாம் ஈக்ஷதான பகவானிடத்தில் பக்தி செய்து அதனால் அவனை அடையப் போகிறேன்' என்று ஸ்ரீமந்நாராயணனிடத்தில் சிலைசின்ற புத்தியினால் இங்ஙனம் சிச்சரித்துக்கொண்டு தேஹாத் மாபிமானம் முதலிய அஜ்ஞானத்தைத் துறந்து சரீரஸம் பந்தமற்று அபஹதபாப்மத்வம் முதலிய குணங்கள் தோன்றப்பெறுகையாகிற தன்னியற்கையைப் பெற்று ப்ரமாணங்களால் சிருபிக்கப்படுவதும் அளவற்ற கல்யாண குணங்களுடையதும் ப்ரபஞ்சத்திலுள்ள ஜாதி குணாதி கல்பனைகளற்றதும் பாகவதர்களால்வாஸுதேவனென்று

கூறப்படுவதுமாகிய பரப்ரஹ்மத்தை அடைந்தான். ஒன்பதாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

—●—●— ஸ்ரீ ராமாவதார வருத்தாந்தம் கூறுதல். —●—●—

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—கட்வாங்கனுடைய பிள்ளை திர்க்கபாஹு. திர்க்கபாஹுவின் பிள்ளை ரகு. அவன்பிள்ளை தசரதன். ஸாக்ஷாத் பரப்ரஹ்மமென்று சொல்லப்படுகிற பரமபுருஷன் அவனுக்குப் பிள்ளையாகப் பிறந்தான். அவன் ராமலக்ஷ்மண பரத சத்ருக்னர்க்கென்று பெயர் பூண்டு தன் ஸங்கல்பத்தினால் நான்கு வகையாகப் பிறந்தான். மன்னவனே! ஸீதையின் மணவாளனாகிய அந்த ஸ்ரீராமபிரானுடைய சரித்தரத்தைத் தத்வதர்சிகளான வர்ல்மீசி முதலிய மஹர்ஷிகள் ஸவிஸ்தாரமாக வர்ணித்திருக்கிறார்கள். நீயும் அதைப் பலவாறு கேட்டிருப்பாய். ஆகையால் நான் அதை விரித்துச் சொல்லவேண்டிய அவர்யமில்லை. ஆயினும் சுருக்கமாகச் சொல்லுகிறேன்' கேட்பாயாக. அந்த ஸ்ரீராமபிரான் தந்தையின் வார்த்தையைப் பாதுகாக்கும் பொருட்டு ராஜ்யத்தைத் துறந்து தன்காதலியான ஸீதையின் கை படுவதையும் பொறுக்கமாட்டாதவைகளும் தாமரைமலர்போல மிக்க ஸுகுமாரங்களுமான தன் பாதங்களால் நடந்து வளத்திற்குச்சென்று ஸுகீர்வ லக்ஷ்மணர்களால் வழி நடந்து வந்த ஸ்ரமங்களெல்லாந்தீரப்பெற்று லக்ஷ்மணனால் காது மூக்குகள் அறுப்புண்டு கோபமுற்ற சூர்ப்பணையால் ஆசை மூட்டப்பெற்ற ராவணன் பார்யையைப்பறித்துக் கொண்டுபோக அவனைப் பிரிந்த வருத்தம் பொறுக்கமாட்டாமையால் புருவத்தை நெரிக்க அதைக்கண்டு பயந்த ஸமுத்ரராஜனுடைய வசனத்தினால் ஸமுத்ரத்தில் அனை



1941. ஸீதா விவாஹம்.

கட்டி லங்கையைச்சேர்ந்து துதுஷ்டர்களான ராவணதிகளாகிற வ்ருக்ஷங்களைக் காட்டுத்தீபோல்கொளுத்திப் பஸ்மம் செய்து மீண்டும் ஸீதையுடன் கோஸலதேசத்திற்கு வந்து பட்டாபிஷேகம்பெற்றுப் பூமியை ஆண்டுவந்தானல்லவா? இந்த மஹாநுபாவன் நம்மைப் பாதுகாப்பானாக. விஸ்வாமித்ர மஹர்ஷியின் யாகத்தில் தம்பி லக்ஷ்மணன் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையில் மாரீசன் முதலிய ராக்ஷஸஸ்ரேஷ்டர்களை வறித்த ஸ்ரீராமபிரான் நம்மைப் பாதுகாப்பானாக. மன்னவனே! ஸீதையின் ஸ்வயம்வரமண்டபத்தில் உலகத்திலுள்ள வீரர்கள் அனைவரும் சேர்ந்திருக்கிற ஸபையில் உறுதியுடையதும் பளுவாயிருப்பதும் முன்னாறு பேர்களால் எடுத்துக்கொண்டு வரப்பட்டது மாகிய ருத்ர தனுஸ்ஸை எடுத்து நானேற்றி இழுத்து இளம்பாளை கரும்புத்தடியை முரிப்பதுபோல முரித்துவிட்ட இந்த ஸ்ரீராமபிரான் நம்மைப் பாதுகாப்பானாக. தனக்குத் தகுந்த குணம் சிலம் வயது உருவம் அழகு இவை யுடையவனும் ஸீதையேன்னும் பெயர் பூண்டு ஜனகவம்சத்தில் தோன்றினவனும் முன்பு தன் மார்பில் இடங் கொடுத்து வெகுமதிக்கப்பெற்றவருமாகிய ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மியை வில்லை நானேற்றிகையாகிற பந்தயத்தினால் ஜயித்து மீண்டு தன் பட்டணத்திற்குப் போகும்பொழுது வழியில் வில்லை முரித்த கோஷங்கேட்டு மனங் கலங்கப்பெற்றவரும் இருபத்தோரு தடவைகள் பூமியில் கூத்திரியப்பூண்டிகளே இல்லாமல் அழிந்துபோகும்படி செய்தவருமான பாசுராமருடைய பெருங்கர்வத்தைப் போக்கின அந்த ஸ்ரீராமபிரான் நம்மைப் பாதுகாப்பானாக. அவன் ஸத்யமாகிற பாசத்தினால் கட்டுண்டவனும் பெண்டிர்க்கு உட்பட்டவனுமாகிய தந்தையின் ஆஜ்ஞையைச் சிரத்தில் வஹித்துப் பற்றற்ற

யோகி ப்ராணன்களைத் துறப்பதுபோல, ராஜ்யத்தையும் செல்வத்தையும் ப்ரீதியுள்ள நண்பர்களையும் வீடு வாசல்களையும் துறந்து பார்வையோடும் தம்பியோடும் கூடி வனத்திற்குச் சென்றான். ராவணனுடைய உடன் பிறந்த வளாகிய சூர்ப்பணகை மதிகெட்டு ஸீதையை எடுத்துக் கொண்டு போகவிரும்ப அவளுடைய காது மூக்குகளைக் அறுத்து அவளுருவத்தை விருபமாக்கிக் கான் தூஷணன் த்ரிசிரன் முதலிய அவன் பந்துக்களைக் கொன்று ஒருவர்க்கும் தடுக்க முடியாத வில்லைக் கையில் ஏந்தி அவ்வனத்தில் வருங்கினும்போல வாஸம் செய்துகொண்டிருந்தான். பிறகு சூர்ப்பணகி ராவணனிடம் சென்று ஸீதையின் அழகையும் அவன் ராமனுடன் வனத்திற்கு வந்திருக்கும் வருத்தாந்தத்தையும் அறிவிக்க, அவன் அவன்மேல் காமவிகாரங் கொண்டு அவனைப் பறிக்க விரும்பித் தான் கேரில் அவ்விடம் போகப் பயந்து மாரீசனை அனுப்ப, அவனும் ராவணனுடைய கீயோகத்தினால் அற்புகமான ஒரு மாணுருவம் பூண்டு ராமாஸ்ரமத்திற்கு அருகாமையில் உலாவ, ஸீதையும் அதைக் கண்டு விரும்ப, ராமன் அதைத் தொடர்ந்து செல்ல, மாணுருவம் பூண்ட மாரீசனும் ராமனை ஆஸ்ரமத்தினின்று வஞ்சித்து கெடுத்தாரம் இழுத்துக்கொண்டு போகையில், ருத்ரன் தக்ஷரை அடித்தாற்போல, மாயமறிந்த ராமன் சீக்ரமாக அம்மாரீசனைப் பாணத்தினால் அடித்தான். அப்பொழுது லக்ஷ்மணனும் ராமனைத் தொடர்ந்து செல்ல, அவ்விருவரும் இல்லாத ஸமயம் பார்த்து ராக்ஷஸாதமனாகிய ராவணன் வனத்தில் செந்நம்போல வந்து ஸீதையைப் பறித்துக்கொண்டு போகையில், ராமன் காதலியைப் பிரிந்து லக்ஷ்மணனுடன் கூடித் துக்கித்தவன் போன்று, ஸ்த்ரீகளிடத்தில் மனப்பற்று செய்ப

வர்களின் கதி இத்தகையதென்பதை வெளியிட்டுக் கொண்டு வனத்தில் ஸஞ்சரித்தான். ராவணன் ஸீதையை எடுத்துக்கொண்டு போகும்பொழுது வழியில் அவனைத் தடுத்த ஸீதையை விடுவிக்க முபன்று அவனால் அடியுண்ட ஜடாபுவுக்குத் தஹஸம்ஸ்காரம் செய்து கபத்தனைக் கொன்றுவானரர்களோடு ஸ்னேஹம் செய்து வாலிபைக் கொன்று அவ்வானரர்களால் தன் காதலியான ஸீதையின் சூகிரை அறித்துப் பரஹ்ம ருத்ரர்களால் பூஜிக்கப்பட்ட பாதாவிந்தங்களுடையவனாயினும் மனுஷ்யனாக அவதரித்திருக்கிறானாகையால் தன் மஹிமைபை வெளியிடாமல் தான் வல்லமையற்றவன் போல வானரஸ்ரேஷ்டர்களுடைய ஸைன்யங்களோடு ஸமுத்ரக்கரைக்குச் சென்றான். அங்கு ஸமுத்ராஜனைச் சரணம் அடைந்து மூன்றுராத்ரிகள் உபவாஸி மிருந்து எதிர்பார்த்தும் அவன் தோன்றாமையால் கோபித்துக் கண் கலங்கிக் கடைக்கண்ணோக்கத்தை விழ விட, அவ்வாறில் ஸமுத்ராஜன் சரமாரி பொழிந்தாற் போல முதலைகளும் மகாரீன்களும் பயந்து பரபரக்கவும் பயத்தினால் கோஷம் அடங்கவும் பெற்றுப் பூஜைக்கு வேண்டிய வஸ்துக்களைச் சிரத்தின்மேல் எரித்துக் கொண்டு உருவத்துடன் வந்து தோன்றிப் பாதாவிந்தங்களில் விழுந்து இங்ஙனம் மொழிந்தான்.

ஸமுத்ராஜன் சொல்லுகிறான்:—பெருமை யமைந்தவனே! எங்கும் சிறைந்த பரம்புருஷனே! நீ ப்ராயோபவேசம் செய்திருக்கையில், உன்னை மூடபுத்தியர்களாகிய காங்கள் இதுவரையில் கிர்விகாரனும் ஜகத்திற்கெல்லாம் ப்ரபுவுமாகிய ஆதிபுருஷனென்று அறியாதிருந்தோம். இப்பொழுது தெரிந்தது. உன் ஸங்கல்பத்தின்படி நடப்பதாகிய ஸத்வகுணத்தினின்று தேவகணங்களும், அத்

தகைய ரஜோகுணத்தினின்று ப்ராஜாபதிகளும், தமோகுணத்தினின்று ருத்ராபதிகளும் உண்டானார்கள். ஸத்வாக்ரி குணங்களுக்கு வியாமகனான அந்தப் பகவான் நீயேயென்று இப்பொழுது நான் நினைக்கின்றேன். நீ இஷ்டப்படி ஜலத்தைக் கடந்து சென்று கிஸ்ராவஸஸென்னும் ப்ராஜாபதியின் மலம் போன்றவனும் மூன்று லோகங்களையும் அழப்படுத்துகிறவனுமாகிய ராவணனை வதித்து, உன் பத்னியைப் பெறுவாயாக. வீரனே! உனக்கு, என் ஜலம் தடையன்று. ஆயினும் உன் புகழ் பரவும்பொருட்டு என் ஜலத்தின்மேல் அணைகட்டிவாயாக. திசைகளையெல்லாம் ஜயித்த மன்னவர்கள் நீ அணைகட்டினதைக் கண்டு இது ஒருவராலும் செய்யமுடியாத செயலென்று, உன் புகழைப் பாடுவார்கள்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—ஸ்ரீராமன் ஸமுத்ரராஜனுடைய வசனத்தை அங்ஙனமே அபிநந்தித்து வானர வீரர்களின் அகக்ளால் அடிக்கப்பட்ட வ்ருக்ஷங்களின் நுனிகளையுடைய பற்பல பர்வதசிகரங்களால் ஸமுத்ரத்தில் அணைகட்டி ஸுக்ரீவன் நீலன் ஹனுமான் முதலிய பல வானரர்களுடன் முன்னமே ஹனுமானால் கொளுத்தப்பட்ட லங்காபட்டணத்திற்குள் விரிஷணன் காட்டின வழியின்படி நுழைந்தான். வானரவீரர்களின் லைன்யம் அப்பட்டணத்தில் நுழைந்து விளையாடுமிடங்களையும் கெல்கரிசை முதலிய இடங்களையும் கருஆலங்களையும் வீட்டு வாசற் களையும் பட்டணத்து வாசற்களையும் ஸபைகளையும் உப்பரிக்கை முதலிய இடங்களின் முன்கட்டடங்களையும் கொடுக்கைகளையும் திண்ணை முதலிய இடங்களையும் த்வஜங்களையும் பொன்குடங்களையும் நாற்சந்தி வீதிகளையும் இடித்துப் பாழ்செய்தது. அங்ஙனம் வானரவீரர்களால் அழிக்கப்பட்ட அந்நகரம் யானைக் கூட்

டங்களால் கலக்கப்பட்ட தாமரையோடை போன்றிருந்தது. ராக்ஷஸர்களுக்குப் ப்ரபுவான ராவணன் வானரவீரர்கள் தன் பட்டணத்தை அழிப்பதைக் கண்டு நிகும்பன்கும்பன் தூம்ராக்ஷன் தூர்முகன் ஸுரார்த்தகன் நரார்த்தகன் முதலியவர்களில் ஒவ்வொருவனையும் அவனவனுக்கு ஏற்பட்ட ஸையத்துடன் அனுப்ப, அவர்கள் மாண்டு போகையில், தன் பிள்ளையான இந்த்ரஜித்தையும் ப்ரஹ்மதன் அதிகரயன் அகம்பனன் முதலிய ஸமஸ்தமான ப்ருத்யர்களையும் அவரவர் ஸையங்களுடன் அனுப்ப, அவர்களும் மாண்டுபோனமையால் பிறகு கும்பகர்ணனையும் பெரிய ஸையத்துடன் அனுப்பினான். ஸ்ரீராமன் சிறுகத்தி சூலம் தனுஸ்ஸு ஈட்டி. தடி சக்தி பாணம் தோமரம் பெருங்கத்தி முதலிய ஆயுதங்களால் நுழையமுடியாதிருக்கின்ற அவ்வரக்கர்ஸையத்தை, ஸுக்ரீவன் லக்ஷ்மணன் ஹனுமான் கந்தமாதனன் நீலன் அங்கதன் ஜாம்பவான் பனஸன் முதலியவர்களோடுகூடி எரித்தான். ஸ்ரீராமனுடைய ஸேனாபதிகளான அங்கதன் முதலிய அவ்வானரவீரர்கள் அனைவரும் யாழை காலான் தேர் குதிரை யுத்தவீரர்கள் ஆகிய இவர்கள் அமைந்திருக்கின்ற அந்த ராக்ஷஸப் படையுடன் இரண்டிரண்டு பேர்களாகச் சேர்ந்து ஸீதையைத் தொட்டபாபத்தினால் மங்களம் அழியப்பெற்ற ராவணனை ப்ரபுவாகச் சார்ந்திருக்கின்ற ராக்ஷஸவீரர்களைப் பர்வதங்களாலும் கதைகளாலும் பாணங்களாலும் அடித்து முடித்தார்கள். அப்பால் தன்பலம் அழிந்ததைக் கண்டு கோபித்து ரதத்தின் மேல் ஏறிக்கொண்டு ஸ்ரீராமனை எதிர்த்து, மாதலியால் கொண்டிவரப்பட்டதும் ஒளிப்பெருக்குடன் திகழ்வதுமாகிய இந்த்ரனுடைய ரதத்தின்மேல் ஏறிக்கொண்டு விளங்குகின்ற அந்த ஸ்ரீராமனைக் கத்தியின் ஸுனிபேனற்ற

நுனியுடைய பாணங்களால் அடித்தான். அங்ஙனம் அடிக்கின்ற ராவணனைப்பார்த்து ஸ்ரீராமன் 'அட! ராக்ஷஸாதம! நாம் ஒருவரும் இல்லாத ஸமயம்பார்த்து வீட்டில் நுழைந்து பக்ஷயங்களைக் கொண்டுபோவது போலத் துர்ப்புத்தியாகிய நீ நானில்லாத ஸமயம் பார்த்து என் பார்வையைப்பறித்துக்கொண்டு போயினையல்லவா? இங்ஙனம் சிந்தைக்கிடமான கார்யத்தைச்செய்தும் வெட்கமின்றித்திரிகிற உனக்கு இப்பொழுது மருத்யுவைப்போல கடக்க முடியாத வீர்யமுடைய நான் அதன் பலனைக் கொடுக்கின்றேன்' என்றான். அங்ஙனம் சிந்தித்துக் கொண்டே தனுஸ்ஸில் கொடுத்த பாணத்தைப் பரயோகித்தான். அந்தப் பாணம் வஜ்ராயுதம்போல அவனுடைய ஹ்ருதயத்தைப் பிளந்தது அந்த ராவணன் பத்துமுகங்களாலும் குருதியைக் கக்கிக்கொண்டு பார்க்க வந்த ஜனங்கள் 'ஆ! ஆ!' என்று சொல்லிக்கொண்டிருக்கையில் புண்யம் ஷ்ரீணிக்கப் பெற்றவன் ஸ்வாக்க ஸோகத்தினின்று விழுவதுபோல, வாஹனத்தினின்று கீழே விழுந்தான். பிறகு ராக்ஷஸிகள் மகதோதரியுடன் லங்கையினின்று புறப்பட்டு அழுதுகொண்டே ராவணனுடைய அருகமைக்கு ஓடிவந்தார்கள். அவர்கள் அவ்விடம் சேர்ந்து அங்கு லக்ஷ்மணனுடைய பாணங்களால் அடியுண்டு விழுந்திருக்கிற தங்கள் தங்கள் பத்துக்களை அணைத்துத் தங்களைத் தாங்களே அடித்துக் கொண்டு வருகிற இனிய குரலுடன் அழுதார்கள்.

ராக்ஷஸிகள் சொல்லுகிறார்கள்: = 'ஆ! நாதா! உலகங்களையெல்லாம் அழச்செய்பவனே! ராவண! நான்கள் பாழானோம். இப்பொழுது சத்ருக்களால் பீடிக்கப்பட்டு உன்னையும் பிரித்திருக்கின்ற லங்காபுரம் யாரைச் சரணம் அடையும்? மஹா பாக்யமுடையவனே! நீ காம

விகாரத்தினால் மதிமயங்கி ஸீதையினுடைய தேஜஸ்ஸின் ப்ரபாவத்தை அறியவில்லை. ஆகையால் தான் நீ இந்தத் தசையை அடைத்தனை. குலத்தையெல்லாம் களிக்கச் செய்பவனே ! எங்களையும் இந்த லங்கையையும் விதவை களாக்கினை. இதோ படுத்திருக்கின்ற உன் தேஹத்தைக் கழுக்குளுக்கு இறையாக்கினை. உன்னை நாகபோகத் திற்கு இலக்காக்கினை.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :—பிறகு விபீஷணன் ஸ்ரீராமனால் அபிநந்திக்கப்பட்டுப் பித்ருமேதவிதியில் சொன்ன படி ராவணன் முதலிய பந்துக்களுக்கு ப்ரேதகார்யத்தை நடத்தினான். அப்பால் ஸ்ரீராமபிரான் அசோக வனிகையில் சிமசுபாஸ்குஷத்தின் அடியில் இருந்துகொண்டு தன்னைப் பிரிந்தமையாகிற நோயால் இளைத்திருக்கின்ற ஸீதையைக் கண்டான். ஸ்ரீராமன் மிகவும் அன்பிற்கிடமான தன் காதலி அங்ஙனம் வருத்தமுற்றிருப்பதைக் கண்டு மனஇரக்கமுற்றான். ஸீதையும் ஸ்ரீராமனைக் கண்டு களித்துத் தாமரை மலர்போன்ற தன் முகம் மலரப்பெற்றான். ஸ்ரீராமன் அவனைப் புஷ்பகவிமானத்தில் ஏற்றி ஸுகரீவன் விபீஷணன் ஹனுமான் இவர்களோடு தானும் அவ்விமானத்தில் ஏறிக்கொண்டான். அந்தப் பகவான் விபீஷணனுக்கு ராகுஸ கணங்களுக்கு ப்ரபுவாயிருக்கையையும் லங்காராஜ்யத்தையும் கல்பம் முடியும் வரையில் ஜீவித்திருக்கும்படியான ஆயுளையும் கொடுத்துத் தந்தையின் கட்டளையை நிறைவேற்றி விபீஷணனோடுகூடவே அயோத்யாபுரத்திற்குச் சென்றான். வழியில் இந்தரன் முதலிய லோகபாலர்கள் அவன்மேல் பூமழை பொழிந்தார்கள். ப்ரஹ்மதேவன் முதலிய தேவதைகள் மனக்களிப்புடன் அவன் சரித்தரத்தைப் பாடினார்கள். பேராளானான அந்த ஸ்ரீராமபிரான் தன் ப்ராதாவான

பாதன் யவை அரிசியைக் கோழுதரத்தில் பசனம்செய்து அந்த அன்னத்தைப் புசித்துக்கொண்டு மரவுரி உடுத்து ஜடைதரித்துத் தர்ப்பம் பரப்பின வெறுந்தரையில் பதித்துக் காலம் கழிப்பதைக் கேட்டுப் பரிதபித்தான். பாதனும் ஸ்ரீராமபிரான் பட்டணத்திற்குத் திரும்பிவரும்செய்தியைக் கேட்டு ஸ்ரீராமபாதுகைகளைத் தன் சிரஸ்ஸில் தரித்துப் பட்டணத்து ஜனங்களும் மந்திரிகளும் புரோஹிதர்களும் தொடர்பெற்றுப்பாட்டுக்களோடும் வாத்ய கோஷங்களோடும் தான் தங்கியிருந்த நந்திக்ராமத்தினின்று புறப்பட்டுத் தமையனாகிய ஸ்ரீராமனை எதிர்கொண்டான். அப்பொழுது ப்ரஹ்மவித்துக்களான ப்ராஹ்மணர்கள் வேதத்தை உரக்க ஒதிக்கொண்டு அவனுடன் சென்றார்கள். துனியில் பொன்வேலை செய்த பதாகைகளும் விசித்ரமான கொடிகள் கட்டப்பெற்று ஸ்வர்ணலங்காரமும் செய்யப்பெற்ற சதங்களும் பொன்னலங்காரம் செய்யப்பெற்ற மேலான குதிகைகளும் ஸ்வர்ணமயமான கவசங்கள் தரித்த போர்வீரர்களும் தாம்பூலங்கொடுப்பவர் முதலிய பணிக்காரர்களும் சிறப்புடைய தேவதாஸிகளும் உபஹாரங்களையேந்திக்கொண்டிருக்கிற ப்ருத்யர்களும் பாதனைத் தொடர்ந்து சென்றார்கள். மற்றும், மஹாராஜனுக்குரிய குடை சாமரம் முதலிய பலவகையான வரிசைகளையும் எடுப்பித்துக் கொண்டு சென்ற அந்தப் பாதன் ராமனைக் கிட்டி ப்ரேமத்தினால் நெஞ்சருகிக் கண்பணித்துப் பாதுகைகளை முன்னே வைத்துப் பாதாரவிந்தங்களில் விழுந்து எழுந்து கைகளைக் குவித்துக்கொண்டு கண்ணும் கண்ணீருமாக சின்றான். அப்பால் ஸ்ரீராமன் அந்தப் பாதனைக் கைகளால் நெருக்கியணைத்துக் கண்ணீர்களால் நனைத்து, லக்ஷ்மணனும் ஸீதையும் தானுமாய் ப்ராஹ்

மணர்களுக்கும் மற்றுமுள்ள பூஜ்யர்களான குலவருத் தர்களுக்கும் நமஸ்காரம்செய்து தானும் ப்ரஜைகளால் நமஸ்காரம் செய்யப்பெற்றான். உத்தரகோஸல தேசத்தி லுள்ள ஜனங்கள் நெடுநாள் கழித்துத் திரும்பி வந் திருக்கின்ற தங்கள் ப்ரபுவான ஸ்ரீராமனைக் கண்டு ஸந்தோஷத்தினால் அவன் மேல் புஷ்பங்களை இறைத்து வெள்ளைவீசிக் கூத்தாடினார்கள். ஸ்ரீராமன் பட்டணத் தில் நுழையும்பொழுது பரதன் பாதுகைகளையும், விபீஷணஸங்கீவர்கள் சிறந்த சாமரங்களையும், ஹனு மான் வெண்கொற்றங்குடையையும், சத்ருக்னன் தனுஸ்ஸு அம்புறுத்தூணி இவைகளையும், ஸீதை தீர்த்த நமண்டலுவையும், அங்கதன் பொற்கத்தியை யும், ஜாம்பவான் பொன்கேடயத்தையும் எடுத்துக் கொண்டு சென்றார்கள். ஸ்ரீராமன் புஷ்பகவிமானத்தில் வீற்றிருந்து ஸ்த்ரீகளாலும் ஸ்துதிபாடகர்களாலும் துதிக்கப்பெற்று, நக்ஷத்ரங்களுடன் ஆகாயத்தில் உதித்த சந்த்ரன் போல விளங்கினான். அவன் பரதன் முதலிய ப்ராதாக்களால் அபிநந்தனம் செய்யப்பெற்று மஹோத்ஸவத்துடன் பட்டணத்திற்குள் ப்ரவேசித் தான். அப்பால் ராஜக்ருஹத்தில் ப்ரவேசித்துக் கை கேயி முதலியவர்களையும் தன் தாயான கௌஸல்யையையும் வஸிஷ்டர் முதலிய குருக்களையும் ஸ்நேஹிதர்களை யும் நல்லகுலத்தில் பிறந்த பின்தோன்றல்களையும் பூஜித் தான்; தானும் அவர்களால் பூஜிக்கப்பட்டான். ஸீதை யும் லக்ஷ்மணனும் அங்ஙனமே பூஜிக்கவேண்டியவர் களைப் பூஜித்துத் தாமும் பூஜிக்கப்பெற்று ராஜக்ருஹத் திற்குள் ப்ரவேசித்தார்கள். கௌஸல்யை முதலிய தாய்மார்கள் தங்கள் புதல்வர்களைப் பெற்றுத் தேஹங் கள் ப்ராணன்களைப் பெற்று எழுந்திருப்பதுபோல

எழுந்து அவர்களை மடியில் வைத்துக்கொண்டு ஆகந்த நீர்களால் நீனைத்துச் சோகங்களைத் துறந்தார்கள். அப்பால் குருவாகிய வஸிஷ்டர் குலவ்ருத்தர்களுடன் விதிப்படி ஜடைகளை விடுவித்து நான்கு ஸமுத்ரங்களினின்றும் கங்கை முதலிய புண்யதீர்த்தங்களினின்றும் கொண்டுவந்த ஜலங்களால், இந்த்ரனுக்கு அபிஷேகம் செய்வதுபோல, ஸ்ரீராமனுக்கு அபிஷேகம் செய்தார். ஸ்ரீராமன் இங்ஙனம் சிரஸ்கானம் செய்து அழகான வஸ்த்ரங்களை உடுத்து நன்றாக அலங்கரித்துத் தன்னைப் போலவே நன்றாக அலங்கரித்துக்கொண்டு நல்ல வஸ்த்ரங்களை உடுத்திருக்கின்ற ஸஹோதரர்களோடும் பார்மையோடும் கூடி விளங்கினான். பிறகு உடன்தோன்றலாகிய பாதன் பாதங்களில் விழுந்து வேண்ட ஸ்ரீராமன் ஸிம்ஹாஸனத்தை அங்கீகரித்தான். அப்பொழுது அத்தேசத்திலுள்ள ப்ரஜைகள் அனைவரும் தங்கள் தங்கள் தர்மத்தில் சிலைசென்று வர்ணஸ்ரமங்களுக்கு ஏற்பட்ட பஞ்சமஹாயஜ்ஞாதிசுக்ரமங்களை அறுஷ்டித்துக் கொண்டுவந்தார்கள். தன் தந்தையான தசரத சக்ரவர்த்தி ஆண்டுவந்தாற்போலவே ஸ்ரீராமனும் ப்ரஜைகளை ஆண்டுவந்தான். ப்ரஜைகளும் அவனைத் தந்தையாகவே நினைத்திருந்தார்கள். அப்பொழுது தர்மம் மூன்று கால்களுடன் இருக்கப்பெற்ற த்ரேதாயுகம் நடந்துகொண்டிருப்பினும், அக்காலம் தர்மம் நான்கு கால்களுடன் இருக்கப்பெற்ற க்ருதயுகம் போன்றிருந்தது. பாதவம் சாலங்காரனே! ஸமஸ்த பூதங்களுக்கும் ஸுகம் விளைப்பவனும் தர்மங்களை உணர்ந்தவனுமாகிய ஸ்ரீராமன் ராஜஸூயிருக்கும்பொழுது வனங்கள் நதிகள் பர்வதங்கள் ரம்யகம் முதலிய வர்ஷங்கள் ஸிம்ஹலம் முதலிய த்வீபங்கள் ஸமுத்ரங்கள் இவையெல்லாம் ப்ரஜைகளுக்கு

விரும்பினவற்றையெல்லாம் கறந்தன. ஸர்வஸ்மாத் பரணம் ஸர்வேஸ்வரனுமாகிய ஸ்ரீராமன் ராஜனுயிருக்கும்பொழுது மனோவ்யாதி சரீரவ்யாதி கிழத்தனம் பசி தாஹம் துக்கம் சோகம் பயம் இளைப்பு விரும்பாதவர்களுக்கு மரணம் ஆகிய இவற்றில் எவையும் உண்டாகவில்லை. ஏகபதனீவ்ரதம் தவருதவனும் ராஜர்ஷியின் சரித்ரமுடையவனும் ராகம் முதலிய ப்ராக்ருத குணங்களற்றவனுமாகிய அந்த ஸ்ரீராமன் க்ருதஸ்தனுக்கு விதிக்கப்பட்டவைகளும் தன் வர்ணத்திற்கு ஒத்தவைகளுமான தர்மங்களை உலகத்தவர்களுக்குக் கற்பிக்க முயன்று தான் அநுஷ்டித்தான். வணக்கமுடையவனும் கருத்தறிந்தவனும் பதிவ்ரதையு மாகிய ஸீதை ப்ரீதியினாலும் அனுஸரணத்தினாலும் நல்லொழுக்கத்தினாலும் பயத்தினாலும் வெட்கத்தினாலும் மற்றும் பல குணங்களாலும் ஸ்ரீராமனுடைய மனத்தைப் பறித்தான். பத்தாவது அத்தியாயம் முற்றிற்று.

—••◆— { ஸ்ரீராமன் அமோக்யை யிலிருந்துகொண்டு
யஜ்ஞாதி கர்மங்களை அநுஷ்டித்த
விதத்தைக் கூறுதல். | —◆••—

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—ஷாட்குண்ய பூர்ணான ஸ்ரீராமன் பெரியோர்களான வஸிஷ்டாதி முனிவர்களைக் கொண்டு யஜ்ஞங்களை அநுஷ்டித்து ஆசார்யனை முன்னிட்டு ஸமஸ்த தேவதா ஸ்வரூபனும் தேவஸ்ரேஷ்டனுமாகிய தன்னைத் தானே ஆராதித்தான். அவன் அந்த யாகத்தில் ஹோதாவுக்குக் கிழக்குத் திக்கையும், ப்ரஹ்மாவுக்குத் தெற்குத் திக்கையும், அத்வர்யுவுக்கு மேற்குத் திக்கையும், உத்காதாவுக்கு வடக்குத் திக்கையும் ஆசார்

யனுக்கு அந்தத் திசைகளுக்கு இடையிலுள்ள பூமியையும் தஷ்டிணையாகக் கொடுத்தான். மற்றும், ப்ராஹ்மணன் இப்பூமண்டலத்தை யெல்லாம் பெற்றுக்கொள்ள உரியவனென்று அவன் கிணைத்திருந்தானேயன்றித் தான் கொடுத்தவற்றை ஒரு பொருளாக கிணைக்கவில்லை. கொடுத்தவற்றில் சிறிதும் மனப்பற்று வைக்கவில்லை. மற்றும், அவர்களுக்குச் சிறந்த ஆடையாபரணம் முதலிய அலங்காரங்களையும் கொடுத்தான். இங்ஙனம் எல்லாவற்றையும் கொடுத்து மேல் துணி கீழ்துணி ஆகிய இரண்டு வஸ்தரங்கள் மாத்ரமே மிகப்பெற்றான். ராஜபத்னியாகிய வைதேஹியும் பர்த்தாவின் அபிப்ராயத்தை அறிந்து எல்லா அலங்காரங்களையும் கொடுத்து மங்கல்யம் மாத்ரமே மிகப்பெற்றான். ஹோதா முதலிய அவ்வந்தணர்கள் ப்ராஹ்மணர்களையே தெய்வமாக நம்பியிருக்கிற அந்த ஸ்ரீராமனுக்குப் பெரியோர்கள் விஷயத்திலுள்ள தான சிலத்தையும் வாத்ஸல்யத்தையும் கண்டு ஸந்தோஷம் அடைந்து 'இந்தத் திசைகளை நாங்கள் பெற்றுக் கொள்ள உரியரல்லோம். இவற்றை நீயே ஆண்டு வருவாயாக' என்று விண்ணப்பம் செய்து மீளவும் இங்ஙனம் மொழிந்தார்கள்.

ப்ராஹ்மணர்கள் சொல்லுகிறார்கள்:—பகவானே! நீ எங்களுக்குக் கொடாதது என்ன இருக்கிறது? எல்லாவற்றையும் கொடுக்க நீ ஸீத்தமாயிருக்கின்றனை. நீ ஸர்வேஸ்வரன். உனக்கு மேற்பட்டவன் எவனும் கிடையான். நீ அவாப்த ஸமஸ்தகாமன். உனக்கு இவற்றால் ஆகவேண்டிய ப்ரயோஜனம் என்ன இருக்கிறது? மற்றும் பரமபுருஷார்த்தமாகிய மோக்ஷத்தை எங்களுக்குக் கொடுக்கும் பொருட்டு எங்கள் ஹ்ருதயத்தில் புகுந்து உன் ப்ரகாசத்தினால் எங்களுடைய அஜ்ஞானத்தைப் போக்குகின்றனை.

இங்ஙனம் தன்னையும் கொடுக்க வழிபார்த்துக் கொண்டு இருக்கிற உனக்கு இந்தத் திசைகளைக் கொடுப்பது ஒரு பொருளோ? நீ ப்ராஹ்மண குலத்திற்கு வேண்டிய வற்றையெல்லாம் ஸாதித்துக் கொடுப்பவன்; தன் தேஜஸ் விஞால் திகழ்ந்தன்மையன்; என்றும் குவியாத அறிவுடையவன்; மிகுந்த புகழுடையவர்களில் முதன்மையானவன். ப்ராணிகளுக்கு த்ரோஹம் செய்கையின்றி, ஸமஸ்த பூதங்களுக்கும் நண்பர்களான முனிவர்கள் உன் பாதாவிந்தங்களைத் தமது மனத்தில் கொண்டு த்யானிக்கின்றார்கள். உன் குணங்களை எங்களால் வர்ணிக்க முடியுமோ? உனக்கு நமஸ்காரம்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் ஸ்ரீராமன் ஸீதையோடுகூடப் பதினாயிர மாண்டிகள் ராஜ்யம் ஆண்டு வந்து ஒருசமயம் உலக வருத்தார்த்தத்தை அறிய விரும்பி மாறுவேடம் பூண்டு ஒருவர்க்கும் தெரியாமல் ராத்ரியில் பட்டணத்தில் ஆங்காங்கு ஸஞ்சரித்துக் கொண்டு ஒரு புருஷன் தன்பார்வையைப் பார்த்து மொழியும் வார்த்தையைக் கேட்டான். அவன் தன் பார்வையைக் குறித்துப் 'பரபுருஷனுடைய வீட்டிற்கு அடிக்கடி போகின்றவனும் மதிகெட்டவளுமாகிய உன்னை நான் போஷிக்கமாட்டேன். 'நெடுநாள் பிறன் வீட்டிலிருந்த ஸீதையை ராமன் அங்கீகரிக்கவில்லையா? அவனைவிட நீ மேற்பட்டவனே' என்றால் சொல்லுகிறேன், கேள். ராமன் ஸ்த்ரீலோலன். ஆகையால் அவன் நெடுநாள் ராவணன் வீட்டிலிருந்த ஸீதையை அங்கீகரித்தான். நானே வென்றால், அங்ஙனம் ஸ்த்ரீகளுக்கு உட்பட்டவனல்லேன். ஆகையால் உன்னை அங்கீகரிக்கமாட்டேன்' என்று மொழிந்தான். இங்ஙனம் உண்மையை அறியாததும் தோன்றினபடி பலவற்றை மொழிகின்ற

தும் ஆராதிக்க முடியாததுமாகிய உலகத்தினின்றும் பயந்து லோகநாதனாகிய ஸ்ரீராமன் ஸீதையைத் துறக்க; அவனும் கர்ப்பினியாகவே வால்மீகியின் ஆஸ்ரமத்திற்குச் சென்றான். பிறகு ப்ரஸவகாலம் ஸமீபித்திருக்கையில் இரட்டைப்பிள்ளைகளைப் பெற்றான். அவர்கள் குசனென்றும் லவனென்றும் ப்ரஸித்தி பெற்றவர்கள். அவர்களுக்கு ஜாதகரானதி ஸம்ஸ்காரங்களையெல்லாம் வால்மீகிமுனிவர் நடத்தினார். அங்ஙனமே லக்ஷ்மணனுக்கு அங்கதன் சந்த்ரகேது வென்றும், பரதனுக்குத் தக்ஷன் புஷ்கலனென்றும், சத்ருக்னனுக்கு ஸுபாஹு ஸ்ருதஸேனனென்றும் இரண்டிரண்டு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். பரதன் திக்விஜயம் செய்யும்பொழுது கந்தர்வர்களைக் கோடி.கோடியாக வறித்து அவர்களுடைய தனத்தை யெல்லாம் கொண்டு வந்து ராஜனான ஸ்ரீராமனுக்குக் கொடுத்தான். சத்ருக்னன் மது வென்னும் அஸுரனுடைய பிள்ளையாகிய லவனென்னும் ராக்ஷஸனைக் கொன்று மதுவனத்தில் மதுரையென்னும் பட்டணத்தை சிர்மித்தான். தன் கணவனாகிய ஸ்ரீராமனால் துறக்கப்பட்ட ஸீதை வால்மீகி முனிவரிடம் தன் பிள்ளைகளை வைத்து ஸ்ரீராமனுடைய பாதங்களை த்யானித்துக் கொண்டே பூமியின் ரத்தரத்தில் நுழைந்தாள். அதைக்கேட்ட ஸ்ரீராமபிரான் அந்த ஸீதையின் ஒப்பற்றக் குணங்களை கினைத்துப் புத்தியினால் சோகத்தை அடக்கவல்லவனாயினும் அதை அடக்கமுடியாதவனாயிருந்தான். திறமையமைந்த பெரியோர்களுக்கும் ஆண் பெண்களாய்த் கலத்திருக்கும் விஷயம் இவ்வளவில் இருக்கின்றது. அது எல்லார்க்கும் பயத்தை விளைக்கும். புத்தியின்றி அற்ப ஸுகத்தை விரும்பி இல்லறவாழ்க்கையில் மனம் தாழப்பெற்ற மற்றவர்

களுக்கு அவ்விஷயம் இருக்கும் விதத்தைப்பற்றிச் சொல்லவேண்டுமோ? அதன் பிறகு ஸ்ரீராமன் பதின் மூவாயிரம் வர்ஷங்கள் ப்ராஹ்மசர்யம் தவறாமல் அவிச் சின்னமாக அக்னிஹோத்ர ஹோமத்தை நடத்திக் கொண்டு வந்தான். பிறகு ஸ்ரீராமன் வனவாஸம் செய்யும்பொழுது தண்டகாரணியத்திலுள்ள முட்கள் தைக்கப் பெற்றவைகளும் தளிர் போன்றவைகளுமான தன் பாதாவிந்தங்களை தயானிக்கும் ஜனங்களுடைய ஹ்ருதயத்தில் வைத்துப் பரமபதமென்று கூறப்படுகிற தன்னுடைச் சோதிக்கு எழுந்தருளினான். கோதண்ட பாணியான ஸ்ரீராமன் ராக்ஷஸர்களை வதித்ததும் ஸமுத்ரத்தில் அணைகட்டினதும் ஒரு புகழாகமாட்டாது. அவன் இணை யெதிரில்லாத மஹிமையுடையவன். சத்ருக் களை வதிக்கும் விஷயத்தில் அவனுக்கு வானரர்கள் ஸஹாயமோ? அவன் ஸுகீரீவாதி வானரர்களை ஸஹாயமாகப்பற்றினமை வினையாட்டேயன்றி உண்மையன்று. அங்ஙனமே அணை கட்டினதும் அவனுக்கு ஒரு லீலையே. அவன் தேவதைகளுடைய வேண்டுகோளின்மீதும் வினையாட்டிற்காக மானிட உருவம் பூண்டான். மன்னவனே! திக்கஜங்களுக்கு முகப் பட்டம்போல ஆபரணமாயிருப்பதும் பாபங்களைப்போக்குவதுமாகிய எவனுடைய பாதாவிந்தங்களின் புகழை இப்பொழுதும் ஸபைகளில் ரிஷிகள் பாடுகிறார்களோ இந்தான் முதலிய தேவதைகள் குபேராதிகள் பூமியிலுள்ள ராஜாக்கள் ஆகிய இவர்களின் கிரீடங்களால் வணங்கப்பெற்ற பாதாவிந்தங்களுடைய அந்த ஸ்ரீராமனை நான் சரணம் அடைகின்றேன். கோஸல தேசத்து ஜனங்களில் ஸ்ரீராமனால் தொடப்பட்டவர்களும், பார்க்கப்பட்டவர்களும், அவனுடன் கூட உட்கார்த்தவர்களும், அவனைப் பின்புரெடர்ந்தவர்களு

மஹா யோகிகள் பெறும்படியான பதவியைப் பெற்றார்கள். மன்னவனே! ப்ராணித்ரோஹயின்றி இந்த்ரியங்களை வென்ற புருஷன் ஸ்ரீராமசரித்ரத்தைக் கேட்டு மனத்தில் தரித்துக்கொண்டிருப்பானாயின், ஸம்ஸாரத்திற்குக் காரணமான புன்யபாபகர்மங்களால் விடுபடுவான்.

பரீக்ஷித்து மன்னவன் சொல்லுகிறான் :—அந்த ஸ்ரீராமன் எப்படி இருந்தான்? அவன் தன் ப்ராதாக்களிடத்திலும் தேசத்திலுள்ள ஜனங்களிடத்திலும் எப்படி இருந்தான்? அந்த ஜனங்களும் ப்ராதாக்களும் அவனிடத்தில் எப்படி இருந்தார்கள்?

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார் :—அந்த ஸ்ரீராமன் பரதனுடைய வேண்டுகோளின்படி ஸம்ஹாஸனத்தை அங்கீகரித்த பின்பு மூன்று லோகங்களுக்கும் ப்ரபுவான அம்மஹானுபாவன் திசைகளைப் பாதுகாக்கும்பொருட்டு ப்ராதாக்களை கியமித்துத் தான் கேளஸ்யை முதலிய தாய்மார்களுக்கும் மற்றப்பந்துக்களுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் காட்சி கொடுத்துக்கொண்டு அயோத்யாபுரியை ஆண்டுவந்தான். பட்டணத்து ஜனங்கள் தங்கள் ப்ரபுவாகிய ஸ்ரீராமன் வனவாஸத்தினின்றும் மீண்டு வருவதைக் கண்டு மிகவும் ஸந்தோஷம் அடைந்து பட்டணத்தை அலங்கரித்தார்கள். மார்க்கங்கள் சந்தனஜலங்களாலும் ராமன் பட்டாபிஷேகம் பெற்று ராஜ்யமாளுவதைக் கண்டு மிகவும் மதித்திருக்கின்ற யானைகளின் மதஜலங்களாலும் முழுவதும் நனைக்கப்பட்டு ரமணீயங்களாயிருந்தன. உப்பரிகைகளும் கோபுரங்களும் ஸபைகளும் துளஸீமாடம் முதலிய இடங்களும் தேவாலயங்களும் பொற்குடங்கள் வைத்துப் பதாகைகள் நாட்டி அலங்காரம் செய்யப்பெற்றிருந்தன. பாக்குமாங்களும், இலைகளாலும்

குலைகளாலும் தழைத்து மறைந்திருக்கின்ற வாழைமரங்களும் கட்டித் துணிப்பட்டைகளாலும் கண்ணாடிகளாலும் பூமலைகளாலும் மங்களதோரணங்கள்கட்டப்பெற்றிருந்தன. பிறகு பட்டணத்து ஜனங்கள் பூஜைக்கு வேண்டிய த்ரவ்யங்களைக் கையில் எடுத்துக்கொண்டு ஆங்காங்கு ஸ்ரீராமனைக் கட்டித் 'தேவனே! நீ முன்பு வராஹாவதாரம் செய்து ப்ரளயத்தில் அழுகின்ற பூமியை மேலுக்கெடுத்தனை. அப்படிப்பட்ட நீ இப்பூமியைப் பாதுகாத்து வருவாயாக' என்று ஆசீர்வாதங்களைச் செய்தார்கள். தங்கள் ப்ரபுவாக்ய ஸ்ரீராமன் நெடுநாள் கழித்து வந்திருப்பதைக் கேட்டு ஆண்பெண்கள் ஆகிய ப்ரஜைகள் அனைவரும் அவனைப் பார்க்க விரும்பி வீடுவாசல்களையெல்லாம் இருந்தபடியே விட்டு உப்பரிகைகளின்மேல் ஏறி அவனைக் கண்டும் கண்கள் த்ருப்தி அடையப்பெற்றமல் அவன்மேல் புஷ்பத்தை இறைத்தார்கள். அந்த ஸ்ரீராமபிரான் தன் வம்சத்தில் பிறந்த இக்ஷ்வாகு முதலிய பூர்வ ராஜாக்கள் வாஸம் செய்து வந்ததும் அழிவில்லாத எல்லாக் கருவூலங்களும் அமைந்து ஸம்ருத்தமாயிருப்பதுமாகிய தன் க்ருஹத்திற்குள் ஆத்மாநுபவத்தினால் த்ருப்தி அடைந்த மஹானுபாவர்களான முனிவர்களுக்கு மிகவும் அன்பாகித், தன் மனத்திற்குரிய செயலுடையவனும் மிகுந்த அன்புடையவனுமாகிய ஸீதையுடன் க்ரீடித்துக்கொண்டிருந்தான். அவனுடைய க்ருஹத்தில் போகத்திற்கு வேண்டிய கருவிகள் அனைத்தும் ஸித்தம் செய்யப்பட்டிருந்தன. அவையெல்லாம் விலையுயர்ந்து அளவற்றவைகளாயிருந்தன. அவ்விடத்தில் வாசல்களெல்லாம் பவளத்தினால் இயற்றப்பட்ட படிகளுடையனவாக மிகவும் அழகாயிருந்தன. வைடூர்ய ரத்னமயமான ஸ்தம்பங்கள் வரிசைவரிசையாயிருந்தன. தையெல்லாம்

இந்தர நீலரத்னங்கள் படுக்கப்பெற்று கிரீமலமாயிருந்தன. சுவர்கள் ஸ்படிக ரத்னங்களால் இயற்றப்பட்டுத் தேய்த்துத் துடைப்பதனால் பளிப்பவென்று பரகாசித்துக்கொண்டிருந்தன. மற்றும், அம்மானிகை விசித்ரமாகத் தொடுத்த பூமாலிகளாலும் பதாகைகளாலும் வஸ்தரங்களாலும் ரத்ன ஸமுஹங்களாலும் ஸூட்சும வஸ்தரங்களாலும் சைதன்யம்போல் ஜ்வலித்துக்கொண்டிருக்கிற முத்துக்களாலும் போகத்திற்கு வேண்டிய அழகிய கருவிகளாலும் பரிமளமுடைய தூபங்களாலும் தீபங்களாலும் புஷ்பாலங்காரங்களாலும் அலங்காரம் செய்யப்பட்டிருந்தது. அங்குள்ள ஸ்தீகரும் புருஷர்களும் புஷ்பங்களைச் சூடி ஆபரணங்களை அணிந்து தேவதைகள் போன்று உலாவிக்கொண்டிருந்தார்கள். ஸ்ரீராமன் இத்தகைய தான அம்மானிகையில் வஸித்துக்கொண்டிருந்து பலவாயிரம் வர்ஷங்கள் தன் வர்ணஸ்ரம தர்மங்களைத் தவறாமல் மனுவீரர்களால் த்யானிக்கப்பட்ட தனிப்போன்ற பாதங்களுடையவனாக உரிய காலங்களில் ஸீதையுடன் காமபோகங்களை அநுபவித்துக்கொண்டிருந்தான். பதினொன்றாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

—◆◆◆— ஸ்ரீராமனுடைய பிள்ளையான குசனுடைய வம்சத்தைக் கூறுதல். —◆◆◆—

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—ஸ்ரீராமனுடைய பிள்ளையாகிய குசனுக்கு அகிதி யென்பவன் பிறந்தான். அவன் பிள்ளை கிஷதன். அவன் பிள்ளை நபன். அவன் பிள்ளை புண்டரீகன், அவன் பிள்ளை கேஷமதன்வா. அவன்பிள்ளை தேவானீகன். அவன் பிள்ளை¹ ஹீனன். அவன் பிள்ளை

1. அனீஹனென்று சிலர்.

பாரியாத்ரன். அவன் பிள்ளை பலன். அவன் பிள்ளை சலன். அவன் பிள்ளை வஜ்ரநாபன். அவன் ஸூரியனுடைய அம் சத்தினால் பிறந்தவன். அவன் பிள்ளை ககணன். அவன் பிள்ளை வித்ருதி. அவன் பிள்ளை ஹிரண்யநாபன். அவன் யோகாசார்யரான ஜைமினியின் சிஷ்யன். கௌஸல்யரான யாஜ்ஞபவல்க்ய ரிஷி இந்த ஹிரண்யநாபனிடத்திலிருந்து யோகமென்று கூறப்படுவதும் பெரிய நன்மையை விளைப்பதும் அஜ்ஞானத்தைப் போக்குவதுமான அத்யாத்ம சாஸ்த்ரத்தைக் கற்றார். ஹிரண்யநாபன்பிள்ளை புஷ்யன். அவன் பிள்ளை த்ருவஸந்தி. அவன் பிள்ளை ஸுதர்சனன். அவன் பிள்ளை அக்னிவர்ணன். அவன் பிள்ளை சீக்ரன். அவன் பிள்ளை மருத்து. அவன் யோகத்தினால் சரீரத்தை வென்றவன். அவன் கலாபக்ராமமென்னும் க்ராமத்திற்குச் சென்று இன்னமும் இருக்கிறான். இவன் கலியுகத்தின் முடிவில் அழிந்துபோன ஸூரியவம்சத்தை மீளவும் பிள்ளை போன் முதலிய பரம்பரைகளினால் தழைக்கும்படி நடத்தப்போகிறான். அவன் பிள்ளை ப்ராஸனு. அவன் பிள்ளை ஸந்தி. அவன் பிள்ளை² மர்ஷணன். அவன் பிள்ளை³ ஸுமஹான். அவன் பிள்ளை விஸ்வஸாஹ்யன். அவன் பிள்ளை ப்ருஹத்பலன். அவன் யுத்தத்தில் உந்தக்கதையாகிய அபிமன்யுவால் அடியுண்டு முடிந்தான். இக்ஷ்வாகு வம்சத்தில் பிறந்த இம்மன்னவர்கள் அனைவரும் கடந்தார்கள். இனிமேல் வரப்போகிற இக்ஷ்வாகு வம்சத்தரசர்களைச் சொல்லுகிறேன், கேட்பாயாக. ப்ருஹத்பலனுடைய பிள்ளை ப்ருஹத்ரணன். அவன் பிள்ளை உருக்ஷதன். அவன் பிள்ளை வத்ஸப்ரீதன். அவன் பிள்ளை ப்ரதிவ்யோமன். அவன் பிள்ளை பாணு. அவன் பிள்ளை

2. அமர்ஷணனென்று சிலர்.

3. மஹஸ்வானென்று சிலர்.

தேவாகன். அவன் ஸேனைக்குப் பரபுவாயிருப்பான். அவன் பிள்ளை ஸஹதேவன். அவன் பிள்ளை ப்ருஹதஸ்வன். அவன் வீரனாயிருப்பான். அவன் பிள்ளை பானுமான். அவன் பிள்ளை ப்ரதீகாஸ்வன். அவன் பிள்ளை ஸம்ப்ரதீகன். அவன் பிள்ளை மருதேவன். அவன் பிள்ளை ஸுரக்ஷத்ரன். அவன் பிள்ளை⁴ ருக்ஷகன். அவன் பிள்ளை அந்த நிக்ஷன். அவன் பிள்ளை ஸுதப்தன். அவன் பிள்ளை அமித்ரஜித்து. அவன் பிள்ளை ப்ருஹத்வாஜி. அவன் பிள்ளை பர்ஹி. அவன் பிள்ளை தணஞ்சயன். அவன் பிள்ளை ரணஞ்சயன். அவன் பிள்ளை ஸ்ருஞ்சயன். அவன் பிள்ளை சரக்யன். அவன் பிள்ளை சுத்தோதன். அவன் பிள்ளை லாங்கலன். அவன் பிள்ளை ப்ரஸேனஜித்து. அவன் பிள்ளைக்ஷுத்ரகன். அவன் பிள்ளை குணன். அவன் பிள்ளை ஸுரதன். அவன் பிள்ளை ஸுமிக்ரன். அவன் அந்த வம்சத்திற்குக் கடைசியாயிருப்பான். இந்த மன்னவர்கள் ப்ருஹத்பலனுடைய வம்சத்தில் பிறக்கப்போகிறார்கள். இந்த இக்ஷ்வாகுவம்சத்தரசர்களின் வம்சம் ஸுமித்ரனோடு முடியப்போகின்றது. கலியுகத்தில் அந்த ஸுமித்ரன் ராஜனாயிருந்தபின்பு இந்த வம்சம் ஸந்ததியின்றி அப்படியே அழியப்போகின்றது. பன்னிரண்டாவது அத்தாயம் முற்றிற்று.

—◆◆◆ { இக்ஷ்வாகுவின் பிள்ளையாகிய கீமியின் வம்சத்தைக் கூறுதல். } ◆◆◆—

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இக்ஷ்வாகுவின் பிள்ளையாகிய கீமி ஒருசமயம் யாகம்செய்யத்தொடங்கி வஸிஷ்டரை ருத்விக் காயிருக்கும்படி வேண்டினான். அம்முனிவர் கீமியைப் பார்த்து 'ஓ மன்னவனே! நான் முன்னமே இந்த

4. புஷ்கரனென்று சிலர்.

ரனூல் யாகம் செய்விக்கும்படி வரிக்கப்பட்டேன். ஆகையால் இந்த்ரானுடைய அந்த யாகத்தை முடித்துவிட்டு வருகின்றேன். அதுவரையில் என்னை எதிர்பார்ப்பாயாக' என்றார். பிறகு கிரி ஒன்றும் பேசாதிருந்தான். அவ்வஸிஷ்ட முனிவரும் இந்த்ரனுக்கு யாகம் செய்விக்கப் போனார். அப்பொழுது கிரி பரக்ருதி புருஷ ஈஸ்வரர்களொன்றைத் தத்வங்களின் உண்மையை அறிந்தவனாகையால் மனுஷ்ய சரீரம் சிலையற்றதென்பதை ஆராய்ந்து அம்முனிவர் வருவதற்கு முன்னமே வேறு ருத்விக்குக்களை ஏற்படுத்திக்கொண்டு யாகம் செய்யத் தொடங்கினான். இக்ஷ்வாகுவம்சத் தரசர்களுக்கு ஆசார்யராகிய வஸிஷ்ட முனிவர் இந்த்ரானுடைய யாகத்தை நிறைவேற்றி வந்து சிஷ்யனுடைய கிரிமன்னவன் செய்த அக்ரமத்தைக் கண்டு 'தன்னைத் தானே பண்டிதனாகப் பாவித்துக்கொண்டிருக்கிற கிரியின் சரீரம் அவனை விட்டுப் போகக்கடவது' என்றுசபித்தார். அதைக்கேட்டு கிரியும் தர்மத்தை அதுஸரித்திருக்கின்ற குருவாகிய வஸிஷ்டருக்குப் 'பணத்தாசையால் தர்மத்தை அறியாதிருக்கின்ற உம்முடைய தேஹமும் உம்மைவிட்டுப் போகட்டும்' என்று பதில் சரபம் கொடுத்தான். இங்ஙனம் சொல்லியே யாகமார்க்கத்தில் ஸமர்த்தனாகிய கிரி தன் தேஹத்தைத் துறந்தான். அங்ஙனமே எங்கள் பாட்டனாராகிய வஸிஷ்டரும் தேஹத்தைத் துறந்து மித்ராவருணர்களுக்கு ஊர்வசியிடத்தில் பிள்ளையாகப் பிறந்தார். பிறகு சிறப்புடைய முனிவர்கள் துறக்கப்பட்ட கிரியின் தேஹத்தைப் பரிமளவஸ்துக்கள் சேர்த்த ஸுகந்த தைலத்தில் வைத்து ஸத்ரயாகத்தை முடித்துக் கடைசியில் அவ்விடம் வந்திருக்கின்ற தேவதைகளைப் பார்த்து 'ஸமர்த்தர்களான நீங்கள் அருள் புரிவீர்களாயின் இந்த கிரி

மன்னவனுடைய தேஹம் ஜீவிக்குமாக' என்று வேண்டினார்கள். தேவதைகள் அப்படியே ஆகட்டுமென்றார்கள். அதற்கு சிமி 'எனக்கு மீளவும் தேஹஸம்பந்தம் வேண்டியதில்லை. தேஹஸம்பந்தம் நேர்த்தால் அதை மீளவும் விடவேண்டியதாயிருக்கின்றது. அதில் பலவருத்தங்கள் உண்டு. ஆனதுபற்றியே முனிவர்கள் இந்தச் சரீரபந்தத்தை விரும்புகிறதில்லை. ஸம்ஸாரத்தினின்றும் விடுபட விரும்பிப் பாம்புருஷனுடைய பாதாரவிந்தங்கடையே பணிகின்றார்கள். ஆகையால் நான் துக்கங்களுக்கிடமான சரீரத்தைப் பெறவிரும்பமாட்டேன். ஜலத்தில் மத்ஸ்யங்களுக்கு ம்ருத்யு ஸர்வகாலமும் தொடர்ந்திருப்பதுபோலச் சரீரஸம்பந்தமுடைய ஜீவனுக்கு ம்ருத்யு ஸர்வகாலமும் தொடர்ந்து கொண்டேயிருக்கின்றது. ஆகையால் நான் சரீரத்தை ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டேன்' என்றான். அதைக்கேட்ட தேவதைகள் 'சிமி தேஹமில்லாமலே ஸூக்ஷ்மதேஹத்துடன் இஷ்டப்படி ப்ராணிகளின் கண்களில் மூடுவது திறப்பது இவைகளை நடத்திக்கொண்டிருப்பானாக. இதனால் நீங்கள் விரும்பினபடி சிமியும் பிழைத்திருப்பான். அவனுக்கும் இஷ்டப்படி ஸ்தூலசரீர ஸம்பந்தமும் நேராதிருக்கும்' என்றார்கள். அதைக் கேட்டு மஹர்ஷிகள் ஜனங்களுக்கு 'அரசனில் லாமையால் நேரும் பயத்தை ஆலோசித்து சிமியின் சரீரத்தைக் கடைந்தார்கள். அதினின்றும் ஒரு குமாரன் பிறந்தான். அற்புதமாகப் பிறந்தானாகையால் அவன் ஜனகனென்று பெயர்பெற்றான். ஜீவனில்லாத தேஹத்தினின்றும் பிறந்தானாகையால் விதேஹனென்றும் கடைந்ததனால் பிறந்தானாகையால் மிதிலனென்றும் அவன் வழங்குவந்தான். அவனால் கிரீமிக்கப்பட்ட பட்டணமும் மிதி, லையென்று பெயர் பெற்றது. அந்த மிதிலனிடத்தி

னின் றும் உதாவஸு பிறந்தான். அவன்பிள்ளை நந்திவர்த்
தனன். அவன் பிள்ளை ஸுகேசன். அவன் பிள்ளை தேவ
ராதன். அவன்பிள்ளை ப்ருஹதராதன். அவன் பிள்ளை
மஹாஸீர்யன். அவன்பிள்ளை ஸஹ்ருத்து. அவன்பிள்ளை
த்ருஷ்டகேது. அவன் பிள்ளை ஹர்யஸ்வன். அவன்பிள்ளை
மரு. அவன் பிள்ளை ப்ரதித்தகன். அவன்பிள்ளை க்ருதர
தன். அவன்பிள்ளை தேவமீடன். அவன்பிள்ளை வித்ருதன்.
அவன் பிள்ளை மஹாத்ருதி. அவன் பிள்ளை க்ருதிராதன்.
அவன் பிள்ளை மஹாரோமன். அவன் பிள்ளை ஸ்வர்ண
ரோமன். அவன் பிள்ளை ஹ்ரஸ்வரோமன். அவன் பிள்ளை
ஸீரத்வஜன். அவன் யாகம் செய்யும்பொருட்டி யாக பூமி
யைக் கலப்பையினால் உழுதுகொண்டிருக்கையில் கலப்பை
யின் நுனியினின் றும் ஸீதை உண்டானாள். அதைப்பற்றி
அவன் ஸீரத்வஜனென்று பெயர்பெற்றான். அவன்பிள்ளை
குசத்வஜன். அவன் பிள்ளை தர்மத்வஜன். மன்னவனே !
தர்மத்வஜனுக்கு க்ருதத்வஜனென்றும் மிதத்வஜனென்
றும் இரண்டுபிள்ளைகள். அவர்களில் க்ருதத்வஜனுடைய
பிள்ளை கேசித்வஜன். மிதத்வஜனுடைய பிள்ளை காண்
டிக்யன். மன்னவனே ! க்ருதத்வஜனுடைய பிள்ளையாகிய
கேசித்வஜன் ப்ரஹ்மவித்யையில் கிபுணனுயிருந்தான்.
மிதத்வஜனுடைய பிள்ளையாகிய காண்டிக்யன் கர்மயோ
கத்தின் உண்மையறித்தவன். அவன் கேசித்வஜனிடத்தி
னின் றும் பயந்து ஒடிப்போனான். கேசித்வஜனுடைய
பிள்ளை பானுமான். அவன் பிள்ளை சதத்யும்னன். அவன்
பிள்ளை சுசி. அவன் பிள்ளை ஸனத்வாஜன். அவன் பிள்ளை
ஊர்த்வகேது. அவன் பிள்ளை அஜன். அவன் பிள்ளை புரு
ஜித்து. அவன்பிள்ளை அரிஷ்டகேமி. அவன் பிள்ளை ஸ்ரு
தாயு. அவன் பிள்ளை பார்ஸ்வகன். அவன் பிள்ளை சித்ரா
தன். அவன்பிள்ளை க்ஷேமாத்ரி. அவன் மிதிலாபட்டணத்

தைச் செழிப்பாக ஆண்டுவந்தான். அவன் பிள்ளை
 ஹேமாதன். அவன் பிள்ளை க்ருத்யாதன். அவன் பிள்ளை
 உபகரு. அவன் பிள்ளை உபகூப்தன். அவன் அக்னியின்
 அம்சத்தினால் பிறந்தவன். அவன் பிள்ளை ஸ்வஸனன்.
 அவன் பிள்ளை ஸுவர்ச்சஸ்ஸு. அவன் பிள்ளை ஸுபூஷ
 ணன். அவன் பிள்ளை ஸ்ருதன். அவன் பிள்ளை ஜயன்.
 அவன் பிள்ளை விஜயன். அவன் பிள்ளை த்ருதன். அவன்
 பிள்ளை சுனகன். அவன் பிள்ளை வீதிஹவ்யன். அவன்
 பிள்ளை த்ருதி. அவன் பிள்ளை விபுலாஸ்வன். அவன் பிள்ளை
 க்ருதி. அவன் பிள்ளை மஹாவபி. ராஜனே! இவர்களெல்
 லோரும் மிதிலனுடைய வம்சத்தில் பிறந்தவர்கள்; மிதி
 லாபட்டணத்தை ஆண்டுவந்தவர்கள்; ஆத்ம வித்யை
 யில் ஸமர்த்தர்கள். இவர்கள் இல்லறவாழ்க்கையில் இருப்
 பினும் யோகேஸ்வரனுடைய பகவானுடைய அநுக்ரஹத்
 தினால் ஸுகதுக்காதிகளினின்றும் விடுபட்டு ஆத்மாத்ம
 தத்தில் ஆழ்ந்திருந்தார்கள். பதின்மூன்றாவது அத்தியா
 யம் முற்றிற்று.

—●—●—●— { ஸோம வம்சத்தின் வரலாறு. ப்ருஹஸ்பதி
 யின் பத்னியான தாரையிடத்தில் பிறந்த
 புதனுக்குப்புருவன்பிறத்தலும், அவன்ஊர்
 வசியிடத்தில் ஆறுபிள்ளைகளைப்பெறுதலும் } —●—●—●—

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—மன்னவனே! இனிமேல்
 ஸோமவம்சத்தைச் சொல்லுகிறேன், கேட்பாயாக. அது
 மிகவும் பரிசுத்தமானது. இந்தவம்சத்தில் புண்யமான புக
 முடைய ¹ ஐலன்முதலிய மன்னவர்கள் பிறந்தார்களென்று
 சொல்லுகிறார்கள். ஆயிரந்தலைகளுடன் அகிருத்தருபியா
 யக் கர்ப்போதகத்தில் சயனித்துக் கொண்டிருந்த பரம
 புருஷனுடையநாபியாகிறமடுவினின்றும் ஒருதாமரைமலர்

உண்டாயிற்று. அதினின்று ப்ரஹ்மதேவன் உண்டானான். அந்த ப்ரஹ்மதேவனுக்கு அத்ரிமஹர்ஷி பிள்ளையாகப்பிறந்தார். அவர் குணங்களில் தந்தையோடொத்தவர். அவருடைய ஆந்தக்கண்ணீரினின்று ஸோமன் பிறந்தான். அவன் அம்ருதமயனாயிருந்தான். ப்ரஹ்மதேவன் அவனை ப்ரஹ்மணர்களுக்கும் ஓஷதிகளுக்கும் ஆம்பல் முதலியவற்றிற்கும் ப்ரபுவாக ஏற்படுத்தினான். அவன் மூன்று லோகங்களையும் ஜயித்து ராஜஸூயயாகம் செய்தான். அவன் ப்ருஹஸ்பதியின் பத்னியாகிய தாரையென்பவளைக் கொழுப்பினால் பலாத்காரமாக அபகரித்தான். தேவதைகளுக்குக் குருவான ப்ருஹஸ்பதி தன் பத்னியான தாரையை விடுமபடி அடிக்கடி வேண்டியும் ஸோமன் கொழுப்பினால் விடாமலேயிருந்தான். அப்பொழுது அதைப்பற்றித் தேவதைகளுக்கும் தானவர்களுக்கும் சண்டை உண்டாயிற்று. சுக்ரன் ப்ருஹஸ்பதியிடத்தில் த்வேஷத்தினால் அஸுரர்களுடன் சேர்ந்து ஸோமனைத் தன் பக்ஷத்தில் உட்படுத்திக்கொண்டான். ருத்ரன் பூதகணங்களோடுகூடி ப்ருஹஸ்பதியை ஸ்நேஹத்தினால் அங்கீகரித்தான். இந்த்ரன் ஸமஸ்த தேவகணங்களோடுங்கூடி ப்ருஹஸ்பதியை அநுஸரித்தான். இப்படியிருக்கையில் தாரையைப் பற்றித் தேவதைகளுக்கும் அஸுரர்களுக்கும் பெரிய யுத்தம் உண்டாயிற்று. அதில் பல தேவதைகளும் பல அஸுரர்களும் அழிந்து போனார்கள். அப்பொழுது அங்கிரஸ்ஸு ஸோமனை விரட்டி ப்ரஹ்மதேவனிடம் விண்ணப்பம் செய்தார். பிறகு ஸோமன் அதற்குப் பயந்து தாரையை அவருடைய பர்த்தாவுக்குக் கொடுத்துவிட்டான். அப்பொழுது பர்த்தாவாகிய ப்ருஹஸ்பதி தன் பார்வை கர்ப்பிணியாயிருப்பதை அறிந்து 'அடிமதிகேம! என் ஷேத்ரமா

கிய உன்னிடத்தில் பிறர் ஆதானம் செய்த கர்ப்பத்தைச் சீக்கரத்தில் விடுவாயாக. நீ இந்தக் கர்ப்பத்தை விட்டால் தான், உன்னை நான் பஸ்மம் செய்யாதிருப்பேன்; இல்லாதபடித் தில் ஸ்திரீயென்பதையும் பாராமல் உன்னை நான் பஸ்மம் செய்துவிடுவேன்' என்றார். அப்பால் தாரை வெட்கித்துத் தந்தையின் ஒளிபோன்ற ஒளியுடைய பிள்ளையைப் ப்ராஸவித்தான். அப்புதல்வனிடத்தில் ப்ருஹஸ்பதி ஸோமன் இருவரும் மனவிருப்ப முற்று 'இவன் என்னுடையவன். உன்னுடையவன் என்று. உன்னுடையவனன்று' என்று ஒருவரோடொருவர் விவாதப்பட்டுக் கொண்டிருக்கையில், தேவதைகளும் ரிஷிகளும் தாரையைக் கேட்டார்கள். அவள் வெட்கத்தினால் ஒன்றும் சொல்லவேயில்லை. அப்பால் அப்புதல்வன் கோபித்துத் தாரையை நோக்கிக் 'கேட்ட நடத்தையுடையவனே! ஸீண்வெட்கத்தை ஏற்றுக்கொண்டு ஏன் உண்மையைச் சொல்லாதிருக்கின்றனை? இப்பொழுது, நான் யாருடைய பிள்ளை? அதை எனக்குச் சொல்வாயாக. உன் தோஷத்தை மறைக்காமல் வெளியிடுவாயாக' என்றான். இங்ஙனம் அப்புதல்வன் தாரையை விரட்டி வைவதைக் கண்டு ப்ராஹ்மதேவன் அந்தத் தாரையை ஏகார்த்தத்தில் அழைத்து நல்வார்த்தை சொல்லி 'இவன் யாருடைய புதல்வன்?' என்று வினாவினான். அவளும் மெல்லமெல்லச் சந்த்ரனுடையவனென்றான். பிறகு ஸோமன் ப்ராஹ்மாவின் அநாமதியினால் அப்புதல்வனை அங்கீகரித்தான். மன்னவனே! சந்த்ரன் அப்புதல்வனுடைய ஆழ்ந்த மதியைக் கண்டு களித்தானாகையால் அவனுக்கு ப்ராஹ்மதேவன் புதனென்று பெயரிட்டான். அந்தப் புதனிடத்தினின்று புருரவஸ்ஸு பிறந்தான். ஸுத்யும்னன் ஒருவனத்தில் புகுந்து பெண்

ஹ்ருவம் பெற்று இளையென்று பெயர்பூண்டிருந்தா
னென்றும், அவளைக் கண்டு புதன் காமவிகாரம் கொண்டு
புணர்ந்து ஒருபுதல்வனைப் பெற்றானென்றும் முன்னமே
மொழிந்தேனல்லவா? அவனே இந்தப் புருவஸ்ஸு.
இந்தரபவனத்தில் ஊர்வசி அந்தப் புருவஸ்ஸினுடைய
ஸௌந்தர்யம் ஔதார்யம் சிலம் செல்வம் பராக்ரமம் இக்
குணங்களையும் மற்றுமுள்ள காமபீர்யம் முதலிய பல
குணங்களையும் காததர்முலமாய்க் கேட்டுத் தெய்வமடந்
தையாகிய அவ்ஹர்வசி மித்ராவருணர்களின் சாபத்தி
னால் மனுஷ்யப்பெண்ணும்ப் பிறக்கவேண்டியவளாதலால்
மன்மதபாணங்களால் அடியுண்டு வருந்தி அந்தப் புரு
வஸ்ஸின் அருகாமைக்கு வந்தாள். மடந்தையர்மணி
யான அந்த ஊர்வசி உருவங்கொண்ட மன்மதன் பேரல
மிக்க ஸுந்தரனும் புருஷர்களிற் சிறந்தவனுமாகிய
புருவஸ்ஸைக் கண்டு தைர்யத்தை அவலம்பித்து அவ
னைக் கிட்டினான். பிறகு அம்மன்னவன் அம்மடந்தையை
நோக்கி ஸந்தோஷத்தினால் கண்கள் மலர்ந்து மயிர்க்
கூச்சம் உண்டாகப்பெற்று இனிய உரைகளுடன் அந்தத்
தெய்வமடந்தையைக் குறித்து மொழிந்தான்.

புருவஸ்ஸு சொல்லுகிறான்:—சிறந்த அழகுடையவ
ளே! உனக்கு நல்வரவா? உட்காருவாயாக. நான் நீ சொன்
னபடி செய்ய ஸித்தமாயிருக்கிறேன். உனக்கு நான்என்ன
செய்யவேண்டும்? நீ என்னுடன் கலந்திருப்பாயாக. நமக்
குப் பலவாண்கள் ப்ரீதி மாறுது நடந்துவருமாக.

ஊர்வசி சொல்லுகிறான்:—அழகனே! உன்னிடத்
தில் எந்த மடந்தையின் மனமும் கண்ணும் பற்றாது?
எல்லாருடைய மனமும் கண்ணும் உன்னிடத்திலிருந்து
மீண்டுபோகமுடியாது. மதியுடைய மாது உன் மா
ரைப் புணர விரும்பிப் பெறுவாளாயின், அதிகரித்து

என்றும் மீளமாட்டாள். ஸௌந்தர்ய லக்ஷ்மி விருப்பத் துடன் உன் சரீரத்தை அடைத்து நமுவாதிருக்கிறாள். வெகுமதி யளிக்கவல்ல மன்னவனே! இந்த ஆடுகளை உன்னிடத்தில் வைக்கிறேன். இவற்றை நீ என் பிள்ளை களைப்போலப் பாதுகாத்துவரவேண்டும். இதுவே நீ எனக்குச் செய்யும் வெகுமதி. நான் உன்னுடன் கலந்து விளையாடலுற்றிருப்பேன். எவன் புகழத் தகுந்தவனோ, அவனே மடந்தையர்களுக்கு விரும்பத்தகுந்த மணவா னாவான். ஓ வீரனே! நான் அம்ருதத்தைப் பகிழிப்பே னேயன்றி மற்றவற்றைப் பகிழிக்கமாட்டேன். மைதுன காலம் தவிர மற்ற எக்காலத்திலாயினும் நீ ஆடையின் றி எனக்குப் புலப்படுவாயாயின், அப்பொழுதே நான் புறப் பட்டுப் போய்விடுவேன்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—ஆழ்ந்த மதியுடைய புரு ரவமன்னவன் அதற்கு அப்படியேயென்று ஒப்புக்கொண் டான். மற்றும், அவன் அத்தெய்வமடந்தையை கோக்கி ‘உன்னுடைய அழகை என்னென்று சொல்லுவேன்? ஆ! இஃதென்ன ஆச்சர்யம்! உன் கருத்தும் அப்படியே ஆச் சர்யமாயிருக்கின்றது. உன் அழகு கருத்து ஆகிய இவையிரண்டும் மனுஷ்யலோகத்தையெல்லாம் மதி மயங்கச் செய்கின்றன. இத்தகைய தெய்வமடந்தையான நீ, தானே வந்திருக்கையில் எவன் தான் உன்னைப் பணியமாட்டான்?’ என்று புகழ்ந்தான். அப்பால் உரிய படி விளையாடல்களை விளைக்கின்ற அந்த ஊர்வசியுடன் புருஷஸ்ரேஷ்டனாகிய புருரவமன்னவன் தேவதைகள் விளையாடுகின்ற சைத்ரரதம் முதலிய உத்யான வனங் களில் இஷ்டப்படி விளையாடிக்கொண்டிருந்தான். தாம ரைத்தாதின பரிமளம்போன்ற பரிமளமுடைய அந்த ஊர்வசியுடன் ஓயாது விளையாடிக்கொண்டிருக்கிற அம்

மன்னவன் அவளுடைய முகத்தின் வாஸனையால் வஞ்சிக்
 கப்பட்டுப் பலவர்ஷங்கள் அதிலேயே ஸந்தோஷமுற்
 றிருந்தான். பிறகு ஒருகால் தேவேந்தான் 'என்கொலு
 மண்டபம் ஊர்வசி இல்லாமையால் எனக்கு அழகாகத்
 தோன்றவில்லை, ஆகையால் நான் அவளை வரவழைக்க
 வேண்டும்' என்று தனக்குள் விசாரித்து அவளை அழைத்
 துக்கொண்டு வருவதற்காகக் கந்தர்வர்களை அனுப்பி
 னான். அந்தக் கந்தர்வர்கள் நிராத்நியில் இருள் மூடி
 எல்லோரும் உறக்கத் தலைக்கொண்டிருக்கையில் தெரியா
 மல் வந்து ஊர்வசி புருரவமன்னவனிடத்தில் பாதுகாக்
 கும்படி வைத்திருந்த ஆடுகளை மாயையினால் பறித்துக்
 கொண்டு போனார்கள். ஊர்வசி தன் பிள்ளைகளைப்போல
 அபிமானித்திருந்த அந்த ஆடுகள் கந்தர்வர்களால்
 பறியுண்டு கதறுகையில், ஊர்வசி அதைக் கேட்டு
 'ஐயோ! பாழானேனே! திறமையற்றவனும் நபும்ஸகனும்
 தன்னை வினாக வீரனென்று அபிமானித்திருப்பவனுமா
 கிய இந்தக் கணவனால் நான் பாழானேன். *நாதனென்று
 வீண்பெயர்பூண்ட இம்மன்னவனை நான் நம்பியிருக்கை
 யில், என் குழந்தைகளைத் திருடர் பறித்துக்கொண்டு
 போனார்களே! நான் இந்தத் திறமையற்ற புருஷனை
 நம்பிப் புதல்வர்களை இழக்கலானேனே. பெண்பிள்ளை
 வெளிப்படப் பயந்து இரவும் பகலும் படுத்திருப்பது
 போல, இப்புருஷனும் படுத்திருக்கிறானே. (என்னைச்
 சீக்ரம் விடுவிடு. அப்புறம் போ. என்னுடம்பில் சுற்றியிரு
 க்கின்ற உன் கைகளை எடுப்பாயாக. இவன் என்னை விட
 முடியாமல் பயந்து பெருவிருப்பத்துடன் தொடர்ந்து
 வருகிறான். இவன் என்ன புருஷனோ?)' என்றான். இங்
 கனம் வாக்குக்களாகிற பாணங்களால் அடியுண்டு மா
 வெட்டிகளால் அடியுண்ட யானைபோன்ற அந்தப் புருரவ

மன்னவன் கோபமுற்று அரையில் ஆடையின் திக் கத்தி யை எடுத்துக்கொண்டு ராத்ரியில் புறப்பட்டோடினான். அப்பொழுது அக்கந்தர்வர்கள் ஆடுகளை விட்டு மின்னல் கன்போல மின்னிப் போனார்கள். பிறகு அம்மன்னவன் ஆடுகளை ஒட்டிக்கொண்டிருக்கையில், ஊர்வசி அவன் அரையில் ஆடையின் நியிருக்கக் கண்டு தான் செய்த ஏற் பாட்டிற்கு விபரீதமாக நடந்தானென்று புறப்பட்டுப் போனான். பிறகு ஐலனென்னும் பேருடைய புருவன் படுக்கையில் பத்னியைக் காணாமல் வருந்தி அவளிடத்தி லேயே மனம் செல்லப்பெற்றுத் தைர்யமின்றிச் சோகித் துக்கொண்டு பித்தம் பிடித்தவன்போலப் பூமியெல்லாம் சுற்றினான். இங்ஙனம் சுற்றிக்கொண்டிருக்கின்ற அம்மன் னவன் குருகேஷத்ரத்தில் ஸரஸ்வதி நதிக்கரையில் ஏகாத் தத்தில் அந்த ஊர்வசியையும் மற்றும் அவள் ஸகிகள் ஐந்துபேர்களையும் கண்டு களிப்புற்று முகம் மலரப்பெற்று இங்ஙனம் அழகாக மொழிந்தான்.

புருவ மன்னவன் சொல்லுகிறான்:—அடி அன்பிற் கிடமான என் மனைவி! நில் நில். என்னைப் பயங்கர மாண துக்கஸாகரத்தில் தள்ளவேண்டாம். இஃது உனக் குத் தகரது. இன்னும் நம்முடைய ரஹஸ்யப்பேச்சுக் கள் முடியவில்லையே. நாம் கூடியிருந்து வேடிக்கையாகப் போவோம். ஒ தெய்வமடந்தையே! உனக்காக அழகிய என் தேஹத்தை இவ்வளவுதூரம் இழுத்துக்கொண்டு வந்தேன். இஃது இவ்விடத்தில் விழுந்துபோகின்றது. இனி இதைச் செங்காய்களும் கழுதகளும் பக்ஷிக்கப் போகின்றன. நீ அருள் புரியாது போவாயாயின், இப்படியே நடக்கும். இது நிச்சயம்.

ஊர்வசி சொல்லுகிறான்:—நீ வீண்ப்ரதிஜ்ஞை செய் தவனாகாதே. திரனாயிரு, மரணம் அடையாதே. இச்செந்


காய் முதலியன உன் சரீரத்தைப் பணித்தவேண்டாம். எங்கும் ஸ்த்ரீகளுக்கு ஸ்நேஹம் சிலைசின்றிராது. ஸ்த்ரீகளின் ஹ்ருதயம் செந்தாய்களின் ஹ்ருதயம் போன்றதே. அவர்களுக்குச் சிறிதும் மனஇரக்கம் கிடையாது. அவர்கள் கொடுத்தன்மை யுடையவர்கள்; பொறுமைபற்றவர்கள். ஸாஹஸமென்றால் அவர்களுக்கு மிகவும் ப்ரியமாயிருக்கும். தங்கள் மனத்திற்கு இஷ்டமான கார்யத்தை நிறைவேற்றுவதற்காக எப்படிப்பட்ட ஸாஹஸ கார்யத்தையும் செய்வார்கள். ஸ்வல்ப ப்ரியோஜனத்திற்காகத் தம்மை கம்பியிருக்கின்ற கணவனையும் ப்ராதாவையுங் கூட வதிப்பார்கள். தங்கள் அபிப்ராயத்தை அறியாத மூடர்களிடத்தில் தமக்குப் பெரிய விஸ்வாஸம் உள்ளது போல அபிகமித்து ஸ்நேஹத்தைத் துறந்து மணவாளனைப் புதிது புதிதாகத் தேடுவார்கள்; கள்ள புருஷனை விரும்புத்தன்மை யுடையவர்கள். தங்கள் நெஞ்சில்தோன்றிப்படியே செய்வார்களன்றி ஒருவர்க்கும் அடங்க மாட்டார்கள். ஆகையால் நீ என் ஸ்நேஹத்தைத் துறப்பாயாக. காதலனே! ஒரு ஸம்வத்ஸரம் கழிந்தபின்பு நீ என்னுடன் ஒரு ராத்ரி கூடியிருப்பாய். அப்பொழுது நமக்கு இன்னம் சில பிள்ளைகள் பிறக்கப் போகின்றன.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—அம்மன்னவன் அவளுடைய வார்த்தையைக் கேட்டு அவள் கர்ப்பினி யென்பதை அறிந்து தன் பட்டணத்திற்குப் போனான். மீளவும் ஓராண்டு கழிந்த பின்பு ஊர்வசி அம்மன்னவனிடம் வந்தாள். பிறகு புருஷமன்னவன் வீரனான புத்ரனுடன் வந்திருக்கின்ற ஊர்வசியைக் கண்டு ஸந்தோஷம் அடைந்து அவளுடன் ஓரிரவு கலந்திருந்தான். மீளவும் தன்னை விட்டுப் பிரியமுடியாமல் வருந்துகின்ற அம்மன்னவனை கோக்கி ஊர்வசி மொழிந்தாள்.


ஊர்வசி சொல்லுகிறாள்:—மன்னவனே! நீ இந்தக் கந்தர்வர்களைத் துதித்து அருள்புரியச் செய்வாயாக. அவர்கள், நீ என் லோகத்திற்கு வரும்படியான உபாயத்தை உனக்குத் தெரிவிப்பார்கள்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—அங்ஙனமே அம்மன்னவன் கந்தர்வர்களை ஸ்தோத்ரம் செய்தான். அவர்களும் அதற்கு ஸந்தோஷம் அடைந்து அக்னிஸ்தாலியை (அக்னியாதானம் செய்வதற்குரிய ஒரு பாத்ரத்தை)க்கொடுத்தார்கள். அவன் ஊர்வசியைப் பெறுதற்கு ஸாதனமாகக் கொடுத்த அந்த அக்னிஸ்தாலியை ஊர்வசியாகவே சினைத்து வனத்தில் திரிந்துகொண்டிருந்து மறந்து அந்தப் பாத்ரத்தை அவ்விடத்திலேயே வைத்து விட்டு வீட்டிற்குப் போய் இரவில் தினந்தோறும் அந்த ஸ்தாலியை சினைத்துக் கொண்டு அங்கு வஸித்திருந்தான். பிறகு த்ரேதாயுகம் ஆரம்பித்தது. அப்பொழுது அப்புருவனுடைய மனத்தில் யஜ்ஞாதி கர்மங்களை அறிவிக்கின்ற வேதங்கள் தோற்றின. அப்பால் அம்மன்னவன் ஸ்தாலியை வைத்த இடத்திற்குப் போய் அங்கு வன்னிமரத்தினிடையில் அரசமரம் முளைத்திருக்கக் கண்டு, தன் மனத்தில் தோன்றின வேதவாக்யத்தில் வன்னிமரத்தினின்று அக்னியைக் கடைந்தெடுப்பதென்னும் பொருள் தெரியப்பெற்று அந்த வன்னிமரத்தினிடையில் முளைத்திருக்கின்ற அரசமரத்தை அக்னியைக் கடைந்தெடுப்பதற்கு உரிய கருவியாகவும் ஆராய்ந்து, அந்த அரசமரத்தினால் அக்னியைக் கடைவதற்குரிய இரண்டு கட்டைகளை ஏற்படுத்திக்கொண்டு ஊர்வசியின் லோகத்தைப் பெறவேண்டுமென்னும் விருப்பத்தினால் மந்த்ரத்தை உச்சரித்துக்கொண்டு கீழரணிக்கட்டையை ஊர்வசியாகவும் மேலரணிக்கட்டையைத் தானாகவும் இர

ண்டிற்கும் இடையிலுள்ள கட்டையைப் பிள்ளையாகவும் த்யானித்துக்கொண்டு கடைந்தான். அவன் கடைந்ததனால் அக்னி உண்டாயிற்று. அது போக்ய வஸ்துக்களையெல்லாம் விளைவிக்கவல்லது. அவ்வக்னி வேதத்தில் விதிக்கப்பட்ட ஆதானமென்னும் ஸம்ஸ்காரம் செய்யப் பெற்று ஆஹவனீயம் கார்ஹபத்யம் தக்ஷிணம் என்று மூன்று வகையாகப் பிரிந்தது. அதை அம்மன்னவன் தனக்குப் புண்யலோகத்தை விளைக்கும் பிள்ளையாக ஏற்படுத்திக்கொண்டான். அவன் ஷர்வசிலோகத்தைப் பெற விரும்பி அவ்வக்னியினால் யாகபலன்களைக் கொடுப்பவனும் ஸமஸ்த தேவதாஸ்வரூபனும் தன்னைப் பற்றினருடைய வருத்தங்களைப் போக்குத்தன்மையனும் இந்திரியங்களுக்கு விஷயமாகாதவனுமாகிய பகவானே ஆராதித்தான். முன்பு க்ருதயுகத்தில் ஸமஸ்த வர்ணங்களுக்கும் மூலகாரணமான ப்ரணவமொன்றே வேதமாயிருந்தது. காராயணஞ்ஞெருவனே தெய்வமாயிருந்தான். மற்றொருவனும் தெய்வமாயிருந்ததில்லை. லொகமான அக்னியொன்றே இருந்தது. ஹம்ஸர்களென்கிற ஒருவர்ணமே இருந்தது. மன்னவனே! த்ரேதா யுகத்தினரம்பத்தில் புருரவனிடத்தினின்று மூன்று வேதங்கள் உண்டாயின. (க்ருதயுகத்தில் அனைவரும் ஸத்வகுணம் தலையெடுத்திருந்தார்கள் த்ரேதாயுகத்தில் பெரும்பாலும் ரஜோகுணம் தலையெடுத்திருந்தமையால் வேதங்கள் முதலியன பலவாறு பிரிந்து புருரவன் மூலமாய்க் கர்மமார்க்கம் வெளியாயிற்று). பிறகு அந்தப் புருரவமன்னவன் தான் பிள்ளையாக அபிமானித்த அக்னியின் மூலமாகக் கந்தர்வலோகத்தை அடைந்தான். பதினான்காவது அத்யாயம் முற்றிற்று.



 புருவனுடைய வம்சமும், பரசுராமன்
 கார்த்தவீர்யார்ஜுனனைக் கொன்ற
 வருத்தாந்தமும்.



ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—புருவனுக்கு ஊர்வசியின் கர்ப்பத்தினின்றும் ஆயுஸ்ருதாயுஸ்த்யாயுஸ்யன் விஜயன் ஜயன் என்று ஆறு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களில் ஸ்ருதாயுவின் பிள்ளை வஸுமான். ஸ்த்யாயுவின் பிள்ளை ஸ்ருதஞ்சயன். ரயனுடைய பிள்ளை ஏகன். ஜயனுடைய பிள்ளை அமிதன். விஜயனுடைய பிள்ளை பீமன். அவன் பிள்ளை காஞ்சனன். அவன் பிள்ளை ஹோத்ருகன். அவன் பிள்ளை ஜஹ்னு. அவன் கங்கையைக் கண்ஷம் செய்து குடித்துவிட்டானென்று ப்ராஸித்தம். அவன் பிள்ளை பூரு. அவன் பிள்ளை பலாகன். அவன் பிள்ளை அஜகன். அவன் பிள்ளை குசன். குசனுக்குக் குசாம்பன் மூர்த்தயன் வஸு குசநாபன் என்று நான்கு பிள்ளைகள். அவர்களில் குசாம்பனுடைய பிள்ளை காதி. காதிக்கு ஸத்யவதியென்று ஒரு பெண் பிறந்தாள். அவளை ப்ராஹ்மணஸ்ரேஷ்டரும் பார்க்கவாம்சத்தில் பிறந்தவருமான ருசீகர் தனக்குக் கொடுக்கும்படிவேண்டினார். அப்பால் காதி அவ்வரன் தன் புதல்விக்கு அநுரூபனாயிராமையை ஆலோசித்துப் பார்க்கவரான அந்த ருசீகரைப் பார்த்து மொழிந்தான்.

காதி சொல்லுகிறான்:—ஒருபக்கத்தில் கறுத்தகாதுடையவைகளும் சந்த்ரனோடொத்த ஒளியுடையவைகளுமான ஆயிரங் குதிரைகளைக் கன்யாசுல்கமாகக் கொடுக்கவேண்டும். எங்கள் கன்னிசுகக்கு இதுவும் போராது. நாங்கள் கௌசிகர்கள். ஆகையால் எங்கள் ஏற்றத்தை ஆராய்ந்து அதற்கு உரியபடி நடப்பீராக.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் சொல்லப்பெற்ற அந்த ருசீகர் காதியின் கருத்தை அறிந்துகொண்டு

வருணனிடம் சென்று அவன் சொன்ன லக்ஷணங்கள் அமைந்த குதிரைகளை யாசித்து வாங்கிக்கொண்டுவந்து கொடுத்து அழகிய முகமுடைய ஸத்யவதியை மணம்புரிந்தார். பிறகு ஒரு காலத்தில் அந்த ருசிகரிஷி பிள்ளை வேண்டிமென்னும் விருப்பத்தினால் பத்னியாலும் மாயி யாராலும் வேண்டப்பெற்று ப்ராஹ்மண க்ஷத்ரியர்களென்கிற இரண்டிவர்களுக்குரிய இருவகை மந்தரங்களாலும் இரண்டு வகையான சருவைப் பக்வம்செய்து வைத்து ஸ்நானம் செய்யப்போனார். அவர் ஸ்நானம் செய்து வருவதற்குள், பார்வையிடத்தில் பர்த்தாவுக்கு ஸ்நேஹம் அதிகமாகையால் தன் பெண்ணை ஸத்யவதிக்காகப் பக்வம் செய்த சரு மேலாயிருக்குமென்று பாவித்துத் தன் புதல்வியை வேண்ட, அந்த ஸத்யவதியும் ப்ராஹ்மணமந்தரங்களால் மந்தரிக்கப்பட்ட தன் சருவைத் தாய்க்குக் கொடுத்து அவளுக்காக க்ஷத்ரியமந்தரங்களால் மந்தரிக்கப்பட்ட சருவைத் தான் எடுத்துக்கொண்டு இருவரும் பக்ஷித்து விட்டார்கள். பிறகு ருசிகமுனிவர் ஸ்நானம் செய்து வந்து கடந்த ஸங்கதியைத் தெரிந்துகொண்டு பத்னியைப் பார்த்து 'நீ தப்புக் கார்யம் செய்தனை. ஆகையால் எல்லோரையும் தண்டிக்கும்படியான கொடுத்தன்மையுடைய புதல்வன் உனக்குப் பிறப்பான். உன் ப்ராதாவோ வென்றால் ப்ராஹ்மத்தை உணர்ந்தவர்களில் சிறந்த ப்ராஹ்மண ஸ்ரேஷ்டனாயிருப்பான்' என்றார். பிறகு ஸத்யவதி 'இங்ஙனம் நிகரஹிக்கவேண்டாம்' என்று வேண்டிகையில், அந்தப் பார்க்கவர் 'ஆனால் உன்பேரன் கோரனாகப் பிறப்பான். பிள்ளை சாந்தனாகவேயிருப்பான்' என்றார். அப்பால் ஸத்யவதிக்கு ஜமதக்னி பிறந்தார். அனந்தரம் அந்த ஸத்யவதி மிகவும் பரிசுத்தமாயிருப்பதும் உலகன்

களை யெல்லாம் பரிசுத்தமாக்குவதுமான கௌசிகியென்னும் நதியாகப் பெருகினாள். பிறகு ஜமதக்னி ரேணுவின் புதல்வியான ரேணுகையென்பவளை மணம் புரிந்தார். அந்த ரேணுகையிடத்தில் பார்க்கவரிஷிக்கு வஸுமனன் முதலிய புதல்வர்கள் பிறந்தார்கள். இவர்களில் கடைசிப் பிள்ளை ராமனென்று ப்ராஸித்திபெற்றிருந்தான். பெரியோர்கள் அந்த ராமனை வாஸுதேவாம்சமென்று சொல்லுகிறார்கள். மற்றும், அவன் ஹைஹயர்களான கார்த்தவீர்யாதிகளின் குலத்தையெல்லாம் அழித்தான். அன்றியும், அவன் இப்பூமண்டலத்தை இருபத்தோரு தடவை கூத்திரியபீஜமே இல்லாதபடி த்வம்ஸம்செய்தான். ப்ராஹ்மணர்களிடத்தில் நன்மனமின்றி விரோதம் செய்வதும் தர்மத்தில் விருப்பமின்றி வீண்கர்வமுற்றுப் பூமிக்குப் பாரம்போன்றிருப்பதும் ரஜஸ் தமோகுணங்கள் நிறைந்ததுமாகிய கூத்திரியகுலம் சிறிது அபராதம் செய்யினும் அதற்காக அதை வதித்துக் கொண்டிருந்தான்.

பரீக்ஷித்து மன்னவன் சொல்லுகிறான்:—பகவானுடைய அம்சமாகிய ராமன் கூத்திரியவம்சங்களையெல்லாம் அடிக்கடி அடித்து த்வம்ஸம் செய்தானென்றீர். தூர்ப் புத்திகளான கூத்திரியர்கள் அந்த ராமன்விஷயத்தில் அப்படி என்ன அபராதம் செய்தார்கள்?

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—ஹைஹயமென்னும்தேசங்களுக்குப் ப்ரபுவும் கூத்திரியர்களில் சிறந்தவனுமாகிய கார்த்தவீர்யாஜுனன் நாராயணனுடைய அம்சமான தத்தாத்ரேயரைப் பலவாறு சுஸ்ருஷைகளால் ஆராதித்து ஆயிரம் கைகளையும் சத்ருக்களால் பொறுக்கமுடியாத பராக்காமத்தையும் அழிவில்லாத இந்திரியபலம் புத்திபலம் செல்வம் தேஹகார்தி வீர்யம் புகழ் தேஹபலம்



யோகேஸ்வரத்வம் அணிமாதி ஸீத்திகள் அமைந்த ஐஸ்வர்யம் இவற்றையெல்லாம் பெற்றுக் காற்றுப்போல உலகங்களில் எங்கும் தடைபடாத கதியுடையவனாக ஸஞ்சரித்துக்கொண்டிருந்தான். அவன் ஒருகால் சிறந்த பெண்மணிகளுடன் கூடி வைஜயந்தியென்னும் பூமாலையை அணிந்து ரேவாதியின் ப்ரவாஹத்தில் விளையாடிக்கொண்டிருந்து மதம் தலையெடுத்துத் தன் புஜங்களால் ரேவாதியின் ப்ரவாஹத்தை அணை கட்டினாற்போலத் தகைந்தான். அப்பொழுது பத்துத்தலையுள்ள ராவணன் நிக்விஜயத்திற்காகப் புறப்பட்டு அர்ஜுனனுடைய பட்டணத்திற்கு அருகாமையில் ரேவாதிக்கரையில் இறங்கித் தன் விடுதியில் தேவபூஜை செய்துகொண்டிருக்கையில், அர்ஜுனன் 'ப்ரவாஹத்தைத் தடுத்ததனால் மேல்நோக்கிப் பாய்சின்ற ரேவாதியின் ஜலத்தினால் தன் விடுதியெல்லாம் வெள்ளம் பாய்ந்து முழுகக் கண்டு தன்னைப் பெரிய வீரனாக கினைத்துக்கொண்டிருக்கின்ற ராவணன் அர்ஜுனன் பராக்ரமத்தைப் பொருமல் அவனை எதிர்த்தோடினான். ஸ்த்ரீகளோடுகூடி விளையாடிக்கொண்டிருக்கின்ற அவ்வர்ஜுனனைப் பரிபவிக்க முயன்று முதலில் அபராதம் செய்த ராவணன் அவனால் ஸ்த்ரீகளின் எதிரில் அவலிலையாகப் பிடித்துத் தன் பட்டணத்தில் கொண்டு போய்ச் சிறைச்சாலையில் அடைக்கப்பட்டிருந்து பிறகு வர்ணரம்போலவிடுக்கப்பட்டான். அவ்வர்ஜுனனொருகால் வனத்தில் வேடிக்கையாக வேட்டையாடித்திரிந்து தெய்வாதீனமாக ஜமதக்னியின் ஆஸ்ரமத்திற்குச் சென்றான். அரசனாகிய அவ்வர்ஜுனன் வந்ததைக் கண்டு ஸையம்மத்தரிகள் வாஹனங்கள் இவற்றோடுகூடின அவ்வர்ஜுனனுக்குத் தபோதனரான அந்த ஜமதக்னிமுனிவர் காமதேனுவைக் கொண்டு அதிதி ஸத்காரம் செய்தார். அப்

பொழுது வீரஞ்சிய அவ்வர்ஜுனன் தன்னுடைய ஜஸ்வரயத்தைக் காட்டிலும் மேற்பட்டு அற்புதமாயிருக்கின்ற ஜமதக்னியின் அபிதிஸத்காரஸாமர்த்தயத்தைக் கண்டு அதை ஆதரிக்காமல் அம்முனிவருடைய ஹோம தேனுவிடத்தில் விருப்பமுற்றுத் தன் படர்களை நோக்கி ரிஷியின் ஹோமதேனுவாகிய அந்தப் பசுவைப் பறித்துக்கொண்டு போகும்படி ஏவினான். அவர்களும் அப்படியே கன்றுடன் கதறுகின்ற பசுவைப் பலாத்காரமாக மாஹிஷ்மதிபட்டணத்திற்குக் கொண்டுபோய்ச் சேர்த்துவிட்டார்கள். பிறகு அர்ஜுனானவன் புறப்பட்டுப் போகையில், முன்பு வெளியில் எங்கோ போயிருந்த ராமன் தந்தையின் ஆஸ்ரமத்திற்கு வந்து அவ்வர்ஜுனன் செய்த துஷ்டத்தனத்தைக்கேட்டு அடியுண்ட ஸர்ப்பம்போல் கோபித்துப் பயங்கரமான கண்டக்கோடாலியையும் அம்பருத்தூணிகளையும் தநுஸ்ஸையும் எடுத்துக்கொண்டு கவசத்தையும் அணிந்து, ஸிம்ஹம் கூட்டத்தில் தலைமையுள்ள பெரியகஜத்தைத் தொடர்வதுபோல, ஒருவராலும் எதிர்க்கமுடியாதவனாக அர்ஜுனனைப் பின்பற்றினான். அவ்வர்ஜுனனும் பட்டணத்திற்குள் நுழையும்பொழுது, தனுஸ்ஸு பாணம் கண்டக்கோடாலி இவைகளைத் தரித்து ஸுரீரயனுடைய ஒளிபோன்ற ஒளியுடைய ஜடைகள் விளங்கப்பெற்று மான்தோலை அரையில் உடுத்துப் பேரொளியுடன் திகழ்கின்றவனும் ப்ருகுவம்சத்தவர்களில் சிறந்தவனுமாகிய ராமன் தன்னைப் பின்னொடர்ந்து வரக் கண்டான். பிறகு அர்ஜுனன் தேர்யானை குதிரை காலாட்கள் அமைந்திருப்பவைகளும் கதை கத்தி பாணம் ருஷ்டி சதக்னி சக்தி முதலிய ஆயுதங்களுடையவைகளும் மிக்கப் பயங்கரங்களுமான பதினேழு அக்ஷௌஹினி ஸையங்களை ராமன்மேல்

அனுப்பினான். மஹானுபாவஞ்சிய பார்க்கவராமன் ஸஹாயயின் நித் தானொருவனே அந்த ஸையங்களை யெய்லாம் அடித்து முடித்தான். அக்னியின் ஒளிபோன்ற ஒளியுடையவனும் சத்ருஸையங்களை அழிப்பவனுமாகிய அந்த ராமன் சத்ருக்களை அடிக்கின்ற கண்டக்கோடாலியை ஏந்திக்கொண்டு பராக்ரமித்த இடங்களெல்லாவற்றிலும் வீரர்கள் புலங்களும் துடைகளும் கழுத்துக்களும் முரிந்து தேர்ப்பாகனும் வாஹனமும் ஹதமாய்ப் பூமியில் விழுந்தார்கள். பிறகு ஹைஹயதேசாதிபதியான அர்ஜுனன் தன் ஸையம் முழுவதும் ராமனுடைய கோடாலியாலும் பாணங்களாலும் கவசம் தவஜம் தனுஸ்ஸு தேஹம் இவை அறுப்புண்டு சக்தவெள்ளத்தினால் சேருமிருக்கின்ற யுத்தபூமியில் விழுந்திருப்பதைக் கண்டு கோபத்துடன் எதிர்த்தான். ஐந்நாறு பாணங்களையும் ஐந்நாறு தனுஸ்ஸுக்களையும் ஏந்திக்கொண்டிருக்கிற ஆயிரம் புலங்களோடு கூடின அவ்வர்ஜுனன் ஒரே தடவையில் ஐந்நாறு தனுஸ்ஸுக்களில் ஐந்நாறு பாணங்களைத் தொடுத்து ராமன்மேல் விடுத்தான். வில்லாளிகளில் தனக்கெதிரில்லாத ராமனும் அந்தப் பாணங்களை யெல்லாம் ஒரே தடவையில் தன் பாணங்களால் அறுத்தான். மீளவும் தன் புலங்களால் பர்வதங்களையும் வருஷங்களையும் பிடுங்கிக்கொண்டு வேகத்துடன் தன் மேல் எதிர்த்து வருகின்ற அவ்வர்ஜுனனுடைய புலங்களைக்கூறிய துனியுடைய கோடாலியால் சிரித்துக்கொண்டே வேகமாக ராமன் அறுத்துத் தள்ளினான் ; புலங்கள் அறுப்புண்ட அவ்வர்ஜுனனுடைய சிரத்தையும் பர்வதத்தினின்று சிகரத்தைப் பறிப்பதுபோலப் பறித்துத் தள்ளினான். பிறகு பதினாயிரம் பேர்களான அவ்வர்ஜுனனுடைய பிள்ளைகள் இங்ஙனம் தந்தை முடிந்து

போகையில் பயந்து ஹோமதேனுவைக் கன்றுடன் கொண்டுவந்து ராமனிடம் கொடுத்து ஓடிப்போனார்கள். சத்ரு வீரர்களை அழிக்கவல்ல அப்பார்க்கவராமன் ஆஸ்ரமத்திற்கு வந்து வருந்தியிருக்கின்ற பசுவையும் கன்றையும் தந்தையான ஜமதக்னியிடம் ஸமர்ப்பித்துத் தான் செய்த கார்யத்தைத் தந்தைக்கும் ப்ராதாக்களுக்கும் வர்ணித்தான். அதைக் கேட்டு ஜமதக்னி மொழிந்தார்.

ஜமதக்னி சொல்லுகிறார்:—ராம! ராம! மிகுந்த புஜபலமுடையவனே! நீ பாபம் செய்தனை. ஸமஸ்ததேவதாஸ்வரூபனு அர்ஜுனமன்னவனை வீணாக விதித்தாயல்லவா? நாம் ப்ராஹ்மணர்களல்லவா? அடித்தவர்களையும் அடிக்காதிருக்கையன்றோ ப்ராஹ்மணர்களின் தன்மை? ப்ராஹ்மணர்கள் பொறுமையினால் பூஜிக்கத் தகுந்த பெருமையைப் பெற்றவர்கள். உலகங்களுக்கெல்லாம் தந்தையாகியப்ராஹ்மதேவன் இந்தப் பொறுமையினால் தான் பாரமேஷ்ட்யமென்னும் பதவியைப் பெற்றான். ப்ராஹ்மண குலத்திற்குச் செல்வமாயிய சமதமாதி குணங்கள் பொறுமையினால் தான் ஸூர்ய கிரணம்போல் விளங்குகின்றன. ஷாட்குண்ய பூர்ணனும் ஸர்வேஸ்வரனுமாகிய ஸ்ரீஹரியும் பொறுமையுடையவர்களுக்கே சீகரத்தில் அருள்புரிகின்றான். மற்றும், ஸார்வபௌமனான மன்னவனை விதிப்பது ப்ராஹ்மண வதத்தைக் காட்டிலும் மேற்பட்ட பாபமேயாம். ஆகையால் நீ தன்னைப் பற்றினவர்களைக் கைவிடாத பகவானிடத்தில் நிலைகின்ற மனமுடைய வனாகிக் கங்கை முதலிய புண்ய தீர்த்தங்களைப் பணிந்து பாபத்தைப் போக்கிக் கொள்வாயாக. பதினைந்தாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.


 கார்த்தவீர்யார்ஜுனன் பிள்ளைகள் ஜம
 தக்னியை வதித்தலும், ராமன் அதற்காக
 கூத்திரியர்களை அழித்தலும், வீரீ வாயிதர்
 வம்சமும்.
 

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்.—இங்ஙனம் தந்தையினால் கட்டளையிடப்பெற்ற ராமன் அப்படியேயென்று அங்கீகரித்து ஒரு வர்ஷம் தீர்த்தயாத்ரை நடத்தி மீளவும் ஆஸ்ரமத்திற்கு வந்தான். இங்ஙனம் இருக்கையில் ஒரு நாள் ஜமதக்னியின் பார்பையாகிய ரேணுகை கங்கைக்குச் சென்று சித்ர ரதனைனும் கந்தர்வராஜன் அப்ஸர ஸ்த்ரீகளுடன் ஜலக்ரீடை யாடிக் கொண்டிருக்கக் கண்டான். ஜலம் கொண்டு வருவதற்காகக் கங்கைக்குப் போன ரேணுகை நீர்விளையாட வுற்றிருக்கின்ற சித்ர ரதனைப் பார்த்துக் கொண்டே அவனிடத்தில் சிறிதுமன விருப்பமுற்றுப் பர்த்தாவின் அக்ஸரிஹோத்ர ஹோம வேளையை மறந்தான். அப்பால் ரேணுகை வெகுபுயற்சியின்மேல் அங்ஙனம் ஹோமவேளை கடந்ததென்பதை நினைத்து முனிவரான தன் பர்த்தாவினிடத்திலின்று தனக்குச் சாபம் நேருமென்று சங்கித்து விரைவுடன் வந்து தீர்த்தக்குடத்தைப் பர்த்தாவின் முன்னே வைத்துக் கைகளைக் குவித்துக்கொண்டு கின்றான். பிறகு ஜமதக்னிமுனிவர் பத்னியின் வ்யபிசாரத்தை அறிந்து மிகவும் கோபித்துப் பிள்ளைகளைப் பார்த்து ‘ஓ என் அருமைப் புதல்வர்களே பாபிஷ்டையான இவனைக் கொன்று விடுங்கள்’ என்றார். அவர்கள் மாத்தருவதத்திற்குக் கூசி அவர் கட்டளையைச் செய்யாதிருந்தார்கள், பிறகு ராமன் தந்தையால் தூண்டப்பட்டு மாதாவையும் கட்டளையைக் கடந்த ப்ராதாக்களையும் வதித்தான். ரா

* மன் முனிவராகிய தன் தந்தையினுடைய ஸமாதி மஹிமையையும் தவமஹிமையையும் அறிந்தவனாகையால்

‘நாம் இதைச்செய்யாமற் போவோமாயின், இவர் நம்மையும் சசித்து விடுவார். வதிப்போமாயின், மீளவும் அநுள் புரிவிக்கப் பெற்று மரணமடைந்தவர்களையும் பிழைப் பிக்கச் செய்யலாம்’ என்று கிச்சயித்துச் சிறிதும் அஞ்சாமல் மாதாவையும் ப்ராதாக்களையும் தந்தையின் கட்டளைப்படி வதித்தான். பிறகு ஸத்யவதியின் புதல்வராகிய ஜமதக்னி ஸந்தோஷம் அடைந்து ராமனைப் பார்த்து வரம் வேண்டிம்படி தூண்டினார். ராமனும், தன்னால் வதிக்கப்பட்ட மாதாவும் ப்ராதாக்களும் ஜீவிக்கவேண்டுமென்றும், அவர்களுக்கு இவன் நம்மை வதித்தான் என்கிற கிளைவு மறக்கவேண்டுமென்றும் இவ்வரங்களைக்கேட்டான். பிறகு அந்த ப்ராதாக்களும் மாதாவும் தூங்கியெழுந்திருப்பவர்போலச் சீகரத்தில் க்ஷேமமாகப்பிழைத்தெழுந்திருந்தார்கள். தந்தைக்குள்ள இத்தகைய தவமஹிமையை ராமன் அறிந்தவனாகையால் நண்பர்களை வதித்தான். ஆகையால் அவன் செய்தது பிசகன்று, அர்ஜுனனுடைய பிள்ளைகள் பதினாறாம் பேர்களும் ராமனுடைய வீர்யத்திற்குத் தோற்று ஒடிப்போய் விட்டார்களென்று மொழித்தேனல்லவா? அவர்கள் தங்கள் தந்தையின் வதத்தை கிளைத்து அவ்வருத்தத்தினால் சிறிதும் ஸுகத்தை அடையாதிருந்தார்கள். ஒருகால் ராமன் தன் ப்ராதாக்களுடன் ஆஸ்ரமத்திலினாலும் வனத்திற்குப் போயிருக்கையில், அர்ஜுனன் பிள்ளைகள் ஸமயம் நேரப்பெற்று வைரத்தை சிறைவேற்றிக்கொள்ளவிரும்பி ஜமதக்னியின் ஆஸ்ரமத்திற்கு வந்தார்கள். அக்னி ஹோதா க்ருஹத்தில் உட்கார்த்து உத்தமஸ்லோகனுபகவானிடத்தில் மனஆக்க முற்றிருக்கின்ற ஜமதக்னி முனிவரைப் பார்த்துப் பாபம் செய்வதில் கிச்சயமுடைய அவ்வர்ஜுனகுமாரர்கள் அவரை வதித்தார்கள். ராம

னுடைய மாதாவான ரேணுகை வேண்டாம் வேண்டாமென்று வேண்டிக்கொண்டிருப்பினும் மிகவும் கொடுந்தன்மையுடையவர்களாகையால் அந்தக்ஷத்திரியாதமர்கள் பலாத்காரமாகத் தலையை அறுத்துக் கொண்டு போனார்கள். அப்பொழுது ரேணுகை துக்கசோகங்களால் பீடிக் கப்பட்டுத் தன்னைத் தானே புடைத்துக் கொண்டு 'ராம ராம' என்று உரக்கக் கதறினாள். தூரத்திலிருந்த அவள் பிள்ளைகள் 'ஆ! ராமா' என்கிற அந்தத் திவ்யஸ்வரத்தைக் கேட்டு விரைந்தோடி வந்து மாண்டிருக்கின்ற தந்தையைக் கண்டார்கள். அவர்கள் துக்கம் கோபம் பொறுமை தைன்யம் சோகம் இவற்றின் வேகத்தினால் மதிமயங்கி 'ஓ அண்ணா! ஸாதா! தர்மஷ்டனே! நீ எங்களைத் துறந்து ஸ்வர்க்கம் போயினை' என்று புலம்பினார்கள். பிறகு ராமன் தந்தையின் சரீரத்தைப் பராதாக்காரி டம் வைத்துத் தான் கோடாலியை எடுத்துக்கொண்டுக்ஷத்திரிய குலத்தையெல்லாம் அழிக்க எங்கல்பித்தான் அப்பால் அவனப்பராஹ்மணவதத்தினால் அழகழிந்து விளக்கமற்றிருக்கின்ற மாஹிஷ்மதியிருக்குச்சென்று அந்தப் பட்டணத்திலிடைமையில் ஹைஹயதேசாதிபதிகளான அர்ஜுனகுமாரர்களின் சிரங்களை அறுத்துப் பெரிய மலையாகக் குவித்தான். அவர்களின் சக்தத்தினால் பாபிஷ்டர்களுக் குப்பயத்தை விளைப்பதும் கோபமுமான ஒருநதியை உண்டாக்கினான். ஸமர்த்தனாகிய ராமன், க்ஷத்திரியர்கள் கப்பாய மார்க்கத்தைக் கடந்திருக்கையில் பித்ருவதத்தையே காரணமாக வைத்துக்கொண்டு இருபத்தோரு தடவைகள் பூமியில் க்ஷத்திரியப் பூண்டே இல்லாதபடிசெய்து ஸமந்த பஞ்சகமென்னும் தேசத்தில் ஐந்து சக்தமதிக்களை உண்டாக்கினான். பிறகு தந்தையின் சிரஸ்ஸை எடுத்து அதை அவருடைய உடலொடு ஸந்தானம்செய்து யஜ்ஞத்தில்

வைத்துப் பலயாகங்களால் ஸமஸ்த தேவதாஸ்வரூபனும் ஸர்வார்தராத்மாவுமாகிய பரமபுருஷனை ஆராதித்தான். கிழக்குத் திக்கைஹோதாவுக்கும், தெற்குத் திக்கைப் பரஹ்மாவுக்கும் மேற்குத் திக்கை அத்வர்யுவுக்கும் வடக்குத் திக்கை உத்காதாவுக்கும், அக்னிதிக்கு முதலிய மற்றதிக் குக்களை மற்ற ருத்விக்குக்களுக்கும் இடையிலுள்ள பாகத்தைக் கல்யபருக்கும் ஆர்யாவர்த்த தேசத்தை உபத்ரஷ்டாவுக்கும், அதைச் சுற்றிலுமுள்ள பாகத்தை¹ ஸதஸ்யர்களுக்கும் தக்ஷிணையாகக் கொடுத்தான். பிறகு அவப்ருத ஸ்நானம் செய்து பாபங்களெல்லாம் தீரப் பெற்று மேகங்களற்ற ஸஞ்ரியன்போன்று ஸாஸ்வதியென்னும் ப்ரஹ்ம கதிரின் கரையில் விளங்கினான். அந்த ஜமதக்னிமுனிவரும் முன் தீனைவு மாறப்பெறாமல் தன் தேஹத்தைப்பெற்று ராமனாகப் பூஜிக்கப்பட்டு ஸப்தரிஷிகளின் மண்டலத்தில் ஏழாவராயிருந்தார். ஜமதக்னியின் குமாரனும் மஹானுபாவனும் தாமசாயிதழ்போன்ற கண்களையுடையவனுமாகிய ராமனும் வரப்போகிறமன்வந்தரத்தில் ஸப்தரிஷிகளில் ஒருவராயிருந்து வேதத்தை வெளியிடப்போகிறான். இப்பொழுது அந்த ராமன் க்ஷத்ரியவதம் முதலிய தண்டனையைத் துறந்து தெளிந்த மதியுடையவனாகி மஹேந்த்ர பர்வதத்தில் வசித்துக் கொண்டிருக்கிறான். ஸித்தர்களும் கந்தர்வர்களும் சாணர்களும் அவன் புகழைப் பாடிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். மன்னவனே! ஷாட்குண்ய பூர்ணனும் ஸர்வார்தராத்மாவும் ஸர்வேஸ்வரனும் தன்னைப் பற்றினருடைய வருத்தங்களைப் போக்குத் தன்மையனுமாகிய பரமபுருஷன் இங்ஙனம் ப்ருகுவம் சத்தில் பரசுராமனாய் அவதரித்துப் பூமிக்குப் பெரும் பாரமான க்ஷத்ரியர்களை யெல்லாம் நிர்ஸேஷமாக வதித்

தான். காதி மன்னவனுக்கு எரிகிற அக்னிபோல் மஹா தேஜஸ்வியாகிய விஸ்வாமித்ரனென்ற ஒரு புதல்வன் பிறந்தான். அவன் தவத்தினால் ஸுத்திரியஜாதியைத் துறந்து ப்ரஹ்மதேஜஸ்ஸைப் பெற்றான். அந்த விஸ்வாமித்ரருக்கு நூற்றொரு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களில் இடையிலுள்ளவன் மதுச்சந்தனென்னும் பெயருடையவன். அதைப்பற்றி அவர்கள் அனைவரும் மதுச்சந்தர்கனென்றே வழங்கி வந்தார்கள். அஜீகர்த்தருடைய நடுப்பிள்ளையும் பார்க்கவ கோத்ரத்தில் பிறந்தவனும் தேவதைகளால் கொடுக்கப்பட்ட ப்ராணனையுடையவனாகையால் தேவராதனென்று மற்றொரு பெயருடையவனுமாகிய சுனச்சேபனை விஸ்வாமித்ரர் தனக்குப் பிள்ளையாக ஏற்படுத்திக்கொண்டு தன் பிள்ளைகளை ரோக்கி 'நீங்கள் சுனச்சேபனை உங்களெல்லோர்க்கும் முன்னோன்றலாக அங்கீகரிக்கவேண்டும்' என்றார். சுனச்சேபனென்பவன் தாய்தந்தைகளால் விக்ரயம் செய்யப்பட்டு ஹரிச்சந்த்ரனுடைய யாகத்தில் நரபசுவாயிருந்தான். அவன் விஸ்வாமித்ரரைச் சரணம் அடைந்து அவர் உபதேசித்த மந்த்ரங்களால் வருணன் முதலிய தேவதைகளைத் துதித்துப் பாசபந்தத்தினின்றும் விடுபட்டான்; ஹரிச்சந்த்ரனுடைய யாகத்தில் வருணுதி தேவதைகளால் ப்ராணன்களைக் கொடுக்கப் பெற்றவனாகையால் காதி வம்சத்தவர்களுக்குத் தேவராதனென்றுப் ப்ராஸித்தனாயிருந்தான். அவனை சுனச்சேபன், ப்ருகு வம்சத்தில் பிறந்தவனாகையால் அவனைப் பார்க்கவென்னும் வழங்குவதுண்டு. அங்ஙனம் விஸ்வாமித்ரர் கேட்டதற்கு மதுச்சந்தனுடைய தமையன்மார்கள் ஐம்பதுபேர்களும் ஒப்புக்கொள்ளவில்லை. அப்பால் விஸ்வாமித்ரமுனிவர் கோபித்து 'ஓ தூர்ஜனங்களே! ம்லேச்சர்களாவீர்களாக'

என்று சபித்தார். பிறகு மதுச்சந்தனும் அவன் தம்பிகள் ஐம்பதின்மர்களும் தந்தையை நோக்கி 'நீர் எங்களுக்குக் கட்டளையிட்டபடி நாங்கள் செய்யஸித்தமாயிருக்கிறோம்' என்று மொழிந்து மந்த்ரங்களை உணர்ந்தவனாகிய அந்தத் தேவராதனென்கிற சுனச்சேபனைத் தங்களெல்லோர்க்கும் தமையனாக ஏற்படுத்திக் கொண்டார்கள். அவர்கள் சுனச்சேபனைப் பார்த்து 'நாங்கள் எல்லோரும் உனக்குப் பின் பிறந்தவர்களாகிறோம்' என்று மொழியவும் மொழிந்தார்கள். பிறகு விஸ்வாமிதரர் அதற்கு ஸந்தோஷம் அடைந்து அந்தப் புதல்வர்களை நோக்கி 'நீங்கள் என்னை வெகுமதித்து என் கருத்தைத் தொடர்ந்து, நான் வீரனான புதல்வனைப் பெற்று மகிழும்படி செய்தீர்களாகையால் நீங்களும் வீரர்களான புதல்வர்களைப் பெற்று க்ஷேமமாயிருப்பீர்கள். ஓ! குசிகர்களே! வீரனாகிய இந்தத் தேவராதனும் என் புதல்வனாகையால் உங்களைச் சேர்ந்த கௌசிகனேயாய் விட்டான். நீங்கள் இவனைத் தொடர்ந்திருப்பீர்களாக' என்றார். பிறகு அந்த விஸ்வாமிதருக்கு உஷ்ணிகன் ஹாரீதன் ஜயந்தன் ஸுமதன் முதலிய மற்றும் சில பிள்ளைகளும் பிறந்தார்கள். இங்ஙனம் சிலரைச் சபித்துச் சிலரை அநுக்ரஹித்து வேறொருவனைப் பிள்ளையாக ஸ்வீகரித்தாராகையால் அந்தக் கௌசிக குலம் விஸ்வாமிதர புத்ரர்களால் பல்வாறுபிற்று. தேவராதனைத் தமையனாக ஏற்படுத்திக் கொண்டார்களாகையால் வேறு ப்ரவரத்தையும் பெற்றது. பதினாறுவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

—●—●—◆— { புருரவன் பிள்ளைகளில் ஆயுவின் வம்சத்
தைக் கூறுதல். } —◆—●—●—

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—புருரவனுடைய பிள்ளைகளில் ஆயுவென்பவன் ஒருவன் உண்டென்று மொழிந்தேனல்லவா? அவனுக்கு நஹுஷன் க்ஷத்ரவ்ருத்தன் ரஜி ரம்பன் அனேனன் என்று ஐந்து பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். எல்லோரும் மிகுந்த வீர்யமுடையவர்கள். அவர்களில் க்ஷத்ரவ்ருத்தனுடைய வம்சத்தைச் சொல்லுகிறேன்; கேட்பாயாக. ராஜஸ்ரேஷ்டனே! க்ஷத்ர வ்ருத்தனுடைய பிள்ளை ஸுஹோத்ரனென்பவன். அவனுக்குக் கார்யன் குசன் க்ருத்ஸ்னமதனென்று மூன்று பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களில் க்ருத்ஸ்னமதனுடைய பிள்ளை சுனகன். அவனுக்குச் சௌனகர் பிறந்தார். அவர் பஹ்வருசர்க்களில் சிறந்தவர்; முனிவராயிருந்தார். கார்யனுடைய பிள்ளை காசிராஜன். அவன் பிள்ளை தீர்க்கதபன். அவன் பிள்ளை தன்வந்தரி. அவனே ஆயுர்வேதமென்கிற வைத்ய சாஸ்த்ரத்தை வெளியிட்டான். அவன் யஜ்ஞத்தில் ஹவிர்ப்பாகம் பெற்றவன்; வாஸுதேவனுடைய அம்சாவதாரம். நினைத்தமாத்ரத்தில் ரோகத்தைப் போக்கவல்லவன். (இவன் ஸமுத்ரங்கடையும்பொழுது உண்டான தன்வந்தரியைக் காட்டிலும் வேறுபட்டவன்). அவன் பிள்ளை கேதுமான். அவன் பிள்ளை பீமாதன். அந்தக் கேதுமானுக்கு த்யுமானென்று மற்றொரு பிள்ளை உண்டு. அவன் திவோதாஸனென்றும் ப்ரதர்த்தன னென்றும் சத்ருஜித்தென்றும் வத்ஸனென்றும் ருதத்வஜ னென்றும் குவலயாஸ்வனென்றும் பல நாமங்களைப் பெற்றான். அவனுக்கு அலர்க்கன் முதலிய பல பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களில் அலர்க்கனொருவனே யௌவனத்துடன்

அறுபத்தாறாயிரம் வர்ஷங்கள் பூமியை ஆண்டுவந்தான். அக்காலத்தில் அவனைத் தவிர மற்றெவனும் யௌவனத் துடன் பூமியை ஆளவில்லை. அலர்க்கன்பிள்ளை ஸந்ததி. அவன்பிள்ளை ஸுகேதன். அவன் பிள்ளை ஸுகேதனன். அவன் பிள்ளை தர்மகேது. அவன்பிள்ளை ஸத்யகேது. அவன் பிள்ளை த்ருஷ்டகேது. அவன் பிள்ளை ஸுகுமாரன். அவன் மன்னவனாயிருந்தான். அவன் பிள்ளை வீதிஹோதரன். அவன் பிள்ளை பார்க்கன், அவன்பிள்ளை பார்க்கபூமி. இங்ஙனம் சொல்லப்பட்ட இம்மன்னவர்கள் கார்யனுடைய வம்சத்தில் பிறந்தவர்கள்; கார்யனுடைய கொள்பாட்டனாகிய ஸுதரவ்ருத்தனுடைய வம்சத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். (ஆயுஷின் பிள்ளைகளில் ஒருவனான ஸுதரவ்ருத்தனுடைய வம்சத்தை மொழிக் தேன். இனி அவர்களில் மற்றொருவனான ரம்பனுடைய வம்சத்தைச் சொல்லுகிறேன், கேட்பாயாக). ரம்பனுக்கு ரபஸனென்றும் கம்பீரனென்றும் இரண்டு பிள்ளைகள். அவர்களில் ரபஸன் பிள்ளை க்ரது. க்ரதுவின் பார்யையிடத்தில் ப்ராஹ்மணகுலம் உண்டாயிற்று. இனி ஆயுஷின் பிள்ளைகளில் மற்றொருவனான அனேனனுடைய வம்சத்தைச் சொல்லுகிறேன், கேட்பாயாக. அனேனனுடைய பிள்ளை சுத்தன். அவன் பிள்ளை சுசி. அவன் பிள்ளை த்ரிக்குத்து. அவனுக்குத்¹ தர்மஸாரதியென்று மற்றொரு பெயரும் உண்டு. அவன் பிள்ளை சாந்தரயன். அவன் ஜ்ஞானயோகத்தில் இழிந்து மோக்ஷஸாதனமான கார்யத்தை அதுஷ்டித்துவந்தான். ஆகையால் அவனுக்கு ஸந்ததி கிடையாது. ஆயுஷின் பிள்ளைகளில் மற்றொருவனான ரஜிக்கு ஜக்நூறு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களெல்லாரும் மஹாதேஜஸ்விகள். ரஜி தே

1. ப்ராஹ்மஸாரதி யென்று சிலர்.

வதைகளால் வேண்டப்பெற்றுத் தைத்யர்களை வதித்து அவர்களால் பறிக்கப்பட்ட ஸ்வர்க்கத்தை இந்தரனுக்கு மீட்டுக்கொடுத்தான். இந்தரன் மீளவும் ப்ரஹ்மலாதனிடத்தினின்று மிகவும் சங்கித்து ஸ்வர்க்கத்தை அந்த ரஜிக்கே கொடுத்து அவன் பாதங்களைப் பிடித்துக்கொண்டு தன்னையும் அவனிடத்தில் அர்ப்பணம் செய்தான். ரஜியின் பிள்ளைகள் ஐந்தாறுபேர்களும் தங்கள் தந்தை மரணம் அடைந்தபின்பு ஸ்வர்க்கத்தைத் தனக்குக் கொடுக்கும்படி வேண்டிநிறு தேவேந்தரனுக்கு அதைக் கொடாமல், யஜ்ஞபாகங்களையும் பெற்றுக் கொண்டு வந்தார்கள். பிறகு ப்ருஹஸ்பதி அபிசார விதியின் படி அவர்களுக்கு மதிகேடு நேரும்படி அக்னியில் ஹோமம் செய்தமையால், இந்தரபதவியை ஆளும் படியான மதியிள்கிறமை அமைந்திருக்கையாகிற கல்வழியினின்று தவறியிருக்கின்ற அந்த ரஜியின் புத்ரர்கள் அனைவரையும் இந்தரன்வதித்தான்; ஒருவனும்மிகவில்லை. ஷத்ரவ்ருத்தனுடைய பேரனாகிய குசன் பிள்ளை¹ ப்ரீதியென்பவன், அவன்பிள்ளை ஸஞ்சயன், அவன்பிள்ளை ஜயன். அவன்பிள்ளை க்ருதன். அவன் பிள்ளை ஹர்யஸ்வகன். அவன் பிள்ளை ஸஹதேவன். அவன் பிள்ளை பீமன். அவன் பிள்ளை ஜபஸேனன். அவன் பிள்ளை ஸங்க்ருதி. அவன் மஹாசூரனும் மஹாரதனுமாயிருந்தான். இப்பொழுது சொல்லப்பட்ட இம்மன்னவர்கள் அனைவரும் ஷத்ரவ்ருத்தனுடைய வம்சத்தில் பிறந்தவர்கள். இனி நஹுஷனுடைய வம்சத்து மன்னவர்களைச் சொல்லுகிறேன், கேட்பாயாக. பதினேழாவது அத்தாயம் முற்றிற்று.

1. ப்ரதியென்று சிலர்.

—♦♦♦ யயாதியின் வருத்தாந்தம். ♦♦♦—

பரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—ப்ராணிகளுக்கு ஆறு இத்தரியங்கள் போல, நஹுஷனுக்கு யதி யயாதி ஸம் யாதி ஆயாதி விக்ருதி க்ருதி என்னும் இவ்வாறு பின்னாகள் பிறந்தார்கள். அவர்களில் மூத்தவனான யதி யென்பவன் தந்தை தனக்கு ராஜ்யம் கொடுக்கினும் அதில் கடைசியாக விளையும் துக்கங்களை அறிந்தவனாகையால் அதை அங்கீகரிக்கவில்லை. ராஜ்யத்தில் இழந்தவன் தன்னை அறியமாட்டானல்லவா? பிறகு நஹுஷன் இந்த ரபதவியைப் பெற்று இந்த்ராணியைப் புணரவிரும்புகையில், அவன் அகஸ்த்யர் முதலிய ப்ராஹ்மணர்களிடம் விண்ணப்பம் செய்ய, அவர்களும் அவனை வாஹனத்தில் ஏற்றிக்கொண்டு ஊர்கோலம்வர, நஹுஷன் இந்த்ராணியைப் புணரவேண்டுமென்னும் விருப்பத்தினால் விரைந்து சீக்ரம்போகும்படி அம்முனிவர்களைக் கால்கட்டை விறலால் குற்றித்தூண்ட, அவர்கள் அவனுடைய துர்ப்புத்தியைக் கண்டு கோபித்து 'ஸர்ப்பமாய் விடுவாயாக' என்று சபித்து வாஹனத்தினின்றும் கீழே விழத்தள்ள, அவன் அப்படியே ஸ்வர்க்கத்தினின்று நழுவி மலைப்பாடியாகப் பிறந்தான். யயாதி தன் தந்தை அங்ஙனம். இந்த்ரபதவியினின்று நழுவினபின்பு ராஜ்யத்தைக் கைப்பற்றி ஆண்டுவந்தான். அவன் தந்தம்பிகளான ஸம்யாதி முதலிய நால்வரையும் நான்கு திசைகளில் ஏற்பாடு செய்து, தான் சுக்ரனுடைய பெண்ணை தேவயானியையும் வ்ருஷபர்வனுடைய பெண்ணை சர்மிஷ்டையையும் மணம்புரிந்து பூமியைப் பாதுகாத்துவந்தான்.

பரீக்ஷித்து மன்னவன் சொல்லுகிறான்:—மஹானுபாவனாகிய சுக்ரன் ப்ரஹ்மர்ஷி. யயாதி ஷத்தரியர்களிடம்

லும் தாழ்ந்தவன். ஆகையால் கூடிநியனுக்கும் ப்ராஹ்மணனுக்கும் பரதிலோமமான வம்பந்தம் எப்படி நேர்ந்தது?

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—தானவர்களுக்குப் ப்ரபுவான வ்ருஷிபர்வனுடைய பெண் சர்மிஷ்டையென்பவள். அவள் மிகுந்த அழகுடையவள். அப்பெண்மணி ஒருகால் ஆரிரம் ஸகிகளுடனும் ஆசார்யனான சுகரனுடைய பெண்ணாகிய தேவயானியுடனும் கூடிப் புஷ்பித்த வ்ருகூங்கன் அடர்த்திருப்பதும் வண்டிகளின் மதுரமான கானத்தினால் ரமணியமான தாமரையோடைகளின் மணற்குன்றுகள் அமைந்து அழகிய துமான பட்டணத்து உத்யானத்தில் புகுந்து உலாவினான். பிறகு தாமரைக்கண்ணிகளான அப்பெண்மணிகள் தாமரைத்தடாகத்திற்குச் சென்று பட்டு வஸ்த்ரங்களைக் கரையில் அவிழ்த்து வைத்துத் தடாகத்தில் இறங்கி ஒருவர்மேல் ஒருவர் ஜலத்தை இறைத்துக்கொண்டு விளையாடினார்கள். அப்பொழுது ருத்ரன் பார்வதியோடு வ்ருஷிபவாஹனத்தின்மேலேறி அவ்வழியே போகக் கண்டு அப்பெண்கள் அனைவரும் வெட்கி வேகமாகக் கரையேறி வஸ்த்ரங்களை எடுத்து உடுத்திக் கொண்டார்கள். சர்மிஷ்டை வேகத்தில் தெரியாமல் ஒருபுறமிருந்தே தேவயானியின் வஸ்த்ரத்தைத் தன்னுடையதென்றுப் ப்ரமித்து உடுத்திக்கொண்டாள். பிறகு தேவயானி அதற்குக் கோபித்துச் சர்மிஷ்டையை நோக்கி இங்ஙனம் மொழிந்தாள்.

தேவயானி சொல்லுகிறாள்:—ஆ! எங்கள் தாதி செய்யத்தகாத கார்யம் செய்தாள். கண்டிர்களா? நாய் யாகத்தின் ஹவிஸ்ஸைத் திண்டிவதுபோல நான் உடுத்திக்கொள்ளவேண்டிய வஸ்த்ரத்தை எடுத்துத் தான் உடுத்திக்கொண்டாளல்லவா? ப்ராஹ்மணர்களால்

லவோ தவத்தினால் இவ்வுலகத்தைப் படைத்தார்கள். ப்ராஹ்மணர்களே பரமபுருஷனுடைய மூகமென்று வேதங்கள் முறைநிகின்றன. ப்ராஞ்சோதியான ப்ராஹ்மத்தை இவர்கள் உபாஸிக்கிறார்கள். இவர்களே நன்மைக்கிடமான வைதிகமார்க்கத்தை வெளியிட்டார்கள். உலகங்களுக் கெல்லாம் ப்ரபுக்களான தேவஸ்ரேஷ்டர்களும் இவர்களை எழுந்தெதிர்கொண்டு வணங்குகிறார்கள். ஸர்வாந்தராத்மாவும் எல்லோர்க்கும் சுத்தியை விளைப்பவனும் ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மிக்கு வாஸஸ்தானமுமாகிய பகவானுங்கூட இவர்களை எதிர்கொண்டுவணங்குகிறான். இங்ஙனம் பலவகையில் சிறந்த அந்தணர்களிலும் நான்கள் ப்ருசுவம்சத்தில் பிறந்தவர்கள். இந்தச் சர்மிஷ்டையின் தந்தையாகிய வருஷபர்வனென்பவன் அஸுரன், எங்கள் தந்தையின் சிஷ்யன். இப்படியிருக்க, இங்ஙனம் செய்யத்தகாத இவர், சூத்ரன் வேதத்தை ஓதுவதுபோல, நான் உடுத்திக்கொள்ள வேண்டிய வஸ்தரத்தை உடுத்திக் கொண்டான்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இங்ஙனம் துர்ப்பாஷைகளால் அவமதிக்கப்பட்ட சர்மிஷ்டை கோபத்தினால் பெண் ஸர்ப்பம்போல் பெருமூச்செறிந்து உதட்டைக் கடித்துக்கொண்டு வைசின்ற குருபுத்ரியான தேவயானியைப் பார்த்து மொழிந்தான்.

சர்மிஷ்டை சொல்லுகிறார்:—அடி பிச்சைக்கரரப் பெண்ணே! நீ உன் நிலைமையை அறியாமல் பலவாறு பிதற்றுசின்றனை, காக்கைபோலவும் நாய் போலவும் நீ உன் ஜீவனத்திற்காக எங்கள் வீட்டை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருப்பது உனக்குத் தெரியவில்லையா?

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—சர்மிஷ்டை இப்படிப்பட்ட இன்னம் பல கொடிய மொழிகளால் ஆசார்யபுத்ரி

யான தேவயானியைத் திராஸ்கரித்துக் கோபத்தினால் வஸ்தரத்தையும் எடுத்துக்கொண்டு அவளைக் கிணற்றில் தள்ளினான். பிறகு சர்மிஷ்டை புறப்பட்டுப்போகையில் யயாதி மன்னவன் வேட்டையாடிக் கொண்டே தெய்வா தினமாய்த் தண்ணீர் விரும்பி அக்கிணற்றின் அருகாமைக்கு வந்து அங்கு ஒரு பெண்மணி அரையில் ஆடையின்றி விழுந்திருக்கக் கண்டான். பிறகு ஆடையில் லாதிருக்கின்ற அந்தத் தேவயானிக்கு அம்மன்னவன் தன் மேலுத்தரீயத்தைக் கொடுத்து மனஇரக்கத்துடன் தன் கையால் அவள் கையைப் பிடித்து அவளைக் கரையேற்றினான். சுக்ரனுடைய பெண்ணாகிய தேவயானி தன்னைக் கரையேற்றின விரைஞன் யயாதியைப் பார்த்துப் ப்ரேமம் சிறைந்த உரையுடன் கூறினான்.

தேவயானி சொல்லுகிறாள்:—மன்னவனே! சதீரு பட்டணங்களை அழிக்க வல்லவனே! நீ என் கையைப் பிடித்தாய். இங்ஙனம் உன்னால் பிடிக்கப்பட்ட என்னை மற்றொருவன் கைப்பிடிக்கலாகாது. ஆகையால் நீயே என்னை மணம்புரியவேண்டும். ‘நீ ப்ராஹ்மணப்பெண். நான் க்ஷத்ரியன். நமக்கு விவாஹம் எப்படிக்கூடும்?’ என்று சங்கிக்கவேண்டாம். மன்னவனே! நமக்கு இந்த விவாஹஸம்பந்தம் தெய்வாதினமாய் நேரிட்டிருக்கின்ற தேயன்றிப் புருஷயத்தனத்தால் நேர்ந்ததன்று. ஆகையால் அவ்விஷயத்தில் தோஷமில்லை. கிணற்றில் விழுந்திருந்த எனக்கு உன்காட்சி நேரிட்டதே; இது தெய்வத்தின் செயலென்பதில் ஸந்தேஹம் உண்டோ? அங்ஙனமே நம்முடைய ஸம்பந்தமும் தெய்வச் செயலால் நேரிட்டது. நீண்டபுஜ தண்டங்களுடையவனே! மற்றும், நான் ப்ராஹ்மணப் பெண்ணாயினும், ப்ராஹ்மணன் என் கையைப் பிடிக்க இடமில்லை. முன்பு ப்ருஹஸ்பதியின் புதல்வனா

கிய கசன் என்னால் சபிக்கப்பெற்று எனக்கு அங்ஙனம் மறுசாபம் கொடுத்திருக்கிறான். ஆதலால் நீ இவ்விஷயத்தில் சங்கிக்கவேண்டாம்.

ஸ்ரீசுகர் ரொல்லுகுருர்:—பிறகு யயாதிமன்னவன் இதற்குச் சாஸ்த்ரம் இடங்கொடாமையால் தனக்கு ஆகிஷ்டமாயினும் அது தெய்வாதீனமாய் நேர்ந்திருப்பதையும் அதர்மத்தில் செல்லுத்தன்மையற்ற தன் மனம் அவளிடத்தில் விருப்பமுற்றிருப்பதையும் ஆராய்ந்து அவள் சொன்னதை அப்படியே அங்கீகரித்தான். வீரனான யயாதி மன்னவன் புறப்பட்டுப் போகையில் தேவயானி தந்தையிடம் சென்று அழுதுகொண்டே சர்மிஷ்டை செய்தது சொன்னது எல்லாவற்றையும் அறிவித்தாள். ஜ்ஞானாதி குணங்கள் நிறைந்த சுக்ராசார்யன் அதைக் கேட்டு மனவருத்தமுற்றுப் புறேஷிதத்தொழிலை சிந்தித்து உஞ்சவ்ருத்தியைப் புகழ்ந்துகொண்டு பெண்ணுடன்கூடி வருஷபர்வனுடைய பட்டணத்திலின்று புறப்பட்டுப் போனான். பிறகு வருஷபர்வன் தன் குருவான சுக்ராசார்யன் தன்மேல் கோபித்துத் தன சத்ருக்களான தேவதைகளுக்கு ஸபத்தை விளைக்கவேண்டுமென்று அபிராபயப்பட்டிருப்பதை அறிந்து ஓடிச்சென்று வழியில் பாதங்களில் விழுந்து குருவை அநுரூபியும்படி வேண்டினான். அரைக்ஷணத்திற்குமேல் கோபம் தங்கப் பெருத மஹானுபாவனான அந்தப் பார்க்கவனும் சிஷ்யனான வருஷபர்வனைப் பார்த்து ‘ராஜனே! இவளுடைய விருப்பத்தை நீ நிறைவேற்றவேண்டும். என்னால் இவளைத் துறக்கமுடியாது. எனக்கு இவளிடத்தில் ஸ்நேஹம் அளவற்றிருக்கின்றது’ என்றான். வருஷபர்வன் அப்படியே ஆகட்டுமென்று ஒப்புக்கொண்டு சிற்கையில், தேவயானி ‘நான் என் தந்தையால் கொடுக்கப்பெற்று எவ்வி

டம் போகிறேனோ, அன்னிடத்தில் இந்தச் சர்மிஷ்டை தன் தாஸிகளுடன் என்னைத் தொடர்ந்து வந்து எனக்குத் தாஸியாரிருக்கவேண்டும்' என்று தன் மனக்கருத்தைச் சொன்னான். பிறகு சர்மிஷ்டை, அந்தச் சுகரான் ப்ரதிகூலித்தால் தன் தந்தை முதலியவர்க்கு ஸங்கடம் நேருவதையும், அதுகூலித்தால் பெரிய ப்ரயோஜனம் கைகூடுவதையும் ஆலோசித்துத் தன் ஸகிகளான ஆரிரம் பெண்களுடன் தானும் தாஸிபோல தேவயானிக்குப் பணிவிடை செய்து வந்தான். அப்பால் சுக்ராசார்யன் தன் புதல்வியான தேவயானியைச் சர்மிஷ்டையுடன் நஹுஷன் பிள்ளையான யயாதிக்குக் கொடுத்து அவனைப் பார்த்து 'மன்னவனே ! சர்மிஷ்டையை ஒருகாலும் படுக்கையில் ஏற்றுக்கொள்ளலாகாது' என்று மொழிந்தான். அனந்தரம் ஒரு காலத்தில் சர்மிஷ்டை யயாதி மன்னவனுடைய பார்வையும் சுக்ரனுடைய பெண்ணுமாகிய தேவயானி அழகான பிள்ளைகளைப்பெற்று வாழ்வதைக் கண்டு தானும் ருதுகாலத்தில் இருப்பதுபற்றித் தன் ஸகியான தேவயானியின் பர்த்தாவான அந்த யயாதி மன்னவனையே தனக்கு ஸந்ததியின் பொருட்டு வேண்டினான். தர்மஜ்ஞானசுய யயாதி மன்னவன் அப்பொழுது சர்மிஷ்டையால் ஸந்ததியின்பொருட்டு வேண்டப்பெற்றுத் தர்மஸூக்ஷ்மத்தை ஆராய்ந்து சுக்ரனுடைய வார்த்தை கீனைவுக்கு வந்திருப்பினும் அக்காலம் தெய்வாதீனமாய் நேர்த்திருப்பதைப்பற்றி அவனைப் புணர்த்தான். தேவயானி யதுவென்றும் துர்வஸு வென்றும் இரண்டு பிள்ளைகளைப் பெற்றாள். வருஷபர்வனுடைய புதல்வியான சர்மிஷ்டை த்ருஹ்யுவென்றும் அதுவென்றும் பூருவென்றும் மூன்று பிள்ளைகளைப் பெற்றாள். அப்பால் பெருஞ் செருக்குடைய தேவயானி, அஸுரனுடைய

குமாரத்தியான சர்மிஷ்டையும் தன்பர்த்தாவிடத்தினின்
 ரே கர்ப்பம் தரித்த செய்தியை அறிந்து பெருங்கோப-
 முற்றுத் தந்தையின் க்ருஹத்திற்குப் போனான். காமக்
 கலவியில் மனம் தாழ்ந்த யயாதி அன்பிற்கிடமான தேவ
 யானியைத் தொடர்ந்து பாதங்களைப் பிடித்துக்கொள்
 வது முதலிய பல உபசாரங்களைச் செய்து பல நல்வார்த்
 தைகளைச் சொல்லி வேண்டியும் அவளை அருள் புரிவிக்க
 வல்லவனாகவில்லை. அப்பொழுது சுக்ரன் கோபித்து அந்த
 யயாதியை நோக்கிப் 'பெண்ணுசை பிடித்தவனே! பொய்
 யே ஒரு புருஷ. உருவங்கொண்டாற் போலிருப்பவனே!
 தூர்ப்புத்தி! ப்ராணிகளின் அழகைக் குலைக்கவல்ல கிழத்
 தனம் உன்னைப் பிடித்துக்கொள்ளுமாக' என்று சபித்
 தான். சபிக்கப்பட்ட அம்மன்னவன் சுக்ரனைப் பார்த்து
 'ப்ராஹ்மண ஸ்ரேஷ்டரே! உமது புதல்வியிடத்தில் காம
 போகங்களால் நான் இன்னும் த்ருப்தி உண்டாகப்பெறா
 திருக்கின்றேன். ஆகையால், என்னைப் பொறுத்தருள
 வேண்டும்' என்றான். அதைக்கேட்ட சுக்ரனும் 'உன்
 கிழத்தனத்தை எவன் வாங்கிக்கொள்கிறேனென்று ஓப்
 புக்கொள்கிறானோ அவனுடைய யௌவனவயதை நீ
 பெற்றுக்கொண்டு உன் கிழத்தனத்தை அவனுக்குக்
 கொடுப்பாயாக. காமபோகங்களை அதுபவிக்கவேண்டு
 மென்னும் விருப்பம் எது வரையில் மாறாதிருக்குமோ
 அது வரையில் நீ உன் கிழத்தனத்தைக் கொடுத்து யௌ
 வனத்தை மாற்றிக்கொள்வாயாக' என்றான். அந்த
 யயாதி மன்னவன் இங்ஙனம் கிழத்தனத்திற்கு ஒரு எல்லை
 ஏற்படுத்திக்கொண்டு வந்து தன் பிள்ளைகளில் ஜ்யேஷ்ட
 னான யதுவைப் பார்த்து 'அப்பா! யதூ! உன் பாட்டனா
 ரால் ஏற்பட்ட இந்த என் கிழத்தனத்தை நீ பெற்றுக்
 கொண்டு உன் யௌவன வயதை எனக்குக் கொடுப்பா

யாக. நான் இன்னும் சப்தாதி விஷயபோகங்களில் த்ருப்தி உண்டாகப்பெறுதிருக்கிறேன். ஆகையால் உன்னுடைய யௌவனவயதைப் பெற்று நான் இன்னும் சில வர்ஷங்கள் ஸுகத்தை அனுபவிக்க விரும்புகிறேன்' என்றான். அதைக்கேட்ட யது தந்தையை நோக்கி 'உனக்கு வயதின் நடுவில்கேரிட்டகிழத்தனத்தை வாங்கிக்கொள்ள எனக்கு இஷ்டமில்லை. விஷயஸுகங்கள், அனுபவிக்காமல் எவனும் வைராக்யத்தை அடையமாட்டான். அந்த ஸுகங்களை அனுபவித்த நீயே இன்னும் வைராக்யம் உண்டாகப்பெறவில்லை. முதலே விஷய ஸுகத்தை அனுபவிக்காத நான் எப்படி வைராக்யத்தைப் பெறுவேன்?' என்றான். துவஸு த்ருஹ்ய அனு இவர்களும் அங்ஙனமே தந்தையால் வேண்டப்பெற்றும், அசித்யமான தேஹத்தை சித்யமாகப் பிரமித்துத் தர்மத்தை அறியாத வர்களாகையால் யதுவைப்போலவே கிழத்தனத்தை வாங்கிக்கொள்ளமாட்டோமென்று அம்மன்னவனைத் திரஸ்கரித்தார்கள். பிறகு யயாதிமூன்று பிள்ளைகளைக்காட்டிலும் வயதில் குறைந்தவனும் குணங்களால் மேம்பட்டவனுமாகிய பூருவென்னும் புதல்வனைப் பார்த்துக் 'குழந்தாய்! நீயும் உந்தமையன்மார்களைப் போல என்னைத் திரஸ்கரிக்கலாகாது' என்றான். அதைக்கேட்ட பூரு தந்தையை நோக்கி 'ஓ மன்னவனே! இவ்வுலகத்தில் எந்தப் புருஷன்தான் தனக்குத் தேஹத்தை வினைத்துக் கொடுத்த மஹோபகாரகனான தந்தைக்குப் பதிலுபகாரம் செய்யவல்லனாவான்? புருஷன் தந்தையின் அனுக்ரஹத்தினாலல்லவோ மேலான இஹலோகஸுகத்தையும் பரலோக ஸுகத்தையும் பெறுகின்றான்? ஆகையால் அவனுக்குப் பதிலுபகாரம் செய்ய முடியாது. ஆயினும், அவன் நெஞ்சில் கினைப்பதைத் தெரிந்துகொண்டு அதை

சுனறவன் உத்தமன். அவன்சொன்னபடிசெய்கின்றவன் மத்யமன். அதை அஸ்ரத்தையோடு செய்கின்றவன் அதமன். அஸ்ரத்தையோடும் செய்யாதவன் அத்தந்தையின் மலமுத்ரங்கள் போன்றவனையன்றி அவன்புதல்வனையாகமாட்டான்' என்று இங்ஙனம்மொழிந்துகொண்டே ப்ரீதியுடன் தந்தையின் கிழத்தனத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு தன்யௌவனத்தை அவனுக்குக் கொடுத்தான். பிறகு அந்த யயாதி மன்னவனும்பிள்ளை கொடுத்த யௌவனவயதைப் பெற்றுக் காமஸூகங்களை இஷ்டப்படி அனுபவித்து வந்தான். அவன் ஏழு த்ஸீபங்களுக்கும் ப்ரபுவாசி ப்ராஜைகளைத் தந்தைபோலப் பாதுகாத்துக் கொண்டு இந்த்ரியங்களெல்லாம் திடமாயிருக்கப்பெற்று முனனிருப்பத்தின்படி விஷயங்களை அனுபவித்தான். அன்பிற்கிடமான தேவயானி நிகவும் அன்பஞ்சிய தன் பர்ததாவுக்கு ஏகாந்தத்தில் நிகுந்த ப்ரீதியை விளைத்தான். யயாதி நிகப்பெரிய தக்ஷிணைகளையுடைய பலயாகங்களால் ஸமஸ்த தேவஸ்வரூபனும் ஸமஸ்த யஜ்ஞங்களாலும் ஆராதிக்கத் தகுந்தவனும் அவற்றிற்குப் பலன் கொடுப்பவனும் அவற்றின் ஹவிர்ப்பாகங்களைப் புசிப்பவனும் தன்னைப் பற்றினொருடைய வருத்தங்களைப் போக்குகின்றவனுமாகிய பரமபுருஷனை ஆராதித்தான். சேதனசேதனரூபமான இந்த ப்ரபஞ்சமெல்லாம் எனனால் தன்னிடத்தில் படைக்கப்பெற்று, ஆகாயத்தில் மேகங்களின் வரிசைபோலவும், ஸ்வப்னம் போலவும், மாயைபோலவும், மனோரதம்போலவும் பலவாறு தேற்றுவதும் மறைவதுமாயிருக்கின்றனவோ, அப்படிப்பட்ட பெருமையுடையவனும் வாஸுதேவனென்று ஓதப்படுகின்றவனும் ஸமஸ்த ப்ராணிகளின் ஹ்ருதய குறைகளில் வஸிப்பவனும் அனுவான ஜீவனைக் கர்ட்டிலும்

மிகவும் அணுவாயிருப்பவனுமாகிய ஸ்ரீமத் நாராயணனை மனத்தில் தயானித்துக்கொண்டு ஒரு பலனையும் விரும்பாமல் ஸமர்த்தனாகிய அம்மன்னவன் பல யாகங்கள் செய்தான். பூமண்டலத்திற் கெல்லாம் பரபுவாகிய அந்த யயாதி இங்ஙனம் அடங்காமல் கீர்திக்கத் தகுந்தவைகளான மனம் முதலிய ஆறு இர்த்ரியங்களால் அனேகமாயிரமாண்டிகள் காமபோகங்களை அனுபவித்தும், த்ருப்தி அடையவில்லை. பதினெட்டாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

—

{ யயாதி விரக்தியினால் தேவயானிக்குத் தன் நிலைமையைக் கூறி மோகும் பெறுதலும், தேவயானியும் யயாதியின் உபதேசத்தினால் விவேகம் உண்டாகப்பெற்று ஸ்ரீக்ருஷ்ண தயானத்தினால் சரீரத்தைத் துறத்தலும். }

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—அந்த யயாதி மன்னவன் இங்ஙனம் ஸ்த்ரீலோலனாகக் காமஸூகங்களை அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கையில், ஒரு கால் தன்புத்திவழி தப்பி மயங்கினைத அறிந்து வெறுப்புற்றுத் தன் காதலியான தேவயானிக்கு ஒரு பழமொழியைக் கூறினான்.

யயாதி சொல்லுகிறான்:—பார்க்கவருடைய புதல்வியே! என்னைப்போன்ற மூடனுடைய வருத்தாந்தத்தை உட்கொண்டிருப்பதாகிய ஒரு பழைய இதிறாஸத்தைச் சொல்லுகிறேன், கேட்பாயாக. பார்க்கவீ! என்னைப்போன்ற மூடனான க்ருஹஸ்தனுடைய வருத்தாந்தத்தை வனத்திலுள்ள ஜிதேந்த்ரியர்கள் மனஇரக்கத்தினால் சோக்கிக்கிறார்கள். அரண்யத்தில் தனியே திரிந்து கொண்டிருக்கின்ற ஒரு ஆமி தனக்கு இன்பத்தைத் தேடிக்கொண்டு, தன் கர்மத்திற்கு உட்பட்டுக் கிணற்றில்

விழுந்திருக்கின்ற ஒரு பெண்ணுட்டைக் கண்டது. அது காமஸுகத்தை. அனுபவிக்கவேண்டுமென்னும் விருப்பமுடையதாகையால் அந்தப் பெண்ணுட்டைக் கிணற்றினின்று கறையேற்றுவதற்கு உபாயத்தை ஆலோசித்துக் கரையில் கொம்பின் நுனியால் மண் முதலியவற்றை எடுத்துக் கரையேறும்வழியை உண்டாக்கிற்று. அனந்தரம் அழகிய இடையின் பின்புறமுடைய அந்தப் பெண்ணுடு கிணற்றினின்று கரையேறி அந்த ஆணுட்டையே தனக்குக் கணவனாகும்படி விரும்பிற்று. அப்பால் அந்தப் பெண்ணுடு விரும்பினதைக் கண்டு மற்றும் பல பெண்ணுடுகளும் அங்கங்களெல்லாம் பருத்துத் தாடி மீசைகள் அமைந்து மிகுந்த ரேதஸ்ஸுடையதும் மைதுன வ்யாபாரத்தில் திறமையுடையதுமாகிய அந்த ஆணுட்டையே மிகுந்த மனவிருப்பத்துடன் மேல்விழுந்து விரும்பின. அந்த ஒரு ஆணுடே பல பெண்ணுடுகளால் சூழப்பட்டு அவையனைத்திற்கும் ஸம்போக ஸுகத்தை மேன்மேலும் விளைத்துக்கொண்டு காமாவேசமாகிற பிசாசத்தினால் பிடியுண்டு விளையாடின்கொண்டிருந்ததேயன்றித் தனக்கு மேல்வருங் கெடுதியைச் சிறிதும் சிந்திக்கவேயில்லை. அந்த ஆணுடு இங்ஙனம் வேறுசில பெண்ணுடுகளுடன் கலந்து காமஸுகத்தை அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கையில், முதலில் கிணற்றினின்று எடுக்கப் பட்ட பெண்ணுடு 'இது நம்மைக்காட்டிலும் அழகான வேறு பெண்ணுட்டை அங்கீகரித்து நம்மைத் துறக்கப் பார்க்கின்றது' என்று பயந்து அந்த ஆணுடு வேறுபெண்ணுட்டை கலந்திருக்கையாகிற அந்தச் செயலைப் பொறுக்க முடியாதிருந்தது. வாஸ்தவத்தில் அந்த ஆணுடு கெட்ட எண்ணமுடையது; மேலுக்கு மாதரம் நல்ல எண்ணமுடையதுபோல அபிநயித்துக் கொண்டிருந்தது. அதன்

ஸ்நேஹமெல்லாம் ஷுணகாலத்திற்குமேல் நிலைநிற்காது. அது காமக்கலவியில் மிகுந்த சபலமுடையது. இந்த ரிய ஸுகங்களால் ஸந்தோஷமடையும் தன்மையுடைய தேயன்றித் தர்மத்தைச் சிறிதும் ஆராய்ந்ததன்று. அந்தப் பெண்ணுந் தன் கணவன் அங்ஙனம் வேறு பெண்ணுடனாகுடன் கலந்திருப்பதை அறிந்து அதைத் துறந்து மனவருத்தத்துடன் போய்விட்டது. பிறகு ஸத்ரீ சா பலமுடைய அந்த ஆணை அதைப் பிரித்திருக்க முடியாமல் வருத்தி அதை அருள்புரிவிக்கும்பொருட்டுத் தொடர்ந்து சென்று பெண்பூனையைத் தொடர்ந்த ஆண்பூனைபோலப் பல நல்வார்த்தைகளால் நடுவழியில் ஸமாதானப்படுத்த முயன்றும், அதை அருள்புரிவிக்க முடியாதிருந்தது. தொங்கிக்கொண்டிருந்த அந்த ஆட்டின் வருஷணத்தை ஒரு ப்ராஹ்மணன் கோபத்தினால் அறுத்தான். உபாயமறிந்த அந்த ப்ராஹ்மணனே மீளவும் ப்ரயோஜனத்தை ஆராய்ந்து வருஷணத்தை முன்போலவே தொங்கும்படி ஒட்டவைத்தான். நல்லியற்கையுடையவளே! அறுந்த வருஷணத்தைப் பெற்ற அந்த ஆணை கிணற்றில் கிடைத்த பெண்ணாட்டுடன் வெகு காலம் பலவாறு காமஸுகங்களை அனுபவித்துக்கொண்டிருப்பினும், த்ருப்தி உண்டாகப் பெறவில்லை. அழகிய புருவங்களுடையவளே! அந்த ஆடுபோலவே நானும் உன் ப்ரீதியினால் கட்டுண்டு உன்மாயையினால் மோஹித்து இப்பொழுதும் என்னை அறியாதிருக்கிறேன். பூயியிலுள்ள நெல் யவை முதலிய தான்யங்களும் பொன் வெள்ளி முதலியவைகளும் பசுக்களும் ஸத்ரீகளும் ஆகிய இவையெல்லாம் எவ்வளவு கிறைத்திருப்பினும் சப்தாதி விஷயங்களை அனுபவிக்கவேண்டுமென்னும் விருப்பமுடையவனுக்கு மனக்களிப்பை கிறை

வேற்ற வல்லவையாகமாட்டா. சப்தாதி விஷயங்களை அனுபவிக்கவேண்டுமென்னும் ப்ரீதி ஒருகாலும் அவற்றை அனுபவிக்கையால் அடங்காது. அக்னி நெய்த்தாரைகளால் மேன்மேலும் வளர்த்தெரிவது போல, அவ்விருப்பம் காமபோகங்களை அனுபவிக்கையால் மேன்மேலும் வளர்த்துவருமன்றி ஒருகாலும் குறையாது. எத்தகைய ப்ராணிகளிடத்திலும் ராகம் த்வேஷம் முத்ஸிய கெட்ட எண்ணங்களைச் செய்யாமல் எல்லாவற்றையும் தன்னைப் போலவே பார்க்குந்தன்மையுள்ள புருஷனுக்கு எல்லாத் திசைகளும் ஸந்தோஷமயமாயிருக்குமன்றி ராகத்வேஷாதிகளால் மனக்கலக்க முற்றவனுக்கு ஒருகாலும் பூர்ணமான ஸந்தோஷம் உண்டாகாது. சப்தாதிவிஷயங்களில் விருப்பம் தூர்ப் புத்தியுடையவர்களால் துறக்கமுடியாது. புருஷன் சிம்த் தன்மையை அடையினும் காமபோகங்களை அனுபவிக்க வேண்டுமென்கிற அவலுடைய விருப்பம் சிம்த் தன்மையை அடையாது. அவ்விருப்பம் புருஷனுக்குப் பற்பல துக்கங்களை விளைக்கும். சிறிதும் துக்கமின்றிக் கேவல ஸுகத்தையே அனுபவிக்கவேண்டுமென்று விரும்புகின்றவன் அவ்விருப்பத்தை அடியோடு சிச்சயமாய்த் துறக்கவேண்டும். தாயோடாயினும் உடன்பிறந்தவ னோடாயினும் புதல்வியோடாயினும் ஏகார்த்தத்தில் கலந்து உட்காரலாகாது. இந்த்ரியங்கள் மிகுந்த வலிவுடையவை. அவை விவேகமுடையவனையும் இழுத்துக் கொண்டு போய்விடும். ஸர்வகாலமும் தவருமல் சப்தாதி விஷயங்களை அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கிற எனக்கு இப்பொழுது ஆயிரமாண்டிகள் சென்றன. ஆயினும் இப்பொழுதும் அந்தந்த விஷயங்களை அனுபவிப்பதற்குரிய காலங்களில் அவற்றை அனுபவிக்கவேண்டுமென்னும்

விருப்பம் அபாரமாக உண்டாகின்றதேயன்றிச் சிறிதும் குறையவில்லை. காமபோகங்களை அனுபவிக்கவேண்டுமென்னும் விருப்பம் அவற்றை எவ்வளவு அனுபவிப்பினும் அடங்காதாகையால் நான் இவ்விருப்பத்தைத் துறந்து பரப்ராஹ்மத்தினிடத்தில் மனத்தை நிலைநிறுத்திக் குளிர்வெயில் முதலிய த்வர்த்தவங்களால் விளையும் வருத்தங்களின்றித் தேஹாத்மப்ரமத்தையும் வென்று ம்ருகங்களுடன் ஸஞ்சரிக்கப் போகிறேன். அறிவுள்ள புருஷன் இஹலோகஸுகம் பரலோகஸுகம் ஆகிய இரண்டும் புருஷார்த்தமன்றென்றும், அவற்றால் மேன்மேலும் ஸம்ஸாரம் வளர்ந்துவருமென்றும், கடைசியில் ஆத்மநாசமே நேருமென்றும் ஆராய்ந்தறிந்து இஹ பரலோகஸுகங்களை நெஞ்சிலும் நினைக்கமாட்டான். ஆதலால், இனி அனுபவிக்கலாகாதென்பதைப்பற்றிச் சொல்லவேண்டுமோ? இங்ஙனம் அறிந்து அவற்றை நெஞ்சிலும் நினைவாதிருப்பானாயின், மஹாநர்த்தஸ்வரூபனான ஆத்மாவின் ஸ்வரூபத்தை உள்ளபடி அறியப் பெறுவான். அத்தன்மையுள்ள புருஷனுக்குக் காம போகங்களை அனுபவிக்க வேண்டுமென்னும் விருப்பம் தானே பறந்து போகும்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்: —நஹுஷன்பிள்ளையான வயாதி இங்ஙனம் தன் பத்னியான தேவாரானிக்கு மொழிந்து தன் புதல்வனை பூருவுக்கு அவனுடைய பெளவனவயதைக் கொடுத்துச் சப்தாதி விஷயங்களை அனுபவிக்கவேண்டுமென்னும் விருப்பம் தொலையப் பெற்று அந்தப் பூருவினிடத்தினின்று தன்கிழத்தனத்தை வாங்கிக்கொண்டான். பிறகு அம்மன்னவன் அக்னிதிக்சில் த்ருஹ்யுவையும் தென்திச்சில் யதுவையும் மேற்கு திக்சில் தூர்வஸுவையும் வடக்கு திச்சில் அனுவையும் பாது

காக்கும்படி ஏற்படுத்தினான். வெகுமதிக்கத் தகுந்த மஹாகுணசாலியான' பூருவை அத்திசைகளினிடையிலுள்ள பூமண்டலத்திற் கெல்லாம் அரசனாக அபிஷேகம் செய்து அவன் தமையன்மார்களான யது முதலியவர்களை அவனுக்கு உட்பட்டு நடக்கும்படி ஏற்படுத்தித் தான் வனத்திற்குச் சென்றான். இறகு முளைக்கப்பெற்ற பறவை கூட்டைத் துறப்பது போல, அந்த யயாதிமன்னவன் பல வர்ஷங்களாக ஆறு இந்திரியங்களாலும் தான் தடையின்றி அனுபவித்துக்கொண்டுவந்த சப்தாதி விஷயஸுகங்களை யெல்லாம் ஒரு க்ஷணகாலத்தில் துறந்தான். ப்ராஸித்தனாகிய அம்மன்னவன் வனத்திற்குச் சென்று அங்குத் தேஹத்திலும் அதைத் தொடர்ந்த மற்றவைகளிலும் மனப்பற்றைத் துறந்து ப்ராஹ்மோபாஸனத்தினால் ஸத்வாதிகுணங்களின் கார்யமான ராகத்வேஷாதிகளெல்லாம் தொலையப்பெற்றுப் பெரியோர்களுக்கு ப்ராப்யமும் வாஸுதேவனென்னும் பெயருடையதுமான பரப்ராஹ்மத்தில் மனத்தை நிலை நிறுத்தி அந்தப் பகவானுடைய பக்தர்கள் பெறும்படியான கதி ஸ்மீபிக்கப்பெற்றான். தேவயானியோவென்றால் தன்கணவன் சேர்ன்ன பழமொழியைக் கேட்டு, ஆண்களும் பெண்களும் ஒருவர்க்கொருவர் ஸ்நேஹத்தை ஏறிட்டுக் கொண்டு ஒருவரை யொருவர் பிரிந்திரிக்க முடியாமல் வருந்துவதை இங்ஙனம் ஒரு பழமொழிபோல மொழிந்து தன்னைப் பரிஹாஸம் செய்தாற் போல நினைத்தாள். அப்பால் அந்தத் தேவயானி, வழிப்போக்கர்கள் தண்ணீர்ப்பந்தலில் ஒன்று சேருவதுபோல, ஈஸ்வரனுக்கு உட்பட்டவர்களான பிள்ளை பெண்டிர் கணவன் முதலியவர்கள் தத்தம் பந்துக்களோடு சேருவது நிலையற்றதென்றும், ப்ராபுவான ஈஸ்வரனுடைய மாயையினால்

ஏற்பட்டதென்றும் நன்றாகத் தெரிந்துகொண்டு, எல்லா வற்றையும் ஸ்வப்னம்போல நினைத்துத் தேஹம் அதைத் தொடர்ந்தவை முதலிய அனைத்திலும் மனப்பற் றைத் துறந்து ஸ்ரீக்ருஷ்ணனிடத்தில் மனத்தை நிறுத் தித் தன் சரீரத்தைத் துறந்தாள். ¹ உலகங்களை யெல் லாம் படைப்பவனும் ஸமஸ்த பூதங்களுக்கும் ஆதாரமா யிருப்பவனும் பரிதாஹம் முதலிய ஷட்களற்றவனும் குணங்களாலும் ஸ்வரூபத்தினாலும் அளவற்றவனும் ஷாட்குணய பூர்ணனும் வாஸுதேவனென்று ப்ரஸித்தி பெற்றவனுமாகிய உனக்கு நமஸ்காரம். பத்தொன்பதா வது அத்யாயம் முற்றிற்று.

◆ { பூருவின்வம்சமும், சகுந்தலோபாக்யான மும், பரதனுடைய வருத்தாந்தமும். }

ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—பரீக்ஷித்து மன்னவனே ! நீ எந்த வம்சத்தில் பிறந்தனையோ, அப்படிப்பட்ட பூரு வின் வம்சத்தைச் சொல்லுகிறேன். மற்றும், இவ்வம் சத்தில், வம்சத்தை மேன்மேலும் வளர்ப்பவர்களான ராஜர்ஷிகளும் அத்தகைய ப்ராஹ்மணர்களும் பிறந்தார் கள். பூருவின் பிள்ளை ஜனமேஜயன். அவன்பிள்ளை ப்ரதன்வான் அவன்பிள்ளை ப்ரவிரோதன். அவன் பிள்ளை நமஸ்யு. அவன்பிள்ளை சாரு. அவன்பிள்ளை ஸுத்யு. அவன் பிள்ளை பஹுகவன். அவன் பிள்ளை சர் யாதி (ஸம்யாதி). அவன் பிள்ளை அஹம்யாதி. அவன் பிள்ளை ரௌத்ராதி. (ரௌத்ராய்வன்). ஸர்வஸ்தாபா

1. ஸ்ரீசுகர், காமக்கலவியில் கால்தாழ்ந்த யயாதியும் தேவயானி யும் பகவானுடைய அனுக்ரஹத்தினால் மோக்ஷம் அடைந்தார்க ளென்று மொழிந்து அப்பகவானுடைய குணங்களை நினைத்துமன மகிழ்ந்து அவனுக்கு நமஸ்காரஞ் செய்கிறார்.

ஹம ஜகத்ஸவரூப ஹமாகிய பகவானிடத்தினின்று பத்து இரத்திரியங்கள் உண்டானுற்போல, அந்த ரௌத்ராதிக் குக்ருதாசியென்னும் அப்ஸரமடந்தையிடத்தில் ருதேபு, கக்ஷேபு, ஸ்தலேபு, க்ருதேபு, ஜலேபு, ஸந்தேபு, தர்மேபு, ஸத்யேபு, வ்ரதேபு விபேபு என்று பத்துப் பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களில் ருதேபுவின் பிள்ளை ரந்திஸாரன். அவனுக்கு ஸுமதி த்ருவன் அப்ரதிரத னென்று மூன்று பிள்ளைகள். அவர்களில் அப்ரதிரதனுடைய பிள்ளை கண்வன். அவன்பிள்ளை மேதா திதி. அவனுக்கு ப்ரஸ்கண்வர் முதலிய ப்ராஹ்மணர்கள் பிறந்தார்கள். ரந்திஸாரனுடைய பிள்ளையாகிய ஸுமதிக்கு ரைப்யனென்பவன் பிறந்தான். அவன் பிள்ளை துஷ்யத்தன். அவன் ப்ரஸீத்தன். துஷ்யத்தன் ஒருகால் வேட்டைக்காகத் திரிந்துகொண்டு தெய்வா தீனமாய்க் கண்வமஹர்ஷியின் ஆஸ்ரமத்திற்குச் சென்றான். அம்மன்னவன் அங்கு ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மியைப் போன்று தன் தேஹகாந்தியாலேயே தன்னையும் ஆஸ்ரமத்தையும் அலங்கரிப்பவளும் தேவமாயைபோன்றவளுமான ஒரு மடந்தையைக் கண்டு அப்பொழுதே மோ ஹித்தான். அவன் அவளைக் கண்டமாத்ரத்தில் மிகவும் ஸந்தோஷம் அடைந்து வேட்டையாடின வருத்தமும் தீர்க்கு மன்மதபாதையால் பரிதபித்துச் சிலபடர்களுடன் சென்று புன்னகை செய்துகொண்டே அம் மடந்தையர் மணியை நோக்கி இனிய உரையுடன் மொழிந்தான்.

துஷ்யத்தன் சொல்லுகிறான் :—மாதாசி! நீ யார்? உன்னொளி தாமரைப்பூவினுடைய உட்புறத்தின் ஒளி போன்றிருக்கின்றது. மனத்திற்கு இனியவளா யிருக்கின்றனை. நீ யாருடையவள்? ஜனஸஞ்சாரமில்லாத இவ்வனத்தில் நீ என்ன செய்ய விரும்புகின்றனை? அழகிய

இடையுடையவளே! நீ ராஜகுமாரத்தியா யிருக்கவேண்டுமென்று நான் சிச்சயமாக நினைக்கிறேன். பூருவின் வம்சத்தில் பிறந்தவர்களின் மனம் ஒருகாலும் அதர்மத்தில் விருப்பங் கொள்ளாது. (என் மனம் உன்னிடத்தில் விருப்பமுற்றிருக்கையால் நீ க்ஷத்ரியகன்னிகையாயிருக்க வேண்டுமென்று சிச்சயிக்கிறேன்).

சகுந்தலை சொல்லுகிறார்:—நான் வீஸ்வாமித்ரருக்கு மேனகையிடத்தில் பிறந்தவள். (ஆகையால் க்ஷத்ரியகன்னிகை யென்பது வாஸ்தவமே). என் தாயான மேனகை ஸ்வர்க்கம் போகும்போழுது என்னை இவ்வனத்தில் விட்டுப்போனாள். இவ்விஷயம் மஹானுபாவரான கண்வருக்குத் தெரியும். வீரனே! உனக்குப் பணிவிடை செய்ய ஸித்தமாயிருக்கின்றேன். உனக்கு நான் எவ்வளவு செய்யவேண்டுமோ அதைச் சொல்வாயாக. தாமரைக் கண்ணனே! உட்காருவாயாக. நான் செய்யும் பூஜையை அங்கீகரிக்கவேண்டும். இங்குச் செந்நெல் தான்யங்கள் இருக்கின்றன. அவற்றைப் புசிப்பாயாக.* மனத்திற்கு ருசிக்குமாயின், இங்கு வசித்திருப்பாயாக.

துஷ்யந்தன் சொல்லுகிறார்:—அழகிய புருவங்களுடையவளே! குசிகவம்சத்தில் பிறந்த நீ இங்ஙனம் சொல்லுவது யுக்தமே. ராஜகன்னிகைகள் தாமே தங்களுக்கு அனுரூபனான மணவாளனைத் தேடி வரிப்பார்களல்லவா?

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—பிறகு அம்மாதாசி துஷ்யந்தன் சொன்னபடி அங்கீகரிக்கையில், தேச காலங்களுக்கு உரியபடி நடத்தவேண்டிய செயல்களை அறிந்த அம்மன்னவனும் கார்த்தர்வ விவாஹ விதியின்படி தர்மத்வறமல் சகுந்தலை யென்னும் பெயருடைய அம்மடந்

தையர்மணியை மணம் புரிந்தான். வீணுகாத வீர்ய முடைய அந்த ராஜர்ஷி தன் மஹிஷியான சகுந்தலையிடத்தில் வீர்யத்தை ஆதானம் செய்தான் (கர்ப்பாதானம் செய்தான்). பிறகு மற்றைகள் விடியற்காலையில் தன் பட்டணத்திற்குச் சென்றான். அப்பால் சகுந்தலை ப்ரஸவகாலம் நேரப்பெற்றுப் புதல்வனைப் பெற்றான். அந்தப் புதல்வனுக்குச் செய்யவேண்டிய ஜாதகரணம் முதலிய ஸம்ஸ்காரங்களை யெல்லாம் கண்மஹர்ஷி வனத்திலேயே நடத்தினார். அப்பாலகன் மிகுந்த பலமுடைய வனாகையால் ஸீம்ஹத்தைப் பிடித்துக்கட்டி விளையாடிக் கொண்டிருந்தான். சகுந்தலை, அளவற்ற பராக்ரமமுடையவனும் பகவானுடைய அம்சாம்சத்தினால் பிறந்தவனுமாகிய அப்புதல்வனை எடுத்துக்கொண்டு பர்த்நாவான துஷ்யந்த மன்னவனிடம்வந்தான். சிந்தைக்கிடமல்லாத பார்யையும் புதல்வனுமாகிய அவ்விருவரும் வந்திருக்கையில், துஷ்யந்தமன்னவன் தன்னுடைய பார்யாபுத்ரர்களென்று அங்கீகரியாதிருந்தான். அப்பொழுது ஸமஸ்த பூதங்களும் கேட்டுக்கொண்டிருக்கையில் ஆகாயத்தில் அசரீரிவாக்கு அம்மன்னவனுக்குச் செவிப்பட்டது. 'தாய் தோல்பைபோலக் கர்ப்பத்திற்கு ஆதாரமாயிருப்பவன், பிள்ளை தந்தையினுடையவனே. பிள்ளை தந்தையிடத்தினின்று பிறந்தவனாகையால் அவன் அந்தத்தந்தையையன்றி அவனைக்காட்டிலும் வேறுபட்டவனல்லன். ஆகையால், துஷ்யந்தனே! உன் பிள்ளையாகிய இவனை அங்கீகரித்துப் போஷிப்பாயாக. சகுந்தலையை அவ மதிக்கவேண்டாம். ஸந்ததியை மேன்மேலும் வளரச் செய்யவல்ல புதல்வன் தந்தையை யமலோகத்தினின்றும் மீட்டு ஸவர்க்கலோகம் சேரும்படி செய்வான். புருஷன் தன்னுடைய ரேதஸ்ஸுக்குப் பிறந்த பிள்ளை

யைத் தான் அங்கீகரிப்பது அவஸ்யமே. இப்புதல்வனைப் பிறப்பித்தவன் கீயே யென்று சகுந்தலை சொல்லுவது ஸத்யமே'. அம்மன்னவனும் அந்த அசரீரிவர்க்கைக் கேட்டபின்பு பார்யையையும் பிள்ளையையும் அங்கீகரித்தான். தந்தையாகிய துஷ்யந்தன் மரணம் அடைகையில் பிள்ளையாகிய அந்தப் பரதனும் சக்ரவர்த்தியாகிப் பெரும் புகழ்மையிருந்தான். பூமியில் பகவானுடைய அம் சத்தினால் பிறந்த அப்பரதனுடைய மஹிமையைப் பாடுகிறார்கள். அந்தப் பரதனுடைய வலக்கையில் சக்ரரேகையும், பாதங்களில் பத்மரேகையும் விளங்கின. அவன் மஹாபிஷேக விதியின்படி அபிஷேகம் செய்யப்பெற்றுப் பூமண்டலத்திற்கெல்லாம் ப்ரபுவாயிருந்தான். ஸமர்த்தனாகிய அப்பரதன் கங்கையின்கரையில் இருநூற்றைம்பது அஸ்வமேதயாகங்கள் செய்து பகவானே ஆராதித்தான். மற்றும், அவன் யமுனையின்கரையில் தீர்க்கதமஸ்ஸென்னும் ரிஷியைப் புரோஹிதராக ஏற்படுத்திக் கொண்டு எழுபத்தெட்டு அஸ்வமேதயாகங்கள் செய்தான். அந்த யாகங்களில் ஒவ்வொன்றிலும் பணத்தை அபாரமாகக் கொடுத்தான். துஷ்யந்தனுடைய பிள்ளையான அப்பரதன் மிகுந்த குணமுடையதேசத்தில் ¹ அக்னிசயனம் செய்தான். அதில் அம்மன்னவன் பூரிதானமாகக் கொடுத்த பசுக்களை அநேகமாயிரம் ப்ராஹ்மணர்கள் ²பத்து பத்தாகப் பங்கிட்டுக்கொண்டார்கள். மற்றும் அம்மன்னவன் மஷ்காரமென்னும் புண்யதீர்த்தத்தில் ³முப்பத்துமூன்று நூறு குதிரைகளைக் கட்டி ராஜாக்களை

1, அக்னிசயனமென்பது¹ வைதிகமான ஒரு கர்மவிசேஷம்.

2 பத்தமென்பது ஸங்க்யாவசேஷம். பத்து பத்தாகவேன்று. உலகத்திலும் வழங்குகிறார்கள்.

3. மூவாயிரத்துமூன்று.

யெல்லாம் வியப்புறச் செய்துகொண்டு பெருமாயாவிக ளான தேவதைகளின் மாயைகளை யெல்லாம் கீடர்தான். (தேவதைகள் பாகக்குதிரையைப் பறிப்பது முதலிய பல மாயைகளைச் செய்து யாகங்களை சிறைவேற வொட்டார் கள். ராஜாக்களும் தங்களால் கூடுமான வரையில் விக்ன ங்களைச் செய்வார்கள். அம்மன்னவன் அவ்விருவர்க ளுடைய விக்னங்களை யெல்லாம் தடுத்த யாகம் செய் தான்). மற்றும், அவன் மஷ்காரமென்னும் கர்மத்தில் வெளுத்த தத்தங்கள் அமைந்து உடம்பெல்லாம் பொன் னலங்காரம் செய்யப்பெற்றுக் கறுத்திருப்பவைகளும் சிறந் தவைகளுமான பதினான்கு கோடி யானைகளைக் கொடுத்தான். பரதனுடைய செயல்கள் நிகவும் அற்புதமாயிருப் பவை. அத்தகைகூ செயல்களை அவனுக்கு முன்பட்ட ராஜாக்களாவது பின்பட்ட ராஜாக்களாவது எவரும் செய்யவில்லை. இனிமேல் வரப்போகிறவர்களும் செய்ய மாட்டார்கள். ஜனங்களில் கைகளால் ஸ்வர்க்கத்தை அடைந்தவர்களுமில்லை. இனி அடையப்போகின்றவர்களு மில்லை. (ஸ்வர்க்கத்தை அடைவதற்கு ஜ்யோதிஷ்டேரமம் முதலிய புண்ய கர்மங்கள் ஸாதனமேயன்றி அவரவர்க ளுடைய புஜங்கள் ஸாதனமாவது எங்கேனுமுண்டோ? அங்ஙனமே பரதனுடைய செயல்கள் அவனையொழிய மற்றவர்களால் செய்யமுடியாது). அம்மன்னவன் திக்விஜ யத்தில் தன் பலத்தினால் ப்ராஹ்மணத்வேஷிகளான கிராதர் ஹுணர் பவனர் அந்தர் வங்கர் சகர் கஷர் ம்லேச்சர் முதலிய துஷ்ட ராஜாக்களை யெல்லாம் கொன் றான். முன்பு தேவதைகளை வென்று அவர்களுடைய மடந்தையர்களைப் பறித்துக்கொண்டு பாதாள லோகம் சேர்ந்து வஸித்திருந்த பலிஷ்டர்களான அஸுரர்களையும் ராக்ஷஸர்களையும் வதத்து அம்மடந்தையர்களை மீட்டுக்

கொண்டு வந்து அவரவர்களுக்குச் சேர்ப்பித்தான். மற்
றும், பாதன் ராஜனுயிருக்கும்பொழுது, ஆகாயம் பூமி
இரண்டும் அவன்பாசைகள் விரும்பும் விருப்பங்களை
யெல்லாம் அபாரமாகக் கறந்தன. இங்ஙனம் அம்மன்ன
வன் இருபத்தொன்பதினாயிரமாண்டுகள் திசைகளில்
தன் கட்டளையை நடத்தி வந்தான். இவ்வாறு பூமண்ட
லத்தை யெல்லாம் பரிபாலித்துக்கொண்டுவந்த அந்தப்
பாத மன்னவன் லோகபாலர்களின் ஐய்வரம்பம், நிகரற்ற
தான தன் செல்வம், எங்கும் தடைபடாத தன் கட்டளை,
பராணன்கள் ஆகிய இவையெல்லாம் நிலையற்றவையென்று
நிச்சயித்து அவையெல்லாவற்றினின்றும் மனப்பற்
றை மாற்றிக்கொண்டான். அந்தப் பாதமன்னவனுக்கு
மிகவும் ப்ரியமான மூன்று பார்வையகன் இருந்தார்கள்.
அவர்கள் மூவரும் விதர்ப்பராஜன் புதல்விகள். அவர்கள்
ஒவ்வொருவரும் தங்களுக்குப் பிறந்த பிள்ளைகளை மன்ன
வன் பார்த்துத் தனக்கு அனுரூபமாயில்லையென்று சொ
ல்லுமையில், வ்யபிசார சங்கையினால் நம்மைத் துறப்பா
னென்று பயந்து கொன்றுவிட்டார்கள். இங்ஙனம் அவ
னுடைய வம்சம் பாழாகையில், அதற்காக மருதலோம
மென்னும் யாகம் செய்கின்ற அம்மன்னவனுக்குத் தேவ
தைகள் அருள்புரிந்து பாதவராஜனென்னும் பிள்ளையைக்
கொடுத்தார்கள். ஒருகால் ப்ருஹஸ்பதி தம் ப்ராதா
வான உசத்யருடைய பார்வையான மமதையென்பவ
ளிடத்தில் மைதுனத்திற்காகத் தொடங்குகையில், கர்ப்
பத்திலுள்ள சிசு இரண்டாங்கர்ப்பத்திற்கு இடமில்லா
மையால் முறையிட்டித் தடுக்க, ப்ருஹஸ்பதி கோபித்து
'நீ தீர்க்கமான தமஸ்ஸை அடைவாய். அந்தனுமாவாய்'
என்று சபித்துப் பலாத்காரமாக வீர்யத்தை நிஷேகஞ்
செய்தான். கர்ப்பத்திலுள்ள சிசு ப்ருஹஸ்பதியின் சாபத்

தினில் தீர்க்கதமஸ்ஸென்னும் பெயர்பெற்றது. அச்சு அஷ்வீர்யத்தைத் தன் புறங்காலால் உதைத்து வெளித்தள்ள வீர்யம் பூமியில் விழுந்தவுடன் ஒரு குமாரனாயிற்று. கணவன் கைவிடுவானென்னும் பயத்தினால் பிறனுடைய வீர்யத்திற்குப் பிறந்த அப்புதல்வனைத் துறக்க விரும்புகின்ற மமதையை கோக்கித் தேவதைகள் ப்ருஹஸ்பதிக்கும் அவளுக்குமான விவாதத்தை உட்கொண்டதும் அப்புதல்வனுடைய நாமத்தை கிருபிப்பதுமாகிய இம்மொழியைக் கூறினார்கள். (மமதையைப் பார்த்து ப்ருஹஸ்பதி சொல்லுகிறார்:—) ‘அடி மதிகேட! இப்புதல்வனைப் போஷிப்பாயாக. ஒருவனுடைய ஷ்வேதரத்தில் மற்றொருவனுடைய பீஜத்திற்குப் பிறந்தவனாகையால் இப்புதல்வன் இருவர்களால் உண்டானவன். ஆதலால் இவன் உன்பர்த்தாவுக்கும் புதல்வனே. ஆகையால் உன் பர்த்தாவிடத்தினின்றும் நீ சங்கிக்கவேண்டாம்’. (இங்ஙனம் ப்ருஹஸ்பதியால் சொல்லப்பட்ட மமதை ப்ருஹஸ்பதியைக் குறித்துச் சொல்லுகிறார்:—) ‘ப்ருஹஸ்பதி! இருவர்க்குப் பிறந்தவனாகிய இப்புதல்வனை நீயே போஷிப்பாயாக. நான் போஷிக்கமாட்டேன்’ என்று தாய்தந்தைகளான மமதையும் ப்ருஹஸ்பதியும் விவாதப்பட்டு அப்புதல்வனைத் துறந்துபோனார்களாகையால் அவன் ¹பரத்வாஜனென்று பெயர்பெற்றான். மமதை இங்ஙனம் மொழிகின்ற தேவதைகளால் தூண்டப்பட்டும், எய்யிசாரத்தினால் பிறந்தவனாகையால் இவன் நமக்கு உபயோகப்படுமாட்டானென்று துறந்துபோனான். பிறகு

1. ஃவாலீயாஃ ஜாயதஇதி ஃவாஜஃ. இருவர்க்குப் பிறந்தவன் த்வாஜன். ஊர - என்றால் போஷிப்பாயாக என்று பொருள். ப்ருஹஸ்பதியும் மமதையும் ‘ஃவாஜம் ஊர’ என்று விவாதப்பட்டார்களாகையால் அவன் பரத்வாஜனென்றுணர்க

அப்புதல்வனை மருத்துக்கள் போஷித்தார்கள். பரதனுடைய வம்சம் பாழாயிருக்கையில் அம்ருத்துக்கள் அப்புதல்வனைப் பரதனுக்குக் கொடுத்தார்கள். அதனால் அவன் ¹விததனென்றும் பெயர் பெற்றான். இருபதாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

— பரதனுடைய ஸந்ததியையும் ரந்திதேவனுடைய வருத்தாரத்தையும்கூறுதல். —

புருசகர் சொல்லுகிறார் :—விததனுடைய பிள்ளைமன்று. அவனுக்குப் ப்ருஹதக்ஷத்ரன் ஜயன் மஹாவீர்யன் நான் கர்க்கனென்று ஐந்து பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களில் மரனுடைய பிள்ளை ஸங்கருதி. பரீக்ஷித்து மன்னவனே! ஸங்கருதிக்குக் குருவென்றும் ரந்திதேவனென்றும் இரண்டு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். ரந்திதேவனுடைய கீர்த்தியை இஹலோகத்திலும் பரலோகத்திலும் பாடுகிறார்கள். அவன் தான் ஒரு முயற்சியும் செய்யாமல் தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்தவைகளைக் கொண்டு ஸந்தோஷமுற்றிருப்பவன் ; அவ்வப்பொழுது தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்தவற்றையெல்லாம் புசிக்க விரும்புகின்றவர்களுக்குக் கொடுத்துவிட்டுத் தன்மையன். ஸாயங்காலத்திற்கென்றாவது நாளைக்கென்றாவது சிறிதும் மிகுத்து வைத்துக்கொள்வது அவனுக்கு வழக்கமில்லை. அவன் குடும்பத்துடன் இளைத்திருப்பினும் ஜிதேந்த்ரியனாகையால் அதைப்பற்றி வருத்தமுருமலே யிருப்பான். அவன் ஒருகால் ஆஹாரமின்றி ஜலத்தையுங் கூடப் பருகாமல் காற்பத்தெட்டுநாள் வெறுமனே இருந்

1. வம்சம் அழிந்திருக்கையில் அதை மேன்மேலும் வளரச் செய்தானாகையால் விததனென. (விதநோதி இதி விதத: விததனென்றால் பாவச்செய்பவன்.

தான். அவனுடைய குடும்பம் வருத்தமுற்றிருந்தது. பசி தாஹங்களால் நடுக்கமுற்றிருக்கின்ற அம்மன்னவன் ஒருநாள் காலையில் தெய்வாதீனமாய்க் கிடைத்த நெய் பாயஸம் அப்பம் இவைகளையும் ஜலத்தையும் புசிக்க விரும்பித் தொடங்குகையில், அப்பொழுது ஒரு ப்ராஹ்மணன் அதிகியாக அவ்விடம் வந்தான். அந்த ரந்தி தேவன் ப்ரீதியுடனும் ஸ்ரத்தையுடனும் கூடி ஸமஸ்த பூதங்களிலும் ப்ரம புருஷன் வஸிக்கிருநாகையால் எல்லாம் பகவத் ஸ்வரூபமென்று பாவித்துத் தான் புசிக்க வைத்திருந்த நெய் பாயஸம் முதலியவற்றை அந்த அதிகி திக்குப் பங்கிட்டுக் கொடுத்தான். அந்த ப்ராஹ்மணன் அதைப் புசித்துப் போனான். பிறகு அம்மன்னவன் மிகுந்த அன்னத்தைத் தன் குடும்பத்திற்குப் பங்கிட்டுக்கொடுத்துத் தானும் புசிக்க விரும்புகையில், ஒரு சூத்ரன் மற்றொரு அதிகியாய் வந்து சேர்ந்தான். அம்மன்னவன் பகவானை நினைத்துக்கொண்டு தனக்காக வைத்துக் கொண்டிருப்பதில் அந்தச் சூத்ரனுக்குப் பங்கிட்டுக் கொடுத்தான். அவன் போனபின்பு, மற்றொருவன் நாய்களால் சூழப்பெற்று அதிகியாய் வந்து அம்மன்னவனைப் பார்த்து 'ராஜனே! என் கூட்டத்துடன் பசியினால் வருந்துகின்ற எனக்கு அன்னம் கொடுப்பாயாக' என்றான். அம்மன்னவன் அதிகிகளுக்குக் கொடுத்து மிகுந்திருக்கின்ற அவ்வன்னத்தை வெகுமதியுடன் நாய்களுக்கும் அவற்றை யோட்டிக்கொண்டிவந்தவனுக்கும் கொடுத்துப் ப்ரமபுருஷபாவனையால் அவனுக்கு நமஸ்காரம் செய்தான். பிறகு ஜலம் மாத்ரமே மிகுந்திருந்தது. அதுவும் ஒருவனுக்கு மாத்ரமே த்ருப்தியை விளைக்கக்கூடிய வளவுள்ளதாயிருந்தது. அம்மன்னவன் அந்த ஜலத்தைப் பாணஞ் செய்யத் தொடங்குகையில், ஒரு புலையன்

வந்து 'மன்னவனே! நீசனாகிய எனக்கு ஜலங்கொடுப்பா யாக' என்றான். அந்தப் புலையன் மொழிந்த வார்த்தை மிகவும் தினமாகி அவனுடைய வருத்தத்தையெல்லாம் வெளியிடக்கூடியதாயிருந்தது. ரந்திதேவன் அவ்வசனத்தைக் கேட்டு மன இரக்கத்தினால் மிகவும் பரிதபித்து அவனைக் குறித்து இங்ஙனம் அம்ருதம்போன்ற வசனத்தை மொழிந்தான்.

ரந்திதேவன் சொல்லுகிறான்:—அணிமாதி அஷ்டைஸ்வர்யங்களோடு கூடின ப்ராஹ்மாதிகளின் கதியையாவது மோக்ஷத்தையாவது நான் விரும்பவில்லை. பசிதாஹங்களால் வருந்துகிற ப்ராணிகளின் மனத்தில் உண்டாகிற வருத்தத்தையெல்லாம் நானொருவனே அதுபவிக்க வேண்டுமென்று விரும்புகிறேன். ஏனென்றால், அப்பொழுது எல்லோரும் துக்கமற்றிருப்பார்களல்லவா? மன இரக்கத்திற்கிடமாகி ஜீவிக்கவேண்டுமென்று விரும்புகின்றவனுக்கு ப்ராணைகளைத் தரிக்கச் செய்யவல்ல ஜலத்தைக் கொடுப்பதாலேயே பசிதாஹங்களால் விளையும் வருத்தம் ஸரீராயாஸம் தைன்யம் ஸ்ரமம் சோகம் வ்யஸனம் மோஹம் ஆகிய இவையெல்லாம் பறந்து போகும்.

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—இயற்கையாகவே மன இரக்கமுடைய ரந்திதேவமன்னவன் தான் தாஹத்தினால் மரணம் அடையுந்தசையில் இருப்பினும் தைர்யத்துடன் இங்ஙனம் மொழிந்து தான் வைத்துக்கொண்டிருந்த ஜலத்தையும் அந்தப் புலையனுக்குக் கொடுத்தான். அர்த்தம் காமம் முதலிய பலனை விரும்புகின்றவர்களுக்கு அப்பலன்களைக் கொடுப்பவர்களும் மூன்று லோகங்களுக்கும் ப்ராபுக்களுமாகிய ப்ராஹ்ம விஷ்ணு ருத்ராக்கள் அம் மன்னவனிடம் அருள்புரிந்து அவனுக்குத் தேஹாத்ம விவேகத்தையும் விளைவித்துத் தாங்கள் அவனைப் பரி

ஸ்ரீப்பதற்காக அத்திகளாய் வந்த மாயையையும் அறிவித்
 தார்கள். அப்பால் அந்த ரந்திதேவன் அந்த ப்ராஹ்மதி
 களுக்கு நமஸ்கரித்துத் தேஹத்திலும் அதைத் தொடர்
 ந்த மற்றவைகளிடத்திலும் மனப்பற்றைத் துறந்து இஹ
 பரலோக ஸுகங்களில் ஆசையற்றவனாகி ஷாட்குண்ய
 பூர்ணான வாஸுதேவனிடத்தில் பக்தியுடன் மனத்தை
 நிலைநிறுத்தினான். ஒரு ப்ரயோஜனத்தையும் விரும்பாமல்
 வாஸுதேவனிடத்தில் நிலைநின்ற மனமுடைய அம்மன்ன
 வனுக்கு ஸத்வரஜஸ் தமோகுணமயமான மாயை ஸ்வப்
 னம்போல்மறைந்தது (ப்ரக்ருதி ஸம்பந்தத்தினின்று விடு
 பட்டான்). அந்த ரந்திதேவனை அநுஸரித்திருந்தவர்கள்
 அனைவரும் அவனொடு ஸஹவாஸம் செய்த மஹிமை
 யால் தேஹாத்ம ப்ரமம் முதலிய அஜ்ஞானம் நீங்கி ஆத்
 ம்ஜ்ஞானம் உண்டாகப்பெற்று ஸ்ரீமத் நாராயணனையே
 பரம கதியாகப் பற்றினார்கள். கர்க்கனுடைய பிள்ளை
 சினி, அவன் பிள்ளை கார்க்யன், அவனிடத்தினின்று ப்ரா
 ஹ்மணகுலம் உண்டாயிற்று. மஹா வீர்யனுடைய பிள்ளை
 துரிதக்ஷயன், அவனுக்குத்ரய்யாருணி கவி புஷ்கராருணி
 என்று மூன்று பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அம்மூவரும்
 க்ஷத்ரியகுலத்தினின்று ப்ராஹ்மணத் தன்மையைப் பெற்
 றார்கள். ப்ருஹத்க்ஷத்ரனுடைய பிள்ளை ஹஸ்தி. இவனே
 ஹாஸ்தின புரத்தை உண்டாக்கினான். ஹஸ்திக்கு அஜ
 மீடன் த்விமீடன் புருமீடன் என்று மூன்று பிள்ளைகள்
 பிறந்தார்கள். அஜமீடனுடைய வம்சத்தில் பிறந்த
 ப்ரியமீடன் முதலியவர்கள் ப்ராஹ்மணர்களானார்கள்
 அந்த அஜமீடனுக்கே ப்ருஹதிஷுவென்று மற்றொரு
 புதல்வன் உண்டு. அவன் பிள்ளை ப்ருஹத்தனு. அவன்
 பிள்ளை ப்ருஹத்காயன். அவன் பிள்ளை ப்ருஹத்ரதன்.
 அவன் பிள்ளை விசதன். அவன் பிள்ளை பேனஜித்து. அவ

னுக்கு ருசிராஸ்வன் த்ருடஹனு காஸ்யன் வத்ஸன் என்று நான்கு பிள்ளைகள். அவர்களில் ருசிராஸ்வன் பிள்ளை ப்ராஜ்ஞன். அவன் பிள்ளை ப்ருதுஸேனன். அவன் பிள்ளை பாரன். அவன் பிள்ளை நீபன். அவனுக்கு நூறு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அந்த நீபனே ஸ்ரீசுகருடைய புதல்வியான க்ருதியென்பவனிடத்தில் ப்ராஹ்ம தத்தனென்னும் புதல்வனைப் பெற்றான். அவன் மஹாயோகியாயிருந்தான். அவன் தன் பார்யையான ஸாஸ்வதியிடத்தில் விஷ்வக்ஸேன னென்னும் புதல்வனைப் பெற்றான். அவன் ஜைகீஷ்வயருடைய உபதேசத்தினால் யோகசாஸ்த்ரத்தை இயற்றினான். அந்த விஷ்வக்ஸேனனுடைய பிள்ளை உதக்ஸேனன். அவன்பிள்ளை பல்லாதன். இவர்கள் எல்லாரும் அஜமீடனுடைய பிள்ளையாகிய ப்ருஹதிஷுவின் வம்சத்தில் பிறந்தவர்கள். த்விமீடன் பிள்ளை யஸீரன். அவன் பிள்ளை த்ருதிமான் அவன் பிள்ளை ஸத்யத்ருதி. அவன் பிள்ளை த்ருடநேமி. அவன் பிள்ளை ஸுபார்ஸ்வன். அவன் பிள்ளை ஸுமதி. அவன் பிள்ளை ஸந்திமான். அவன்பிள்ளை க்ருதி. அவன் ஹிரண்யநாபரிடத்திலின்று யோகத்தையும் ஸாமவேதத்தின் ஆறு ஸம்ஹிதைகளையும் பெற்றுப் பிறர்க்கு அத்யயனம் செய்வித்தான். அவன் பிள்ளை உக்ராயுதன். அவன் பிள்ளை க்ஷேம்யன். அவன்பிள்ளை ஸுவீரன். அவன்பிள்ளை ரிபஞ்சயன். அவன்பிள்ளை பஹுரதன். புருமீடனுக்கு ஸந்ததி கிடையாது. அஜமீடனுக்கு நலினியென்னும் பார்யையிடத்தில் கீலனென்று மற்றொரு புதல்வன் பிறந்தான். அவன்பிள்ளை சாக்தி. அவன் பிள்ளை ஸுசாக்தி. அவன் பிள்ளை புருஜ்ஞன். அவன் பிள்ளை அரக்கன். அவன்பிள்ளை பர்மயாஸ்வன். அவனுக்கு முத்கலன் யவீனரன் ப்ருஹதிஷு காம்பில்யன் ஸஞ்சயன் என்று

ஐந்து பிள்ளைகள். பர்ம்யாஸ்வன் தன் பிள்ளைகள் ஐவரையும் பார்த்து 'பிள்ளைகளே! நீங்கள் என்னுடைய ஐந்து விஷயங்களையும் பாதுகாக்கவல்லவர்கள்' என்றான். ஆகையால் அவர்கள் பஞ்சாலர்களென்று பெயர் பெற்றார்கள். அவர்களில் முத்கலனிடத்தினின்று மௌத்கல்யமென்று ப்ரளித்திபெற்ற ப்ராஹ்மணகுலம் உண்டாயிற்று. பர்ம்யாஸ்வனுடைய பிள்ளையாகிய முத்கலனிடத்தினின்று பிள்ளையும் பெண்ணுமாக இரண்டு குழந்தைகள் பிறந்தன. அவற்றில் பிள்ளை திவோதாஸன்னென்பவன். பெண் அஹல்யையென்பவள். அவளே கௌதமரை மணம் புரிந்து அவரிடத்தினின்று சதாநந்தரைப் பெற்றாள். சதாநந்தருடைய பிள்ளை ஸத்யத்ருதி. அவர்தன்னுர்வேதத்தில் ஸமர்த்தர். அவர் பிள்ளை சரத்வான். ஊர்வசியைக் கண்டதனால் அவருடைய ரேதஸ்ஸு நழுவிச் சரமென்கிற நாணற்புல்லின் அடியில் விழுந்தது. அதனால் அவர் சரத்வானென்று பெயர் பெற்றார். அந்த ரேதஸ்ஸு பரிசுத்தமான ஆசாரமுடைய ஆணும் பெண்ணுமான இரண்டு குழந்தைகளாயிற்று. சந்தனுமன்னவன் வேட்டைக்குப் போகும்பொழுது தெய்வாதினமாய் அவ்வாண் பெண் குழந்தைகளைக் கண்டு மன இரக்கத்துடன் கொண்டுபோய் வளர்த்தான். அவ்வாண் பெண் குழந்தைகளில் ஆண்குழந்தை க்ருபாசார்யர். பெண் குழந்தை க்ருபி யென்பவள். அவள் த்ரோணசார்யருக்குப் பார்யையானாள். இருபத்தொன்றாவது அத்தயாயம் முற்றிற்று.

—●—●—●— { திவோதாஸனுடைய வம்சத்தையும், ருக்ஷ } —●—●—●—
 னுடைய வம்சத்தையும் கூறுதல்

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—முத்கலனுடைய பிள்ளை யாகிய திவோதாஸனுக்குமித்ராயுவென்பவன் பிறந்தான். அவனுக்கு ச்யவனன் ஸுதாஸன் ஸஹதேவன் ஸோமகன் என்று நான்கு பிள்ளைகள். அவர்களில் ஸோமகனுக்கு நூறு பிள்ளைகள். அவர்களில் ஐந்து வென்பவன் எல்லார்க்கும் ஜ்யேஷ்டன். ப்ருஷதனென்பவன் எல்லார்க்கும் கனிஷ்டன். ப்ருஷதனுடையபிள்ளை த்ருபதன். த்ருபதனுக்கு த்ரௌபதியென்னும் புதல்வியும் த்ருஷ்டத்யும்னன் முதலிய புதல்வர்களும் பிறந்தார்கள். த்ருஷ்டத்யும்னனுடைய பிள்ளை த்ருஷ்டகேது பர்மயாஸ்வனுடைய வம்சத்தில் பிறந்த இந்த த்ருஷ்டத்யும்னதிகள் பஞ்சாலரென்னும் பெயருடைய முத்கல வம்சத்தில் பிறந்தவர்களாகையால் பஞ்சாலகர்களென்று கூறப்படுகிறார்கள். அஜமீடனுக்கு ருக்ஷனென்று மற்றொரு புதல்வன் இருந்தான். அவன் பிள்ளை ஸம்வரணன். அவன் ஸூர்யனுடைய பெண்ணாகிய தபதியென்பவளிடத்தில் குருவென்னும் புதல்வனைப் பெற்றான். அவன் குருக்ஷேத்ரத்திற்குப் ப்ராபு. அந்தக் குருவுக்குப் பரீக்ஷித்து ஸுதனு ஜஹ்னு நிஷதன் என்று நான்கு பிள்ளைகள். அவர்களில் ஸுதனுவின் பிள்ளை ஸுஹோத்ரன். அவன் பிள்ளை ச்யவனன். அவன் பிள்ளை க்ருகி. அவன் பிள்ளை உபரிசரவஸு. அவனுக்கு ப்ருஹத்ரதன் குஸும்பன் மதஸ்யன் ப்ரத்யக்ரன் சேதிபன் முதலிய இவர்கள் பிள்ளைகள். அவர்கள் சேதி தேசங்களை ஆண்டு வந்தார்கள். அவர்களில் ப்ருஹத்ரதனுடைய பிள்ளை குசாக்ரன். அவன் பிள்ளை ருஷபன். அவன் பிள்ளை புஷ்பவான். அவன் பிள்ளை ஹிதன் (ஸத்யஹிதன்). அவன் பிள்ளை ஜஹு (ஜகு).

ப்ருஹத்ரணுக்கு மற்றொரு பார்வையிடத்தில் இரண்டு துண்டங்கள் பிறந்தன. அவற்றை அவன் வெளியில் போட்டான். அங்கு விளையாடிக் கொண்டிருந்த ஜரையென்னும் ராக்ஷஸி 'ஜீவிப்பாயாக. ஜீவிப்பாயாக,' என்று சொல்லிக்கொண்டு அவ்விரண்டு துண்டங்களையும் ஒன்று சேர்த்தாள். ஜரை ஸந்தானஞ் செய்ததனால் அப்புதல்வன் ஜராஸந்தனென்று பெயர்பெற்றான். ஜராஸந்தனுக்கு ஸஹதேவன் பிறந்தான். ஸஹதேவனுக்கு ஸோமபியென்னும் ஸ்ருதஸ்ராவனென்னும் இரண்டு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். குருவின் பிள்ளைகளில் பரீக்ஷித்துக்கு ஸந்ததி இல்லை. ஜஹ்நுவுக்கு ஸுரதனென்பவன் பிறந்தான். அவன் பிள்ளை விதூராதன். அவன் பிள்ளை ஸார்வபௌமன். அவன் பிள்ளை ஜயஸேனன். அவன் பிள்ளை ராதிகன். அவன்பிள்ளை த்யுமான். அவன்பிள்ளை க்ரோதனன். அவன்பிள்ளை தேவாதிதி. அவன்பிள்ளை ருக்ஷன். அவன்பிள்ளை திலீபன். அவன்பிள்ளை ப்ரதீபன். அவனுக்குத் தேவாபி சந்தனு பாஹ்லீகன் என்று மூன்றுபிள்ளைகள். அவர்களில் தேவாபி தந்தை கொடுத்த ராஜ்யத்தைத் துறந்து வனத்திற்குச் சென்றான். பிறகு சந்தனு ராஜ்யத்தை ஆண்டுவந்தான். அவன் பூர்வஜன்மத்தில் மஹாபிஷ்ணென்று பெயர்பெற்றிருந்தான். அவன் இந்த ஜன்மத்தில் எவரெவரைக் கைகளால் தொடிகிறானோ, அவர்களனைவரும் கிழவர்களாயினும் யௌவனவயதைப் பெற்று மேலான சார்தி குணத்தையும் அடைந்துகொண்டிருந்தார்கள். அதனால் அவன் ஜனங்களுக்கு ஸுகத்தை விளைத்துக் கொண்டிருந்தானாகையால் சந்தனுவென்று பெயர்பெற்றான். ஒரு கால் அவனுடைய ராஜ்யத்தில் பன்னிரண்டு வர்ஷங்கள் வரையில் மேகம் மழை பெய்யாமலேயிருந்தது. அப்பொழுது அம்மன்னவன் ப்ராஹ்மணர்கள்

அழைத்து இதற்கென்ன காரணமென்று வினவ, அவர்கள் அம்மன்னவனை நோக்கி 'உன் தமையன் இருக்க அவனுக்கு முன்னே நீ ராஜ்யத்தை அனுபவிக்கிறாயா கையால், தமையன் விவாஹம் செய்துகொள்ளாதிருக்கையில் விவாஹஞ் செய்துகொண்ட தம்பியின் தோஷத்தை ஏற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. ஆகையால் அந்தத் தோஷம் திரும்பொருட்டு ராஜ்யத்தைத் தமையனுக்குக் கொடுப்பாயாக. அப்பால் மழை பெய்யும்' என்றார்கள். அம்மன்னவனும் மழை பெய்து நாடுகளும் நகரங்களும் க்ஷேமப்படவேண்டுமென்று விரும்பி வனத்திற்குச் சென்று 'க்ஷத்ரியனுக்கு ப்ரஜைகளைப் பாதுகாக்கை முதலியவை முக்யமான தர்மம். ஆகையால் நீ ராஜ்யத்தை அங்கீகரிக்க வேண்டும்' என்று தமையனை நல்வர்த்தனை சொல்லி வேண்டினான். அதற்கு முன்னமே அவனுடைய மந்த்ரியாகிய அஸ்மராதனென்பவன் தேவாரியைப் பாஷண்டனாக்கி ராஜ்யத்திற்குத் தகாதவனாகச் செய்யும் பொருட்டு அனுப்பியிருந்த அந்தணர்கள் பாஷண்டமதத்தைச் சார்ந்த உரைகளை மொழிந்து தேவாரியை வேதமார்க்கத்தினின்றும் நழுவச் செய்தார்கள். அதனால் அவன் தன்னை வேண்டுகின்ற சந்தனுவைப் பார்த்து வேதவாதங்களைப் பழித்து வீண் பேச்சுக்களைப் பேசினான். அங்ஙனம் அந்தத் தேவாரி - வேதமார்க்கத்தினின்றும் நழுவி ராஜ்யத்திற்குத் தகாதவனாகிவிட்டபடியால் சந்தனுவினுடைய தோஷம் நீங்கி அவனுடைய ராஜ்யத்தில் மேகம் மழைபெய்தது. தேவாரி கலாபத்திற் சென்று யோகத்தை அனுஷ்டித்துக்கொண்டிருந்து கலியுகத்தில் ஸோமவம்சம் அடியோடு அழிந்து போகையில் அதை மீளவும் புத்ரபௌத்ரபாரம்பரியமாய் வளர்த்து நிலைநிறுத்தப்போகிறான். ப்ரதீபனுடைய பிள்ளையாகிய

பாஹ்லீகனுக்கு ஸோமதத்தன் பிறந்தான். அவனுக்குப் பூரி பூரிஸ்ரவன் சலன் என்று மூன்று பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். கங்கை ப்ரஹ்மசாபத்தினால் மனுஷ்யஸ்திரீ யாய்ப் பிறந்து ஸ்வயம்வரத்தில் சந்தனுவை வரித்தாள்.

அவனுக்கு அந்தக் கங்கையிடத்தில் ஆத்மஜ்ஞானியான ஜீஷ்மர் பிறந்தார். மற்றும், அவர் தர்மத்தை அறிந்த வர்களில் சிறந்தவர்; மஹாபாகவதர்; வித்வான்; வீர ஸைன்யத்திற்கு நாயகராகி முன்னின்று கிர்வஹிக்குந் திறமையுடையவர். அவர் பரசுராமனை யுத்தத்தில் ஸந்தோஷப்படுத்தினார். (முன்பு உபரிசரவஸுவின் வீர்யத்தை மத்ஸ்யம் பக்ஷிக்க, அதன்வயிற்றில் அவ்வீர்யம் ஒரு பெண்ணாகி வளர்ந்தது. செம்படவர்கள் அந்த மத்ஸ்யத்தைப் பிடித்து அதன்வயிற்றிலிருந்த பெண்ணை எடுத்து வளர்த்தார்கள். அவள் மதஸ்யகந்தியென்றும் யோஜனகந்தியென்றும் ஸத்யவதியென்றும் பல பெயர்களைப் பெற்றாள். சந்தனு தன் பார்வையான கங்கை மறைகையில் அந்தச் செம்படவர்கள் வளர்த்த பெண்மணியை மணம்புரிந்தான்). அவனுக்கு அந்த மதஸ்யகந்தியென்னும் செம்படவப் பெண்ணிடத்தில் சித்ராங்கதனென்றும் விசித்ரவீர்யனென்றும் இரண்டுபிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களில் சித்ராங்கதன் தன்னோடொத்த பெயருடைய(சித்ராங்கதனென்கிற) கந்தர்வனால் யுத்தத்தில் முடிக்கப்பட்டான். இந்தச் செம்படவப்பெண்ணைச் சந்தனுபரிக்காஹிப்பதற்கு முன்னமே இவளுக்குப் பராசாரிடத்தினின்று பகவானுடைய அம்சாவதாரமான வ்யாஸர் பிறந்தார். அவர் வேதங்கனையெல்லாம் பாதுகாத்தார். க்ருஷ்ணத்தைவபாயனரென்றும் அவரை வழங்குவதுண்டு. சுகரென்று ப்ரஸீத்திபெற்றநான் அவரிடத்தினின்று பிறந்தவன். நானொருவனே இந்த ஸ்ரீபாகவதத்தை அவரிடத்தில் அத்

யயனம் செய்தேன், பாதராயணரென்று ப்ரஸித்தரும் மஹானுபாவருமாகிய அந்த வ்யாஸர் பைலர் முதலிய தன் சிஷ்யர்களை உபேக்ஷித்துத் தம் புதல்வனும் மிகுந்த சார்தகுணமுடையவனுமாகிய எனக்குமாத்ரமே பரமரஹஸ்யமான இந்த ஸ்ரீபாகவதமென்னும் புராணத்தை உபதேசித்தார். சந்தனுவின் பிள்ளையாகிய விசித்ரவீர்யன், பீஷ்மர் ஸ்வயம்வரத்தினின்று பலாத்காரமாகக் கொண்டு வந்த அம்பிகை அம்பாலிகையென்கிற காகிராஜன் புதல்விகளிருவரையும் மணம் புரிந்தான். அவர்களிடத்தில் மனம் தாழ்ப்பெற்ற அந்த விசித்ரவீர்யன் க்ஷயரோகத்தினால் மரணம் அடைந்தான். மஹானுபாவராகிய பாதராயணர் தன் தாயான ஸத்யவதியினால் சொல்லப்பட்டு, ஸந்ததியற்ற தன் ப்ராதாவான விசித்ரவீர்யனுடைய க்ஷேத்ரமாகிய அம்பிகையிடத்தில் த்ருதராஷ்ட்ரனையும், அம்பாலிகையிடத்தில் பாண்டுவையும், அவனுடைய தாஸியிடத்தில் விதூரனையும் பிறப்பித்தார். த்ருதராஷ்ட்ரனுக்குத் தன் பார்வையான காந்தாரியிடத்தில் நூறு பிள்ளைகளும் துஸ்ஸலையென்னும் ஒரு பெண்ணும் பிறந்தார்கள். பிள்ளைகளில் ஜ்யேஷ்டன் துர்யோதனன். பாண்டிவுக்குக் குந்தியென்றும் மாத்ரியென்றும் இரண்டு பார்வையகள். அவன் வனத்தில் மானுருவம்பூண்டு க்ரீடித்துக்கொண்டிருந்த ரிஷிதம்பதிகளின்சாபத்தினால் தன் பார்வையகளிடத்தில் ஸம்போகம் தடைபடப்பெற்றிருந்தான். அவன்பார்வையான குந்தியிடத்தில் தர்மன் வாயு இந்திரன் இவர்களிடத்தினின்று யுதிஷ்டிரன் முதலிய மூன்று பிள்ளைகளும்; மற்றொரு பார்வையான மாத்ரியிடத்தில் அஸ்விதேவதைகளிடத்தினின்று நகுலன் ஸஹதேவன் என்று இரண்டுபிள்ளைகளும் பிறந்தார்கள். யுதிஷ்டிரன் முதலிய ஐவர்களுக்கும் ஒரேபார்வையாகிய த்ரௌ

பதியிடத்தில் ஐந்து பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்கள் ஐவரும் ஸந்ததியில்லாமலே முடிந்தார்கள். த்ரௌபதியிடத்தில் யுதிஷ்டிரனுக்கு ப்ரதிவீந்தனும், பீமஸேனனுக்கு ஸ்ருதஸேனனும், அர்ஜுனனுக்கு ஸ்ருதகீர்த்தியும், நகுலனுக்குச் சதானீகனும், ஸஹதேவனுக்கு ஸ்ருதகர்மாவும் பிறந்தார்கள். மற்றும் யுதிஷ்டிராதிகளுக்கு வேறு பார்வையகனிடத்தில் வேறு பிள்ளைகளும் பிறந்திருந்தார்கள். யுதிஷ்டிரனுக்குப்பெளரவியிடத்தில் தேவகனும், பீமஸேனனுக்கு ஹிடிம்பையிடத்தில் கடோத்கசனும், அவனுக்கே காளியிடத்தில் ஸர்வகதனும், ஸஹதேவனுக்குப் பர்வதபுத்ரியாகிய விஜயையிடத்தில் ஸுஹோத்ரனும், நகுலனுக்குக் கரேணுமதியிடத்தில் வீரமித்ரனும் (சிரமித்ரனும்) பிறந்தார்கள். அர்ஜுனன் இராவதியிடத்தில் இராவானையும், மணலூருபதியின் புதல்னியாகிய உலூபியிடத்தில் பப்ருவாஹனையும் பெற்றான். மணலூருமன்னவன் தன் புதல்னியை அர்ஜுனனுக்குக் கொடுக்கும்பொழுது 'ப்ராதாவில்லாத இக்கன்னிகையை அலங்கரித்து உனக்குக் கொடுக்கிறேன். இவளிடத்தில் பிறக்கும் பிள்ளையை எனக்குப் பிள்ளையாகக் கொடுக்கவேண்டும்' என்னும் ஏற்பாட்டுடன் கொடுத்தானாகையால், பப்ருவாஹன் அர்ஜுனன் பிள்ளையானும் தன் பாட்டனாகிய மணலூருபதியின் புதல்வனானும். அவ்வர்ஜுனனுக்கு ஸுபதரையிடத்தில் உன் தந்தையாகிய அபிமன்யு பிறந்தான். அவன் அசிரதர்களான ஸமஸ்த வீரர்களையும் ஜயித்தவன்; மஹாவீரன். அந்த அபிமன்யுவுக்கு உத்தரையிடத்தில் நீ பிறந்தனை. துர்யோதனன் முதலிய கௌரவர்கள் அனைவரும் பாழாகையில் கோபமுற்ற அஸ்வத்தாமாவின் ப்ரஹ்மாஸ்த்ர தேஜஸ்ஸினால் நீ கர்ப்பத்திலிருக்கும்பொழுதே கொளுத்தப்

பட்டனை, பிறகு ஸ்ரீக்ருஷ்ணனுடைய மஹிமையினால் நீ
 ம்ருத்யுவிடத்தினின்று விடுபட்டுப் பிழைத்தனை. அப்பா!
 மன்னவனே ! ஜனமேஜயன் ஸ்ருதஸேனன் பீமஸேனன்
 உக்ரஸேனன் என்கிற இந்நால்வரும் உன் பிள்ளைகள்.
 இவர்களில் ஜனமேஜயன், நீ தக்ஷகனால் மரணமடைந்த
 தை அறிந்து பெருங்கோபமுற்றுக் காவஷேயரான தூர
 ரென்பவரைப் புரோஹிதராக ஏற்படுத்திக்கொண்டு ஸர்ப்
 பயாகஞ் செய்யத்தொடங்கி அந்த யாகாக்னியில் ஸர்ப்
 பங்களையெல்லாம் ஹோமம் செய்யப்போகிறான். மற்றும்,
 அவன் முயன்று பூமண்டலத்திலுள்ள ஸமஸ்த ராஜாக்
 களையும் ஜயித்து அஸ்வமேத யாகங்கள் செய்யப்போகி
 ருன். அவனுக்குச் சதானீகனென்னும் புதல்வன் பிறக்
 கப்போகிறான். அவன் யாஜஞ்யவல்க்யரிடத்தில் வே
 தங்களை ஓதி க்ருபரிடத்தில் அஸ்த்ராஜ்ஞானத்தை
 யும், ஸௌனகரிடத்தில் ஆத்மபரமாத்ம ஜ்ஞானத்
 தையும் பெறப்போகிறான். அந்தச் சதானீகனுக்கு ஸஹஸ்
 ரானீகனும், அவனுக்கு அஸ்வமேதஜனும், அவனுக்கு
 அஸீமக்ருஷ்ணனும், அவனுக்கு சிச்சக்ருவும் பிறக்கப்
 போகிறார்கள். ஹஸ்திகுபுரம் கங்காப்ரவாஹத்தில் அயிழ்
 ந்துபாழாகையில், அவன் அதினின்று புறப்பட்டுக் கௌ
 சரம்பியென்னும் பட்டணத்தில் வஸிக்கப்போகிறான்.
 (அதைப்பற்றியே அவன் சிச்சக்ருவென்று பெயர் பெறப்
 போகிறான்). அவனுக்கு உக்தனும், அவனுக்குச் சித்ரா
 தனும், அவனுக்குச்சசிரதனும், அவனுக்கு வ்ருஷ்டிமா
 னும், அவனுக்கு ஸுஷேணனும், அவனுக்கு ஸுநீத
 னும், அவனுக்கு ந்ருசக்ஷுவும், அவனுக்கு ஸுகீநல
 னும், அவனுக்குப் பாரிபல்லவனும், அவனுக்கு மேதாவியும்,
 அவனுக்கு ஸுநயனும், அவனுக்கு ந்ருபஞ்சயனும், அவ
 னுக்குத் தூர்வனும், அவனுக்கு நியியும், அவனுக்கு ப்ரு

ஹத்ராதனும், அவனுக்கு ஸுதாஸனும், அவனுக்குச் சதானீகனும், அவனுக்குத் துர்த்தமனனும், அவனுக்கு விஹீனரனும், அவனுக்குத் தண்டபாணியும், அவனுக்கு நிதியும், அவனுக்குக் க்ஷேமகனும் பிறக்கப்போகிறார்கள். இங்ஙனம் ப்ராஹ்மணகுலத்திற்கும் க்ஷத்ரியகுலத்திற்கும் காரணமான ஸோமவம்சம் தேவதைகளாலும் அருள் புரியப்பெற்றது. இவ்வம்சம் கலியுகத்தில் க்ஷேமகராஜன் வரையில் தொடர்ந்துவந்து அவனோடு முடியப்போகின்றது.¹ இனி, மகததேசாதிபதிகளாக வரப்போகிற மன்னவர்களைச் சொல்லுகிறேன், கேட்பாயாக. ஜராஸந்தனுடைய பிள்ளையான ஸஹதேவனுக்கு மார்ஜாலேயனும், அவனுக்கு ஸ்ருதஸ்ரவனும், அவனுக்கு அயுதாயுவும், அவனுக்கு நிரமித்ரனும், அவனுக்கு ஸுநக்ஷத்ரனும், அவனுக்கு ப்ருஹதேஸேனனும், அவனுக்குக் கர்மஜித்தும், அவனுக்கு ஸ்ருதஞ்சயனும், அவனுக்குச் சுசியென்னும் ப்ராஹ்மணனும், அவனுக்குக் க்ஷேமனென்னும் க்ஷத்ரியனும், அவனுக்கு ஸுவ்ரதனும், அவனுக்குத் தர்மநேத்ரனும், அவனுக்குத் த்ருடேஸேனனும், அவனுக்கு ஸுமதியும், அவனுக்கு ஸுபலனும், அவனுக்கு ஸுநீபனும், அவனுக்கு ஸத்யஜித்தும், அவ

1. அஜமீடனுடைய பேரனாகிய ஸம்வரணன் பிள்ளை குரு. அவனுக்குப் பரீக்ஷித்து முதலிய நான்கு புதல்வர்கள். அவர்களில் பரீக்ஷித்துக்குப் பிள்ளையில்லையென்று முன்னமே மொழியப்பட்டது. ஸுதனு ஜஹ்னு இவர்களின் வம்சம் கூறப்பட்டது. நிஷதனுடைய வம்சம் சொல்லவில்லை. ஸுதனுவின்பிள்ளைகளில் ஒருவனான ப்ருஹத்ராதனுடைய வம்சம் ஜருவரையில் சொல்லப்பட்டது. மற்றொருவனுடைய வம்சமும் ஸ்ருதஸ்ரவன் வரையில் கூறப்பட்டது. இப்பொழுது ஸ்ருதஸ்ரவனுடைய பாட்டனும் மகததேசாதிபதியுமான ஸஹதேவனுடைய வம்சத்தில் வரப்போகிற மன்னவர்களைச் சொல்லத் தொடங்குகிறார்.

னுக்கு விஸ்வஜித்தும், அவனுக்குப் புரஞ்சயனும் பிறக்கப்போகிறார்கள். இவர்கள் அனைவரும் ப்ருஹதாதனுடையவம்சத்தில் வரப்போகிறவர்கள். இவ்வம்சம் ஆயிரமாண்டிகள்வரையில் தொடர்ந்துவந்து அப்பால் முடியப்போகின்றது. இருபத்திரண்டாவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

—

{ யயாதியின் பிள்ளைகளான அனுத்நஹயு
துர்வஸு யது இவர்களின் வம்சத்தைக்
கூறுதல். }

ஸ்ரீசுகர் சொல்லுகிறார்:—யயாதியின் நான்காம் பிள்ளையாகிய அனுவுக்கு ஸபாநரன் சக்ஷு பரோக்ஷன் என்று மூன்று பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களில் ஸபாநரன் பிள்ளை காலநாபன். அவன் பிள்ளை ஸ்ருஞ்சயன். அவன் பிள்ளை ஜனமேஜயன். அவன் பிள்ளை மஹாசாலன். அவன்பிள்ளை மஹாமனஸ்ஸு. அவனுக்கு உசீனர னென்றும் திதிக்ஷுவென்றும் இரண்டு பிள்ளைகள். அவர்களில் உசீரனுக்குச் சிபி வனன் க்ரிமி தர்ப்பன் என்று நான்கு பிள்ளைகள். அவர்களில் சிபிக்கு வ்ருஷதர்ப்பன் ஸுவீரன் மத்ரன் கேகயன் என்று நான்கு பிள்ளைகள். உசீனரனுடைய தம்பியாகிய திதிக்ஷுவின் பிள்ளை வ்ருஷதாதன். அவன்பிள்ளை ஹேமன். அவன் பிள்ளை ஸுதபஸ்ஸு. அவன் பிள்ளை பஸி (பிலன்). அந்தப் பஸியின் பார்வையிடத்தில் தீர்க்கதமஸ்ஸென்னும் மஹர்ஷியால் அங்கன் வங்கன் கலிங்கன் ஸிம்ஹன் புண்டரன் அந்தரன் என்பவர்கள் பிறந்தார்கள். அவர்களெல்லோரும் மன்னவர்களாயிருந்தார்கள். அவர்கள் கிழக்குத் திக்கில் தங்கள் தங்கள் பெயரால் ஆறு தேசங்களை உண்டாக்கினார்கள். அவர்களில் அங்கன் பிள்ளை கனபானன். அவன் பிள்ளை ஹவிரதன். அவன் பிள்ளை

தர்மரதன், அவன் பிள்ளை சித்ராத்தன். அவனுக்குப் பிள்ளையில்லை. அவனே ரோமபாதனென்று ப்ராஸித்தனாயிருந்தான். அவனுக்கு ஸ்நேஹிதனான தசரதன் தன் புதல்வியான சாந்தையென்பவளைக் கொடுத்தான். அப் பெண்மணியை ருஸ்யஸ்ருங்கர் மணம் புரிந்தார். அவர் விபண்டகமுனிவர்க்குப் பெண்மானிடத்தில் பிறந்தவர். ரோமபாதனுடைய ராஜ்யத்தில் மழை பெய்யாதிருக்கையில், மழைக்காக அம்மன்னவனால் அனுப்பப்பட்ட விலைமாதர்கள் சென்று நாட்யம் ஸங்கீதம் வாத்யம் இவைகளாலும் விலாஸங்களாலும் ஆலிங்கனம் முதலியவைகளாலும் அவரை வசப்படுத்திப் பட்டணத்திற்கு வரவழைத்தார்கள். அந்த ருஸ்யஸ்ருங்கமுனிவர் ஸந்ததியற்ற தசரதமன்னவனைக் கொண்டு மருத்வானைக் குழித்து ஒரு யாகஞ் செய்வித்து அவனுக்கு ஸந்ததி உண்டாகும்படி செய்தார். பிள்ளையில்லாதிருந்த அம்மன்னவனும் அதனால் பிள்ளைகளைப் பெற்றான். ரோமபாதன் பிள்ளை சதுரங்கன். அவன்பிள்ளை ப்ருதுலாக்ஷன். அவனுக்கு ப்ருஹத்ரதன் ப்ருஹத்கர்மன் ப்ருஹத்பானு என்று மூன்று பிள்ளைகள். அவர்களில் ப்ருஹத்ரதன் பிள்ளை ப்ருஹன்மனஸ்ஸு. அவன் பிள்ளை ஜயத்ரதன். அவனுக்கு ஸம்பூதியென்னும் பார்வையிடத்தில் விஜயன் பிறந்தான். அவன் பிள்ளை த்ருதி அவன் பிள்ளை த்ருதவ்ரதன். அவன் பிள்ளை ஸத்யகர்மன். அவன்பிள்ளை அதிரதன். இவன் கங்கையின்கரையில் விளையாடிக்கொண்டிருக்கையில், குந்தி தனக்குப் பிறந்த பிள்ளையை ஒரு பெட்டியில் வைத்து மூடிக் கங்கையின் வெள்ளத்தில் விட, அதில் அடித்துக்கொண்டு வருகின்ற அந்தப் பெட்டியை, ஸந்ததியற்ற அம்மன்னவன் கண்டெடுத்து அதற்குள்ளிருந்த குழந்தையைத்

தனக்குப் பிள்ளையாக வைத்துக்கொண்டான். அவன் குந்திக்குக் கன்னித்தன்மை கழியாதிருக்குத் தசையில் பிறந்தவன்; கர்ணனென்னும் பெயருடையவன். அவன் பூரியை ஆண்டுவந்தான். அவன் பிள்ளை வருஷஸேனன். (இனி யயாதியின் மூன்றாம் பிள்ளையான த்ருஹ்யுவின் வம்சத்தைச் சொல்லுகிறேன்). த்ருஹ்யுவின் பிள்ளை பப்ரு. அவன் பிள்ளை ஸேது. அவன் பிள்ளை ஆரப்தன். அவன் பிள்ளை காக்தாரன். அவன்பிள்ளை கர்மன். அவன் பிள்ளை க்ருதன். அவன் பிள்ளை துர்மதன். அவன்பிள்ளை ப்ரசேதஸ்ஸு. அவனுக்கு நூறு பிள்ளைகள். அவர்கள் வட திசையில் சென்று மலேச்சதேசங்களுக்குப் ப்ரபுக்க ளாயிருந்தார்கள். (இனி யயாதியினுடைய இரண்டாம் பிள்ளையான துர்வஸுவின் வம்சத்தைச் சொல்லுகிறேன்) துர்வஸுவின் பிள்ளை வஹ்னி. அவன் பிள்ளை பார்க்கன். அவன் பிள்ளை வஹ்னிமான் (பானுமான்). அவன் பிள்ளை ஸுபானு. அவன்பிள்ளை கர்த்தமன். அவன் கம்பீரமான மதியுடையவன். அவன் பிள்ளை மருத்தன். அவனுக்கு ஸந்ததி சிடையாது. அவன் பூருஷி வம்சத்தில் பிறந்த துஷ்யந்தனைப் பிள்ளையாக வளர்த்துக் கொண்டான். அவன் ராஜ்யத்தை விரும்பித் தன் ஜனக வம்சத்தையே அடைந்தான். இனி, யயாதியின் ஜ்யேஷ்ட புத்திரனாகிய யதுவின் வம்சத்தைச் சொல்லுகிறேன். அது மிகவும் பரிசுத்தமானது; ப்ராணிகளின் ஸமஸ்தபாபங்களையும் போக்கும். ஷாட்குண்ய பூர்ணாகுய பரமபுருஷன் இந்த யதுவம்சத்தில் மானிட உருவம்பூண்டு அவதரித் தானாகையால் இவ் வம்சத்தைக் கீட்கிற மனிதன் ஸமஸ்த பாபங்களாலும் விடுபடுவான். யதுவுக்கு ஸஹஸ்ரஜித்து க்ரோஷ்டி கலன் ரிபு என்று நான்கு பிள்ளைகள். அவர்களில் முதல்வனாகிய ஸஹஸ்ரஜித்

தின் பிள்ளை சதஜித்து. அவனுக்கு மஹாஹயன் வேணு ஹயன் ஹேஹயன் என்று மூன்று பிள்ளைகள். அவர்களில் ஹேஹயன் பிள்ளை தர்மன். அவன் பிள்ளை நேத்ரன். அவன் பிள்ளை குந்தி. அவன் பிள்ளை ஸோஹஞ்சி. அவன் பிள்ளை மஹிஷ்மான். அவன் பிள்ளை பத்ரஸேனகன். அவனுக்குத் துர்மதன் தனகன் என்று இரண்டு பிள்ளைகள். அவர்களில் தனகனுக்கு க்ருதவீர்யன் க்ருதாக்ஷி க்ருதவர்மன் க்ருதௌஜஸஸு என்று நான்கு பிள்ளைகள். அவர்களில் க்ருதவீர்யன் பிள்ளை அர்ஜுனன். அவன் கார்த்தவீர்யனென்று ப்ரஸித்த னாயிருந்தான். அவன் ஏழு த்விபங்களுக்கும் ப்ரபுவாயிருந்தான். மற்றும், அவன் பகவானுடைய அம்சாவதாரமாகிய தத்தாத்ரேயரிடத்தினின்று யோகத்தையும் அணிமாதிலித்திகளையும் பெற்றான். ஆயிரஞ் சொல்லி என்? உலகத்திலுள்ள மன்னவர்கள் அனைவரும் ஒன்று சேர்ந்தாலும் யஜ்ஞம் தானம் தவம் யோகம் இவைகளாலும் ஸாஸ்த்ரஜ்ஞானம் வீர்யம் ஜயம் இவை முதலியவைகளாலும் கார்த்த வீர்யார்ஜுனனுடைய உதையை அநுஸரிக்கமாட்டார்கள். இது சிச்சயம். மற்றும் எங்கும் தடைபடாத பலமுடைய அவ்வர்ஜுனன் பகவானுடைய அம்சமாகிய தத்தாத்ரேயரைத் தினந்தோறும் கினைத்துக்கொண்டே எண்பத்தையாயிரம் வர்ஷங்கள் ராஜ்யபரிபாலனம் செய்து வந்தான். அவனை கினைத்தமாத்ரத்தில் கெட்டுப்போன வஸ்துக்களும் தானே அகப்படும். அவன் ஆறு இந்திரியங்களாலும் அழிவற்ற ஸுகத்தை அநுபவித்தான். அவனுக்கு ஆயிரம் பிள்ளைகள். அவர்களில் ஜயத்வஜன் சூரஸேனன் வருஷணன் மது ஊர்ஜிதன் என்று ஐந்து பெயர்கள் மாத்ரமே மிகுந்தார்கள். மற்றவர்கள் எல்லோரும் பார்க்கவாராமனால் யுத்தத்தில்

மாண்டு போனார்கள். மிகுந்த அவர்களில் ஜயத்வஜனுடைய பிள்ளை தாலத்வஜன். அவனுக்கு நூறுபிள்ளைகள்; தாலஜங்கர்களென்னும் பெயருடையவர்கள்; க்ஷத்ரியர்கள். அவர்கள் ஜனர்வமஹர்ஷியின் தேஜஸ்ஸினால் உதவி செய்யப்பெற்ற ஸகரால் அழிக்கப்பட்டார்கள். அவர்களில் ஜ்யேஷ்டன் வீகிஹோதான். அவன் பிள்ளை மது. அவனுக்கு நூறு பிள்ளைகள். அவர்களில் வருஷ்ணியென்பவன் ஜ்யேஷ்டன். அவர்கள் மதுவின் பேரன்மார்களாகையால்¹ மாதவர்களென்றும், அவர்களில் வருஷ்ணியே முக்யனுயிருந்தானாகையால் வருஷ்ணிகளென்றும், யதுவின் வம்சத்தில் பிறந்தவர்களாகையால் யாதவர்களென்றும் ப்ரஸித்திபெற்றிருந்தார்கள். (இங்ஙனம் யதுவின் பிள்ளைகளில் முதல்வனுடைய வம்சம் சொல்லப்பட்டது. இனி இரண்டாவனுடைய வம்சத்தைச் சொல்லுகிறேன்). யதுவின் பிள்ளையாகிய க்ரோஷ்டேவின் பிள்ளை வருஷினவான். அவன்பிள்ளை ஸ்வாஹிதன். அவன் பிள்ளை உருசங்கு. அவன் பிள்ளை சித்ரரதன். அவன் பிள்ளை சசிபிந்து. அவன் மஹாயோகி, மிகுந்த பாக்யமுடையவன்; குணங்களால் சிறப்புற்றிருந்தான். அவனிடத்தில்¹ பதினான்கு மஹாரதனங்கள் இருந்தன. அவன் ஏழு த்வீபங்களுக்கும் ப்ரபுவாகி ஒருவராலும் வெல்லப்படாமல் ஜயசிலையிருந்தான். அவனுக்குப் பத்தாயிரம் பார்யைகள் இருந்தார்கள். பெரும்புகழான அம்மன்னவன் ஒவ்வொருத்தி யிடத்திலும் லக்ஷம்பிள்ளைகள்வீதம் அந்தப் பார்யைகளிடத்தில் பத்தாயிர லக்ஷம்

1. யானை, குதிரை, தேர், அஸ்தரம், பாணம், நிதி, பூமாலை, வஸ்தரம், வருஷம், சக்தி, பாசம், ரத்னம், குடை, விமானம் ஆகிய இவையெல்லாம் அனிடத்தில் சிறந்தவைகளாயிருந்தமையால் பதினான்கு மஹாரதனங்களென்று வழங்கிவந்தன.

பிள்ளைகளைப் பெற்றான். அவர்களில் ஆறுபேர்கள் ப்ரதா
னர்களாயிருந்தார்கள். அவர்களில் ப்ருதுஸ்ரவனென்ப
வன் ப்ரதானன். அவன்பிள்ளைதர்மன். அவன்பிள்ளை உஸ்ர
னன். அவன் நூறு அஸ்ரவமேதயாகங்கள் செய்தான்.
அவன்பிள்ளை ருசகன். அவனுக்குப் புருஜித்து ருக்மன்
ருக்மேஷு ப்ருது ஜ்யாமகன் என்று ஐந்துபிள்ளைகள்.
அவர்களில் ஜ்யாமகன் சைப்யையென்பவனை மணம்புரிந்
தான். அவன் அவளிடத்தில் ஸந்ததி உண்டாகப் பெரு
திருந்தும் அவளிடத்தில் பயந்து மற்றொரு பார்யையை
மணம்புரியவில்லை. இப்படி இருக்கையில், அவன் சத்
ருக்களை ஜயித்து அவர்களுடைய க்ருஹத்தினின்று தன்
னுடைய போகத்திற்காக ஒரு கன்னிகையைக் கொண்டு
வந்தான். அம்மன்னவனுடன் ரதத்தில் இருக்கின்ற
அந்தக் கன்னிகையைப் பார்த்துச் சைப்யை கோப
முற்றுக் கணவனை நோக்கி 'வஞ்சகனே! நான் உட்கார
வேண்டிய இடத்தில் ஒரு பெண்ணை உட்காரவைத்துக்
கொண்டு வந்திருக்கின்றனையே; இவள் யார்? நான்
உட்காரவேண்டிய இடத்தில் மற்றொருத்தியை எப்படி
உட்காரவைத்துக்கொண்டனே?' என்றான். அப்பால்
அம்மன்னவன் அவளிடத்தில் பயந்து 'இவள் உன்
னுடைய நாட்டுப்பெண்ணென்று கொண்டு வந்தேன்'
என்றான். சைப்யை அதைக் கேட்டுச் சிரித்துக்கொண்
டே 'நான் மலடி. எனக்குச் சக்களத்தியும் கிடையாது.
ஆகையால் இவள் எங்ஙனம் எனக்கு நாட்டுப்பெண்ணு
வாள்?' என்றான். அம்மன்னவனும் அதைக் கேட்டு
'ராஜபத்னீ! நீ பெறப்போகிற பிள்ளைக்கு இவள் பார்யை
யாகி உனக்கு நாட்டுப்பெண்ணாவாள்' என்றான். அப்பால்
அந்தச் சைப்யை அப்படியே யென்று அங்கீகரித்தான்.
அப்பொழுது பார்யைரிடத்தில் பயத்தினால் உடம்பெல்

லாம் நடுங்கி வேர்த்திருக்கின்ற அம்மன்னவனுடைய
ப்ராணஸங்கடத்தைப் பார்த்து முன்பு அவனுல் வெகு
காலம் ஆராதிக்கப்பட்ட விஸ்வதேவதைகளும் பித்ரு
தேவதைகளும் அப்படியே ஆகட்டுமென்று அனுமோத
னம் செய்தார்கள். பிறகு சைப்யை கர்ப்பத் தரித்துக்
காலத்தில் சுபலக்ஷணங்கள் அமைந்த புதல்வனைப் பெற்
ருள். அவன் விதர்ப்பனென்று ப்ராஸித்தனாயிருந்தான்.
பிறகு சைப்யை தன் பிள்ளைக்குப் பதிவாதையான அந்த
காட்டுப் பெண்ணை மணம்புரிவித்தான். இருபத்து
மூன்றாவது ஆத்யாயம் முற்றிற்று.

—●—◆— { விதர்ப்பனுடைய பிள்ளைகளின் வம்சங்க } —◆—●—
ளைக் கூறுதல்.

புரிசுகர் சொல்லுகிறான்:—சைப்யை மணம்புரி வித்த
அப்பெண்மணியிடத்தில் விதர்ப்பன் குசனென்றும் க்ரத
னென்றும் இரண்டு பிள்ளைகளைப் பெற்றான். அப்பால் அவ
ளிடத்திலேயே அவ்விதர்ப்பன் ரோம்பாதனென்கிற
மூன்றாம் பிள்ளையையும் பெற்றான். அவன் வைதர்ப்பகு
லத்தை மேன்மேலும் வளரச் செய்தான். ரோம்பாதன்
பிள்ளை பப்ரு. அவன் பிள்ளை க்ரது. அவன்பிள்ளை குசிக
ன். அவன்பிள்ளை சேதி. அவனுக்குச் சைந்யன் முத
லியவர்கள் பிறந்தார்கள். அவர்களெல்லோரும் அரசர்க
ளாயிருந்தார்கள். விதர்ப்பனுடைய பிள்ளையாகிய க்ரத
னுக்குக் குக்கியென்பவன் பிறந்தான். அவன்பிள்ளை
வ்ருஷ்ணி. அவன்பிள்ளை கிர்வருதி (வித்ருதி). அவன்
பிள்ளை தசார்ஹன். அவன்பிள்ளை வ்யோமன். அவன்
பிள்ளை ஜீமூதன். அவன்பிள்ளை விக்ருதி. அவன் பிள்ளை
திவ்ராதன். அவன்பிள்ளை நவராதன். அவன்பிள்ளை தசா
தன். அவன்பிள்ளை சகுனி. அவன்பிள்ளை கரம்பன். அவன்

பிள்ளை தேவராதன். அவன்பிள்ளை தேவகூதரன். அவன் பிள்ளை மது. அவன்பிள்ளை குகரகன். அவன்பிள்ளை புரு ஹோதரன். அவன்பிள்ளை ஸாத்வதன். அவனுக்குப் பஜ மானன், பஜி, தீப்தன், வருஷ்ணி, தேவாப்ருதன், அந் தகன், மஹாபோஜன் என்று ஏழு பிள்ளைகள். அவர்களில் யஜமானனுக்கு ஒரு பார்யையிடத்தில் கிம்ரோசி கங்கணன் வருஷ்ணி என்று மூன்று பிள்ளைகளும், மற்றொருபார்யையிடத்தில் சதஜித்து ஸஹஸ்ராஜித்து அயுத ஜித்து என்று மூன்று பிள்ளைகளும் பிறந்தார்கள். ஸாத்வதனுடைய பிள்ளைகளில் தேவாப்ருதனுடைய பிள்ளைப் பருவென்பவன். தந்தையும் புதல்வனுமாகிய தேவாப்ருதன் பப்ரு இவர்களின் மஹிமையைப் பற்றிப் பெரியோர்கள் இங்ஙனம் பாடுகிறார்கள். 'தேவாப்ருதன் பப்ரு இவர்களிருவரையும் தூரத்தில் எப்படிப்பட்ட குணமுடையவர்களென்று கேட்கிறோமோ, ஸமீபத்திலும் அவர்களை அப்படிப்பட்ட குணமுடையவர்களாகவே காண்கின்றோம். பப்ரு மனுஷ்யர்களில் சிறந்தவன். தேவாப்ருதன் தேவதைகளோடொத்தவன். பப்ருவுக்கும் தேவாப்ருதனுக்கும் பின்பு அவர்களுடைய வம்சத்தில் பதினாலாயிரத்து அறுபத்தைத்து புருஷர்கள் உண்டானார்கள். அவர்கள் எல்லோரும் இவர்களின் ப்ரபாவத்தினால் முக்தியை அடைந்தார்கள்' என்ற பெரியோர்கள் பாடுகிறார்கள். ஸாத்வதனுடைய பிள்ளையாகிய மஹாபோஜன் மஹாதர்மிஷ்டன். அவனுடைய வம்சத்தில் போஜர்களென்னும் அரசர்கள் பிறந்தார்களு ஸாத்வதன் பிள்ளைகளில் மற்றொருவனாகிய வருஷ்ணி - ௫ ஸுமித்ரனென்றும் யுதாஜித்தென்றும் இரண்டுபிள்ளைகள். அவர்களில் யுதாஜித்துக்குச் சினியென்றும் மித்ரனென்றும் இரண்டு பிள்ளைகள். அவர்களில்

மித்ரன் பிள்ளை சிம்னன். அவனுக்கு ஸத்ராஜிதனென் றும் ப்ரஸேனனென்றும் இரண்டு பிள்ளைகள். அந்த அனமித்ரனுக்கே மற்றொரு பார்யையிடத்தில் சினி யென்பவன் பிறந்தான். அவன் பிள்ளை ஸத்யகன். அவன் பிள்ளை யுயுதானன். (அவனை ஸாத்யகி யென்றும் வழங்குவார்கள்). அவன் பிள்ளை ஜயன். அவன் பிள்ளை குணி. அவன்பிள்ளை யுகந்தான். அனமித்ரனுக்கே மற்றொரு பார்யையிடத்தில் ப்ருஸ்னியென்பவன் பிறந்தான். அவனுக்கு சர்வபல்கனென்றும் சித்ரகனென்றும் இரண்டுபிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களில் சர்வபல்கனுக்குக் காதிரியிடத்தில் அக்ருரனும், மற்றும் ப்ரஸித்தர்களான பன்னிரண்டு பிள்ளைகளும் பிறந்தார்கள். அவர்கள் அஸங்கன், ஸாரமேயன், ம்ருதுகன், ம்ருதுபத்து, சிவன், வர்மத்ருக்கு, த்ருஷ்டவர்மன், க்ஷத்ரோபேக்ஷன், அரிமர்த்தனன், சத்ருக்னன், கந்தமாதன், ப்ரதிபாஹு என்னும் பெய்ருடையவர்கள். அவர்களுக்கு உடன்பிறந்தவன் ஸுஸாரையென்பவன். அவர்களில் அக்ருரனுக்குத் தேவவான் உபதேவன் என்று இரண்டுபிள்ளைகள். சித்ராதனுக்கு ப்ருதுவென்பவனும் விதூரதன் முதலிய மற்றும் பல பிள்ளைகளும் பிறந்தார்கள். வ்ருஷ்ணிக்குக் குகூரன் பஜமானன் குகி ள்கம்பலபர்ஹிஷன் இவர்கள் பிறந்தார்கள். அவர்களில் குகூரன்பிள்ளை விலோமன். அவன்பிள்ளை கபோதரோ டுமன். அவனுக்குத் தும்புரு ஸ்னேஹிதராயிருந்தார். வ்அவன் பிள்ளை துர்துபி. அவன்பிள்ளை தரித்யோதன். பிஅவன் பிள்ளை புனர்வஸு. அவனுக்கு ஆஹுகனென் பினும் பிள்ளையும் ஆஹுகியென்னும் புதல்வியும் பிறந்திவார்கள். ஆஹுகனுக்குத் தேவகன் உக்ரஸேனன் தன்னு இரண்டு பிள்ளைகள். அவர்களில் தேவனுக்குத்

தேவவான், உபதேவன், ஸுதேவன், தேவார்த்தனன் என்று நான்கு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களுக்கு உடன்பிறந்த பெண்கள் த்ருததேவை, ஸாந்திதேவை. உபகேவை, ஸ்ரீதேவை, தேவரக்ஷிதை, ஸஹதேவை, தேவகி என்று ஏழு பெயர்கள், அவர்களை வஸுதேவன் மணம்புரிந்தான். உக்ரஸேனனுக்குக் கம்ஸன், ஸுநாமன், நபக்ரோதன், கஹ்வன், சங்கு, ஸுபு, ராஷ்ட்ரபாலன், விஸ்ருஷ்டன், துஷ்டிமான் என்னும் பிள்ளைகளும், கம்ஸை, கம்ஸவதி, கங்கை, சூரபூ, ராஷ்ட்ரபாலிகை என்னும் பெண்களும் பிறந்தார்கள். அப் பெண்களை வஸுதேவனுடைய தம்பிகள் மணம் புரிந்தார்கள். விதூராதன்பிள்ளை சூரன். அவன்பிள்ளை த்வுஜமானன். அவன்பிள்ளை சிமி. அவன்பிள்ளை ஸ்வயம்போஜன். அவன் பிள்ளை ஹ்ருகிகன். அவனுக்குத் தேவபாஹு, சதகனு க்ருதவர்மன் முதலியவர்கள் பிறந்தீர்கள். தேவரீடனுடைய பிள்ளையாகிய சூரனுடைய பத்னி மாரிகைஷ யென்பவள். அவன் அவளிடத்தில் பரிசுத்தமானபத்துப் பிள்ளைகளைப் பெற்றான். அவர்கள் வஸுதேவன், தேவபாகன், தேவஸ்ராவஸுஸு, ஆனகன், ஸ்ருஞ்ஜயன், ஸ்யாமகன், கங்கன், அனீகன், வத்ஸகன், வருகன் என்னும் பெயருடையவர்கள். வஸுதேவன் பிறந்த பொழுது தேவதைகள் ஆந்துபிவாத்பங்களையும் கனகத்தம் பட்டங்களையும் முழக்கினார்கள். ஆகையால் அந்த வஸுதேவனை ஆனக ஆந்துபி யென்று சொல்லுகிறார்கள். அந்த வஸுதேவனிடத்தினின்றே பகவான் ஸ்ரீக்ருஷ்ணனாக அவதரித்தான். இந்த வஸுதேவன் முதலியவர்களுக்குப் பருதை ஸ்ருததேவை ஸ்ருதகீர்த்தி ஸ்ருதஸ்ரவை ராஜாதிதேவி என்னும் இப்பெண்கள் உடன்பிறந்தவர்கள். வஸுதேவாதி

களின் தந்தையாகிய சூரன் தன் புதல்வியான ப்ருதையென்பவனைத் தன் ஸ்நேஹிதனும் ஸந்ததியற்றவனுமாகிய குந்திபோஜனுக்குப் பெண்ணாகக் கொடுத்தான். (அதைப் பற்றியே அவன் குந்தியென்றும் பெயர் பெற்றான்.) ஒருகால் அவன் துர்வாஸமுனிவரைச் சுஸ்ருஷைகளால் அருள்புரியச் செய்து அவரிடத்தினின்றும் தேவதைகளை வரவழைக்கும்படியான வித்யையைப் பெற்றான். அவன் அவ்வித்யையின் திறமையைப் பரீக்ஷித்துப் பார்க்கும் பொருட்டு ஸூர்யனைப் பூமியில் வரும்படி அழைத்தான். அப்பொழுதே வந்திருக்கின்ற தேவனாகிய ஸூர்யனைக் கண்டு மனத்தில் வியப்புற்று அந்த ஸூர்யனை நோக்கித் 'தேவனே! நான் வீர்யத்தைப் பரீக்ஷிக்கும்பொருட்டு இந்த வித்யையை உபயோகப்படுத்திப் பார்த்தேனன்றி வேறில்லை. ஆகையால் நீ திரும்பிப் போவாயாக. நான் செய்த இந்த அபராதத்தைப் பொறுப்பாயாக' என்றான். அதைக் கேட்ட ஸூர்யனும் 'பெண்ணே! தேவதைகளின் காட்சி வீணாகாது. ஆகையால் உன்னிடத்தில் தேவதை போன்றவனும் வீணாகாத வீரபமுடையவனுமாகிய ஒரு புதல்வனைப் பிறப்பிக்க விரும்புகிறேன். 'நான் கன்னி கழியாதவளாயிருக்கிறேனே' என்று நீ சங்கடங்கண்டாய். அழகிய இடையுடையனே! உன்னுடைய அங்குல் கெடாதிருக்குமாறு நான் செய்கிறேன்' என்று மொழிந்து அந்தப் ப்ருதையிடத்தில் கர்ப்பத்தை ஆதானஞ் செய்து ஸூர்யன் ஸ்வர்க்கலோகஞ் சென்றான். பிறகு உடனே குமரன் பிறந்தான். அவன் இரண்டாவது ஸூர்யன் போன்றிருந்தான். அவன் உலகத்திற்குப் பயந்து மனவருத்தத்துடன் அக்ருமாரனை நதிப்ரவாஹத்தில் துறந்தான். அந்தப் ப்ருதையை உன்பாட்டனும் ஸத்யபராக்ரமனுமா

கிய பாண்டுமன்னவன் விவாஹஞ் செய்துகொண்டான். ப்ருதையின் தங்கையாகிய ஸ்ருததேவையைக் கருஷ்ணுடைய பிள்ளையாகிய த்ருடவர்மன் மணம்புரிந்தான். ஸ்ரீ மஹாவிஷ்ணுவின் த்வாரபாலகனாகிய விஜயன் ஸனகாதி மஹர்ஷிகளின் சரபத்தினால் திதிரீடத்தில் ஹிரண்யனென்னும் பெயர் பூண்டு பிறந்தான். அவனே இப்பொழுது இந்த ஸ்ருததேவையிடத்தில் தந்தவக்தரனாகப் பிறந்தான். கேகயனும் த்ருஷ்டகேதுவும் ஸ்ருதகிர்த்தியைத் திருட்டு ஸம்போகத்தினால் தூஷித்தார்கள். அவளிடத்தில் கேகயனுக்கு ஸந்தர்த்தனன் முதலிய ஐந்து பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். ராஜாதிதேவியிடத்தில் அவந்தியின் பிள்ளைக்கு ஜயத்ஸேனன் பிறந்தான். சேதிராஜனாகிய தமகோஷன் ஸ்ருதஸ்ரவஸ்சை மணம் புரிந்தான். அவளுக்குச் சிஸுபாலன் பிறந்தான். அவன் பிறந்த விதத்தை முன்னமே மொழிந்தேன். தேவபாகனுக்குக் கம்ஸையென்னும்பார்வையிடத்தில் சித்ரகேது ப்ருஹத்பலன் என்று இரண்டு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். தேவஸ்ரவஸ்சுக்குக் கம்ஸவதியென்னும்பார்வையிடத்தில் ஸுஸீரன் இஷுமான் என்று இரண்டு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். கங்கனுக்கு அவனுடைய பார்வையாகிய கங்கையிடத்தில் பகன் ஸத்யஜித்து புருஜித்து என்று மூன்று பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள் ஸ்ருஞ்சயன் தன்பார்வையாகிய ராஷ்ட்ரபாலையிடத்தில் வ்ருஷன் தூர்மர்ஷணன் முதலிய பிள்ளைகளைப் பெற்றான். ஸ்யாமகன் தன்பார்வையாகிய ஸௌரபூமியிடத்தில் ஹரிகேசன் ஹிரண்யாக்ஷன் என்னும் பிள்ளைகளைப் பெற்றான். வத்ஸகனும் மிஸ்ரகேசியென்னும் அப்ஸரமடந்தையிடத்தில் பகன் முதலிய ஒன்பது பிள்ளைகளைப் பெற்றான். வ்ருகன் தூர்வாக்ஷி யென்னும் தன்பார்வையிடத்தில் தக்ஷன் புஷ்

கரன் ஸால்வன் முதலிய பிள்ளைகளைப் பெற்றான். சமீகன் ஸுதாமையென்னும் தன்பார்மையிடத்தில் ஸுமித்ரன் அனீகபாலன் முதலிய பிள்ளைகளைப் பெற்றான். ஆனகன் கர்ணிகையென்னும் பார்மையிடத்தில் ருததாமன் ஜயன் என்னும் பிள்ளைகளைப் பெற்றான். பெளரவி ரோஹிணி பத்ரை மதிரை ரோசனை இலை இவர்களும் தேவகி முதலியவர்களும் வஸுதேவனுடைய பத்னிகள். வஸுதேவன், அவர்களுக்குள் ரோஹிணியிடத்தில் பலன் கதன் ஸாரணன் தர்மதன் விபுலன் த்ருவன் இவர்களையும் க்ருபன் முதலியவர்களையும் பெற்றான். பெளரவியிடத்தில் ஸுபத்ரன் பத்ரபாஹு தர்மதன் பத்ரன் பூதன் முதலிய பன்னிரண்டு பிள்ளைகளைப் பெற்றான். நந்தன் உபநந்தன் க்ருதகன் சூரன் முதலியவர்கள் மதிகரயின் பிள்ளைகள். கௌஸல்யையான பத்ரை குலத்தை வளரச்செய்பவனுன கேசியென்னும் ஒரு புதல்வனைப் பெற்றான். ரோசனையிடத்தில் ஹஸ்தன் ஹேமாங்கதன் முதலியவர்கள் பிறந்தார்கள். அவன் இலையிடத்தில் உருவல்கன் முதலிய யாதவர்ரோஷ்டர்களைப் பெற்றான். அவ்வஸுதேவனுக்கு த்ருதேவையென்னும் பார்மையிடத்தில் த்ரிப்ருஷ்டனென்னும் ஒரு புதல்வன் பிறந்தான். அவனுக்குச் சார்திதேவையிடத்தில் ப்ரஸ்ரமன் ப்ரஸ்ரிதன் முதலியவர்கள் பிறந்தார்கள். அவனுக்கு உபதேவையிடத்தில் கல்பவர்ஷன் முதலிய பத்துப் பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களெல்லோரும் ராஜாக்களாயிருந்தார்கள். அவனுக்கு ஸ்ரீதேவையிடத்தில் வஸு ஹம்ஸன் ஸுவம்சன் முதலிய ஆறு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவனிடத்தினின்று தேவாஷ்டிதை கதன் முதலிய ஒன்பது பிள்ளைகளைப் பெற்றான். தர்மன் அஷ்டவஸுக்களைப் பெற்றாற்போல அவ்வஸுதேவன் ஸஹதேவையால் பெளரவன்

ஸ்ருதன் முதலிய எட்டுப்பிள்ளைகளைப் பெற்றான். ஆழந்த மதியுடைய அவ்வஸுதேவன் தேவகியிடத்திலும் எட்டுப் பிள்ளைகளைப் பெற்றான். கீர்த்திமான் ஸுஷேணன் பத்ரஸேனன் ருஜு ஸமதனன் பத்ரன் என்று ஆறு பேர்கள். ஏழாம்பிள்ளை நாகேந்திரனாகிய ஸங்கர்ஷணன். அந்தத் தேவகி வஸுதேவர்களுக்கு ஸ்ரீபகவான் தானே எட்டாம் பிள்ளையாகப் பிறந்தான். அவர்களுக்கு ஸுபத்யையென்று ஒரு பெண்ணும் பிறந்தான். அவள் உன்பாட்டனாகிய அர்ஜுனனே மணம் புரிந்தான். மன்னவனே! எவ்வெப்பொழுது தர்மம் சூறைந்து அதர்மம் தலையெடுக்கின்றதோ, அவ்வப்பொழுதெல்லாம் தன் பக்தர்களின் மனவருத்தங்களைப் போக்குத்தன்மையுடைய பகவான் தன்னைப் படைக்கின்றான் (தான் அவதரிக்கின்றான்). மன்னா! இவனுடைய பிறவிக்கும் செயலுக்கும் இவனுடைய ஸங்கல்பமொழிய மற்றொரு காரணம் கிடையாது. இவன் புண்யபாப கர்மங்களைச் செய்கின்ற ஜீவாத்மர்களை ஸாக்ஷாத்கரிக்கிறவனேயன்றித் தான் கர்மங்களைச் செய்கிறவனன்று; சேதன சேதன ரூபமான ஜகத்திற்கெல்லாம் அந்தராத்மாவாயிருந்து அதைத் தரித்துக்கொண்டிருப்பவன். இவனுடைய மாயாசேஷிதன் ஜீவாத்மர்களின் ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம் ஹாரங்களுக்காகவேயன்றித் தனக்காகவன்று. இவன் அவற்றை நடத்துவதும் அவர்களை அதுகாஹிப்பதற்காகவே. இவன் ராமக்ருஷ்ணாதி அவதாரங்களைச் செய்து சிலரைப் படைப்பதும், சிலரைப் பாதுகாப்பதும், சிலரை அழிப்பதும் செய்து தன் திவ்ய மங்களவிக்ரஹஸம்பந்தம் சேரப்படுப்பது உட்காருவது புஜிப்பது காட்சிகொடுப்பது முதலியவற்றால் அவர்களெல்லோரையும் தேஹாவஸானத்தில் முக்தி அடையும்படி

செய்கிறான். 'என்னுடைய ஸ்ருஷ்டி முதலிய செயல்களைக் கண்டு என் பெருமையை அறிந்து என்னை அடைவதற்கு ஸாதனமான பக்தியோகத்தை அனுஷ்டித்து மோக்ஷத்தைப்பெறவேண்டும்' என்று இவன் அவதாரங்களைச் செய்து ஆச்சர்யமான சேஷ்டிதங்களை நடத்திக் காட்டுகிறான். ஆகையால் இவனுடைய பிறவியும் செயலும் ஜீவாத்மாக்களுடைய அநுக்ரஹத்திற்காகவே. மன்னவர்கள்போலத் தோற்றுகின்ற அஸூரர்கள் பல அக்ஷை ஹிணியைப்பங்கனோடு பூமிக்குப் பெரும் பாரமாரிருக்கின்றார்களென்று அதை நீக்கும்பொருட்டுப் பகவான் ஸ்ரீக்ருஷ்ணனாக அவதாரம் செய்தான். அந்த ஸ்ரீக்ருஷ்ணபகவான் பலராமனுடன் தேவஸ்யேஷ்டர்களான ப்ரஹ்மாதிகள் மனத்தினாலும் சினைக்கமுடியாத பல செயல்களை நடத்தினான். கலியுகத்தில் பிறக்கப்போகிற தன் பந்தர்களை அநுக்ரஹிக்கும் பொருட்டு அவர்களுடைய துக்கம் சோகம் அஞ்ஞானம் இவைகளைப் போக்குவதும் புண்யத்தை விளைப்பதுமாகிய தன் புகழைப் பரவச் செய்தான். ஸத்புருஷர்களின் காதுகளுக்கு அம்ருதம் போன்ற அந்தப் புகழாகிற சிறந்த புண்ய தீர்த்தத்தில் எவனேனும் ஒருகால் காதாகிற அஞ்சலியால் சிறிது பருகுவாஸூரின், அவன் கர்ம வாஸனைகளை உதறி எழுத்தியை அடைவான். போஜர்வ்ருஷ்ணிகள் அந்தகர் மதுக்கள் ஞானேனத் தசாஹர் இவர்களாலும் குருக்கள் ஸ்ருஞ்சயர் பாண்டவர் இவர்களாலும் புகழப்பட்ட சேஷ்டிதங்களை யுடையவனாகி ஸ்வேஹம் நிறைந்த கண்ணோக்கங்களாலும் கம்பீரமான வர்க்யங்களாலும் கடையழகினாலும் ஸர்வாங்க ஸுந்தரமான தன் திவ்யமங்களவிக்ரஹத்தினாலும் மனுஷ்ய லோகத்தை யெல்லாம் மனக்களிப்புறச் செய்தான். மகர

குண்டலங்களை அணிந்தழிய காதுகள் தொங்கப் பெற்று விளங்குகின்ற கபோலங்களால் ரமணியமாயிருப்பதும் விலாஸங்களோடு கூடின புன்னகை அமைந்திருப்பதும் அழியாத சோபையுடையதும் காண்போர்களுக்கு நித்யோத்ஸவத்தைக் கொடுப்பதுமாகிய இந்த 'ஸ்ரீக்ருஷ்ணனுடைய முகத்தைக் கண்களால் கண்டு பெண்களும் புருஷர்களும் த்ருப்தி அடையாமல் இமைகளைக் கொட்டும்படி செய்து கண்பார்வையை மறைக்கின்ற சிமியின் மேல் பெருங்கோப முற்றிருந்தார்கள். முதலில் ஆதியஞ்சோதியிருவுடன் அவதரித்த ஸ்ரீக்ருஷ்ண பகவான் பிறகு மனுஷ்யர்களோடொத்த உருவத்தை ஏற்றுக் கொண்டு தந்தையினிடத்தினின்று கோகுலத்திற்குச் சென்று அங்குள்ள நந்தாடிகளின் மனவிருப்பங்களை யெல்லாம் நிறைவேற்றிப் பூதனை சுகடாஸூரன் முதலிய சத்ருக்களைக் கொன்று ருக்மிணி முதலிய பதினாறு யிரம் பார்வையகளை மணம்புரிந்து அவர்களிடத்தில் பற்பல புதல்வர்களையும் பெற்றுத் தன் கட்டடையான வேதத்தின் கருத்தை ஜனங்களுக்கு விளங்கச் செய்துகொண்டியாகங்களால் தன்னையே ஆராதித்தான். பின்பு குருக்களுக்குள் ஒருவரோடொருவர்க்குக் கலஹத்தை உண்டாக்கிப் பூமியின் பெரும்பாரத்தை நீக்க முயன்று யுத்தத்தில் ராஜஸன்யத்தையெல்லாம் கண்ணைக்கத்தினாலேயே பரிபவித்து அர்ஜுனன் எல்லோரையும் ஜயித்தானென்னும் பெருங்கோஷத்தை விளைவித்து உத்தவருக்குப் பரதத்வத்தை உபதேசித்துத் தன் ஸ்தானமாகிய வைகுண்டலோகத்தை அடைந்தான். இருபத்து நான்காவது அத்யாயம் முற்றிற்று.

ஒன்பதாவது ஸ்கந்தமும் முற்றுப்பெற்றது.

MAHAMAHOPADHYAYA

DR. U. V. S. IYER LIBRARY

22481

